

কেদার রাজা

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়



*If you want to download
a lot of ebook,
click the below link*



**Get *More*
Free
eBook**

**VISIT
WEBSITE**

Click here



କେନ୍ଦାର ରାଜା

এক

দুপুর বেলায় নীলমণি চাটুর্জে বাড়ি ফেরবার পথে গ্রামের মন্দির দোকানে জিজ্ঞেস করলেন, হ্যাঁ গো ছিবাস, কেদার রাজাকে দেখেছিলে আজ সারাদিন ?

ছিবাস আলকাতরার পিপে থেকে আলকাতরা বার করতে করতে জিজ্ঞেস করলে, কেন চাটুর্জে মশায়, তেনার খবরে কি দরকার ?

নীলমণি বললেন, আরে, খাজনার অংশ নিয়ে গোলমাল বেধেছে ব্ভ। বাটুল নাপিতের দরুন আমার অংশে আমি চার আনা করে বছরশাল খাজনা পাই, তা গায়ের শব্দদর ভন্দর কে না জানে ? এ বছরের খাজনা কেদার রাজা দিব্য আদায় করে নিয়ে বসে আছে। দ্যাখো তো কি উৎপাত !

ছিবাস মন্দির মন তখন ছিল আলকাতরার পিপের মুখের ফাঁদলের দিকে। সে আপন মনে কি বললে, ভাল ধোঝা গেল না। নীলমণি ছিবাসের সঁহানুভূতি না পেয়ে বোকার মত মুখখানা করে বাটুর্জে প্যাড়ার দিকে অগ্রসর হলেন—উদ্দেশ্য, ব্ধ বিশেষ্বর বাটুর্জের বাড়ির সাম্য পাশার আড্ডায় গিয়ে একবার খোঁজ নেওয়া।

পথেই একজন মধ্যবয়স্ক লোকের সঙ্গে দেখা।

নীলমণি চাটুর্জে বললেন, আরে এই যে কেদার খুড়ো, তোমাকেই খুঁজছি।

লোকটি বললে, কেন বলো তো হে ?

নীলমণি যতটা জোরের সঙ্গে ছিবাসের দোকানে কথা বলেছিলেন, এখানে কিস্তু তাঁর গলা দিয়ে অত জোরের সুর বের হ'ল না।

—সেই বাটুল নাপিতের ভিটের খাজনা বাবদ কয়েক আনা পয়সা—

—সে পয়সা তুমি কোথেকে পাবে খুড়ো ?

নীলমণি শ্রু কুঁচকে বললে, কেন পাবো না ?

—ও তোমার নীলাম-খরিদা জমি নয়।

নীলমণি রাগের সুরে রললেন, নেই বললে সাপের বিষ থাকে না তো জমি কোন্ হার। তবে সেটেলমেন্টের কাগজপত্রে তাই বলে বটে।

—ভুল বলে নীলমণি খুড়ো।

—সেটেলমেন্টের পড়চা ভুল বলে ?

নীলমণির বড় ছেলে হাজরুকে এই সময় সাইকেলে চড়ে সতেজে যেতে দেখা গেল।

নীলমণি হেঁকে বললেন, ও অজিত—ও অজিত—

ছেলোটি সাইকেল থেকে নেমে বললে, বাবা, তুমি এখান ?

—দরকার আছে, তুই একবার তোর দাদুর সঙ্গে যা দিকি ওর বাড়ি। খুড়ো, আমাদের অংশের খাজনা ক' আনা পয়সা অজিতের সঙ্গে দিয়ে দাও গিয়ে—

—কোথা থেকে দেবো এখন ? আজ পাঠিও না, যদি কাগজ-পত্র দেখে মনে হয় তোমার জমি ওর মধ্যে আছে—

নীলমণি বাধা দিয়ে বললেন, আলবাৎ আছে, হাজার বার আছে, ওর বাবা আছে—

লোকটা বললে, চটো কেন নীলু খুড়ো, থাকে পাবে। তবে এখন হাতে টানাটানি—

—টানাটানি তা আমার কি ? আমার তো না হলে চলে না। ওসব শুনলে আমার

'কাছাররী খাজনা মাপ করবে কি জমিদারে ?

গ্রামের পথ। চেঁচামেঁচি শব্দে দূ-চার জন লোক জড় হয়ে পড়ল।

—কি, কি, খুড়ো কি ?

—এই দ্যাখো না ক্যাদার খুড়োর কাণ্ডটা—নিজের অংশ আমার অংশ গিলে খেয়ে বসে আছে, এখন উপদ্রু হাত করবার নামটি নেই।

লোকে কিশ্তু এ বগড়ায় উৎসাহের সঙ্গে যোগ দিলে না, দূ-একবার ঘার নেড়ে সরে পড়ল অনেকে। যারা দাঁড়িয়ে রইল, তারাও নীলমণি চাটুজের পক্ষে কথা না বলে বরং এমন সব মতামত প্রকাশ করলে, যা কি না তাঁর বিরুদ্ধেই যায়।

নীলমণি অগত্যা অন্য দিকে চলে গেলেন। দূ-একজন লোকে বললে, পথের মধ্যে এ রকম চেঁচামেঁচি কি ভাল ? হিঃ—সামান্য কয়েক আনা পয়সার জন্যে—আর ওঁর সঙ্গে ? কেউ সহানুভূতির সঙ্গে বলেন, ক্যাদার জ্যাঠা আপনি বাড়ি যান চলে—

তিনিও চলে গেলেন।

নবাগত দূ-একজন লোক জিজ্ঞেস করলে জনতাকে—কি হয়েছে, কি ?

—ওই নীলু খুড়ো ক্যাদার রাজাকে পথের মধ্যে ধরেছে, আমার খাজনা শোধ করো, ভারি তো খাজনা, কঁআনা পয়সা—হঃঃ—

—ক্যাদার রাজা কি বললে ?

—বলবে আর কি, সবাই জানে ওর অবস্থা কি। দিতে পারে যে দেবে এখনি ? পয়সা ট্যাকে করে এনেছে নাকি।

—কেদার রাজা এসব গোলমালের ভেতর থাকতে চান না, কখনও পছন্দ করেন না। নিশ্চিন্দা লোক। নীলু খুড়োর যা লোভ !

জনতা ক্রমে ভেঙে গেল।

যাঁর নাম কেদার রাজা, তিনি নিজের বাড়ি ঢুকলেন যখন, তখন বেলা প্রায় একটা। কেদারের স্ত্রী লক্ষ্মীমণি ছিলেন অপূর্ণা সন্দরী, ইদানীং তাঁর সে চোখ-ধাঁধানো রূপের সামান্য কিছুর অবশেষ যা ছিল তাতেও অপরিচিত চোখ তাঁর দিকে অবাক হয়ে চেয়ে থাকত। তাঁর মৃত্যু হয়েছে আজ এই বছর দুই।

বাড়িতে আছে শরৎ মেয়ে শরৎসন্দরী। মেয়ে মায়ের অতটা রূপ পায় নি বটে, তবুও এ গ্রামের মধ্যে তার মত সন্দরী মেয়ে আর নেই।

—এত বেলা অবধি কোথা ছিলে ?...তোমায় নিয়ে আর পারিনে—তেল মাখো, নেয়ে এসো।

কেদার রাজা একটু অপ্ৰতিভ মূখে ঘরে ঢুকলেন। মেয়ে ভাত রেঁধে বসে আছে, তিনি আগে খেয়ে না নিলে সে-ও খেতে পারে না—হয়তো তার কষ্টই হচ্ছে। মুখ ফুটে তো কিছুর বলতে পারে না ! না, বড় অন্যায় হয়ে গিয়েছে।

শরৎ বাবাকে তেল দিয়ে গেল। বললে, এত বেলায় আর নদীতে যেও না। জল তুলে দিচ্ছি, বাড়িতেই নাও।

এই কন্টের ওপর আবার শরৎকে জল তুলতে হবে কুয়ো থেকে ? কেদার প্রতিবাদ করে বললে, না, আমি নদীতেই যাই। ডুব দিয়ে না নাইলে কি আর নাওয়া হ'ল ; চললাম, দে গামছাখানা—

শরৎ পাথরের খোরায় বাবার ভাত বাড়তে গেল। কানার জিনিসপত্র ছিল বড় সিন্দুক বোঝাই—সব গিয়েছে একে একে—অভাবের তাড়নায় বিক্রী হয়ে, নয় তো বাঁধা দিয়ে। আর উদ্ধার করা যায় নি।

শরৎ বাবার খাবার জায়গা করে অপেক্ষা করতে লাগল। কেউ নেই কেদার রাজার

সংসারে—এই বিধবা মেয়ে শরৎ ছাড়া। মানে, এখন এই গ্রামের বাড়িতে নেই। কেদার রাজার একমাত্র পুত্র বহুদিন যাবৎ নিরুদ্দেশ। কোন সম্ভানই তার পাওয়া যায় নি গত দশ বৎসরের মধ্যে।

কেদার স্নান সেরে এসে খেতে বসলেন। পাথরের খোরায় বুকুড়ি কালো আউশ চালের ভাত ও ডাটা চর্চাড়ি। খোরার পাশে একটা ছোট কাঁসার বাটিতে কাঁচা কলাইয়ের ডাল। কেদার নাক সিঁটকে বললে, কি ছাই-রাই-ই রাঁধিস রোজ, তোর রান্না নিত্য খাওয়া এক ঝক্‌মারি।

শরৎ চূপ করে রইল।

নীরবে কয়েক গ্রাস উদরস্থ করে ক্ষুধার প্রথম দিকের জ্বালাটা খানিকটা মিটিয়ে কেদার মেয়ের দিকে তিরস্কারসূচক দৃষ্টি নিক্ষেপ করে বললেন, আহা, কি ডাল রাঁধবার ছব্বা! আর এই একঘষে ডাটা চর্চাড়ি, এ রোজ রোজ তুই পাস কোথায় বাপু!

—আমার কি দোষ, আমি কি বাজারে যাই না কি? যা পাই হাতের কাছে তাই রাঁধি। কে এনে দিচ্ছে বল না—

কেদার মেয়ের দিকে চেয়ে বললেন, তার মানে?

তার মানে কি শরৎ বাবাকে ভাল ভাবেই বুঝিয়ে বলতে পারত, ঝগড়ায় সে-ও কম যায় না—কিন্তু বাবার মেজাজ সে উত্তমরূপে জানে, এখন রাগ করে ভাতের খালা ফেলে উঠে যাবেন এখন। স্নতরাং চূপ করেই গেল সে।

কেদার পাতের চারিদিকে ডাল-মাখা ভাত ফেলে ছড়িয়ে ছেলেমানুষের মত অগোছালো ভাবে আহার সম্পন্ন করে অপ্রসন্ন মুখে উঠে বাবার উদ্যোগ করতে শরৎ বললে—বসো বাবা, উঠো না, কিছ দুটা খেলে না, একটু তেঁতুল দিয়ে খেয়ে নাও—

কেদার রেগে বললেন, তোর মনু দু দিয়ে খাবো অকস্মীর ঢেঁকি কোথাকার—অমন ছাঁই না রাঁধলেই না—

শরৎও প্রত্যুত্তরে বললে, তাই খাও, আমার মনু দু খাও না—আমার হাড় জুড়ুক, আর সাহ্য হয় না—

মাঝে মাঝে পিতাপুত্রীতে এমন ঝন্ড বাধা এদের সংসারে সাধারণ ব্যাপারের মধ্যে দাঁড়িয়ে গিয়েছে। কেদার খারাপ জিনিস খেতে পারেন না, অথচ এদিকে সংসারের সচ্ছলতার বে রূপ, তাতে আউশ চালের ভাত জোটানোই দুস্কর। এক পোয়া সর্ষের তেল কলুবাড়ি থেকে ধারে আসে, মাথার মাখা সমেত সেই তেলে তিন দিন চালাতে হয়—স্নতরাং তরকারিতে জল-আছড়া দিয়ে রান্না ছাড়া অন্য উপায় নেই। তরকারি মনুখরোচক হয় কোথা থেকে?

অথচ শরৎ বাবাকে সে কথা বলতে পারে না। বড়ই রুঢ় শোনায় সেটা। বাবার অর্থ উপার্জনের অক্ষমতার প্রতি ইঙ্গিত করা হয় তাতে। এক যদি তিনি নিজেকে বুঝতেন, তবে সব মিটেই যেত। কিন্তু বাবা ছেলেমানুষের মত অবদম, তিনি দেখেও কিছ দেখেন না, বুঝেও বোঝেন না—প্রোট পিতার এই বাল্যবভাবের প্রতি স্নেহ ও করুণা-বশতঃই শরৎ কিছ বলতে পারে না তাঁকে।

তার পর সে বাবার পাতেই খেতে বসে গেল।

দিবানিদ্ৰা কেদার রাজার অভ্যাস নেই, দুপুরে খাওয়ার পর তিনি আটদশগাছা ছিপ—নানা আকারের, পর্দাট মাছ থেকে রুই কাংলা ধরা পর্যন্ত, স্নতো—বঁড়িশ বাঁধা, মাছধরা ভাড়ি, চারকাঠি, মশলা প্রভৃতি মাছ ধরবার সরঞ্জাম নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়লেন। নিষ্কস্মারি কস্ম।

ওপাড়ার গণেশ মন্দির একাজে তাঁর সহকর্মী ও বন্ধু। গণেশ এসে বললে, বাবাঠাকুর, তৈরী ?

—সব ঠিক আছে, কোথায় যাবি, গড়ের পুকুরে না নদীতে ?

—চারকাঠি বেঁধেছ কোথায়?

কেদার রাজা চোখে-মুখে স্বীয় কস্মদক্ষতা ও বুদ্ধিমত্তার আত্মপ্রসাদসূচক একখানি হাস্য বিস্তার করে বললেন, ওরে বেটা, আজ ত্রিশ বছর বর্শেলিগিরি করছি এটুকু আর বন্ধিনে ? ঘোড়ার শেষের গাঙ, সেখানে চারকাঠি না বেঁধে বাঁধব কি না পুকুরে ?...হ্যা-হ্যা হ্যা—

গণেশ কেদার রাজার ছিপ ও সরঞ্জাম বয়ে নিয়ে চলল নিজের ছিপগুলোর সঙ্গে।

গড়ের পুকুরের ধারে বেতস ও কটকগুলোর দুর্ভেদ্য জঙ্গল। গত বর্ষার জলে সে জঙ্গল বেড়ে মধ্যকার অঞ্চল সন্ডি পথটাকে প্রায় ঢেকে দিয়েছে—তার মধ্যে দিয়ে দুজনে সস্তপর্ণে চলল, পায়ে পাতায় কাঁটা না মাড়িয়ে ফেলে।

পাড়ের ওপারে যেখানে জঙ্গলটা একটু পাতলা হয়ে এসেছে, সেখানে পৌঁছে গণেশ বললে, আমার কিন্তু বাবাঠাকুর, জোড়া দেউলের নীচে চারকাঠি পোঁতা, দেখে যাবো না একবারটি ?

কেদার বললেন, উঃ, বাটা বড় চালাক তো ! ওখানে পুঁতেছিঙ্গ তা আমাকে বলিস নি মোটেই ? চল দেখি—

গড়ের দীঘির বাঁ পাড়ে জঙ্গলের মধ্যে থেকে সেকালের ভাঙা প্রকাশ্য দেউলের চূড়া যেখানে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে, তারই নীচে দীঘির জলে গণেশ গিয়ে নামল।

দীঘিটা এত বড় যে এপার থেকে ওপারের গাছপালা যেন মনে হয় ছোট। অনেকগুলো দেউল এখানে আছে গড়ের দীঘির গভীর জঙ্গলের মধ্যে—কোনো কোনো মন্দিরের গায়ে কালো স্লেট পাথরের ওপর মন্দির-নির্মাণের নাম ও সন তারিখ লেখা। একটার ওপর সন লেখা আছে ১০২৪। এ থেকে দেউলগুলির প্রাচীনত্ব অনুমান করা কঠিন হবে না।

গণেশ বললে, ভাল মাছ লেগেছে বাবাঠাকুর, এখানেই বসবো এসো—

—আরে না না, চল গাঙে—এখানে আবার মাছ—

—আপনি নেমে দ্যাখোই না—আমি কি গম্ভীরা করছি তোমার সঙ্গে ?

দুজনে পুকুরের ধারেই মাছ ধরতে বসে গেল। কেদার রাজা যা হুকুম করেন, গণেশ মন্দির তখনই তা তামিল করে, যদিও কার্যতঃ সে কেদার রাজার ইয়ার।

—তামাক সাজ গণ্শা, আর পাতা ছেঙে নিয়ে বসবার জায়গা করে দে দিকি !

গণেশ পাড়ের ওপরকার জঙ্গল থেকে বন-ভূমুণের বড় বড় কাঁচ পাতা ভেঙে এনে বিছিয়ে দিলে। গণেশ নিজে কিন্তু সেখানে বসল না—বললে, আমি এই বাঁধাঘাটের সানে গিয়ে বসি বাবাঠাকুর—

একটু দূরে প্রাচীন দিনের প্রকাশ্য বাঁধাঘাট যেখানে ছিল, এখন সেখানে পুকুরপাড়ে সোপানপ্রণীর চিহ্ন দেখা যায় মাত্র। ঘাট ব্যবহার করা চলে না, তবে ভাঙা চাতালে বসে মাছ ধরা চলতে পারে এই পর্য্যন্ত।

দীঘির চার ধারে বড় বড় বট, শিমূল, ছাতিম গাছের বহুকালের বন। ঘাটের ওপরকার বৃক্ষ বট গাছটা দীঘির ঘাটের বাঁধা সোপানপ্রণীর ফাটলে ফাটলে শিকড় চালিয়ে যদি তার কয়েকটা ধাপকে না ধরে রাখতো, তবে প্রাচীন দিনের ঘাটের একখানা ইঁটও আজ খুঁজে পাওয়া যেতো কি না সন্দেহ। এর প্রধান কারণ এই সব ধ্বংসস্তূপের পোড়ো ইঁট দিয়ে এঁট গ্নামের বহু গৃহস্থের বাড়ি তৈরি হয়ে আসছে আজ একশো বছর ধরে।

ঘণ্টা-দুই পরে নিবিড় ছায়া নামল দীঘটার চার পাশ ঘিরে। চার ধারেই বন, বেলা তিনটে বাজতে না বাজতে সম্প্রদায় অশ্রদ্ধকার ঘনিষে আসবে এ বিচিত্র কথা কিছ্ৰু নয়। কেদার হেঁকে বললেন, ওরে গণেশা শীত শীত করছে, একটু ভাল করে তামাক সাজো, হাঁদিকে আয় তো—

গণেশের ছিপের ফাৎনা বড় মাছে দু-দুবার নির্ভাল করে নিয়ে গেছে সবে মাত্র, তার এখন ছিপ ছেড়ে যাওয়ার ইচ্ছে না থাকলেও বেদারের আদেশ সে তমান্য করতে পারল না। বিরক্ত মুখে উঠে এসে বললে—কিছ্ৰু হচ্ছে-টচ্ছে বাবাঠাকুর ?

—তোর কি হল ?

—অই অর্মানি—তেমন কিছ্ৰু নয়।

বড় মাছের ঘাই মারার কথা গণেশ বললে না, কোনো বর্শেই বলে না, যদি বাবাঠাকুর এখন থেকে উঠে গিয়ে ওখানে বসে।

সম্প্রদায় কিছ্ৰু পূর্বেই কেদারের ছিপে দেবক্রমে একটা বড় রুই মাছ টোপ গিলে ফাৎনা ছুঁবিয়ে একেবারে নিতাল হয়ে গেল। বহু ধনুস্তাধরাস্ত্র করে সড়তো লম্বা বরে ছেড়ে মাছটাকে অনেক খেলিয়ে কেদার সেটা ডাঙায় তুললেন।

গণেশ ছুটে এসেছিল তাঁকে সাহায্য করতে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত গণেশের সাহায্য তাঁর দরকার হ'ল না। কেদার হাঁপিয়ে পড়োঁছিলেন মাছটার সঙ্গে মল্লযুদ্ধ করে, তিনি বললেন—তোল রে গণেশা, ক'সের বলে মনে হয় দ্যাখ তো ?

গণেশ কানকো ধরে মাছটাকে তুলে বার দুই ঝাঁকুনি দিয়ে বললে, তা তিনসের চোন্দ-পোয়া হবে বাবাঠাকুর, আপনাদের বরাত—আমার ছিপে ঘাই মেরেই পুকুরের মাছ নিউঁদশ হয়ে গেল—

নিরুদ্দেশ হওয়ার তুলনাটি কেদারের ভাল লাগল না, হঠাৎ মনে পড়ে গেল তাঁর পুত্রের কথা। আজ দশ বৎসর হ'ল, প্রায় দশ বৎসর খাবৎ সে-ও নিরুদ্দেশ। কোথায় আছে, আদৌ নে'চে আছে কি না, কে বলবে ? গুজল অবস্থার লোক যারা, তারা এ অবস্থার খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দেয়, ত খোঁজখবর করে। দরিদ্র কেদারের সে সব করবার সম্ভাব কৈ ?

—নীরবে ও নিশ্চেষ্ট ভাবে সব সয়ে থাকতে হয়েছে।

কি করবেন উপায় নেই।

কেদার নিজের অর্শ্রিত এ-কটি দীঘ নিঃশ্বাস ফেলে বললেন, নিয়ে চল রে গণেশ, পোঁছে দে মাছটা বাড়িতে। একেবারে কেটে দিয়ে ডুইও কিছ্ৰু নিয়ে যা—চল।

সম্প্রদায় অশ্রদ্ধকার গড়ের পুকুরের বনে দিব্য ঘনিষেছে—হেমন্তের প্রথম, ছাত্তম ফুলের উগ্র গন্ধে ভরা অশ্রদ্ধকার বনপথ বেয়ে দুজনে বাড়ির দিকে ফিরলে।

তুই

শরৎ বাবার সম্প্রদায়-আছিকের জায়গা করে বসে ছিল, কিন্তু কেদার এখনও ফেরেন নি। বাইরের দোরের কাছে খুটখাট শব্দ শুনলে শরৎ ডেকে বললে, কে ? বাবা নাকি ?

শব্দ বন্ধ হয়ে গেল। শরৎ চেঁচিয়ে বললে, দেখে আসি আবার কে, বাবার এখনও দেখা নেই—কোথায় গিয়ে বসে আছে তার ঠিক কি ? হাড় ভাজাভাজা হয়ে গেল আমার—দরজার কাছে কেউ কোথাও নেই। শরৎ মুখ বাড়িয়ে এদিক ওদিক চেয়ে দেখে দরজা বন্ধ করে দিয়ে বাড়ির রোয়াকে এসে বসল।

খানিকটা পরে আবার বাইরের দরজায় খুটখুট শব্দ। এবার যেন বেশ একটু জোরে

জোরে। শরৎ এবার পা টিপে টিপে উঠে গিয়ে বাইরের দরজার খিলটা খুলে ফেলল।
বাইরে বেশ অন্ধকার, কিন্তু কোথায় কে ?

শরতের ভয় ভয় করতে লাগল। তবুও সে খুব সাহসী মেয়ে—এই জঙ্গলের মধ্যে পোড়ো
বাড়ির ধ্বংসস্তুপ চারিদিকে, কত কাণ্ড সেখানে ঘটে—একা শরৎ কত রাত্রি পর্যন্ত বাবার
ভাত নিয়ে বসে থাকে। ভয় করলে চলে না তার। মাঝে মাঝে দৃ-একটা ঘটনাও ঘটে।

ঘটনা অন্য বেশী কিছু নয়, খুটখুট শব্দ, একা রান্নাঘরে যখন শরৎ রাধছে—বিশেষ
করে সন্ধ্যাবেলা, তখন কে কোথায় ফিস্‌ফিস্‌ করে কি শ্বেন বলে ওঠে—বেশ কি একটা কথা
বললে সেটা বোঝা যায়, কিন্তু কথাটা কি, তা বোঝা যায় না।

এ-সব গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে শরতের।

শরৎ বাপের বাড়িতেই আছে আজীবন, মধ্যে বিয়ের পর বছর-তিনেক শ্বশুরবাড়ি ছিল।
শিবনিবাসে ওর শ্বশুরবাড়ি, রাণাঘাটের কাছে। স্বামী মারা যাওয়ার পর আর সেখানে
যায় নি, তার কারণ মায়ের মৃত্যুর পর পিতার সংসারে লোক নেই, কে এই বয়সে তাঁকে দুটি
রেখে দেয়, কে একটু জল দেয়—এই ভাবনা শরতের সব চেয়ে বড় ভাবনা। শরতের
শ্বশুরবাড়ির অবস্থা নিতান্ত খারাপ নয়, অন্ততঃ এখানকার চেয়ে অনেক ভাল—কিন্তু দরিদ্র
পিতাকে একা ফেলে রেখে সে সেখানে গিয়ে থাকতে পারে কি করে ?

তার শ্বশুর বলে পাঠিয়েছিলেন, এখানে যদি না আস বোমা, তা হলে ভবিষ্যতে তোমার
প্রাপ্য অংশ সম্বন্ধে আমি দায়ী থাকব না।

শরৎ তার উত্তরে বলে দেয়—আপনার সম্পত্তি আপনি যা খুশি করবেন, আমার কি
বলার আছে সে সম্বন্ধে ? বাবাকে ফেলে আমার স্বর্গে গিয়েও সুখ হবে না।

আজ বছর দুই আগে মা মারা যান, এই দু-বছরের মধ্যে শ্বশুর সাত বার লোক
পাঠিয়েছিলেন।

শরৎ জানে, বাবার অবসরমানে এ-গায়ে তার চলা-চল্‌তির মহা অসুবিধে। বাবা সামান্য
কিছু খাজনা আদায় করেন, দু-তিন বিঘে ধান করেন,—কস্টেস্টে একরকম চলে। কিন্তু
সে একা থাকলে এ দুটি আয়ের পথও বন্ধ। গ্রামে লোক নেই, থাকলেও সবাই নিজেরটা
নিয়ে ব্যস্ত, শরতের মন্থের দিকে চেয়ে কেউ নিজের কাজের ক্ষতি করে শরতের কাজ করে
দেবে—তেমন প্রকৃতির লোক এ গায়ে নেই।

সব জেনে শূনেও শরৎ এখানেই রয়ে গিয়েছে। তার অদৃষ্টে যা ঘটে ঘটুক।

সন্ধ্যার পর দেড় ঘণ্টা উত্তীর্ণ হয়ে গিয়েছে।

কেদারের সন্ধ্যোচর্মিশ্রিত কাশির আওয়াজ এই সময় বাইরের উঠানে পাওয়া গেল।

শরৎ বললে, কে ? বাবা ?

—হ্যাঁ—ইয়ে—এই যে আমি—

শরৎ ঝাঁঝালো গলায় বলে উঠল—হ্যাঁ, তুমি যে তা তো বেশ বন্ধুলাম। এত রাত
পর্যন্ত এই জঙ্গলের মধ্যে একা মেয়েমানুষ বসে আছি, তা তোমার কি একটু কাণ্ডজ্ঞান
নেই—জিজ্ঞেস করি ?

কেদার কৈফিয়তের সুরে বলতে গেলেন, তাঁর নিজের কোন দোষ নেই—তিনি এক ঘণ্টা
আগেই আসতেন। ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট পণ্ডান বিশ্বাস তাঁকে ডেকে নিয়ে গিয়েছিল
একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের পরামর্শের জন্যে—সেখানেই ঘোর হয়ে গেল।

শরৎ বললে—তোমার সঙ্গে কিসের পরামর্শ ? ভারি পরামর্শদাতা তুমি কি না ?
তোমার সঙ্গে পরামর্শ না করলে তাদের কাজ আটকে গিয়েছে ভারি—

কেদার নীরবে হাত পা ধুয়ে ঘরে উঠলেন, মেয়ের সঙ্গে বেশি তর্কাতর্কি করে ঝগড়া

বাধাতে তিনি এখন ইচ্ছুক নন—নিশ্চিরোধী লোক কেদার ।

মেয়ে আঁহকের জাগ্রগা করে বসে আছে দেখে কেদার একটু বিপদে পড়লেন—সোঁদিকে চেয়ে বললেন—সম্বে উত্তীর্ণ হয়ে গিয়েছে এখন আবার—

—তোমার যত সব ছুতো—সম্বে উৎরে গেলে বৃদ্ধি আঁহক করে না ? তিন কাল গিয়ে এক কালে ঠেকেছে, পরকালের কাজটা এখন থেকে করো একটু—

কেদার অপ্রসন্ন মুখে আঁহক করতে বসলেন ।

বাইরে থেকে কে ডাকল—ও শরণদি—আলো ধরো, উঠোনে যে জঙ্গল করে রেখেছ—

হাসতে হাসতে একটি ষোল-সতেরো বছরের শ্যামবর্ণ মেয়ে ঘরে ঢুকল । কেদারকে দেখে সশ্কেচের সঙ্গে গলার সুর নীচু করে শরণকেই বললে, জ্যাঠামশায় ফিরেছেন কখন ? আমি ভাবলাম বৃদ্ধি একা—

—বাবার কথা আর বলিস্ নে ভাই—তিনটের সময় বেরিয়েছিলেন, আর এই এখন এসে আঁহক করতে বসলেন—

নবাগত মেয়েটি হাসিহাসি মুখে চুপ করে রইল ।

কেদার দায়-সারাগোছের অবস্থায় সম্ভ্যাঁহক সাজ করে বললেন, আছে নাকি কিছ্ ?

—হ্যাঁ, বোসো । বাতাবী লেবু খাবে ? মিষ্টি লেবু, ফকিরচাঁদের মা দিয়ে গেল আজ ওবেলা । আর এই নারকালের নাড়ু দুটোও দিয়ে গেল, জল খেয়ে নাও—

জলযোগান্তে কেদার একটু ইতস্ততঃ করে বললেন, তা হলে রাজলক্ষ্মী তো আঁহিস মা, আমি ততক্ষণ একটুখানি—বরণ—ওই হাঁর বাড়ুঞ্জের ওখান থেকে—

—না, যেতে হবে না বাবা । বোসো । রাজলক্ষ্মী দুপুর রাত পর্যন্ত আমায় আগলে বসে থাকবার জন্যে এসেছে নাকি ? ও এখনি চলে যাবে—

—আমি যাবো আর আসবো মা—এই আধ ঘণ্টার মধ্যে—

—না, তোমার আধ ঘণ্টা আমি খুব ভাল জানি—যেতে হবে না, বোসো ভূঁমি । তার চেয়ে বসে একটা গল্প করো—

রাজলক্ষ্মীও আবদারের সুরে বললে, হ্যাঁ জ্যাঠামশাই, বলুন না একটা গল্প । আপনার মুখে কতকাল গল্প শুনিনি । সেই আগে আগে বলতেন—

অগত্যা কেদারকে বসতে হ'ল । ঝাপছাড়া ভাবে একটা গল্পের খানিকটা বলে তিনি কেমন উসখুস করতে লাগলেন । মন ঠিক গল্পে নেই তাঁর, এটা বেশ বোঝা যায় । শরণ বললে—কোথায় যাবে বাবা ? বিশ্বেসকাকার ওখানে কি বহু বেশি দরকার তোমার ?

কেদার উৎসাহের সঙ্গে বলে উঠলেন, বিশেষ জরুরী, দুবার লোক পাঠিয়েছে—জমিজমা নিয়ে একটা গোলমাল বেখেছে, তাই আমার সঙ্গে পরামর্শ করতে চায় কি না ? তাই—

শরণ মুখে কিছ্ বললে না । পণ্ডান বিশ্বাস ঘৃণ বিষয়ী ব্যক্তি, সে লোক তার বাবার মত ঘোর অবৈয়িক লোকের সঙ্গে পরামর্শ করবার আগুহে দু-দুবার লোক পাঠিয়েছিল, একথা বিশ্বাস করা শক্ত । তা নয়, আসলে বাবা বারুইপাড়ার কৃষ্ণাঠার দলের আখড়ায় গিয়ে এখন বেহালা বাজাবেন, এই তাঁর বৈয়িক কাজ । যদি কেউ লোক পাঠিয়ে থাকে, সেখান থেকেই পাঠানো সম্ভব ।

রাজলক্ষ্মী বললে, দ্বিদি, উনি যান তো একটু ঘুরে আসুন—

শরণ বললে, হ্যাঁ উনি গেলে রাত এগারোটার কম ফিরবেন না, আমি একা কি করে এখানে বসে থাকি বল্ তো ? থাকিবি তুই আমার সঙ্গে—বাবা না আসা পর্যন্ত ? বলিছিস্ তো খুব যেতে—

কেদার বিব্রত ভাবে বলে উঠলেন, আরে না-না, ওর থাকার দরকার হবে না, আমি যাব আর আসব, এই ধর গিয়ে ঘণ্টাখানেক, বেরি কিসের ? যাই তা হলে—?

শরৎ বললে, ন'টার মধ্যে যদি না ফিরে আস, তবে আমি কি রকম রাগ করি দেখো এখন আজ—রাজলক্ষ্মী এখন রইল, তুমি এলে তবে যাবে—

রাজলক্ষ্মী হাসিমুখে বললে, বেশ ভালই তো জ্যাঠামশাই, যান আপনি—আমি তুতক্ষণ দাঁদির কাছে থাকি। আসবেন তো শীগগিরই—?

কেদার আর ঝিগুড়ি না করে বেরিয়ে গেলেন। শরৎ ঠিক বৃষ্ণতে পারে নি, কৃষ্ণযাত্রার দলে বেহালা বাজাতে তিনি যাচ্ছিলেন না।

কেদারের বাড়িটার ধারে ধারে অনেক দূর পর্যন্ত ভাঙা ও পুরোনো বাড়ি, সবগুলো ভাঙা নয়, তবে পরিত্যক্ত এবং সাপখোপের বাস হয়ে আছে বর্তমানে। চার-পাঁচ রশি কি তা ছাড়িয়েও একটা পুরোনো আমলের উঁচু সদর দেউড়ির ভগ্নাবশেষ আজও বর্তমান। এটা পার হয়ে দু'ধারে সেকালের আমলের নীচু লম্বা কুঠুরির সারি, কোন কালে এর নাম ছিল কাছারিবাড়ি, এখনও সেই নাম চলে আসছে। এর অধ্বংসখানি এখন মাটির ভেতর বসে গিয়েছে, দেওয়াল সেকালে হয়তো চূর্ণকাম করা ছিল, এখন শেওলা ছাতা ধরে সবুজ রং দাঁড়িয়েছে। কোনও একটা ঘরেও ছাদ নেই—মেজেতে বনজঙ্গল, শাল মাঠের বড় বড় কাড়ি আর ভাঙা ইঁটের স্তুপের ওপর বড় গাছ—এমন কি দেউড়ির ঠিক পাশেই এক কাছারিবাড়ির একটা অংশ প্রকান্ড এক তিন-পুরুষে বটগাছ—যার বয়স সোনকমেই একশ বছরের কম হবে না, বেশিও হতে পারে।

কাছারিবাড়ি পার হয়ে আর একটা দেউড়ি—এর নাম নহলুংখানা—বর্তমানে—কিছুই অবশিষ্ট নেই—দু'টি মাত্র উঁচু থান ও তাদের মাথায় একটা ফাটা খিলান ছাড়া। থামের এক-পাশে এক সারি সিঁড়ি খানিকটা ভেঙে পড়ে গিয়েছে—বিচুটি গাছের জঙ্গলে থাম আর সিঁড়ির ধাপগুলো ঢেকে রেখেছে। হঠাৎ কোন নবাগত লোক এসব জায়গায় সম্ভ্যার পর এলে তার দস্তুরমত ভয় হওয়ার কথা, কিন্তু কেদার নিরাবকার ভাবে এসব পার হয়ে গিয়ে বড় একটা খালের মধ্যে নামলেন।

এই খালটারে এখানে গড়ের খান ঘন, সিঁড়ি এতে জল নেই, খানিকটা খুব নাবাল জমি মাত্র, পশ্চিম কোণের এক জায়গায়—সদর দেউড়ি থেকে প্রায় এক মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে—এই খালের খানিকটার জল আছে—কচুরি পানায় ভর্তি।

পুরুষদিকের বাহু ধরে এলে গড়ে খালের সঙ্গে সমান্তরাল ভাবে অবস্থিত ঝিগুটি ধ্বংসস্তূপ সম্পূর্ণরূপে জঙ্গলাবৃত, দিনমানে বাঘ লুণ্ঠকয়ে থাকতে পারে এমন ঘন কাটা আর বেত বন, বন্যশব্দকরের ভয়ে সে দিকে বড় কেউ একটা যায় না।

গড়ের এই দিকটার বিস্তার বড় বড় ছাতিম গাছ—মানুষের হাতে পোতা গাছ নয়, বন্য বৃক্ষের বীজের বিস্তারে উৎপন্ন।

সেখানে এখনও একটা জল আছে, সেখানকার উঁচু পাড়ে বসে দেখলে এই অংশের দৃশ্য মনে কেমন এক ধরনের ভয়মিশ্রিত সৌন্দর্যের সৃষ্টি করে। কেদার অবিশ্য এসবের দিকে নজর না দিয়েই খালের নাবাল জমি পেরিয়ে ওধারে গিয়ে উঠলেন এবং আরও খানিকটা হেঁটে ছিভাস মন্দির দোকানে উপস্থিত হলেন।

ছিভাস মন্দির চালাঘরে ঝাঁপ পড়ে গিয়েছে, কারণ এমন গায়ে এই রাতে খরিশদার কেউ আসবে না—কিন্তু ঘরের ভেতরে চার-পাঁচ জন লোক বসে। ছিভাস বললে, আসুন বাবাঠাকুর, আপনার জন্য সব বসে—বালি, বলে গেলেন আসছেন তা দাঁদির হচ্ছে কেন—আসুন বসুন—

এখানে এখন গান-বাজনা হবে—শরৎসুন্দরী ঠিকই আশ্বাজ করেছিল, তবে বারুইপাড়ার কৃষ্ণযাত্রার দলে নয়, এই যা তফাৎ। সবাই সরে বসে কেদারকে বসবার জায়গা করে দিলে।

কেদার মহানন্দ বেহালা ধরলেন, তাঁর বেহালা বাজানোর নাম আছে এ গ্রামে। অনেকক্ষণ ধরে গান-বাজনা চলল, আরও দু-তিনজন লোক এসে গান-বাজনায় যোগ দিলে—তবে গ্রামের ভদ্রলোক কেউ আসে নি।

কেদার বেহালায় কসরৎ দেখালেন প্রায় আধ ঘণ্টা ধরে, তার পর আবার গান শুরুর হল। রাত আশ্চর্য এগারটার সময় কি তারও বেশী যখন, গানের আশ্চর্য তখন ভাঙল।

একজন বললে, বাবাঠাকুর, আলো এনেছেন কি, না হয় চলুন আলো ধরে দিয়ে আসি খাল পার করে—

কেদারের হুঁশ হল এতক্ষণ পরে, বাইরে এসে বললেন, তাই তো, চাঁদ অস্ত গেল কখন? বস্তু অশ্চর্য দেখছি যে—

পঞ্চমীর চাঁদের অবিশ্য যতক্ষণ থাকা সাধ্য ততক্ষণ সে বেচারী আকাশে ছিল, তার কোন কসর নেই। কেদার রাজার জন্যে দুপূর রাত পর্যন্ত অপেক্ষা করা তার সাধ্যাতীত।

দাসু কুমোর বললে—আমার সঙ্গে যদি কেউ আসে আমি বাবাঠাকুরকে খাল পার করে দিয়ে আসি—

দু-তিনজন যেতে রাজী হল,—একা রাত্রে কেউ ওঁদিকে যেতে রাজী হয় না, গড়ের মধ্যে আছে অনেক রকম গোলমাল। এ অঞ্চলে সবাই তা জানে। কেদার কিন্তু নির্ভীক লোক, তিনি কোন লোক সঙ্গে নিয়ে যেতে রাজী নন—দরকার নেই কিছুর। তিনি এমনই বেশ ঘাবেন।

তবুও জন চারেক লোক পাকাটির মশাল জ্বালিয়ে তাঁকে গড়ের খাল পার করে দিয়ে এল। এত রাত হয়েছে কেদার সেটা পূর্বে বুদ্ধিতে পারেন নি, তা হলে এত দৌর করতেন না, ছিঃ, কাজ বড় খারাপ হয়ে গিয়েছে!

কেদার বাড়ি ঢুকে দেখলেন মেয়ে খিল বন্দ করে ঘরের মধ্যে শুলে। মেয়েকে একা এত রাত পর্যন্ত এই বনে ঘেরা নিঃসর্জন বাড়িতে ফেলে বাইরে ছিলেন বলে মনে মনে লীজত ও অনুরত্ব হলেন, তবে কিনা এ অনুরত্ব তাঁর নিত্যনৈমিত্তিক ব্যাপারের মধ্যে ধাঁড়িয়ে গিয়েছে। আর মজা এই যে প্রতিরাতে ফিরবার সময়েই এই অনুরত্ব মনের মধ্যে হঠাৎ আবির্ভূত হয়, এর আসা আর যাওয়া দুই-ই অদ্ভুত ধরনের আকস্মিক, ন্যায়াশস্ত্রের 'বেগবেগা' জাতীয় পদার্থ, আসবার সময় যত বেগে আসে, ঠিক তত বেগেই নিস্ক্রান্ত হয়ে যায়—মনে এতটুকু চিন্তাও রেখে যায় না।

শরৎ উঠে বাবাকে দোর খুলে দিলে, ভাত বেড়ে খেতে দিলে। তার মনে রাগ অভিমান কিছুর নেই—সে জানে এতে কোনো ফলও নেই—বাবা যা করবেন তা ঠিকই করবেন। ও'র ঘাড়ে ভুত আছে, সে-ই ও'কে চারিয়ে নিয়ে বেড়ায়, উনি কি করবেন?

কিন্তু কেদারের ঘাড়ে সত্যিই ভুত চেপে আছে বটে। খাওয়াদাওয়ার পরে অত গভীর রাত্রেও বাবাকে বেহালার লাল খেরোর খোল খুলতে দেখে সে আর কথা না বলে থাকতে পারলে না। বাবা এখন আবার বেহালা বাজাতে বসলেই হয়েছে!

কেদার ব্যাপারটাকে সহজ করবার চেষ্টা করলেন। বেহালা যে তিনি ঠিক বাজাতে চাইছেন এখন তা নয়, তবে একটা সুর মাথার মধ্যে বড় ঘুরছে—সেইটে একবারটি সামান্য একটু ভেঁজে নিতে চান।

শরৎ বললে, না বাবা, তোমার ঘুম না আসতে পারে, তোমার খিদে নেই, তেষ্টা নেই, শরীরের স্ফীতি নেই, ঘুম নেই—সব জন্ম করে বসে না হয় আছে, কিন্তু আমি এই সারাদিন খাটছি, তুমি এখন রাতদুপুরে বেহালা নিয়ে কোঁকর কোঁকর জুড়ে দিলে কানের কাছে আমার চোখে ঘুম আসবে?

কেদার বললেন, আমি—তা—না হয় দেউড়িতে গিয়ে বাস মা—তুই ঘুমো—

—না তা হবে না। আমি মাথা কুটে মরবো, এই এত রাতে অশ্বকারে সাপথোপের মধ্যে তুমি এখন জঙ্গলের মধ্যে দেউড়িতে বসে বেহালা বাজাবে? রাখ ওসব—

কেদার অগত্যা বেহালা রেখে দিলেন। মেয়েমানুষদের নিয়ে মহা মনুশকিল। এরা না বোঝে সঙ্গীতের কদর, না বোঝে কিছন্দ। তাঁর মাথায় সত্যিই একটা চমৎকার সঙ্গীত খেলছিল, এই দুঃপূর নিস্তর্ঘ্য নিঃসর্জন রাতি, সঙ্গীতটা বেহাগ—রক্তমাংসের শরীরে এ সময় তারের ওপর ছড়ি চালানোর প্রবল লোভ সামলানো যায়?

মেয়েমানুষ কি বুঝবে?

কেদার বিকেলবেলা গেরোখালির হাটে যাবার পথে সাধু সেকরার দোকানে একবারটি ঢুকলেন, উদ্দেশ্য তামাক খাওয়াও বটে, অন্য একটি উদ্দেশ্যও ছিল না যে এমন নয়। সাধু সেকরার বয়েস হয়েছে, নিজেকে সে একটি হরিনামের ঝুলি নিয়ে একটা জলচৌকিতে বসে মালাজপ করে, তার বড় ছেলে নন্দ দোকান চালায়। ব্রাহ্মণসংজনে সাধুর বড় ভক্তি—কেদারকে দেখে সে হাত জোড় করে বললে—আসুন, ঠাকুরমশায়, প্রণাম হই—ওরে টুলটা বার করে দে—ব্রাহ্মণের হুকোতে জল ফেরা—

কেদার বললেন—তার পর, ভাল আছ সাধু? তোমার কাছে এসেছিলাম একটা কাজে—আমার কিছন্দ টাকার দরকার—তোমার এ বছরের খাজনাটা এই সময়—

সাধুর অবস্থা ভালই, কিন্তু মনুখে মিন্ট হলেও পয়সাকাড়ি সম্বন্ধে সে বেজায় হুঁশিয়ার। কেদারকে যা হয় কিছন্দ বুঝিয়ে দেওয়া কঠিন নয় তা সে বিলক্ষণ জানে—সে বিনীত ভাবে হাত জোড় করে বললে, বহু কষ্ট যাচ্ছে ঠাকুরমশায়, ব্যবসার অবস্থা যে কি যাচ্ছে, সোনার দর এই উঠচে এই নামচে, সোনার দর না জোয়ারের জল! আর চলে না ঠাকুরমশাই—এই সময়টা একটু রয়ে বসে নিতে হচ্ছে—আপনি রাজা লোক, আপনার খেয়েই মানুষ—

কেদার চক্ষুদলজ্জায় পড়ে আর খাজনা চাইতে পারলেন না। হাটে ঢুকে আরও দু-একজনের কাছে প্রাপ্য খাজনা চাইলেন—সকলেই তাদের দুঃখের এমন বিস্তারিত ফন্দ দাঁখল করলে যে কেদার তাদের কাছেও জোর করে কিছন্দ বলতেই পারলেন না।

হাটের জিনিসপত্রও সন্তরাং বেশী কিছন্দ কেনা হ'ল না—হাতে পয়সাকাড়ি বিশেষ নেই।

সতীশ কলুর দোকানে ধারে তেল নিয়েছিলেন ওমাসে—এখনও একটি পয়সা শোধ দিতে পারেন নি, অথচ সর্ষের তেল না নিয়ে গেলে রান্না হবার উপায় নেই, মেয়ে বলে দিয়েছে।

সতীশ বললে, আসুন দাদাঠাকুর, তেল দেবো নাকি?

সতীশের দোকানে কোণের দিকে যে ঘাপটি মেরে বৃন্দ জগন্নাথ চাটুঞ্জ বসেছিলেন, তা প্রথমটা কেদার দেখতে পান নি, এখন মনুশকিল জগন্নাথ চাটুঞ্জ লোক ভাল নয়, গায়ের গেজেট, তার সামনে সতীশকে ধারের কথা বলতে কেদারের বাধল—অথচ না বললেও নয়! জগন্নাথ উঠলে না হয় বলবেন এখন। জগন্নাথ চাটুঞ্জ হেঁকে বললেন, ওহে কেদার রাজা, এস এস, এদিকে এস ভায়া—তামাক খাও—

কেদার বললেন, জগন্নাথ দাদা যে! ভাল সব?

—ভাল আর কই, আবার শুনেনছ তো ওপাড়ার নীলমণি গোসাইয়ের বাড়ির ব্যাপার? শোন নি? তা শুনবে আর কোথা থেকে—শুধু মাছ ধরা নিয়ে আছ বই তো নয়—সরে এস ইদিকে বলি—ঘোর কলি হে ভায়া ঘোর কলি, জাতপাত আর রইল না গায়ের বামনের—

জগন্নাথ চাটুঞ্জের কথা শোনবার কোন আগ্রহ ছিল না কেদারের—পরের বাড়ির কুৎসা ছাড়া তিনি থাকেন না। কিন্তু এঁকে এখন থেকে সরাবার উপায় না দেখলে তো তেল

নেওয়া হয় না। কেদার অগত্যা জগন্নাথের কাছে গেলেন। জগন্নাথ গলার স্দর নীচু করে বললেন, কাল রাত্তিরে নীলু গোঁসাইয়ের মেয়েটা আফিম খেয়েছিল, জানো না ?

কথাটা প্রথম থেকেই কেদারের ভাল লাগল না। তবুও তিনি বললেন, আফিম ! কেন ?...

জগন্নাথ চোখ মৃদু ধীরে হাঁস-হাঁস মৃদু বললেন, আরে, এর আবার কেন কি কেদার রাজা ! বিধবা মেয়ে, সোমস্ত মেয়ে, বাপের বাড়ি পড়ে থাকে—কোনো ঘটনা-টটনা ঘটে থাকবে। কথা বলল—

কেদারের নিজের বাড়িতেও ওই বয়সের বিধবা মেয়ে, গল্প শুনবেন কি, জগন্নাথ চাটুশ্জের কথা গরু ইঙ্গিত, শ্লেষ ও ব্যঙ্গনা শনে কেদার ভেতরে ভেতরে ভয়ে ও সঙ্কোচে আড়ষ্ট হয়ে উঠতে শুরুর করলেন। তেল কিনতে এসে এমন বিপদে পড়বেন জানলে তিনি না হয় আজ তৈলবিহীন রান্নাই খেতেন।

জগন্নাথ চাটুশ্জ বললেন, আমি শুনলাম কি করে বলি শোনো তবে। কাল আমি ক্ষেত্র ডাক্তারের বাড়িতে ডাক্তারের স্ত্রীর রত উদ্‌যাপনে নেমস্ত্র খেতে যাই, তাদের পরিবেশনের লোক হয় না, আমি আবার খাওয়ার পরে নিজে পরিবেশন করতে লাগলুম। রাত প্রায় বারোটা হয়ে গেল। তখন ক্ষেত্র ডাক্তার বললে, এখানেই আমার বাইরের ঘরে বিছানা পেতে দিক, এখানেই শয়ে থাকুন—এত রাত্তিরে আর বাড়ি যায়না—

শয়ে আছি, রাত প্রায় তিনটের সময় নীলু গোঁসাইয়ের বড় ছেলে ধীরেন এসে ডাক্তারকে ডাকলে। আমি জেগে আছি, সব শুনছি শয়ে শয়ে। ধীরেন কাঁদকাঁদ হয়ে বললে, শীগগির যেতে হবে ক্ষেত্রবাবু, মীনা আফিম খেয়েছে—

ডাক্তার বললে, কতক্ষণ খেয়েছে ? ধীরেন বললে, কখন যে খেয়েছিল তা তো জানা যায় না। নিজের ঘরে খিল দিয়ে শুরেছিল, এখন গোষ্ঠানি ও কাতরানির শব্দ শনে সবাই গিয়ে দেখে, এই ব্যাপার।

সেই রাতে ক্ষেত্র ডাক্তার ছুটে যায়। কত করে তখন বাঁচায়। তা ওরা ভাবে যে কাক-পক্ষীতে বৃষ্টি টের পেলে না, কিন্তু আমি যে ক্ষেত্র ডাক্তারের বাইরের ঘরে শয়ে তা তো কেউ জানে না। সোমস্ত বিধবা মেয়ে মীনা, কি জানি ভেতরের ব্যাপারটা কি—কাল পড়েছে খারাপ কিনা—বলে আগুন আর ঘি—আরে উঠলে যে, বোসো।

বারে বারে বিধবা মেয়ের উল্লেখ কেদারের ভাল লাগছিল না—তা ছাড়া জগন্নাথ চাটুশ্জ কি ভাবে কি কথা বলছে তা কেউ বলতে পারে না। লোক স্দবিধের নয় আদৌ। সর্ষের তেলের মায়া ছেড়ে দিয়েই কেদার উঠে পড়লেন, জগন্নাথ চাটুশ্জের সামনে তিনি ধারের কথা বলতে পারবেন না সতীশকে।

জগন্নাথ চাটুশ্জ বললেন, তা হ'লে নিতান্তই উঠলে কেদার রাজা, বাড়ি থাকে কখন হে—একবার তোমাদের বাড়িতে যাব যে—ভাবি যাব, কিন্তু গড়ের খাল পার হতে ভয় হয়, আর যে বনজঙ্গল গড়ের দিকটাতে ! তা ছাড়া আবার সেই তিনি আছেন—

জগন্নাথ চাটুশ্জ হাত জোড় করে কার উদ্দেশে দ্ব-তিনবার প্রণাম করলেন।

কেদার বলে উঠলেন, আরে ও কখনো কেউ দেখে নি, এই তো শরৎ রোজ সন্ধ্যার সময় উত্তর দেউলে পিণ্ডিম দিতে যান—একই তো যান—কিছু তো কখনো কই—

ঝোকের মাথায় কথাটা বলে ফেললই কেদার বুললেন কথাটা বলা তাঁর উঁচত হয় নি—। জগন্নাথ চাটুশ্জের পেটে কোন কথা থাকে না—এর কথা ওর কাছে বলে বেড়ানোই তাঁর স্বভাব—এ অবস্থায়—মেয়ের কথা তোলাই এখানে ভুল হয়েছে—

কিন্তু জগন্নাথ অন্য দিক দিয়ে গেলেন পাশ কাটিয়ে। বললেন, তুমি বলছো কেদার

রাজা কিছন্ন নেই, আমরা বাপ-দাদাদের মূখ থেকে শুনেনে আসছি চিরকাল—নেই বলে উড়িয়ে দিলেই—অবিশ্য তোমার মেয়ে ঐ নিবাস্দা পুরুরী মध्ये একা থাকে, সাহস বলিহারি যাই—আমাদের বাড়ির এরা হলে দিনমানেনই থাকতে পারত না—

এদের কথাবাস্তার এই অংশটা সতীশ কলুর কানে গিয়েছিল, সে খেদেরকে তেলমেপে দিতে দিতে বললে, এখন অবেলায় ও কথাডা বন্ধ করুন বাবাঠাকুর, দরকার কি ওসব কথায় ? চেরকাল শুনেনে আসছি, বাপ পিতেমো পঞ্জস্ত বলে গিয়েছে—গড়ের বাড়িই পড়ে আছে কতকাল অর্মান হয়ে তার ঠিক ঠিকানা নেই—আমার বয়েস এই তিন কুড়ি চার যাচ্ছে, আমি তো ছেলেবেলা থেকে দেখে আসছি ঠিক অর্মান ধারা—কেদার দাদাঠাকুরের বয়েস আমার চেয়ে কত কম—আমি ওনাকে এটুকুখানি দেখেছি—

জগন্নাথ চাটুঞ্জ বললেন, আরে তোমার তো মোটে চৌষটি সতীশ, আমার ঠাকুরদা মারা গিয়েছিলেন আমার ছেলেবেলায়, তিনি বলতেন তাঁর ছেলেবেলায় তিনিও গড়বাড়ি অর্মান ধারা জঙ্গল আর ইটের টিবি দেখে আসছেন, তাঁর মূখেও আমি উত্তর দেউলের ওকথা শুনেনি—কেদার রাজা কি জানে ? ও কত ছোট আমাদের চেয়ে ।

কেদার বলে উঠলেন, ছোট বড় নই দাদা, এই তিপান যাচ্ছে—

জগন্নাথ বললেন,—আর আমার এই খাঁটি ঘাট কি একর্ষটি—তা হলে হিসেব করে দেখো কর্তাদিন হ'ল, আমার যখন পনেরো তখন ঠাকুরদা মারা যান, তখন তাঁর বয়েস নব্বইয়ের কাছাকাছি—এখন হিসেব করে দেখ ঠাকুরদাদার ছেলেবেলা, সে কত দিনের কথা—কত দিনের হিসেব পেলে দেখো—

কেদার তেলের আশা ত্যাগ করে উঠে পড়লেন—কোনো উপায় নেই । কারো সামনে তিনি ধারের কথা বলতে পারবেন না—বিশেষ করে জগন্নাথ চাটুঞ্জের সামনে ।

সম্ধ্যার অন্ধকার ঘন হয়েছে । গের্নোখালির হাট থেকে ফিরবার পথে গড়ের সদর দেউড়ির দিকে গেলে ঘন হয় বলে পূর্বদিক দিয়েই ঢুকলেন কেদার—যে দিকটাতে খালে এখনও জল আছে । এদিকটাতেই বড় বড় ছাতিম গাছ আর ঘন বন । এক জায়গায় মাঠ হাঁটু জল খালে, কাস্তিক মাসে করুর পানার নীলাভ ফুল ফুটে সমস্ত খালটা ছেয়ে ফেলেছে—এতটুকু ফাঁক নেই কোথাও—অন্ধকার সম্ধ্যাতেও শোভা যেন আরো খুলেছে ।

খাল পেরিয়ে উঠে গড়ের মধ্যে ঢুকেই ছাতিম বনের ওপারে ডান দিকে এক জায়গায় ধ্বংসস্তুপের থেকে একটু দূরে গোলাকৃতি গম্বুজের মত ছাদওয়াল ছোট গোছের মন্দির—এরই নাম এ গায়ে উত্তর দেউল । কেন এ নাম তা কেউ জানে না, সবাই শুনেনে আসছে চিরকাল, তাই বলে ।

উত্তর দেউলের পাশ দিয়ে ছোট্ট পায়ে-চলার পথ বাদুড়নখী কাটার ঘোপের মধ্যে দিয়ে গিয়েছে । ছাতিম ফুলের গন্ধের সঙ্গে মিশেছে বাদুড়নখী ও জংলী বনমরচে ফুলের ঘন সুবাস । বন বাঁধারে বেশ ঘন আর অন্ধকার । গড়ের এখানকার দৃশ্যটি সত্যিই ভারী সুন্দর ।

কেদার একবার গম্বুজাকৃতি মন্দিরটার দিকে চাইলেন । আজকেন যেন তাঁর গা ছম্ছম করতে লাগল । অন্ধকার ঘরটার মধ্যে সামান্য মূদু প্রদীপের আলো—শরৎ এই সম্ধ্যার সময় প্রতিদিনের মত সম্ধ্যাদীপ জ্বালিয়ে দিয়ে গিয়েছে—এটা কেদার রাজার বংশের নিয়ম, আজন্ম দেখে আসছেন তিনি, উত্তর দেউলে বাঁতি দিয়ে এসেছেন চিরকাল কেদারের মা, ঠাকুরমা এবং সম্ভবত প্রপিতামহী । কেদারের আমলেও দেওয়া হয় ।

তিন

শরণ বাবাকে বললে, তুমি আজও তো কোথাও খাজনা আদায় করতে বেরুলে না—কি করে কি হবে আমি জানি নে। ঘরে কাল থেকে চাল বাড়ন্ত, কোনো কাজের কথা বললে, সে তোমার কানে যায় না, আমি বলে-বলে হার মেনে গিয়েছি—

কেদার বললেন, তা যাবো তো ভাবিছ। তুই না বললেও কি আর আমি বাড়ি বসে থাকতাম? একটু বেলা হোক—

শরণ গৃহকর্মে মন দিলে। কেদার মোটা চাদরখানা গায়ে দিয়ে কিছুক্ষণ পরে বেরুব্বার উদ্যোগ করতেই শরণ বললে, না খেয়ে বেরিও না বাবা—আঁহুক করে একটু জল মুখে দিয়ে যাও—

কিছু খেতে অবিশ্যি কেদারের অনিচ্ছা ছিল না, কিন্তু তৎপুর্বে যে আনুষ্ঠানিক অনুষ্ঠানটির কথা শরণ উল্লেখ করলে, তাঁর যত আপত্তি সেখানে। এত সকালে তিনি আর ও হাঙ্গামার মধ্যে যেতে রাজী নন। সুতরাং তিনি বললেন, আমি এখন আর খাবো না, এসে বরণ—সবাই বোরিয়ে যাবে কিনা এর পরে—

তাঁদের গ্রামের পাশে রাজীবপুর চাষাদের গাঁ। এখানে কেদারের তিন-চারটি প্রজ্ঞা আছে। আজ কয়েক মাস যাবৎ কেদার তাদের কাছে খাজনার তাগাদা করে আসছেন, কিন্তু জোর করে কাউকে কিছু বলতে পারেন না বলে একমুটি পয়সাও আদায় হয়নি।

প্রথমেই কেদার গেলেন একঘর মুসলমান প্রজ্ঞার বাড়ি। দুখানি মাত্র খড়ের ঘর, উঠোনে ধানের মরাই আছে বটে, কিন্তু বসন্তমানে তাতে ধান নেই। আরও দিন পনেরো পরে মাঠ থেকে ধান আসবে। মুরগী চরছে ধানের মরাইয়ের তলায়।

বছর দুই আগে এই বাড়ির মালিকের মৃত্যু হয়েছিল। ছেলে আর ছেলের বোঁ ছিল—গত চৈত্র মাসে ছেলোটর সর্পাঘাতে মৃত্যু ঘটে—এখন শুধু আছে বিধবা পুত্রবধু আর একটি মাত্র শিশু পৌত্র। সামান্য জমার জমির ধান আর রবিশস্য থেকে কোনো রকমে সংসার চলে এদের।

কেদার উঠোনে গিয়ে ঘাঁড়িয়ে হেঁকে বললেন, বলি, ও আবদুলের মা, কোথায় গেলে? বাড়িতে কেউ ছিল না সম্ভবতঃ। দু-একবার ডেকে কারো সাড়া না পেয়ে কেদার ধানের মরাইয়ের ছায়ার একখানা কাঠ পেতে বসে পড়লেন। একটু পরে একটি অল্পবয়সী বোঁ কলসীকক্ষে উঠানে পা দিতেই কেদারকে দেখে জিব কেটে একহাতে ঘোমটা টেনে ক্ষিপ্ৰপদে উঠান পার হয়ে ঘরে উঠল।

একটু পরে বোঁটি একখানা পিঁড়ি নিয়ে এসে কেদারের বসবার জায়গা থেকে হাত দশেক দূরে মাটির ওপর রেখে চলে গেল। কেদার সেখানা টেনে এনে তাতে বসলেন।

মেয়েটি আরও প্রায় কুড়ি মিনিট পরে ঘোমটা দিয়ে ঘরের বার হয়ে ছাঁচতলায় নেমে দাঁড়াল। কোনো কথা বললে না।

কেদার বললেন, আর বছরের দরুণ এক টাকা পাঁচ আনা আর এ বছরের সমস্ত খাজনা—মোট সাড়ে চার টাকা তোমার কাছে বাকি, টাকাটা আজ দিয়ে দাও—বুঝলে?

মেয়েটি নম্রসুরে বললে, বাপজী—

কেদার চমকে উঠলেন। কখনো বোঁটি তাঁর সঙ্গে কথা বলে নি—তা ছাড়া ওর মূখের ডাকটি তাঁর বড় ভাল লাগল। শরতের চেয়েও বোঁটির বয়েস কম।

কেদার বললেন—কি ?

—টাকা তো ষোগাড় করতে পারি নি আজও, কলাই বিক্রী না করে টাকা দিতে পারবো না।

কেদার স্বিরুক্তি না করে সেখান থেকে উঠলেন। ওর মূখের 'বাপজী' ডাকের পর আর কখনো তাকে কড়া তাগাদা করা চলে ?

আর এক বাড়ি গিয়ে দেখলেন, তাদের বাড়িসুদ্ধ সব ম্যালেরিয়া জ্বরের পড়ে। শূদ্র রোগের সম্বন্ধে নানা প্রশ্ন জিজ্ঞেস করে সেখান থেকে তিনি বিদায় নিলেন।

পথে বেলা বেশি হয়েছে। এক দিনের পক্ষে যথেষ্ট বিষয়কর্ম করা হ'ল—বেশি খাটতে তিনি রাজী নন—বাড়ির দিকে ফিরবার জন্যে সড়কে উঠেছেন, এমন সময় একজন বৃদ্ধের সঙ্গে দেখা হ'ল।

বৃদ্ধ লোকটির পরনে আধময়লা থান, গায়ে চাদর, হাতে একটা বড় ক্যান্সিসের ব্যাগ। তাকে দেখে লোকটি জিজ্ঞেস করলে, হ'্যা মশাই, গড়শিবপূর যাবো কি এই পথে ?

—গড়শিবপূরে কোথায় যাবেন ?

—ওখানকার রাজবাড়ির অতিথিশালা আছে—শুনলাম, সকলে বললে। অনেক দূর থেকে আসছি, অতিথিশালায় গিয়ে আজ আর কাল থাকবোঁ।

—গড়শিবপূরের রাজবাড়ি ? কে বলে দিয়েছে ? আচ্ছা, চলুন নিজে যাই, আমার সঙ্গে চলুন—

কেদারের বাড়ির অতিথিশালা পূর্বপূরুষদের আমল থেকেই আছে—সেই নামডাকেই এখনও গ্রামে অপরিচিত বিদেশী লোক এলে কেদারের বাড়ি অতিথি হতে আসে। নিজে খেতে না পেলেও পূর্ব-অভিজাত্যের গৌরব স্মরণ করে কেদার তাদের থাকবার খাবার বন্দোবস্ত করে দিয়ে আসছেন বরাবর। কখনও তাদের ফিরিয়ে দেন নি এ-পর্যন্ত। থাকবার জায়গার অসুবিধা বলে কেদার কাছারীবাড়ির উঠানে অতিথির জন্যে একখানা ছোট্ট দো-চালা খড়ের ঘর তৈরী করে দিয়েছেন অনেক দিন থেকে। খড় পুরানো হয়ে জল পড়তে শূদ্র করলে কেদার নিজেই চালে উঠে নতুন খড়ের খাঁচ দেন। এই ঘরখানার নামই অতিথিশালা। কেদারকে বিপন্ন হয়ে পড়তে হয় যখন হঠাৎ অতিথি এসে জ্ঞাতে অতিথিশালায়, হয়তো নিজের ঘরেই সেইদিন চাল বাড়ন্ত—কিন্তু অতিথিকে যোগান দিতেই হবে। অনেক সময় গ্রামের লোক দৃষ্টান্ত করেও কেদারের অতিথিশালায় অতিথি পাঠিয়ে দেয়, সকলেই জানে কেদারের অবস্থা—মজা দেখবার লোভ সামলানো যায় না সব সময়।

সাধারণ অতিথিকে দিতে হয় এক বোঝা কাঠ ও এক সের চাল, সামান্য কিছু নুন আর তেল। তরকারী হিসাবে দু-একটা বেগুন। এর বেশী কিছু দেবার নিয়ম নেই পূর্বকাল থেকেই—বেদারও তাই দিয়ে আসছেন।

তবে ভদ্র-অতিথি এলে অনারকম ব্যবস্থা। নিয়ম আছে দুধ, ঘি, সৈন্ধব লবণ, মিছারিভোগ, আতপ চাল, মূগের ডাল ইত্যাদি তাকে ষোগাতে হবে। কেদারের বর্তমান অবস্থায় সে-সব কোথায় পাওয়া যাবে—কাজেই নিজের ঘরে রেখে তাদের খাওয়াতে হয়—যতই অসুবিধা হোক, উপায় নেই। মাসের ভিতর পাঁচদিনও শরৎকে অতিথিসেবা করতেই হয়। আজ কেদার একটু অসুবিধায় পড়লেন।

ঘরে এমন কিছু নেই যা অতিথিশালায় পাঠাতে পারেন। লোকটি কি শ্রেণীর তা এখনও তিনি বুঝতে পারেন নি, সাধারণ শ্রেণীর বলেই মনে হচ্ছে। অন্ততঃ আধসের চালও তো দিতে হয়, কি করা যাবে সে-সম্বন্ধে পথ হাঁটতে হাঁটতে কেদার সেই কথাই ভাবতে লাগলেন।

বৃন্দ বললে, কতদূর মশাই গড়শিবপুর ?

—এই বেশী নয়, ক্রোশখানেক হবে। আপনাদের বাড়ি কোথায় ?

—বাড়ি অনেকদূর, মেহেরপুরের কাছে, নদে জেলায়।

—কোথায় যাবেন ?

—দেশ বেড়িয়ে বেড়াচ্ছি। বৌদিকে যখন ইচ্ছে, তখন সৌদিকেই যাব—

—আপনারা ?

—ব্রাহ্মণ, কাশ্যপ গোত্র, অভিনন্দ ঠাকুরের সন্তান, খড়দ মেল—আমার নাম শ্রীগোপেশ্বর চট্টোপাধ্যায়।

কেদারের বয়স হয়েছে, স্নতরাং তিনি জ্ঞানেন ব্রাহ্মণদের পরিচয় দেবার এই প্রথাই ছিল আগের কালে। তাঁর ছেলেবেলায় তিনি দেখে এসেছেন বটে। এমন লোককে অতিথিখালায় পাঠিয়ে দেওয়া যায় না, নিজের ঘরে রেখে খাওয়াতে হয়।

গ্রামের মধ্যে ঢুকে ব্রাহ্মণ বললে, রাজবাড়ি দেখিয়ে দিয়ে আপনি চলে যান, আমার সঙ্গে অনেকদূর তো এলেন—আর কষ্ট করতে হবে না আপনার—

—চলুন, আমিও সেই বাড়ি যাব, সেই বাড়ির লোক—

—আপনি রাজবাড়ির লোক বৃন্দ ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ—আমি—ইয়ে—

গড়ের খাল পেরিয়ে বৃন্দ ব্রাহ্মণ বিস্ময়ের চোখে দূর-ধারের জঙ্গলে ভরা ধ্বংসস্তূপগুলির দিকে চেয়ে চেয়ে দেখে বললে—রাজবাড়ি কতদূর ?

কেদার কৌতুকের সঙ্গে বললেন, দেখতেই পাবেন, চলুন না—

দেউড়ির ধ্বংসস্তূপ পার হয়ে নিজের চালাঘরের সামনে গিয়ে দাঁড়িয়ে কেদার বললেন, এই রাজবাড়ি—আসুন—

বৃন্দ কেদারের মূখের দিকে ফ্যাল ফ্যাল করে চাইলে।

কেদার হাসিমুখে বললেন, আমিই রাজবাড়ির রাজা—আমারই নাম কেদার রাজা—

ইতিমধ্যে শরৎ বার হয়ে বাবাকে কি বলতে এল, সকালে উঠে সে স্নান সেরে নিয়েছে, ভিজে চুলের রাশি পিঠময় ছড়ানো, গায়ের রঙের স্নগোর দীপ্ত রোদে দশগুণ বেড়েছে, বৃন্দ ব্রাহ্মণ অবাক হয়ে এই স্নন্দরী মেয়েটির দিকে চেয়ে রইল।

কেদার বললেন, আমার মেয়ে, ওর নাম শরৎস্নন্দরী। প্রণাম করো মা, ব্রাহ্মণ অতিথি— শরৎস্নন্দরী বাবাকে আড়ালে ডেকে জিজ্ঞেস করলে, তার পর, নিয়ে তো এলে, এখন উপায় ? ঘরে তো এক দানা চাল নেই। বেলাও হয়েছে, কি করি বলো ?

কেদার বললেন, যা হয় করো মা তুমি। আমি কিছু জানি নে—ওবেলা আমি বরণ—

শরৎস্নন্দরী রাগ করে নিজের গালে চড় মারতে লাগল। ফর্সা গাল রাঙা হয়ে গেল। মেয়ে এরকম প্রায়ই করে থাকে বেশী রাগ হলে—কেদার অপ্রতিভ মুখে বললেন, ও কি করো মা, ছেলেমানুষি ! না—ছিঃ—অমন করতে নেই।

শরৎ জলভরা চোখে রাগের ও ফ্লাভের সুরে বললে, আমার ইচ্ছে করে গলায় দাঁড়ি দিয়ে কি মাথায় ইঁট ভেঙে মরি, আমার এ যন্ত্রণা আর সহ্য হয় না বাবা। বেলা দুপুরের সময় তুমি এখন নিয়ে এলে ভদ্রলোক অতিথি, নিজের ঘরে নেই খাবার ষোগাড়—কি করবো—বলো বৃন্দিয়ে আমায়। নিত্য তোমার এই কাণ্ড—কত বার না তোমায় বলিছি ?

কেদার চুপ করে রইলেন, বোবার শব্দ নেই। শরৎ তাঁর সামনে থেকে চলে গেলে তিনি অতিথির সঙ্গে এসে বসে গল্প করতে লাগলেন, কারণ শরৎ যে একটা যা হয় কিছু ব্যবস্থা করে ফেলবেই এ বিষয়ে তাঁর কোনো সন্দেহ ছিল না। শরৎ রাগী তেজী মেয়ে বটে, কিন্তু

সব কাজে ওর ওপর বড় নির্ভর করা চলে অনায়াসে। খুব শিহরবৃদ্ধি মেয়ে।

শরৎ কোথা থেকে কি করলে তিনি জানেন না, আহারের সময় অতিথির সঙ্গে খেতে বসে দেখলেন, ব্যবস্থা নিতান্ত মন্দ হয় নি। এত বেলায় মাছও যোগাড় করে ফেলেছে মেয়ে।

আহারাদির পর কেদার বললেন, আচ্ছা গোপেশ্বরবাবু, চলুন একটু বিশ্রাম করবেন— তারপর তিনি অতিথিকে সঙ্গে নিয়ে অতিথিশালার দো-চালা ঘরখানাতে এলেন। এখানে একখানা কাঁঠাল কাঠের সেকলে ভারি তক্তপোশ পাতা আছে অতিথির জন্যে। পাতার জন্যে একখানা পুরানো মাদুর ছাড়া অন্য কিছু নেই চৌকিখানার ওপর—দেবার সজ্জিতও নেই তার।

বৃদ্ধ বললেন, বসুন আপনিও। একটু গল্পগুঞ্জব করি আপনার সঙ্গে।

—আপনার গান-বাজনা আসে ?

—সামান্য এক-আধটু। সে কিছই নয়—

কেদার উৎসাহে উঠে পড়লেন চৌকি ছেড়ে। গানবাজনা জানে এ ধরণের লোকের সঙ্গ তাঁর অত্যন্ত প্রিয়। এরকম লোকের সঙ্গে দেখা হওয়া ভাগ্যের কথা।

বললেন, কি বাজনা আসে আপনার ?

—কিছ না, তবলা বাজাতে পারি এক-আধটু—

—তা হলে আজ ওবেলা আপনাকে যেতে দেবো না গোপেশ্বরবাবু—আমাদের আচ্ছায় আজ সম্মুখাবেলা আপনাকে নিয়ে একটু আমোদ করা যাবে—

—তা আপনি যখন বলছেন, আমায় থাকতে হবে রাজামশায়। আপনার অবস্থা এখন যাই হোক, আপনি গড়শিবপুরের রাজবংশের বড় ছেলে, এখনকার রাজা। আমি সব শুনছি আসবার পথে। আপনার অনুরোধ না রেখে উপায় কি বলুন। আর আমার কোনো ভাড়া নেই, দেশ দেখতেই তো বেরিয়েছি—

—পায়ে হেঁটে ?

—পয়সাকাড়ি কোথায় পাবো বলুন। পায়ে হেঁটে যত দূর হয় দেখাছি। কখনো দূর দেশে যাই নি, কিছ দেখি নি ছেলেবেলা থেকে, অথচ বেড়াবার শখ ছিল। ভাবলুম বয়েস ভাটিয়ে গেল, এইবার বেরুনো যাক, হেঁটেই দেশ দেখবো। পয়সা কোন দিনই হবে না আমাদের হাতে। তা ধরুন ইতিমধ্যে নদীয়া জেলা সেরে ফেলেছি, এবার আপনাদের জেলায়—

—আপনার বয়েস হয়েছে, এরকম হেঁটে পারেন এখনও ?

—বয়েস হলেও মনটা তো এখনও কাঁচা। কখনও কিছ দেখি নি বলেই যা দেখাছি তাই ভাল লাগে। ভাল লাগলে হাঁটতে কষ্ট বোধ হয় না। কিন্তু আপনাকে দেখে আজ এত অবাক হয়ে গিয়েছি আমি, আর আপনাকে এত ভাল লেগেছে যে কি বলবো। সত্যিকার রাজদর্শন ভাগ্য ছাড়া হয় না, আমার তাই হল আজ। আমিও আমুদে লোক রাজামশায়, আমোদ ভালবাসি বলেই বেরিয়েছি এই বয়েসে।

—বেশ তো, এখানে দুচারদিন থেকে যান। আমোদ করা যাবে এখন। আপনার মত লোক পেলে—

—কি জানেন, অল্প বয়েসে বিয়ে হয়ে কাছাবাচ্চা নিয়ে নেন্জার হয়ে পড়লুম রাজা-মশাই। দেশ ভ্রমণের শখ ছিল এশুক লাগাৎ। কিন্তু যেতে পারিনে কোথাও—মনটা মাঝে মাঝে এমন হাঁপাতো ! এই আমার বাষট্টি-তের্টি বছর বয়েস হয়েছে—আর বছর মেয়ে দুটিকে পালন করার পরে সংসারের ঝঞ্জাট অনেকটা মিটলো। তাই বলি কখনও কোথাও

যাই নি—বৌড়িয়ে আসি একবার। এক বছর পথে পথে থাকবো—

—লাগছে ভাল এরকম হেঁটে বেড়ানো ?

—আহা, বড় ভাল লাগছে রাজামশায়। নদীর ধার, বটগাছের তলা, মাঠে যবের ক্ষেত, মেয়েদের ক্ষার-কাচা পিঁড়ির ওপরে, হয়তো কোন পুকুরের পাড়—যা দেখি তাতেই অবাক হয়ে থাকি। বড় ভাল লেগেছে আমার। যেখানে নদে জেলা শেষ হ'ল সেখানে একটা বড় শিমুল গাছ আছে রাস্তার ধারে। জেলার শেষ কখনো দেখি নি—হাঁ করে জায়গাটাতে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখলুম কতক্ষণ। বেশ রশ্মির তখন মাঠে, আকাশে বড় বড় চিল উড়ছে, কেউ কোনদিকে নেই। আমার এক বন্ধু ছিল, মারা গিয়েছে অনেক কাল, নাম ছিল কেশব—সেও দেশ দেখতে ভালবাসতো বড়। তার কথা মনে পড়লো—

কেদার বিস্ময়ে ও কৌতূহলের সঙ্গে বৃন্দের গল্প শুনছিলেন। তিনিও বেশীদূর কোথাও যান নি, অবশ্যর জন্যেও বটে—তাছাড়া সংসার ফেলে নড়তে পারেন না। তাঁর বড় ইচ্ছে হ'ল মনে, নদে জেলা যেখানে শেষ হয়েছে, সেই শিমুল গাছের তলাটাতে গিয়ে একবার দাঁড়ান। কখনও তিনি দেখেন নি জেলা কি করে শেষ হয়। বৃন্দের বর্ণনা শুনে মনে মনে অনেক দূরের সেই অদেখা শিমুল গাছের তলায় চলে গিয়েছে তাঁর মন।

জিজ্ঞেস করলেন, আচ্ছা গোপেশ্বরবাবু, সেই যেখানে শিমুল গাছ, তার এপারে ওপারে তো দুই জেলা? একহাত তফাতেই নদীয়া, এধারে আবার যশোর। ধরুন আমার যদি একখানা বেগুনের ক্ষেত থাকে সেখানে, একটা বেগুন গাছ থাকবে নদে জেলায়, আর দুহাত তফাতের বেগুন গাছটা হবে যশোর জেলায়! ভারি মজা তো? সেখানে এমন জমি আছে? বৃন্দ হেসে বললে, কেন থাকবে না? ওঁদিকের জমি হবে কেষ্টনগর সদরের তৌজিভূক্ত, আর এঁদিকের জমি হবে যশোর বনগাঁ মহকুমায়—

—বাঃ বাঃ চমৎকার!

কেদারের মন্থচোখ উজ্বল হয়ে উঠলো বিস্ময়ে ও কৌতূহলে। তাঁর ইচ্ছে হ'ল জায়গাটা এখান থেকে কতদূর হবে জিজ্ঞেস করে নেন। কিন্তু পরক্ষণে মনে পড়লো বাড়ি ছেড়ে কোথাও যাবার ঘো নেই তাঁর, শরৎকে একা এই বনের মধ্যে রেখে একদিনও তাঁর নড়বার উপায় আছে কোথাও? ছেলেমানুষ শরৎ...

জেলার সীমা দেখা তাঁর ভাগ্যে নেই।...

সন্ধ্যার সময় বৃন্দকে নিয়ে কেদার ছিঁবাস মন্দির দোকানে গিয়ে হাজির হলেন। রাত দশটা পর্যন্ত সেখানে পুরোদমে গান-বাজনা চললো। সকলেই বৃন্দের হাতে তবলা বাজানোর প্রশংসা করলে। খুব দ্রুত এবং খুব মিঠে হাত। সেই আচ্ছাতেই আবার এসে জুটলো জগন্নাথ চাটুজ্ঞে। কোন দিন আসে না, আজ কি ভেবে এসে পড়েছে কে জানে।

জগন্নাথ চাটুজ্ঞে মন দিয়ে খানিকক্ষণ গোপেশ্বরের বাজনা শুনে কেদারের কানে কানে বললে, ওহে কেদার রাজা, এ ভদ্রলোকটি বেশ গুণী দেখছি। এঁকে জোটালে কোথা থেকে হে?

কেদার পরিচয় দিলেন। জগন্নাথ শুনে খুব খুশী। তাঁর ইচ্ছে কেদারের বাড়িতে এসে লোকটির সঙ্গে কাল সকালে আরও আলাপ জমান। কেদার বললেন, তা বেশ তো দাদা, আসুন না সকালে—

বাড়ি ফিরতে রাত এগারোটা হয়ে গেল। রাতের আহারের ব্যবস্থা শরৎ ভালই করেছে। মেয়ের ওপর ভার দিয়ে কেদার নিশ্চিন্ত থাকেন কি সাথে? কোথা থেকে সে কি করে, কেদার কোনদিন খবর রাখেন নি। সে রাগ করুক, ঝাল করুক, সংসারের কাজকর্ম সব ঠিকমত করে যাবে, সে বিষয়ে তার ঠান্ডা ধরবার উপায় নেই। ঠিক ওর মায়ের মত।

কেদার বোধ হয় এমুটু দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেললেন কি ভেবে।

গোপেশ্বর চাটুশ্বেজ কেদারের সঙ্গে বাড়ির চারিদিক বেড়িয়ে বেড়িয়ে দেখলেন। গড়ের এপারে ওপারে যে সব প্রাচীন ধ্বংসস্তুপ বনের আড়ালে আচ্ছাদিত করে রয়েছে, তার সব-
গুণ্ডিলের ইতিহাস কেদারেরও জানা নেই।

একটা পাথরের হাত-পা ভাঙা মূর্তির চারিদিকে নিবিড় বেতবন।

গোপেশ্বর বললেন, এ কি মূর্তি ?

কেদার বলতে পারলেন না। বিভিন্ন মূর্তি চিনবার বিদ্যা নেই তাঁর। বাপ-পিতামহের আমল থেকে শূনে আসছেন এখানে যে মূর্তি আছে, অনেক দিন আগে মুসলমানদের আক্রমণে তার হাত পা নষ্ট হয়—কেউ বলে কালাপাহাড়ের আক্রমণে;—এ সব কিছুর নয়, আসল কথা কেউ কিছুর জানে না। বিস্মৃত অতীত কোন ইতিহাস লিখে রেখে যায় নি গ্রামের মাটির বুরুকে—সময় যে কি সুন্দরপ্রসারী অতীত ও ভবিষ্যৎ রচনা করে মানুষের স্মৃতিতে, সে গহন রহস্য এসব গ্রামের লোকের কল্পনাহীন মনে কখনও তার উদার ছায়াপাত করে নি, পঞ্চাশ বছর আগে কি ঘটেছিল গ্রামে, তাও তারা যখন জানে না—তখন ঐতিহাসিক অতীতের কাহিনী তাদের কাছে শূন্যের আশা করা যায় কি করে ?

গড়ের বাইরে এসে কেদার একটা প্রাচীন বটগাছ দেখালেন। কেদারের বাড়ি থেকে জায়গাটা অনেক দূর। গাছটার তলায় প্রাচীন আমলের বড় বড় শিবলিঙ্গ, গৌরীপট্ট, মকরমুখ পয়োনাল্লা ইত্যাদি এখানে ওখানে পড়ে আছে স্মরণাতীত কাল থেকে—গ্রামের কেউ বলতে পারে না সে-সব কোথা থেকে এল। বৃষ্টি গোপেশ্বর চাটুশ্বেজ এসব দেখে সেই ধরণের আনন্দ পেল, অধিকতর সচ্ছন্দ অবস্থার ভ্রমণকারী দিল্লী আগ্রার মুঘলের কীর্তি দেখে যে আনন্দ পায়।

কেদারকে বললে, রাজা মশায়, যা দেখলাম আপনার এখানে, জীবনে কখনও দেখি নি। দেখবার আশাও করি নি—এসব জিনিস কতকালের, যুগধিষ্ঠির ভীম অজুর্নের সময়কার বোধ হয়। পাণ্ডবদের রাজ্য ছিল এখানে—না ?

সেই রাতে বৃষ্টির জ্বর হ'ল। পরদিন সকালে কেদার অতিথিশালায় এসে দেখলেন বিছানা থেকে উঠবার ক্ষমতা নেই বৃষ্টির। সারাদিন জ্বর ছাড়ল না—সন্ধ্যার পরে তার ওপর আবার ভীষণ কষ্ট দিয়ে জ্বর এল। কেদার পড়ে গেলেন মূর্ছাকলে। তাঁর বাইরে যাওয়া একেবারে বন্ধ হয়ে গেল। সম্বর্ধা রোগীর কাছে থাকতে হয়, কখনও তিনি কখনও শরণ।

সাতদিন এভাবে কাটল। কেদার পাশের গ্রাম থেকে সাতকাড়ি ডাক্তারকে এনে দেখালেন, বৃষ্টির জ্ঞান নেই—তার বাড়ির ঠিকানাটা জেনে নিয়ে একথানা চিঠি দেবেন তার আত্মীয়-স্বজনকে, তার সুযোগ পেলেন না কেদার। শরণ যথেষ্ট সেবা করলে এই বিদেশী অতিথির। ঠিক সময়ে দুটি বেলা বৃষ্টির পথ্য প্রস্তুত করে নিজের হাতে তাকে খাইয়ে আসা, বাপের স্নানাহারের সুযোগ দেবার জন্যে নিজের রোগীর পাশে বসে থাকা, নিজের বাবার অসুখ হলেও শরণ বোধ হয় এর চেয়ে বেশী করতে পারত না।

নব্বইদিনের পর বৃষ্টির জ্বর ছেড়ে গেল। পথ্য পেয়ে আরও এক সপ্তাহ বৃষ্টি রয়ে গেল অতিথিশালায়—কেদার কিছুতেই ছাড়লেন না, এ অবস্থায় তিনি অতিথিকে পথে নামতে দিতে পারেন না। বাড়িতে চিঠি দিতে চাইলে বৃষ্টি ঘোর আপত্তি তুললে। বললে, কেন মিছে ব্যস্ত করা তাদের ? স্ত্রী নেই, মেয়ে নেই—থাকবার মধ্যে আছে ছেলে দুটি আর ছেলের বোয়েরা—তাদের অবস্থা ভালও নয় বিশেষ, তাদের বিব্রত করতে চাই নে।

পরের সপ্তাহে বৃষ্টি বিদায় নিয়ে চলে গেল। শরণ পায়ের ধুলো নিয়ে প্রণাম করতে

বৃষ্ণের চোখে জল দেখা দিল। শরতের মাথায় হাত দিয়ে বললে, এমন সেবা আমার আপনার লোক কখনো করে নি। আমার পয়সা নেই, পয়সা থাকলে হয়তো তারা করতো। তুমি যে বড় বংশের মেয়ে তা তোমার অন্তর দেখেই বোঝা যায়। তুমি আমার যা করলে, কখনো তা পাই নি কারো কাছ থেকে। তোমায় আর কি বলে আশীর্বাদ করবো মা, ভগবান যেন তোমায় দেখেন।

কেদার বললেন, আপনি কি এখন বাড়ি যাবেন ?

—না রাজামশায়—বেরিয়ে পড়েছি যখন, তখন ভাল করে সব দেখে নিই। অনেক কিছু দেখলাম আরও অনেক কিছু দেখব। আপনাকে আর মাকে যা দেখলাম এই তো আমার কাছে একেবারে নতুন। বাড়ি থেকে না বেরুলে কি আপনাদের মত মানুুষের দর্শন পেতাম ? ফেরবার পথে আপনাদের সঙ্গে দেখা না করে যাবো না।

অনেক দিন পরে বাড়ি থেকে বেরুবোর অবকাশ পেলেন। বৃষ্ণের অসুখ সেরে গেলেও রুগ্ন অতিথিকে একা ফেলে কেদার কোথাও যেতে পারতেন না বড় একটা। সখব্দা কাছে বসে কথাবার্তা বলতেন। আজ একটা বড় দায়িত্বের বোঝা যেন ঘাড় থেকে নেমে গেল।

ছিবাস মন্দির দোকানের আশ্রয় জগন্নাথ চাটুস্জে বললে—আরে এই যে কেদার রাজা, এসো এসো—কি হ'ল, অতিথি চলে গেল ? যাক, বাঁচা গিয়েছে—আচ্ছা অতিথি জুড়িয়েছিলে বটে ! বাপরে, একেবারে একটি মাসের মত জুড়ে বসলো—যাবার নামটি করে না।

কেদার হেসে বললেন, কি করে যায় বলো—বেচারী এসেই পড়ে গেল অসুখে। লোক বড় ভাল, তার কোনো গুটি নেই। তার পর জগন্নাথ-খুড়ো—এখানে কি মনে করে ? তোমাকে তো দেখেনে এখানে আসতে ?

জগন্নাথ বললে, মাঝে মাঝে আসি আজকাল। একা বাড়ি বসে থাকি আর ওই একটু সতীশের দোকান নয় তো পশ্চান বিম্বেসের বাড়ি—কোথায় যাই বলো আর ? একটু বেহালা ধরো দিকি হে বাবাজী—তোমার বাজনা শুনিনি অনেক দিন।...

শরৎ সন্ধ্যাবেলায় উত্তর দেউলে প্রতিদিনের মত প্রদীপ দিতে গেল। দীর্ঘর পশ্চিম পাড় ঘুরে সেই বড় বড় ছাতিম গাছতলা দিয়ে প্রায় তিন রশি পথ যেতে হয়—বল্ড বন এখানটাতে। বাদুড়নখীর জঙ্গলে শুকনো বাদুড়নখী ফল আঁকড়ে ধরে রোজ শরতের পরনের কাপড়। রোজ ছাড়তে হয়।

যে গম্বুজাকৃতি মন্দিরটার নাম 'উত্তর দেউল', সেটা একেবারে এই পায়ে চলা সরু পথের পাশেই, গড়ের খালের ধারের ধ্বংসস্তূপ থেকে একটু দূরে, স্বতন্ত্র ভাবে দৃশ্যমান। বাদুড়নখীর কাঁটাজাল ভেঙে পথটা এসে একেবারে মন্দিরের ভাঙা পৈঠায় উঠেছে। মাটি থেকে খুব উঁচু রোলাক, তার ওপর গোল গম্বুজাকৃতি মন্দির—দুটি কুঠুরি পাশাপাশি। কি উঁচু ছাদ!—শরতের মনে হয় মন্দিরের মধ্যে ঢুকতেই। চামাচকের বাসা—দোর খুলতেই খোলা দরজা দিয়ে একপাল চামাচকে উড়ে পালালো। ভক্তরের কুঠুরিতে বেশ অশ্ধকার। গা ছমছম করে সাহসিকার, তবুও তো ওর হাতে মাটির প্রদীপ মিটমিট জ্বলছে, আঁচল দিয়ে আড়াল করে আনতে হয়েছে পাছে বাতাসে নেবে। আলো হাতে ভয় কিসের ?

হঠাৎ যেন পাশের কুঠুরিতে কার পায়ের শব্দ শোনা গেল অশ্ধকারে। শরতের বুকের মধ্যে ঢিপ ঢিপ করে উঠল—তবুও সে সাহসে ভর করে কড়া-সুরে হেঁকে বললে—কে ওখানে ?

ওর হাত কাঁপছে !...

কোনো সাড়া না পেয়ে শরৎ সাহসে ভর করে আর একবার ডেকে বলল—কে পাশের

ঘরে ? সামনে এসো না দেখি ?

ওর কথা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে কে যেন পাশের কুঠুরির ওদিকের কবার্টিবিহীন দোর দিয়ে দ্রুতপদে বেরিয়ে গেল—বাইরের চাতালে তার পায়ের শব্দ বেশ স্পষ্ট শোনা গেল।

শরৎ মন্দিরের মেঝেতে মাটির পিলসুদেজ বসানো প্রদীপটা জ্বালাতে জ্বালাতে আপন মনে বকতে লাগল—দোগেছের শ্মশান তোমাদের ভুলে রয়েছে ? মূখপোড়া বাঁদরের দল—বাড়িতে মা-বোন নেই ?

ওর আগের ভয়টা একেবারে সম্পূর্ণ কেটেছে। ব্যাপারটা অপ্ৰাকৃতের শ্রেণী থেকে সম্পূর্ণ বাস্তবের গাণ্ডর মধ্যে এসে পৌঁচেছে। দু-পাচ মাস অন্তর, কখনো বা উপরি উপরি দু-তিন মাস ধরে—এক-একদিন এরকম কাণ্ড উত্তর দেউলে সন্ধ্যাবেলা আলো দিতে এসে ঘটেই থাকে। গ্রামের বদমাইশ কোনো ছেলে-ছোকরার কাণ্ড। এমন কি, কার কাণ্ড শরৎ খানিকটা মনে মনে সম্মুহিত করতে পারে—তবে সেটা আবিশ্য সম্মুহিত মাত্রই।

শরৎ এসবে ভয় খায় না, ভয় খেতে গেলে তার চলেও না। দরিরদের ঘরে সুন্দরী হয়ে যখন জন্মেছে, তখন এ রকম অনেক উপদ্রব সহ্য করতে হবে, সে জানে। বাবার তো সে-সব জ্ঞান নেই, সেই যে বেরিয়েছেন কখন তিনি ফিরবেন তার ঠিকানা আছে ? একাই এই নিবান্দা পুরুর মধ্যে যখন থাকা, তখন ভয় করে কি হবে ? আসুক না কার কত সাহস, বঁটি নেই ঘরে ? বঁটি দিয়ে নাক যদি কেটে দুখানা না করে দিই তবে আমি গর্ডিশবপুরের রাজবংশের মেয়ে নই ! পাজি, বদমাইশ সব কোথাকার !

প্রদীপ দেখিয়ে যখন সে মন্দিরের বাইরে এসে দাঁড়ালে—তখন সন্ধ্যার অন্ধকার বেশ ভাল করে নেমেছে। ওই দীঘির পাড়ের ছাতিমবনটা বস্তু অন্ধকার হয়ে পড়ে এ সময়—ওখানটাতে ভয় যে না করে এমন নয়। শরৎ যে-প্রদীপটা হাতে করে এনোছিল, সেই প্রদীপটা প্রাণপণে আঁচল দিয়ে বাঁচিয়ে বাদুড়নখীর কাঁটাঙ্গলের পথ বেয়ে চলে গেল—শুকনো ফলের থোলো নাড়া পেয়ে ঝম্‌ঝম্‌ করছে—দু-একবার ওর কাপড় পেছন থেকে টেনেও ধরলে বাদুড়নখী ফলের বাঁকা ঠেঁট—দু-একবার ও ছাড়িয়েও নিলে।

বাড়ি পৌঁছে যদি রাজলক্ষ্মীকে দেখতে পেতো, খুব খুশী হ'ত সে, কিন্তু সে পোড়ারমুখী আসে নি। শরৎ রান্নাঘরে ঢুকে উনুন জেদলে রান্না চাড়িয়ে দিলে।

গোপেশ্বর চাটুঞ্জ ছিল এতদিন, শরতের বেশ লাগতো। বাপের বয়সী বৃদ্ধকে সেবা করে আনন্দ পেতো সে—কেদার সে-রকম নন, তিনি সেবা তেমন কখনও চান না। তা ছাড়া নিঃস্বর্ণ পুরীতে দু-একজন মানুষের মুখ যদি দেখা যায়, সে ভালই।

শরৎ সেবা করতে ভালবাসে, পছন্দ করে। জীবনে স্নেহটা সে চেয়েছিল, তাই তার হ'ল না। স্বামীর কথা তার ভাল মনে হয় না, সৈনিক থেকে আর মন শূন্য—সে মন্দিরের সোপান-বেদীতে কোনো দেবতা নেই—তাদের গড়ের উত্তর দেউলের মতই।

সেজন্যে শরৎ স্বাধীন আছে এখনও—সম্পূর্ণ স্বাধীন। মনের দিগন্তে এতটুকু মেঘ নেই কোনোদিকে।

বেশী রাত এখনও হয় নি, শরৎ ডাল সবে নামিয়েছে—এমন সময় কেদার বাড়ি এলেন।

শরৎ হাসিমুখে বললে, এত সকালে যে বাড়ি ফিরলে ? আবার যাবে বুঝি ?

কেদার শাস্তভাবে বললেন, না আর যাবো না—তবে—

—না বাবা, আজ আর যেও না—

কেদার একটু অবাক হয়ে মেয়ের মুখের দিকে চাইলেন। ওর গলার সুরের মধ্যে বোধ হয় কি পেলেন।

—কেন বলো তো মা ?

—এমনি বলছি—থাকো না বাড়িতে। সকাল সকাল খেয়ে নাও—রাশ্মা হয়ে গেল, একটু চা করে দেবো নাকি ?

কেদার চা খেতে তেমন অভ্যস্ত নন, মেয়েও এত আদর করে তাঁকে চা খেতে বলে না কোনোদিন। ইতস্ততঃ করে বললেন, তা কর না হয়—খাওয়া যাক। তুইও খা একটু—

—আজ একটা গল্প করো না বসে আমার কাছে ? করবে ? ভাল কথা, সম্ভ্যা-আঁহুকটা সেরে নাও দিকি ? জায়গা করে দিই।

মেয়ে মর্শাকিলে ফেললে দেখা যাচ্ছে। কেদার একটু বিব্রত হয়ে পড়লেন। তিনি আসলে এসেছিলেন খানিকটা রজন সংগ্রহ করতে বেহালার ছড়ে দেবার জন্যে। ছিবাস মর্শাদির আড্ডায় রজন ছিল, ফুরিয়ে গিয়েছে কিংবা হারিয়ে গিয়েছে। এত রাতে এ গ্রামের আর কোথাও ও জিনিস পাওয়া গেলে কেদার কখনই বিপদের মুখে পা দিতেন না। করাই বা যায় কি ? অগত্যা কেদার সম্ভ্যা-আঁহুক বসলেন। পাঁচ মিনিটের মধ্যে সাজু করে ফেললেন। তার পর তিনি ভাবছেন এখন কি ভাবে বাইরে যাওয়া যায়। শরৎ আবার আব্দারের সুরে বললে—বাবা, বল একটা গল্প—আজ তোমাকে যেতে দেবো না—

কেদারের বৃকের ভিতরটা কেমন করে উঠল। আজ শরৎ যেন ছেলমানুষের মত হয়েছে। কতদিন শরতের গলায় এমন আব্দারের সুর তিনি শোনেন নি। এমনি অশ্ধকার রাতে তাঁর স্ত্রী লক্ষ্মীমণি বাপের বাড়ি থেকে ফিরে এসেছিল গরুর গাড়ি করে। শরৎ তখন ছ-মাসের শিশু। কেদার চিরদিনই এক রকম বাইরে বাইরে ফেরেন—বাড়িতে কেদারের আপন বৃশ্ধা জ্যাঠাইমা ছিলেন—তিনি কানে অত্যন্ত কম শুনতেন। লক্ষ্মীমণি ও তার বাপের বাড়ির গাড়োয়ান অনেক ডাকাডাকি করেও বৃশ্ধার ঘুম ভাঙতে পারে নি। অগত্যা তার ঘরের দাওয়াতেই বসে ছিল কেদারের আগমনের অপেক্ষায়।...

রাত এগারটার সময় কেদার গানবাজনার আড্ডা থেকে বাড়ি ফিরে দেখেন এই কাণ্ড। কেদারের মনে আছে, লক্ষ্মীমণি অশ্ধকারের মধ্যে তাঁর কোলে ছ-মাসের মেয়েকে তুলে দিয়েই কৌতুকে আমোদে খিল্খিল করে হেসে উঠেছিল।

—কেমন, বউ যে মেয়েকে ধেনা করতে !...মেয়ে যেন হয় না, হলে গড়ের পন্থুরে ডুবিয়ে মারব !...ইস, মার না দেখি ডুবিয়ে ?

সেই নবযোবনা রূপবতী স্ত্রীর মূখের হাসি আজও মাঝে মাঝে যেন কানে বাজে...তখন পৃথিবী ছিল তরুণ, তিনি ছিলেন তরুণ, লক্ষ্মীমণি ছিল তরুণী। আর একজন এসেছিল তারপর...কিস্তু থাক, তার কথা কেদার এখন ভাববেন না।

সেই মেয়ে শরৎ—সেই ছোট্ট শিশু ! কি সুরে তাকে রেখেছেন কেদার ?

শরৎ চা করে এনে দিলে।

—শুধু চা খেও না, দাঁড়াও কি আছে দেখি।

—দুটো বাড়ি ভেজে কেন দ্যাও না, সে বেশ লাগে আমার—

শরৎ একটু আচারনিষ্ঠ মেয়ে, ভাতের শকড়ি কড়াতে সে বাড়ি ভেজে এখন চায়ের সঙ্গে দিতে রাজী নয় বাবাকে। বাবা নিতান্ত নাস্তিক, তাঁর না আছে ধর্ম—না আছে কর্ম—বাবার ওসব শ্লেচ্ছাচার শরৎ পছন্দ করে না আদৌ।

—বাড়ি আবার এখন কি খাবে, হেঁসেলের জিনিস—দুটি মর্দি মেখে দিই তার চেয়ে।

কেদার অগত্যা মর্দির বাটি নিয়ে বসলেন।

না, আজ আর আড্ডায় যাওয়া গেল না। শরৎ তাঁর মনকে বড় অন্যমনস্ক করে দিয়েছে। ভাল রজন নিতে এসেছিলেন তিনি।

—আচ্ছা বাবা, উত্তর দেউলের কথা যে লোক বলে—তুমি কিছু জানো ?

—বলে, শ্বশুরে আসছি এই পর্যন্ত, নিজে কিছু দেখিও নি, কিছু শ্বশুরিও নি। তবে বাবার মত্রেও শ্বশুরি, ঠাকুরদাদাও বলতেন—আমাদের বংশেও প্রবাদ চলে আসছে চিরদিন থেকে—

—বল না বাবা, কি কথা—

—তুমি তো জানো, সবই তো শ্বশুরে আসছ আজন্ম। থাক ও কথা এখন এই রাস্তির বেলা। কেন বল-তো মা, উত্তর দেউলের কথা উঠল কেন মনে হঠাৎ ?

—কিছ, না, এমনি বলছি—

—আজ পিপিদি দিয়ে এসেছ তো ?

—ওমা, তা আবার দেবো না ! কবে না দিই। এমনি মনে হ'ল তাই বলছি—

আজকার সম্ভার ব্যাপারটা বাবার কাছে বলা উচিত কি না শরৎ অনেকবার ভেবেছে। শেষ পর্যন্ত সে ঠিক করে ফেলেছে বাবাকে কিছু বলবে না। বাবা ঐ এক ধরনের লোক, বালকের মত আমোদপ্রিয়, সরল লোক—সংসারের কোন কিছু গায়ে মাখেন না—মাথা অভোসও নেই। তিনি শ্বশুরবেন, শ্বশুরে ভয় পাবেন, উদ্ভয় হবেন—কিন্তু কোন প্রতিকার করতে পারবেন না। দুর্দিন পরে আবার সব ভুলে যাবেন। তাঁকে বলে কোনও লাভ নেই।

তা ছাড়া একথা প্রকাশ হলেও এ-সব পাড়াগায়ে অনেক ক্ষতি আছে। কে কি ভাবে নেবে তার ঠিক কি ? এ থেকে কত কথা হয়তো ওঠাবে লোকে। বাবা পেটে কথা রাখতে পারেন না, এখনি গিয়ে ছিঁবাস কাকার দোকানে গল্প করবেন এখন। দরকার কি সে-সব গোলমালে ?

কেদার অবশেষে একটা গল্প বললেন—মেয়ের আব্দার রাখার জন্যেই। এ গল্প এদেশে অনেকে জানে। তাঁর নিজের বংশের ইতিহাসেরই হয়তো—কেদার কিছু খোঁজ রাখেন না। কোন পার্জ-পর্দীতে কিছু লেখা নেই।

গড়ের বড় দীঘটার নাম কালো পায়রার দীঘি। এ বাদে আরও দুটো দীঘি আছে ছাতিমবনের ওপারে—একটার নাম রাণীদীঘি—একটার নাম চালধোয়া পুকুর। ও দুটো পুকুরেই অনেক পদমবন আছে—কালো পায়রার দীঘি অর্থাৎ যেটাতে কেদার প্রায়ই গণেশ মর্দির সঙ্গে মাছ ধরে থাকেন—সেটাতে কোন ফুল নেই পাটা-শেওলার দাম ছাড়া।

বহুকাল আগে—কতকাল আগে কেদারের কোন ধারণাই নেই—তাঁর কোন পুঁর্ষ-পুঁর্ষের সঙ্গে মনসলমান ফৌজদারের দ্বন্দ্ব বাধে। চাকদহের নিকট যশড়া ও হাট জগদলের যে শ্বশুর প্রবাদ আজও ছড়ার আকারে এই সব গ্রাম-অঞ্চলে প্রচলিত, কেদার শ্বশুরেই সে ছড়ার মধ্যে উল্লিখিত রাজা দেব রায় ও ভূমিপাল রায় তাঁরই বংশের পুঁর্ষ-পুঁর্ষ।

হাট জগদলে পানি প্যালাম না

তীর খেয়ে ভিরমি নেগেচে—

দেবরায়ের সেপাই যে ভাই যমদত্তের চ্যালা

ভুঁইপালের তীরদাজে দেয় বড় ঠ্যালা—

(ও ভাই) হাট জগদলে পানি প্যালাম না

তীর খেয়ে ভিরমি নেগেচে—

বিপদে পড়ে রাজা দেব রায় গোড়ে ধান দরবার করতে, বাড়িতে বলে গিরোছিলেন যদি মঙ্গলের সংবাদ থাকে তবে সঙ্গে শ্বেত পারাবত উড়িয়ে দেবেন, কিন্তু যদি অশুভ কিছু ঘটে, তবে কৃষ্ণ পারাবত উড়ে আসবে। সংবাদ শুভ হলেও কার ভুলক্রমে কৃষ্ণ পারাবত উড়িয়ে দেওয়া হয়। মহারাণী অন্তঃপুঁর্ষিকাদের নিয়ে গড়ের মধ্যের বড় দীঘির জলে আত্মবিসর্জন করে বংশের সম্মান রক্ষা করেন।

রাজা জয়ী হয়ে ফিরে এসে যখন দেখলেন তাঁর অসতর্কতার পরিণাম—তিনি আর রাজকর্ম পরিচালনা করেন নি, ভাইয়ের হাতে রাজ্যভার তুলে দিয়ে তিনি নাকি উত্তর দেউলে বারাহী দেবীর বেদীমূলে বসে প্রায়োপবেশনে দেহত্যাগ করেন।

এ অঞ্চলে প্রবাদ, উত্তর দেউলে এক বিশালকাস্তিত পুরুষকে কখনো কখনো নাকি দেখা গিয়েছে—হাতে তাঁর বেগদন্ড, মুখে তর্জনী স্থাপন করে তিনি চিত্রাৰ্পিতের মত উত্তর দেউলের স্ভারদেশে দাঁড়িয়ে।

কিন্তু এসব শোনা-কথা মাত্র। কেউ এমন কথা বলতে পারে না যে, সে নিজের চোখে কিছুর দেখেছে।

অথচ গ্রাম্য লোক ভয় পায়, সম্প্রদায় পর উত্তর দেউলের ওদিকে কেউ বড় একটা ষাতায়াত করে না।

কেদারও কিছুর জানেন না, অপর পাঁচ জনে যা জানে, তিনি তার বেশী কিছু জানেন না, জানবার কোন চেষ্টাও করেন নি। আর কে-ই বা বলবে ?

শরৎ বললে, বাবা, এসব কত দিনের কথা ?

—তা কি করে বলবো রে পাগলী ? আমি কি দেখেছি ?

—রাণীর নাম কি ছিল বাবা ?

—কি করে বলবো মা ?...ইয়ে তা হলে আমি এখন—

—আচ্ছা বাবা, তিনি আমার সম্পর্কে কেউ নিশ্চয় হতেন—আমাদেরই বংশের তো—

কেদার একটু ব্যস্ত হয়ে উঠেছেন—এখনও যদি ছিবাস মন্দির দোকানে গিয়ে পেঁছতে পারেন—রাত বেশী হয় নি এখনও।

তিনি অধীর ভাবে বললেন, হ্যাঁ হ্যাঁ, তাই হবেন বৈকি—তোমার ঠাকুরমা-ঠাকুরমা হতেন আর কি—

শরৎ হেসে বললে, ঠাকুরমা কি বাবা, সে হ'ল কোন যুগের কথা—তোমার মা-ই তো আমার ঠাকুরমা হতেন।

কেদারের মন এখন অত কুলঙ্গী-নির্গমের দিকে নেই। তিনি তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন—
আচ্ছা, তুমি ততক্ষণ রান্নাটা নামিয়ে রাখো—আমি আসছি চট করে—

—এত রান্নার তোমায় বাবা আর যেতে হবে না। না, থাকো আজ—

—কেন, তোর ভয় করছে নাকি মা ?

—হ্যাঁ তাই। থাকো আজকে—

কেদার একটু আশ্চর্য হলে, শরৎ কোনোদিন এমন করে বাধা দেয় না। গল্প-টল্প শুনতে ভয় পেয়েছে ছেলেমানুষ। থাক, আজ আর তিনি যাবেন না। রজন আনতে বাড়ি এসে যে ভুল তিনি করে ফেলেছেন, তার আর চারা নেই।

শরৎ বললে, বাবা, সেই কলসীটার কথা মনে আছে ?

—হ্যাঁ খুব আছে। কলসীটা কোথায় রে ?

—রাজলক্ষ্মীদের বাড়িতে চেয়ে নিয়েছিল দেখবার জন্যে। সেখানেই আছে।

—নিশ্চয় এসে রেখে দিও, নিজের জিনিস বাড়িতে রাখাই ভালো।

আজ বছর ছ'মাস আগে একটা মাটির কলসী গড়ের খাতের মধ্যে এক জায়গায় পাওয়া যায়—কলসীটার ওপরে নানারকম ছক্ কাটা, নক্সা আঁকা—কেদারই কলসীটা প্রথমে দেখতে পান, টাকাকড়ি পোতা আছে হয়তো পূর্বপুরুষের—প্রথমটা ভেবেছিলেন। কিন্তু শেষে কলসীটা খুঁড়ে বের করে আধ খাঁচটাক কড়ি পান তার মধ্যে।

গ্রামের হীরু ও সাধন কুমার দেখে বলোঁছিল—এ পোড়ের কলসী আজকাল আর হয় না,

এমন ধরনের আঁকাজোকা কলসীর গায়ে। এসব বাবাঠাকুর অনেক কাল আগের জিনিস। এ পোড়ই আলাদা—খুব ওস্তাদ কুমোর না হলে এমন পোড় হবে না বাবাঠাকুর।

গড়ের খালের খুব নিচের দিকে, যেখানে জল প্রায় মজে এসেছে, সেখানে একদিন মাছ ধরতে বসে কেদার কলসীটা দেখতে পেয়েছিলেন। ওঃ, টাকার কলসী পেয়ে গিয়েছেন বলে কি খুশি কেদারের! শরতের মা লক্ষ্মীমণি তখনও বেঁচে।

লক্ষ্মী ছুটে এল—কি গা কলসীটাতে?

এর আগে কেদার বলে গিয়েছিলেন যে একটা কলসীর কানা বেরিয়েছে গড়ের খালের পাড়ে। অনেক নিচের দিকে পাড়ের।

কেদার হাসতে হাসতে বললেন, এক হাঁড়ি মোহর—নেবে এসো—

লক্ষ্মীর বয়স তখন পঁয়ত্রিশ-ছত্রিশের কম নয়, কিন্তু দেখাতো পঁচিশ বছরের যুবতীর মত। গায়ের রঙের জলদুস এই দু-বছর আগেও মরণের দিনটি পর্যন্ত ছিল অগ্নান। এই মেয়ে হয়েছে ওর মায়ের মত অবিবাহিত—কিন্তু লক্ষ্মীর মত অত জলদুস নেই গায়ের রঙের—তার কারণ কেদার নিজে তত ফর্সা নন—শ্যামবর্ণ।

লক্ষ্মী এসে হাসিমুখে কাঁড়িগুলো নিয়ে গেল। বললে, জানো না লক্ষ্মীর কাঁড়ি, পয়মস্ত কাঁড়ি—আমাদের বংশের কেউ হয়তো পুঁতে রেখে থাকবে কতকাল আগে—যত্ন করে তুলে রেখে দিই—

কেদার জিজ্ঞেস করলেন মেয়েকে—ভালো কথা, কলসীর সেই কাঁড়িগুলো কোথায় আছে?

—লক্ষ্মীর হাঁড়ির মধ্যে মা-ই তো রেখে গিয়েছিল, সেখানেই আছে।

কেদারের মনটা আজ হঠাৎ কেমন আর্দ্র হয়ে উঠেছে, আশ্চর্যের ব্যাপার বটে! তিনি একটু ব্যস্ত হয়ে বললেন, দেখে এসো না মা, আছে তো ঠিক—যাও না—

অন্য দিকে মুখ ফিরায়ে শরৎ মূখের হাসি গোপন করলে, আহা, হাসিও পায়, দুঃখও হয় বাবার জন্যে। মা মারা যাবার পরে বাবা মায়ের কোন জিনিস ফেলতে পারেন না, মায়ের ভাঙা চিরুনিখানা পর্যন্ত। তবে সব সময় তো খেয়াল থাকে না, ভোলা মহেশ্বরের মত বাইরে বাইরে ঘোরেন কিন্তু মাঝে মাঝে হয়তো মনে পড়ে যায়। শরতের বয়স হ'ল পঁচিশ-ছত্রিশ—সে সব বোঝে।

বাবাকে সাশুধনা দেওয়ার জন্যেই বিশেষ করে শরৎ উঠে গেল লক্ষ্মীর হাঁড়ি দেখতে—সে ভালরকমই জানে—কাঁড়িগুলো আছে ওর মধ্যে। কিন্তু বাবার ছেলেমানুষের মত স্বভাব, যখন যা ধরবেন তাই।

সে দেখে ফিরে এসে দাঁড়াতে না দাঁড়াতে কেদার জিজ্ঞেস করলেন, রয়েছে দেখালি?

শরৎ আশ্বাস দেওয়ার সুরে বললে, হ'্যা বাবা, রয়েছে।

—আর সেই কলসীটা কালই নিয়ে আয় ওদের বাড়ি থেকে। সেখানে এত দিন ফেলে রাখা? তোর জিনিসপত্রের স্বত্ব নেই।

—ভূমি ভেবো না বাবা, কালই আনবো।

আজ বাবার হঠাৎ খেয়াল চেপেছে তাই, নইলে আজ পাঁচ-ছ বছরের মধ্যে কোনো দিন কলসীটার কথা বাবা তো এক দিনও বলেন নি। আজও তো সে-ই আগে তুলেছিল ওকথা, তাই এখন বাবার বহু দরদ কলসীর ওপর, কাঁড়ির ওপর। কেদার নিশ্চিত হয়ে এক ছিলিম তামাক ধরালেন। কলসীর কথা ওঠাতে তাঁর মনে পড়লো, বনে-জঙ্গলে ঘোরেন তিনি এই বিশাল গড়ের হাতার মধ্যে, খালের এপারে বা ওপারে জলের মধ্যে আরও দু-একটা জিনিস দেখেছেন, যার অর্থ তিনি করতে পারেন নি।

যেমন একবার, আজ দশ-পনেরো বছর আগে, গড়ের বাইরে যে বড় মজা দীর্ঘর নাম চালধোয়া পুকুর, তার ধারে কি করতে গিয়ে কেদার একটা বাঁধা-ঘাটের চিহ্ন দেখতে পান। কত কাল আগের বাঁধাঘাট কে বলবে? কয়েকটা মাত্র ধাপ তার অবশিষ্ট আছে—বাকীটা হয়তো মাটির মধ্যে পোতা।

একবার তিনি কিছু পুরোনো ইট বিক্রি করেন, গড়ের খালের এপারের একটা বড় পাঁচলের ইট। বহুকাল থেকে শুঁপাকার হয়ে পড়ে ছিল—তার ওপরে গাঁজয়েছিল বন-গাছের জঙ্গল। ইটের টাঁব খুঁড়তে খুঁড়তে যখন সব ইটের শুঁপ শেষ হয়ে গেল—তখন সমতল মাটির আরও হাত-তিনেক নিচে আর কতকগুলো ইটের সম্ভান পাওয়া গেল। সে জায়গাটা খুঁড়ে দেখা গেল মাটির নিচে একটা মন্দিরের খানিকটা অংশ যেন চাপা পড়ে আছে।

তখন সে ইটগুলোও খুঁড়ে তোলবার জন্যে বশ্বেদা বস্ত্র করা হ'ল। আরও হাত-দুই খুঁড়ে খুব বড় একটা পাথরের মাথা বেরিয়ে পড়ল। আর খোঁড়া হয় নি—এখন সে-সব আবার বনে ঢেকে গিয়েছে। কেদারের মনে হয়েছিল, ওখানে একটা মন্দির ছিল বহুকাল আগে—কতকাল আগে তা অবিশ্যি তিনি আশ্চর্য করতে পারেন নি। অনেকগুলো নক্সাকাটা ইট বেরিয়েছিল ওখান থেকে। কিসের মন্দির তাও কেউ জানে না।

ওই বাড়ির চারিপাশে তাঁদের পূর্ব-পূর্বসূরীদের কত দীর্ঘ, দেউল, ঘরবাড়ি ভেঙেচুরে আত্ম-গোপন করে আছে আজ কত কাল কত যুগ ধরে, দুর্ভেদ্য বেতবনের আড়ালে, জগজ্জ্বরের গাছের আঁকাবাঁকা শেকড়ের নিচে; দুশো বছরের সঞ্চিত চামাচকের নাদির মধ্যে থেকে বিরাট শিবলঙ্গ কোথাও মাথাটি মাত্র জাগিয়ে আছে—হস্তপদভঙ্গ বারাহী দেবীর পাষণ মূর্তি ছাতিমবনের নিবিড় ছায়ায় অনাদৃত অবস্থায় পড়ে আছে কতকাল।

শরৎ এসব জানে। নিজের চোখেও দেখে আসছে আবাল্য, রাজলক্ষ্মীর ঠাকুরদাদা বৃন্দ শ্রীনাথ চাটুর্জেয় মন্থে সে অনেক কথা শুনছে, যা তার বাবাও কোনদিন বলেন নি। শ্রীনাথ চাটুর্জেয় অনেক খবর রাখতেন।

—ভাত দিই বাবা, রাত হয়ে গিয়েছে অনেক—

—কেমন গল্প শুনালি, হল তো?

—উত্তর দেউলের কথা ভুলে গিয়েছি দিবি।

—ভুলবো কেন, ওই যে বললাম—

—দেবীমূর্তির কথা বললে না যে—

—সেও তো শোনা কথা। কলাপাহাড় না কে... দেবীর মূর্তি ভেঙেচুরে মন্দির থেকে ফেলে দেয় টান মেরে—।

—ভাদ্র মাসের অমাবস্যাতে দেবীমূর্তি নাকি—

—কে দেখতে গিয়েছে মা? চোখে কেউ দেখেছে? ওসব গুজব। পাষণের অতবড় মূর্তিটা অমানি জাগ্রত হয়ে ঠেলে উঠে চলতে শুরু করে—হ্যাঃ—

শরৎ সাহসিকা মেয়ে, তবুও বাবার কথায় যে ছাঁব তার মনে জাগলো—তাতে সে শিউরে উঠলো, কারণ সে শুনবে এসেছে সে-সময় যে সপ্তরশমীল জাগ্রত পাষণ মূর্তির সামনে পড়ে, তার সৌন্দর্য বড়ই দুর্দর্শন।

না, ওসব কথায় তার ভয় হয়; তাড়াতাড়ি সে বাবাকে বললে, থাক থাক বাবা, ওসব কথায় আর দরকার নেই। তোমার কি, রাতদুপুর পর্যন্ত ফেলে রেখে যাবে, মরতে আমিই মরি আর কি।

মশা বিন্বিন্ব করছে জঙ্গলের মধ্যে। খালি গায়ে ঘরের মধ্যে বসা কষ্ট। কলাবাহাড়

ঝুলছে ভালকাঠের আড়া থেকে । বাইরের বাতাসে কি বনফুলের স্দগন্ধ !

কেদার আহারে বসে অভ্যাসমত এ-তরকারী ও-তরকারীর দোষ খঁত বার করতে করতে খেতে লাগলেন । কাঁচকলা রামা বড় শক্ত কথা, বেগুনের তরকারীতে অত ঝল দেওয়া সে কোথা থেকে শিখেছে ইত্যাদি । খেয়ে উঠে তামাক সাজতে গিয়ে কেদার দেখলেন তামাক একদম ফুরিয়ে গিয়েছে । মেয়ে আজকাল অত্যন্ত অমনোযোগী, কাজকর্ম আর আগের মত মন নেই—যদি থাকতো তবে তামাক ফুরিয়ে যাওয়ার একদিন আগে লক্ষ্য করে নি কেন ? এখন তিনি তামাক কোথায় পান এত রাতে ?

শরৎ বললে, আচ্ছা বাবা, তোমার তামাক খেতে পেলেই তো হ'ল ? কল্কেটা দাও—

—কোথায় পারি তামাক ?

—তোমার সে খোঁজে দরকার কি ? দেখি কল্কেটা—

অসময়ের জন্যে সে প্রতিদিনের তামাক থেকে একটু একটু নিয়ে একটা ঘুলঘুলির মধ্যে লুকিয়ে রাখে । বাবার কাণ্ড তার জানতে বাকী নেই, এই রকম রাতদপুরে তামাক ফুরিয়ে যাবে হঠাৎ । বকুনি খেতে হবে সে-সময় থাকেই । বকুনির চেয়েও তার দুঃখ হয় যখন বাবার কোনো জিনিসের অভাব ঘটে—কোনো কিছুর জন্যে তিনি কষ্ট পান ।

শরৎ তামাক সেজে এনে দিলে । কেদার তামাক পেয়েই সন্তুষ্ট, মেয়েকে আর বিশেষ জেরা করলেন না এ নিয়ে । রাত অনেক হয়েছে—আর এখন শয্যা আশ্রয় করলেই তিনি বাঁচেন । শরৎ সারাদিন খাটে, রাতে বিছানায় একবার শুয়ে পড়লে তার জ্ঞান থাকে না । আর এক ছিলিম তামাক চেয়ে রাখলে হ'ত ওর কাছ থেকে, কিন্তু কেদার ভরসা পেলেন না ।

গভীর রাতে ঘুমের ঘোরে শরতের মনে হয়, আর সে ভাঙাচোরা গড় নেই, কি স্দন্দর রাজবাড়ি, পশ্চদীঘতে শ্বেতপশ্ম ফুটে জল আলো করেছে—দেউড়িতে দেউড়িতে পাহারা পড়ছে, ছাদে লাল সাদা নিশান উড়ছে—গড়ের এপারে ওপারে কত বাড়ি, কত অতিথিশালা, কত হাতী-ঘোড়ার আস্তাবল...উত্তর দেউলে প্রকাণ্ড বারাহী মন্দির পূজো হচ্ছে, ধূপ-ধুনো-গুগুনের সুবাসে চারিদিক আমোদ বরছে, কাড়া-নাকাড়ার বাঁদ্যতে কান পাতা যায় না ।

যেন এক রাণী এসে তার শিয়রে দাঁড়িয়েছেন, ও'র স্দন্দর মুখে প্রসন্ন হাসি, কপালে চণ্ডা করে সি'দর পরা, রূপের দীপ্তিতে ঘর আলো হয়ে উঠেছে...তিনি স্মেনহ স্দরে যেন বলছেন—খুকী, আমার বংশের মেয়ে তুই, বংশের মান বাঁচাবার জন্যে আমি দীঘির জলে ডুবে মরেছিলাম, তুইও বংশের মৰ্যাদা বজায় রাখিস, পবিত্র রাখিস নিজেকে ।

ঘুমের মধ্যেও শরতের সর্বাঙ্গ যেন শিউরে ওঠে ।

কেদার পাশের গ্রাম থেকে খাজনা আদায় করে ফিরছেন, এমন সময় ছিবাস মর্দি রাস্তার তাকে ডাকলে—চলুন আমার দোকানে—দাদাঠাকুর, একটু তামাক খেয়ে যাবেন—

রাস্তার ধুলোতে কিসের দাগ দেখে কেদার বললে, এ কিসের দাগ হে ছিবাস ?

—এ মটোর গাড়ির চাকার দাগ—প্রভাস বাড়ি এসেছে যে মটোর চড়ে—

—বেশ, বেশ । তা গাড়ি তো দেখতে হয় ছিবাস—

—কখনো দেখেন নি বৃদ্ধি দাদাঠাকুর ? আমি সেবার ষোগে গঙ্গাচানে গিয়ে নবম্বীপে দেখে এইচি—

—দর, মটোর গাড়ি দেখবো না কেন, সেদিনও তো কেটনগরে সদর খাজনা দাখিল করতে গিয়ে চার-পাঁচখানা দেখে এলাম । বড়লোকেরা কেনে, কেটনগরে বড়লোকের অভাব আছে নাকি ? তবে আমাদের গায়ে মটোর গাড়ি নতুন কথা কি না—

—তা হবে না কেন দাদাঠাকুর । আজকাল প্রভাসের বাবার অবস্থা কি ! কলকাতায় দুখানা বাড়ি, কারবার চলছে তোড়ে—রুমার টাকা আসছে । বলে লক্ষ্মী যখন যারে দ্যান, ছাপড় ফুঁড়ে টাকা আসে—ওদেরই তো এখন দিন—এ কি আর আপনি আমি ?

—তা ভালোই তো । গায়ে সবাই গরীব, দু-একজন যদি বড় হয়, অন্ততঃ গাঁয়ের রাস্তা-ঘাটেগুলো তো ভাল হবে । দুদিন মটোরে করে এলেই তখন রাস্তার দিকে নজর পড়বে—

—হ্যাঁ, দুদিন মটোরে এসেই তোমার গাঁয়ের রাস্তা অর্মান পাথর দিয়ে বারিধিয়ে গ্যাংটাং রোড করে ফেলছে । তুমিও যেমন পাগল দাদাঠাকুর ! ছাড়ান দ্যাও ওসব কথা ।

প্রভাস যে মোটরখানা এনেছে, সাতকাড়ি চৌধুরীদের চণ্ডীমন্ডপের সামনে সেখানা কাঁঠালতলার ছায়ায় দাঁড় করানো । চৌধুরীদের চণ্ডীমন্ডপে আট-দশ জন লোকের ভিড় ।

কেদার সামনের রাস্তায় কালো চক্চকে গাড়িখানার পাশে দাঁড়িয়ে ভাল করে জিনিসটা দেখতে লাগলেন । কেমন একটা গরম গন্ধ, কিসের গন্ধ কেদার ঠিক বুঝতে পারেন না । ঝক্ঝক্ করছে পেতলের না কিসের ডাঙা, হ্যাংডল—আরও কি সব যন্ত্রপাতি ।

বেশ জিনিস ।

এত কাছে দাঁড়িয়ে কেদার কর্খনও মোটর গাড়ি দেখেন নি । রাস্তায় যেতে যেতে গাড়ি-খানার ওধারে আরও দু-একজন পথচলতি চাষাভূষা লোক দাঁড়িয়ে গেল গাড়ি দেখতে ।

কেদার তাদের দিকে চেয়ে হাসিমুখে বললেন, কালে কালে কত কাণ্ডই দেখা গেল—র্যাঁ—কি বলো মোড়লের পো ? তাই না কি, বলো ঠিক করে ? দশ বছর আগে দেখেছিল কেউ ?

একজন চাষীলোক স্টিয়ারিংয়ের চাকা আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বললে, এখানডাতে চাকা একটা আবার কেন, হ্যাংদে ও দাঁঠাউর ?

কেদার বিজ্ঞভাবে বললেন, ও হ'ল হ্যাংডলের চাকা । ওটা বোরায় ।

লোকাটির নিকট সব ব্যাপারটা এক মূহুর্তে পরিষ্কার হয়ে গেল । সে হাসিমুখে বললে, দেখুন দাঁধ দাঁঠাউর, বললেন আপনি, তবে আমি বোঝলাম । না বলে দিলে কি আমরা বুঝতি পারি ?

সে কি বুঝলে তা অবিশ্যি সে-ই জানে ।

এই সময় কেদারকে দেখতে পেয়ে কে চণ্ডীমন্ডপ থেকে ডেকে উঠল—ও কেদার রাজা, ওহে ও কেদার রাজা—শোন শোন, এদিকে এস না একবার—

প্রভাসকে ঘিরে গ্রামের অনেকগুলি ভদ্রলোক বসে । জগন্নাথ চাটুর্জেও আছে ওদের মধ্যে, কেদারকে ডাক দিয়েছে সে-ই ।

চণ্ডীমন্ডপের মালিক সাতকাড়ি চৌধুরী বললেন, কেদার-দা যে ! আরে এস, এস—বসতে দাও হে—কেদার-দা'কে বসাও—

জগন্নাথ বললে, আরে ভায়ো কেদার রাজা, এসে পড়েছ ঠিক সময়ে—তোমার কথাই হাঁজল ।

কেদার বিস্ময়ের সুরে বললেন—আমার কথা !

তার কথা কোথাও মজলিসে আলোচিত হবার মত গুণ তার কি আছে ? কেদার ভেবে পেলেন না । কখনও আলোচিত হয়ও নি ।

জগন্নাথ বললে, তোমার কথা কেন, সকলেরই কথা । প্রভাস, চিনতে পেরেছ কেদার ভায়াকে ? রাজবাড়ির কেদার-রাজা । এ হ'ল প্রভাস—আমাদের গাঁয়ের রাস্দ বিশেষের নাতী—

কেদার বললেন, হ'্যা, হ'্যা, আমি জানি। তবে সেই ছেলেবেলায় হয়তো দৃ-একবার দেখে থাকব, বাবাজি তো আস না গিয়ে বড় একটা—কাজেই এদানীং দেখি নি আর।

প্রভাসের বয়স ত্রিশ-বত্রিশ, মাথায় কেকড়া চুলে টেরি কাটা, গায়ে সাদা আশ্চর্য পাঞ্জাবী, জরিপাড় ধূতি পরনে। সকলেই জানে প্রভাস চারিগ্রহীণ ও বওয়ালে, কিন্তু বড়লোকের ছেলের কাছে স্বার্থ অনেকের অনেক রকম, মন্থে কিছু বলতে সাহস করে না।

সাতকাড়ি চৌধুরী বললেন—প্রভাসকে আমরা ধরেছি, আমাদের পদুপাড়ার ইন্সকুলটার সম্বন্ধে কিছু বিবেচনা করুক। ওদের হাত ঝাড়লে পশ্বেবাত।

কেদার এক পাশে গিয়ে বসলেন। ব্যাপারটা কিছুক্ষণ পরে বুঝলেন, এ গ্রামের প্রাইমারী ইন্সকুলের বাড়িটা পাকা করে দেবার জন্যে সবাই প্রভাসকে ধরেছে, শ-চার-পাচ টাকা ব্যয় করলে আপাততঃ বাড়িটা এক রকম দাঁড়িয়ে যায়।

প্রভাস বলছিল—তা যখন আপনারা বলছেন, তখন দিয়ে দেব, তবে টাকা আপাততঃ এখন আনি নি, আপনারা যদি কেউ আমার সঙ্গে কলকাতায় গিয়ে—

—আহা সে-জন্যে ভাবনা কি? তুমি যখন হয় পাঠিয়ে দিও। তুমি বললেই আমরা কাজ আরম্ভ করে দিই। তোমার ভরসা পেলে আমরা করতে পারিনে এমন কি কাজ আছে? কি বল হে জগন্নাথ খুড়ো?

জগন্নাথ চাটুস্জে সাতকাড়ির কথায় কোনও উত্তর না দিয়ে কেদারের দিকে চেয়ে বললেন, তোমার কথা কি হচ্ছিল বলি। ইন্সকুলটার জন্যে তোমার গড়বাড়ির পুরোনো ইট কিছু দিতে হবে।

কেদার দ্বিরুক্তি না করে বললেন—নিও।

—ঠিক তো?

—নিশ্চয়।

—তা হলে সব কথা তো মিটে গেল হে সাতু, কেদার রাজার ইট আর প্রভাসের টাকা, ইন্সকুল বাড়ি তো পাকা হয়ে রয়েছে। এক ছিলিম তামাক খাও—বসো কেদার রাজা।

প্রভাস উঠতে চাইলে—কিন্তু সাতকাড়ি চৌধুরী বাধা দিলেন। চা হচ্ছে বাড়ির মধ্যে তার জন্যে, না খেয়ে যাবার যো নেই।

কেদারের একটু চা খাবার ইচ্ছে ছিল না এমন নয়, স্নাতরাং তিনিও চেপে বসলেন। জগন্নাথ চাটুস্জে তাঁর সঙ্গে তার নিজের সংসারের ঝঞ্জাটের গল্প শুনতে করলে। মেজ ছেলেটার জ্বর হচ্ছে আজ এক মাস, রোজ বিকেলে জ্বর আসে, কত রকম কি করলেন, কিছুতেই জ্বর যাচ্ছে না। ও-পাড়ার যতীশ চক্রান্তির সঙ্গে জমি নিয়ে বিবাদ চলেছে গেলোহাটিতে। জগন্নাথ বলে জমি আমার, যতীশ বলে আমার। প্রজারা ফলে খাজনা বন্দ করেছে, দৃ-পক্ষের কাউকেই খাজনা দেয় না।

কেদার বললেন, কেন জমির পড়চা দেখলেই তো মিটে যায়—কার জমি লেখাই তো আছে—

—আরে তা কি আর দেখা হয় নি ভাবছ কেদার রাজা? পড়চা দৃশ্টে জমি সনাক্ত করতে হবে না?

—পড়চা দেখে যদি জমি সনাক্ত করতে না পারো, তা হলে আমীন ডেকে মীমাংসা করে নাও। সেটেলমেন্টের ম্যাপ আছে, তাই দেখে আগে মেপে নেবার চেষ্টা কর না কেন?

—তুমি একদিন এসো না ভায়া। তুমি ম্যাপ দেখে একটা মীমাংসা দাও না করে? জমিজমার কাজ তুমি তো খুব ভাল বোঝ।

—কেদার-খা সত্যিই ভাল জানে জমিজমা-সংক্রান্ত কাজ—কিন্তু মন এদিকে দিতে চায় না

একেবারেই। নিজের অনেক জমি ভিন্ন ভিন্ন গ্রামে বেহাতি হয়ে গেল, দেখেও দেখে না, এ হয়েছে ওর দোষ।

একথা বললেন সাতকাড়ি চৌধুরী। অনেক দিন আগে তাঁর নিজের জমিজমার দলিল-সংক্রান্ত কি একটা জটিল ব্যাপারের ভাল মীমাংসা করে দেন কেদার, সেই থেকে কেদারের বৈষয়িক কাজকর্মের প্রতি সাতকাড়ি চৌধুরীর যথেষ্ট শ্রদ্ধা।

এই সময়ে চা এল। এখানে আর কেউ চা খায় না বলে বোধ হয় চা এসেছে শুধু প্রভাসের জন্যেই। শুধু চা নয়, খানকতক গরম পরোটা আর একটু আলু-চর্চাও এসেছে। সকলেই নানা অনুরোধ অনুরোধ করে প্রভাসকে খাওয়াতে লাগল। কেদার চা খাবেন কি না এ কথা কেউ জিজ্ঞেস করলে না, সুতরাং চা পানের ইচ্ছা আপাততঃ কেদারকে দমন করতে হ'ল।

প্রভাস চা পান শেষ করে উঠে পড়ল। সকলে গিয়ে তাকে তার মোটরে উঠিয়ে দিলে।

সাতকাড়ি বললেন, এখন যাবে কোথায় প্রভাস ?

—এখন একবার রাণীনগর যাবো কাকা, হারাণ কাপালীর কাছে একখানা তিনশো টাকার হ্যান্ডনেট আছে, তামাদির মূখে দাঁড়িয়েছে, বাবা বলে দিয়েছেন একবার গিয়ে তাগাদা দিতে।

—ওবেলা একবার এসো। গড়ের ইট কেদার-দা দিতে চেয়েছেন, তোমায় দেখিয়ে আনবো। কি বলো জগন্নাথ খুড়ো? তুমি টাকা দেবে, ইটগুলো তুমি দেখে নাও। এই, সব সরে যা গাড়ির কাছ থেকে, তোদের এত ভিড় কেন ?

প্রভাসের গাড়ির চারিদিকে বহু ছেলেমেয়ে এসে জড়ো হয়েছিল। সকলকে সরিয়ে সাবধান করে দু-চারবার হর্ন দিয়ে প্রভাস গাড়ি ছেড়ে দিলে।...

জগন্নাথ চাটুঞ্জ পথের বাঁকে দ্রুতবলীয়মান গাড়িখানার দিকে চেয়ে দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বললেন—সব টাকা রে বাপু, টাকা। ওর ঠাকুর-দা এই গায়ের পুঁপাড়ার কামারের দোকান করতো, হেই-ও হেই-ও করে হাতুড়ী পেটাতো, আমরা ছেলেবেলায় দেখেছি। সাতু বাবাজি, রাসু বিশ্বসকে মনে আছে নিশ্চয়ই।

সাতকাড়ি চৌধুরীর বয়স আসলে চাঞ্চলের বেশী নয়। তার চেয়ে অন্তত পঁচিশ বছর বেশী বয়সের লোক জগন্নাথ চাটুঞ্জ তাঁকে নিজের দলে টানবার চেষ্টা করছে দেখে তিনি ক্ষুব্ধমুখে বললেন—আমার কি করে মনে থাকবে জগন্নাথ খুড়ো, আমি দেখিই নি...

কেদার বললেন, তোমার যে কাণ্ড জগন্নাথ-দাদা। ও দেখবে কোথা থেকে? আমারই ভাল মনে হয় না।

জগন্নাথ বললেন—তা সে যাই হোক, মোটের ওপর পরমা করেছে বটে। ব্যবসা না করলে কি আর বড়লোক হওয়া যায়? ওই রাসু কামারের ছেলে—আমরা রাসু কামার বলেই জানতাম ছেলেবেলায়—সেই রাসুর ছেলে হারাণ কলকাতায় গিয়ে ষোড়ার গাড়ি সারানোর ছোট্ট দোকান খুললে বোবাজারে। ক্রমে দোকানের উন্নতি হতে লাগল—মাথা খুলে গেল, তখন পুরোনো গাড়ি কিনে তাই সারিয়ে বেচতে লাগল। তার পর দ্যাখো আজকাল ওদের অবস্থা। কলকাতায় চারখানা বাড়ি।

সাতকাড়ি চৌধুরী বললেন, আজকাল প্রভাসই কষ্টা। ও-ই বলছিল ওর বাবা বাতে পঙ্গু, উঠে হেঁটে বেড়াতে পারে না। প্রভাসই দেখানো করে।

একজন কে বললে—তবে প্রভাস নাকি বাপের পরমা বিস্তর উড়িয়েছে।

জগন্নাথ চাটুঞ্জ বললেন—তা ওড়াবে না কেন? হারাণ বিশ্বস কম টাকা করে নি তো? ছেলে যদি না ওড়াবে তবে ওড়াবে কে বলো না? ঘোর বওয়ালে আর মাতাল—

সাতকাড়ি চারিদিকে চেয়ে বললেন, থাক, থাক, ওকথা থাক খুড়ো। সে-সব কথার দরকার কি তোমার আমার? যার ছাগল তার লেজের দিকে সে কাটুক না—বাদ দাও। ওরা হল আজকাল বড়লোক, এঁদিগরে সাত-আটখানা গায়ের মহাজন হ'ল ওরা। ওদেরই খাতির। টাকার দরকার হলে হারাগ বিশেষের কাছে—কলকাতায় গিয়ে হ্যান্ডনোট লিখে কৰ্জ না করলে যখন উপায় নেই, তখন তার ছেলে কি করে না করে সে-সব কথার আলোচনা রাস্তায় দাঁড়িয়ে না করাই ভালো।

বেলা বেড়েছে। কেদার বাড়ির দিকে রওনা হলেন। পথে প্রভাসের গাড়ির সঙ্গে আবার দেখা—বেজায় ধুলো উড়িয়ে আসছে, কেদার এক পাশে দাঁড়ালেন। ধুলোর পাহাড় সৃষ্টি করে হন বাজিয়ে মোটরখানা সবেগে পাশ কাটিয়ে চলে গেল, পেট্রল ও গ্যাসের গন্ধ ছাড়িয়ে। কেদার ধুলোর মধ্যে চোখ মিট মিট করতে করতে প্রশংসমান দৃষ্টিতে সেদিকে চেয়ে রইলেন।

সকালে উঠেই সেদিন কেদার খাজনা আদায় করতে যাবার জন্যে তৈরী হচ্ছেন, এমন সময় জগন্নাথ চাটুজ্ঞ এসে ডাকলে, ওহে কেদার রাজা, বাড়ি আছ নাকি ভায়া?

কেদার বললেন, এসো জগন্নাথ দাদা, বসো। কি মনে করে?

--ওরা সব আসছে, ইট কোথা থেকে নেবে দেখিয়ে দেবে চলো।

কেদার বললে, ও আর দেখিয়ে দেওয়া কি, তুমি তো জানো—যেখান থেকে হোক—

জগন্নাথ জিভ কেটে বললে, তা কি হয় ভায়া? তোমার জিনিস না বলে দিলে কি আমরা নিতে পারি? চলো তুমি। প্রভাস নিজে আসবে এখন—আরও সব আসছে।

—ততক্ষণ বসবে এসো দাদা। ওরে শরৎ, তোর জ্যাঠামশায়ের জন্যে বসবার কিছন্ন দে।

শরৎ একখানা পিঁড়ি পেতে দিলে বললে, জ্যাঠামশায় তো এদিকে আসা ছেড়েই দিয়েছেন আজকাল। বসুন ভাল হয়ে। চা খাবেন?

জগন্নাথ চাটুজ্ঞ এক গাল হেসে বললে, তা মা, দে না হয় করে।

নিজের বাড়িতে জগন্নাথের চা খাওয়ার পাট নেই কোন কালে, তবে পরের বাড়িতে হলে কোন কিছন্ন খাওয়াতেই আপত্তি নেই জগন্নাথের।

কেদার বললেন, তারপর, তোমাদের ইস্কুলের বাড়ি আরম্ভ হবে কবে?

—জি নিসপত্র যোগাড় হলেই হবে। প্রভাস টাকা দিলেই আমরা কাজ আরম্ভ করে দিই। একটু ভামাক সাজো ভালো করে ভায়া। চা-টা তোমার এখানেই খাওয়া যাক।

কিছন্নক্ষণ পরে শরৎ এসে দু-পেলালা চা সামনে রাখল। সে সকালেই স্নান সেরে নিয়েছে, পরনে সরুপাড় ফর্সা ধুতি, একরাশ ভিজ্ঞ এলেন চুল পিঠে ফেলা—গায়ের রং ফুটেছে স্নান করে—লম্বা পাতলা দেহ, সুন্দর ভুরু, বড় বড় চোখ—প্রতিমার মত সুন্দরী।

চা নামিয়ে বললে, জ্যাঠামশায়, বসুন, একটা জিনিস খাওয়ানো। খাবেন তো?

—কি মা?

—সে এখন বলাই নে। আনি আগে, তখন দেখবেন?

শরৎ একটা পাথরের খোড়া ভর্তি বাসি পায়ের সামনে রাখলে। হাঙ্গামা-মুখে বললে, খান। বাবা বড় ভালবাসেন বলে কাল রাতে করৌছলুম—তা আজ সকালে অনেকখানি রয়েছে দেখলাম। বাবা চেয়েছিলেন খেতে কিন্তু ওঁকে এখন আর দেবো না, দু-পদুরে ভাতের সঙ্গে দেবো বলে রাখলাম খানিকটা।

এমন সময়ে গ্রামের আরও অনেকের সঙ্গে প্রভাসকে দূরে আসতে দেখে কেদার বললেন, ও শরৎ, আরও সবাই আসছে। চা আর হবে নাকি?

শরৎ বললে, ক' পেয়ালা ?

—চার-পাঁচ পেয়ালার মত হোক না হয় ।

—তা হবে না, দৃধ নেই । কাল রাতে একটু দৃধ রেখেছিলাম, তাই দিয়ে তোমাদের করে দিলাম । এক পেয়ালার মত একটুখানি পড়ে আছে ।

—তবে প্রভাসের জন্যে শৃধ এক পেয়ালা করে দে । ও গায়ে কখনো আসে না, ওকে দেওয়া উচিত আগে । আর সব তো ঘরের লোক ।

ওরা কিস্তু কেউই বাড়ির কাছে এল না । অতিথিশালার কাছে এসে সাতকাড়ি চৌধুরী ডাক দিয়ে বললেন,—ও কেদার দাদা, এসো এদিকে প্রভাস এসেছেন—আর কে বসে ওখানে—জগন্নাথ খুড়ো ?

কেদার বললেন, তুমি বসে পায়ের খাও দাদা, আমি যাই দেখি ।

সাতকাড়ি বললেন, কোথা থেকে ইট দেবে হে ? চলো নিয়ে ।

—চলো, কালো পায়ের দীঘির পাড়ে জঙ্গলে অনেক ইট আছে । দুটো মন্দিরের ভাঙা ইটের রাশি । তাই নিও—কি বেলো ?

প্রভাস চারিদিকে চেয়ে চেয়ে দেখছিল বিস্ময়ের দৃষ্টিতে । সে এ-গ্রামে ইতিপূর্বে কয়েকবার এলেও কেদারের বাড়ি কখনো আসে নি বা গড়ের মধ্যেও কখনো ঢোকে নি । এত বড় বড় ভাঙা ঘরদোর ও মন্দির যে এখানে আছে সে তা জানতো না । আগে জানলে সে ক্যামেরাটা নিয়ে আসতো কলকাতা থেকে ।

কেদার তাকে বললেন, চলো প্রভাস, ওখানে জগন্নাথদা বসে আছেন, তুমিও একটু চা খাবে এসো । এসো সাতু ভায়া, তুমিও এসো ।

উপস্থিত ব্যক্তিগণের মধ্যে চা পান করতে অভ্যস্ত নয় কেউই, সাতকাড়িও না । সুতরাং প্রভাস ছাড়া আর কেউ চা খেতে গেল না ।

সাতকাড়ি বললেন, ঘুরে এসো প্রভাস, দেরি না হয়—আমরা এখানেই আছি ।

প্রভাসকে ঘরের দাওয়ায় পিঁড়ি পেতে বসিয়ে কেদার মেয়েকে চা দিতে বললেন । শরৎ এসে চা দিয়ে যাবে, কিস্তু অপরিচিত প্রভাসের সামনে হঠাৎ আসতে সঙ্কোচ বোধ করে পেয়ালা হাতে দোরের কাছে দাঁড়িয়ে আছে দেখে কেদার বললেন, ওকে দেখে লজ্জা করতে হবে না, বদ্বালি মা । ও আমাদের গায়ের ছেলে—এখনই না হয় থাকে কলকাতায় । ও পর নয় । দিয়ে যাও চা ।

শরৎ এসে প্রভাসের সামনে চা রাখলে । প্রভাস শরৎকে কখনো দেখে নি বলা বাহুল্য—চা দেবার সময় সে মৃদু কৌতূহলের সঙ্গে প্রথমটা একবার শরতের দিকে চাইলে...কিস্তু শরৎকে দেখবার পরক্ষণেই প্রভাসের চোখমুখ যেন অপ্রত্যাশিত বিস্ময়ে উজ্জ্বল হয়ে উঠল । মুখের চেহারা যে বদলে গেল অতি অল্পক্ষণের জন্যে, এ বেকেউ দেখলেই বলতে পারতো ।

প্রভাস আশা করে নি এত সুন্দরী মেয়েকে আজ সকালে এই ভাঙা-ইটের-স্তূপে-ঘেরা জঙ্গলাবৃত্ত ক্ষুদ্র বাড়িতে এ ভাবে দেখতে পাবে । এত রূপ আছে, এই সব পাড়াগায়ে !

প্রভাস খতমত খেয়ে চায়ের পেয়ালাটা হাতে তুলে নিলে ।

কেদার বললেন, তোমাদের কলকাতায় কোথায় থাকা হয় বাবাজি ?

প্রভাস অন্যান্যনক হয়ে কি যেন ভাবছিল, কেদারের প্রশ্নে যেন চমকে উঠে বললে, আমরা বলছেন ? আপনার সারফুলার রোড ।

—তোমার বাবার শরীর কেমন ?

—আছে ভাল, তবে উঠতে হাঁটতে পারেন না । বয়েস তো হ'ল কম নয় । সাহেব ডাক্তার দেখছে—তবে এ বয়েসের রোগ—

—তোমার একটি ছোট ভাই আছে শূন্যছলাম, সে কি করে ?

—সেও দোকানে বেরোয়। খুব ছোট নয়, তার বয়েস এই সাতাশ বছর হল।

জগন্নাথ চাটুঞ্জ বললে, বাবাজি বিয়ে করেছ কোথায় ?

—কই, আমি বিয়ে তো করি নি এখনও।

কেদার জানতে না যে প্রভাস অবিবাহিত। প্রভাসের সম্বন্ধে এ কথা তিনি কারো মূখে শোনেন নি।

তিনি বিস্ময়ের সুরে বললেন, বিয়ে করো নি ! তা তো জানতাম না।

জগন্নাথ চাটুঞ্জ বললেন, আমিও জানতাম না। বাবাজির বয়েস অবিশ্য এখনও—বয়েসটা কত হ'ল বাবাজি ?

—আজ্ঞে, একত্রিশ যাচ্ছে।

—ওঃ, একত্রিশ। যথেষ্ট সময় আছে। তোমাদের এখনো যথেষ্ট—

—সে জন্যে নয় কাকাবাবু, বিয়ে আমার করবার ইচ্ছে নেই।

—বলো কি বাবাজি ! তোমাদের রাজার মত সম্পত্তি, বাড়িঘর, বিয়ে করবে না কি রকম ?

প্রভাস হাসি-হাসি মূখে হুপ করে রইল।

জগন্নাথ চাটুঞ্জ বললে, রাস-দাদা কিছুর বলেন না এ নিয়ে ?

—অনেক বড় বড় সম্বন্ধ এনেছেন। হুগলী বালিতে একবার পঁচিশ হাজার টাকা দেবে আর হীরে জহরতের জড়োয়া—বাবা কিছুরেই ছাড়বেন না। বাবাকে বললাম, অমন সম্বন্ধ এর পরে জোটবার অভাব হবে না, যদি আমি বিয়েই করি। বাবা তাদের জানিয়ে দিলেন, কিন্তু তবুও তারা পীড়াপীড়ি করতে লাগল এমন যে, আমি ওয়ালটেনার পার্লিয়ে গেলাম—সেখানে আমাদের বাড়ি আছে কি না ! বছর পাঁচ-ছয় হ'ল বাবা হাইকোর্টের সেলে কিনেছিলেন।

কেদার বললেন, কি জামগাটা বললে বাবাজি—কোথায় সেটা ?

—ওয়ালটেনার। সমুদ্রের ধারে।

সমুদ্র কোন দিকে কত দূরে, কেদারের সে সম্বন্ধে সম্পূর্ণ ধারণার অভাব ছিল, কিন্তু জগন্নাথ চাটুঞ্জের জামাই রেলো কাজ করে, সে গত পূজোর সময় সস্ত্রীক পাশ নিয়ে পুরী গিয়েছিল। জগন্নাথ চাটুঞ্জের জানা আছে মাত্র এইটুকু যে পুরী নামক প্রসিদ্ধ তীর্থস্থানটি সমুদ্রের ধারে—সে সমুদ্র বত দূরেই হোক বা যে দিকেই হোক। সত্বরই সে জিজ্ঞেস করলে—পুরীর কাছে বাবাজি ?

—না, পুরী থেকে অনেক নিচে।

বলা বাহুল্য, পুরীর নিচে বা ওপরে কি ভাবে আর একটা জায়গা থাকতে পারে এ কথা জগন্নাথ বা কেদার কারো কাছেই তেমন পরিস্ফুট হ'ল না। সে দিক থেকে বরং সমস্যা জটিলতর হয়ে দাঁড়াতে এদের কাছে, কিন্তু শরৎ ষোড়শের কাছে দাঁড়িয়ে ওদের কথাবার্তা শূন্যছলাম, সে তার বাবার মূখের দিকে চেয়ে বললে—পুরীর আরও দক্ষিণে হ'ল তা হলে—না বাবা ?

কেদার বিপন্নমূখে বললেন, হ্যাঁ—দক্ষিণে ?—তাই—ইয়ে দক্ষিণেই তো তা হলে গিয়ে—

প্রভাস হঠাৎ শরতের মূখের দিকে একটু বিস্ময়-মিশ্রিত প্রশংসার দৃষ্টিতে চেয়েই তখনই আবার চোখ ফিরিয়ে নিয়ে জগন্নাথের দিকে চেয়ে বললে, ঠিক বলেছেন ডাঁ। দক্ষিণেই হ'ল।

এবার সকলে পুরুরের পাড়ের জঙ্গলের মধ্যে ঢুকলো ইট দেখবার জন্যে। ছাতিম-বনের

তলায় এদিক ওদিক ছড়ানো ভাঙা ঘরবাড়ি ও প্রাচীন দেউলগাড়িলির ধ্বংসস্তুপ সকলকেই বিস্ময়ান্বিত করে তুললো। বেতের দৃভেদ্য ঝোপের আড়ালে কতদূর পর্যন্ত ছড়ানো বড় বড় ইটের স্তুপ, পাথরের কাড়ি, পাথরের চৌকাঠ, নক্সা করা প্রাচীন ইট, ভাঙা থামের মাথা, সকলেরই মনে বস্তুমানের বহুদূর পিছনকার এক লুপ্ত বিস্মৃত অতীতের রহস্যময় বাস্তব ক্ষণকালের জন্যে বহন করে নিয়ে এল—যাতে জগন্নাথ চাটুশ্জেয়র মত কম্পনাশূন্য নিরেট ব্যক্তিকেও বলতে শোনা গেল—বাস্তবিক! এসব দেখলে মন কেমন করে—কি বলো সত্বে বাবাজি ?

সাতকাড়ি বাড় নেড়ে সায় দিয়ে বললেন, তা আর করে না ?

কিন্তু সকলের চেয়ে বিস্ময়ান্বিত হয়েছে প্রভাস—তা তার মত দেখেই বেশ বোঝা গেল।

প্রভাস এ-সব কোনোদিন দেখে নি—বা তাদের গ্রামে যে এরকম আছে তা শুনলেও সেটা যে এই ধরণের ব্যাপার তা জানত না।

সে বিস্ময়ের সুরে বললে, ওঃ এ তো অনেক কাল আগেকার! এ-সব কীর্তি ছিল কাহের ?

সাতকাড়ি বললেন, এই আমার কেদার দাদার পুত্রপুত্রদের—আবার কার ? এঁরাই গড়শিবপুরের রাজবংশ। কেন তুমি জানতে না বাবাজি ? যাক্ দেখে নাও দিকি ক'গাড়ি ইট হবে বা কোন্ দিক থেকে খুঁড়বে।

প্রভাস চুপ করে রইল। জগন্নাথ চাটুশ্জেয় বললে, যেখান থেকে হয় হাজার দশকে ইট আপাততঃ নাও না। কেদার ভায়ার কোনো আপত্তি নেই তো ?

কেদার নিশ্চিন্ত মানুষ—কোনো প্রকার ভাব বা অনাড়ম্বর বলাই নেই তাঁর। তিনি বললেন, না আমার আপত্তি কি ? ইট তো পড়েই রয়েছে।

সাতকাড়ি বললেন, কিন্তু এ ইটের দাম কিছুর দিতে পারবো না কেদার দাদা, তা আগে থেকেই বলে রাখছি।

কেদার ক্ষুদ্র মনের পরিচয় কোনোদিন দেন নি—তিনি দিলদরিয়া মেজাজের মানুষ সবাই জানে। বললেন, কিছুর বলবার দরকার নেই সে-সব। নিয়ে যাও না ভায়া—আমি কি তোমায় বলোছি দামদস্তুরের কথা ?

ইতিপূর্বেও কেদারের অবৈয়িকতা ও ঔদায্যের সন্যোগ নিয়ে পার্শ্ববর্তী গ্রামের বহু লোক গড়ের ধ্বংসস্তুপ থেকে বিনামূল্যে গাড়ি গাড়ি ইট নিয়ে গিয়েছে ঘরবাড়ি তৈরী বা মেরামতের জন্যে—অর্থকষ্ট যথেষ্ট থাকা সত্ত্বেও কেদার কারো কাছে মূল্য চাইতে পারেন নি বা কাউকে বিমুখও করেন নি কোনোদিন, অথচ যেখানে পুরোনো ইটের হাজার-করা দর পাচ টাকা করে ধরলেও কেদার ইট বিক্রি করেই অন্ততঃ দেড় হাজার টাকা নিট্ দাম আদায় করতে পারতেন।

কিন্তু তা কখনো করবেন না কেদার। রাজবংশের ছেলে হয়ে পুত্রপুত্রদের ভিটের ইট বিক্রী করে টাকা রোজগার ? হিঃ?...এমনি দেবেন। লোকের উপকার হয়, হোক না।

সাতকাড়ি বললেন, তা হলে প্রভাস বাবাজি, কাল থেকে লোক লাগিয়ে দিই—কি বল ?

প্রভাস বললে, বেশ, নিয়ে যান—আমি তো বলোছি কাজ আরম্ভ করুন।

ক্ষণকালের সে ভাবান্তর কেটে গিয়েছে সকলের মন থেকেই। এরা অন্য ধাতের মানুষ, প্রত্যক্ষ দৃষ্ট বাস্তব ছাড়া অন্য কোনো জগতের সঙ্গে এদের বিশেষ পরিচয় নেই।

কেদার দেখিয়ে দিলেন কোন্ পথে ইটের গাড়ি আসতে পারে, কারণ তিনি ভিন্ন গড়ের জঙ্গলের অশিখ-সশিখ বড় কেউ একটা জানে না।

কাজ মিটে গেল। সাতকাড়ি বললেন, চলো সবাই জঙ্গলের মধ্যে থেকে বেরিয়ে যাই—মশার কামড়ে মলাম।

বনের মধ্যে একটু যেন ভিজ্জে ভিজ্জে এখনও গাছপালা—বেলা বেশী হয়েছে বটে, কিন্তু ঘন ছাতিম-বনের আবরণ ভেদ করে সূর্য্যাকিরণ এখনও বনের তলায় পড়ে নি। কি একটা বনফুলের সন্মিষ্ট গন্ধ ঠাণ্ডা বাতাসে।

প্রভাস সমস্ত পথ ঘোর অনামনস্ক ভাবে চলে এল। সে আজ যেন কেমন হয়ে গিয়েছে। গড়বাড়ি থেকে বার হয়ে গ্রামে ঢুকবার মুখে সে কেদারকে বললে, আপনি বাড়ি থাকেন না কোথাও চাকরি করেন ?

কেদার বললেন, না বাবাজি, চাকরি-টাকারি কখনো আমাদের বংশে করে নি কেউ। বাড়িই থাকি।

—আসুন না একবার কলকাতায় ? আমাদের বাড়ি রয়েছে—দয়া করে সেখানে গিয়ে—

—আমার কখনো কোথাও যাওয়া হয় না—বাড়ি ফেলে, তা ছাড়া মেয়েটা একলা বাড়িতে—ইয়ে হ'্যা। এই সব কারণে যেতে পারি নে কোথাও। আর ধরো গিয়ে আমার বাড়ি একেবারে গাঁয়ের বাইরে। মানুষজন নেই। ফেলে যাই কি করে ?

এ কথার প্রভাস বিশেষ কোনো জবাব দিলে না।

কেদার আবার বললেন, তুমি এখন ক-দিন থাকবে ?

প্রভাস বললে, না আমি কালই যাবো বোধ হয়। কলকাতার অনেক কাজ রয়েছে পড়ে। পরশু তারিখের একটা পোস্ট-ডেটেড্ চেক্ রয়েছে মোটা টাকার—আমি না গেলে সেখানে ব্যাংক প্রেজেন্ট করা হবে না।

কেদার আদৌ বুঝলেন না জিনিসটা কি। ব্যাংক জিনিসটা তিনি জানেন, শুনছেন বটে—কিন্তু পোস্ট-ডেটেড্ চেক্ কথার অর্থ কি, বা সে কি ব্যাপার—এ সব সম্বন্ধে কোনো জ্ঞান নেই তাঁর। তিনি শূদ্ধ বিজ্ঞের মত ঘাড় নেড়ে বললেন, ও ! ঠিক ঠিক।

ওরা চলে গেল সবাই। কেদার এত বেলায় অন্য কোথাও যাওয়া উচিত না বিবেচনা করে বাড়ির দিকেই ফিরছেন এমন সময় গেরোহাটির ক্ষেত্র কাপালির সঙ্গে দেখা। সে গড়ের খাল পার হয়ে তাঁর বাড়ির দিক থেকেই আসছে। কেদার বললেন, কি হে ক্ষেত্র, আমার ওখানে গিয়েছিলে নাকি ?

—প্রাতপেল্লাম দা-ঠাকুর। মোদের গাঁয়ে ওবেলা যাতি হবে একেবারে জুলে গিয়ে বসে আছে। দা-ঠাকুর আমাদের একেবারে বোম্ ভোলানাথ। মনে নেই আজ আমাদের যান্তারার দলের আখড়াই ? আপনি গিয়ে বেয়ালা না ধরল আসর জমবে, না আসরে টোলক বাজবে ? চলো দা-ঠাকুর—তোমার বাড়ি গিয়েছিলাম, তা দা-ঠাকুর বললেন তিনি কোথায় গিয়েছেন বেরিয়ে।

—ভালই তো—তা ক্ষেত্র, তুমিও দুটো খেয়ে যাও আমার বাড়ি, চলো না ? বেলা হয়ে গিয়েছে, চলো।

ক্ষেত্র কাপালি রাজী হ'ল না। সে চলে গেল, যাবার সময় কেদারকে তাদের গ্রামে যেতে বলে গেল বার বার করে।

কেদার বাড়ি ফিরে দেখলেন শরৎ রামা সেরে বসে আছে। বললে, বাবা, নেয়ে নাও, ভাত হয়ে গিয়েছে কতক্ষণ। ওরা সব চলে গেল, ইট নিয়েছে ?

—হ'্যা। ইট কাল গাড়ি পাঠিয়ে নিয়ে যাবে।

—গেরোহাটির ক্ষেত্র এসেছিল তোমার খোঁজে। দেখা হয়েছে ?

—এই তো গেল। ওবেলা ওদের আখড়াই বসবে তাই ডাকতে এসেছিল কিনা ? খেয়ে একটু ঘুমিয়ে নেবো—তার পর যাবো ওদের গাঁয়ে। তেল দাও।

ঘুমিয়ে উঠে বেলা তিনটের সময় কেদার গেরোহাটি রওনা হবার উদ্যোগ করছেন, এমন

সময় ভাঙা ঝেঁড়ির রাস্তার প্রভাসকে আসতে দেখে হঠাৎ বড় ব্যস্ত হয়ে উঠলেন ।

—আরে, এসো এসো বাবার্জি এসো ! কি মনে করে ?...

প্রভাস একা এসেছে । ওবেলার সাজ আর এবেলা নেই গায়ে—সাদা সিন্ধেকর একটা শার্ট পরেছে, হাতে ও গলায় সোনার বোতাম, পরনে জরিপাড় ধুতি, পায়ে নতুন ফ্যাশনের খাজকাটা জুতো । হাতের পাঁচ আঙ্গুলের মধ্যে তিন আঙ্গুলে পাথর-বসানো আংটি রোদ পড়ে চিক্‌চিক্‌ করছে ।

—ও শরৎ, মা এদিকে এসো—প্রভাসকে একটা-বসার জায়গা দাও । চা খাবে তো প্রভাস ? হ্যাঁ, খাবে বৈকি, বোসো বোসো ।

প্রভাস বললে, আপনাদের এখানে মোটর আসবার রাস্তা নেই । গাড়িখানা গড়ের খালের ওপারে দাঁড় করিয়ে রেখেছি ।

শরৎ একটা আসন বার করে প্রভাসকে বসতে দিয়ে রান্নাঘরের দিকে সম্ভবতঃ চা করতে গেল । প্রভাস বসে চারিদিকে তাকিয়ে বললে, আমি এর আগে কখনো গড়বাড়িতে আসি নি, খুব কাণ্ড ছিল তো এক সময় ! দেখে শুনে সত্যিই অবাক হয়ে যাবার কথা বটে । কি ছিল, তাই ভাবি ! মন কেমন যেন হয়ে যায় । না, কাকা ?

কেদার এ ধরনের কথা অনেক লোকের মন্থ থেকে অনেক স্বর শুনছেন, শুনেন আসছেন তাঁর বাল্যকাল থেকে । এই সব ইট-পাথরের টিবি আর জঙ্গলের মধ্যে লোকে কি যে দেখতে পায়, তিনি ভেবেই পান না । পয়সা থাকলেই বোধ হয় মানুষের মনে এ-সব অদ্ভুত ও আজগুবী মনোবৃত্তির সৃষ্টি হয়—কে জানে ? কেদারের কৌতুক হয় এ ধরনের কথা শুনলে । থাকে সব কলকাতায় বড় বড় বাড়িতে, ইলেকট্রিক আলো আর পাথার তলায়, এই সব পাড়াগায়ে এসে যা দেখে তাই ভাল লাগে—আসল কথাটা হ'ল এই । একবার অনেক দিন আগে মহকুমার হাকিম এসেছিলেন এই গ্রামে কি একটা মোকদ্দমার তদারক করতে । যেমন সকলেই আসে, তিনি এলেন গড়শিবপুরের রাজবাড়ি দেখতে । কেদারের ডাক পড়ল । কেদার তো সন্কোচে জড়সড় হয়ে হাবিমের সামনে হাজির হলেন । হাকিম-হুকুমকে বিশ্বাস নেই, কাঁচা-থেকো দেবতা সব ।

হাকিম জিজ্ঞেস করলেন, আপনি গড়শিবপুরের রাজবংশের লোক ?

—আজ্ঞে, হুজুর । .

—আপনাকে দেখে আমার মনের মধ্যে কি হচ্ছে জানান ? আপনি কে আর আমি কে ! আপনি এ পরগনার রাজা—আর আমি—আপনার একজন কর্মচারীর সমান ।

কেদার সম্ভ্রম দেখিয়ে নীরব রইলেন । বড়লোক খেয়াল-খুশিতে অনেক কিছুর বলে—সব কথাই জবাব দিতে নেই ।

শরৎ তখন মাত্র পনেরো বছরের মেয়ে, উদ্ভল-ধোবনা, অপূর্ণ্ব সুন্দরী । হাকিম তাকে কাছে ডেকে আদর করে বললেন, মাকে আমি নিয়ে যেতাম, যদি আজ রাঢ়ী শ্রেণীর স্বাক্ষণ হতাম, আমার সে সৌভাগ্য নেই । আমার ছেলোটি এবার বি-এ পাশ করেছে । কিন্তু, বারেন্দ্র শ্রেণীর স্বাক্ষণের সঙ্গে তো আপনি কাজ করবেন না । মা আমার রাজবংশের মেয়ে বটে ! ওর সেবা পাবো, সে ভাগ্য কি আর করিছি ?

শরৎ মন্থ নীচু করে রইল লজ্জায় ও সন্কোচে ।

দশ-এগারো বছর আগেকার কথা ।

শরৎ প্রভাসের সামনে চা এনে দিলে । সে খুব সরুপাড় একখানা ধুতি পরেছে, হাতে দু-গাছা সোনার চুড়ি—মায়ের হাতের বালা ভেঙে ক-গাছা চুড়ি হয়েছিল, এই দু-গাছা তার মধ্যে অবশিষ্ট আছে । জড়িয়ে এলো-খোঁপা বাঁধা, দেখলে ওকে উনিশ-কুড়ি বছরের

বেশি বলে কিছুতেই মনে হয় না, এমনি লাষণ্ডভরা মদুখত্রী ।

প্রভাসের দিকে চেয়ে বললে, দেখুন তো আর চিনি দেব কি না—

প্রভাস চায়ে চুম্বক দিয়ে একটু সঙ্কোচের সুরে বললে, আঞ্জে না । আমি চিনি কম খাই—

কেদার বললেন, তার পর, কি মনে করে বাবাজি ?

প্রভাস যেন আমতা আমতা করে উত্তর দিলে—ইয়ে—এই কিছু না—এই দিক দিয়ে যাচ্ছিলাম কি না !...তাই—

—বেশ বেশ । বোসো বাবাজি—

প্রভাস চা পান করে বসে রইল বটে, তবে একটু উশখুশ করতে লাগল । বসে থাকাতা তার পক্ষে যেন বড়ই অস্বাচ্ছন্দ্যকর হয়ে উঠছে । অথচ মদুখেও কোনো কথা যোগায় না । এমন অবস্থায় সে কখনো পড়ে নি ।

কেদার বললেন, তুমি কালই তো কলকাতায় যাবে—না ?

—আঞ্জে হ'্যা, কাল দুপুরে রওনা হবো খেয়ে-দেয়ে ।

আবার সে একটু উশখুশ করতে লাগল ।

তার এ ভাবটা বুদ্ধিমতী শরতের চোখ এড়ালো না । তার মনে হ'ল প্রভাস কিছু বলবার জন্যে এসেছে—কিন্তু তা বলতে পারছে না । সে একটু বিস্ময়মিশ্রিত কৌতূহলের দৃষ্টিতে প্রভাসের দিকে চেয়ে রইল ।

পরক্ষণেই প্রভাস পকেট থেকে একটা ছোট মখমলের বাস্ক সসঙ্কোচে বার করে বললে, এইটে এনেছিলাম দিদির জন্যে—

কেদার বিস্ময়ের স্বরে বললেন, কি ওটা ?

—এই গিয়ে—একটা আংটি—

—শরতের জন্যে এনেছ ?

—হ'্যা—ভাবলাম, কখনো আসিনে—যখন আলাপ হয়েই গেল আপনাদের সঙ্গে, তাই—

কেদার হাত বাড়িয়ে মখমলের বাস্ক হাতে নিয়ে বললেন, দেখি ? বাঃ বাস্কটি বেশ ! আংটিটা—এ যে দেখছি বেশ দামী জিনিস ! এ তুমি আনলে কোথা থেকে ?

—ওবেলা মোটরে চলে গিয়েছিলাম রাণাঘাট । সেখান থেকে কিনে এনেছি—আমার জানাশুনো দোকান, এ জিনিস বাইরে শো-কসে সাজিয়ে রাখে না । আমাকে চেনে বলে বার করে দিলে ।

—কত দাম নিয়েছে ?

প্রভাস সলজভাবে বললে, সে কথা আর কেন জিজ্ঞেস করছেন কাকাবাবু । দাম আর কি, অতি সামান্য—আপনাদের দেওয়ার মত কিছু না—

কেদার আংটিটা হারিয়ে ফিরিয়ে দেখতে দেখতে বললেন, আমার মনে হচ্ছে তুমি বেশ পরস্যা খরচ করেছ । এ পাথরখানা তো বেশ দামী, হীরে বোধ হয়—না ?

প্রভাস একটু উৎসাহের সুরে বললে, আঞ্জে হ'্যা । বেড় রতি ওজন, আসল পাথর । তবে দামদস্তুরের কথা এখনও সেক'রার সঙ্গে কিছু হয় নি—

কেদার বাস্কটা প্রভাসের হাতে ফিরিয়ে দিয়ে বললেন, কেন এত খরচপত্র করতে গেলে অনর্থক ? এ তুমি নিয়ে যাও বাবাজি । এ দরকার নেই ।

প্রভাসের মদুখে যেন কে কালি লেপে দিল । সে ভয়ে ভয়ে বললে—এনেছিলাম দিদিকে দেবো বলে—খুব আশা করেছিলাম—যদি অপরাধ না নেন—

—না বাবাজি—শরণ বিধবা মানদুষ্, ও আংটি-টাংটি পরে না তো । ও বড় গোড়া ধরণের

মেয়ে । এতদিন চুল কেটে ফেলতো, শব্দ আমার ভয়ে পারে না ।

প্রভাস কিছুর কথা খুঁজে না পেয়ে চূপ করে রইল । কেদারের মনে কেমন একটু সহানুভূতি জাগলো প্রভাসের প্রতি—বেচারী যেন বড়ই লাজত ও অপ্রতিভ হয়ে পড়েছে আংটির বাস্তু ফেরত দেওয়ায় । নাঃ, এদের সব ছেলেমানুষি কাণ্ড !

মেয়ের দিকে চাইতে গিয়ে কেদার দেখলেন শরৎ কখন সেখান থেকে সরে গিয়েছে । ডাকলেন—ও শরৎ, শোনো মা—

শরৎ ঘরের ভেতর থেকে জবাব দিলে—কি বাবা ?

—হ্যাঁরে, প্রভাস একটা আংটি দিতে চাচ্ছে তোকে—কি করবি ? রাখবি ?

শরৎ আড়াল থেকেই বললে—আমি কি জানি ? তুমি যা ভাল বোঝো ।...আংটি আমি তো পরি নে—তবে উনি যখন হাতে করে এনেছেন থাক জিনিসটা ।

কথা শেষ করার সঙ্গে সঙ্গে শরৎ ঘর থেকে বেরিয়ে এসে হাত বাড়িয়ে বললে—দেখি ?

প্রভাস জিনিসটা কেদারের হাতে দিলে—তিনি মেয়ের হাতে তুলে দিলেন সেটা । প্রভাস শরতের দিকে কৃতজ্ঞতার দৃষ্টিতে চেয়ে দেখল—কিন্তু শরৎ তখন বাস্তুটি খুলে আংটি নেড়েচেড়ে দেখছে—তার চোখ অন্যদিকে ছিল না ।

কেদার হাসিমুখে বললেন—পছন্দ হয়েছে তোরা ? তা পছন্দ হবার জিনিস বটে । আমি শব্দ বলছি প্রভাসকে যে এত খরচ করবার কি দরকার ছিল ? এখান থেকে সাত ক্রোশ তফাৎ রাণাঘাটের বাজার । মটোর গাড়ি আছে তাই যেতে পেরেছিলে বাবাজি ।

প্রভাসের মুখ উজ্জ্বল দেখাচ্ছিল, সে বললে, দাঁদিকে একটা সামান্য জিনিস দিলাম—এতে খরচপত্রের কি আর—কিছাই না । অতি নামান্য জিনিস—

শরৎ বললে, বসুন আপনি । আমি খাবার করছি, খেয়ে যাবেন । ততক্ষণ বাবা একটু গল্প করো না প্রভাসবাবুর সঙ্গে ।

কেদার আসলে খুব সন্তুষ্ট নন, তিনি একটু বিরস্তই হয়েছেন প্রভাস আসাতে । বেলা পড়ে আসছে, এখন তাঁর বেরবার সময়—গে'রোহাটির আখড়াইয়ের আসরে বেহালা না বাজালে আখড়াই জমবে না, ক্ষেত্র কাপালি বলে গিয়েছে ওবেলা ।

আর ঠিক এই সময়ে এসে কিনা জুটলো প্রভাস !

একে তো মেয়ে বাড়ি থেকে বেরতে দেয় না, তার ওপর যদি প্রতিবেশীরা পর্যন্ত বাদ সাধে, তবে তিনি বাঁচেন কি করে !

শরৎ ঘরের মধ্যে চলে গিয়েছে খাবার করতে—কেদার আর কিছুরক্ষণ বসে প্রভাসের সঙ্গে অন্যান্যভাবে একথা ওকথা বললেন । পশ্চটই বোঝা যাচ্ছিল তাঁর মন নেই কথাবার্তার দিকে—গে'রোহাটিতে একটা ছিটের বেড়ার দেওয়া দেওয়া চালাঘরে এতক্ষণ কত লোক জুটেছে—সবাই তাঁর আগমন-পথের দিকে উদ্বিগ্ন দৃষ্টিতে চেয়ে আছে—তিনি না গেলে আখড়াইয়ের আসর একেবারে মাটি ।

বেলা বেশ পড়ে এসেছে । এখান থেকে দেড় ক্রোশ রাস্তা গে'রোহাটি—অনেক দূর ।

হঠাৎ তিনি উঠে পড়ে বললেন, মা, প্রভাস বাবাজি রইলেন বসে । তুমি খাবার করে খাইয়ে দিও । আমার বিশেষ দরকার আছে—গে'রোহাটিতে খাজনার তাগাদা আছে । প্রভাসের দিকে চেয়ে বললেন—বোস তুমি বাবাজি, কিছুর মনে কোরো না—

মেয়েকে কোনো রকম প্রতিবাদের সুযোগ না দিয়েই তিনি দাওয়া থেকে নেমে উঠান পার হয়ে ভাঙা দেড়িড়ির দিকে হন, হন করেই হাটিতে শব্দ করলেন । অনেক সময় এ-রকম ক্ষেত্রে মেয়ে ছুটে এসে পথ আটকায়—পুণ্ডের অভিজ্ঞতা থেকে কেদার এ জানেন কি না ।

শরৎ রাস্তাঘর থেকে চেঁচিয়ে বললে, যেও না বাবা—শোনো বাবা—খেয়ে যাও খাবার

—শোনো ও বাবা—

সঙ্গে সঙ্গে সে খুশি হাতে রাম্মাধর থেকে বার হয়ে এসে নিচু চালের দাওয়াল দাঁড়িয়ে মাথা নিচু করে চেয়ে দেখলে, কেদার ভাঙা দেউড়ির পথে অদৃশ্য হয়েছেন।

তার লজ্জা করতে লাগল, প্রায় অপরিচিত প্রভাস যে বসে সামনে—নইলে সে এতক্ষণ দেখিয়ে দিতো বাবা জ্বরে হেঁটে কতদূর পালান। গড়ের খালে নামবার আগেই সে ছুটে গিয়ে ধরে ফেলতো বাবার হাত।

—ছিঃ, কি অন্যায বাবার!

প্রভাসের দিকে চেয়ে বললে, একটু বসুন, কেমন তো? আমি মোহনভোগ চাড়িয়ে এসেছি কড়ায়—আসিছ নাঁমিয়ে—

প্রভাস খানিকক্ষণ একা বসে থাকবার পরে শরৎ কাঁসার কানা-উঁচু রেকাবিতে মোহনভোগ এনে ওর সামনে রাখলে, আর এক গেলাস জল।

—কেমন হয়েছে বলুন তো প্রভাসদা?

শরতের স্বর সম্পূর্ণ নিঃসংকোচ—আত্মীয়তার সহজ হৃদ্যতায় মধুর ও কোমল।

প্রভাস একটু অবাক হয়ে গেল ওর 'দাদা' ডাকে।

শরতের মৃদু স্বর দিকে চেয়ে বললে, আপনি কি করে জানলেন আমি আপনার চেয়ে বড়? শরৎ মৃদু হাসিমুখে জবাব দিলে—আমি জানি।

—কি করে জানলেন?

—বারে, ভুলে গেলেন? ওবেলা তো জগন্নাথ জ্যেঠাকে বললেন এখানে বসে আপনার বয়সের কথা।

এইবার প্রভাসের মনে পড়ল। ওবেলা এ-কথা উঠেছিল বটে। সে কিছুরূপ চূপ করে থেকে বললে, বেশ হ'ল, আপনার সঙ্গে আলাপ হয়ে গেল—

শরৎ সে কথার কোন উত্তর না দিয়ে বললে, কেমন হয়েছে মোহনভোগ বললেন না যে?

—খুব ভাল হয়েছে। সত্যি বলাই চমৎকার হয়েছে—

—মা খুব ভাল করতে পারতেন, তেমনটি আমার হাতে হয় না।

—আমার একটা অনুরোধ রাখুন। আংটিটা পরুন আমার সামনে—

শরৎ বাক্সটা খুলে আংটিটা হাতে নিয়ে আঙুলে পরে বললে, বেশ হয়েছে। এই দেখুন—

প্রভাস আনন্দে গলে গিয়ে বললে, কি চমৎকার মানিয়েছে আপনার আঙুলে।

শরৎ ছেলেমানুষের মত খুশিতে নিজের আঙুলের দিকে বার বার চেয়ে দেখতে লাগল।

প্রভাস বললে, আচ্ছা, আপনি একা থাকেন, কাকা ঘোরিয়ে গেলে ভয় করে না আপনার?

—ভয় করলেই বা করছি কি বলুন—উপায় তো নেই। বাবা লুকিয়ে পৰ্য্যন্ত পালিয়ে যান, পাছে আমি আটকে রাখি। ওঁর ছেলেমানুষি স্বভাব—দেখে আসিছ এতটুকু বেলা থেকে। মা বেঁচে থাকতেও ঠিক স্মৃতি করতেন—

—আচ্ছা, আপনি কখনো কলকাতা দেখেছেন?

শরৎ ঠোঁট উল্টে হেসে বললে, কলকাতা! উঃ—তা আর জানি নে! কখনো জীবনে গোয়াড়ি কেষ্টনগর কি নবদ্বীপ দেখলাম না, তার কলকাতা। আমি এই গড়ের খালের জঙ্গলে কাটলাম সারা জীবনটা প্রভাসদা—সত্যি বলাই ভাল লাগে না।

প্রভাস যেন বড় উৎফুল্ল হয়ে উঠল—পরক্ষণেই আবার সে ভাবটা চেপে সহজ ভাষায় সুরে বললে, এ আর কি কঠিন আপনার কলকাতা দেখা! ঘোঁড়ন মন করবেন, সোঁড়নই হতে পারে।

শরৎ হর্ষদীপ্ত স্বরে বললে, আপনি নিয়ে যাবেন প্রভাসদা?

প্রভাস সোৎসাহে বললে, কেন নিয়ে যাব না ? বলুন না আপনি কবে যাবেন ? মোটর তো রয়েছে—টানা মোটরে বেড়িয়ে আসবেন কলকাতা ।

—খুব ভাল কথা প্রভাসদা । যাব এর মধ্যে একদিন । একঘেষেই বরদাশ্ত হয় না আর ।

প্রভাস একহাত জমি শরতের দিকে এগিয়ে বসল উৎসাহের ঝোঁকে । বললে—আপনাকে আজ নতুন দেখছি চটে, কিন্তু মনে হয় যেন আপনার সঙ্গে আমার আলাপ আজকের নয়, অনেক পুরোনো ।

কি জ্ঞানি কেন, এ কথা শরতের কানে ভাল শোনালো না—সে নিজেকে কিছু দূরে সরিয়ে নিয়ে গেল । প্রভাসের কথার কোন উত্তর সে দিলে না ।

প্রভাস বোধ হয় শরতের এ ভাব লক্ষ্য করলে । সে সদূর বদলে বললে—আপনার বাবা বড় ভাল লোক, ওঁকে আমার নিজের বাবার মত ভাবি ।

বাবার প্রশংসা শুনলে শরতের মন আহলাদে পূর্ণ হয়ে গেল । তার বাবাকে গ্রামের কেউ প্রশংসা করে না, অন্ততঃ সে তো বড়-একটা শোনে নি কখনো কারো মুখে, এক রাজলক্ষ্মী ছাড়া । কিন্তু রাজলক্ষ্মী বালিকা মাত্র, তার গতামতের মূল্য কি ?

শরৎ বললে, বাবার মত মানুষ একালে হয় না । একেবারে সাদাসিদে, কিছুই বোঝেন না ঘোরপ্যাচ, গাঁয়ের লোক কত রকম কি বলে, মজা দেখবার জন্যে ওঁকে নাচিয়ে দিয়ে কত রকম কি করে—সে-সব দিকে খেয়াল নেই । দেখুন প্রভাসদা, আমাদের অর্থাংশালা- আছে বলে গাঁয়ের লোক ইচ্ছে করে বাইরের লোক এনে বাবার ঘাড়ে চাপাবে । আমাদের অবস্থা অথচ সবাই জানে—কিন্তু বাবাকে জন্ম করা তো চাই । আমার এত দুঃখ হয় সময়ে সময়ে !

—আপনি বলেন না কেন কাকাকে বদ্বিয়ে ?

—আমার কথা উনি শোনেন, না কখনো শুনছেন ? মাকেই বড় গেরািহ্য করতেন, আর আমি ! যা খেয়াল ধরবেন, তাই করবেন ।

—আচ্ছা, আজ উঠি তা হলে । আর এক দিন আসবো এখন । কলকাতা যাওয়ার কথা মনে আছে তো ? একদিন নিয়ে যেতে আসবো কিন্তু ।

প্রভাস চলে গেলে শরৎ গৃহকর্মে শেষ করে সন্ধ্যা প্রদীপ জ্বালল । চারিদিকে বন-বাদাড়ে ঘেরা উঠোন, বেশ একটু শূণ্য পড়েছে—হেমন্ত কাল শেষ হতে চলেছে ।

শরৎ উত্তর দেউলে প্রদীপ দিয়ে এসে রান্নাঘরের মধ্যে ঢুকলো । বাবা কত রাতে ফিরবেন, ঠিক নেই—সে রান্না শেষ করে বসে থাকবে । একলা থেকে থেকে ভাল লাগে না সতাই—এই নিবান্দা পুরীতে, এই বন-বাদাড়ের মধ্যে ।

তার মন চায় একটু মানুষ জনের সঙ্গ, কারো সঙ্গে একটু কথাবার্তা কওয়া যায়, কেউ একটা মজার গল্প বলে । তবুও কলকাতা থেকে প্রভাসদা এসেছিল, খানিকটা সময় কাটলো ।

এই সময় যদি একবার রাজলক্ষ্মী আসতো !

রান্না করতে করতে রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে গল্প করা যেতো তা হলে । মদুখটি বদ্বুজি কি করে মানুষ থাকতে পারে সারাদিন ?

রান্না চাড়িয়ে শরৎ, আপন মনে গুন্‌গুন্‌ করে গান গাইতে লাগল—

দাদা, কে বা কার পর কে কার আপন !

কালশয্যা পরে

মোহনিদ্রা ঘোরে

দেখি পরস্পরে অসার আশার স্বপন—

এই গ্রামেই বারোয়ারির ষাটায় শোনা গান। শরতের গলার সুর এক সময়ে খুব ভাল ছিল—এখন আর কিশোরীর বীণানিষ্পন্ন সুরকণ্ঠ নেই—তবুও সে বেশ ভালই গায়। তবে রাজলক্ষ্মী ছাড়া তার গান আর কেউ শোনে নি কখনও, এই যা দুঃখ। এমন কি কেদারও শোনে নি।

এক বার সে বাইরে বেরুলো—বেশ জ্যোৎস্না আজ। শীতের আমেজ দিয়েছে বাতাসে—বাইরে এলে গা সির-সির করে। ছাতিম-বনে আর ছাতিম-ফুলের সুরগন্ধ নেই—উত্তর দেউলে প্রদীপ দিতে গিয়ে সে দেখেছে।

মনে কত সব অস্পষ্ট ইচ্ছা জাগে, কত কি করবার ইচ্ছে হয়, কত কি দেখবার ইচ্ছে হয়, এই বনের মধ্যে মাসের পর মাস, বছরের পর বছর এই অবস্থায় থেকে মন হাঁপিয়ে ওঠে। অথচ এও সে জানে অন্য কোথাও গিয়ে সে বেশী দিন থাকতে পারবে না।

তাদের গড়ের খালের দু-পাশে বনে ভরা, ঘরবাড়ি ভাঙা ইটের আর কাঠের স্তূপ। কিন্তু শরতের সমস্ত অস্তিত্ব এই ভিটেটির ওপর দাঁড়িয়ে আছে। উত্তর দেউলে যখন সে প্রদীপ দেখতে যায়—তখন বাদুড়নখীর জঙ্গল, ছাতিমগাছের সারি, অশ্বকর কালো পায়রার দীঘি, ভাঙা মন্দির—এরা যেন তার জীবনে একটা স্থায়ী শাস্তি অস্তিত্বের বাণী বহন করে আনে, যে অস্তিত্বটা শরতের কাছে একান্ত সত্য ও বাস্তব।

নীল আকাশের তলায় দু-পুয়ের ঝন্ঝন্ঝে রোদে কালো পায়রার দীঘিতে সে কতদিন নেমেছে স্কার কাচতে, কিংবা কুলের খলে মেলে দিয়েছে উঠানের মাচানের ওপর—বাবা হয়তো ঘরে ঘুদিয়ে, কিংবা হয়তো বাড়ি নেই—সেই সময় কতবার তার মনে হয়েছে নানা অশুভ কথা—বহুদূরের কোনো নাম-না-জানা দেশ থেকে সে জন্মেছে এসে এই গড়বাড়ির রাজবংশে—যে রাজবংশে সে আর তার বাবা চলে গেলে বাতি দিতে আর কেউ থাকবে না। সে রাজবংশের মেয়ে—রূপকথার রাজকন্যা, রক্ষ চলে তেলের অভাব তখন তার মনে থাকে না, ভাড়ারের চালডালের দৈন্য, ছেঁড়া কাপড়ের পুটুটি বাঁশের আড়ার ওপর—এসব সে ভুলে যায়।

সে রাজার মেয়ে—রাজকন্যা।

ঐ নীল আকাশ, ঐ ছাতিম-বনের সারি, ঘুঘু-কোকিলের দল, সারা দেশ, সারা পৃথিবী তার অস্তিত্বের দিকে সসম্মুখে চেয়ে আছে কিসের অপেক্ষায়—গভীর রহস্যভরা তার মহিমাম্বিত অস্তিত্বের দিকে।

আবার এক এক সময় ভুল ভেঙে যায়।

সে তখন বড় ছোট হয়ে পড়ে।

যখন রাজলক্ষ্মীদের বাড়ি চুপি চুপি কাঠা হাতে চাল ধার করতে যেতে হয়, কল্লুর তাগাদাকে হজম করতে হয়, পয়সার অভাবে ঘর্মাণ্ড মুখে হেঁইও হেঁইও করে সাবানধোয়া ময়লা কাপড়ের রাশি কাচতে হয় নিশ্চর্জন দীঘির ঘাটে—তখন সে হয় নিতান্ত গরীবের ঘরের মেয়ে, হয়তো বাগদী কিংবা দুর্লে—তার কোনো লজ্জা নেই, সঙ্কোচ নেই, অপমান নেই—নিজের জন্যে নয়, নিজের কণ্ঠ সে কোনোদিন গ্রাহ্য করেও নি, কিন্তু বাবার জন্যে সে করতে পারে না এমন কাজই নেই...বাবার এতটুকু কণ্ঠ সে দেখতে পারবে না কোনোদিন...

তার নিঃসন্তান মাতৃশ্বের সবটুকু স্নেহ গিয়ে পড়েছে বাবার ওপরে। বাবা বৃদ্ধ হয়ে পড়েছেন, সব জিনিস হয়তো ঠিক মত বদ্বতে পারেন না—তাকে আগলে বেড়ানো উচিত সব সময়।

মা যখন নেই, তখন তাকেই করতে হবে বাবার সব কাজ। তার সব সুর-সুবিধে তাকেই

দেখতে হবে। বাবাকে ফেলে তার মরেও সুখ নেই।

এ অভাবের সংসারে সে যে কত জায়গা থেকে জিনিসপত্র জুটিয়ে আনে, বাবা কি তার কোনো খবর রাখেন ?

তিনি দুবেলা ঠিক খাবার সময় এসে নললেন—শরৎ ভাত হয়েছে ? ভাত দে মা। চাল যে কতদিন বাড়ন্ত থাকে, তেল নুনের অভাবে রান্না হয় না—বাবা কখনো রেখেছেন সে সন্ধান ?

রাজকন্যার গর্ভ তখন খসে পড়ে, রাজকন্যা তখন এক গরীব গৃহস্থের ছেঁড়াশাড়ী-পরা মেয়ে হয়ে কাঠা হাতে তেলের বাটি হাতে ছোট্টে ধর্মদাস কাকাদের বাড়ি, রাজলক্ষ্মীদের বাড়ি...সাজিয়ে বানিয়ে কত মিষ্টি মিষ্টি মিথ্যে কথা সেখানে বলে, মানকে জলে ভাসিয়ে দেয়, চক্ষুলাজাকে আমল দিতে চায় না।

যখন আরও বয়স কম ছিল, মাঝে মাঝে কিন্তু সত্যিকার রাজকন্যা হতে তার ইচ্ছে জাগতো মনে। গড়বাড়ির পুকুরপাড়, বন, জংলী লতায় ঢাকা ইটের স্তূপ চাঁদের আলোয় ফুটফুট করছে, তার স্থানস্থান-ভরা দেহের প্রতি পদক্ষেপে গর্ভ ও আনন্দ, প্রাণে অফুরন্ত গানের ঝংকার, মুকুলিত প্রথম যৌবনের অপরিসীম স্বপ্ন তার চোখের চাউনিতে—তখন একদিন এক দেশের রাজপুত্র এলেন ঘোড়ায় চেপে, তার রূপের খ্যাতি দেশ-বিদেশে ছড়িয়ে পড়ছে যে—না এসে কে থাকতে পারবে ?

—বিয়ে তোমায় আমি করবো না রাজপুত্র—

—ওমা, সে কি সর্বনাশ ! তুমি বলো কি রাজকন্যে, আমার ঘোড়ার দিকে চেয়ে দেখ, যেমে উঠেছে। কন্দুর থেকে ছুটে আসছি যে তোমার জন্যে—আর তুমি বলো কি না—

—বাজে কথা বলে লাভ কি রাজপুত্র— ফিরে যাও—

—কেন বলো না ? কি হয়েছে ?

—আমরা মস্ত বড় বংশ, তার ওপরে ব্রাহ্মণ—তোমার কোন দেশের ঘর, কি বংশ তার নেই ঠিকানা—আমায় কত হীরেমোতির গহনা দিতে হবে জানো ? আমার বাবাকে এক গাদা টাকা দিতে হবে জানো ?...বাবা দোকান করবেন।

—এই কথা ! কত টাকা দিতে হবে তোমার বাবাকে ? কিসের দোকান করবেন তিনি ?

—দাও দু হাজার পাঁচ হাজার। চাল-ডাল-ধ-তেলের প্রকাণ্ড মন্দিখানার দোকান—ছিবাস কাকার দোকানের চেয়ে অনেক, অনেক বড়—বাবার কণ্ট যে দূর করবে, সে আমার নিলে যাবে—

কেদার এসে ডাক দিলেন—ও মা, ওঁঠ—ও শরৎ—উঠে পড়ো—

আঁচল বিছিয়ে কখন শরৎ উনুনের সামনে রান্নার পিঁড়ির পাশে শূন্যে ঘুমিয়ে পড়েছে। বাবার ডাকে সে ধড়মড় করে উঠে পড়ল।

—নাঃ, তুই কোন দিন পড়ে মরাবি দেখছি, আচ্ছা, রাঁধতে রাঁধতে অমন করে উনুনের সামনে শোয় ? যদি আঁচলখানা উড়ে পড়তো আগুনে ? ঘুম ধরলে তোর আর জ্ঞানকাণ্ড থাকে না—

শরৎ একটু অপ্ৰতিভ হয়ে পড়েছিল, ঘুমজড়িত কণ্ঠে বললে, কি হয়েছে ?...আঁচল উড়ে পড়তো তো বেশ ভালই হ'ত। তোমার হাত থেকে উদ্ধার পেয়ে স্বপ্নে চলে যেতাম—বাবাঃ—রান্নার একটু ঘুমদুবারও যো নেই—বেশ যাও—

কথা শেষ করেই শরৎ আবার তখনই মেঝের ওপর শূন্যে পড়ল।

কেদার জানেন, মেয়ের ঘুমের ঘোর এখনও কাটে নি—এই রকমই হয় প্রায় প্রতিদিন, তিনি দেখে এসেছেন। ভারী ঘুমকাতুরে মেয়ে।

বি. র. ৩—১৪

তিনি আবার ডাক দিলেন—ও শরৎ—মা আমার ওঠো—এই যে আমি বাড়ি এইচি—
ও মা—ওঠো, লক্ষ্মী-মা আমার—বুঝলি? উঠে চোখে জল দে দিকি? ঘুম কেটে যাবে
এখন—

শরৎ এবার সত্যিই উঠল।

কেদার বললেন, যা চোখে জল দিয়ে আয়—তোরি যা ঘুম। রাত আর এমন কি হয়েছে?
এই তো সবে রাত দশটার গাড়ির শব্দ পাওয়া গেল, যখন গড়ের খাল পার হই।

শরৎ বাবাকে খাবার ঠাই করে দিয়ে ভাত বাড়তে বসল।

খানিকটা পরে খাওয়াদাওয়া সেরে কেদার তামাক খেতে খেতে বললেন—ভাল কথা,
প্রভাস কখন গেল রে? বেশ ছেলোট। ওকে এবার একদিন নেনমস্ত্র করে খাওয়াতে হবে।
তোরও একটা কিছুর দেওয়া উচিত।

—কি দেব বাবা? আমিও তা ভেবেছি।

—একটা কিছুর বুনে-টুনে দে না। আসন-টাসন গোছের। শব্দ হাতে কারো কাছে
কিছুর নিতে নেই তো? দিস্ একটা কিছুর করে। আংটিটা কই দেখি?

শরৎ মৃদু হাসিমুখে বললে, সে নেই বাবা।

কেদার অবাধ হয়ে মেয়ের মূখের দিকে চেয়ে বললেন, নেই! কি হ'ল?

শরৎ মৃদু নিচু করে হাসি-হাসি মুখেই বললো, সে বাবা আমি দীর্ঘের জলে ফেলে দিয়ে
এসেছি। রাগ করো নি বাবা!

—সে কি রে? কখন?

—উস্তর দেউলে পিদিম দিতে যাওয়ার সময়। কি হবে বাবা বিধবা মানুষের হীরের
আংটি পরে?

কেদার মেয়ের সঙ্গে তর্ক করলেন না। মেয়েকে চিনতে তাঁর বাকী নেই। সুতরাং
তিনি চুপ করে রইলেন। কেবল তাঁর মনে দুঃখ হচ্ছিল অমন দামী আংটিটা যদি রাখিবিই নে
বাপু, তবে সে বেচারীর কাছ থেকে নেওয়া কেন?

এমন খামখেয়ালি মেয়ে!

দুপুরে রাজলক্ষ্মী এল শরতের কাছে। কেদার খেয়ে হাট করতে বেরিয়ে গিয়েছেন—
আজ গেন্নোহাটির হাটবার।

রাজলক্ষ্মী দেখতে বেশ মেয়েটি। নিতান্ত পাড়াগেয়ে, কখনো শহরের মৃদু দেখে নি,
তবে শহরের কথা অনেক জানে। তার দুই মামাতো ভগ্নীপতি এখানে মাঝে মাঝে আসে।
কলকাতায় কাজ করে তারা—শহরের অনেক গল্প সে শুনছে ওদের মূখে।

রাজলক্ষ্মী বললে, হাঁ শরৎদি, প্রভাসবাবু বুঝি কাল বিকেলে তোমাদের বাড়ি এসেছিল?
কি বললে?

—বলবে আর কি, বিকেলে এসেছিল, সন্দের আগে চলে গেল। গল্পগুজব করলে বসে
—চা করে দিলাম। বেশ লোক প্রভাসদা। আমাদের বলেছে এক দিন কলকাতায় নিয়ে
যাবে—বাবাকে আর আমাকে।

—কবে শরৎ দিদি?

—তার কিছুর ঠিক আছে? তবে প্রভাসদা বলেছে যৌদিন আমি মনে করবো সেদিনই
নিয়ে যাবে।

—রয়েল?

—না, মটোর গাড়িতে। এখান থেকে সমস্ত পথ মটোরে যাবে—কেমন মজা হবে, কি
বলিস? তুই চড়েছিস্ কখনো মটোর গাড়িতে?

রাজলক্ষ্মী উদাস নয়নে অন্য দিকে চেয়েছিল। শরৎদিদির কথায় তার মনে কত অশ্রুত ছবি জেগে উঠেছে। আজ বছর দুই আগে পিসেমশায় একটি বিয়ের সম্বন্ধ এনোছিলেন তার জন্য—ছেলেটি কলকাতায় চাকরি করতো। চাষিগণ টাকা মাইনে। বেড়ে নাকি হতে পারে একশো টাকা। তাদের পৈতৃক বাড়ি কোলকাতায়, চাকরি উপলক্ষে কলকাতায় আছে অনেক দিন।

সম্বন্ধটা রাজলক্ষ্মীর মনে ধরেছিল। ছেলেটিও দেখতে নাকি ভালই ছিল। কি দেনা-পাওনার গণ্ডগোলে সম্বন্ধ ভেঙে গিয়েছে।

মাস দুই ধরে কথাবার্তা চলবার ফলে রাজলক্ষ্মীর মন অনেকবার নানা রঙীন স্বপ্ন বুনোছিল সেটাকে ঘিরে। কখনো যে কলকাতা সে দেখে নি এবং হয়তো দেখবেও না কখনো ভবিষ্যতে—সেই কলকাতা শহরের একটা বাড়ির দোতলার ঘরে খাট টেবিল চেয়ার সাজানো তাদের ঘরকন্যা, দালানের এক কোণে ছোট্ট একটি খাঁচায় টিয়া কি ময়না পাখী, মাটি-দেওয়া টিনের টবে তুলসী গাছ, একটা ঘেরাটোপ-মোড়া সেলাইয়ের কল টেবিলের এক পাশে—নিস্তম্ভ দুপুরে বসে সে হয়তো কিছদ্ব একটা বুনছে কি সেলাই করছে—উনি গিয়েছেন আপিসে—বাসায় শ্বশুর-শাশুড়ী বা ও ধরনের কোনো বামেলা নেই—সে আছে একাই—নিজেকে কত মনে মনে সেই বর্ণনায় ঘরকন্যাটিতে ডুবিয়ে দিয়েছে সে, সে ঘরের খুঁটিনাটি কত কি পরিচিত হয়ে উঠেছিল তার মনের মধ্যে—দেখলেই যেন চিনে নিতে পারতো ঘরটা—কিন্তু কোথায় কি হয়ে গেল, সে ঘরে গিয়ে ওঠা তার আর ঘটে উঠল না।

শরৎ দিদির কথায় সে অল্পক্ষণের জন্যে অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিল, শেষের দিকের প্রশ্নের মানে সে ভাল করে না বুঝে শুন্যদৃষ্টিতে শরতের মুখের দিকে চেয়ে বললে—কি বললে শরৎদি? মজা?...ও, মজা হবে না আবার? খুব হবে। সত্যি কথা বলতে কি, এখান থেকে যেখানে বেরুবে সেখানেই ভাল লাগবে। একঘেয়ে দিন যেন আর কাটতে চায় না। অসহ্য হয়ে উঠছে দিন দিন। দুপুরে যে তোমার এখানে নিশ্চিন্দ হয়ে বসবো তার উপায় নেই। এতক্ষণ কাকীমা ঘুম থেকে উঠলেন, যদি দেখেন এখনও এঁটো বাসন মাজা হয় নি, রান্নাঘর খোয়া হয় নি, তবে সশ্বেদ পশ্জন্ত বকুনি চলবে।

শরৎ হাসিমুখে বললে, তা হলে তুই ঝগড়া করে এসোঁছিস্ বাড়ি থেকে, ঠিক বললাম। হ্যাঁ কি না বল্?

রাজলক্ষ্মী চুপ করে রইল।

শরৎ বললে, তাই বুঝলাম এতক্ষণ পরে। নইলে ঠিক দুপুর বেলা তুমি আসবার মেয়েই আর কি! ভাত খেয়ে এসোঁছিস না আঁসিস নি, সত্যি কথা বল্—আমার মাথার দিব্যি—আমার মরা মুখ দেখিস—

—না তা নয়। তেমন ঝগড়া নয়। ভাত খেয়েছি বৈকি—

—সত্যি বলছিচ্?

—মিথ্যে কথা বলবো না শরৎদি, তুমি যখন অমন দিব্যি দিলে। না, সে খাওয়ার কথা নিয়ে নয়—ঝগড়া নিয়েও নয়, সত্যিই এত একঘেয়ে হয়ে উঠেছে এখানে—ইচ্ছে হয় যদিও দূ-চোখ যায় ছুটে যাই—

—সত্যি, যা বলিল ভাই, আমারও বড় একঘেয়ে লাগে। সেই সকাল থেকে বিকেল পশ্জন্ত একই হাঁড়-হেঁসেল নিয়ে নাড়ছি, আর একই দাঁঘির ঘাটে সন্তেরো বার দৌড়ছি, তার পর কেবল নেই আর নেই—

কিন্তু তরুণী রাজলক্ষ্মীর মন যা চায়, যে জন্যে ব্যাকুল—শরৎ তা ঠিক বুঝতে পারে নি। রাজলক্ষ্মীও ঠিকমত বোঝাতে পারে না, তাই নিয়েই তো আজ বাড়িতে কাকীমার

বকুনি খেতে হ'ল। সে সম্বন্ধে নাকি থাকে অনামনস্ক, কি তাকে বলা হয় নাকি তার কানে যায় না—ইত্যাদি, তার বিরুদ্ধে বাড়ির লোকের অভিযোগ। শরৎ বদ্বতে পারে না ওর দৃষ্টি। ঘরকন্মা করে করে শরতের মন বসে গিয়েছে এই সংসারেই, যেমন তাদের বংশের পদুরানো আমলের পাথরের থাম আর ভাঙা মূর্তিগুলো ক্রমশঃ মাটির ওপর চেপে বসতে বসতে ভেতরে সোঁথয়ে যাচ্ছে।

উঠানের রৌদ্র এইসময় একটু পড়ল। রাজলক্ষ্মী বললে—চলো শরৎ-দি, একটু গিয়ে দীঘির ঘাটে বসি, বেশ ছায়া আছে গাছের—বেশ লাগে।

শরৎ বললে, আমায় তো যেতেই হবে এঁটো বাসন মাজতে। চল্ ওখানে বসে গল্প করিস্—আমার কি হয়েছে জানিস—মুখ বদ্বজে থেকে থেকে আরও মারা গেলুম। আচ্ছা তুই বল্ রাজলক্ষ্মী, ভাল লাগে সকাল থেকে রাত দশটা অবধি? কার সঙ্গে দুটো কথা কই যে!—বাবা তো সব সময়েই বাইরে—

—তুমি তো আবার এমন জায়গায় থাকো যে গাঁয়ের কেউ আসতে পারে না।—এত দূর আর এই বনের মাধ্যখানে। জানো শরৎ-দি, গাঁয়ের বৌ-ঝি এদিকে আসতে ভয় পায়, মাধনের বৌ সেদিন বলাঁছিল গড়বাড়িতে নাকি ভূত আছে—

—সাধনের বৌয়ের মদু'ছু—দূর!

—তোমার নাকি সয়ে গিয়েছে। তা ছাড়া সে ভূতে তোমায় কিছু বলবে না। তুমি তো এই বংশের মেয়ে—রাজার মেয়ে। আমাদের মত গরীব-গদুরবো লোকদেরই বিপদ—হি—হি—

—মরবি কিন্তু মার খেয়ে আমার কাছে—

কালো পায়রা দীঘির সান-বাঁধানো ভাঙা ঘাটের নিচু ধাপে বড় বড় গাছের ছায়া এসে পড়েছে পুকুরের জলে আর ঘাটের রানাতে। ঘাটে ছাতিম আর অন্য অন্য গাছের ছায়া। বাঁ-দিকে দূরে উত্তর দেউল, যদিও এখানে থেকে দেখা যায় না—সামনে সেই ইটের টিবিটা। প্রভাস স্বেখন থেকে ইট নিয়ে গিয়েছে গ্রামের স্কুলের জন্যে। সামনে প্রকাণ্ড দীঘিটার নিথর কালো জল—জলের ওপর এখানে-ওখানে পান-লস আর কলমির দাগ, কোণের দিকে রাঙা নাললতার পাতা ভাসছে, যদিও এখন ওর ফুল নেই।

শরৎ এ সময় রোজ বসে একাই বাসন মাজে। আজ রাজলক্ষ্মীকে পেয়ে ভারি খুশী হয়েছে সে।

এই ঘাটে বসে শরৎ কত স্বপ্ন দেখেছে—রোজ এই বাসন মাজবার সময়টি একা বসে বসে। নীল আকাশের তলায় ঠিক দুপুরের অলস স্তম্ভভাঙরা ছাতিম-বন, ভাঙা ইটের রাশ আর কালো পায়রা দীঘির নিথর কালো জল—হয়তো কখনো কাক ডাকে কা-কা—কিংবা যেমন আজকাল ঘনু সারাদুপদুর ধরে ডাকের বিরাম বিপ্রাম দেয় না। কি ভালই যে লাগে!

জীবনের যে একষয়েমির স্তূখা রাজলক্ষ্মী বললে, শরৎ তা কখনো হয়তো সে ভাবে বোঝে নি। এই গ্রামে এই গড়বাড়ির ইটের ভগ্নস্তূপের মধ্যে সে জন্মেছে—এই বাইরের অন্য কোন জীবনের সে কল্পনা করতে পারে না। অন্ততঃ করতে পারতো না এতদিন।

কিন্তু কি জানি, সম্প্রতি তার মনে কোথা থেকে বাইরের হাওয়া এসে লেগেছে—কালো দীঘির নিস্তরঙ্গ শাস্ত বক্ষ চঞ্চল হয়ে উঠেছে।

প্রথমে এল তাদের অর্থাশালায় সেই বড়ো বামুন, তার বাবার কাছে যে জেলার সীমানা দেখবার অপূর্ন্ব গল্প করেছিল। যা ছিল শ্বাহানুবৎ অচল, অনড়—সেই নিশ্চিন্দকার অতি শাস্ত অস্তিত্বের মূলে কোথায় যেন সে কি নাড়া দিয়ে গেল। তার এবং তার বাবার।

বামুনজ্যাঠা কত গল্প করতো তার রান্নাঘরে পিঁড়ি পেতে বসে বসে। বাইরের ঘরকন্মা,

কত সংসারের কথা, কত ধরণের সুখ-দুঃখের কাহিনী। বড় বড় আম কঠালের বাগান, যা তাদের গড়ের বাগানের চেয়েও অনেক বড়, পঞ্চাশ বিঘের কলমের আমবাগান ; কত বড় বাড়ি, তাদের মেয়েদের বৌদের কথা, দিগন্তবিস্তীর্ণ মাঠ, মাঠের মধ্যে বাবলা গাছের সারি, শেওড়াবন, শিরীষের ফল পেকে ফেটে কালো বীচির রাশি ছড়িয়ে আছে ; উইয়ের টিঁবির পাশে বনধূতুরার ঘোপ। শরৎ তন্ময় হয়ে শুনতো।...

অন্য এক জীবন, অন্য এক অস্তিত্বের বাস্তবী বহন করে আনতো এ সব গল্প। আজ সে মেয়ে হয়ে জন্মেছে—তার হাত-পা বাঁধা, কোথাও যাবার উপায় নেই, কিছু দেখবার উপায় নেই—তার ওপর রয়েছেন বাবা, বৃদ্ধ, সদানন্দ বালকের মত সরল, নিঃস্বকার।

তার পরে এল প্রভাসদা।

প্রভাসদা এল আর এক জীবনের বাস্তবী নিয়ে। শহরের সহস্র বৈচিত্র্য ও জীকজমক আছে সে কাহিনীর মধ্যে। মানুষ যেখানে থাকে অত অশুভ্র আমোদ-প্রমোদের মধ্যে ছুবে— নিত্য নতুন আনন্দের মধ্যে যেখানে দিন কাটে, দেখতে ইচ্ছে হয় শরতের সে দেশ কেমন। খুব বড় একটা আশা ও আকাঙ্ক্ষা শরতের মনে জেগেছে প্রভাসের সঙ্গে সাক্ষাৎ হওয়ার পর থেকে।

তার পরে এই রাজলক্ষ্মী, ষোল বছরের কিশোরী মেয়ে তো মোটে—এরও নাকি একঘেয়ে লাগছে আজকাল গড়শিবপুত্রের জীবন। ওর বয়সে শরৎ শূন্য শিবপুত্রের বয়েছে বসে বসে দীঘির ঘাটে বোধনের বেলতলায়, অত সে বদ্ব্যতও না, জানতও না।

কিন্তু আজকালের মেয়েদের মন আলাদা। শরৎ যে কালের মেয়ে, সে কাল কি আছে ? রাজলক্ষ্মী শরতের দিকে চেয়ে হঠাৎ বলে উঠল—সত্যি শরৎদি—

শরৎ মূখ নিচু করে বাসন মার্জাছিল, মূখ তুলে ওর দিকে চেয়ে বিস্ময়ের সুরে বললে, কি রে ?

—আচ্ছা, তোমার চেহারা দেখলে কে বলবে তোমার বয়স হয়েছে ! তোমাকে দেখে, আমি মেয়েমানুষ, আমারই চেখের পলক পড়ে না শরৎদি—সত্যি-সত্যি বলছি। রাজলক্ষ্মী মানায় বটে।

শরৎ সলজ্জ হাসি হেসে বললে, দূর—বান্দরী !

—মিথ্যে বলি নি শরৎদি—এতটুকু বাড়িয়ে বলছি নে—

—কেন নিজের দিকে তাকিয়ে বুঝি কথা বলিস্ নে ?

—আর লজ্জা দিও না দিদি, তোমার পায়ের পিড়ি। অনেক তাকিয়ে দেখেছি, কাজেই ওকথা মনে স্মৃতিদাই জেগে থাকে। ওকথা তুলে আর কেন মন খারাপ করিয়ে দ্যাও ?

শরৎ কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে একটু ইতস্ততঃ করে বললে—একটা কথা বলবো রাজলক্ষ্মী ?

—কি শরৎদি ?

—আমায় অমন কথা আর বলিস্ নে। কে কোথায় থেকে শুনবে আর কি ভাববে। এ গা বড় খারাপ হয়ে উঠেছে ভাই।

—কেন শরৎদি এ কথা বললে ?

—তোকে এতদিন বলি নি, কাউকে বলি নি বুঝালি ? কিন্তু এখন কথাটা উঠলই, তখন তোর কাছে বলি।

—কি কথা বলে ফেল না ঝাঁ করে। হাঁ করে তোমার মূখের দিকে কতক্ষণ চেয়ে থাকবো—

—এ গায়ের কতকগুলো পোড়ারমুখো ড্যাকরা জুটেছে, তাদের মা বোন জান নেই—সেগুলো জ্বালায় আমার সম্বন্ধ সময় উত্তর দেউলে পিঁড়িম দিতে যাবার যদি জো থাকে—সেগুলো কবে ষাঁড়াভলার ঘাটসই হবে তাই ভাবি—

রাজলক্ষ্মী অবাক হয়ে শরৎের মূখের দিকে চেয়ে বললে, বলো কি শরৎদি ! এ কথা তো কোন দিন শুনিনি নি তোমার মূখে ! কবে দেখেছ ? কি করে তারা ?

—কি করে আবার—উত্তর দেউলে অশ্বকারে লুণ্ঠিকয়ে থাকে, ছাতিমবনের মধ্যে ফিস্ ফিস্ করে । রোজ নয়, মাঝে মাঝে প্রায়ই করে । এই কালও তো করছিল ।

—কাল ?

—কালই । প্রভাসদা উঠে চলে গেল, তখন প্রায় বেলা গাড়িয়ে গিয়েছে । আমি উত্তর দেউলে গেলাম সঙ্গে দেখাতে, আর অমনি শুনিনি মন্দিরের পশ্চিম গায়ে দেওয়ালের ওপাশে কার পায়ের শব্দ অশ্বকারে—

—বলো কি শরৎদি ! আমার শূনে যে গায়ে কাটা দিয়ে উঠছে । তোমার ভয় করলো না ?

—আমার গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে ভাই । আর বছর সারা বর্ষাকাল অমনি করে মরেছে পোড়ারমুখোরা—তাদের যমে ভুলে আছে—আবার শূরু করেছে এই ক’দিন—

—তার পর, কি হল ?

—কি আর হবে, সাহস নেই এক কড়ার । হেই করলে কুকুরের মত পালিয়ে যায় । একবার যদি দেখতে পাই—তবে দেখিয়ে দিই কার সঙ্গে তারা লাগতে এসেছে । ব’টি দিয়ে নাক কেটে ছাড়ি—

—জ্যাঠামশায়কে বলো না কেন ?

—বাবাকে ? পাগল ! উনি কিছুর করতে পারবেন না, মাঝে পড়ে গিয়ে ঢাক বাজিয়ে বেড়াবেন । মন্দ লোকে পাঁচ কথা বলবে ।

—বাবাকে কি ধম্মদাসকে বলবো তবে ?

—না ভাই কাউকে বলবি নে । পাঁচ জনে পাঁচ রকম কথা ওঠাবে । গায়ের লোক বড় খারাপ, জানো তো সবই । কাকারা করতে যাবেন ভালো ভেবে, হয়ে যাবে উল্টো । তা ছাড়া তাঁরা করবেনই বা কি ? চোখে তো কাউকে দেখি নি ।

—আচ্ছা সন্দেহ হয় কারো ওপরে শরৎদি ?

শরৎ চূপ করে নিচু মূখে বাসন মাজতে লাগল ।

রাজলক্ষ্মী বললে, বলো না শরৎদি, কাউকে সন্দেহ কর ?

—কার ভাই নাম করবো—যখন চোখে দেখি নি । তবে সন্দেহ আমার হয় কার ওপর তা বলতে পারি, তুই কিন্তু কারো কাছে কিছুর বলতে পারবি নে । কীর্ত্তি মূখুঞ্জের ভাগে অনাদি ছোড়াটার চালচলন, অনেক দিন থেকে খারাপ দেখছি । রাস্তাঘাটে যখন দেখা হয়—তখন কেমন হাঁ করে মূখের দিকে তাকিয়ে থাকে, শিস্ দেয়—আর ওই বটুক মূখপোড়াটাকেও আমার সন্দেহ হয় ।

—বটুক-মামা ? তার তো বয়েস হয়েছে অনেক—তবে—

—বয়েস হয়েছে তাই কি ? আমিও তো দাদা বলে ডাকি । ও লোক কিন্তু ভাল না ।

—সে আমিও একটু একটু না জানি এমন নয় শরৎ দিদি—একদিন হয়েছে কি শোনো তবে বলি । আমি আসছি হারান চর্কান্তদের বাড়ি থেকে—ঠিক দুপুর বেলা, ঘোষেদের কাটাল বাগানে এসে বটুক মামার সঙ্গে দেখা—

শরৎ বাধা দিয়ে বললে, থাকগে—ওসব কথা আর শূনে কি করবো ? ওসব শূনলে রাগে আমার সর্বশরীরি রি রি করে জ্বলে । তবে ওরা এখনও আমায় চিনতে পারে নি । কাউকে কিছুর বলবার দরকার নেই আমার । শান্তি যেদিন দেবো, সেদিন নিজেই হাতে দেবো । মূখপোড়াদের শিক্কে সেদিন ভাল করেই হবে । তবে একটা কথা বলি—ষাদের নাম করলাম, তাদের সন্দেহ করি এই পর্ষাস্ত । ওরা কি না, আমি ঠিক জানি নে—চোখে তো দেখতে

পাই নি কাউকে। অন্যান্য ঘোষ দিলে ধম্মে সহাবে না।

রাজলক্ষ্মী প্রশংসমান দৃষ্টিতে শরতের সুগঠিত সুন্দর দেহের দিকে চেয়ে চেয়ে বললে—
সে যদি কেউ পারে, তবে তুমিই পারবে শরৎদি, তা আমি জানি। তোমায় দেখলে আমাদের মনে সাহস আসে।

শরৎ দুর্ভাগিনী হাঁসি হেসে রাজলক্ষ্মীর মূখের দিকে সুন্দর ভঙ্গিতে চেয়ে বলল—ইস্ !
বলিস্ কি রে ! সত্যি ? সত্যি নাকি ?

রাজলক্ষ্মীও উৎসাহের সুরে হাঁসিমুখে বললে, বাঃ, কি সুন্দর দেখাচ্ছে তোমায় শরৎ
দিদি ? কি চমৎকার ভাবে চাইলে ? আমারই মন কেমন করে ওঠে, শুকুও আমি
মেয়েমানুষ।

শরৎ কৃত্রিম কোপের সঙ্গে বললে, আবার ! বারণ করে দিলাম না ? ওসব কথা বলবি
নে। মেয়ের এদিকে নেই ওদিকে আছে ? চল্ বাসনগুলো কিছ্ নে দিকি হাতে করে—
—বেলা আর নেই। এখন ছিষ্টর কাজ বাকি !

বাড়ি ফিরে রাজলক্ষ্মী বললে, চলে যাই শরৎ দিদি—সন্দেশ হলে যেতে ভয় করবে।

শরৎ তাকে যেতে দিলে না। বললে—ও কিরে ! তোকে কিছ্ খেতে দিলাম না যে ?
তা হবে না। এইবার চা করি, আর কিছ্ খাবার করি।

—না শরৎদি, পায়ে পাড়ি ছেড়ে দাও আজ। আর একদিন এসে খাবো এখন।

শরৎ কিছ্ তেই শুনলে না—কখনো সে রাজলক্ষ্মীকে কিছ্ না খাইয়ে ছেড়ে দেয় না, নিজের
সে গরীব, গরীব ঘরের মেয়ে রাজলক্ষ্মীর দুঃখ ভাল করেই বোঝে। বাড়িতে হয়তো বিকেলে
খাবার কিছ্ই জোটে না—আসে এখানে, গল্প করে—ওকে খাওয়াতে পারলে শরতের মনে
তৃপ্তি হয় বড়। শরৎ চা করে দিলে ওকে, নিজের জন্যে একটা কাঁসার গ্লাসে ঢেলে নিলে।
হালদা করে ওকে কিছ্ দিয়ে বাকিটা বাবার জন্যে রেখে দিলে।

রাজলক্ষ্মী বললে, ওকি শরৎদি, তুমি নিলে না ?

—আমি একেবারে সন্দেশ পরই তো খাবো। এখন খেলে আর খিদে পায় না, তুই খা।

রাজলক্ষ্মী চা ও খাবার পেয়ে একটু খুশীই হল। বললে, কি সুন্দর হালদা তুমি করো
শরৎদি—

—বাঃ, আমার সবই তো তোর ভালো।

—তা ভালো লাগলে ভালো বলবো না ? বা রে—তোমার সবই আমার যদি ভালো
লাগে, তবে কি করি বলো না ?

—আমারও ভাল লাগে তুই এলে, বদখালি ? এই নিবান্দা পদুরীর মধ্যে একা মদুখাটি
বুজে সদাসম্বাদা থাকি, কেউ এলে গেলে বড় ভাল লাগে। বাবা তো সব সময় বাড়ি থাকেন
না—তোর সঙ্গে বেশ একটু গল্পগুজব করে বড় আমোদ পাই।

—আমারও, শরৎদি ! গায়ের আর কোনো মেয়ের সঙ্গে মিশে তেমন আমোদ পাই নে,
তাই তো তোমার কাছে আসি।

রাজলক্ষ্মীর বিবাহের বয়স পার হয়েছে—কিন্তু বাপ-মায়ের পয়সার জোর না থাকায়
এখনও কিছ্ ঠিকঠাক হয়নি। শরতের মনে এটা সম্বাদাই ওঠে, যেন তার নিজেরই কন্যা-
দায় উপস্থিত।

কেদারকে দিয়ে শরৎ দু-এক জায়গায় কথাবার্তা তুলেছিল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত পয়সা-
কড়ির জন্যে সে-সব সম্বন্ধ ভেঙে যায়। আজ দিন দশ-বারো হল, কেদার আর একটা সম্বন্ধ
এনেছিলেন—শরতেরও শুনেন মনে হয়েছে সেখানে হলে ভালই হয়। পদুশ্ব এ নিয়ে

একবার দুই সখীর মধ্যে কথাবার্তাও হয়েছে।

আজ্ঞাও শরৎ বললে—ভালো কথা, রাজলক্ষ্মী—আসল ব্যাপারের কি করবি বল—

রাজলক্ষ্মী না বদ্বতে পারার ভান করে বললে—কি ব্যাপার আসল ?

—তোকে যে-কথা সোঁদন বললাম। সাঁত্তরা পাড়ার সেই সম্বন্ধটা—

রাজলক্ষ্মী মনে মনে খুশী হয়ে উঠল। মদুখে বললে—যাঃ, আর ও-সবে দরকার নেই। বেশ আছি। কেন তাঁড়িয়ে দেবে শরৎদি ?

—না ও-সব চালানিক রাখ দিকি। এখন আমায় বল, বাবাকে কি বলবো।

যার সঙ্গে বিবাহের প্রস্তাব উঠেছে তার সম্বন্ধে সব কথা রাজলক্ষ্মী ইতিপূর্বে দু'বার শুনছে শরতেরই মদুখে—তব্দুও তার ইচ্ছে হল আর একবার সেকথা শোনে।

শুনতে লাগে ভালই। তব্দুও কিছু নতনন্দ।

সে তাচ্ছল্যের সন্নে বললে, ভারি তো সম্বন্ধ ? ছেলে কি করে বলোছিলে ?

শরৎ বললে, নৈহাটিতে পাটের কলে চাকরি করে, শুনোছি মাকে নিয়ে নৈহাটিতেই বাসা করে থাকে।

রাজলক্ষ্মী ঠোট উলটে বললে, পাটের কলে আবার চাকরি ! তুমিও যেমন !...

রাজলক্ষ্মী কথাটা বললে বটে, কিন্তু তার মনে হল এ সম্বন্ধ খারাপ নয় ! ছেলোটর বিষয়ে আরও কিছু জানবার তার খুব কৌতুহল হল, কেমন দেখতে, কত টাকা মাইনে পায়, বাড়িতে আর কেউ আছে কিনা।

শরৎ কিন্তু সে দিক দিয়েও গেল না। বললে, তা তো বদ্বলাম, তোর খুব উঁচু নজর। কিন্তু জজ মেজেষ্টার পাঠ এখন পাওয়া যাচ্ছে কোথায় বল ? অবস্থা বদ্বয়ে তো ব্যবস্থা ? কি মত তোর ?

রাজলক্ষ্মী চুপ করে থেকে বললে, ভেবে বলবো শরৎদিদি—আচ্ছা কি পাশ বলোছিলে যেন সোঁদন ?

খানিকক্ষণ এ-সম্বন্ধে কথা চলে যদি, বেশ লাগে।

—শরৎ বলে ম্যাট্রিক পাশ।

—মোটো !

—অমন কথা বলিস্ নে। দু-তিনটে পাশ পাঠ কি পাওয়া সহজ ? এতগুলো টাকা চাইবে।

—আচ্ছা, পাটের কল কি রকম শরৎদি ?

শরৎ হেসে বললে, আমি তো আর দেখি নি কখনো। তোরও পরের মদুখে ঝাল খাওয়ার দরকার কি, একেবারে নিজের চোখেই তো দেখবি।

—যাঃ, শরৎদি যেন কি !

শরৎ হাসতে হাসতে বললে, আচ্ছা শোন, তুই যে বলছিস ম্যাট্রিক পাশ কিছুই না—দু-তিনটে পাশ ছেলের সঙ্গে তোর বিয়ে দিলে তুই কথা বলতে পারবি তার সঙ্গে ?

—কেন পারবো না, দেখে নিও—

গল্পে দুজনে উন্মত্ত, কখন ইতিমধ্যে সম্বন্ধা হয়ে গিয়েছে, বাইরে বেশ অশ্ধকার নেমেছে, ওরা খেয়ালই করে নি। ছাতিমবনে শেয়াল ডেকে উঠলে ওদের চমক ভাঙলো।

রাজলক্ষ্মী ব্যস্ত হয়ে বলে উঠল, ও শরৎদি, একেবারে অশ্ধকার হয়ে গেল যে ! আমি কি করে যাবো ?

—বোস্ না। বাবা এলে তোকে বাড়ি দিয়ে আসবেন এখন।

—না শরৎদি আমি যাই, তুমি গড়ের খাল পার করে দিয়ে এসো আমায়—বাকী পথ ঠিক

যাবো। আমার ষত ভয় এই গড়ের মধ্যে।

—আর আমি একলাটি এখন কতক্ষণ পর্যন্ত বসে থাকবো তার ঠিক আছে? বাবা যে কখন ফিরবেন! তুই থাকলে বস্ত্র ভাল হত। থাক্ না লক্ষ্মীটি—আর একটু চা খাবি? •

কিন্তু রাজলক্ষ্মী আর থাকতে চাইল না। বেশি রাত পর্যন্ত বাইরে থাকলে মা ভারি বকবে। একলাটি অশ্বকারে যেতে ভয়ও করে। কেদার-জ্যাঠার আসবার ভরসায় থাকতে গেলে দুপুররাত হয়ে যাবে, বাপ রে!

কেরোসিনের টেঁমি ধরে শরৎ গড়ের খাল পর্যন্ত রাজলক্ষ্মীকে এগিয়ে দিল। রাজলক্ষ্মী খাল পার হয়ে ওপারের রাস্তায় উঠে বললে, তুমি যাও শরৎদ, গোয়ালাদের বাড়ির আলো দেখা যাচ্ছে—আর ভয় নেই।

যেতে যেতে সে ভাবছিল, নৈহাটি কেমন জায়গা না জানি।

সংসারে বেশী ঝামেলা না থাকাই ভালো।

ম্যাট্রিক পাশ ছেলে মন্দ নয়।

ছেলের রংটা কানো না ফর্সা?

চার

শীত কমে গিয়েছে—বসন্তের হাওয়া দিতে শুরু করার সঙ্গে সঙ্গে সজ্জনে গাছে থোকা থোকা ফুল দেখা দিয়েছে।

কেদার নিজের গ্রামেই একটি কৃষ্ণযাত্রার দল খুলেছেন। সম্প্রতি এ অঞ্চলে কৃষ্ণযাত্রার একটা হিড়িক এসে পড়েছে—গত পূজোর সময় থেকে এর সুপ্রপাত ঘটে, বর্তমানে মহামারীর মত গ্রামে গ্রামে হুজুক ছিড়িয়ে পড়েছে। কেদার হটবার পাশ নন, তাঁর গ্রামকে ছোট হয়ে থাকতে দেবেন কেন—জেলেপাড়া, কামারপাড়া এবং কুমোরপাড়ার লোকজন জুটিয়ে তিনও এক দল খুলে মহা উৎসাহে মহলা আরম্ভ করেছেন। শনানাহারের সময় নেই তাঁর, ভারি ব্যস্ত। সম্প্রতি তাঁর দলের গাওনা হবে চৈত্রমাসে অন্নপূর্ণা পূজার দিন, গ্রামের ব্যারোয়ারি তলায়। বেশি দেরি নেই, দেড় মাস মাত্র।

সীতানাথ জেলের বাড়ির বাইরে বড় ছ-চালা ঘর। যাত্রার দলের মহলা এখানেই রোজ বসে। অন্য সকলের আসতে একটু রাত হয়, কারণ সবাই কাজের লোক—কাজকর্ম সেরে আসতে একটু দেরিই হয় পড়ে। কেদারের কিন্তু সখ্যা হতে দেরি নয় না, তিনি সকলের আগে এসে বসে থাকেন।

সীতানাথ বাড়ি নেই—শীতকালের মাঝামাঝি নৌকো করে এখান থেকে পাঁচ দিনের পথ চূর্ণী নদীতে মাছ ধরতে গিয়েছে—এখনও দেশে ফেরে নি।

সীতানাথের বড় ছেলে মানিক বাড়িতে থাকে ও গ্রামের নদীতেই মাছ ধরে স্থানীয় হাটে বিক্রী করে সংসার চালায়। আজ পুরো মহলা হবে বলে সে সকাল সকাল নদী থেকে ফিরে এসে বাইরের ঘরে বড় বড় খানকতক মাদুর ও চট পেতে আসর করে রেখেছে।

কেদারকে বললে, বাবাঠাকুর, তামাক কি আর এক বার ইচ্ছে করবেন?

—তা সাজ না হয় একবার। হ্যাঁয়ে মানকে, এরা এখনো সব এল না কেন?

—আসছে বাবাঠাকুর, সবাই কাজ সেরে আসছে তো, একটু দেরি হবে।

—তুই তামাক সেজে একবার দেখে আস দিকি বিশু কুমোরের বাড়ি। ওর ছেলেটাকে না হয় ডেকে আন। সে রাধিকা সাজবে, তার গানগুলো ততক্ষণ বেহালায় রপ্ত করে দিই—

কথা শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে জন দুই অভিনেতা ঘরে ঢুকলো—একজন ছিঁবাস মৃদু আর একজন হ্রীষিকেশ কর্মকার।

কেদার খুশিতে উৎফুল্ল হয়ে বললেন, আরে ছিবাস যে ! এই যে রিষিকেশ এসো এসো—তোমরা না এলে তো রিয়্যাশাল আরম্ভ হয় না ! বেশ ভাল করেছে—বসো !

মানিক ততক্ষণ তামাক সেজে কেদারের হাতে দিয়ে বললে, তামাক ইচ্ছে করুন !

কেদারের মনে অকস্মাৎ তুমুল আনন্দের ঢেউ বয়ে গেল। বাইরের ঝরিঝরে মিঠে ফ্যাগুনের হাওয়ায় আমের বউলের সন্ধান, একটা আঁকোড় ফুলের গাছের সাদা ফুল ধরেছে—সামনে এখন অশেষ রাত পর্যন্ত গানবাজনার গম্গমে আসর, কত লোকজন, ছেলে-ছোকরা আসবে, মানুষের জীবনে এত আনন্দও আছে !

তামাক খেতে খেতে কেদার খুশির আতিশয্যে বলে উঠলেন, ওহে রিষিকেশ, এদিক এসে—ততক্ষণ তোমার অয়ান ঘোষের পাটটা একবার মুখস্থ বলে যাও শুননি—

কেদারের হুকুম অমান্য করবার সাধ্য নেই কারো এ আসরে। ছিষিকেশ কর্মকার দ্ব-একবার ঢোক গিলে দ্ব-একবার ঘরের আড়ার দিকে তাকিয়ে বিপন্ন মুখে বলতে শুরু করলে—‘অদ্য পৌর্ণমাসী রজনী, যমুনা পলিনের কি অশ্রুত শোভা ! কিন্তু অহো ! আমার হৃদয়ে সহস্র বর্ষিকদংশনের মত এরূপ মস্মঁঘাতী জ্বালা অনুভব করিতোছি কেন ?—কোকিলের কুহু ধ্বনি আমার কণকুহরে—’

—আঃ দাঁড়াও দাঁড়াও, অমন নামতা মুখস্থ বলে গেলে হবে না। থেমে দমক দিয়ে দিয়ে বলো—ফাঠের পতুলের মত অমন আড়ষ্ট হয়ে থাকার মানে কি ? হাত-পা নড়ে না ?

এই সময় কয়েকজন লোক এসে ঢুকলো। কেদারের বৌক গানবাজনার দিকে, শুধু বক্তৃতার তালিম তাঁর মনে পুরো আনন্দ দিতে পারে নি এতক্ষণ, নবাগতদের মধ্যে বিশেষর পালের ছেলে নন্দকে দেখে তিনি হঠাৎ অতিমাত্রায় খুশী হয়ে উঠলেন।

—আরে ও নন্দ, এত দেরি করে এলি বাবা, তবেই তুই রাধিকা সেজেছিস ! বারোখানা গান তোমার পাটে, আজই সব তালিম দেওয়া চাই নইলে আর কবে কি হবে শুননি ? বোস, বেয়লা বেঁধে নি—গানগুলো আগে হয়ে যাক।

দ্ব-এক জন ক্ষীণ আপাতি তুলবার চেষ্টা করলে। ছিবাস মন্দির নন্দ ঘোষের পাটে, সে বললে, এ্যাক্টোর সঙ্গে সঙ্গে গান চললে একানে গানগুলো ভালো রপ্ত হয়ে যেতো বাবাঠাকুর—নইলে এ্যাক্টো আড়ষ্ট মেরে যাবে যে !

কেদার মুখ খিঁচিয়ে বললে, থামো না ছিবাস। বোঝ তো সব বাপু—কিসে কি হয় সে আমি খুব ভাল জানি। একানে গান আগে না তালিম দিয়ে নিলে শেষকালে এ্যাক্টোর সময় গান গাইতে গেলে ভয়েই গলা শুকিয়ে যাবে। তুমি তোমার নিজের পাট দ্যাখো গিয়ে বাইরে বসে—

ছিবাস ধমক খেয়ে অপ্রতিভ হয়ে গেল। এর পরে আর কেউ কোন প্রকার প্রতিবাদ করতে সাহস করলে না, কেদারের মুখের ওপর প্রতিবাদ কখনো বড় একটা করেও না কেউ।

সুতরাং গান-বাজনা চললো পুরোদমে।

ক্রমে সব লোক এসে জড় হয়ে গেল—ঘরে বসবার জায়গা দিতে পারা যায় না। বাইরের দাওয়ায় গিয়ে অনেকে বসলো। বাইরে যাবার আরও একটা কারণ এই, এদের মধ্যে বেশির ভাগ ছেলেছোকরা ও বাইশ-তেইশ থেকে ত্রিশ-বত্রিশ বছরের যুবক, এরা কেদারের সামনে বিড়ি বা তামাক খায় না—অথচ বেশীক্ষণ ধূমপান না করে তারা থাকতেও পারে না, বাইরের দাওয়া আশ্রয় করা ছাড়া তাদের গভাস্তর নেই।

গানে বাজনার বক্তৃতায় গম্গে এবং সঙ্গে সঙ্গে তামাক ও বিড়ির ধোয়ান মহলাঘরের বাতাস ভারাক্রান্ত হয়ে উঠেছে, এমন সময় দূরে কিসের চীৎকার শোনা গেল।

কে একজন বললে, ও ছিবাস জ্যাঠা—চৌকিদার হাঁকছে যে বামুনপাড়ায়, অনেক রাত হয়েছে তবে !

দু-এক জন উৎকর্ণ হয়ে শুনে বললে, তাই তো, রাতটা বেশী হয়ে গিয়েছে । বাবারঠাকুর, আজ বশ্ব করে দিলে হত না ? আপুনি আবার এতটা পথ যাবেন—

বিশ্ব কুমোরের ছেলে এ পর্য্যন্ত গোটা আশেটক গানের তালিম দিয়ে এবং কেদারের কাছে বিশ্বর ধমক খেয়ে বড় ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল—সে করুণ দৃষ্টিতে কেদারের দিকে চাইলে ।

কেদার বললেন, ঘুম আসছে, না ? তোর কিছু হবে না বাবা । কুমোরের ছেলে, চাক ঘোরাবি, ভাড়ি আর তিজেল হাঁড়ি গড়বি, তোর এ বিড়ম্বনা কেন বল্ দিকি বাপু ? সেই সম্মে থেকে তোকে পাখীপড়া করছি, এখনও একটা গানও নিখুঁত করে গলায় আনতে পারালি নে—তোর গলায় নেই সুদ তার কোথেকে কি হবে ? বেসুদো গলা নিয়ে গান গাওয়া চলে ?

আসলে তো একথা ঠিক নয় । বিশ্ব ছেলোট বেষ সুকঠ গায়ক, সবাই জানে, কেদারও তা ভালই জানেন—কিন্তু তিনি বড় কড়া মাস্টার এবং তাঁর কথা বলবার ধরনই এই । ছেলোটের এ রকম তিরস্কার গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে, সুতরাং সে কেদারের কথায় দুঃখিত না হয়ে বললে—দাদাঠাকুর, বাড়িতে মার অসুখ—বাবা সকাল সকাল যেতি বলে দিয়েল—

—তা যা যা । আজ তবে থাক এই পর্য্যন্ত, কাল সবাই, সকালে আসা হয় যেন । চল হে ছিবাস, চল হে রিষিকেশ—

নিতান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও কেদার উঠে পড়লেন, হৃদয় না করিয়ে দিলে তিনি আরও কতক্ষণ এখানে থাকতেন কে জানে ।

কিন্তু মহলা-ঘরের বাইরে পা দিয়ে তিনি একটু অবাধ হয়ে বললেন, ঐকি, হ্যাঁ ছিবাস, জ্যাৎস্না উঠে গিয়েছে যে !

—আজ্ঞে হ্যাঁ বাবারঠাকুর, তাই তো দেখছি—

—তাই তো হে, আজ নবমীনা ? কৃষ্ণপক্ষের নবমী, ওঃ অনেক রাত হয়ে গিয়েছে তা হলে ।

পথে কিছুদূর পর্য্যন্ত এক সম্মে এসে বিভিন্ন পাড়ার দিকে একে একে সবাই বেরিয়ে গেল কেদারকে ফেলে । দু-তিনজন কেদারকে বাড়ি পর্য্যন্ত এগিয়ে দিতে চাইলে—কিন্তু কেদার সে প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করে একাই বাড়ির দিকে চললেন । গড়ের খাল পার হবার সময় নিশীথ রাত্রির জ্যাৎস্নালোকিত বন-ঝোপের দিকে চেয়ে চেয়ে কেদারের বেষ লাগল । কেদারের পিতামহ রাজা বিষ্ণুরামের স্বহস্তে রোপিত বোম্বাই আমের গাছে প্রচুর বউল এসেছে এবার—তার ঘন সুগন্ধে মাঝরাত্রির জ্যাৎস্নাভরা বাতাস যেন নেশায় ভরপূর, ভারি আনন্দে জীবনের দিনগুলো কেটে যাচ্ছে মোটের উপর তাঁর । সকাল থেকে এত রাত পর্য্যন্ত সম্ময় যে কোথা দিয়ে কেটে যায় তা তিনি বুঝতেই পারেন না ।

কি চমৎকার দেখাচ্ছে জ্যাৎস্নায় এই গড়বাড়ির জঙ্গল, ভাঙা ইট-পাথরের ঢিবিগুলো ! সবাই বলে নাকি অপদেবতা আছে, তিনি বিশ্বাস করেন না ! সব বাজে কথা !

কই এত রাত পর্য্যন্ত তো তিনি বাইরে থাকেন, একাই আসেন বাড়ি, কখনো কিছু তো দেখেন নি ! বালাকাল থেকে এই বনে-ঘেরা ভাঙা বাড়িতে মানুষ হয়েছেন, এর প্রত্যেক ইটখানা, প্রত্যেক গাছটি, বনের লতাটি তাঁর প্রিয় ও পরিচিত । তাঁর অস্তিত্বের সম্মে এরা জড়ানো, তিনি যে চোখে এদের দেখেন, অন্য লোকে সে চোখ পাবে কোথায় ?

কষ্ট হয় শরতের জন্যে ।

ওকে তিনি কোনো সুখে সুখী করতে পারলেন না । ছেলেমানুষ, ওর জীবনের কোন সাধ পূরলো না । সারাদিনের কাজকর্ম ও আমোদ-প্রমোদের ফাঁকে ফাঁকে শরতের মূখখানা

যখন তাঁর মনে পড়ে হঠাৎ তখন বড় অনামনস্ক হয়ে যান কেদার ! যেখানেই থাকুন, মনে হয় এখনি ছুটে একবার তার কাছে চলে যান ।

আহা, এত রাত পৰ্য্যন্ত মেয়েটা একা এই জঙ্গলে-ঘেরা বাড়ির মধ্যে থাকে, কাজটা ভাল হচ্ছে না—ঠিক নয় কেদারের এতক্ষণ বাইরে থাকা !

দোরে ঘা দিয়ে কেদার ডাকলেন, ও শরৎ, মা ওঠো, দোর খোলো—

দু-তিনবার ডাকের পর শরতের ঘুমজড়িত কণ্ঠের ক্ষীণ সাড়া পাওয়া গেল ।

—উঠে দোর খুলে দে—ও শরৎ—

শরৎ বিরক্তভরা মূখে দোর খুলতে খুলতে বললে, আমি মরবো মাথা কুটে কুটে তোমার সামনে বাবা । পারি নে আর—সন্দেহ হয়েছে কি এ যুগে ! রাত কাবার হয়ে গেল—এখন তুমি বাড়ি এলে ! পুঁবে ফর্সা হবার আর বাকি আছে ?

—না না, আরে এই তো বামুনপাড়ায় চৌকিদার হেঁকে গেল—রাত এখনও অনেক আছে । আর বাকিস নে, এখন ভাত দে দিকি । খিদে পেয়েছে যা—

কেদার খেতে বসলে শরৎ ঝাঁঝের সঙ্গে জিজ্ঞেস করলে, কোথায় ছিলে এতক্ষণ ?

—কোথায় আর থাকবো ? আমাদের দলের মহলা হচ্ছে, সেখানে আমি না থাকলেই সব মাটি । যেদিকে আমি না যাবো সেদিকেই কোনো কাজ হবে না ।

শরৎ একটু নরম সুরে বললে, যাত্রা কোথায় হবে ? আমি কিন্তু যাবো তোমার সঙ্গে ।

—তা ভালই তো । বাড়ির মেয়েদের জন্যে চিক দিয়ে দেবে, যাবি তো ভালই ।

শরৎ একটু চুপ করে থেকে বললে, বাবা, আজ প্রভাসদা এসেছিল ।

কেদার বিস্ময়ের সুরে বললেন, কোথায় ? কখন ?

—তুমি বেরিয়ে চলে গেলে তাঁর একটু পরেই । এখানে এসে বসলো । তাঁর সঙ্গে আর একজন ওর বন্ধু । দু-জনকে চা করে দিলাম—খাবার কিছ্‌ নেই, কি করি—একটুখানি ময়দা পড়েছিল, তাই দিয়ে খানকতক পরোটা ভেজে দিলাম ।

—বেশ বেশ । কতক্ষণ ছিল ?

—তা অনেকক্ষণ—প্রায় ঘণ্টাতিনেক । সন্ধ্যা হবার পরও খানিকক্ষণ ছিল ।

—কি বলে গেল ?

—বেড়াতে এসেছিল । প্রভাসদার বন্ধু কলকাতার কোন বড়লোকের ছেলে, বেশ চেহারা । নাম অরুণ মুনুস্কৈ । আমাদের গড়বাড়ির গল্প শুনলে সে এসেছিল প্রভাসদার সঙ্গে দেখতে । অনেকক্ষণ ঘুরে ঘুরে দেখলে ।

—বড়লোকের কান্ড, তুইও যেমন ! ঘরে পরস্যা থাকলেই মাথায় নানা রকম খেয়াল গজায় । তার পর, দেখে কি বললে ?

—খুব খুশী । আমাদের এখানে এসে কত রকম কথা বলতে লাগল, অরুণবাবু আবার আসবে, ফটোগ্রাফ নিয়ে যাবে ! কি লিখবে নাকি আমাদের গড়বাড়ি নিয়ে । আমরা তো একেবারে প্রাথায় তুললে ।

—ওই তো বললাম, বড়লোকের যখন যেটি খেয়াল চাপবে । কলকাতায় মানুুষের অভাব নেই—আমাদের মত দুঃখ-খাম্বা করে যদি খেতে হত—

শরতের হাসি পেল বাবার দুঃখ-খাম্বা করে খাবার কথায় । জীবনে তিনি তা কখনো করেন নি । কাকে বলে তা এখনও জানেন না । কিসে কি হয় তা শরৎ ভাল করেই জানে ।

যেমন আজকের দিনের কথা । শরৎ হুবহু সত্য কথা বলে নি । ঘরে কিছ্‌ই ছিল না । ওরা গেল ভাঙা ইট কাঠ দেখতে, গড়বাড়ি ঘুরতে—সেই ফাঁকে শরৎকে উদ্‌শ্বাসে ছুটেতে হল রাজলক্ষ্মীদের বাড়ি ময়দা ও বি ধার করতে । সেখানে পাওয়া গেল তাই মান রক্ষে ।

সব দিন আবার সেখানেও পাওয়া যায় না।

রাজলক্ষ্মী ওদের কথা শুনে দেখতে এসেছিল। সেই চা ও খাবার পরিবেশন করেছিল প্রভাস ও তার বন্ধুকে।

আর একটা কথা শরৎ বলে নি বাবাকে। প্রভাস ওকে একটা মখমলের বাক্স দিয়ে গিয়েছে। কেমন চমৎকার বাক্সটা। তার মধ্যে গম্বুজ, এসেম্প, পাউডার আরও সব কি কি! না নিলে প্রভাসদা কি মনে করবে, সে বাক্সটা হাত পেতে নিয়েছিল—কলকাতার ছেলে, ওরা হয়তো বোঝে না যে বিধবা মানুষের ওসব ব্যবহার করতে নেই। তার ষে কোনো বিষয়ে কোনো সাধ-আহ্বাদ নেই, সব বিষয়ে সে নিষ্পৃহ, উদাসী—কেমন এক ধরণের। এ বয়সেই মেয়ের সম্যাসিনী মর্ন্ত—তার বাবার ভাল লাগে না। শরৎ তা জানে। বাবাকে বলে কি হবে বাক্সটার কথা, যখন সেটা সে রাখবে না।

কেদার আহারাশ্বে তামাক খেতে বসলেন বাইরের দাওয়ায়।

শরৎ বলল, বাইরে কেন বাবা, ঘরে বসে খাও না তামাক, আজকাল রাস্তিরে বেশ ঠাণ্ডা পড়ে। দিনে গরম রাতে ঠাণ্ডা যত অসুখের কুটি।

গভীর রাত্রি।

বিছানায় শুয়ে একটা কথা তার মনে হল বার বার! এর আগেও অনেক বার মনে হয়েছে। প্রভাস-দার বন্ধু অরুণবাবুর চেহারা বেশ সুন্দর, অবস্থাও ভাল। রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে ওর বিশেষ দৈর্ঘ্য যেত!

রাজলক্ষ্মী এল তিনদিন পরে।

সে গড়ের বনে সজনে ফুল কুড়তে এসেছিল, কৌচড় ভর্তি করে ফুল কুড়িয়ে বাড়ি ফিরবার পথে শরতের রান্নাঘরে উঁকি মেরে বললে, ও শরৎদি, সজনে ফুল রাখবে নাকি? কত ফুল কুড়িয়েছি দ্যাখো—তোমাদের ওই পুকুরের চৌপাশের গাছে।

শরৎ রান্না চাড়ায়েছিল, ব্যস্তভাবে খুঁশির সুরে বললে, ও রাজলক্ষ্মী আয় আয়, দাঁখি কেমন ফুল? আয় তোকে আমি খুঁজছি ক'দিন। কথা আছে তোর সঙ্গে।

একটা ছোট চুবিড় এনে বললে, দে এতে চাট্ট ফুল। বেশ কড়াঁড়ি কড়াঁড়ি ফুলগুলো, ভাজবো এখন। বাবা বস্তু খেতে ভালবাসেন।

—শরৎদি, আমাদের ওঁদিকে তুমিও তো যাও নি ক'দিন?

—না ভাই, বাবার পায়ে বাত মত হয়ে ক'দিন কষ্ট পেলেন। তাঁর তাপসে'ক—আবার এঁদিকে সংসারের ছিঁটি কাজ, এর পরে সময় পাই কখন যে যাবো বল্। চা খাবি?

—না শরৎদি, বেলা হয়ে গেল—আর বেশীক্ষণ থাকলে এবেলা ফুলগুলো ভাজা হবে কখন? এ বেলা যাই—ও বেলা বরং আসবো।

—দাঁড়া, তোর জন্যে একটা জিনিস রেখে দিয়েছি, নিয়ে যা—

শরৎ মখমলের বাক্সটা এনে ওর হাতে দিয়ে বললে, দ্যাখ্ তো কেমন? খুলে দ্যাখ্—অপ্রত্যাশিত আনন্দে ও বিস্ময়ে রাজলক্ষ্মীর মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠলো এক মন্থহৃৎ'। বাক্সটা খুলতে খুলতে বললে, কোথায় পেলো শরৎদি?

—প্রভাসদা দিয়ে গিয়েছিল সেদিন।

রাজলক্ষ্মী শরতের মন্থের দিকে চেয়ে বললে, তা তুমি রাখলে না?

শরৎ মন্থ হেসে বললে, ওর মধ্যে দ্যাখ্ না কত কি—সাবান, পাউডার, মন্থে মাখবার ক্রিম্—আমি কি করবো ও সব। তুই নিয়ে গিয়ে রাখলে আমার আনন্দ হবে।

রাজলক্ষ্মী কিছন্ন ভেবে বললে, যদি মা জিজ্ঞেস করে কোথায় পেলি ?

—বলিস্ আমি দিয়েছি !

—এ নিয়ে কেউ কিছন্ন বলবে না তো ? জানো তো নিম্ন ঠাকরুণকে, গায়ের গেজেট । প্রভাসবাবুর কথা বলবো না—কি বলো ?

—সত্যি কথা বলাই, এতে আর ভয় কি ? নিম্ন ঠান্দি এতে বলবে কি ? বলিস্ প্রভাসবাবু দিয়েছিল শরৎদিকে ।

—ভারি খারাপ মানুস সব শরৎদি । তুমি যত সহজ আর ভালো ভাবো সবাইকে, অত ভালো কেউ নয় । আমার আর জানতে বাকী নেই । সেবার যে এখানে প্রভাসবাবু এসেছিল, এ কথা গায়ে রটনা হয়ে গিয়েছে । কাল যে এসেছিল আবার—তা নিয়েও কাল কথা হয়েছে । শরৎ বিস্ময়ের সুরে বললে, বলিস্ কি রে ? কি কথা হয়েছে ?

—অন্য কথা কিছন্ন নয় শরৎ দিদি । শূধু এই কথা যে প্রভাসদা তোমাদের বাড়ি আসা-যাওয়া করছে আজকাল । তুমি না হয়ে অন্য মেয়ে যদি হত, তা হলে অনেকে অন্য রকম কথাও ওঠাতো—নিম্ন ঠাকরুণ, আমার জ্যাঠাইমা, হীরেন কাকার মা, জগন্নাথ দাদু—এরা । কিন্তু তুমি বলেই কেউ কিছন্ন বলতে সাহস করে না ।

শরৎ যাত্রার দলের সুর নাল করে টেনে টেনে হাত নেড়ে বললে, দেশের রাজকন্যার নামে অপকলঙ্ক রটাবে, কার ঘাড়ে কটা মাথা ? সব তা হলে গর্দান নেবো না দুর্ভাগ্যবাদের ?

রাজলক্ষ্মী হি হি করে হেসে লুট্টিয়ে পড়ে আর কি ! মুখে কাপড় গুঁজে হাসতে হাসতে বললে, উঃ, এত মজাও তুমি করতে জানো শরৎদি ! হাসিয়ে মারলে—মাগোঃ—

শরৎ হাসিমুখে বললে, তবে একটু বসে যা লক্ষ্মী দিদি আমার । দুটো মূড়ি খেয়ে যা—রাজলক্ষ্মী দুর্ভাল সুরের প্রতিবাদ জানিয়ে বললে, না শরৎদি—ফুল ভাজা হবে কখন তা হলে এবেলা ? আমায় আটকো না—

—বোস্ । আমিও খাচ্ছি দুটো মূড়ি—নারকোল-কোরা দিয়ে । তুইও খাও । যেতে দিলে তো ? সজনে ফুলের দুর্ভিক্ষ লাগে নি গড়িশবপুদ্রে—

খানিক পরে শরৎ মূড়ি খেতে খেতে বললে, শোন রে, তোর সঙ্গে একটা কথা আছে । অরুণবাবু এসেছিল প্রভাসদার সঙ্গে, দেখেছিলস তো ? ওর সঙ্গে তোর বিয়ের কথা পাড়বো প্রভাসদার কাছে ? অরুণবাবুরা বেশ অবহাপন্ন । বেশ ভালো হবে ।

রাজলক্ষ্মী সলজ্জ দৃষ্টিতে শরতের মুখের দিকে চেয়ে বললে, কি যে তুমি বলো শরৎদি ! এক-এক সময় এমন ছেলেমানুস হয়ে যাও !

—ছেলেমানুস হওয়া কি দেখালি ?

—ওরা আমায় নেবে কেন ? আমার কি রূপগুণ আছে বলো ! তুমি যে চোখে আমায় দ্যাখো—সকলে কি সে চোখে দেখবে ?

—সে ভাবনার তোর দরকার নেই । তুই শূধু আমায় বল্ প্রভাসদার কাছে কথা আমি পাড়বো কি না । অরুণবাবুকে পছন্দ হয় ?

—দর—কি যে বলো ? শরৎদি একটা পাগল—

—সোজা কথাটা কি বল্ না ?

—ধরো যদি বলি হয়—তুমি কি করবে ?

—তাই বল্ । আমি প্রভাসদার কাছে তা হলে কথাটা পেড়ে ফেলি ।

রাজলক্ষ্মী চুপ করে রইল । শরৎ বললে, বাড়িতে বা অন্য কারো কাছে বলিস্ নে কোনো কথা এখন ।

রাজলক্ষ্মী হাত নেড়ে বললে, হ্যাঁ, আমি বলে বেড়াতে যাই, ওগো আমার বিয়ের সম্বন্ধ

হচ্ছে সবাই শোনো গো। একটা কথা, জ্যাঠামশাইকে যেন বোলো না শরৎদি।

—বাবাকে? ও বাপ রে! এখুনি সারা গাঁ পরগনা রটে যাবে তা হলে। পাগল তুই, তা কখনো বলি?

রাজলক্ষ্মী বিদায় নিয়ে বাড়ি যাবার পথে গড়ের খাল পার হয়ে দেখলে কেদার একটা চূপাড়িতে আধ-চূপাড়ি বেগুন নিয়ে হন হন করে আসছেন।

ওকে দেখে বললেন, ও বড়ি, ওঃ কত সজনে ফুল রে!—কোথেকে? তা বেশ। শরতের সঙ্গে দেখা করে এলি তো?

—হ্যাঁ জ্যাঠামশায়, শরৎদির সঙ্গে দেখা না করে আসবার জো আছে? আর না খাইয়ে কখনো ছাড়বে না।

—হ্যাঁ, ভারি তো খাওয়া! কি খেতে দিলে?

—মুড়ি মাখলে, ও খেলে, আমি খেলাম।

—তা যা মা—বেলা হয়ে গেল আবার—

রাজলক্ষ্মী দূর থেকে কেদারকে আসতে দেখে মখমলের বাস্কাটা কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে ফেলোছিল—সে একটু অস্বাস্তি বোধ করছিল। কথা শেষ করে কেদারের সামনে থেকে পালিয়ে বাঁচলো সে।

কিন্তু কিছন্ন দূর যেতেই সে শুনলে কেদার তাকে পেছন থেকে ডাকছেন—ও বড়ি, শুনো যা। একটু দাঁড়িয়ে যা—

—কি জ্যাঠামশায়?

—এই বেগুন কটা আনলাম গে'রোহাটির তারক কাপালীর বাড়ি থেকে। তুই নিয়ে যা দরুটো। সজনে ফুলের সঙ্গে বেশ হবে এখন—

রাজলক্ষ্মী বিরত হয়ে পড়ল। এক হাতে সে বাস্কাটা ধরে আছে, অন্য হাতে ফুলে ভর্তি আঁচল। বেগুন নেয় কোন হাতে? কিন্তু কেদার সদাই অন্যমনস্ক, কোনোদিকে ভাল করে লক্ষ্য করে দেখবার সময় নেই। কোনো রকমে গোটা চারেক বেগুন রাজলক্ষ্মীর সামনে নামিয়ে রেখে তিনি চলে যেতে পারলে যেন বাঁচেন এমন ভাব দেখালেন।

রাজলক্ষ্মী ভাবলে—জ্যাঠামশায় বড় ভাল। এ গাঁয়ে ওদের মত মানুষ নেই। শরৎদি কি ভালই বাসে আমায়। এ গাঁ থেকে যদি বিয়ে হয়ে অন্য জায়গায় চলে যাই, শরৎদিকে না দেখে কি করে থাকবো তাই ভাবি! পাছে বাড়িতে জ্যাঠাইমা টের পায়, এজন্যে রাজলক্ষ্মী বাস্কাটা সস্তর্পণে লুকিয়ে বাড়ি ঢুকলো। মাকে ডেকে বললে, এই দ্যাখো মা—

রাজলক্ষ্মীর মা বাস্কাটা হাতে নিয়ে বললে, বাঃ দেখি, দেখি—কোথায় পেলি রে? শরৎ দিলে? চমৎকার জিনিসটা। আমরা বাপদু সেকলে লোক, কখনো চক্ষেও দেখি নে এসব। শরৎ কোথায় পেলে রে?

রাজলক্ষ্মী বললে, ওকে প্রভাসদা কাল দিয়েছিল। তা ও তো এসব মাখবে না—জানো তো ওকে। তাই আমায় বললে, তুই নিয়ে যা। এ কথা কাউকে বোলো না কিন্তু মা।

দু-দিন পরে কেদার একদিন সকালে বললেন, শরৎ মা, আমি আজকে একবার তালপুকুর যাবো খাজনা আদায় করতে, আমার আসতে একদিন দেরি হতে পারে, একটু সাবধানে থেকো।

শরৎ বলল, বেশি দেরি কোরো না বাবা, তুমি যেখানে যাও আসবার নামটি করতে চাও না তো! আমি একলা থাকবো মনে কোরো।

কেদার একবার বাড়ির বার হলে ফিরবার কথা ভুলে যান একথা শরৎ ভালভাবেই জানে। মূখে বললেও শরৎ জানে বাবা এখন দিন দু-তিনের মত গা-ঢাকা দিলেন। সেদিন সে

রাজলক্ষ্মীকে বলে পাঠালো একবার দেখা করতে ।

দুপুরের পর রাজলক্ষ্মী এসে বললে, কি শরৎ দ্বিদি, ডেকেছিলে কি জন্যে ?

—বাবা গিয়েছেন তালপুকুরে খাজনা আদায় করতে, আমাদের বাড়ি দু-দিন রাত্তে শনি ?

রাজলক্ষ্মী বললে, মা থাকতে না দিলে তো থাকা হবে না । আচ্ছা, বলে দেখবো এখন ।

—এইখানেই খাবি কিম্বা এবেলা—

—ওই তো তোমার দোষ শরৎদি, কেন বাড়ি থেকে খেয়ে আসতে পারি নে ?

—পারবি নে কেন । তবে দুজনে মিলে খেলে বেশ একটু আনন্দ পাওয়া যায় । খাবি ঠিক বললাম কিম্বা ।

দুপুরের অনেক পরে রাজলক্ষ্মী এসেছে । বেলা প্রায় গাড়িয়ে বিকেল হয়ে এল । পুকুর-ঘাটে ছাতিমবনের দীর্ঘ ছায়া পড়ে গিয়েছে, যখন ওরা দুজনে পুকুরঘাটে এসে বসলো ।

মুখে শিদেশে যানার যত ইচ্ছেই ওরা প্রকাশ করুক, এই গ্রাম ওদের অস্তিত্বের সঙ্গে নিবিড় ভাবে জড়িয়ে গিয়েছে এর ছাতিম ফুলের উগ্র সুবাস নিয়ে, ঘুঘু ও ছাতারে পাখীর ডাক নিয়ে, প্রথম হেমন্তে গাছের ডালে ডালে আলকুশী ফলের দুর্দ্বন্দ্ব নিয়ে—এর সমস্ত রূপ, রস, গন্ধ নিয়ে । শরৎ যখনই এই দীর্ঘির বাঁধা ঘাটের পাড়ে বসে ছাতিমবনের দিকে তাকায়, তখন মনে হয় ওর, সে কত যুগ থেকে এই গ্রামের মেয়ে, তার সমস্ত দেহমন-চেতনাকে আশ্রয় করে আছে এই ভাঙা গড়বাড়ি, এই কালো পায়রার দীর্ঘ, এই পুরনো আমলের মন্দিরগুলো, এই ছাতিমবন, ইটের স্তূপ ।

ঋতুতে ঋতুতে ওদের পরিবর্তনশীল রূপ ওর মন ভুলিয়েছে । শরৎ অত ভাল করে বোঝে না, ঋতুর পরিবর্তন সম্বন্ধে তার মন তত সজাগ নয়, তবুও ভাল লাগে । বৃষ্টি দিয়ে না বৃষ্টিলেও অন্য একটা অনুভূতি দিয়ে তার মন এর সৌন্দর্য্যকে নিতে পারে ।

শরৎ পুকুরপাড়ে বাসন নামিয়েই বললে, রাজলক্ষ্মী, পাতাল-কোড় তুলে আনিবি ? ওই উত্তর দেউলের ওঁদিকের জঙ্গলে সৌন্দর্য্য অনেক ফুটোছিল—চল্ দেখে আসি ।

—এখন বর্ষাকাল নয়, এখন বৃষ্টি পাতাল-কোড় ফোটে ?

—ফুটে বনের তলা আলো করে আছে, বলে ফোটে না ! চল্ না দেখা—

—আমার বহু ভয় করে শরৎদি ও বনে যেতে, তুমি চলো আগে আগে—

বাসন সেখানেই পড়ে রইল । গড়শিবপুরে এ পর্যন্ত কোন জিনিস ফেলে রাখলে চুরি যায় নি । কর্তাদিন এমন দীর্ঘির ঘাটে এঁটো বাসন জলে ডুবিয়ে রেখে চলে যায়, সারা রাত্তে হয়তো পড়ে থাকে—তার পরদিন সকালে সে-সব বাসন মাজা হয়—একটা ছোট তেলমাথা বাটিও চুরি যায় নি । শরৎদির ঘরে বেশি জায়গা নেই বলে কত জিনিসপত্র বাইরেই পড়ে থাকে দিনরাত । শূধু গড়ের মধ্যে বলে যে এমন তা নয়, এ-সব পল্লী অঞ্চলে চোরের উপদ্রব আদৌ নেই ।

ঘন নিবিড় বনের মধ্যে ঢুকে রাজলক্ষ্মীর গা ছম্-ছম্ করতে লাগল । শরৎদি শক্ত মেয়েমানুষ, ওর সাহস বলিহারি—ও সব পারে । বাবাঃ, এই বনে মানুষ ঢোকে পাতাল-কোড়ের লোভে ?

—ও শরৎ দ্বিদি, সাপে খাবে না তো ? তোমাদের গড়ের ইটের ফাটলে ফাটলে সাপ বাবা—

শরৎ কৃত্রিম কোপের সঙ্গে বললে, এমন করে আমার বাপের বাড়ির 'নিষেধ করতে দেবো না তোকে—আমাদের এখানে যদি সাপ থাকতো তবে আমরা এতদিন আস্ত থাকতে হত না । আমার মতো বনে-জঙ্গলে তো তুমি ঘোরো না ! কি বর্ষা, কি গরমকাল, ঝড় নেই, বৃষ্টি

নেই, অশ্বকার নেই—একলাটি বনের মধ্যে দিয়ে যাবো উত্তর দেউলে সম্মুখ পিঁদিম দিতে—
তা ছাড়া এই বনে কাঠ কুড়িয়ে বেড়াই, বাবা কি যোগাড় করে দেন ?

এক জায়গায় রাজলক্ষ্মী থমকে দাঁড়িয়ে বললে, দ্যাখো দ্যাখো শরৎ যদি, কত পাতাল-
কোড়—বেশ বড় বড়—

শরৎ তাড়াতাড়ি এসে বললে, কই দেখি ?

পরে হেসে বলে উঠল—দুর্দ! ছাই পাতাল-কোড়—ও সব ব্যাঙের ছাতা, অত বড় হয়
না পাতাল-কোড়—ও খেলে মরে যায় জানিস্ ? বিষ—

—সত্যি শরৎদি ?

—মিথ্যে বলছি ? ব্যাঙের ছাতা বিষ—

—আমি খেলে মরে যাবো—

—বালাই যাট—কি দুঃখে ?

—বেঁচে বা কি সুখ শরৎদি ? সত্যি বলছি—

—কেন, জীবনের উপর এত বিতংটা হল যে হঠাৎ ?

—অনেকদিন থেকেই আছে। এক এক সময় ভাবি আমাদের মত মেয়ের বেঁচে কি হবে
শরৎদি ? না আছে রূপ, না আছে গুণ—এমনি করে কন্ট্রোল করে ঘরটো কুড়িয়ে আর
বাসন গেজেই তো সারাজীবন কাটবে ?

—সুখ যদি জুটিয়ে দিই ? তা হলে কি তু—

—তোমার সেই সেদিনের কথা তো ? তুমি পাগল শরৎদি—

—তুই রাজী হয়ে যা না !

—সেই জন্যে আটকে রয়েছে ! তোমার যেমন কথা—

—এবার প্রভাসদাকে বলবো দেখিস্ হয় কি না—

হঠাৎ রাজলক্ষ্মী উৎকর্ণ হয়ে বললে, চুপ শরৎদি, বনের মধ্যে কারা আসছে—

শরতের তাই মনে হল। কাদের পায়ের শব্দ বনের ওপাশে। শরৎ রাজলক্ষ্মী একটা
গাছের আড়ালে লুকুলো। দুজন লোক বনের মধ্যে ঝিক করছে। কিসের শব্দ হচ্ছে যেন।
শরৎ চুপি চুপি বললে, কারা দেখতে পাচ্ছিস ?

—না শরৎদি, চলো পালাই—

—পালাবো কেন ? বাঘভাল্লুক তো না—তুই দাঁড়া না—

একটু সরে শরৎ আবার বললে, দেখেছিস্ মজা ? রামলাল কাকার ছেলে সিদ্দু আর
ওপাড়ার জীবন শর্মাড়র ভাই হরে শর্মাড়ি।

হঠাৎ শরৎ কড়া গলার সুর চড়িয়ে বললে, কে ওখানে ?

দুপ দুপ দ্রুত পদশব্দ। তারপর সব চুপচাপ।

শরৎ বললে, আয় তো গিয়ে দেখি—কি করছিল মন্থপোড়ারা—

রাজলক্ষ্মী চেয়ে দেখলে শরতের যেন রণরঙ্গণী মূর্তি^১। ভয় ও সশ্কেচ একমুহূর্তে^২ চলে
গিয়েছে তার চোখমুখ থেকে। রাজলক্ষ্মী ভয় পেয়ে বললে, ও শরৎদি, ওঁদিকে যেও না—
পরে শরৎ নিতান্তই গেল দেখে সে নিজেও সঙ্গে সঙ্গে চললো। খানিকদূর গিয়ে দুজনেই
দেখলে যেখানে উত্তর দেউলের পূর্ব কোণে একটা ভাঙা পাথরের মূর্তি^৩ পড়ে আছে ঘন
লতাপাতার ঝোপের মধ্যে—সেখানে একটা লোহার শাবল পড়ে আছে, কারা খানিকটা গর্ত^৪
খুঁড়েছে আর কতকগুলো মাটিতে পোতা ইট সন্নিবেশে।

শরৎ খিল খিল করে হেসে উঠে বললে, মন্থপোড়াদের বিশ্বাস গড়ের জঙ্গলে সম্বৎ^৫ ওদের
জন্যে টাকার হাঁড়ি পোতা রয়েছে। গুপ্তধন তুলতে এসেছিল হতজ্ঞাড়া ডাকারারা, এরকম

দেখে আসছি ছেলেবেলা থেকে। কেউ এখানে খুঁড়েছে, কেউ ওখানে খুঁড়েছে—আর সব খুঁড়বে কিন্তু লুকিয়ে। পাছে ভাগ দিতে হয়! যাক—শাবলখানা লাভ হয়ে গেল। চল্‌ নিয়ে চল্—

রাজলক্ষ্মীও হেসে কুটিপাটি। বললে, ভারি শাবলখানা নিয়ে পালাতে প্যারলে না। তোমার গলা শূনেই পালিয়েছে—তোমাকে সবাই ভয় করে শরৎদি—

বনের পথ দিয়ে ওরা আবার যখন দীর্ঘর ঘাটে এসে পৌঁছলো, তখন বেলা বেশ পড়ে এসেছে। আর রোদ নেই ঘাটের সিঁড়িতে, তেঁতুল গাছের ডালে দ-একটা বাদুড় এসে ঝুলতে শূরু করেছে। ওরা তাড়াতাড়ি বাসন মেঙ্গে নিয়ে বাড়ির দিকে চললো।

শরৎ বললে, এবার কিছ্‌ খা—তার পর বাড়ি গিয়ে বলে আয় খুঁড়ীমাকে এখানে থাকবার কথা রাতে।

রাজলক্ষ্মী ব্যস্তভাবে বললে, না শরৎদি, সশ্বেদর আর দেবির নেই। আমি আগে বাড়ি যাই। অনেকক্ষণ বোরিয়েছি বাড়ি থেকে, মা হয়তো ভাবছে—

—বোস্‌ আর একটু—একটু চা করি, খেয়ে যা—

শাবল ফেলে ওদের পালানো ব্যাপারটাতে শরৎ ও রাজলক্ষ্মী খুব মজা পেয়েছে। তাই নিয়ে হাসিখুঁশি ওদের যেন আর ফুরোতে চায় না।

রাজলক্ষ্মী বললে, তোমার সাহস আছে শরৎ দিদি, আমি হলে পালিয়ে আসতাম—

—ওই রকম না করলে হয় না, বুর্বালি? সব সময় ভীতু হয়ে থাকলে সবাই পেয়ে বসে—আর কখনো ওরা আসবে না দেখিস্‌।

—যদি আমার না আসা হয়, একলা থাকতে পারবে শরৎদি?

শরৎ হেসে বললে, কতবার তো থেকেছি। এমনিতেই বাবা এত রাত করে বাড়ি ফেরেন, এক একদিন আমার একঘুম হয়ে যায়। বাবার কি কোন খেয়াল আছে নাকি?

তার পর সে ঈষৎ লাজুক মূখে মূখ নিচু করে বললে, বাবার জন্ম মন কেমন করছে—

—ওমা, সে কি শরৎ দিদি! আজ তো জ্যাঠামশায় সবে গেলেন—

—সে জন্মে না। বিদেশে কোথায় খাবেন কোথায় শোবেন, উনি বাড়ি থেকে বেরুলেই আমার কেবল সেই ভাবনা!

—জলে তো আর পড়ে নেই? লোকের বাড়ি গিয়েই উঠেছেন তো—

—তুই জানিস্‌ নে ভাই—ও'র নানান্‌ বার্চাবচার। এটা খাবে না ওটা খাবে না—দু'নিয়ার আশ্চক জিনিস তাঁর মূখে রোচে না। আমায় যে কত সাবধানে থাকতে হয়, তা যদি জানতিস্‌। পান থেকে চূণ খসলেই অমানি ভাতের খালা ফেলে উঠে গেলেন। আমার হয়েছে ও'কে নিয়ে সব চেয়ে বড় ভাবনা। একেবারে ছেলোমানুষের মত।

রাজলক্ষ্মী হাসিমূখে বললে, তোমার বুর্বো ছেলোট শরৎ দিদি—আহা, কোথায় গেল, মান্নের প্রাণ, ভাবনা হবে না?

শরৎের চোখ ছলছল করে উঠল। আঁচল দিয়ে চোখ মূছে বললে, তাই এক এক সময় ভাবি, ভগবান আমায় যেন এর মধ্যে টেনে নিও না। বুর্বো বরসে বাবা বড় কষ্ট পাবেন। ও'কে ফেলে আমার স্বর্গে গিয়েও সুখ হবে না—উনি মারা যান আগে, তার পর আমি কষ্ট পাই দুঃখ পাই, যা থাকে আমার ভাগ্যে।

—আমি এবার যাই শরৎদি—সশ্বেদর আর দেবির কি?

—তুই কিন্তু আসবি ঠিক—খুব চেষ্টা করবি, কেমন তো? একলা আমি থাকতে পারি, সেজন্যে না। দু'জনে থাকলে বেশ একটু গল্পগুজব করা যেতো—মূখ বুর্বো এই নিবান্দা পুরুর মধ্যে থাকতে বড় কষ্ট হয়।

রাজলক্ষ্মী চলে গেলে শরৎ সলতে পাকাতে বসলো—তার পর শীথ বাজিয়ে চৌকাঠে জলের ধারা দিয়ে তার অভ্যাস মত ছোট্ট একটি মাটির প্রদীপ জেদলে নিয়ে উত্তর দেউলে সন্ধ্যাপ্রদীপ দিতে চলল। সঙ্গে দেশলাই নিয়ে গিয়ে দেউলে বসে প্রদীপ জ্বালাও চলে বটে, কিন্তু এদের বংশের নিয়ম ঘরের সন্ধ্যাপ্রদীপ থেকে জ্বালিয়ে নিয়ে যেতে হয় মন্দিরের প্রদীপ। তবে যদি ঝড়ে বৃষ্টিতে পথে সেটা নিবে যায়, অগত্যা সেখানে বসেই জ্বালাতে হয়— উপায় কি ?

উত্তর দেউলের পথে শরতের কেবলই মনে হচ্ছিল, আবার হয়তো সেইখানে খুঁড়তে আরম্ভ করেছে। সে একবার গিয়ে দেখবে নাকি ? তা হলে বেশ মজা হয়—

কথাটা মনে আসতেই শরৎ আপন মনেই হি-হি করে হেসে উঠল।

—উঃ, শাবল ফেলেই ছুট্ দিলে ! এ গদুপুধন না তুললে নয় মৃথপোড়াদের ! ওদের জন্যে আমার বাপ ঠাকুরদাদা কলসী কলসী মোহর পর্দতে রেখে গিয়েছে। যদি থাকে তো আমরা নেণো আগাদের জিনিস—তোরা মরতে আসিস্ কেন হতভাগারা ?

শরৎ হঠাৎ থমকে দাঁড়াল এবং একটু অবাক হয়ে চেয়ে দেখলে একটা নতুন সিগারেটের বাস্ক পড়ে আছে উত্তর দেউলের পৈঠার ওপরেই। এ বনের মধ্যে সন্ধ্যাবেলা সিগারেট খেয়েছে কে ? এখানকার লোক সিগারেট খাবে না, তাদের ভামাক জোটে না সিগারেট তো দররের কথা। বাস্কটা হেলাগোছা ভাবে ফেলা নয়, কে যেন তার ষাবার পথে ইচ্ছে করে রেখেছে।

প্রদীপ দোঁখিয়ে এসে ও সিগারেটের বাস্কটা হাতে তুলে নিলে, খালি বাস্ক অবিশ্যি।

রাংতাটা আছে ভেতরে। বেশ পাওয়া গিয়েছে। সিগারেটের রাংতা বেশ জিনিস। তবে এ গায়ে মেলে না, কে আর সিগারেট খাচ্ছে !

শরতের হাত থেকে সিগারেটের বাস্কটা পড়ে গেল। তার মধ্যে একখানা চিঠি ! শরৎ বিস্ময়ে ও কৌতুহলে পড়ে দেখলে, লেখা আছে—

“আমি তোমার জন্যে জঙ্গলের মধ্যে ভাঙা মন্দিরের পেছনে কতক্ষণ বসেছিলাম। তুমি এলে না। তোমাকে কত ভালবাসি, তা তুমি জানো না। যদি সাহস দাও লক্ষ্মীটি, তবে কালও এই সময় এইখানেই থাকবো।”

শরৎ খানিকটা অবাক হয়ে থেকে চারিদিকে চেয়ে চোঁচিয়েই বললে, আ মরণ চুলোমুখো আপদগুলো ! আচ্ছা, আবার চিঠি লেখা পর্যন্ত শরৎ করেছে—হ্যাঁ ? এ-সব কি কম খ্যাংরার কাজ ? কাল এসো, থেকে না জঙ্গলের মধ্যে, থেকে। ব’ট দিলে একটা নাক যদি কেটে না নিই, তবে আমার নাম নেই—যমে ভুলে আছে কেন তোমাদের, ও মৃথপোড়ারা ?

রাগে গরগর করতে করতে শরৎ বাড়ি এসে দেখলে রাজলক্ষ্মী বসে আছে। বাড়ি থেকে সে একটা লঠন নিয়ে এসেছে। শরৎ খুশী হয়ে বললে, এসেছিছ ভাই !

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, না, একেবারে আসি নি শরৎ দিদি। মা বললে, বলে আয়, রাস্তরে থাকা হবে না।

—সত্যি ?

—সত্যি শরৎদি। আমি কি বাজে কথা বলছি ?

—তবে তুই আর কণ্ট করে এলি কেন ?

—কথাটা বলতে এলাম শরৎ দিদি। তুমি আবার হয়তো কি মনে করবে, তাই।

রাজকন্যে তুমি।

রাজলক্ষ্মীর কথা বলার ধরনে শরতের সন্দেহ হল। সে হেসে বললে, যাঃ আর চালাকি করলে হবে না। আমি আর অত বোকা নই—বুঝালি ?

রাজলক্ষ্মী খিল খিল করে হেসে উঠে বললে, কিন্তু তোমায় প্রথমটা কেমন ভাবিয়েছিলাম, বলো না ?

শরৎ বললে, যাঃ, আমি গোড়া থেকেই জানি। খুড়ীমা এখানে রান্না করে থাকতে না দিলে তোকে আলো নিয়ে আসতে দিতেন না। ও রাজলক্ষ্মী...একটা মজা দেখাবি ভাই ?

বলেই শরৎ চিঠিখানা রাজলক্ষ্মীর হাতে দিয়ে বললে, পড়ে দ্যাখ—

রাজলক্ষ্মী পড়ে বললে, এ কোথায় পেলো ?

—উত্তর দেউলের সিঁড়ির ওপর একটা সিগারেটের খেলের মধ্যে ছিল।

—আশ্চর্য, আচ্ছা কে লিখলে বলো তো শরৎদি ?

—তাই যদি জানবো তা হলে তো একেবারে শ্রামের চাল চাড়িয়ে দিই তাদের—

—তুমি আগে যাদের কথা বলোছিলে—

—তারাই হবে হয়তো। নাও হতে পারে। সিগারেট খাবে কে এ গায়ো ?

—কাউকে দেখলে, কি পায়ের শব্দ শুনলে ?

শরৎ সুর বদলে মাথা ঝাঁকুনি দিয়ে বললে, বাদ দে ও-সব কথা! বাবা নেই কিনা বাড়াতে, বাবা না থাকলেই ওদের বিশ্বাস বাড়ে আমি জানি। যদি দেখতে পেতাম তবে না কথা ছিল!

রাজলক্ষ্মী বললে, আচ্ছা যদি আমি না আসতাম, তবে তুমি ভয় পেতে না শরৎদি, এই সব চিঠি পেয়ে—জ্যাঠামশায় নেই বাড়া—?

—দর, কি আর ভয়! আমার ও-সব গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে—

—একলাটি তো থাকতে হত ?

—থাকি তো। ভয় করে কি করবো? চিরদিনই যখন একা—

—তোমার বলিহারি সাহস শরৎদি! এই অর্দ্ধাণ্ড বনের মধ্যে—

—ঘরে বাঁটি আছে, দা আছে—এগুরু দিকি কে এগুবে শরৎ বামনীর সামনে—ঠাণ্ডা করে ছেড়ে দেবো না? কি খাবি বল রাতে—ও কথা যাক। ভাত না রুটি ?

—যা হয় করো। তুমি তো ভাত খাবে না, তবে রুটিই করো—দুজনে মিলে তাই খাবো।

বাইরে বসে আটাটা মেখে ফেলি—

—তুমি যাও শরৎদি, আমি মাখি আটা—

দুজনে গল্পগজবে রাঁধতে খেতে অনেক রাত করে ফেললে। তার পর দোর বন্ধ করে দুজনে যখন শূন্যে পড়ল, তখন খুব সুন্দর জ্যোৎস্না উঠেছে। বেশী রাতে শরৎ ঘুম ভেঙে উঠে রাজলক্ষ্মীর গা ঠেলে চুপি চুপি বললে, ও রাজলক্ষ্মী, ওঠ—বাইরে কার পায়ের শব্দ শোনো যাচ্ছে যেন—

রাজলক্ষ্মী ঘুমে জড়িত কণ্ঠে ভয়ের সুরে বললে, কোথায় শরৎদি ?

—চুপ, চুপ, ওই শোন না—

রাজলক্ষ্মী বিছানায় উঠে বসে উৎকর্ণ হয়ে শোনবার চেষ্টা করেও কিছু শুনতে পেলো না!

শরৎ উঠে আলো জ্বাললে। তার ভয় ভয় করছিল। তবু সে সাহস করে আলো হাতে দোর খুলে বাইরে যাবার চেষ্টা করতে রাজলক্ষ্মী ছুটে এসে ওর হাত ধরে বললে, খবরদার বাইরে যেও না শরৎদি, কার মনে কি আছে বলা যায় না। তোমার দুটি পায়ের পিড়ি—

শরৎ কিন্তু ওর কথা না শুনিয়ে দোর খুলে দাওয়াল গিয়ে দাঁড়াল। ফুট ফুট করছে জ্যোৎস্না, কেউ কোথাও নেই! তবুও তার পশ্চ মনে হল খানিক আগে কেউ এখানে ঘুরে

বেড়াচ্ছিল, তার কোন ভুল নেই।

হঠাৎ তার মনে পড়ল, আজ ত্রয়োদশী তিথি।

তাদের এখানে প্রবাদ আছে, বারাহী দেবীর পাষণ-মুক্তি ত্রয়োদশী থেকে পূর্ণিমা তিথি পর্যন্ত তিন দিন, গভীর রাত্রিকালে নিজের জায়গা থেকে নড়ে চড়ে বেড়ায় গড়বাড়ির নিষ্কর্ষন বনজঙ্গলের মধ্যে। সেই সময় যে সামনে পড়ে, তার বড় অশুভ দিন।

শরতের সারা গায়ে কাটা দিয়ে উঠল।

যদি সত্যিই তাই হয় ?

যদি সত্যিই বারাহী দেবীর বড়ুক্কু ভগ্ন পাষণ-বিগ্রহ রক্তের পিপাসায় তাদেরই ঘরের আনাচে কানাচে শিকার খুঁজে বেড়াতে বার হয়ে থাকে ?

শরৎ ভয় পেলেও মুখে কিছুর বললে না। ধীরভাবে ঘরে ঢুকে দোর বন্ধ করে দিলে।

রাজলক্ষ্মী কলসী থেকে জল গাড়িয়ে খাচ্ছিল, বললে, কিছুর দেখলে শরৎদি ?

—না কিছুর না। তুই শূন্যে পড়।

পরদিন বৈকালের দিকে প্রভাস ও আর একাট তরুণ সন্দর্শন যুবক হঠাৎ এসে হাজির।

রাজলক্ষ্মী তখন সবে কি একটা ঘরের কাজ শেষে দীর্ঘঘর ঘাটে শরতের কাছে যাবার যোগাড় করছে—এমন সময় ওদের দেখে জড়সড় হয়ে উঠল।

প্রভাস বললে, খুকী, তুমি কি এ বাড়ির মেয়ে ? না, তোমাকে তো কখনো দেখি নি ? বাড়ির মানুষ সব গেল কোথায় ?

রাজলক্ষ্মী সলজ্জমুখে বললে, শরৎদি দীর্ঘঘর পাড়ে। ডেকে আনিছি।

—হ্যাঁ, গিয়ে বসো প্রভাস আর অরুণবাবু এসেছে।

শেষের নামটা উচ্চারিত হতে শুনলে রাজলক্ষ্মীর মুখে তার নিজের অস্বাভাবিক রাগ হয়ে উঠল। সে জড়িত পদে কোন রকমে ওদের সামনে থেকে নিজেকে সরিয়ে আড়ালে এনে এক ছুটে ঘাটের পাড়ে গিয়ে খবরটা দিল শরৎকে।

শরৎ অবাক হয়ে বললে, তুই দেখে এলি ?

—ও মা, দেখে এলাম না তো কি ? এসো না—

শরৎ ব্যস্তভাবে দীর্ঘঘর ঘাট থেকে উঠে এল। প্রভাস ততক্ষণ নিজেই মাদুর পেতে বসে পড়েছে ওদের দাওয়ার। হাসিমুখে বললে, আবার এসে পড়লাম। এখন একটু চা খাওয়াও তো দিদি—

—বসুন প্রভাসদা। এক্ষুনি চ্য করে দিচ্ছি—

প্রভাস পকেট থেকে একটা কাগজের প্যাকেট বার করে বললে, ভাল চা এনোছি। আর এতে আছে চিনি—

—আবার ও-সব কেন প্রভাসদা ? আমরা গরীব বলে কী একটু চা দিতে পারি নে আপনাদের ?

—ছিঃ অমন কথা বলতে নেই। সে ভেবে আনি নি, এখানে সব সময় ভাল চা তো পাওয়া যায় না পরস্যা দিলেও। আর এ চিনি সে চিনি নয়, এ চায়ে খাওয়ার আলাদা চিনি। দ্যাখো না—এ পাড়াগাঁয়ে কোথায় পাবে এ চিনি ?

শরৎ হাতে করে দেখলে চোকো চোকো লেবেক্সের মত জিনিসটা। এ আবার কি ধরনের চিনি ! কখনো সে দেখেই নি। শহর বাজারে কত নতুন জিনিস আছে !

প্রভাস বললে, কাকাবাবু কোথায় গেলেন ?

—বাবা গিয়েছেন খাজনার ভাগাদায়। দু-তিন দিন ঘেরি হবে ফিরতে।

প্রভাস হতাশ মূখে বললে, তিনি বাড়ি নেই! এঃ, তবে তো সব দিকেই গোলমাল হয়ে গেল।

—কেন, কি গোলমাল?

—আমি এসেছিলাম তোমাদের কলকাতা ঘুরিয়ে আনতে। মোটর ছিল সঙ্গে। সেই ভেবেই অরুণকে সঙ্গে নিয়ে এলাম।

—তাই তো, সে এখন কি করে হয়?

—নিতান্তই আমার অদৃষ্ট।

—সে কি, আপনার অদৃষ্ট কেন প্রভাসদা, আমাদের অদৃষ্ট।

—তা নয় দিদি, মূখে যাই বলো, প্রাচীন রাজবংশের মেয়েকে কলকাতায় নিয়ে গিয়ে সব দেখিয়ে বেড়ানোর মধ্যে যে আনন্দ আছে—তা কি সকলের ভাগ্যে ঘটে শরৎদি? বিশেষ করে তুমি আর কাণাবাবু যখন কখনো কলকাতাতে যাও নি।

—কোথাও যাই নি—তার কলকাতায়।

অরুণ এবার কথা বললে। সে অনেকক্ষণ থেকে একদৃষ্টে শরতের দিকে চেয়ে ছিল। শরতের কথা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে অরুণ জিভ ও তালুর সাহায্যে একপ্রকার খেদসূচক শব্দ উচ্চারণ করে বললে, ও, ভাবলে একদিকে কষ্ট হয়, একদিকে আনন্দ হয়। আপনার এই সরলতার তুলনা নেই। অভিজ্ঞতা সব জায়গাতেই যে পূজো পাবে তা পাবে না। অনভিজ্ঞতার মূল্য অনেক সময় অভিজ্ঞতার চেয়ে অনেক—অনেক বেশি।

প্রভাস বললে, তাই তো, বড় ভাবনায় পড়া গেল দেখাছ।

—ভাবনা আর কি, অন্য এক সময় নিয়ে যাবেন প্রভাসদা।

প্রভাস কিছুরুক্ষণ বসে ভেবে ভেবে বললে, আচ্ছা, কোনো রকমেই এখন যাওয়া হয় না? ধরো তুমি আর কাউকে নিয়ে না হয় আমাদেরই সঙ্গে গেলে—

—আমি একাও আপনার সঙ্গে যেতে পারি প্রভাসদা। আমার মন তেমন নীচ নয়। কিন্তু সেজন্যে নয়—বাবার বিনা অনুমতিতে কোথাও যেতে চাই নে। যদিও আমার মনে হয় আপনি নিয়ে গেলে বাবা তাতে অমত করবেন না।

অরুণ এবার বললে, তবে চলুন না কেন, গাড়ি রয়েছে—কাল সকালে বেরুলে বেলা বারোটোর মধ্যে কলকাতা পৌঁছে যাওয়া যাবে। ইচ্ছে করেন, কাল রাতেই আবার আপনাকে এখানে পৌঁছে দেবো। কি বলেন প্রভাসবাবু?

প্রভাস ঘাড় নেড়ে বললে, তা তো বটেই। তাই চলো যাওয়া যাক—অবিশ্যি যদি তোমার মনের সঙ্গে খাপ খায়। কাল সকালে আমরা আসবো এখন আবার—

এরা উঠে গেলে রাজলক্ষ্মী দেখলে শরৎ একটু অনামনশ্চক হয়ে পড়েছে। কি যেন ভাবছে আপন মনে। কিছুরুক্ষণ পরে শরৎ নিজেই বললে, তুই তো সব শুনালি, তোর কি মনে হয়—যাবো ওদের সঙ্গে? খুব ইচ্ছে করছে। কক্ষনো দেখিনি কলকাতা শহর—

—তোমার ইচ্ছে শরৎদি। তুমি আমার চেয়ে অনেক বৃদ্ধিমতী।

—তুই ষা বি?

—আমার যেতে খুব ইচ্ছে—কিন্তু আমার যাওয়া হবে না শরৎদি। বাবা মা যেতে দেবে না।

—আমার সঙ্গে যাবি, এতে আর দোষ কি?

—তুমি যদি যাও, লোকে কোনো কথা ওঠাতে সাহস করবে না শরৎদি। কিন্তু আমার কেউ ছেড়ে কথা বলবে না। শেষকালে বাপ-মা মর্শুকিলে পড়ে যাবে বিয়ে দেবার সময়।

—বাবাঃ, এর মধ্যে এত কথা আছে? ধনি্য সব মন বট।

—তুমি থাকো গায়ের বাইরে। তা ছাড়া তুমি যে বংশের মেয়ে, তোমার নামে এ অঞ্চলের লোকে কিছুর রটাতে সাহস করবে না। আমার বেলায় তা তো হবে না।

আরও কিছুরক্ষণ পরে রান্না শেষ হয়ে গেল। শরৎ রাজলক্ষ্মীকে খেতে দিয়ে নিজে একটা বাটিতে চিঁড়ে ভাজা তেল-নুন দিয়ে মেখে নিয়ে খেতে বসলো।

রাজলক্ষ্মী খেতে খেতে বললে, ও সাত-বাসি চিঁড়ে-ভাজা কেন খাচ্ছ শরৎদি? আমার জন্যে তো সেই কণ্ট করলেই; রান্না করলে, এখন নিজের জন্যে না হয় খানকতক পরোটা কি রুটি করে নিলেই পারতে?

শরৎ সলজ্জ হেসে বললে, ময়দা আর ছিল না। প্রভাসদা আর অরুণবাবুকে তখন দুখানা করে পরোটা করে দিলাম—যা ছিল সব ফুরিয়ে গেল।

—আমায় বললে না কেন শরৎদি? ওই তোমার বড় দোষ। আমার বললে আমি বাড়ি থেকে নিয়ে আসতাম।

—থাক গে, খাওয়ার জন্যে কি? এখন কলকাতায় যাওয়ার কি করা যায় বল। আর শোন ওই অরুণবাবু, দেখালি তো? পছন্দ হয়? এবার তবে কথাটা পাড়ি প্রভাসদার কাছে?

রাজলক্ষ্মী জবাব দিতে একটু ইতস্ততঃ করে সঙ্কোচের সঙ্গে বললে, তা তোমার ইচ্ছে। কিন্তু ও আমাদের কখনো হয়? বলে বামন হয়ে চাঁদে হাত—

—যদি ঘটিয়ে দিতে পারি?

রাজলক্ষ্মী মনে মনে ভাবলে, শরৎদির বয়সই হয়েছে আমার চেয়ে বেশি, কিন্তু এদিকে সরলা। অনেক জিনিসই আমি যা বুঝি, ও তাও বোঝে না। চিরকাল গায়ের বাইরে জঙ্গলের মধ্যে বাস করে এলো কি না।

সে মূখে বললে, দিতে পারো ভালই তো। বেশ কথা।

—ঘটকালির বখশিশ দিবি কি?

—যা চাইবে শরৎদি।

—দেখিস্ তখন যেন আবার ভুলে যাস্ নে—

রাজলক্ষ্মীর খাওয়ার প্রবৃত্তি চলে গিয়েছিল শরৎকে বাসি চিঁড়ে ভাজা খেতে দেখে। তার ওপর যখন আবার শরৎ গরম দুধের বাটি এনে তার পাতের কাছে নামতে গেল, সে একে-বারে পিঁড়ির ওপর থেকে উঠে পড়ল। দুধটুকু থাকলে তবুও শরৎদি খেতে পাবে।

—ও কি, উঠলি যে?

রাজলক্ষ্মী ভাল করেই চেনে শরৎকে। সে যদি এখন আসল কথা বলে, তবে শরৎ ও দুধ ফেলে দেবে, তবু নিজে খাবে না। সুতরাং সে বললে, আর আমার খাওয়ার উপায় নেই শরৎদি, পেট খুব ভরে গিয়েছে। মরবো নাকি শেষে একরাশ খেয়ে?

—দুধ যে তোর জন্যে জ্বাল দিয়ে নিয়ে এলাম? কি হবে তবে?

রাজলক্ষ্মী তাচ্ছিল্যের সঙ্গে বললে, কি হবে তা কি জানি। না হয় তুমি খেয়ে ফেল ওটুকু। আমার আর খাওয়ার উপায় দেখাছ নে। জানোই তো আমার শরীর খারাপ, বেশী খেতে পারি নে।

অগত্যা শরৎকেই দুধটুকু খেয়ে ফেলতে হল।

পরদিন সকালেই প্রভাস ও অরুণ আবার এসে হাজির।

প্রভাস বললে, কি ঠিক করলে দিদি?

—ও এখন হয়ে উঠবে না প্রভাসদা। আপনারা যাবেন না, বসুন। চা আর খাবার করে দি, বসে গল্প করুন।

শরৎ কাল রাতে ভেবে ঠিক করেছে রাজলক্ষ্মীর বিবাহের প্রস্তাবটা সে আজই প্রভাসের কাছে উত্থাপিত করে দেখবে কি দাঁড়ায়। রাজলক্ষ্মীকে এজন্যে সে সন্নিবেশ দেবার জন্যে বললে, ভাই, তোমার বাড়ি থেকে এত ক'টা আটা কি ময়দা দৌড়ে নিয়ে আয় তো? কাল রাতে আমাদের ময়দা ফুরিয়েছে। প্রভাসদা ও অরুণবাবুকে চায়ের সঙ্গে দুখানা পরোটা ভেজে দিই।

প্রভাস যেন একটু হতাশার সুরে বললে, তা হলে যাওয়া হল না তোমার? এবার গেলেই বেশ হত।

শরৎ বললে, না এবার হবে না।

—তোমার বশুড়টিকে নিয়ে চলো না কেন?

—কে? রাজলক্ষ্মীর কথা বলছেন? ..আচ্ছা, একটা কথা বলবো? রাজলক্ষ্মীকে কেমন লাগল আপনাদের?

প্রভাস একটু বিস্ময়ের সুরে বললে, কেন বলো তো? ভালই লেগেছে।

—গরীব বাপ-মা, বিয়ে দিতে পারছে না। ওর জন্যে একটা পাত্র দেখে দিন না কেন প্রভাসদা? বড় উপকার করা হবে। একটা কথা শুনুন প্রভাসদা—

প্রভাস শরতের পিছু পিছু বাড়ির পিছনিদিকে গেল।

শরৎ বললে, আচ্ছা প্রভাসদা, অরুণবাবুর সঙ্গে রাজলক্ষ্মীর বিয়ে দিন না কেন জুড়িয়ে? পালাটি ঘর। চমৎকার হবে—

প্রভাস যেন ঠিক এ ধরনের কথা আশা করে নি শরতের মূখ থেকে। সে আশাহতের সুরে বললে, তা—তা দেখলেও হয়।

শরতের যদি কিছুমাত্র সাংসারিক ও সামাজিক জ্ঞান থাকতো তবে প্রভাসকে চিনে নিতে সে পারতো এই এক মূহুর্তেই। কিন্তু শরৎ যদিও বয়সে যুবতী, সারল্যে ও ব্যবহারিক অনভিজ্ঞতায় সে বালিকা। সুতরাং সে প্রভাসের স্বরূপ ধরতে পারলে না।

সে আরও আগ্রহের সঙ্গে বললে—তাই দেখুন না প্রভাসদা? আপনি করলে অনেক সহজ হয়ে যায় কাজটা—

প্রভাস অন্যমনস্কভাবে কি একটা কথা ভাবছিল। দু-একবার যেন কোনো একটা কথা বলবার জন্যে শরতের মূখের দিকে চাইলেও—কিন্তু শেষ পর্যন্ত বললে না।

দুজনকে চা করে দিয়ে শরৎ পথের দিকে চেয়ে আছে—এমন সময় দেখা গেল রাজলক্ষ্মী ফিরে আসছে। সে দাওয়া থেকে নেমে রাজলক্ষ্মীর কাছে গিয়ে বললে—এনেছিস ময়দা? দে আমার কাছে।

—আমি বাই শরৎদি, মা বলে দিয়েছে বাড়ি ফিরতে—

—কেন বল তো? প্রভাসদারা এখানে বসে আছে বলে?

রাজলক্ষ্মী অপ্রতিভ মূখে বললে—তাই শরৎদি, জানোই তো, আমরা গরীব, এখানে ওদের সঙ্গে বসে থাকলে হয়তো কথা উঠবে। মা বড় ভয় করে ওসব।

—তাহলে তুই যা—গিয়ে মান বজায় রাখ—

রাজলক্ষ্মী হাসতে হাসতে চলে গেল।

প্রভাসদের খাবার করে দিতে বেলা প্রায় আটটা বেজে গেল। ওরা উঠতে যাবে এমন সময় শরৎ গড়ের খালের দিকে চেয়ে আহ্লাদের সঙ্গে বলে উঠল—বাবা আসছেন। প্রভাস ও অরুণ দুজনেই যেন চমকে উঠে মৌদিকে চেয়ে দেখলে। ওদের মূখ দেখে মনে হবার কথা নয় যে কেদারের অপ্রত্যাশিত প্রত্যাবর্তনে তারা খুব খুশী।

তবুও প্রভাস এগিয়ে গিয়ে হাসিমুখে কেদারের পায়ের ধুলো নিয়ে প্রণাম করলে। কেদার আনন্দের সঙ্গে বলে উঠলেন—এই যে প্রভাস কখন এলে? ভালো সব?...আমি—হ্যাঁ—তাই বেরিয়েছিলাম বটে। সাংকিনী ও মাকড়ার বলে বাচ্ছ হুঁই খবর পেলাম পথেই। খাজনা আদায় করতে যখন যাওয়া—আর সবই জেলে প্রজা—বাচ্ছ শেষ না হলে কাউকে বাড়ি পাওয়া যাবে না তাও বটে—আর মস্ত কথা হচ্ছে বাচ্ছ না মিটে গেলে ওদের হাতে পরমা আসবে না। তাই ফিরে এলাম।

প্রভাস বললে, ভালই হল। শরৎ তো ছোটবোনের মত—আপনাদের কলকাতা ঘুরিয়ে নিয়ে আসবো বলে মোটর এনেছি এবার। আপনি ছিলেন না বলে একটু মন্থশকিল ছিল। শরৎদি বলেছিল যাবে। আমার সঙ্গে যাবে এ আর বেশি কথা কি? নিজের দাদার মত—তবুও আপনি এলেন—বড় ভালই হল। কাল সকালে চলুন কাকাবাবু কলকাতায়।

শরৎ প্রভাসের কথা শুনে একটু অবাক হয়ে ভাবলে—কই, সে কখন প্রভাসদার সঙ্গে কলকাতায় যাবে বললে? প্রভাসদার ভুল হয়েছে শুনতে—কিন্তু সে তো আজ দুবার তিনবার বলেছে তার যাওয়া হবে না।

কেদার বললেন, তা বেশ কথা। চলো না, ভালই তো। অনেককাল থেকে কলকাতায় যাবো যাবো ভাবি তা হয়ে ওঠে না। মন্দ কি?

প্রভাস ও অরুণ একসঙ্গে খুশির সঙ্গে বলে উঠল—কাল সকালেই চলুন তকে! সে কথা তো আমরাও বলছি।

—কখন গিয়ে পৌঁছবে?

—বেলা বারোটোর মধ্যে। কোন কন্ট হবে ন্যু আপনাদের, যাতে সব রকম সুবিধে হয়—

—এখানে কাল সকালে তোমরা থাকবে—থেকে গাড়িতে ওঠা যাবে।

শরৎ বাবার অনুরোধে যোগ দিয়ে বললে, হ্যাঁ প্রভাসদা, অরুণবাবুকে নিয়ে কাল সকালে এখানেই থাকেন। না, কোনো কথা শুনবো না। এখানে থেকেই হবে—

প্রভাস বললে, রাজলক্ষ্মী বলে সেই মেরেটি যাবে নাকি? তারও জায়গা হয়ে যাবে। বড় গাড়ি।

শরৎ বললে, না, তার যাবার সুবিধে হবে না। আমরা সে বলে গেল এই মাত্র।

প্রভাস বললে, তা হলে কাকাবাবু কাল সকালেই আসবো তো?

—হ্যাঁ, এখানে তোমরা থাকবে যে সকালে। তারপর রওনা হওয়া যাবে। অরুণকেও নিয়ে এসো—

দুপুরের পরে রাজলক্ষ্মী এল। শরৎ যাওয়ার বসে পুরানো টিনের তোরঙ্গটা থেকে ভার ও বাবার কাপড় বার করতে ব্যস্ত। রাজলক্ষ্মীকে দেখে বললে, এই যে আয় রাজলক্ষ্মী, সব কাপড়ই ছেঁড়া, যেটাতে হাত দিই। আমার তবু দুখানা বেরিয়েছে, বাবার দেখছি আস্ত কাপড় বাস্ত্র একখানাও নেই। কি নিয়ে যে যাবেন কলকাতায়—

—তা হলে যাচ্ছ সত্যিই শরৎদি? কাকাবাবু কোথায়?

—যাই, একবার বেড়িয়েই আসি। বসে বসে বাবার কাপড়গুলো এখন সেলাই করবো—কেনবার পরমা নেই যে নতুন একজোড়া ধুঁতি কিনে নেবো—বেশী ছেঁড়া নয়, একটু আধটু সেলাই করলে কেউ টেরও পাবে না। বাবা নেই বাড়ি। এই মাত্র পাড়ার দিকে গেলেন।

শরতের মনে খুব আনন্দ হয়েছে বাইরে বেড়াতে যাবার এই সুযোগ পেয়ে। সে বসে বসে কেবল সেই গল্পই করতে লাগল রাজলক্ষ্মীর কাছে। কতকাল আগে তার শ্বশুরবাড়ি গিয়েছিল—ভাল মনেও পড়ে না—সে-ও তো বেশী দূরে নয়, টুণ্ডি-মাজদে গ্রামের কাছে

বল্লভপুরের ভাদুড়ীদের বাড়ি। মার্জাদিয়া স্টেশনে নেমে তিন ক্লোশ গরুর গাড়িতে গিয়ে কি একটা ছোট্ট নদীর ধারে। তাদেরও অবস্থা খারাপ, আগে একসময় ও অঞ্চলের ভাদুড়ীদের নামডাক ছিল, সে নাকি অনেককাল আগে। এখন সতেরো সারিকে ভাগ হয়ে আর সবাই মিলে বাড়ি বসে খেয়ে বেজায় গরীব হয়ে পড়েছে।

রাজলক্ষ্মী বললে, সেখানে তোমায় নিয়ে যায় না শরৎদি ?

—কে নিয়ে যাবে ভাই ?

—তোমার দেওর ভাশুর নেই ?

—আপন ভাশুরই তো রয়েছেন। হলে হবে কি, তাঁর বেজায় পুরী পাল্লা—সাত মেয়ে, পাঁচ ছেলে—নিজেরগুলো সামলাতে পারেন না—খেতে দিতে পারেন না—আমাকে নিয়ে যাবেন ! আজ তেরো বছর কপাল পড়েছে, কখনও একখানা থান কাপড় দিয়ে খোঁজ করেন নি। আর খোঁজ করলেও কি হত, আমি কি বাবাকে ফেলে সেখানে গিয়ে থাকতে পারি ? সে গায়ে আমার মনও টেকে না।

—যদি এখন তারা নিতে আসে শরৎদি ?

—আমি ইচ্ছে-সুখে যাইনে—তবে ভাশুর যদি পেড়াপাঁড়ি করেন—না গিয়ে আর উপায় কি ?

—কর্তাদিন থাকতে পারো ? বলো না শরৎদি ?

—কেন বল তো, আজ আবার তুই আমার শ্বশুরবাড়ি নিয়ে পড়লি কেন ?

রাজলক্ষ্মী মুখে আঁচল দিয়ে দুষ্টুমির হাসি হেসে উঠল। তার পর বললে, দাও গুঁছিয়ে দিই কি জিপিপস্তুর আছে—মা বলিছিল—

—কি বলিছিলেন খুড়ীমা ?

—ভাগ্যস কাকাবাবু এসে গিয়েছেন তাই। নইলে তোমার একা যাওয়া উচিত হত না প্রভাসবাবুর সঙ্গে—

শরতের চোখ দুটি যেন ক্ষণকালের জন্যে জ্বলে উঠল। মূখের রং গেল বদলে—রাজলক্ষ্মী জানে শরৎদিদি রাগলে ওর মূখ রাঙা হয়ে ওঠে আগে। রাজলক্ষ্মী ভয় পেল মনে মনে, হয়তো তার এ কথা বলা উচিত হয় নি, কিন্তু বলতে তাকে হবেই শরৎদির ভালোর জন্যে। না বলে সে পারে না। কতবার তার মনে হয়েছে—শরৎদিদি তার ছোট বোন, সে-ই এই সংসারানিভজ্জা বালিকাপ্রকৃতির দিদিকে সব বিপদ থেকে, কলঙ্ক থেকে বাঁচিয়ে নিয়ে বেড়াবে।

শরৎ বড়া সুরে বললে, কেন উচিত হত না, একশো ষাট হত। খুড়ীমাকে গিয়ে বোলো রাজলক্ষ্মী, শরৎ যেখানে ভাল ভাবে সেখানে আপনার লোকের গুতাই ব্যবহার করে—পর ভাবে না। তার মন যেখানে সায় দেয় সেখানে যেতে তার এতটুকু ভয় নেই—আমি কারো কথা—

রাজলক্ষ্মী সভয়ে বললে, ওঁকি শরৎদি, তোমার পায়ে পড়ি শরৎদি, অমন চলে যেও না, ছিঃ—

—তবে তুই এমন কথা বলিস কেন, খুড়ীমাই বা কেন বলেন ? তিনি কি ভাবেন—

—শোনো আমার কথা। মা সে কথা বলে নি। কিন্তু একা মেয়েমানুষ যদি বিপদে পড় তখন তোমায় দেখবে কে ? সেই কথাই মা বলিছিল। তুমি যত ভাল ভাবো লোককে সকলেই অত ভাল নয়। তুমি সংসারে কি বোঝ ? মার বয়েস তোমার চেয়ে তো কত বেশী—সৈদিক থেকে মা যা বলেছে মিথ্যে বলে নি। লক্ষ্মী দিদি, অমন রাগে না, রাগলে সংসারে কাজ চলে ? আমি তোমায় কত ভালবাসি, মা কত ভালবাসে—তা তুমি বুঝি জানো না ? মা আমার গায়ে কারোর বাড়ি ধেতে দেয় না—কিন্তু তোমাদের বাড়ি আসতে চাইলে

কখনো কোনো আপত্তি করে নি।

শরৎের রাগ ততক্ষণ চলে গিয়েছে। সে রাজলক্ষ্মীর হাত ধরে বললে, কিছুর মনে করিস্‌নে রাজী—

—না, মনে তো করি নে, আমি জানি শরৎদি ছেলেমানুষের মত, এই রেগে উঠল, এই জল হয়ে গেল। রাগ তোমার বেশীক্ষণ শরীরে থাকে না—গঙ্গাজলে ধোয়া মন যে! সাথে কি বড়বংশের মেয়ে বলে তোমাকে শরৎদি?

শরৎ সলজ্জ-মুখে বললে, যা যা বিকস্‌নে—থাম তুই।

এই সময় দূর থেকে কেদারকে আসতে দেখে রাজলক্ষ্মী বললে, কাকাবাবু আসছেন, শরৎদি—ও-সব কথা থাক, কি কি কাজ করতে হবে, কি গুঁছিয়ে দিতে হবে বলে দাঙ!

—কি আর গুঁছিয়ে দিবি! দূর-পাঁচ দিনের জন্যে তো যাওয়া। হ্যাঁ রে, উত্তর দেউলে সশ্বেদ-পিদিম দেওয়ার জন্যে বামী বাপদীকে ঠিক করে দিতে পারবি? আমি এসে তাকে চার আনা পয়সা দেবো।

রাজলক্ষ্মী বললে, বলে দেখবো—কিস্তু সে রাজী হবে না। সশ্বেদ বেলা সে ঘেঁষবে উত্তর দেউলের অর্দ্রাণ্য বিজেবনে? বাপরে! তার চেয়ে এক কাজ করা যাক না কেন? আমি তোমার সশ্বেদ দেবো রোজ রোজ—

শরৎ বিস্মিত হয়ে ওর মুখের দিকে চেয়ে বললে, তুই দিবি সশ্বেদ-পিদিম—উত্তর দেউলে? রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, কেন হবে না? পান্নকে সঙ্গে নিয়ে আসবো—আর সশ্বেদের এক ঘণ্টা আগে আলো জ্বলবে রেখে চলে যাবো। তোমাদের ঘরবাড়িও তো দেখাশুনো করতে হবে আমায়? অর্মান দিয়ে যাবো পিদিম জ্বলে।

—তা হলে তো বেঁচে যাই রাজলক্ষ্মী। ওই একটা মস্ত ভাবনা আমার তা জানিস? মনে মনে ভাবি, আমি বেঁচে থাকতে পদ্বর্ষপদ্বর্ষের দেউলে আলো জ্বলবে না—তা কখনই হতে দেবো না প্রাণ ধরে। আর একটা কথা শিখিয়ে দি, যখন পিদিম হাতে নিয়ে দেউলে যাবি তখন বেতবনের জঙ্গলে বারাহী দেবীর যে ভাঙা মূর্তি আছে সেখানটাতে একবার উদ্দেশ্যে পিদিমটা তুলে দেখাবি।

রাজলক্ষ্মীর মুখে কেমন ভয়ের ছায়া নামলো—সে বললে, ওমা, ওই ভাঙা কালীর মূর্তি! ওখানে যেতে ভয় করে।

—কালী নয়—ও বারাহী বলে এক পুরোনো আমলের দেবীমূর্তি। বহুকাল পূজাও হয় নি। কেমন চড়কের সময় সন্ন্যাসিরা একবার ওখানে এসে নেচে যায় দেখিস্‌নি?

—তা যাক নেচে। আমি ওখানে যেতে পারবো না শরৎদি। মাপ করো।

—তুই যদি না পারিস্‌—তবে আমার যাওয়া হবে না। আমি বারাহী দেবীকে ফেলে রেখে যেতে পারবো না।

রাজলক্ষ্মী বললে, না দিদি, সত্যি কিছুর ভাল লাগছে না। তুমি চলে যাবে, আমার মন কাঁদবে সত্যিই। তাই বলছিলাম পারবো না, যদি তোমার যাওয়ায় বাধা দিতে পারি। কিস্তু এখন আমার মনে হচ্ছে, এ কাজ ভাল না। শরৎ দিদি কখনো কোনো জায়গায় যায় না, কিছুর দেখে নি—ও-ই যাক্‌। ঘরে আসুক।

কেদার গামছা পরে পদ্বর্ষ থেকে স্নান করে এসে বললেন, ওমা শরৎ, একটা ডাব খাওয়াতে পারবি?

—না বাবা, একটা ছোট ডাব ওবেলা ঠাকুরদের দিয়েছি—এবেলা আর কিছুর নেই। পদ্বর্ষ বাপদীকে ডেকে নিয়ে আসবো?

—না থাক্ মা, সব গুঁছিয়ে নিয়ে রাখো—রাজলক্ষ্মী মা এলি কখন ? তা তুই একটু সাহায্য কর না !

—ও তো করছেই বাবা । ও উত্তর দেউলে পিঁদম দেবে পৰ্বাস্ত বলছে । এ গায়ের মধ্যে আর কেউ এতদূর আসেও না, খোঁজখবরও নেয় না । ও আছে তাই, তবু মানুষের মূখ দেখতে পাই ।

পরদিন প্রভাসের মোটর সামনের বারুইদ'র বিল পার হয়ে যাওয়ার পরে কেদারের মূখে প্রথম কথা ফুটলো । পেছনের সিটে তিনি মেয়েকে নিয়ে বসেছেন—সামনের সিটে বসেছে অরুণ ও প্রভাস—অরুণ গাড়ি চালাচ্ছে ।

কেদার মাঝে মাঝে বিশ্ময়সূচক দৃ-একটা রব করছিলেন এতক্ষণ, এইবারে মেয়েকে সম্বোধন করে প্রথম কথা বললেন ।

—ও শরৎ, কি জোরে যায় বটে মটোর গাড়ি, বারুইদ'র বিল গড়শিবপুর থেকে পাশ্চা চার ক্রোশ রাস্তা । হেঁটে আসলে দৃ-ঘণ্টা আড়াই ঘণ্টার কম পেঁছনো যায় না—আর এই দ্যাখো, চোখের পাতা পাশ্চাতে না পাশ্চাতে এসে হাজির বারুইদ'র বিলে—

—হাজির কি বাবা, বিল পেরিয়েও তো গেল !

—ও, মানুষ না পাখী ? কি জোরেই যায় তাই ভাবছি ।

—হ্যাঁ বাবা, কলকাতা কতদূর বললে প্রভাসদা ?

—বেলা বারোটো কি একটার মধ্যে যাবো বলছে । দ্বিগুণ ক্রোশ হবে এখান থেকে কলকাতা ।

প্রভাস সামনের সিটে বসে মূখ ফিঁরিয়ে চেঁচিয়ে বললে, কাকাবাবু কখনো কলকাতায় এসেছিলেন ?

কেদার বললেন, তা দৃ-বার এর আগে আমি কলকাতা ঘুরে এসেছি । তবে সে অনেক দিন আগের কথা । প্রায় দৃ-যুগ হল ।

অরুণ বললে, সে কলকাতা আর নেই, গিয়ে দেখবেন । শরৎদি, আপনি কখনো যান নি কলকাতায় এর আগে ?

—নাঃ, আমি কোথাও যাই নি ।

—কলকাতাতেও না ?

—কলকাতা তো কলকাতা ! বলে কখনো রাণাঘাট কি রকম শহর তাই দেখি নি ! রাজী হয়ে গেল বাবা তাই, নইলে আমার আসা হত না । পিঁদম দেখানোর জন্যেই তো যত গোলমাল ।

আশ্চর্যের ওপর আশ্চর্য । ধর্মদাসপুরে এসে গাড়ি দাঁড়িয়েছে ছায়ায় । এখন এল ধর্মদাসপুরে ! কেদার খাজনা আদায় করতে বেরিয়েছেন সকালে—বেলা এগারোটোর কমে ধর্মদাসপুরে পেঁছতে পারেন নি । আর সেই ধর্মদাসপুর পার হয়ে গেল বড় জোর চিল্লি মিনিটে । কি তারও কমে ।

শরৎকে বললেন, মা, এই দ্যাখো ধর্মদাসপুর গেল, সেই যে একবার ওল এনোছিলাম মনে আছে ? সে এখান থেকে নিয়ে গিরোছিলাম । কি জোরে যাচ্ছে একবার ভেবে দ্যাখো দ্বিকিন্ ?...হ্যাঁ, গাড়ি বের করেছে বটে সায়েবরা !

শরৎ ক্রমাগত ছেলোমানুষের মত প্রশ্ন করতে লাগল, বাবা—আর কত দেরি আছে কলকাতা ? কতক্ষণে আমরা কলকাতা পেঁছবো ?

প্রায় ঘণ্টা চারেক একটানা ছোটোর পরে একটা শহরে বাজারের মত জায়গায় গাড়ি

টুকলো। কেদার বললেন, এটা কি জায়গা ?

প্রভাস বললে, এটা বারাসাত। আর বেশী দূর নেই কলকাতা। এখান থেকে একটু চা খেয়ে নেবেন কাকাবাবু ?

কেদার বললেন, কেন এখানে কি তোমার কোনো জানাশুনো লোকের বাড়ি আছে নাকি ? চা খাবে কোথায় ?

—না, জানাশুনো কেউ নেই। দোকানে খাবো। চায়ের দোকান আছে অনেক—

—না বাপু। তোমরা খাও, আমি দোকানের চা কখনও খাই নি, ও আমার ঘেন্না করে। আমি বরং একটু তামাক ধরিয়ে খাই। অনেকক্ষণ তামাক খাওয়া হয় নি।

দোকানের চা শরৎও খেলে না। অরুণ ও প্রভাস নিজেরা গাড়ির কাছে চা আনিয়ে খেলে। কেদার আরাম করে হুকো টানতে টানতে বললেন, চা ভালো ?

প্রভাস ব্যস্ত হয়ে উঠে বললে, কেন, মন্দ না ! খাবেন, আনবো ?

—না, আমি সেজন্যে বলছি নে। আমি দোকানের চা কখনো খাই নি, ও খাবোও না কখনো। তোমরা খাও। আমরা সেকেলে মানুষ, আমাদের কত বাচবিচার।

গাড়ি ছেড়ে যশোর রোড দিয়ে অনেকখানি এসে একটা বড়লোকের বাগানবাড়ির মধ্যে টুকলো। ফটক থেকে লাল স্দরাকর রাস্তা সামনের স্দশ্য অট্টালিকাটির গাড়িবাসাধাতে গিয়ে শেষ হয়েছে। পথের দ্ব-ধারে এরিকা পামের বড় বড় চারা গাছ, ক্রোটন, শেফালি, চাঁপা, আম, গোলাপজাম প্রভৃতি নানারকম গাছ।

প্রভাস বললে, আপনারা নামুন—এবেলা এখানে থাকবেন আপনারা। এটা অরুণদের বাগানবাড়ি, ওর দাদামশায়ের তৈরি বাড়ি এটা।*

কেদার ও শরৎ দুজনেই বাড়ি দেখে আনন্দে ও বিস্ময়ে নিশ্চব্বিক হয়ে গেলেন। এমন বাড়িতে বাস করবার কল্পনাও কখনো তাঁরা করেন নি। মার্বেল পাথরে বাঁধানো মেজে, ছোট বড় আট-দশটা ঘর। বড় বড় আয়না, ইলেকট্রিক পাখা, আলো, কৌচ, কেদারা। তবে দেখে মনে হয় এখানে যেন কেউ বাস করে নি কোন দিন, সব জিনিসই খুব পুরোনো—দু একটা ঘর ছাড়া অন্য ঘরগুলোতে ধুলো, মাকড়সার জাল বোঝাই।

কেদার কথটা বললেন প্রভাসকে।

প্রভাস বললে, ওর দাধাবাবু শোখীন লোক ছিলেন, তিনি মারা গিয়েছেন আজ বছর কয়েক। এখন মাঝে মাঝে অরুণেরা আসে—সব সময় কেউ থাকে না।

শরৎ বললে, এটাই কলকাতা প্রভাসদা ?

—না, এটাকে বলে দমদম। এর পরেই কলকাতা শুরু হ'ল। তোমরা বিগ্রাম করো—ওবেলা কলকাতা বেড়িয়ে নিয়ে আসবো। এখুনি কি আসবে, যা দরকার হয় বলে দিও ঝিকে—সব গুঁছিয়ে এনে দেবে। ঠাকুর আসবে এখন—

শরৎ বললে, কি ঠাকুর ?

—রান্না করতে আসবে ঠাকুর !

—বাবা ঠাকুরের হাতে রান্না খেতে পারবেন না প্রভাসদা, ঠাকুর আসবার দরকার নেই। আমি আছি তবে কি জন্যে ?

—কলকাতায় এলে, একটু বেড়াবে না, বসে বসে রান্না করবে গড়শিবপুরের মত ? বাঃ—

—তা হোক্ গে। আমার রান্না করতে কতক্ষণ ধাবে বলুন তো ? ক'জন লোকের রান্না করতে হবে ?

প্রভাস ও অরুণ শরতের প্রশ্ন শুনে হেসে ফেললে। প্রভাস বললে—ক'জন লোকের রান্না আবার ! তোমাদের দুজনের, আবার কে আসবে তোমার এখানে খেতে ? তুমি তো আর

রাধুনী বামনী নও যে দেশ স্দুশ লোকের রেখে বেড়াবে? আচ্ছা, আমরা এখন আসি কাকাবাবু, বিকেলে ছ'টার সময় আবার আসবো। মলঙ্গা লেনে আমাদের যে বাড়ি আছে সেখানে নিয়ে যাবো ওবেলা।

ওরা গাড়ি নিয়ে চলে গেলে কেদার আর একবার তামাক সাজতে বসলেন।

শরৎ চারিদিকে খোঁড়িয়ে এসে বললে, বাঃ চমৎকার জায়গা। ওদিকে একটা বাঁধা ঘাট-ওয়লা পুকুর; দেখবে এসো না বাবা! তোমার কেবল তামাক খাওয়া আর তামাক খাওয়া! এই তো একবার খেলে বারাসাত না কি জায়গায়!

কেদার অগত্যা উঠে মেয়ের পিছদ পিছদ গিয়ে পুকুর দেখে এলেন। বাঁধা ঘাট অনেক দিনের পুরোনো—কতকাল এ ঘাট যেন কেউ ব্যবহার করে নি। পুকুরের ওপারেও বাগান, কিন্তু ওদিকটাতে আগাছার জঙ্গল বড় বেশি।

শরৎ বললে, বাবা, খিদে পেয়েছে?

—নাঃ—

—ঠিক পেয়েছে বাবা। উড়িয়ে দিলে শুনবো না। ভাড়ারে জিনিসপত্র সব আছে দেখে এসেছি—হালুয়া আর লুচি বরে আনি।

কেদার চুপ করে তামাক টানতে লাগলেন, মেয়ের কাজে বাধা দেবার বিশেষ কোনো লক্ষণ প্রকাশ করলেন না আশিচর্য। শরৎ কিস্তু অল্প একটু পরে রান্নাঘর থেকে ফিরে এসে বললে—বাবা, মর্শকিল বেধেছে—

—কি রে?

—এখানে তো দেখছি পাথুরে কয়লা জ্বালানো উনুন। কাঠের উনুন নেই। কয়লা কি করে জ্বালতে হয় জানি নে যে বাবা? ঝি না এলে হবেই না দেখছি।

শরৎ ছেলেমানুষের মত আনন্দে বাগানের সব জায়গায় বেড়িয়ে ফুল তুলে ডাল ভেঙে এ গাছতলায় লোহার বেষ্টিতে বসে ও গাছতলায় লোহার বেষ্টিতে বসে বসে উৎপাত করে বেড়াতে লাগল। বেশ স্দুশ ছায়াভরা বাগান। কত রকমের ফুল—আধিকাংশই সে চেনে না, নামও জানে না। কেদার মেয়ের পীড়াপীড়িতে এক জায়গায় গিয়ে লোহার বেষ্টিতে খানিকটা বসে কলের পুতুলের মত দু-একবার মাথা দুর্লিয়ে বলতে লাগলেন—বাঃ, বেশ—বাঃ—

বেলা যখন বেশ পড়ে এসেছে, তখন প্রভাস মোটর নিয়ে এসে বললে—আসুন কাকাবাবু, চলো শরৎ—কাকাবাবুকে কিছ্নু খাইয়েছ?

শরৎ হেসে বললে, তা হয় নি। ঝি তো মোটেই আসে নি।

—তুমি তো বললে তুমিই করবে? জিনিসপত্র তো আছে।

—কয়লার উনুনে জ্বাল দিতে জানি নে, কয়লা ধরাতে জানি নে। তাতেই তো হল না।

প্রভাস চিন্তিতমুখে বলল, তাইতো। এ তো বড় মর্শকিল হল!

কেদার বললেন, কিছ্নু মর্শকিল নয় হে প্রভাস। চলো তুমি, ফিরে এসে বরং জলযোগ করা যাবে—

প্রভাস বললে, যদি নিকটের ভাল দোকান থেকে কিছ্নু মিষ্টি কিনে আনি, তা আপনার চলবে না কাকাবাবু?

শরৎ হেসে বললে, বাবা ও-সব খাবেন না প্রভাসদা, তা ছাড়া আমি তো খেতেও দেবো না। কলকাতা শহরে শুনিয়ে বড় অসুখ-বিসুখ, যেখান সেখান থেকে খাবার খাওয়া ও'র সহিবে না।

অগত্যা সকলে মোটরে উঠে বসলেন, গাড়ি ছাড়লো।

প্রথমে যশোর রোডের দূ-ধারে বাগানবাড়ি ও কচুরীপানা-বোঝাই ছোট বড় জলা ছাড়িয়ে বেলাগেছের মোড়ের আলোকোজ্জ্বল দৃশ্য দেখে পিতাপুত্রী বিশ্ময়ে নিশ্বাসিক হয়ে পড়ল। ওদের দুজনের মূখে আর কোনো কথা নেই। গাড়ি ওখান থেকে এসে পড়ল কর্ণওয়ালিস স্ট্রীটে—এবং দূ-ধারে দোকান পসার, থিয়েটার, সিনেমা, ইলেকট্রিক আলোর বিজ্ঞাপন, দোকানের বাইরে শো-কেসে বহুবিচিত্র কাপড়, পোশাক, পদ্মতুল, আয়না, সেন্ট, সাবান, স্নো প্রভৃতির সুদৃশ্য সমাবেশের মধ্য দিয়ে গাড়ি এসে পড়ল হ্যারিসন রোডের মোড়ে এবং এখান থেকে গাড়ি ঘুরে গেল হাওড়ার পুলের ওপর, ও পার হয়ে হাওড়া স্টেশনের গাড়িবারান্দায় গিয়ে দাঁড়াল।

পুল পার হবার সময় প্রভাস বললে, এই দেখুন হাওড়ার পুল, নিচে গঙ্গা—আমরা যাচ্ছি হাওড়া স্টেশনে।

এবারও কেদার বা শরৎ কারো মুখ থেকে কোনো কথা বেরুলো না।

প্রভাস গাড়ি থামিয়ে বললে, কাকাবাবু, চলুন স্টেশনের রেস্টোরেণ্ট থেকে আপনাকে চা খাইয়ে আনি—খাবেন কি?

কেদারের কোনো আপত্তি ছিল না—কিন্তু মেয়ে বাপের পরকালের দিকে অত্যন্ত সতর্ক দৃষ্টি রেখেছে—বাবা নাস্তিক মানুষ—ও'র এ বয়সে কোনো অশাস্ত্রীয় অনাচারের সংস্পর্শে কখনো সে আসতে দেবে না কেদার তা ভাল জানতেন। তিনি মেয়ের মুখের দিকে করুণ দৃষ্টিতে চাইলেন বটে, কিন্তু শরৎ তাঁর মুখের দিকে ভাল করে না চেয়েই বললে, চলুন প্রভাসদা, উনি ওখানে খাবেন না—

অগত্যা প্রভাস আবার গাড়ি ছেড়ে হাওড়ার পুলের ওপর এল এবং আস্তে আস্তে চলতে লাগল।

আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়ে বললে, ওই দেখুন সব জাহাজ, শরৎদি দ্যাখো সমুদ্রে যে সমস্ত জাহাজ যায়, ওই দাঁড়িয়ে আছে।

স্ট্র্যাণ্ড রোড দিয়ে গাড়ি এল আউট্রাম ঘাটে। ওদের দুজনকে নামিয়ে নিয়ে প্রভাস আউট্রাম ঘাটের জেটিতে গিয়ে একখানা বেঞ্চে বসলো। সামনের গঙ্গাবক্ষে ছোট বড় স্টীমার বাঁশ বাজিয়ে চলেছে, বড় বড় ভড় ও বজরা ডাঙার দিকে নোঙর করে রেখেছে, সার্চলাইট ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে লাল একখানা বড় স্টীমার আস্তে আস্তে যাচ্ছে নদীর মাঝখান বেয়ে, সুবেশা নরনারীরা জেটির ওপর বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে—চারিদিকে একটা যেন আনন্দ ও উৎসাহের কোলাহল।

একটা বড় বয়্য টেউরের স্রোতে দুলছে দেখে শরৎ আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়ে বললে, ওটা কি? প্রভাস বললে, জাহাজ বাঁধে ওই আংটাতে, বয়্য বলে ওকে। আরও অনেক আছে নদীতে—এতক্ষণে ওদের দু-জনের কথা যেন ফুটলো। কেদার নিশ্বাস ফেলে বললেন, বাপু, রে, এ কি কাণ্ড! হ্যাঁ, শহর তো শহর, বলিহারি শহর বটে, বাবা!

শরৎ বললে, সত্যি বাবা, এমন কখনো ভাবি নি। এ যেন জাদুকরের কাণ্ড! আচ্ছা, এখানে জলের ওপর ঘর কেন?

প্রভাস বুঝিয়ে দিয়ে বললে, শরৎদি, কাকাবাবুকে এবার চা খাওয়ানো চলবে এখানে? খুব ভাল বন্দোবস্ত।

শরৎ রাজী হল না। বাবাকে পরকালে ষমের বাড়ি সে কখনো পাঠাতে পারবে না। বা নাস্তিক উনি, এমনি কি গতি হয় ও'র কে জানে। তার ওপর রাশ আলগা দিলে কি আর রক্ষা আছে? বাবা খেই খেই করে নৃত্য করে বেড়াবেন এই কলকাতা শহরে।

প্রভাসের নিশ্বাসখ্যাতিশয্যে শরৎ একটু বিরক্তই হল। সে যখন বলছে বাবা যেখানে

সেখানে থাকেন না, তখন তাঁকে অত প্রলোভন দেখাবার মানে কি ?

বললে, আচ্ছা প্রভাসদা, ওঁকে খাইয়ে কেন বাবার জাতটা মারবেন এ কদিনের জন্যে ? ও কথাই ছেড়ে দিন ।

এবার কিস্তু কেদার বিদ্রোহ ঘোষণা করে বললেন, হ্যাঃ, যত সব ! একদিন কোথাও চা খেলেই একেবারে নরকে যেতে হবে । নরক অত সোজা নয়, পরকালও অমন ঠুনকো জিনিস নয় ! চলো সবাই মিলে চা খেয়ে আসা যাক হে—

শরৎ দৃঢ়স্বরে বললে, না, তা কখনো হবে না । যাও দিকি ! সশ্বেদ-আঁহুক তো করো না কোনোকালে, আবার হাঁত্যাশ জাতের জল না খেলে চলবে না তোমার বাবা ?

কেদারের সাহসের ভাঙার নিঃশেষ হয়ে গেল । প্রভাসও আর অনুরোধ করলে না, তিনিও আর যেতে চাইলেন না । ওখান থেকে সবাই এল ইডেন গার্ডেনে । রাত প্রায় সাড়ে আটটা, বহু সদৃশীভূত সাহেব-মেমকে বেড়াতে দেখে শরৎ তো একেবারে বিস্ময়ে স্তম্ভিত । এত সাহেব-মেম একসঙ্গে কখনো দেখা দূরে যাক, কল্পনাও করে নি কোন দিন । শরৎ হাঁ করে একদৃষ্টে এরিকা পামের কুঞ্জের মধ্যে বৌদ্ধিতে উপবেশন-রত দুটি সদৃশীভূত সাহেব ও মেমের দিকে চেয়ে রইল । হঠাৎ কি ভেবে তার চোখ দিয়ে জল ঝরে পড়তেই আঁচল দিয়ে ক্ষিপ্ৰহস্তে সে মূছে ফেললে । শরতের মনে পড়ল, গ্রামের লোকের দৃঃখদারিদ্র্য, কত ভাগ্যহত, দীনহীন ব্যক্তি সেখানে কখনো জীবনে আনন্দের মূখ দেখলে না । ব্যাণ্ডস্ট্যাণ্ডে ব্যাণ্ড বাজছিল অনেকক্ষণ থেকে । শরৎ অনেকক্ষণ বাবার সঙ্গে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বাজনা শুনলে । কিস্তু ওর ভাল লাগল না । সবাই যেন বেসদুরো, তার অনভ্যস্ত কানে পদে পদে সদূরের খুঁৎ ধরা পড়ছিল ।

প্রভাস বললে, সিনেমা দেখবে তো বলো নিয়ে যাই ।

শরৎ কখনো না দেখলেও সিনেমা সম্বন্ধে গড়শিবপদুরে থাকতেই শহর-প্রত্যাগত নববিবাহিতা বালিকা কিংবা বধূদের মূখে অনেক গল্প শুনছে । বাবাকে এমন জিনিস দেখাতেই হবে, সে নিজে দেখুক না দেখুক কিস্তু আজ আর নয়—বাবার কিছুর খাওয়া হয় নি বিকেল থেকে । একবার তার মনে হ'ল বাবা চা খেতে চাইছেন, খান বরং কোনো ভাল পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন দোকানে বসে ! কি আর হবে ! বাবা যা নাস্তিক, এত ব্যয়ে হ'ল একবার পৈতেগাছটা হাতে করে গায়ত্রী জপটাও করেন না কোনদিন, পরকালে ওঁর অধোগতি ঠেকাবার সাধ্য হবে না শরতের—সদূতরাং ইহকালে যে ক'দিন বাঁচেন, অন্ততঃ সুখ করে যান । ইহকালে পরকালে দু-কালেই কষ্ট করে আর কি হবে ?

শরৎ বললে, বাবাকে চা খাইয়ে নিই কোনো দোকানে বসে । ভাল দোকান দেখে—ব্রাহ্মণের দোকান নেই ?

কেদার অবাক হয়ে মূখের দিকে চাইলেন । প্রভাস বিপন্ন মূখে বললে, ব্রাহ্মণের দোকান—তাই তো—ব্রাহ্মণের দোকান তো এদিকে দেখাচ্ছি নে—আচ্ছা, হয়েছে—এক উড়ে বামন ঘড়া করে চা বেচে ওই মোড়টাতো, ভাঁড়ে করে দেয়—সেই সবচেয়ে ভালো । চলুন নিয়ে যাই ।

চা পান শেষ করে ওরা আবার মোটরে চৌরঙ্গী পার হয়ে পাক' স্ট্রীটের মোড় পর্যন্ত গেল । এক জায়গায় এসে কেদার বললেন, এখানটাতে একটু নেমে হেঁটে দেখলে হত না প্রভাস ? বেশ দেখাচ্ছে—

গাড়ি এক জায়গায় রেখে ওরা পায়ে হেঁটে চৌরঙ্গীর চওড়া ফুটপাথ দিয়ে আবার ধর্মতলার মোড়ের দিকে আসতে লাগল । দোকান হোটেলগুলির আলোকোজ্জ্বল অভ্যস্তর ও শো-কেসগুলির পণ্যসজ্জা ওদের একেবারে তাক লাগিয়ে দিয়েছে—শরৎ তো একেবারে বিস্ময়বিম্বুখ ।

কতকাল মেয়েমানুষ হয়েও সে জিনিসপত্রের লোভ করে নি। জিনিসপত্র অধিকার করে রাখবার মেয়েদের যে স্বাভাবিক প্রবৃত্তি চেপে চেপে রাখে মনের মধ্যে, শরতের সে-সব বহুদিন চলে গিয়েছিল মন থেকে মনুছে—কিন্তু আজ যেন আবার মাথা চাড়া দিয়ে উঠছে তারা।

একটা দোকানে ক্রিস্ট্যালের চমৎকার ফুলদানি দেখে শরৎ ভাবলে—আহা, একটা ওইরকম ফুলদানি কেনা যেত!—বুনোফুল কত ফোটে এই সময় কালো পায়রা দাঁড়ির পাড়ের জঙ্গলে, সাজিয়ে রাখত সে রোজ রোজ। একটা চমৎকার পন্থুল সাদা পাথরের, একটা কি অশুভ কাঁচের বল তার মধ্যে বিজলির আলো জ্বলছে...কি চমৎকার চমৎকার শাড়ী একটা বাঙালীর দোকানে, রাজলক্ষ্মীর জন্যে ওইরকম শাড়ী একখানা যদি নিয়ে যাওয়া যেত! জন্মে সে এরকম রঙের আর এরকম পাড়ের শাড়ী কখনো দেখে নি।

প্রভাস বললে, এটাকে বলে নিউমার্কেট। চৌরঙ্গী ছাড়িয়ে এলাম—চলুন শরৎদির জন্যে কিছন্দ ফল কিনি।

শরৎ বললে, না, আমার জন্যে আবার কেন খরচ করেন প্রভাসদা? ফল কিনতে হবে না আপনার।

প্রভাস ওদের কথা না শুনলে ফলের দোকানের দিকে সকলকে নিয়ে গেল। এর নাম ফলের দোকান! শরৎ ভেবেছিল, বুনো ফুলে করে তাদের দেশের হাটের মত কলা, পেঁপে, বাতাবী নেবু বিক্রি হচ্ছে রাস্তার ধারে—এরই নাম ফলের দোকান। কিন্তু এ কি ব্যাপার! এত স্তূপীকৃত বেদানা, কমলালেবু, কিশমিশ, আনারস, আঙ্গুর যে এক-জায়গায় থাকতে পারে, এ কথা সে জানত এখানে আসবার আগে? তবুও তো এগুলো তার পরিচিত ফল, পাড়াগাঁয়ের মেয়ে—অন্য কত শত প্রকারের ফল রয়েছে যা সে কখনো চক্ষেও দেখে নি—নামও শোনে নি।

শরৎ জিজ্ঞেস করলে, কাগজে জড়ানো জড়ানো ওগুলো কি ফল প্রভাসদা?

—ও আপেল। কার্লফোর্নিয়া বলে একটা দেশ আছে আমেরিকায়, সেখান থেকে এসেছে। তোমার জন্যে নেবো শরৎদি? আর কিছন্দ আঙ্গুর নিই। কাকাবাবু আনারস ভালবাসেন?

একটা বড় ঠোঙায় ফল কিনে ওরা নিউমার্কেটের বিভিন্ন দিকে বেড়াতে বেড়াতে এক জায়গায় এল—সেখানে একটা আশু বাঘের হাঁ-করা মনুছে মেঝের ওপর দেখে শরৎ চমকে উঠে বাবাকে দেখিয়ে বললে, বাবা, একটা বাঘের মাথা!

কেদারও অবাক হয়ে চেয়ে রইলেন সেদিকে।

প্রভাস বললে, এরা জন্তুর চামড়া আর মাথা এরকম সাজিয়ে বিক্রি করে। এদের বলে ট্যান্ডারমিস্ট। এরকম অনেক দোকান আছে।

এইবার সত্যি সত্যি একটা জিনিস পছন্দ হয়েছে বটে শরতের। ওই বাঘের মনুছে সন্দুখ ছালখানা। তার নিজের শাড়ীর দরকার নেই, গহনার দরকার নেই—সে-সব দিন হয়ে গিয়েছে তার জীবনে। কিন্তু এই একটা পছন্দসই, জিনিস যদি সে নিজের দখলে নিজের ঘরে সাজিয়ে রাখতে পারত, তবে সন্দুখ ছিল পাঁচজনকে দেখিয়ে, নিজে পাঁচবার দেখে, পাঁচজনকে ওর গল্প করে। ডেকে এনে পাঁচজনকে দেখাবার মত জিনিস বটে।

মনুছে ফুটে সে প্রভাসকে দামটা জিজ্ঞেস করলে। প্রভাস দোকানে ঢুকে বললে, ওটা বিক্রির জন্যে নয়।—দোকান সাজাবার জন্যে। তবে ওরকম ওদের আছে,—আড়াই শো টাকা দাম।

অরুণ বললে, এখন কোথায় যাওয়া হবে?

প্রভাস বললে, কেন সিনেমায় ? কি বলেন কাকাবাবু—

শরৎের যদিও সিনেমা দেখবার আগ্রহ খুবই প্রবল, তবুও সে যেতে রাজী হ'ল না । বাবা সেই কোন-সকালে দুটো খেয়ে বেরিয়েছেন, এখন গিয়ে রান্না না চাঁড়িয়ে দিলে আবার তিনি কখন খাবেন ?

অগত্যা সকলে মোটরে আলোকোজ্জ্বল কলিকাতা নগরীর বিরাট সৌন্দর্যের মধ্যে দিয়ে এল আবার সেই বেলগেছের পুলের মূখে ।

শরৎ এতক্ষণ চুপ করে ছিল, এইবার বললে, বাবাঃ, কত বড় শহর ? কুলও নেই, কিনারায়ও নেই ।

প্রভাস হেসে বললে, শরৎদি, একি আর তুমি ধর্মদাসপুত্র পেয়েছ ? গড়শিবপুত্র থেকে ধর্মদাসপুত্র যত বড়—ততখানি লম্বা হবে কলিকাতা । আজ চলো, কাল আবার ভাল করে দেখো । আমাদের মলঙ্গা লেনের বাড়িতেও নিরে যাব ।

বেলগেছের পুল ছেড়ে দু-ধারের দৃশ্য যেন অনেকটা পাড়াগাঁয়ের মত । বড় বড় বাগান-বাড়ির ঘন বৃক্ষশ্রেণীর অন্তরালে দু-চারটি বিজাল বাতি, কোনো কোনো বাগানবাড়ি একদম অশুকার । এখানে এক পশলা বৃষ্টি আসতে গাড়ির জানলার কাঁচ উঠিয়ে দেওয়া হ'ল হ্যাণ্ডেল ঘুরিয়ে—খাড়া সোজা পথ তীর হেডলাইটের আলোয় স্পষ্ট ফুটে উঠেছে চোখের সামনে—দ্রুতগামী মোটর লম্ফে লম্ফে যেন সে সুদীর্ঘ পথটার খানিকটা করে অংশ এক এক কামড়ে গিলে খাচ্ছে । শরৎ হাঁ করে চেয়ে রইল ।

ওদের বাগানবাড়িটার ফটক দিয়ে গাড়ি ঢুকল তেতরে ।

এ বাগানটা যেন আরও অশুকার । তবে সব ঘরেই বিজলি বাতির বশ্বেদ্যবস্ত ।

প্রভাস কি টিপলে—পুটুস্—পুটুস্—এ ঘরে আলো জ্বলে উঠল সবুজ কাঁচের বড় চিমনির মধ্যে দিয়ে—বারান্দায় পুটুস্—পুটুস্—দীর্ঘ বারান্দায় এদিক থেকে ওদিকে তিনটে আলো জ্বলে উঠল ।

শরৎ বললে, আমরা দোঁখিয়ে দিন প্রভাসদা কি করে জন্মানতে হয়—

পুটুস্—বার্তি নিবে গেল—একদম অশুকার ।

—এইটে হাত দিয়ে টেপো শরৎদি—এই দেখো—এই জ্বললো—আবার উঠিয়ে দাও—এই নিবে গেল—

শরৎ বালিকার মত খুঁশিতে বায় বার সুইচ টিপে আলো একবার জ্বালিয়ে একবার নিবিয়ে দেখতে লাগল ।

—বাবা, দ্যাখো কি রকম, তুমি এরকম দ্যাখো নি—

কেদার তাঁচ্ছল্যের সুরে বললেন, ওসব তুমি দ্যাখো মা । আমি এর আগেও এসেছি, ওসব দেখে গিরোছি—

শরৎ বললে, সে কবে বাবা ? তুমি আবার কবে কলিকাতায় এসেছিলে শুননি ?

—তুই তখন জন্মাস্ নি । ফলকাতায় তখন ঘোড়ার ট্রাম চলত । তোর মার জন্যে বড়বাজার থেকে ভাল তাঁতের জুরে-শাড়ী কিনে নিয়ে গিয়েছিলাম, তাই দেখে তোর মার কি আহুদা !...তখন ইলেক্টারি আলো সব রাস্তায় ছিল না, দু-একটা বড় রাস্তায় দেখেছিলাম । লোকের বাড়িতে তখন গ্যাস জ্বলত—

প্রভাস বিস্ময়ের সুরে বললে, সত্যি কাকাবাবু, আপনি যা বলছেন ঠিক তো । আমি বাবার মূখেও শুনোঁছি প্রথম হ্যারিসন রোডে ইলেক্ট্রিক লাইট জ্বলে, তখন—

—হ'্যা, হ'্যা, ওই যে রাস্তা বললে, ওখানেই আমি দেখেছি—অনেক দিনের কথা ।

ইতিমধ্যে কি এসে জানাল, উনুনে আঁচ দেওয়া হয়েছে । শরৎ তাড়াতাড়ি রান্নাঘরের

দিকে গেল—ষাবার সময় বলে গেল, বোসো বাবা, ভাল করে চা করে আনি—প্রভাসদা, অরুণবাবু যাবেন না চা না খেয়ে।

রাত সাড়ে ন'টার মধ্যে ক্ষিপ্ৰহস্তে রান্না-বাড়া সাজ করে শরণ বাবাকে খাওয়ার ঠাই করে দিলে। প্রভাস ও অরুণ তার অনেক আগে চা পান করে বিদায় নিয়েছে।

শরণ মাথা দু'লিয়ে বললে, ভাত কিন্তু নয় বাবা—লুচি—

—যা হয় দাও মা। লুচি কেন ?

—লুচির বন্দোবস্ত দেখি করে রেখেছে। ঘি, আটা—চাঁল আনে নি—

—বেশ ভালই হ'ল—তুই খেতে পাবি এখন—

—বোসো, গরম গরম আনি—

পরম তৃপ্তির সহিত প্রায় বিশ-বাইশখানা লুচি অনর্গল খেয়ে খাওয়ার পরে কেদারের মনে পড়ল, আর বেশি খাওয়া ঠিক হবে না—মেয়ের লুচিতে টান পড়বে।

শরণ আবার যখন দিতে এল, বললে, নাঃ, আর না, থাক্।

—কেন দিই না এই দু'খানা গরম গরম—

—তোমার জন্যে আছে তো ?

—ওমা, সে কি ? প্রায় আধসেরের ওপর আটা—এক পোয়া আটার লুচি আমি খেতে পারি না, তুমি পারো ?

—খুব পারি। ওকথা বলো না মা—এক সময়ে...

—তোমার তো বাবা কেবল এক সময়ে আর এক সময়ে। এখন পারো না তো আর ?

—খুব পারি—

—পারলেও আর দেবো না। খেয়ে ওঠো—বিদেশ বিভূ'ই জায়গা—দাঁড়াও দইটা নিয়ে এসে দিই—দই আছে, মিষ্টি আছে—

আহারাদি সেরে পরিতৃপ্তির সহিত তামস্ক টানতে টানতে কেদার মেয়েকে বললেন, প্রভাস ছোকরা ভালো। বেশ যোগাড় আয়োজন করেছে খাওয়ার—কি বলিস্ মা ?

—চমৎকার, আবার কি করবে ?

—ফলগুলো কেটেছিচ্ছিস্ নাকি ?

—না বাবা, কাল সকালে কাটবো। তোমার দেবো। আজ তো লুচি ছিল, তাই খেলাম।

—বল্ নিজ্জন বাগানটা—না ?

—গড়ের জঙ্গলের চেয়ে নিজ্জন নয় তা বলে। ওই তো রাস্তা দিয়ে মোটর গাড়ি যাচ্ছে, আর গড়ের জঙ্গলে যে-সময়ে শেয়াল ডাকে, বাঘ বের হয় !

—তা যা বলিস্ বাপু, সেখানে ষঁতই জঙ্গল হোক, জন্মভূমি তো বটে। সেখানে ভয় হয় ? তুই সত্যি করে বল্ তো ?

—ভয় হলে কি থাকতে পারতাম বাবা ? ছেলেবেলা থেকে কাটলাম কি করে তবে ?

—কিন্তু এখানে কেমন যেন ভয় করে মা। কলকাতা শহর বড় যেমন, তেমন গুন্ডা বদমাইশের জায়গা।

সারাদিন মোটর ভ্রমণের ক্লাস্তির ফলে রাত্তিরে কোথা দিয়ে কেটে গেল।

পরদিন সকালে শরণ বাথরুমে ঢুকে স্নান সেরে নিয়ে বাবার জন্যে চা আর খাবার করতে বসল। অনেক দিন পরে সে বাবাকে ভাল করে খাওয়ানোর সম্বল উপকরণ হাতের কাছে পেয়ে তার সন্যবহার করতে ব্যস্ত হয়ে পড়েছে।

কেদার বললেন, প্রভাস আর অরুণের জন্যে খাবার করে রাখো মা, যদি ওরা সকালে এসে পড়ে ?

কিন্তু তারা সকালের দিকে এল না ।

দুপুরের পর কেদার একটু ব্যস্ত হয়ে পড়লেন । তাঁর দিবানিদ্রা অভ্যাস নেই—অথচ রাস্তাঘাট না চেনার দরুন কোথাও যেতেও পারেন না । এই বাগানবাড়ির চতুঃসীমায় বন্দী-জীবন স্থাপন করার মত লোক নন তিনি ।

শরৎকে ডেকে বললেন, হ্যাঁ মা, গঙ্গা কোন্‌দিকে ঝিকি জিজ্ঞেস করো তো ?

শরৎ ঘুরে এসে বললে, গঙ্গা নাকি এখান থেকে দুকোশ পথ, বাবা । কেন, গঙ্গা কি হবে ?

—না, একটু বেরিয়ে আসতাম গঙ্গার ধারে ।

বেলা তিনটের পর প্রভাস একা মোটর হাঁকিয়ে এল ।

বললে, ওবেলা কাজ ছিল জরুরী—আসতে পারলাম না । কোন অসুবিধে হয় নি তো কাকাবাবু ?

—নাঃ, অসুবিধে কি হবে ? অরুণ এল না ?

—তার সঙ্গে দেখাই হয় নি আজ সারাদিন । তবে পৈও কাজে ব্যস্ত আছে মনে হচ্ছে । নইলে নিশ্চয় আসত ।

—তুমি চা খেয়ে নাও, শরৎ মা, তোমার প্রভাসদাকে—

আধ ঘণ্টার মধ্যে কেদার চা পান শেষ করে মেয়েকে নিয়ে মোটরে উঠলেন । বললেন, কলকাতার দিকে না গিয়ে এবার চলো না বেশ গঙ্গার ধারে নিঃর্জন জায়গায়—

—পেনেটিটে দ্বাদশ শিবের মন্দিরে যাবেন ?

শরৎ আগ্রহের সুরে বললে, তাই চলো প্রভাসদা, দেখি নি কখনো ।

কেদার শিবমন্দির দেখবার কোনো আশ্রয় দেখালেন না—তীর্থ দর্শনে পুণ্য অর্জন করার ওপর লোভ জীবনে তাঁর কোনো দিনই দেখা যায় নি ।

বারাকপুর ট্রাঙ্ক রোডে পড়ে মোটর তীরবেগে পেনিটির দিকে ছুটল । রাস্তার দুধারে কত বিচিত্র উদ্যানরাজ, কত সুন্দর বাড়ি—কলকাতার বড় লোকদের ব্যাপার । পেনিটির দ্বাদশ শিবের মন্দির দেখে শরৎ খুব খুশী । সামনে গঙ্গা, ওপারে কত কলকারখানা, মন্দির ঘরবাড়ি । এপারে সারি সারি বাগানবাড়ি—বিকেলের নীল আকাশ গঙ্গার বিশালবক্ষে ঝুঁকে পড়েছে—নৌকো স্টীমারের ভিড় ।

শরৎ অবাক হয়ে গঙ্গার বাঁধাঘাটে রানার ওপর দাঁড়িয়ে দেখে দেখে বললে—এমন কখনো দেখি নি বাবা, ওপারের দিকটা কি চমৎকার ।

প্রভাস বললে, ভাল লাগছে, শরৎ ?

—উঃ, ইচ্ছে করে এখানেই সব সময় থাকি আর গঙ্গাস্নান করি—ভাল কথা, প্রভাসদা, কাল গঙ্গা নাওলাও না কেন ?

—বেশ ভালোই তো । কোন সময়ে আসবো বলো—কোথায় নাইবে ?

—এখানেই এসো । এ জায়গা আমার ভারি ভালো লেগেছে—

—এখানেই আসবে, না কালীঘাটে ? কাকাবাবু কি বলেন ?

—তুমি যেখানে ভাল বোধো । বাবার কথি ছেড়ে দাও—উনি ওসব পছন্দ করেন না ।

সন্ধ্যার আগে অস্ত-দিগন্তের চিত্রবিচিত্র রঙীন আকাশের ছায়া গঙ্গার জলে পড়ে যে মায়ালোক সৃষ্টি করল, শরৎ সে-রকম দৃশ্য জীবনে কোনোদিন দেখে নি । গড়িশিবপুর জলের দেশ নয়—এত বড় নদী, জলের বুকে এমন রঙীন মেঘের প্রতিচ্ছায়া সে এই প্রথম

দেখল। রাজলক্ষ্মীর জন্যে মনটা কেমন করে উঠল শরতের—সে বেচারী কিছু দেখতে পেলে না জীবনে, আজ সে সঙ্গে থাকলে আনন্দ অনেক বেশী হত।

বাড়ি ফিরে শরৎ রামাঘরে ঢুকল—প্রভাস কিছুদ্ধগণ বসে কেদারের সঙ্গে কথাবার্তা বলতে লাগল।

কথায় কথায় কেদার বললে, হ'্যা হে, এখানে কোথাও গান-টান হয় না ?

আসলে কেদারের এসব খুব ভাল লাগছিল না—শহর, দেবমন্দির, গঙ্গা, দোকান, ট্রাম—এসব খুব ভাল জিনিস। কিন্তু তিনি একটু গান-বাজনা চান, চিরকাল যা করে এসেছেন। শরৎ ছেলেমানুষ, তার ওপর মেয়েমানুষ—ও শহর বাজার, ঠাকুর দেবতা দেখে খুশী থাকতে পারে—কেদারের এখন সে বয়স নেই। মেয়েমানুষও নন যে পুণ্যের লোভ থাকবে।

প্রভাস বললে, কি রকম গান-বাজনা বলুন ?

—এই ধরো কোনো গান-বাজনার আশ্রয়—শুনোছি তো কলকাতায় অনেক বড় বড় গানের মঞ্জলিস বসে বড়লোকের বাড়ি। একদিন সে-রকম কোনো জায়গায় নিয়ে যেতে পারো ?

প্রভাস একটু ভেবে বললে, তা বোধ হয় পারব—দেখি সম্ভান নিয়ে। কাল বলব আপনাকে—

—অনেক শুনোছি বড় বড় ওস্তাদ আছে কলকাতায়। কোথায় থাকে জানো ? তাদের গান শোনবার সুবিধে হয় ?

—আমি দেখব কাকাবাবু। অরুণকে জিগগেস করি কাল—ও অনেক খোঁজ রাখে—প্রভাস মোটর নিয়ে চলে যাচ্ছে, এমন সময় শরৎ এসে বললে—ও প্রভাসদা, যাবেন না—

—কেন শরৎদি ?

—আপনার জন্যে একটা জিনিস তৈরি করছি—

—কি বলো না ?

—এখন বলছি নে—আসুন, খাবার সময় দেবো—

—খুব দেরি হয়ে যাবে শরৎদি—

—কিছু দেরি হবে না, হয়ে গেল—গরম গরম ভেজে দেবো—

কিছুদ্ধগণ পরে শরৎ একথানা রেকাবিতে খানকতক মাছের কচুরি এনে বললে—খেয়ে দেখুন কেমন হয়েছে। এঁবেলা ঝি ভাল পোনা মাছ এনেছে প্রায় আধসের। অত মাছ রান্না করে কে খাবে ? তাই ভাবলাম বাবার জন্যে খান-কতক কচুরি ভাজি—

প্রভাস বললে, কাকাবাবুকে দিলে না ?

—তঁাকে এখন না। এখন খেলে রাতে আর খেতে পারবেন না। তখন একেবারে দেবো—

প্রভাস খাওয়া শেষ করে বিদায় নেওয়ার আগে বললে—কাল শরৎদি, গঙ্গা নাওগাবো তোমায়। ভেবে রেখো কালীঘাট না পৌনিটি কোথায় যাবে।

কেদার বললেন, আমার কথাটা যেন মনে থাকে, প্রভাস। ভাল গান-বাজনার সম্ভান পেলেই খবর দেবে—

—সে আমার মনে আছে কাকাবাবু।

পরদিন সকালে উঠে কেদার দেখলেন মেয়ে তাঁর আগেই উঠে বাগানে ফুল তুলে বেড়াচ্ছে। বাবাকে দেখে বললে—ওঠো বাবা, আমি আজ পূজো করব ভেবে ফুল তুলছি। কি চমৎকার চমৎকার ফুল ফুটে আছে পুকুরের ওপাড়ে। তুমি চেনো এসব ফুল ? বিলিতি না কি ফুল—

দেখিই নি কখনো—

কেদার বললেন, বেশ বাগান-বাড়িটা, না মা শরৎ ? কিন্তু—

—কিস্তি কি বাবা ?

—এখানে বেশীদিন মন টেঁকে না। আমাদের গড়শিবপুরের সেই জঙ্গলা ভালো—নামা ?

—যা বলেছ বাবা। বাগানের পুকুরটা দেখে আমার এইমাত্র কালো পায়রাবু দাঁঘির কথা মনে পড়ছিল—

—আর কত দিন থাকবে এখানে ? প্রভাস কিছন্দ্র বলেছে ?

—তুমি যে ক'দিন বলো বাবা। এখনও কালীঘাট দেখি নি, বায়স্কেপ দেখি নি—দেখি সেগুলো ? আর কি কি আছে দেখবার বাবা ?

—চিড়িয়াখানাটা আমার সেবারও দেখা হয় নি—এবার দেখবো।

—সেবার মানে কি বাবা ? হয়তো ত্রিশ-বত্রিশ বছর আগেকার কথা। আমার জন্মবার অনেক আগে—না ?

—হ্যাঁ—তা হবে। তোমার মায়ের জন্যে একখানা শাড়ী, বেশ ভাল, ডুরে শাড়ী কিনে নিয়ে যাই, মনে আছে।

—তুমি হাত ধুয়ে নাও বাবা, আমি চা করে আনি—খাবার কি খাবে ?

এমন সময় গেটের পথে মোটরের শব্দ শোনা গেল—সঙ্গে সঙ্গে প্রভাসের মোটর এসে বারান্দার সামনের লাল কাঁকরের পথের ওপর এরিকা-পাম কুঞ্জের ছায়ায় দাঁড়িয়ে গেল। প্রভাস নেমে এসে বললে, চলুন কাকাবাবু, কালীঘাটে নিয়ে যাই—শরৎদি তৈরী হয়ে নাও। শরৎ খুশিতে উৎফুল্ল হয়ে বললে, সে বেশ হবে প্রভাসদা, চলো বাবা, চা করে নিয়ে এলাম বলে, বসো সব।

সত্যিই এ ক'দিন অশুভ উত্তেজনা ও আনন্দের মধ্যে শরতের দিনগুলো কেটে যাচ্ছে। কেদার বৃষ্ণ হয়েছেন, নতুন জায়গা এখন আর তাঁর মনে তেমন ধাক্কা দেয় না, জীবনের সমস্ত আকাঙ্ক্ষা জুড়ে গড়শিবপুরের ভাঙা রাজ-দেউড়ি ও বনজঙ্গলে ঘেরা গড়খাই সেখানে পূর্ণ অধিকারের আসন পেতেছে, আর আছে ছিবাস মন্দির দোকান, ওপাড়ার কৃষ্ণাশ্রীর আখড়াইয়ের স্মার—তার সঙ্গে হয়তো সতীশ কল্লুর দোকান—তাদের ছোট্ট খড়ের বাড়িখানা। এ বয়সে নতুন কোন জিনিস জীবনে স্থান দখল করতে পারে না। জীবনের বৃত্ত পরিধিকে শেষ করে ওঁদিকের বিস্মৃতে মিলবার চেষ্টায় রয়েছে—নব অনুভূতিরাজির সঞ্জার এ বয়সে সম্ভব কবি ও বৈজ্ঞানিকের পক্ষে, প্রতিভাবান শিল্পীর পক্ষে, কেদার সে দলে পড়ে না।

প্রভাসের মোটর এবার স্ট্যান্ড রোড ধরে চলল হ্যারিসন রোড দিয়ে পড়ে। প্রভাস বললে, ইডেন গার্ডেনটা একবার দেখিয়ে নিয়ে যাই আপনাদের।

কেদার বললেন, সেটা কি বাবাজি ?

—আজ্ঞে একটা বাগান, বেশ ভাল, সবাই বেড়াতে আসে।

—ও বাগান-টাগান আমরা আর কি দেখব, বন বাগান তো দেখেই আসছি, তুমি বরং আমাদের কালীঘাটটা নিয়ে চল।

কালীঘাটে কালী মন্দিরের সামনের চত্বরে অরুণ দাঁড়িয়ে আছে দেখতে পেয়ে শরৎখুশীর সুরে বললে—বাবা, ওই অরুণবাবু, ডাকুন না প্রভাসদা ?

প্রভাস বললে, এখানে আমাদের সঙ্গে মিশবার কথা ছিল ওর। ও অরুণ—এইঁ যে।

শরৎ কালী-গঙ্গার স্নান সেরে মন্দিরে দেবী দর্শন করে এল। সঙ্গে রইল প্রভাস। কেদার মোটরে বসে চারিপাশের ভিড় দেখতে লাগলেন। অরুণ একটা ছোট বর ভাড়ার চেষ্টায় গেল, কারণ প্রভাস ও অরুণ দুজনে শরৎকে বিশেষ করে ধরেছে, এখানে চড়াইভাতি করতে হবে।

শরতের বড় অশ্বস্তি বোধ করে একটা ব্যাপারে। এখানকার লোকে এমন ভাবে তার মন্থের দিকে হাঁ করে চেয়ে আছে কেন? শহরের লোকের এমন খারাপ অভ্যাস কেন? আজ ক'দিন থেকেই সে লক্ষ্য করছে। অপরিচিতা মেয়েদের দিকে এমন ভাবে চেয়ে থাকে বন্ধু ভদ্রতা? শরতের জানা ছিল কলকাতার লোকে শিক্ষিত, তাদের ধরনধারন খুব ভদ্র হবে, তাদের দেখে গড়শিবপুত্রের মত পাড়াগায়ের লোকেরা শিখবে। এখন দেখা যাচ্ছে তার উল্টো।

অরুণ বাড়ি ঠিক করে এসে কেদারকে বললে, এরা কই? চলুন এবার, সব ঠিক করে এলাম।

একটু পরে প্রভাসের সঙ্গে শরৎ মন্দির থেকে ফিরল। ওরা সবাই মিলে ভাড়াটে ঘরে গিয়ে শতরঞ্জি পেতে বসল। হোগলার ছাওয়া, ঘরনার বেড়া দেওয়া সাসি সারি অনেকগুলো খুপির মত ঘর। ছোট্ট একটুখানি নিচু দাওয়ায় মাটির উনুন। প্রভাস মোটরের ক্লিনারকে সঙ্গে নিয়ে গিয়ে প্রচুর বাজার করে নিয়ে এল, এমন কি প্রসাদী মাংস পর্যন্ত। কেদার খুব খুশী। মেয়েকে বললেন—ভাল করে মাংসটা রান্না মা, একটু ঝাল দিস্।

—সে কি বাবা, ঝাল যে তুমি মোটে খেতে পারো না? .

—তা হোক, কচি পাটার মাংস ঝাল না দিলে ভাল লাগে না।

রান্না খাওয়া মিটতে বেলা তিনটে বাজলো। অরুণদের আবার কে একজন বন্ধু এসে ওদের সঙ্গে যোগ দিলে। লোকটি এসেই বলে উঠল—এই যে প্রভাস, আরে অরুণ, এনেছিস্। তো জন্ম করে? ভাল চীজ বাবা, তোদের সাহস আছে বলতে হবে।

প্রভাস তাড়াতাড়ি তাকে চোখ টিপে দিলে, শরৎ দেখতে পেলো। সে কিছু বুদ্ধিতে পারলে না, লোকটা এমন কেন, এসেই চীৎকার করে কতগুলো কথা বলে উঠল—যার কোনো মানে হয় না। কলকাতা শহরে কত রকম মানুষই না থাকে!

কি জানি কেন, লোকটাকে শরতের মোটেই ভাল লাগল না। মোটা মত লোকটা, নাম গিরীন, বয়সে প্রভাসের চেয়েও বড়, কারণ কানের পাশের চুলে বেশ পাক ধরেছে।

তিনটের পরে ওখান থেকে বেরিয়ে কিছু দূরে গিয়ে প্রভাস একটা বাগানের সামনে গাড়ি রেখে বললে—এই চিড়িয়াখানা কাকাবাবু, নেমে দেখুন এবার—

শরৎ সব দেখে শুন সমস্ত দিনের কষ্ট ও শ্রম ভুলে গেল। কেদারও এমন এমন একটা জিনিস দেখলেন, যা তাঁর মনে হ'ল না দেখলে জীবনে একটা অসম্পূর্ণতা থেকে যেত। পৃথিবীতে যে এত অশুভ ধরণের জীবজন্তু থাকতে পারে, তার কম্পনা কে করেছিল? কেদার তো ভাবতেই পারেন না। পিতা পুত্রীতে মিলে সমবয়সী বালক-বালিকার মত আমোদ পশুপক্ষী দেখে বেড়াল। এ ওকে দেখায়, ও একে দেখায়। কী ভীষণ ডাক সিংহের? জলহস্তী? এর নাম জলহস্তী? ছেলেবেলায় 'প্রাণী-বৃত্তান্ত' বলে বইয়ে কেদার এর কথা করে পড়েছিলেন বটে। ওই দ্যাখো শরৎ মা, ওকে বলে উঠপাখী।

—কতবড় ডিম বাবা উঠপাখীর! আচ্ছা ও খায়, প্রভাসদা? বিক্রী হয়?

ফেরবার সময় গেটের কাছে এসে গিরীন, প্রভাস ও অরুণের সঙ্গে কি সব কথা বললে। প্রভাস এসে বললে, কাকাবাবু এবার চলুন সিনেমা দেখে আসি, মানে বায়স্কোপ। কাছেই আছে—

কেদার বললেন, তা চলো, যা ভাল হয়।

বাইরে এসে ওরা একটা ফাঁকা মাঠের ধারে মোটর থামিয়ে রেখে কেদার ও শরৎকে নেমে হাওয়া খেতে বললে। এরই নাম গড়ের মাঠ। সোঁদিনও নেমেছিল শরৎ। তখন সন্ধ্যা হয়ে আসছে—রাস্তার ধারে গ্যাসের আলো এক-একটা করে জেদলে দিচ্ছে। শরৎ

জিজ্ঞাসা করলে—সে বায়স্কেপ কতক্ষণ দেখতে হবে ? প্রভাস বললে, এই সাড়ে নটা পর্য্যন্ত ।

শরৎ ভেবে দেখলে অত রাত্রে গিয়ে রামা চড়ালে বাবা থাকেন কখন ? তা ছাড়া বাবা আজ সারাদিন এখানে ওখানে বেড়িয়ে প্রাস্ত হয়ে পড়েছেন—বুড়ো বয়সে অত অনিয়ম করলে যদি শরীর অসুস্থ হয়ে পড়ে বিদেশে—তখন ভুগতে হবে তাকেই । সে বললে, আজ থাক প্রভাসদা, আজ আর বায়স্কেপ দেখে দরকার নেই । বাবার খেতে দেরি হয়ে যাবে ।

গিরীন তবুও নাছোড়বান্দা । সে বললে, কিছন্ন ক্ষতি হবে না—মোটরে যেতে আর কতটুকু লাগবে ? আজই দেখা যাক ।

শরৎকে অত সহজে ভোলানো যাবে তেমন প্রকৃতির মেয়ে নয় সে । নিজের বৃশ্চিক্তে সে যা ঠিক করে, ভাল হোক, মন্দ হোক, তার সে সৎকণ্ঠ থেকে নড়ানো গিরীনের কৰ্ম্ম নয়—গিরীন শীঘ্রই তার পরিচয় পেলে । প্রভাসকে সে ইংরেজীতে কি একটা কথা বললে, প্রভাস ও অরুণ দুজনে অনুচ্চস্বরে কি বলাবলি করল ।

প্রভাস বললে, কাকাবাবু কি বলেন ?

কেদার নিজের মত অনুসারে চলবার সাহস পান গড়শিবপুরে, এখানে মেয়ের মতের বিরুদ্ধে যেতে তাঁর সাহসে কুলোয় না । সুতরাং তিনি বললেন, ও যখন বলছে, তখন আজ না হয় ওটা থাকগে প্রভাস, কাল যা হয় হবে ।

অগত্যা প্রভাস ওদের নিয়ে মোটরে উঠল—কিন্তু বেশ বোঝা গেল ওদের দল ভাতে বিরক্ত হয়েছে ।

পাঁচ

পর দিন প্রভাসের দলের কেউই বাগানবাড়িতে এল না । শরৎ সন্ধ্যার দিকে বাগানে আপন মনে খানিকটা বেড়িয়ে বাবাকে ডেকে বললে, বাবা খাবে নাকি ?

কেদার বললেন, আজ এরা কেউ এল না কেন রে শরৎ ?

—তা কি জানি বাবা । বোধ হয় কোনো কাজ পড়েছে—

—তা তো বুঝলাম, কিন্তু যা দেখবার দেখে নিতে পারলে হ'ত ভাল । আবার বাড়ি ফিরতে হবে সংক্রান্তির আগেই—

কেদারের আর তেমন ভাল লাগছিল না বটে, কিন্তু তিনি বুঝেছিলেন মেয়ের একটা তাড়াতাড়ি দেশে ফিরবার ইচ্ছে নেই—তার এখন দেখবার বয়স, কখনো কিছন্ন দেখে নি, আছে আজীবন গড়শিবপুরের জঙ্গলে পড়ে । দেখতে চায় দেখুক—তিনি বাধা দিতে চান না ।

শরৎ বললে, পে'পে খাবে বাবা ? বাগানের গাছ থেকে পেড়েছি, চমৎকার গাছ-পাকা । নিয়ে আসি দাঁড়াও—

কেদার বললেন, আশপাশের বাগানবাড়িতে লোক থাকে কিনা জানিস? কিছন্ন মা ?

—চলো না, তুমি পে'পে খেয়ে নাও—দেখে আসি ।

মিনিট পনেরো পরে দুজনে পাশের একটা অশুকার বাগানবাড়ির ফটকের কাছে গিয়ে দাঁড়াতেই একজন খোট্টা দারোয়ান ফটকের পাশের ছোট্ট একটা গন্মুটি ঘর থেকে বার হয়ে বললে, কেয়া মাংতা বাবুজি ?

কেদার হিন্দী বলতে পারেন না । উত্তর দিলেন, এ বাগানে কি আছে দারোয়ানজি ?

—বাবুলোক হায়—মাইজি ভি হায়—মাইয়ে গা ?

—হ্যাঁ, আমার এই মেয়েটি একবার বাগান দেখতে এসেছে—

—বাইয়ে—

বেশ বাগান। পুষ্পাসদের বাগানের চেয়ে বড় না হলেও, নিতান্ত ছোট নয়। অনেক রকম ফুলের গাছ, ফুল ফুটেও আছে অনেক গাছে—সানবাঁধানো পুকুরের ঘাট, খানিকটা জায়গা তার দ্বিগে ঘেরা তার মধ্যে হাঁস এবং মুরগী আটকানো। পুষ্প খানিকটা এঁদিক-ওঁদিক লিচুতলা ও আমতলায় অশ্বকরে বেড়ানোর পরে ওরা একেবারে বাগানবাড়ির সামনের সুর্যকি বিছানো পথে গিয়ে উঠল। বাড়ির বারান্দা থেকে কে একজন প্রৌঢ়কণ্ঠে হাঁক দিয়ে বললেন, কে ওখানে?

কেদার বললেন, এই আমরা। বাগান দেখতে এসেছিলাম—

একটি পঞ্চাশ-পঞ্চাষ বছরের বৃদ্ধ ভদ্রলোক ধপধপে সাদা কোঁচানো কাপড় পরে খালি গায়ে রোয়াকে এসে দাঁড়িয়ে বললেন, আসুন আসুন—সঙ্গে যা রয়েছেন, তা উনি বাড়ির মধ্যে যান না? আমার স্ত্রী আছেন—

শরৎ পাশ পাঁচিলের সরু দরজা দিয়ে অশ্বকরে ঢুকলো। কেদার রোয়াকে উঠতেই ভদ্রলোক তাঁকে নিয়ে উপরে চেয়ারে বসালেন। বললেন, কোন্ বাগানে আছেন আপনারা?

—এই দুখানা বাগানের পাশে। প্রভাসকে চেনেন কি বাবু?

—না, আমি নতুন এ বাগান কিনেছি, কারুর সঙ্গে চেনা হয় নি এখনও। তামাক খান কি?

—আজ্ঞে হ্যাঁ তা খাই—তবে আমার আবার হ্যান্ডামা আছে—ব্রাহ্মণের হাঁকো না থাকলে—

—আপনি ব্রাহ্মণ বন্ধু? ও, বেশ বেশ। আমিও তাই, আমার নাম শশিভূষণ চাটুজ্ঞ—‘এঁড়েনার’ চাটুজ্ঞ আমরা। ওরে ও নন্দ, তামাক নিয়ে আয়—

দুজনে কিছুদ্ধকণ তামাক খাওয়ার পরে চাটুজ্ঞ মশাই বললেন, আচ্ছা মশাই—এখানে টেক্স এত বেশী কেন বলতে পারেন—আমার এই বাগানে কোয়ার্টারে আট টাকা টেক্স। আপনি কত দেন বলুন তো? না হয় আমি একবার লেখালেখি করে দেখি—কলকাতায় আপনারা থাকেন কোথায়?

কেদার অপ্রতিভ মুখে বললেন, আমার বাগান নয়—আমাদের বাড়ি তো কলকাতায় নয়। বেড়াতে এসেছি দু-দিনের জন্যে—কলকাতায় থাকি নে—

—ও, আপনাদের বেশ কোথায়? গড়িশবপুর? সে কোন্ জেলা? ও, বেশ বেশ।

—বাবু কি এখানেই বাস করেন?

—না, আমার স্ত্রীর শরীর ভাল না, ডাক্তারে বলেছে কলকাতার বাইরে কিছুদিন থাকতে। তাই এলাম—যদি ভাল লাগে আর যদি শরীর সারে তবে থাকবো দু-তিন মাস! বেশ হ’ল মশায়ের সঙ্গে আলাপ হয়ে। আপনার গাঁটান আসে?

কেদার সলজ্ঞ বিনয়ের সুরে বললেন, ওই অল্প অল্প।

—তবে ভালই হ’ল—দুজনে মিলে বেশ একটু গান-বাজনা করা যাবে। কাল এখানে এসে বিকেলে চা খাবেন। বলা রইল কিন্তু...বাজাতে পারেন?

—আজ্ঞে, সামান্য।

—সামান্য-টামান্য না। গুণী লোক আপনি দেখেই বুঝেছি। এখন খালি গলায় একখানা শূনিনে দিন না দ্বা করে? তার পর কাল থেকে আমি সব বোগাড়বস্ত্র করে রাখবো এখন।

কেদার একখানা শ্যামা বিষয় গান ধরলেন, কিন্তু অপরিচিত জায়গায় তেমন সুবিধে

করতে পারলেন না, কেমন যেন বাধ-বাধ ঠেকতে লাগল—সতীশ কলর দোকানে বসে গাইলে যেমনটি হয় তেমনটি কোনোখানেই হয় না। চাটুজে মশাই কিন্তু তাই শুনেনি খুব খুশী হয়ে উঠে বললেন, বাঃ বাঃ, বেশ চমৎকার গলাটি আপনার। এসব গান আজকাল বড় একটা শোনাই যায় না—সব থিয়েটারি গান শুনেনে শুনেনে কান পচে গেল, মশাই। বসুন, একটু চায়ের ব্যবস্থা করে আসি—

কেদার ভদ্রলোককে নিরস্ত করে বললেন, চা খেয়ে বেরিয়েছি, আমি দুবার চা খাইনে সন্দের পর, রাতে ঘুম হয় না, নরেন্স হয়েছে তো—এবার আপনি বরং একটা—

চাটুজে মশায়ও দেখা গেল বিনয়ের অবতারণা। তিনি গান গাইলেন না, কারণ তিনি বললেন, একে তিনি গান গান না, কারণ গান্নেই গলা নেই তাঁর—যাও বা একটু আধটু হুঁ হুঁ করতেন, কেদারের মত গুণী লোকের সামনে তাঁর গলা দিয়ে কিছুই বেরুবে না। অবশেষে অনেক অনুরোধের পর চাটুজে মশায় একটা রামপ্রসাদী গেয়ে শোনালেন—কেদারের মনে হ'ল তাঁদের গ্রামের যাত্রাদলের তিনকাড়ি কামার এর চেয়ে অনেক ভাল গায়।

এ সময় শরৎ বাড়ির মধ্য থেকে বেরিয়ে এসে বললে, চলো বাবা, রাত হয়ে গেল।

চাটুজে মশায় বললেন, এটি কে? মেয়ে বন্ধু? তা মা যে আমার জগন্নাথী প্রতিমার মত ঘর আলো করা মা দেখাছি। বিয়ে দেন নি এখনও?

—বিয়ে দিয়েছিলাম চাটুজে মশাই—কিন্তু বরাত ভাল নয়, বিয়ের দু-বছর পরেই হাতের শাখা ঘুচে গেল। চলো মা, উঠি আজ চাটুজে মশাই, নমস্কার। বড় আনন্দ হ'ল—মাঝে মাঝে আসবো কিন্তু।

—আসবেন বৈকি, রোজ আসবেন আর এখানে চা খাবেন। মাকেও নিয়ে আসবেন। মায়ের কথা শুনেন মনে বড় দুঃখ হ'ল—তিনি আমার এখানে একটু মিষ্টিমুখ করবেন একদিন। নমস্কার।

পথে আসতে আসতে শরৎ বললে, গিন্নী বেশ লোক বাবা। আমার কত আদর করলে, জল খাওয়ানোর জন্যে কত পীড়াপীড়ি—আমি খেলাম না, পরের বাড়ি খেতে লজ্জা করে—চিনি নে শুনিনে। আমার আবার যেতে বলেছে।

—আমারও ভাল হ'ল, কস্তা গান-বাজনা ভালবাসে, শখ আছে—এখানে সন্দেহটা কাটানো যাবে—

ওরা নিজেদের বাগান-বাড়িতে ঢুকেই দেখলে বাড়ির সামনে প্রভাসের মোটর দাঁড়িয়ে রয়েছে। তার পর বাড়ি পেঁছেই প্রভাসের সঙ্গে দেখা হ'ল। সে বাড়ির সামনে গোল বারান্দায় বসে ছিল, বোধ হয় এদের প্রত্যাবর্তনের অপেক্ষায়। কাছে এসে বললে, কোথায় গিয়েছিলেন কাকাবাবু? আমি অনেকক্ষণ এসে বসে আছি। কিন্তু আজ যে বন্ড ঘোর করে ফেললেন—সিনেমা যাবার সময় চলে গেল। স্নাড়ে ন'টার সময় যাবেন? প্রায় বারোটায় ভাঙবে।

শরৎ বললে, না প্রভাসদা, অত রাতে ফিরলে যাবার শরীর খারাপ হবে। থাক না আজ, আর একদিন হবে এখন—

কেদার বললেন, তাই হবে এখন প্রভাস, আজ বন্ড ঘোর হয়ে যাবে। তুমি তো আজ ও-বেলা এলে না—ও-বেলাও আমরা সন্দেহ পর্যন্ত দেখে তবে বেরিয়েছি। কাল বরং যাওয়া যাবে এখন। বসো চা খাও।

—না কাকাবাবু, আজ আর বসবো না। কাল তাঁর থাকবেন, আসবো বেলা পাঁচটার মধ্যে। কোনো অসুবিধে হচ্ছে না?

—না না অসুবিধে কিসের? তুমি সেজন্য কিছু ভেবো না।

পর দিন একেবারে দুপুরের পরই প্রভাস মোটর নিয়ে এল। শরৎ চা করে খাওয়ালে প্রভাসকে—তারপর সবাই মিলে মোটরে গিয়ে উঠল। অনেক বড় বড় রাস্তা ও গাড়ি মোটরের ভিড় পেরিয়ে ওদের গাড়ি এসে একটা বড় বাড়ির সামনে দাঁড়াল। প্রভাস বললে, এই হলো সিনেমা ঘর—আপনারা গাড়িতে বসুন, আমি টিকিট করে আনি—

শরৎ বাড়টার মধ্যে ঢুকে চারিদিকে চেয়ে আশ্চর্য হয়ে গেল। কত উঁচু ছাদ, ছাদের গায়ে বড় বড় আলোর ডুম, গদি-আটা চেয়ার বেগি ঝক্‌ঝক্‌ তক্তক্তক্‌ করছে, কত সাহেব-মেম বাঙালীর ভিড়।

কেদার বললে, এ জায়গাটার নাম কি হে প্রভাস ?

—আজ্ঞে এ হ'ল এলিফনশ্টোন পিকচার প্যালেস—একটা পার্শ্ব কোম্পানীর।

—বেশ বেশ। চমৎকার বাড়টা—না মা শরৎ ? খাঁকি জঙ্গলে পড়ে, এমন ধারাটি কখনো দেখি নি—আর দেখবোই বা কোথায় ? ইচ্ছে হয় সতীশ কল্দু, ছিবাস এদের নিয়ে এসে দেখাই। কিছুই দেখলে না ওরা, শুধু তেল মেপে আর দাঁড়-পাল্লা ধরেই জীবনটা কাটালে।

সারা ঘর অশ্চর্য হয়ে গেল। কেদার বলে উঠলেন—ও প্রভাস, এ কি হ'ল ? ওদের আলো খারাপ হয়ে গেল বুঝি ?

প্রভাস নিম্নসুরে বললে, চুপ করুন কাকাবাবু, এবার ছবি আরম্ভ হবে।

সামনে সাদা কাপড়ের পর্দাটার ওপরে যেন জাদুকরের মন্ত্রবলে মায়াপুরীর সৃষ্টি হয়ে গেল, দিব্যি বাড়িঘর, লোকজন কথা বলছে, রেলগাড়ী ছুটছে, সাহেব মেমের ছেলেমেয়েরা হাসি খেলা করছে, কাপড়ের পর্দার ওপরে যেন আর একটা কলকাতা শহর।

কিন্তু ছবিতে কি করে কথা বলে ? কেদার অনেক বার ঠাউরে দেখবার চেষ্টা করেও কিছু মীমাংসা করতে পারলেন না। অবিশ্বাস্য এর মধ্যে ফাঁকি আছে নিশ্চয়ই, মানুষের পেছন থেকে কথা বলছে কৌশল করে, মনে হচ্ছে যেন ছবির মূখ দিয়ে কথা বেরুচ্ছে—কিন্তু কেদার সেটা ধরে ফেলবার অনেক চেষ্টা করেও কৃতকার্য হতে পারলেন না। একবার একটা মোটর গাড়ির আওয়াজ শুনে কেদার দস্তুরমত অবাক হয়ে গেলেন। মানুষে কি মোটর গাড়ির আওয়াজ বের করে মূখ দিয়ে ? বোধ হয় কোনো কলের সাহায্যে ওই আওয়াজ করা হচ্ছে। কলে কি না হয় ?

হঠাৎ সব আলো একসঙ্গে আবার জ্বলে উঠল। কেদার বললেন, শেষ হয়ে গেল বুঝি ?

প্রভাস বললে, না কাকাবাবু, এখন কিছুক্ষণ বন্ধ থাকবে—তারপর আবার আরম্ভ হবে। চা খাবেন কি ? বাইরে আসুন তবে ?

শরৎ বললে, প্রভাসদা, দোকানের চা আর ওঁকে খাওয়ানোর দরকার নেই—সত্যিক জাতের এঁটো পেন্সালায় চুমুক দিতে হবে—থাকগে। ওমা, ওই যে অরণবাবু—উনি এলেন কোথা থেকে ?

অরণ কেদারকে প্রণাম করে বললে, কেমন লাগছে আপনার, ওঁর লাগছে কেমন ? চলুন আজ সিনেমা ভাঙলে দমদমা পর্যন্ত আপনারদের পেঁছে দিয়ে আসব—

কেদার বললেন, বেশ, তা হলে আমাদের ওখানেই আজ খেয়ে আসবে দুজনে—

—না আজ আর না, আর একদিন হবে এখন বলুন।

এই সময় গিরীন বলে সেই লোকটিও ওদের কাছে এসে দাঁড়াল। প্রভাসকে সে কি একটা কথা বললে ইংরিজীতে।

প্রভাস বললে, কাকাবাবু, শরৎ দ্বিধিকে আমার এই বন্ধু ওঁর বাড়িতে নিয়ে যাবার জন্যে বলছেন।

কেদার বললেন, বেশ তো। আজই ?

—হ্যাঁ আজ, বায়োস্কোপের পরে।

ছবি ভাঙবার পরে সবাই মোটরে উঠল। গিরীন ও প্রভাস বসেছে সামনে, কেদার, অরুণ আর শরৎ পেছনের সিটে। একটা গলির মধ্যে ঢুকে একটা ছোট বাড়ির সামনে গিয়ে দাঁড়াল। গিরীন নেমে ডাক দিলে—ও রবি, রবি ?

একটি ছেলে এসে দোর খুলে দিলে। গিরীন বললে, তোমার এই পিসীমাকে বাড়ির মধ্যে নিয়ে যাও—আসুন কেদারবাবু, বাইরের ঘরে আলো দিয়ে গিয়েছে।

সে বাড়িতে বেশীক্ষণ দেরি হ'ল না। বাড়ির মধ্যে থেকে সেই ছেলেটাই সকলকে চা ও খাবার দিয়ে গেল বাইরের ঘরে। একটু পরে শরৎ এসে বললে, চলো বাবা।

আবার দমদমার বাগানবাড়ি। রাত তখন খুব বেশী হয় নি—সুতরাং কেদার ওদের সকলকেই থেকে খেয়ে যেতে বললেন। হাজার হোক, রাজবংশের ছেলে তিনি। নজরটা তাঁর কোনো কালেই ছোট নয়। কিন্তু ওরা কেউ থাকতে রাজী হ'ল না—তবে এক পেয়লা করে চা খেয়ে যেতে কেউ বিশেষ আপত্তি করলে না।

কেদার জিজ্ঞেস করলেন রাত্রে খেতে বসে—ওই ছেলেটির বাড়িতে তোকে কিছুর খেতে দেয় নি ?

—দিয়েছিল, আমি খাই নি। তুমি ?

—আমায় দিয়েছিল, আমি খেয়েওছিলাম।

—তা আর খাবে না কেন ? তোমার কি জাতজন্মা কিছুর আছে ? বাচবিচের বলে জিনিস নেই তোমার শরীরে।

—কেন ?

—কেন ? ওরা জাতে কি তার ঠিক নেই। বামুন নয়, কায়তও নয়। আমি পরের বাড়ি গিয়ে কি করে তোমাকে বারণ করে পাঠাই ?

—কি করে জানলে ?

—ও মা, সে যেন কেমন। দু-তিনটি বৌ বাড়িতে। সবাই সেজেগুজে পান মূখে দিয়ে বসে আছে। যে ছেলেটা দোর খুলে দিলে, তাকে ও বাড়ির চাকর বলে মনে হ'ল। কেমন যেন—ভাল জাত নয় বাবা। একটি বৌ আমায় বেশ আদর-যত্ন করেছে। বেশ মিষ্টি কথা বলে। আবার যেতে বললে। আমার ইচ্ছে হয় মাথা খুঁড়ে মরি বাবা, তুমি কেন ওদের বাড়ি জল খেলে ? আমার পান সেজে দিতে এসেছিল, আমি বললাম, পান খাই নে।

—তাতে আর কি হয়েছে ?

—তোমার তো কিছুর হয় না—কিন্তু আমার ঘে গা-কেমন করে। আচ্ছা, গিরীনবাবুর বাড়ি নাকি ওটা ?

—হ্যাঁ, তাই তো বললে।

—অনেক জিনিসপত্র আছে বাড়িতে। ওরা বড়লোক বলে মনে হ'ল। হারমোনিয়ম, কলের গান, বাজনার জিনিস—বেশ বিছানা-পাতা চৌকি, বালিশ, তাকিয়া—দেওয়ালে সব ছবি। সৈনিক থেকে খুব সাজানো-গোজানো।

—তা হবে না কেন মা, কলকাতার বড়লোক সব। এ কি আর আমাদের গায়ের জঙ্গল পেয়েছে ?

—তুমি আমাদের গায়ের নিশ্চয় করো না অমন করে।

কেদার বললেন, তোদের গা বড়ি আমাদের গা নয় পাগলী ? আচ্ছা, বল তো তো

এখানে থাকতে আর ভাল লাগছে, না গ্রামে ফিরতে ইচ্ছে হচ্ছে ?

—এখন দুর্দিন এখানে থেকে দেখতে ইচ্ছে হয় বৈকি বাবা । আমার কথা যদি বলো— আমার ইচ্ছে এখানে—এখন কিছর্দুর্দিন থেকে সব দেখি শুন—গাঁ তো আছেই, সে আর কে নিচ্ছে বলো ।

পরদিন সকালে চাটুর্জে মশায় কেদারকে ডেকে পাঠালেন । সেখানে গানের মজলিশ হবে সম্ভাষ্য । কেদারকে আসবার জন্যে যথেষ্ট অনুরোধ করলেন তিনি । মজলিশে শূধু শ্রোতা হিসাবে উপস্থিত থাকলে চলবে না, কেদারকে গান গাইতে হবে ।

কেদার বললেন, আজ্ঞে, আমি বাজাতে পারি কিছ্, কিছ্ বটে—কিন্তু মজলিশে গাইতে সাহস করি নে ।

—খুব ভাল কথা । কি বাজান বলুন ?

—বেহালা ষোগাড় করতে পারেন বাবু ?

—বেহালা ওবেলা পাবেন । আনিয়ে রাখবো । সেদিন তো বলেন নি আপনি বেহালা বাজাতে পারেন ! আপনি দেখাছি সত্যিই গুণী লোক । ওবেলা এখানে আহাৰ করতে হবে কিন্তু । বাড়িতে মাকে বলে আসবেন ।

—আমার মেয়ে যেখানে সেখানে আমার খেতে দেয় না, তবে আপনার বাড়িতে সে নিশ্চয়ই কোনো আপত্তি করবে না । তাই হবে ।

—আপত্তি ওঠালেও শুনবো না তো কেদারবাবু ? মার সঙ্গে নিজে গিয়ে ঝগড়া করে আসবো । আচ্ছা তাঁকে—

—সে কোথাও খায় না । তাঁকে আর বলার দরকার নেই ।

—বিকলে চাও এখানে খাবেন—

বৈকালে কেদার সবে চাটুর্জে মশায়ের বাগানবাড়িতে যাবার জন্যে বার হয়েছেন, এমন সময় প্রভাসের গাড়ি এসে ঢুকলো ফটকে । প্রভাস গাড়ি থেকে নেমে বললে, কাকাবাবু কোথায় যাচ্ছেন ?

কেদারের উত্তর শুনে প্রভাস হতাশের সুরে বললে, তাই তো, তা হলে আর দেখাছি হ'ল না—

—কি হ'ল না হে ? .

—শরৎ দিদিকে আজ একবার অরুণের বাড়ি আর আমার বাড়ি নিয়ে যাবার জন্যে এসেছিলাম, ওখান থেকে একেবারে নিউমার্কেট দেখিয়ে—

—চলো একটু কিছ্ মূখে দিয়ে যাবে—এসো—

শরৎ ছুটে বাইরে এসে বললে, প্রভাসদা ! আসুন, আসুন—অরুণবাবু এসেছেন নাকি? বসুন—প্রভাসদা, চা খাবেন ।

কেদার বললেন, বড় মন্থশকিল হয়েছে মা, প্রভাস নিতে এসেছিল, এদিকে আমি যাচ্ছি চাটুর্জেবাবুদের গানের আসরে । না গেলে ভদ্রতা থাকে না—ওবেলা বার বার বলে দিয়েছেন—

প্রভাসও দুঃখ প্রকাশ করলে । শরৎ দিদিকে সে নিজের বাড়ি ও অরুণের বাড়ি নিয়ে যাবার জন্যে এসেছিল—কিন্তু কাকাবাবু বেরিয়ে যাচ্ছেন—

শরৎ বললে, বাবা আমি যাই নে কেন প্রভাসদার সঙ্গে ? যাবো বাবা ?

কেদার খুশির স্বরে বললে, তা বরং ভালো বাবা । তাই যাও প্রভাস—তুমি শরৎকে নিয়ে যাও—তবে একটু সকাল সকাল পৌঁছে দিয়ে য়েও—

প্রভাস বললে, আজ্ঞে, তবে তাই । আমি শূধু শীগগির দিয়ে যাবো । সে বিষয়ে

ভাববেন না।

প্রভাসের গাড়ি একটা বাড়ির সামনে গিয়ে দাঁড়াল। প্রভাস নেমে দোর খুলে বললে, আসুন শরৎদি, ভেতরে আসুন।

শরৎ বললে, এটা কাদের বাড়ি প্রভাসদা ?

—এটা ? এটা অরুণদেরই বাড়ি ধরুন—তবে অরুণ এখন বোধ হয় বাড়ি নেই—এলো বলে।

শরৎকে নিয়ে গিয়ে প্রভাস একটা সুসজ্জিত ঘরে বসিয়ে ডাক দিলে—ও বৌদি, বৌদি, কে এসেছে দ্যাখো—

শরৎ চেয়ে দেখলে ঘরটার মেজেতে ফরাসি বিছানা পাতা, দেওয়ালে বেশির ভাগ বিলিতি মেম-সাহেবের ছবি, একদিকে একটা ছোট তক্তাপোশের ওপর একটা গদি পাতা বিছানা—তাতে বালিশ নেই, গোটা দুই ডুগি-তবলা এবং একটা বেলো-খোলা বড় হারমোনিয়াম বিছানার ওপর বসানো। একটা খোল-মোড়া তানপুঁরা, দেয়ালের কোণের খাঁজে হেলান দেওয়ানো। খুব বড় একটা কাঁসার পিকদানি তক্তাপোশের পায়াটার কাছে। একদিকে বড় একটা কাঁচের আলগারি—তার মধ্যে টুকটাকি শোখীন কাঁচের ও মাটির জিনিস, গোটাকতক ছোট মত যোতল, আরও কি কি। একটা বড় দেওয়াল ঘড়ি।

শরৎ ভাবলে—এদের বাড়িতে গান-বাজনার চর্চা খুব আছে দেখছি। বাবাকে এখানে এনে ছেড়ে দিলে বাবার পোয়া বারো—

একটি সুবেশা মেয়ে এই সময় ঘরে ঢুকে হাসিমুখে বললে, এই যে এসো ভাই—তোমার কথা কত শুনছি প্রভাসবাবু ও অরুণবাবুর কাছে। এসো এই খাটের ওপর ভাল হয়ে বোসো ভাই—

মেয়েটিকে দেখে বয়স আন্দাজ করা কিছ্ কঠিন হ'ল শরতের। ত্রিশও হতে পারে, পঁয়ত্রিশও হতে পারে—কম হবে না, বরং বেশিই হবে। কিন্তু কি সাজগোজ ! মা গো, এই বয়সে অত সাজগোজ কি গিন্নিবামি মেয়েমানুষের মানায় ? আর অত পান খাওয়ার ঘটা !

পেটো-পাড়া চুলে ফিঁরিঙ্গি খোঁপা, গায়ে গহনাও মন্দ নেই—বাড়িতে রয়েছে বসে এদিকে পায়ে আবার চটিজুতো—মখমলের উপর জীরর কাজ করা। কলকাতার লোকের কাণ্ড-কারখানাই আলাদা।

শরৎ গিয়ে খাটের ওপর বসলো বটে ভদ্রতা রক্ষার জন্যে—কিন্তু তার কেমন গা ঘিন ঘিন করছিল। পরের বিছানায় সে পারত-পক্ষে কখনো বসে না—বিছানার কাপড় না ছাড়লে সংসারের কোনো জিনিসে সে হাত দিতে পারবে না—জলটুকু পর্যন্ত মুখে দিতে পারবে না। কথায় কথায় বিছানায় বসা আবার কি, কলকাতার লোকের আচার-বিচার বলে জিনিস নেই।

বৌটি তেমন হাসিমুখে বললে, পান সাজবো ভাই ? পানে দোস্তা খাও নাকি ?

শরৎ মৃদু হেসে জানালে যে সে পান খায় না।

—পান খাও না—ওমা, তাই তো—আচ্ছা, দাঁড়াও ভাজা মশলা আনি—

—না, আপনি ব্যস্ত হবেন না। আমার ওসব কিছ্ লাগবে না।

প্রভাস বললে, শরৎদি, বৌদি খুব ভাল গান করেন, শুনবেন একখানা ?

শরৎ উৎফুল্ল কণ্ঠে বললে, শুনবো বৈকি, ভাল গান শোনাই তো হয় না—উনি যদি গান দয়া করে—

বাবার গান ও বাজনা শরৎ শুনছে বাল্যকাল থেকেই, কিন্তু লুপ্তনের তলাতেই অশ্ধকার, বাবার গান-বাজনা তার তেমন ভাল লাগে না। এমন কি বাবা ভাল গাইতে পারেন বলেও মনে হয় না শরতের। অপরে শুনবে বাবার গানের বা বাজনার কেন অত প্রশংসা করে শরৎ

তা বন্ধুতে পারে না ।

মাঝে মাঝে কেদার বলতেন গড়শিবপুরের বাড়িতে—শরৎ শোনো মা এই মালকোষখানা—বেহালার সুরের মর্ছনায় রাগিণী পন্দায় পন্দায় মূর্ত্তি পরিগ্রহ করতো—বাবার ছড় ঘুরানোর কত কায়দা, ঘাড় দুলানির কত তন্ময় ভাঁজ—কিন্তু শরৎ মনে মনে ভাবতো বাবার এসব কিছই হয় না । এ ভালই লাগে না, বাবা হয়তো বোঝেন না, লোকে শুনেনে হাসে...

প্রভাস ওর বৌদিদির দিকে চেয়ে হেসে বললে, শুনিয়ে দাও একটা—

মেয়েটি মৃদু হেসে হারমোনিয়মের কাছে গিয়ে বসল—তার পরে নিজে বাজিয়ে সুকণ্ঠে গান ধরল—

“পাখী এই যে গাহিলি গাছে,

চুপ দিলি কেন ঝোপে ডুবে গেলি যেমন এসেছি কাছেরি।”

শরৎ মূগ্ধ হয়ে শুনলে, এমন কণ্ঠ এমন সুর জীবনে সে কখনও শোনে নি । গড়শিবপুরের জঙ্গলে এমন গান কে কবে গেয়েছে ? আহা, রাজলক্ষ্মীটা যদি আজ এখানে থাকত ! রাজলক্ষ্মী কত দুঃখদিনের সঙ্গিনী, তাকে না শোনাতো পারলে যেন শরতের আশ্রয় আশ্রয় বৃথা হয়ে যায় । ‘সুখের দিনে তার বৃথা এত করে মনে পড়ে ।

গান থেমে গেলে শরতের মুখ দিয়ে আপনা-আপনি বেরিয়ে গেল—কি চমৎকার !

মেয়েটি ওর দিকে চেয়ে হেসে হেসে কি একটা বলতে যাবে—এমন সময় একটি উনিশ কুড়ি বছরের মেয়ে দোরের কাছে এসে বললে, আজ এত গানের আসর বসল এত সকালে, কে এসেছে গো তোমাদের বাড়ি ? আমি বলি তুমি—

শরতের দিকে চোখ পড়াতে মেয়েটি হঠাৎ থেমে গেল । তার মূখের হাসি মিলিয়ে গেল । ঘরে না ঢুকে সে দোরের কাছে রইল দাঁড়িয়ে ।

মেয়েটির পরনে লাল ধঙের জরিপাড় শাড়ী, খোঁপায় জরির ফিতে জড়ানো, নিখুঁত সাজগোজ, মুখে পাউডার । শরৎ ভাবলে, মেয়েটি হয়তো কোথাও নিমন্ত্রণ খেতে যাবে, কুটুম-বাড়ি, তাই এমন সাজগোজ করেছে ।

প্রভাসের বৌদি বললে, এই যে গানের আসল লোক এসে গিয়েছে । কমলা, একে তোমার গান শুনিয়ে দাও তো ভাল—

কমলা বিষণ্ণমুখে বললে, তাই তো, আমার ঘরে যে এদিকে হরিবাবু এসে বসে আছে—
—আজ আবার দিন বন্ধুে সকাল সকাল—

প্রভাস ওকে চোখ টিপলে মেয়েটি চুপ করে গেল ।

প্রভাসও বললে, না তোমার একখানা গান না শুনেনে আমরা ছাড়াছি নে—এদিকে এসো কমলা—

কমলাও হারমোনিয়ম বাজিয়ে গান ধরলে । খিয়েটারি গান ও হালকা সুর—কলকাতার লোক বোধ এই সব গান পছন্দ করে । অন্য ধরনের গান তারা তেমন জানে না, কিন্তু গড়শিবপুরে ঠাকুরদেবতা, ইহকাল পরকাল, ভবনদী পার হওয়া, গোরাজ ও নদীয়া ইত্যাদি সংক্রান্ত গানের প্রাদুর্ভাব বেশি । বাল্যকাল থেকে শরৎ বাবার মুখে, কৃষ্ণাচার আসরে, ফাঁকির-বোস্টমের মুখে এই সব গান এত শুনেনে আসছে যে কলকাতায় প্রচলিত এই সব নতুন সুরের নতুন ধরনের গান তার ভারি সুন্দর লাগল । জীবনটা যে শৃঙ্খলিত নয়, সেখানে আশা আছে, প্রাণ আছে, আনন্দ আছে—এদের গান যেন সেই বাণী বহন করে আনে মনে । শৃঙ্খলিত হতাশার সুর বাজে না তাদের মধ্যে ।

শরৎ বললে, বড় চমৎকার গলা আপনার, আর একটা গাইবেন ?

বিনা প্রতিবাদে মেয়েটি আর একটা গান ধরলে, গান ধরবার সময় ঘরের মেজ্ঞেতে বসানো এক জোড়া বাঁয়াতবলার দিকে চেয়ে প্রভাসকে কি বলতে যাচ্ছিল, প্রভাস আবার চোখ টিপে বারণ করলে। আগের চেয়েও এবার চড়া সুর, দু-একটা ছোটখাটো তান ওঠালে গলার মেয়েটি, দ্রুত তালের গান, শিরায় শিরায় যেন রক্ত নেচে ওঠে সুরে ও তালের মিলিত আবেদনে।

গান শেষ হলে প্রভাস বললে, কেমন লাগল শরৎদি ?

—ভারি চমৎকার প্রভাসদা, এমন কখনও শুনিনি নি—

কমলা এতক্ষণ পরে প্রভাসের বৌদিদির দিকে চেয়ে বললে, ইনি কে গা ?

প্রভাসের বৌদিদি বললে, ইনি ? প্রভাসবাবুদের দেশের—

শরৎ এ কথায় একটু আশ্চর্য হয়ে ভাবলে, প্রভাসদার বৌদিদি তাকে ‘প্রভাসবাবু’ বলছেন কেন, বা যেখানে ‘আমার শ্বশুরবাড়ির দেশের’ বলা উচিত সেখানে ‘প্রভাসবাবুদের দেশের’ই বা বলছেন কেন ? বোধ হয় আপন বৌদিদি নন উনি।

কমলা বললে, বেশ, আপনার নাম কি ভাই ?

শরৎ সলজ্জ সুরে বললে, শরৎসুন্দরী—

—বেশ নামটি তো।

প্রভাস বললে, উনি এসেছেন কলকাতা শহর দেখতে। এর আগে কখনও আসেন নি—

কমলা আশ্চর্য হয়ে বললে, সত্যি ? এর আগে আসেন নি কখনও ?

শরৎ হেসে বললে, না।

—আপনাদের দেশ কেমন ?

—বেশ চমৎকার। চলুন না একবার আমাদের দেশে—

—যেতে খুব ইচ্ছে করে—নিয়ে চলুন না—

—বেশ তো, আপনি আসুন, উনি আসুন—

মেয়েটি আর একটা গান ধরলে। এই মেয়েটির গলার সুরে শরৎ সত্যিই মগ্ন হয়ে গেল—সে এমন সুকণ্ঠী গায়িকার গান জীবনে কখনও শোনে নি—প্রভাসের বৌদিদির বয়স হয়েছে, যদিও তাঁর গলা ভালো তবুও এই অল্পবয়সী মেয়েটির নরীন, সুকুমার, কণ্ঠস্বরের তুলনায় অনেক খারাপ। শরতের ইচ্ছে হল, কমলার সঙ্গে ভাল করে আলাপ করে।

গান শেষ করে কমলা বললে, আসুন না ভাই, আমাদের ঘরে যাবেন ?

—চলুন না দেখে আসি—

প্রভাস তাড়াতাড়ি বলে উঠল—না, উনি এখনই চলে যাবেন, বেশীক্ষণ থাকবেন না— এখন থাক্গে—

কিন্তু শরৎ তবুও বললে, আসি না দেখে প্রভাসদা ? এখন আসিছ—

প্রভাস বিব্রত হয়ে পড়ল যেন। সে জোর করে কিছু বলতেও পারে না অথচ কমলার সঙ্গে শরৎ যায় এ যেন তার ইচ্ছে নয়। এই সময় হঠাৎ একটা লোক ঘরে ঢুকে অস্পষ্ট ও জড়িত স্বরে বলে উঠল—আরে এই যে, কমল বিবি এখানে বসে, আমি সব ঘর দু’ড়ে বেড়াচ্ছে বাবা—বলি—প্রভাসবাবুও যে আজ এত সকালে—

প্রভাস হঠাৎ বিবর্ণ হয়ে উঠে তাকে কি একটা বলে তাড়াতাড়ি বাইরে নিয়ে গেল। লোকটার ভাবভঙ্গি দেখে শরৎ আশ্চর্য হয়ে ভাবলে—লোকটা পাগল নাকি ? অমন কেন ?

সে প্রভাসের বৌদিদিকে বললে, উনি কে ?

—উনি—এই হ’ল গে—আমাদের বাড়ির—বাইরের ঘরে থাকেন—

—কমলার সম্পর্কে কে ?

—সম্পর্কে—এই ঠাকুরপো—

কমলার ঠাকুরপো কি রকম শরৎ ভাল বন্ধু না । লোকটির বয়স চল্লিশের কম নয়— তা হলে কমলার দোজবরে কি তেজবরে স্বামীর সঙ্গে বিয়ে হয়েছে নাকি ? না হলে অত বড় ঠাকুরপো হয় কি করে ? কমলার ওপর কেমন একটু করুণা হ'ল শরতের । আহা, এমন মেয়েটি ! কমলাও একটু অবাক হয়ে প্রভাসের বৌদিদির দিকে চাইলে । সে যেন অনেক কিছই বন্ধুতে পারছে না ।

শরৎ জিজ্ঞেস করলে, আপনি প্রভাসদার কে হন ?

কমলা কিছ বলবার আগে প্রভাসের বৌদিদি উত্তর দিলে, ও আমার পিসতুতো বোন হয় । এখানে থেকে পড়ে ।

হঠাৎ শরৎ কমলার সিঁথির দিকে চাইলে । সত্যি তো, ওর এখনও বিয়ে হয় নি । এতক্ষণ সে লক্ষ্য করে নি । তবে আবার ওর ঠাকুরপো কি রকম হ'ল । শরতের বড় ইচ্ছে হাঁচিল এসব গোলমলে সম্পর্কের একটা মীমাংসা সে করে ফেলে—এদের প্রশ্নের পর প্রশ্ন করে ! কিন্তু দরকার কি পরের বাড়ির খুঁটিনাটি কথা জিজ্ঞেস করে ।

একটু পরে প্রভাস বাইরে থেকে ডাকলে, কমলা, তোমায় ডাকছেন—শুনুন যাও—

কমলা চলে যাবার আগে হাত তুলে ছোট একটা নমস্কার করে শরৎকে বললে, আচ্ছা, আসি ভাই—

—কেন, আপনি আর আসবেন না ?

—কি জানি যদি কোন কাজ পড়ে—

—কাজ সেয়ে আসবেন—যাবার আগে দেখা করেই যাবেন—

—আপনি কতক্ষণ আছেন আর ?

প্রভাসের বৌদি বললেন, উনি এখনও ঘণ্টাখানেক থাকবেন—

কমলা বললে, যদি পারি আসবো তার মধ্যে—

ও চলে গেলে শরৎ প্রভাসের বৌদিদির দিকে চেয়ে বললে, বেশ মেয়েটি—

--কমলা তো ? হ্যাঁ ওকে সবাই পছন্দ করে—

—বড় চমৎকার গলা—

—গানের মাস্টার এসে পান শিখিয়ে যায় যে ! এখন বোধ হয় সেই জন্যই উঠে গেল ।

আপনি বসুন চায়ের দেখি কি হ'ল --

শরৎ ব্যস্ত হয়ে বললে, না না, আপনি যাবেন না । আমি চা খেয়ে বেরিয়েছি—

—বেরুলেন বা । তা কখনও হয় ? একটু মিষ্টিমুখ—

—না না—আমি এসময় কিছই খাই নে—

—বসুন, আমি আসছি ।

—বসিছ কিন্তু খাওয়ার যোগাড় কিছ করবেন না যেন । আমি সত্যিই কিছ খাব না ।

প্রভাস বললে, থাক বরং বৌদি, উনি এসময় কিছ খান না । ব্যস্ত হতে হবে না ।

এই সময় অরুণ ও গিরীন বলে সেই লোকটা ঘরে ঢুকল । শরৎ হাসিমুখে বললে, এই যে অরুণবাবু আসুন—

—দেখুন মাথায় টনক আছে আমার । কি করে জানলাম বলুন আপনি এখানে এসেছেন—

গিরীন প্রভাসকে বাইরে ডেকে নিয়ে বললে, কি ব্যাপার ?

প্রভাস বিরক্ত মুখে বললে, আরে, ওই হরি সা না কি ওর নাম, সব মাটি করে দিয়েছিল

বি. র. ৩—১৭

আর একটু হলে—এমন বেফাঁস কথা হঠাৎ বলে ফেললে—আমি বাইরে নিয়ে গিয়ে ধমকে দিলাম আচ্ছা করে। ভাগ্যিস পাড়াগাঁয়ের মেয়ে, কিছ্‌র বোঝে না তাই বাঁচোয়া। কমলা বিবি আবার ঘর দেখাতে নিয়ে যাচ্ছিল ওর, কত কষ্টে থামাই। দেখলেই সব বন্ধে না ফেলুক, সশ্বেহ করতো।

—তার পর ?

—তার পর তোমরা তো এসেছ, এখন পথ বাংলাও—

—লেমনেড্‌ খাওয়াতে পারবে না ?

—চা পৰ্ব্বস্ত খেতে চাইছে না—তা লেমনেড্‌।

—ও এখানে থাকুক—চলো আমরা সব এখান থেকে সরে পড়ি।

—মতলবটা বন্ধল্যাম না।

—এখানে দু-দিন লুকিয়ে রাখো। তার পর ওর বাবা ওকে আর নেবে না—ওর গ্রামে রিটয়ে দেওয়ার ভয় দেখিয়ে দাও যে কোথায় ওকে পাওয়া গিয়েছে। পাড়াগাঁয়ের লোক, সমাজের ভয়ে ওকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারবে না।

—তাই করো—কিস্‌র মেয়েটিকে তুমি জানো না। যত পাড়াগেঁয়ে ভীতু মেয়ে ভাবছো, অতটা নয় ও। বেশ তেজী আর একগুঁয়ে মেয়ে। তোমার যা মতলব, ও কতদূর গড়াবে আমি বন্ধতে পারছি নে। চেষ্টা করে দেখতে পারো।

—তুমি আমার হাতে ছেড়ে দাও, দেখ আমি কি করি—টাকা কম খরচ করা হয় নি এজন্যে—মনে নেই ?

—হেনাকে ডাকো একবার বাইরে। হেনার সঙ্গে পরামর্শ করো। তাকে সব বলা আছে, সে একটা পথ খুঁজে বার করবেই : কমলাকেও বোলো।

ওর বৌদিদি শরৎকে পাশের ঘরের সাজসজ্জা দেখাতে নিয়ে গিয়েছিল ইতিমধ্যে। একটা খুব বড় ড্রেসিং টেবিল দেখে শরৎ খুশী হয়ে বললে, বেশ জিনিসটা তো ? আয়নাখানা বড় চমৎকার, এর দাম কত ভাই ?

—একশো পঁচিশ টাকা—

—আর এই খাটখানা ?

—ও বোধ হয় পড়েছিল সস্তর টাকা—আমার খীরেনবাবু—মানে আমার গিয়ে বাপের বাড়ির সম্পর্কে ভাই—সেই দিয়েছিল।

—বিয়ের সময় দিয়েছিলেন বৃষ্টি ? এ সবই তা হলে আপনার বিয়ের সময় বরের যৌতুক হিসেবে—

—হ্যাঁ তাই তো।

—আপনার স্বামী এখনো বাড়ি আসেন নি, আফিসে কাজ করেন বৃষ্টি ?

—হ্যাঁ।

—আপনার শাশুড়ী বা আর সব—ওঁদের সঙ্গে আলাপ হ'ল না।

—এ বাড়িতে আর কেউ থাকেন না। এ শব্দু মানে আমাদের—উনি আর আমি—

—আলাদা বাসা করেছেন বৃষ্টি ? তা বেশ।

—হ্যাঁ। আলাদা বাসা। আফিস কাছে হয় কিনা। এ অনেক সুবিধে।

—তা তো বটেই।

—আপনি এইবার কিছ্‌র মুখে না দিলে সত্যিই ভয়ানক দুঃখিত হবো ভাই।

বারবার খাওয়ার কথা বলাতে শরৎ মনে মনে বিরক্ত হ'ল। সে যখন বলছে খাবে না, তখন তাকে পীড়াপীড়ি করার দরকার কি এদের ? সে যে বিধবা মানুষ, তা এরা নিশ্চয়ই

বন্ধুতে পেরেছে, বিধবা মান্দুস সব জায়গায় সব সময় খায় না—বিশেষ করে সে পল্লীগ্রামের চাক্ষুণের ঘরের বিধবা, তার অনেক কিছ্ৰু বাছবিচার থাকতে পারে, সে জ্ঞান দেখা যাচ্ছে—কলকাতার লোকের একেবারেই নেই।

শরৎ এবার একটু দৃঢ়স্বরে বললে, না আমি এখন কিছ্ৰু খাবো না, কিছ্ৰু মনে করবেন না আপনি।

প্রভাসের বৌদিদি আর কিছ্ৰু বললে না এ বিষয়ে। শরৎ ভাবলে, এদের সঙ্গে ব্যবহারে হয়তো সে ভদ্রতা বজায় রেখে চলতে পারবেন না, কিন্তু কি করবে সে, কেন এ নিয়ে পীড়াপীড়ি করা? খাবে না বলেছে বাস্ মিতে গেল—ওদের বোঝা উচিত ছিল।

—আরও দু-পাঁচ মিনিট শরৎকে এ ছবি, ও আলমারি দেখানোর পরে প্রভাসের বৌদিদি ওর দিকে চেয়ে বললে, ভাল, একটা অনুরোধ রাখো না কেন—আজ এখানে থেকে যাও রাতটা।

শরৎ আশ্চর্য হয়ে বললে, এখানে? কি করে থাকবো?

—কেন, এই আলাদা ঘর রয়েছে। উনি বোধ হয় আজ আর আসবেন না। এক-একদিন রাতে কাজ পড়ে কিনা! পারারাত আসতে পারেন না। একলা থাকতে হবে, তার চেয়ে তুমি থাকো ভাই, দুজনে বেশ গল্প-গুজবে রাত কাটিয়ে দেবো, তোমাকে আমার বড় ভাল লেগেছে।

কথা শেষ করে প্রভাসের বৌদিদি শরতের হাত ধরে আব্দারের সুরে বললে, কথা রাখো ভাই, কেমন তো? তা হলে প্রভাসবাবুকে—ইয়ে ঠাকুরপোকে বলে দিই আজ গাড়ি নিয়ে চলে যাক্—তাই করি, বলি ঠাকুরপোকে।

শরৎ বিষন্ন মনে বলে উঠল—না না, তা কি করে হবে? আমি থাকতে পারবো না। বাবার পাশের বাড়িতে চাটুশ্রেয় মহাশয়ের ওখানে আজ রাতে নেমস্তন্ন আছে, তাই রান্না নেই, এতক্ষণ আছি সেই জন্যে। নইলে কি এখনও থাকতে পারতাম! বাবা একলাটি থাকবেন, তা কখনো হয়? তা ছাড়া তিন ব্যস্ত হয়ে উঠবেন যে! আমি তো আর বলে আসি নি যে কারো বাড়ি থাকবো, ফিরবো না। আর সে এমনিই হয় না। আপনার স্বামী যদি এমনিই পড়েন—হঠাৎ—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, এসে পড়লে কিছ্ৰুই নয়। তিনটে ঘর রয়েছে এখানে, তোমাকে ভাই এই ঘরে আলাদা বিছানা করে দেবো, কোনো অসুবিধে হবে না—থাকো ভাই, প্রভাসকে বলি গাড়ি নিয়ে চলে যাবার জন্যে। বোসো তুমি এখানে—

—না, সে হয় না! বাবাকে কিছ্ৰু বলা হয় নি, তিনি ভীষণ ভাববেন—

—প্রভাস কেন গাড়িতে করে গিয়ে বাবার কাছে খবর দিয়ে আসুক না যে তুমি আমাদের এখানে থাকবে—তা হলেই তো সব চেয়ে ভাল হয়—তাই বলি—এই বেশ সব দিক দিয়ে সুবিধা হ'ল—তোমার পায়ে পাড়ি ভাই, এতে অমত করো না।

শরৎ পড়ে গেল বিপদে। একদিকে তার অনর্পাশ্চিত্তে তার বাবার সুবিধে অসুবিধের ব্যাপার, অন্যদিকে প্রভাসের বৌদিদির এই সিন্ধবন্দ অনুরোধ—কোন দিকে যে যায়? অবিশ্যি একটা রাত এখানে কাটানো আর তেমন কি, সম্ভবতঃ ওর স্বামী আজ আফিসের কাজের চাপে বাড়ি ফিরতে পারবেন না বলেই ওকে সঙ্গে রাখবার জন্যে ব্যস্ত হয়েছে—শোল্লারও অসুবিধে কিছ্ৰু নেই, থাকলেই হ'ল—কিন্তু একটা বড় কথা এই যে, সে বাড়ি না ফিরলে বাবা কি ভাবনাতেই পড়ে যাবেন! তবে বাবাকে যদি প্রভাসদা এখনি খবর দিয়ে দেন—সে আলাদা কথা।

সে সাতপাঁচ ভেবে কি একটা বলতে যাচ্ছিল, এমন সময়ে কমলা এসে ঘরে ঢুকে বললে,

বা রে, এখানে সব শেষ, আমি খুঁজে বেড়াচ্ছি —

প্রভাসের বৌদিদি উৎফুল্ল হয়ে উঠে বললে, বেশ সময়ে এসে পড়েছ কমলা — আমি ওকে বোঝাচ্ছি ভাই শেষে আজ রাতটা এখানে থেকে যেতে । উনি আজ আফিস থেকে আসবেন না, জানানোই তো—স্বপ্নজনে বেশ একসঙ্গে গল্পগল্পজবে — কি বলো ?

প্রভাস এবং তার দলবল একটু আগে বাইরে কমলার সঙ্গে কি কথা বলেছে । সেই জন্যই তার এখানে আসা, যতদূর মনে হয় ।

সে বললে, আমিও তাই বলি ভাই, বেশ সবাই মিলেমিশে — একটা রাত আপনাকে নিয়ে আমোদ করা গেল—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, আর বস্তু ভাল লেগেছে তোমাকে তাই বলছি । কি বলো কমলা ?

—তা আর বলতে ! আমি তো ভাবছি একটা কিছন্ন সম্বন্ধ পাতাবো—

এই মেয়েটিকে সত্যিই শরতের খুব ভাল লেগেছিল—বয়সে এ তার সঙ্গিনী রাজলক্ষ্মীর চেয়ে কিছু বড় হবে, দেখতে শুনতে রূপসী মেয়ে বটে । সকলের ওপরে ওর গান গাইবার গলা... অনেক জায়গায় গান শুনলে শরৎ—কিন্তু এমন গলায় স্বর —

শরৎ আগ্রহের সঙ্গে বলে উঠল, বেশ সম্বন্ধ পাতাও না ভাই—আমি ভারী সুখী হবো—

—কি সম্বন্ধ পাতাবেন বলুন ?

—আপনি বলুন—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, গঙ্গাজল ? পছন্দ হয় ?

কমলা উৎসাহের সুরে ঘাড় নেড়ে বললে, বেশ পছন্দ হয় । আপনারও হয়েছে তো ?... তবে তাই—কিন্তু আজ রাতে —

শরৎ আপন মনেই বলে গেল —তোমাকে ভাই আমাদের দেশে নিয়ে যাবো, যাবে তো ? তোমার বয়সী একটি মেয়ে আছে রাজলক্ষ্মী, বেশ মেয়ে । আলাপ করিয়ে দেবো । আমাদের বাড়ি গিয়ে থাকবে । তবে হয়তো অত অজ্ঞ-পাড়াগাঁ তোমার ভাল লাগবে না—

—কেন লাগবে না, খুব লাগবে —আপনাদের বাড়ি থাকবে —

—জানো না তাই বলছো । আমাদের বাড়ি তো গাঁয়ের মধ্যে নয়—গাঁয়ের বাইরে জঙ্গলের মধ্যে —

কমলা আগ্রহের সুরে বললে, কেন, জঙ্গলের মধ্যে কেন ?

—আগে বড় বাড়ি ছিল, এখন ভেঙে-চুরে জঙ্গল হয়ে পড়েছে, যেমনটি হয়—

— বাঘ আছে সেখানে ?

শরৎ হেসে বললে, সব আছে, বাঘ আছে, সাপ আছে, ভূতও আছে—

কমলা ও প্রভাসের বৌদিদি একসঙ্গে বলে উঠল—ভূত ! আপনি দেখেছেন ?

—না, কখনো দেখি নি, ওসব মিথ্যে কথা । কিংবা চলো তোমরা একদিন, ভূত দেখতে পাবে ।

প্রভাসের বৌদিদি বললে, আচ্ছা, সে জঙ্গলে না থেকে কলকাতায় এসে থাকো না কেন ভাই । এখানে কত আমোদ-আহ্লাদ—তুমি এখানে থাকলে কত মজা করবো আমরা—তোমাকে নিয়ে মাসে মাসে আমরা খিয়েটারে যাবো, বায়স্কাপে যাবো—খাবো দাবো—কত আমোদ ফুর্তি করা যাবে । গঙ্গার ইস্টমারে বেড়াতে যাবো, যাও নি কখনো বোধ হয় ? চমৎকার বাগান আছে, ওই শিবপুরের দিকে, সেখানে কত গাছপালা —

শরতের হাসি পেলো । গাছপালা দেখতে ইস্টমারে চেপে গঙ্গা বেয়ে কোথায় যেন যেতে হবে কতদূর কলকাতায় এসে—তবে সে গাছপালা দেখতে পাবে । হাসি রে গর্ভাশব-

পূরের জঙ্গল—এরা তোমাকে দেখে নি কখনো তাই এমন বলছে। সেখানে গাছ দেখতে রেলও যেতে হয় না, ইস্টমারেও যেতে হয় না—ঘুম ভেঙে উঠে চোখ মুছে জানালা দিয়ে চাইলেই দেখতে পাবে জঙ্গলের ঠালা।

কমলাও বললে, তাই করুন—কলকাতায় চলে আসুন, কেমন থাকা যাবে—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, এই আমাদের বাড়িতেই থাকবে ভাই! মানে—আমাদের বাড়ির কাছেও বাসা করে দেওয়া যাবে এখন। এমনি সাজিয়ে গুঁজিয়ে বংশ চমৎকার করে দেওয়া যাবে। কি ভাই সেখানে পড়ে আছ জঙ্গলে, কলকাতায় এসে বাস করে দেখো ভাই, আমোদ ফুঁর্তি কাকে বলে বুঝতে পারবে। আমাদের সঙ্গে থাকবে, একসঙ্গে বেড়াবো, দেখবো শুনবো, সে কি রকম মজা হবে বলো দ্বিকি ভাই? তোমার মত মানুষ পেলে তো—

কমলাও উৎসাহের সুরে বললে, আপনাকে পেয়ে আর ছাড়তে ইচ্ছে করছে না বলেই তো—

শরতের খুব ভাল লাগছিল ওদের সঙ্গ। এমন মন-খোলা, আমুদে, তরুণী মেয়েদের সঙ্গ পাড়াগায়ে মেলে না, এক আছে রাজলক্ষ্মী, কিন্তু সেও এদের মত নয়—এদের যেমন সূত্রী চেহারা, তেমনি গলার সুর, এদের সঙ্গে একত্রে বাস করা একটা ভাগ্যের কথা। কিন্তু ওরা যা বলছে, তা সম্ভব হবে কি করে? এরা আসল ব্যাপারটা বোঝে না কেন?

সে বললে, ভাল তো আমারও লেগেছে আপনাদের। কিন্তু বুঝছেন না? কলকাতায় বাবা থাকবেন কি করে? তেমন অবস্থা নয় তো তাঁর? এই হ'ল আসল কথা।

প্রভাসের বৌদিদি হেসে বললে, এই! এজন্যে কোনো ভাবনা নেই তোমার ভাই। এখন দিনকতক আমাদের বাসাতে থাকো না—তার পর বাসা একটা দেখে শুনলেই হবে এখন। আর তোমার বাবা? উনি যে অফিসে কাজ করেন, সেখানে একটা কাজটা—

—সে কাজ বাবা করতে পারেন না। ইংরিজি জানেন না—উনি জানেন গান-বাজনা, বেশ ভাল বেহালা বাজাতে পারেন—

প্রভাসের বৌদিদি কথাটা যেন লুফে নিয়ে বলল, বেশ, বেশ—তবে তো আরও ভাল। নরেশবাবু খিয়েটারেই তো কাজ করেন—তিনি ইচ্ছে করলে—

শরৎ বললে, নরেশবাবু কে?

—নরেশবাবু!—এই গিরে—ও'র একজন বন্ধু। আমাদের বাসায় প্রায়ই আসেন-টাসেন কিনা।

শরৎ একটুখানি কি ভেবে বললে, কিন্তু বাবা কি গা ছেড়ে থাকতে পারবেন? আমার শহর দেখা শেষ হয় নি বলে তিনি এখনও বাড়ি যাবার পেড়াপীড়ি করছেন না—নইলে এতদিন উদ্বাস্ত করে তুলতেন না আমাকে! নিতান্ত চক্ষুলাজায় পড়ে কিছুর বলতে পারছেন না। তিন টিকবেন শহরে? তবেই হয়েছে!

প্রভাসের বৌদিদি বললে, আচ্ছা, এক কাজ করো না কেন?

—কি?

—তুমিই কেন থাকো না এখন দিনকতক? এই আমাদের সঙ্গেই থাকো। তোমার বাবা ফিরে যান দেশে, এর পরে এসে তোমাকে নিয়ে যাবেন। আমাদের বাড়িতে আমাদের বন্ধু হয়ে থাকবে, টাকাকাড়ির কোনো ব্যাপার নেই এর মধ্যে—তোমায় মাথায় করে রেখে দেবো ভাই। বড় ভাল লেগেছে তোমাকে, তাই বলছি। কি বলিস কমলা? তুই কথা বলছিস নে যে—বল না তোর গঞ্জাজলকে।

কমলা বললে, হ্যাঁ, সে তো বলছিই—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, সে-সব গেল ভবিষ্যতের কথা। আপাততঃ আজ রাতে তুমি

এখানে থাকো। প্রভাস গিয়ে খবর দিবে আসুক তোমার বাবাকে। রাজ্ঞী ?

শরৎ বিধার সঙ্গে বললে, আজ ? তা—না ভাই আজ বরং আমার ছেড়ে দাও—কাল বাবাকে বলে—

—তাতে কি ভাই ! প্রভাস ঠাকুরপো গিয়ে এখন বলে আসছে। যাবে আর আসবে—ডাকি প্রভাসবাবাকে—তুমি আর অমত কোরো না। বসো আমি আসছি—তুমি থাকলে কমলাকে দিয়ে সারারাত গান গাওয়াবো।

শরৎ এমন বিপদে কখনো পড়ে নি।

কি সে করে এখন ? এদের অনুরোধ এড়িয়ে চলে যাওয়াও অভদ্রতা—যখন এতটাই পীড়াপীড়ি করছে তার থাকার জন্যে, থাকলে মজাও হয় বেশ—কমলার গান শুনতে পাওয়া যায়।

কিন্তু অনাদিকে বাবাকে বলে আসা হয় নি, বাবা কি মনে করতে পারেন। তবে প্রভাসদা যদি মোটের করে গিয়ে বলে আসে, তবে অবিশ্য বাবার ভাববার কারণ ঘটবে না। তবুও কি তার নিজের মন তাতে শান্তি পাবে ? কোথায় বাগানের মধ্যে নিঃশব্দে বসে, সেখানে একলাটি পড়ে থাকবেন বাবা, রাগে যদি কিছু দরকার পড়ে তখন কাকে ডাকবেন, কে তাঁকে দেখে ?

সে ইতস্ততঃ করে বললে, না ভাই, আমার থাকবার জো নেই—আজ ছেড়ে দাও, বাবাকে বলে কাল আসবো।

ঠাৎ প্রভাসের বৌদিদি উঠে হাত বাড়িয়ে দরজা আগলে দাঁড়িয়ে বললে, যাও দিকি কেমন করে যাবে ভাই ? কক্ষণও যেতে দেবো না—কই, যাও তো কেমন করে যাবে ? এমন আমোদটা আমাদের মাটি করে দিয়ে গেলেই হ'ল !

শরৎ তার কাণ্ড দেখে হেসে ফেললে।

এমন সময় বাইরে থেকে প্রভাসের গলা শুনতে পাওয়া গেল—ও বৌদিদি—

প্রভাসের বৌদিদি বললে, দাঁড়াও ভাই আসছি—ঠাকুরপো ডাকছে—বোধ হয় চা চান, বন্ধু-বান্ধব এসেছে কিনা ? ঘন ঘন চা—

সে বাইরে যেতেই প্রভাস তাকে বারান্দার ও-প্রান্তে নিয়ে গিয়ে বললে, কি হ'ল ?

তার সঙ্গে অরুণ ও গিরীনও ছিল। গিরীন ব্যস্তভাবে বললে, কতদূর কি করলে হেনা ?

—বাবাঃ—সোজা একগুঁয়ে মেয়ে ! কেবল বাবা আর বাবা। এত বোঝাচ্ছি, এত কাণ্ড করছি এখনও মাথা হেলায় নি—কমলা আবার চৌক মেয়ে চূপ করে রয়েছে। আমি একা বকে বকে মূখে বোধ হয় ফেনা তুলে ফেললাম। ধনিয় মেয়ে যা হোক। যদি পারি, আমার একশো কিন্ডু পুঁরিয়ে দিতে হবে। কমলা কিছুই ফরছে না—ওর টাকা—

গিরীন বিরস্তির সুরে বললে, আরে দূর, টাকা আর টাকা ! কাজ উদ্ধার করো আগে—একটা পাড়ালেই মেয়েকে সঙ্গে থেকে ভুলোতে পারলে না—তোমরা আবার বৃদ্ধিমান, তোমরা আবার শহুরে—

প্রভাসের বৌদিদি মূখনাড়া দিয়ে বলে উঠল—বেশ, তুমি তো বৃদ্ধিমান, যাও না, ভজাও গে না, কত মুরোধ। তেমন মেয়ে নয় ও—আমি ওকে চিনেছি। মেয়েমানুষ হয়ে জন্মেছি, আমরা চিনি মেয়েমানুষ কে কি রকম। ও একেবারে বনবিছাটি—তবে পাড়াগাঁ থেকে এসেছে, আর কখনো কিছু দেখে নি—তাই এখনও কিছু সম্বন্ধ করে নি, নইলে ওকে কি যেমন তেমন মেয়ে পেয়েছে ?

প্রভাস বিরস্ত হয়ে বললে, ঝাক, আর এক কথা বার বার বলে কি হবে ? সোজা কাজ হলে তোমাকেই বা আমরা টাকা দিতে যাবো কেন হেনা বিবি, সেটাও তো ভাবতে হয়—

হেনা বললে, এবার যেন একটু নিম্নরাজ্য গোছের হয়েছে - দেখি -

হেনা ঘরের মধ্যে ঢুকে গেল এবং মিনিট পাঁচেক পরেই হাসিমুখে বার হয়ে এসে বললে, কই ফেল তো দেখি টাকা ?

ওরা সবাই ব্যস্ত ও উৎসুক ভাবে বলে উঠল—কি হ'ল। রাজী হয়েছে ?

হেনা হাসিমুখে ঘাড় দু'লিয়ে বাহাদুরির সুরে বললে, এ কি যার তার কাজ ? এই হেনা বিবি ছিল তাই হ'ল। দেখি টাকা ? আমি যাকে বলে—সেই যাই পাতায় পাতায় বেড়াই—তাই—

গিরীন বিরক্তির সুরে বললে, আঃ, কি হ'ল তাই বলো না ? গেলে আর এলে তো ?

—আমি গিয়েই বললাম, ভাই, প্রভাস ঠাকুরপোকে বলে এলাম তোমার বাবাকে খবর দিতে। সে গাড়ি নিয়ে এখনি যাচ্ছে বললে। আমি জোর করে কথাটা বলতেই আর কোন কথা বলতে পারলে না। কেবল বললে, প্রভাসদা যাবার আগে আমার সঙ্গে যেন দেখা করে যায়—বাবাকে কি বলতে হবে বলে দেখো—কমলা কিন্তু কিছন্দ করছে না, মুখ বুজে গিমি-শকুনির মত বসে আছে।

গিরীন বললে, না প্রভাস, তুমি এখন থেকে সরে পড়ো, হেনা গিয়ে বন্দুক তুমি চলে গিয়েছে—তুমি এসময় সামনে গেলে একথাও বলতে পারে যে আমিও ওই গাড়িতে বাবার কাছে গিয়ে নিজেই বলে আসি। তা ছাড়া তোমার চোখমুখ দেখে সন্দেহ করতে পারে—হেনার মত তুমি পারবে না--ও হ'ল অ্যাক্ট্রেস, ও যা পারবে, তা তুমি আমি পারতে—

হেনা বললে, বঙ্গরস থিয়েটারে আজ পাঁচটি বছর কেটে গেল কি মিথ্যে মিথ্যে ? ম্যানেজার সেদিন বলেছে, হেনা বিবি, তোমাকে এবার ভাবিছ সীতার পাট' দেখো—সেদিন আমার রানীর পাট' দেখে ও কি ওই কমলির কাজ ? অনেক তোড়জোড় চাই—

গিরীন বললে, যাক্ ও সব কথা, কে কোথা দিয়ে শব্দে ফেলবে। এত পরিগ্রহ সব মাটি হবে। খসে পড়ো প্রভাস—তোমাকে আর না দেখতে পায়—মন আবার ঘুরে যেতে কতক্ষণ, যদি বলে বসে—না, আমি প্রভাসদার মোটরে বাবার কাছে যাবো। আর কে যাচ্ছে এখন এত রাতে সেই পাগলা বুদ্ধোটার কাছে ?

প্রভাস ইতস্ততঃ করে বললে, তবে আমি যাই ?

—যাও—তোমায় আর না দেখতে পায়--পায়ের বেশী শব্দ করো না।

—তোমরা ? তোমাদেরও এখানে থাকা উচিত হবে না, তা বুঝ ?

—আমরা যাচ্ছি। তুমি আগে যাও--কারণ তুমি চলে গেলে ওর হাতের তীর ছাড়া হয়ে যাবে, আর তো ও মত বদলাতে পারবে না ?

হেনা বললে, আজ রাত্তিরটা কোনো রকম বেতাল না দেখে ও। তোমরা ওই হরি সা লোকটাকে আগলে রাখো—

অরুণ বললে, কোথায় সে ?

প্রভাস বললে, আমি তাকে কমলির ঘরে বসিয়ে রেখে এসেছি। কিন্তু এখন যা আছে, আর দু-ঘণ্টা পরে তো থাকবে না। ওকে চেনো তো ? চীনেবাজারের অত বড় দোকানটা ফেল করেছে এই করে। বোকা তাই রক্ষে। ওকে সরিয়ে দাও বাবা, আজ রাত্তিরের মত—

গিরীন বললে, যাও না তুমি ? কেন দাঁড়িয়ে বক্-বক্ করছো ?

প্রভাস চলে যেতে উদ্যত হলে গিরীন তাকে বললে, কোথায় থাকবে ?

—আজ বাড়ি চলে যাই—বাবা সন্দেহ করবেন, বেশী রাত্তিরে বাড়ি ফিরলে—

—ভাল কথা, তোমার বাবার সঙ্গে তো ওর বাবার খুব আলাপ, সেখানে গিয়ে স্থান নেবে না তো বড়ো ?

প্রভাস হেসে বড়ো আঙ্গুল নেড়ে বললে—হঁ হঁ বাবা—সে গড়ে বালি! অত কাঁচা ছলে আমি নই। বাবা তো বাবা, বাড়ির কেউই ঘুণাক্ষরেও কিছু জানে না। বাবাও কেদারকে ভুলে গিয়েছেন, দুজনের দেখাশুনো নেই কতকাল। দেখলে কেউ হঠাৎ হয়তো চিনতে পারবে না। তার ওপর আমাদের বাড়ি কেদার বড়ো জানবে কি করে? ঠিকানা জানে না, নম্বর জানে না—কোনদিন শোনেও নি। আর এ কলকাতা শহর, বড়ো না চেনে বাড়ি না চেনে রাস্তাঘাট। সেদিকে ঠিক আছে।

প্রভাস সিঁড়ি দিয়ে নেমে নিচে গেল।

অরুণ একটু বিধার সুরে বললে, কাজটা তো এ রকম যা হয় এগুলো—গেবে পুঁলিসের কোন হাঙ্গামায় পড়বো না তো?

—কিসের পুঁলিসের হাঙ্গামা? নাবাালিকা তো নয়, ছাঁশ্বশ-সাতাশ বছরের বাড়ি—আমরা প্রমাণ করবো ও নিজের ইচ্ছেয় এসেছে। ওকে এ জায়গায় কেন পাওয়া গেল এ কথা কি জবাব দেবে ও? আমি বুঝি নি বললে কেউ বিশ্বাস করবে? নেকু?

—তা ধরো ও পাড়াগাঁয়ের মেয়ে, সত্যিই ওর বয়েস হয়েছে বটে, কিন্তু এসব কিছু জানে না, বোঝে না। দেখতেই তো পেলো—একটু সন্দেহ জাগলে ওকে রাখতে পারত হেনা? তা জাগে নি। এমন জায়গাও কখনো দেখে নি, জানে না। যদি এই সব কথা প্রমাণ হয় আদালতে?

গিরীন আত্মভীরিতার সুরে বললে, শব্দ দেখে যাও আমি কি করি। গিরীন কুঁড়ুকে তোমরা সোজা লোক ঠাউরো না—

অরুণ বললে, আর একটা কথা। সে না হয় বুদ্ধিলাম—কিন্তু ওসব ঘরের মেয়ে, যখন সব বুঝে ফেলবে, তখন আত্মহত্যা করে বসে যদি? ওরা তা পারে।

গিরীন তাঁচ্ছিল্যের সুরে বললে, হ্যাঁ—রেখে দাও ওসব। মরেসবাই—দেখা যাবে পরে—

—আজ চলো আমরা এখান থেকে যাই—

—এখন?

—আমার মনে হয় তাই উচিত। কোনো সন্দেহ না জাগে মনে—এটা যেন মনে থাকে। হেনাকে সম্ভরণে বাইরে আনিয়ে গিরীন বললে, আমরা চলে যাচ্ছি হেনা বিবি। রেখে গেলাম কিন্তু—

হেনা বললে, আমি বাবু পুঁলিসের হাঙ্গামে যেতে পারবো না, তা বলে দিচ্ছি। কাল দুপুর পর্যন্ত ওকে এখানে রাখা চলবে। তারপর তোমরা কোথায় নিয়ে যাবে যেও—আমার টাকা চুকিয়ে দিয়ে।

গিরীন বললে, কেন, আবার নতুন কথা বলছো কেন? কি শিখিয়ে দিয়েছিলাম?

—সে বাপু হবে না। ও বেজায় একগুঁয়ে মেয়ে। আগে যা ভেবেছিলাম তা নয়—ও শব্দ বুঝতে পারে নি তাই এখানে রয়ে গেল। নইলে রসাতল বাধাও এতক্ষণ। আর একটা কথা কি, কিছুতেই খুঁজে না, এত করে বলছি, নানারকম ছুতো করছে, পাড়াগাঁয়ের বিধবা মানব, ছাঁচিবাই গো, ছাঁচিবাই। কেন খাচ্ছে না আমি আর ওসব বুঝি নে? আমি মানব চারিয়ে খাই—

অরুণ বললে, মানব চরাও নি কখনো হেনা বিবি, ভেড়া চারিয়েছ। এবার মানব পেয়েছ, চরাও না দেখি। বুঝলে?

ওরা দুজনে নিচে নেমে গেল।

চাঁদুশেখ মশায়ের বাড়ির গানের আসর ভাঙলো রাত এগারোটায়। তার পরে খাওয়ার

জায়গা হ'ল, প্রায় ত্রিশজন লোক নিমন্ত্রিত, আহারের ব্যবস্থাও চমৎকার। যেমন আলোজন, তেমন রান্না। কেদার এক সময়ে খেতে পারতেন ভালই, আজকাল বয়স হয়ে আসছে, তেমন আর পারেন না—তবুও এখনও যা খান, তা একজন ওই বয়সের কলকাতার ভদ্রলোকের বিস্ময় ও দীর্ঘার বিষয়।

বাড়ির কস্তা চাটুখেজ মশায় কেদারের পাতের কাছে দাঁড়িয়ে তদারক করে তাঁকে খাওয়ালেন। আহারাদির পরে বিদায় চাইলে বললেন, আবার আসবেন কেদারবাবু, পাশেই আছি—আমরা তো প্রতিবেশী। আপনার বাজনার হাত ভারি মিঠে, আমার শ্ৰী বলাছিলেন—উনি কে? আমি বললাম, আমাদের পাশের বাগানেই থাকেন—এসেছেন বেড়াতে। আহা, আজ যদি আপনার মেয়েটিকে আনতেন—বড় ভাল হ'ত, আমার শ্ৰী বলাছিলেন—

—আজ্ঞে হ্যাঁ—তা তো বটেই। তার এক দাদা এসে তাকে নিয়ে গেল বেড়াতে কিনা? মানে গ্রাম-সম্পর্কের দাদা হলেও খুব আপনা-আপনি মত। কলকাতায় তাদের বাড়ি আছে—সেখানেই নিয়ে গেল। মটোর গাড়ি নিয়ে এসেছিল। তা আর একদিন নিয়ে আসবো—

—আনবেন বৈকি, মাকে আনবেন বৈকি,—বলা রইল, নিশ্চয় আনবেন—আচ্ছা নমস্কার, কেদারবাবু—

কেদারের সঙ্গে চাটুখেজ মশায় একজন লোক দিতে চেয়েছিলেন, কিন্তু কেদার তা নিতে চান নি। তিনি গানের আসরের শেষ দিকে একটু ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলেন, মেয়ে এসে একা থাকবে বাগানবাড়িতে। গিয়ে গড়বাড়ির বনের মধ্যে মেয়েকে ফেলে রেখে যেতেন প্রায় প্রতি রাতেই, সে কথা ভেবে এখন তাঁর কষ্ট হ'ল। তবুও সে নিজের গ্রাম, পুস্ব-পুরুষের ভিটে, সেখানকার কথা স্মরণ।

গেট দিয়ে ঢোকবার সময় কেদার দেখলেন, কোনো ঘরে আলো জ্বলছে না। শরৎ তা হলে হয়তো সারাদিন ঘুরে ফিরে এসে ক্লাস্ত অবস্থায় ঘুমিয়ে পড়েছে। আহা, কত আর ওর বয়স, কাল তো এতটুকু দেখলেন ওকে—দেখুক শুনুক, আমোদ করুক না!

বাড়ির রোয়াকে উঠে ডাকলেন, ও শরৎ—মা শরৎ উঠে দোরটা খোলো, আলোটা জ্বালো—

সাদা পাওয়া গেল না।

কেদার ভাবলেন—বেশ ঘুমিয়ে পড়েছে দেখছি—বস্তু ঘুম-কাতুরে, গড়শিবপুরে এক-একদিন এমন ঘুমিয়ে পড়তো—ছেলেমানুষ তো হাজার হোক—হুঁ—

পুনরায় ডাক দিলেন—ও মা শরৎ, ওঠো, আলো জ্বালো—

ডাকাডাকিতে ঝি উঠে আলো জ্বেললে রান্নাঘরের বারান্দা থেকে এসে বললে, কে—বাবু? কই দ্বিধমণি তো আসেন নি এখনও—

কেদার বিস্ময়ের সুরে বললেন, আসে নি? বাড়ি আসে নি? তুই ঘুমিয়ে পড়েছিলি, জানিস? নে হয়তো—দ্যাখ্—সে হয়তো আর ডাকে নি—চল্ ঘরে, আলো জ্বাল—

ঝি বললে, চাবি দেওয়া রয়েছে খে বাবু, এই আমার কাছে চাবি। ঘোর খুলবে, আমার কাছ থেকে চাবি নেবে, তবে তো ঢুকবে ঘরে। কি যে বলো বাবু!

তাই তো, কেদার সে কথাটা ভেবে দেখেন নি। চাবি রয়েছে যখন ঝিলের কাছে, তখন শরৎ দোর খুলবে কি করে!

ঝি বললে, আমি সম্বন্ধ থেকে বসে ছিন্দু এই রোয়াকে, এই আসে, এই আসে—বলি মেয়েমানুষ একা থাকবে? এসব জায়গা আবার ভাল না। বাগানবাড়ি, লোকজনের গভাগিয়া নেই—রাস্তার কাল। আমি শূন্যে থাকবোখন দ্বিধমণির ঘরে—রান্নাঘরে আটা

এনে রেখেছি, যি এনে রেখেছি, যদি এসে খাবার করে খায়—

• কেদার অনামনস্ক হয়ে পড়েছিলেন—ঝিয়ের দীর্ঘ উত্তির খুব সামান্য অংশই তাঁর কণ্ঠগোচর হ'ল। ঝিয়ের কথার শেষের দিকে প্রশ্ন করলেন—কে খাবার করে খেয়েছে বললে ?

—খায় নি গো খায় নি, যদি খায় তাই এনে রাখব্দ সব গুঁছিয়ে। আটা ঘি—

কেদার বললেন, তাই তো ঝি, এখনও এল না কেন বল্ দেখি ? বারোটো বাজ্ঞে—কি তার বেশীও হয়েছে—

—তা কি করে বলি বাব্দ।

—হ্যাঁ ঝি, থিয়েটার দেখতে যায় নি তো ? তা হলে কিন্তু অনেক রাত হবে। না ?

—তা জানি নে বাব্দ।

রাত একটা বেজ্ঞে গেল—দুটো। কেদারের ঘুম নেই, বিছানায় শূয়ে উৎকর্ণ হয়ে আছেন। বাগানবাড়ির সামনের রাস্তা দিয়ে অত রাতেও দু-একখানা মোটর বা মাল-লরীর যাতায়াতের আওয়াজ পাওয়া যাচ্ছে ; কেদার অর্নি বিছানার ওপর উঠে বসেন। এই এত-ক্ষণে এল প্রভাসের গাড়ি ! কিছুই না।

আবার শূয়ে পড়েন।

নয়তো উঠে তামাক সাঞ্জন বসে বসে, তবুও একটু সময় কাটে।

হল্লের ঘড়িটা টং টং করে তিনটে বাজলো।

কত রাতে কলকাতার থিয়েটার ভাঙে ! কারণ এতক্ষণে তিনি ঠিক করেই নিয়েছেন যে প্রভাস ওকে থিয়েটার দেখাতে নিয়ে গিয়েছে, প্রভাস এবং অরুণের বাড়ির সবাই গিয়েছে, মানে মেয়েরা। তাদের সঙ্গেই—তা তো সব বন্ধলেন তিনি, কিন্তু থিয়েটার ভাঙে কত রাতে ? কাকে জিজ্ঞেস করেন এত রাতে কথটা ! আবার শূয়ে পড়লেন। একবার ভাবলেন, গেটের কাছে দাঁড়িয়ে কি দেখবেন ? শেষ রাতে কখন ঘুম এসে গিয়েছিল চোখে তাঁর অজ্ঞাতসারে, যখন কেদার খড়মড় করে বিছানা ছেড়ে উঠলেন, উঃ, এ যে দেখছি রোদ উঠে বেশ বেলা হয়ে গিয়েছে।

ডাকলেন—ও ঝি—ঝি—

ঝি এসে বললে, আমি বাজ্ঞারে চনন্দ বাব্দ, এর পর মাছ মিলবে না, ওই মৃৎপোড়া ইটের কলের বাব্দগুণো হস্মে শেয়ালের মত—

—হ্যারে, শরণ আসে নি ?

—না বাব্দ, কই ? এলে তো তখুনি উঠে দরজা খুলে দিতাম বাব্দ। আমার ঘুম বস্তু সজ্ঞা ঘুম।

ঝি বাজ্ঞারে চলে গেল। কেদারের মনে এখন আর ততটা উৎসর্গ নেই। তিনি এইবার ব্যাপারটা বন্ধতে পেরেছেন। অনেক রাতে থিয়েটার ভেঙে গেলে প্রভাসের বাড়ির মেয়েদের সঙ্গে শরণ তাদের বাড়িতে গিয়ে শূয়েছে—এ তো সম্পূর্ণ স্বাভাবিক ব্যাপার। রাতের অধিকার মানুষের মনে ভয় ও উৎসর্গ আনে, দিনের আলোয় তাঁর মনের দৃষ্টিস্তা কেটে গিয়েছে। মিছিমিছি ব্যস্ত হওয়ার কিছু নেই এর মধ্যে। কলকাতার জীবন-যাত্রা প্রণালী গড়শিবপুত্রের সঙ্গে এক নয়—এ তাঁর আগেই বোঝা উচিত ছিল।

কেদার নিজেই জল ফুটিয়ে চা করে খেলেন, ঝি দোকান থেকে খাবার নিয়ে এল—আটটা ন'টা দশটা বাজলো, কেদার ঝিকে বলে দিয়েছিলেন কি কি আনতে হবে, মেয়ে এসে মাছ রাখবে বলে ভাল মাছও আনতে দিয়েছেন—ঝি বাজ্ঞার থেকে ফিরে এল, অথচ এখনও শরণের সঙ্গে দেখা নেই। বাজ্ঞার পড়ে রইল, ঝি জিজ্ঞেস করল—দিদিমাণি তো এখনও এলো না, মাছ কি কটে রাখবো ?

— রেখে দে । হয়তো গঙ্গাচ্চান করে আসবে ।

যখন বারোটা বেজে গেল, তখন ঝি এসে বললে, বাবু, রান্নাটা আপনিই চাড়িয়ে দিন না । কেন ? আমার বোধ হয় দ্বিদিমণি এবেলা আর এলেন না । না খেয়ে কতক্ষণ বসে থাকবেন !

কিন্তু কেদার বড় উদ্ভ্রম হয়ে পড়েছিলেন ।

আজ একটা ব্যাপার তাঁর কাছে আশ্চর্য্য ঠেকেছিল, সেটা এই, শরৎ যত আমোদের মধ্যেই থাকুক কেন না, বাবাকে ভুলে— তাঁর জন্যে রান্নার কথা ভুলে— সে কোথাও থাকবে না । জীবনে সে কখনও তা করে নি । যতই কালীঘাটেই থাক আর গঙ্গাস্নানই করুক বাবার খাওয়া হবে না দুপুরে, এ চিন্তা তাকে বৈকুণ্ঠের দোর থেকেও ফিরিয়ে আনবে ।

অথচ এ কি রকম হ'ল !

মহা মর্শকালে পড়ে গেলেন কেদার ।

প্রভাসের বাড়ির ঠিকানা জানেন না তিনি যে খোঁজ নেবেন । এমন তো হতে পারে কোনো অসুখ করেছে শরতের । কিন্তু প্রভাসও খবর দিতে এল না একবার, এই বা কেমন কথা !

ঝি এসে দাঁড়াল, আবার ভাত চড়াবার কথাটা বলতে ।

একটু ইতস্ততঃ করে বলল, বাবু, একটা কথা বলবো কিছু মনে কোরো নি, দ্বিদিমণি যেনার সঙ্গে গিয়েছেন, তিনি কি রকম দাদা !

ঝিের কথার সুর ও বলবার ধরন কেদারের মনের মধ্যে হঠাৎ যেন একটা ধারালো অস্ত্রের বিষম ও নিষ্ঠুর খোঁচা দিয়ে তাঁর সরল মনকে জাগিয়ে তুলবার চেষ্টা করলে ।

তিনি পাংশু মুখে ঝিের দিকে চেয়ে বললেন, কেন মেয়ে ? কেন বলো তো ?

— না বাবু, তাই বলছি । বলি, যেনার সঙ্গে তিনি গিয়েছেন, তিনি নোক ভালো তো ? শহর-বাজার জায়গা, এখানে মানুষ সব বদমাইশ কিনা, দ্বিদিমণি সোমস্ত মেয়ে তাই বলছি । তবে আপনি বলছিলেন দাদার সঙ্গে গিয়েছে, তবে আর ভয় কি । তা বাবু, ভাতটা চাড়িয়ে— কেদার রান্না চড়াবেন কি, ঝির কথা শুনে তাঁর কেমন একটা ভয়ে সমস্ত শরীর ঝিমঝিম করে উঠল, হাতে পায়ে যেন বল নেই । এসব কথা তাঁর মনেও আসে নি । ঝি নিতান্ত অন্যায্য কথা তো বলে নি । প্রভাসকে তিনি কতটুকু জানেন ? তাঁর সঙ্গে মেয়েকে যেতে দেওয়া হয়তো তাঁর উচিত হয় নি ।

হঠাৎ মনে পড়ল, পাশের বাগানে গিয়ে চাটুঞ্জ মশাইকে সব জানিয়ে এ বিপদে তাঁর পরামর্শ নেওয়া দরকার— বিশাল কলকাতা শহরের মধ্যে তিনি আর কাউকে জানেন না, চেনেন না । ঝিকে বসিয়ে রেখে বাড়িতে, তিনি চাটুঞ্জ মশায়ের বাগানবাড়িতে গেলেন । চাটুঞ্জ মশায়কে সামনের চাতালেই চাকরে তেল মাখাচ্ছিল, কেদারকে এমন অসময়ে আসতে দেখে তিনি একটু বিস্মিত হয়ে কাপড় গুঁছিয়ে পরে উঠে বসলেন । হাত তুলে নমস্কার করে বললেন, আসুন কেদারবাবু, ওরে বাবুকে টুলটা এগিয়ে দে—

কেদার বললেন, বড় বিপদে পড়ে এসেছি চাটুঞ্জ মশায়— আপনি ছাড়া আমি তো আর কাউকে জানি নে চিনিও নে— কার কাছেই বা যাবো—

চাটুঞ্জ মশায় সোজা হয়ে বসে বিস্ময়ের সুরে বললেন, কি বলুন দিক ? কি হয়েছে ?

কেদার ব্যাপার সব খুলে বললেন ।

চাটুঞ্জ মশাই শুনে একটু হুপ করে ভাবলেন । তার পর বললেন, আপনি ঠিকানা জানেন না ?

— আজ্ঞে না—

— প্রভাস কি ?

—দাস—ওরা কস্ম'কার।

—আহা দাঁড়ান, টেলিফোন গাইডটা দেখি। কিন্তু আপনি তো বলছেন ঠিকানা জানান না, তবে তাতে কি হবে? ওই নামে পঞ্চাশ জন মানুষ বেরুবে—আচ্ছা, আপনি দয়া করে একটু অপেক্ষা করুন, আমি স্মানটা সেরে নি চট্ করে, বেলা হয়েছে। আপনাকে নিয়ে একবার থানায় যাবো কি না ভেবে দেখি। পুলিসের সঙ্গে একবার পরামর্শ করা দরকার।

পুলিসের নাম শুনলে নিশ্চিৎরোধী কেদার ভয় পেয়ে গেলেন। পুলিসে যেতে হবে, ব্যাপারটা গুরুতর দাঁড়াবে কি? নাঃ! হয়তো মিস্টার-টমসের দেখতে বেরিয়েছে মেয়ে, ফিরে আসতে একটু বেলা হচ্ছে! একেবারে পুলিসে যাওয়াটা ঠিক হবে না।

কেদার বললেন, আচ্ছা, আপনি স্মানাহার সেরে নিন—আমি ততক্ষণ একবার দেখে আসি এল কি না। আপনি খেয়ে একটু বিশ্রাম করুন। আমি আসছি—

বাগানবাড়িতে ফিরে কেদার এঘর ওঘর খুঁজলেন, ঝিকে ডাকলেন, শরৎ আসে নি। ঘড়িতে বেলা দুটো। কিছুক্ষণ চুপ করে বিছানায় শুয়ে মন শান্ত করার চেষ্টা করলেন—পুলিসে খবর দেবার আগে বরং একটু দৌর করা ভাল। ঘড়িতে আড়াইটে বাজল।

এমন সময়ে ফটকের কাছে মোটরের হর্ন শোনা গেল। কেদার উৎকর্ণ হয়ে হইলেন—সকাল থেকে একশো মোটর গাড়ির বাঁশ শুনছেন তিনি। কিন্তু মনে হ'ল—না, এই তো, গাড়ির শব্দ একেবারে বাগানের লাল কাঁকরের পথে। বাবাঃ, বাঁচা গেল। সন্ন্যস্ত শরীর দিয়ে যেন ঝাল বেরিয়ে গেল কেদারের।

ঝি ছুটে এসে বললে, বাবু মোটর ঢুকছে ফটক দিয়ে—দিদিমাণি এসেছে—

কেদার প্রায় ছুটেই বাইরে গেলেন। মোটর সামনে এসে দাঁড়াল—তা থেকে নামল প্রভাস ও গিরীন। শরৎ তো গাড়িতে নেই!

ওরা এগিয়ে এল।

কেদার ব্যস্ত ভাবে বললে, এসো বাবা প্রভাস—শরৎ আসে নি? এত দৌর করলে, তাকে কি বাড়িতে—

প্রভাস ও গিরীনের মূখ গম্ভীর। পাশেই ঝিকে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে গিরীন বললে, শুনুন, আপনার সঙ্গে একটা কথা আছে। ওদিকে চলুন—

ঝি হঠাৎ বলে উঠল, হ্যাঁ গা বাবু, দিদিমাণি ভাল আছে তো?

গিরীন নামতা মূখস্থ বলার মত বললে, হ্যাঁ, আছে—আছে—আসুন, চলুন ওই ওদিকে। তুই যা না কেন, হাঁ করে এখানে দাঁড়িয়ে কি—?

ওদের রকম-সকম দেখে কেদার উৎকর্ণ মূখে প্রশ্ন করলেন, কি—কি হয়েছে? শরৎ ভাল আছে তো?

প্রভাস বললে, হ্যাঁ, ভাল আছে। সেজন্য কিছু নয়, তবে একটা ব্যাপার হয়েছে, তাই আপনার কাছে—

কেদার জিনিসটা ভাল বুঝতে না পেরে বললেন, তা শরৎকে সঙ্গে নিয়ে এলেই হ'ত বাবাজি—তাকে আর কেন বাড়িতে রেখে এলে?

গিরীন বললে, আগ্রে না, তাঁকে নিয়েই তো ব্যাপার—সেই বলতেই তো—

কেদারের প্রাণ উড়ে গেল—শরতের নিশ্চয় অসুখ-বিষসুখ হয়েছে, এরা গোপন করছে—তা ছাড়া আর কি হওয়া সম্ভব? তিনি অধীর ভাবে কি একটা বলতে যাচ্ছিলেন, গিরীন এগিয়ে এসে গম্ভীর মূখে বললে, আপনাকে বলতেই তো আমাদের আসা। কিন্তু কি করে যে বাঁচ, তাই বুঝতে পারছি নে। আসল কথাটা কি জানেন, আপনার মেয়েকে কাল থেকে পাওয়া যাচ্ছে না—মানে এখন পাওয়া গিয়েছে। তবে—

এদের কথাবার্তার গতি কেদার বুঝতে পারলেন না, একবার বলে মেয়েকে পাওয়া যাচ্ছে না, আবার বলে পাওয়া গিয়েছে—গিয়ে যদি থাকে, তবে কি তাকে সাংঘাতিক আহত অবস্থায় পাওয়া গিয়েছে? নইলে এরা তার পরে আবার ‘কিস্তু’ বলে কেন? মন্থস্তের মতো কেদারের মনে এই কথাগুলো খেলে গেল—কিস্তু তাঁর হতবুদ্ধি ওষ্ঠাধর বাক্যে এর রূপ দেওয়ার পক্ষেই গিরীন আবার বললে—হয়েছিল কি জানেন, আপনার মেয়ে—বল না হে প্রভাস!

প্রভাস বললে, বলবো কি, আমারও হাত-পা আসছে না। আপনার সামনে একথা বলতে, অরুণের সঙ্গে কাল শরৎ-দি কোথায় চলে গিয়েছিল—কাল রাতে তারা সারারাত আসে নি। আজ সকালে—মানে—

গিরীন ওর কাছ থেকে কথা লুফে নিয়ে বললে, মানে আমরা কাল সারারাত খোঁজাখুঁজি করেছি—পাই নি। আপনার কাছেই বা কি বলি, কার কাছেই বা কি বলি—তার পর আজ সকালে একটা কুশ্রণীর মেয়ের বাড়িতে এদের দুজনকে পাওয়া গিয়েছে। এসব কথা বলতে আমাদের মাথা কাটা যাচ্ছে লজ্জায়। প্রভাস তো বলেছিল, আমি কাকাবাবুর কাছে গিয়ে এসব বলতে পারবো না। আমি বললাম - না চলো, বলতেই যখন হবে আমিই বলবো এখন। তিনিও তো ভাববেন। তাই ও এল, নইলে ও আসতে চাইছিল না।

কেদার নিশ্চেষ্টের মত ওদের মুখের দিকে চেয়ে সব কথা শুনছিলেন—কিস্তু কথা-গুলোর অর্থ তাঁর তেমন বোধগম্য হয় নি বোধ হয়—কারণ কিছুমাত্র না ভেবেই তিনি প্রশ্ন করলেন, তাকে তোমরা আনলে না কেন? তার অসুখ-বিসুখ হয় নি তো?

গিরীন হাত নেড়ে একটা হতাশাসূচক ভঙ্গি করে বললে, সে চেষ্টা করতে কি আর আমরা বাকি রেখেছিলাম? আসতে চাইলেন না।

কেদার বিস্ময়ের সুরে বললেন, আসতে চাইলে না।

—তবে আর বলছি কি ছাই আপনাকে। আমি আর প্রভাস গিয়ে আজ সকাল থেকে কত খোশামোদ। তা বললেন, আমি যাবো না। এখানে বেশ আছি। কুশ্রণীর দুটো মেয়ে আছে সে বাড়িতে, দিবি দেখলুম সাজিয়েছে। আমার বললেন, দেশে আর সে জঙ্গলে ফেরবার আমার ইচ্ছে নেই। এই বেশ আছি। অরুণ তাঁকে সুখে রাখবে বলেছে। কলকাতা শহর ফেলে তিনি আর জঙ্গলে ফিরতে চান না, এই গেল আসল কথা। বললেন, আমি সাবালিকা, আমার বয়স হয়েছে, আমি এখন যা খুশি করতে পারি। আমি যাবো না। এখন যেমন ব্যাপার বুঝছি অরুণের সঙ্গে ওর—মানে মনের মিল হয়ে গিয়েছে—বয়েসও তো এখনও—বুঝলাম যতদূর তাতে—

কেদার অধীর ভাবে বললেন, আমার কথা বলেছিলে?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। এই জিজ্ঞেস করুন না প্রভাসকে। সকাল থেকে ঝুলোঝুলি করেছি আমরা। কিছু কি আর বাধ রেখেছি—কাল থেকে কলকাতা শহর তোলপাড় করে বোঁড়িয়েছি। ওঁধকে অরুণের সঙ্গে ওখানে গিয়ে উঠেছেন তা কি করে জানবো? তা আপনার কথা বলতে বললেন, বাবাকে দেশে ফিরে যেতে বলুন। আমার এখন সেখানে যাবার ইচ্ছে নেই—এই জিজ্ঞেস করুন না প্রভাসকে?

প্রভাস বিষম মূখে বললে, সে-সব কথা আর কি বলি? কত রকম করে বোঝালুম। তা ওই এক বুলি মূখে। আমি আর ফিরবো না দেশে, বাবাকে গিয়ে বলো গে যাও। আমি এখানে বেশ আছি। এসব কথা কি আপনার কাছে বলবার কথা, লজ্জায় মাথা কাটা যায়—কি করি বাধ্য হয়ে বলতে হচ্ছে। আমি কি চেষ্টার চুটি করেছি কাকাবাবু? এখন এক

উপায় আছে পদূলিসে খবর দেওয়া। আপনার সঙ্গে সেই পরামর্শ করতেই আসা। আপনিও চলুন আমাদের সঙ্গে জোড়াসাঁকো থানায় গিয়ে পদূলিসের কাছে এজাহার করে দেওয়া যাক—

গিরীন চিন্তিত মন্থে বললে, তাতেই বা কি হবে? সেই ভাবছি। ছেলেমানুষ নয়, ব্যেস হয়েছে ছাশ্বশ-সাতাশ, বিধবা—সে মেয়ে যা খর্শ করতে পারে। পদূলিস হস্তক্ষেপ করতে চাইবে না। তার ওপরে ওঁদের মানী বংশ, পদূলিসে কেস করতে গেলেই এ নিয়ে খবরের কাগজে একটা লেখালেখি হবে, ওঁদের ছবি বের হবে। একটা কেলেঙ্কারীর কথা—ভাল কথা তো নয়? চারিদিকে ছি ছি পড়ে যাবে। এ সবই ভাবছি কি না! তা উনি যে-রকম বলেন সে-রকম করতে হবে। চলুন না হয় এখন তবে পদূলিসে যাই—পদূলিসে খবর দিলেই এখন প্রথম তো ওঁর মেয়েকে বেঁধে চালান দেবে—যদি অবিণ্য পদূলিসে এ কেস নেয়। তাকেই আসামী করবে—

গিরীন ধীরে ধীরে যে চিত্রপট কেদারের সামনে খুলে ধরলে, নিরীহ কেদার তাতে শিউরে উঠলেন। তাড়াতাড়ি বলে উঠলেন, না না—পদূলিসে যাওয়ার দরকার নেই।

গিরীন বললে, না কেন? আমার মনে হয় পদূলিসে একবার যাওয়া উচিত। আমাদের মোটরে আসুন জোড়াসাঁকো থানায়। আপনি গিয়ে এজাহার করুন। আদালতে আপনাকে সব খুলে বলতে হবে এর পর। হয় কেস হোক। আপনার মেয়ে যখন এ পথে গিয়ে পড়েছেন, তখন তাঁরও একটু শিষ্কা হয়ে যাক না! তিনটি বছর জেল ঠেকে দেবে এখন। ও অরুধকেও ছাড়বে না—আপনার মেয়েকেও ছাড়বে না। যা হয় হবে, আপনি আসুন আমাদের সঙ্গে জোড়াসাঁকো থানায়। চলুন—কি বলা প্রভাস?

প্রভাস বললে, হ্যাঁ, তা যেতে হবে বৈকি। যা থাকে কপালে। শরৎদিকে আসামী হয়ে ডকে দাঁড়াতে হবে বলে আর কি করা, চলুন আপনি। আমার গ্রামের লোক আপনি। আমি এর একটা বিহিত না করে—

গিরীন বললে, না, বিহিত করাই উচিত। খারাপ পথে যখন পা দিয়েছে, তখন ওঁদের শাস্তি হয়ে যাওয়াই উচিত। জেল হলেই বা আপনি করবেন কি? আসুন, উঠুন গাড়িতে, আপনার আহারাদি হয়েছে?

কেদার যেন অকুলে কুল পেয়ে বললেন, না এখনও হয় নি। ভাত চড়াতে যাচ্ছিলাম—

—কি সশর্নাশ! খাওয়া হয় নি এখনও? আপনি রামা খাওয়া করে নিন—আমরা ততক্ষণ একটু অন্য কাজ সেরে আসি।

কেদার ব্যস্তভাবে বললেন, তোমরা যেন আমায় না বলে থানায় যেও না বাবাজি।

গিরীন বললে, আপনি না থাকলে তো পদূলিসে এজাহার করাই হবে না। আমরা কে? আপনিই তো ফরিয়াদী—আপনার মেয়ে। আমরা বাইরের লোক—আমাদের কথা নেবেই না পদূলিস। আপনাকে না নিয়ে গেলে তো কাজই হবে না। আপনি খাওয়া-দাওয়া করুন, আমরা বেলা চারটের মধ্যে আসব।

প্রভাস ও গিরীন মোটর নিয়ে চলে গেলে কেদার খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি ভাবলেন। ঠিকমত ভাববার শক্তিও তখন তাঁর নেই—মাথার মধ্যে কেমন যেন সব গোলমাল হয়ে গিয়েছে। জীবনে কখনো এ-ধরনের ভাবনা ভাবেন নি তিনি—নির্ধ্বরোধী নিরীহ মানুষ কেদার—শখের যাত্রাবলে গানের তালিম দিয়ে আর গ্রাম্য মন্দির দোকানে বসে হাসিগল্প করেই চিরদিন কাটিয়ে এসেছেন। এমন জটিল ঘটনাজালের মধ্যে কখনো পড়েন নি, এমন ধরনের চিন্তায় তাঁর মস্তিষ্ক অভ্যস্ত নয়।

একটা কথাই শুধু বার বার তাঁর মাথায় খেলতে লাগল—পদূলিসে গেলে তাঁকে মেয়ের বিরুদ্ধে এজাহার করতে হবে, তাতে তাঁর মেয়ের জেল হয়ে যেতে পারে।

শরতের জেল হয়ে যেতে পারে !

আর এ মোকদ্দমার তিনিই হবেন ফারিসাদী ! আদালতে দাঁড়িয়ে মেয়ের বিরুদ্ধে সাক্ষী দিতে হবে তাঁকে !

ঝি এসে বললে, বাবু ওনারা চলে গেল। দ্বিদিগনির কথা কি বলে গেল বাবু ? কখন আসবেন তিনি ?

কেদারের চমক ভাঙলো ঝিয়ের কথায়। বললেন, হ্যাঁ—এই—কি বললে ? ও, শরৎ ? না, তার এখন আসবার দেরি আছে।

—তা আপনি আজ ভাত চড়াবেন না বাবু ? দ্বিদিগনির খবর তো পাওয়া গেল—এখন দুটো ভাতে ভাত যা হয় চিড়ে—

—না মেয়ে, এখন অবৈলায় আর ভাত—দুটো চিড়ে এনে দেবে ?

—ও মা, চিড়ে খেয়ে থাকবেন আপনি ? তা দেন, পয়সা দেন—নিয়ে আসি।

বাগানের পথে দিবিয়া বাতাবিলেবু গাছের ছায়া পড়েছে, প্রায় বিকেল হতে চলল।

ঘণ্টা দুই পরে প্রভাস ও গিরীন মোটর নিয়ে ফিরে এসে দেখলে ঝি গাড়িবারান্দার সামনের রোয়াকে বসে। তাকে জিজ্ঞেস করে জানা গেল কেদার কোথায় চলে গিয়েছেন, বাজার থেকে চিড়ে কিনে নিয়ে এসে সে আর তাঁকে দেখতে পায় নি। কেদারের কাপড়-চোপড়ের পুঁটলিটাও সেই সঙ্গে দেখা গেল নেই।

গিরীন বাগানের বাইরে এসে হো হো করে হেসে গাড়িয়ে পড়ে আর কি।

—কেমন বাবাঃ ! বললাম যে সব আমার হাতে ছেড়ে দাও—গিরীন কুঁড়ুর মাথার দাম লাখ টাকা বাবা। ও পাড়াগেয়ে বড়োড়ার কানে এমন মস্তুর ঝেড়েছি যে, এ-পথে আর কোন দিন হাঁটবে না। বালি নি তোমায় ?

—আচ্ছা, বড়োটা গেল কোথায় ?

—কোথায় আর যাবে ? গিয়ে দেখ গে যাও তোমাদের সেই কি পুর বলে, তার জঙ্গলের মধ্যে গিয়ে কাল সকাল লাগাৎ ঠেলে উঠেছে। লজ্জায় এ-কথা কারো কাছে এমনিই বলতে পারত না—তার ওপর যে পুঁটলিসের ভয় দিইছি চুকিয়ে বড়োড়ার মাথায়—দেখবে যে রা কাটবে না কারো কাছে। এক ঢিলে দুই পাখী সাবাড়।

দমদমার বাগানবাড়ি থেকে বার হয়ে কেদার পুঁটলি হাতে হন-হন করে পথে চলতে লাগলেন। হাতে পয়সার সচ্ছলতা নেই—খরচের দরদর যা কিছুর ছিল, তা নিতান্তই সামান্য। তা ছাড়া কেদার এখনও কোথায় যাবেন না যাবেন ঠিক করে উঠতে পারেন নি—এখন তাঁর প্রথম ও প্রধান লক্ষ্য, তাঁর ও কলকাতা শহরের মধ্যে অতি দ্রুত ও অতি বিস্তৃত একটি ব্যবধান সৃষ্টি করা। এই ব্যবধান যত বড় হবে, যত দূরে গিয়ে তিনি পড়তে পারবেন—তাঁর মেয়ে তত নিরাপদ।

সুতরাং পিছন ফিরে না চেয়ে এখন শূন্য হেঁটেই যেতে হবে...হেঁটেই যেতে হবে। মেয়ের বিপদ না ঘটে...শূন্য হাঁটতেই হবে। কিসের বিপদ মেয়ের, তা কেদারের ভাবার সময় বা অবসর নেই। মেয়ে যে খুব নিরাপদ আছে কি নেই—সে-সব ভাবনারও সময় নেই এখন। শূন্য হাঁটতে হবে, কলকাতা থেকে দূরে গিয়ে পড়তে হবে। প্রভাস ও গিরীন যেমন রেগে গিয়েছে, ওরা শোধ তুলে হয়তো ছাড়বে অরুণের ওপর। মোটরে করে এসে তাঁকে রাস্তা থেকে জোর করে ধরে নিয়ে না যায়।

ক্ধা নেই, তৃষ্ণা নেই—ক্রান্তি নেই, পরিশ্রম নেই, শূন্য পথ বেয়ে চলা—যতদূর

যাওয়া যায় ।

সন্ধ্যার সময় দমদমা থেকে সাত মাইল দূর যশোর রোডের ধারে গাছতলায় বসে একটি বৃক্ষ ব্রাহ্মণকে হাউ হাউ করে কাঁদতে দেখে দু-চারজন পথিকের ভিড় জমে গেল ।

একজন বললে, কি হয়েছে মশায় ?

আর একজন বললে, বাড়ি কোথায় আপনার ? কি হয়েছে ?

লোকজনের মধ্যে বেশির ভাগ চাষী লোক, দুজন দমদমায় এইচ-এম-ভি গ্রামোফোন কোম্পানীর কারখানায় কাজ করে, ছুটির পর সাইকেলে গ্রামে ফিরছিল । তাদের একজন এগিয়ে এসে বললে—কি হয়েছে মশাই ? আমিও ব্রাহ্মণ, আসুন আমার বাড়ি—এই কাঁচা রাস্তা দিয়ে নেমে গিয়ে গরানহাটি কেশবপুরে আমার বাড়ি—

কেদার বললেন, না ও কিছুর না—আমি এখন হেঁটে যাবো—

—কাঁদছেন কেন, কি হয়েছে আপনার বলতেই হবে—আসুন আপনি দয়া করে । এ অশ্বকার রাস্তে একা যাবেন কোথায় ?

কেদার কাকূতি মিনতির সুরে বললেন, না বাবু, আমি যাবো না । আমার কিছুরই হয় নি—এই গিয়ে মাঝে মাঝে পেটে ফিফ্ ব্যথা ধরে কি না । ও কিছুর নয়, একদুনি সেরে যাবে—সেরে গিয়েছে অনেকটা ।

কেদার পদুটুলি নিয়ে অশ্বকারের মধ্যে উঠে বারাসাতের দিকে রওনা দিলেন পথ ধরে ।

সকলে মূখ চাওয়া-চাওয়ি করলে ।

ওদের মধ্যে একজন মূর্চক হেসে বললে, পাগল—পাগল ও, দেখেই চেনা যায় । পাগল—

সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে পথে রাত এল । অশ্বকার রাত । কেদারের দৃষ্টিপাত নেই—কোথায় যাচ্ছেন তা তিনি এখনও জানেন না । মাঝে মাঝে মোটরের হর্ন বাজে পেছন থেকে, মাল বোঝাই লরি যশোর রোড বেয়ে বারাসাত কি বনগাঁয়ে মাল নিয়ে চলেছে—কেদার হর্ন শুনলেই পথের ধারের গাছের গাড়ির আড়ালে লুকিয়ে পড়েন, প্রভাসদের মোটর তাঁর সম্মুখে পদুলিস নিয়ে বোরিয়েছে কি না কে জানে । সারাদিন পেটে কিছুর যায় নি, কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় কেদার এখন আহারের কোন প্রয়োজন পর্যন্ত অনুভব করছেন না । শরীর এবং মন যেন তাদের সমস্ত অনুভূতি হারিয়ে একটি মাত্র অনুভূতিতে পর্যাবসিত হয়েছে, সেটা সময় যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ক্রমশঃ তীক্ষ্ণ ও স্পষ্ট হয়ে উঠছে । অন্য কিছুর নয়—কন্যার উপর তাঁর গভীর স্নেহ ও একটি অদ্ভুত করুণা । শরৎ যেন ছাঁশবশ বছরের যুবতী নেই, তাঁর মনোরাজ্যে সে কখন শিশুর মতো হয়ে ফিরে এসেছে, যে গর্ভাশ্বপুত্রের বাড়িতে জঙ্গলের ধারে কুচফল তুলে খেলা করতো—তার খেলাঘরে ধুলোর ভাত ও পাথরকুচি পাতা মাছ খেতে হয়েছে বসে বসে । তার এখনও কি বৃষ্টিই বা হরিয়েছিল, চিরকাল পাড়াগাঁয়ে কাটানোর ফলে শহরের ব্যাপার কি বা সে বোঝে !

একবার ভাবলেন, কলকাতায় ফিরে গিয়ে পাশের বাগানের চাটুশ্বে মশায়ের কাছে সব কথা ভেঙে বলে তাঁর সাহায্য চাইলে কেমন হয় । কিন্তু পদুলিসের আইন বড় কড়া । সেখানে চাটুশ্বে মশায় কতটুকু সাহায্য করতে পারবেন ? বিশেষ করে এমন একটা কথা তিনি কি চাটুশ্বে মশায়কে খুলে বলতে পারবেন ? তবে কথা গোপন থাকবে না । ওই বিটা এতক্ষণ কথাটা পাড়াময় রাস্তা করেছে—কি কি আর এতক্ষণ এ কথা না জেনেছে । ওই প্রভাস ও গিরানীই তাকে সব কথা প্রকাশ করে বলেছে এতক্ষণ । না, সেখানে আর ফিরবার উপায় নেই—এখন তো নয়ই, এর পর—কত পরে তা তিনি এখনও জানেন না—যা হয় একটা কিছুর করবেন তিনি ।

বারাসাতের বাজারে পৌঁছে কেদারের ইচ্ছে হ'ল এখানে চা কিনি খান ষোকান বেছে—

রাস্তার ধারেই অনেকগুলো চায়ের দোকান। আজ শরৎ নেই সঙ্গে—যে তাঁকে দোকানের চা খেতে বাধা দেবে, যে তাঁকে ইহকালের অনাচার থেকে সন্তুর্ণণে বাঁচিয়ে রেখে তাঁর পরকালের মনুষ্ট্র পথ খোলসা করবার জন্যে সচেষ্ট ছিল চিরদিন—আজ সে নিঃস্বৰ্গমভাবে সমস্ত অনাচারের স্বাধীনতা দিয়ে তাঁকে ছেড়ে চলে গিয়েছে—সুতরাং অনাচার তিনি করবেনই। যা হয় হবে, পরকাল তিনি মানেন না। আরও জোর করে, ইচ্ছে করে তিনি যা খুশি অনাচার করবেন। কে দেখবার আছে তাঁর ?

রাস্তার ধারের দোকান থেকে এক পেয়লা চা খেয়ে কেদার আবার হনহন করে রাস্তা হাঁটতে লাগলেন—সারা রাত ধরে পথ চলে সকালের দিকে দস্তপুকুর থেকে কিছদু দূরে একটা গ্রামে এসে পথের ধারেই বসে পড়লেন। আর তিনি ক্ষুধা ও পথপ্রম-রাস্তা দেহটাকে টেনে নিয়ে যেতে পারছেন না।

জৈনৈক গ্রাম্য লোক সকালে গাড়ু হাতে মাঠ থেকে ফিরে আসছিল, তাঁকে এ অবস্থায় দেখে বললে—কোথা থেকে আসা হচ্ছে ?

—আজ্ঞে বারাসাত থেকে।

কেদার একটু মিথ্যে কথা আমদানি করলেন, লোককে সন্ধান দেওয়ার দরকার কি, তিনি কোথা থেকে আসছেন ?

লোকটি আবার বললে, তা এখানে বসে এমন ভাবে ?

—একটু বসে আছি, এইবার উঠি।

—আপনারা ?

—ব্রাহ্মণ।

—আজ্ঞে, প্রাতঃপ্রণাম। আমার নাম হরিহর ঘোষ, কায়স্থ—আপনি যদি কিছদু না মনে করেন, একটা কথা বলি! আমার বাড়ি এবেলা দয়া করে পায়ের ধুলো দিয়ে দুটি সেবা করে যান। আমরাও প্রসাদ পাবো এখন। চলুন উঠুন।

কেদার কিছদুতেই প্রথমটা রাজী হন নি—কিন্তু তাঁর চেহারা দেখে লোকটার কেমন দয়া ও সহানুভূতির উদ্বেক হয়েছিল, সে পীড়াপীড়ি করে তাঁকে নিজের বাড়িতে নিয়ে গেল। কেদার দেখলেন লোকটি সম্পন্ন অবস্থার গ্রাম্য গৃহস্থ, বাইরে বড় চন্দীমন্ডপ, অনেকগুলো ধানের মরাই, বাড়ির সামনে একটা পানাভরা ডোবা। সেই ছোট পানাভরা ডোবার আবার একটা ঘাট বাঁধানো দেখে দুঃখের মধ্যেও কেদার ভাবলেন—এদের দেশে এর নাম পুকুর, এর আবার বাঁধা ঘাট! এদের নিয়ে গিয়ে গড়ের কালো পায়রার দীঘটা একবার দেখিয়ে দিতে হয়—

ভাল লাগল জায়গাটা তবুও। কেদার সারাদিন রইলেন, সন্ধ্যার সময় বিদায় নিতে চাইলে গৃহস্থামী আপত্তি করে বললে—তা হবে না ঠাকুরমশায়। সামনে অশ্বকার রাত, আপনাকে কি ছেড়ে দিতে পারি এখন? থাকুন না এখানে দুদিন।

ইতিমধ্যে কেদার নিজের একটা মিথ্যা পরিচয় বিয়েছিলেন। তিনি গরীব ব্রাহ্মণ। গোবরডাঙার জমিদার বাড়িতে কিছদু সাহায্য প্রার্থনা করতে চলেছেন।

লোকটা তাই বললে, দুদিন থাকুন, দেখি যদি আমাদের এখান থেকে আপনাকে কিছদু সাহায্য করতে পারি! আমি দুপুরবেলা দু-একজনকে আপনার কথা বলেছি—সকলেই কিছদু কিছদু দিতে রাজী হয়েছে।

কেদার বিপদে পড়লেন। তিনি গড়শিবপুরের রাজবংশের লোক, কারো কাছে হাত পেতে কখনো কিছদু নিতে পারবেন না ওভাবে—যতই অভাব থাকুক। নিজেকে গরীব ব্রাহ্মণ বলে তিনি যে মহা মর্শকালে পড়ে গেলেন।

রাগিণীটা অগত্যা থেকে যেতে হ'ল। পরদিন সকালে তিনি যখন আবার বিদায় চাইলেন, গৃহস্বামী তিনটি টাকা তাঁর হাতে দিতে গেল। বললে—এই উঠেছে ঠাকুরমশায়, মিস্ত্রির মশায় দিয়েছেন এক টাকা আর আমি সামান্য কিছু— এই নিয়ে যান—

কেদার বিনীত ভাবে বললেন, আমি ও নিতে পারবো না—

ঘোষ মশায় আশ্চর্য হয়ে বললে, নেবেন না? কেন?

—আজ্ঞে—ইয়ে—ও আমার দরকার নেই।

ঘোষ মশায় তাঁর মুখের দিকে চেয়ে বললে, এর চেয়ে বেশী উঠলো না যে ঠাকুর মশায়? না হয় আমি আর একটা টাকা—

কেদার বললেন, না—না—আপনি অতি মহৎ লোক, যা করেছেন তা কেউ করে না। কিন্তু আমি—আমি নিতে পারবো না। আমি আপনাকে এমনিই আশীর্বাদ করছি— আপনাকে ধনে পুত্র লক্ষ্মীস্বর হোন—ভগবান আপনাদের সুখে রাখুন—

কেদারের চোখে জল দেখে গৃহস্বামী বিস্মিত হয়ে তাঁর দিকে চেয়ে রইল, তার পরে উঠে তাঁর সামনে দাঁড়িয়ে বললে—আচ্ছা, আপনি ঠিকমত পরিচয় দেন নি বোধ হয়। এ বাজারে চার টাকা ছেড়ে দেয় এমন লোক আমি দেখি নি—বলুন আপনি কে—কি হয়েছে আপনার—

কেদার উগত অশ্রু কোনোমতে চেপে ভাড়াভাড়ি সেখান থেকে বিদায় নিয়ে রাস্তায় উঠতে উঠতে বললেন—কিছু হয় নি, কিছু হয় নি। আমি আসি, আমার বিশেষ দরকার আছে—কিছু মনে করবেন না—

গৃহস্বামী টাকাটা হাতে করে অবাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

সেদিন সারাদিন অবরত পায়ে হেঁটে সন্ধ্যার পর কেদার গড়শিবপুর থেকে ছয় ক্রোশ দূরে হলুদপুরের বাজারে পৌঁছলেন। এখানে কেউ তাঁকে চিনতো না—চার ক্রোশ দূরের এ বাজারে তাঁর যাতায়াত বিশেষ ছিল না। না চেনে সে খুব ভালো। একটা পুকুরের বাঁধা ঘাটের চাতালে এসে বসলেন, এতদূরে পর্য্যন্ত চলে এসেছেন কিসের ঝোঁকে, কিছু বিবেচনা না করেই, এই বার তাঁর মনে প্রশ্ন জাগলো—কোথায় যাবেন তিনি? গায়ে ফেরা কি উচিত হবে? মেয়ের কথা লোকে জিজ্ঞেস করলে কি উত্তর দেবেন তিনি? কেদারের উদ্ভ্রান্ত মন এ দুর্দিন এসব কথা ভাববার অবকাশ পায় নি।

ছয়

রাতে শরতের ভাল ঘুম হ'ল না, অচেনা জায়গা ভাল ঘুম হবার কথা নয়, দেশের বাড়ি ছেড়ে এসে পর্য্যন্তই তার ঘুম তেমন হয় না। কিন্তু কাল রাতে কি জানি কেমন হ'ল, বাবার কথা মনে হলেই হোক বা অন্য যে কারণেই হোক—শরৎ প্রথম দিকে তো চোখের পাতা একটুও বোজাতে পারে নি।

প্রভাসের বৌদিদি তার পাশে শুয়ে দিব্যি ঘুমিয়ে পড়ল। এত শব্দ এত আওয়াজের মধ্যে মানুষ পারে ঘুমতে? মোটর গাড়ি যাচ্ছে, লোকজনের কথাবার্তা চলেছে—ভাল রকম অশ্রুকার হয় না, জানলা দিয়ে কোথা থেকে আলো এসে পড়েছে দেওয়ালের গায়ে—আর সারারাতই কি লোক-চলাচল করবে আর গান-বাজনা চলবে? এখানে এতও গানবাজনা হয়। দুর্গি-ভবলার শব্দ, হারমোনিয়মের আওয়াজ, মেয়ে-গলার গান চলেছে আশেপাশের সব বাড়ি থেকে। দমদমার বাগানবাড়িতে থাকতে সে বদ্বতে পারে নি আসল কলকাতা

শহর কি। এখন দেখা যাচ্ছে এখানকার তুলনায় দমদমার বাগানবাড়ি তাদের গড়শিবপুরের জঙ্গলের সমান।

ভোরে উঠে সে গঙ্গাস্নান করে আসবে—এখান থেকে গঙ্গা কতদূর কে জানে? প্রভাসদাকে বললে মোটরে নিয়ে যাবে এখন। সকালে প্রভাসের বৌদিদির ডাকে তার ঘুম ভাঙল। জানলা দিয়ে রোদ এসে পড়েছে বিছানায়। অনেক বেলা পর্যন্ত ঘুমিয়েছে নাকি তবে? ওর মূখে কেমন ধরনের ভর ও উৎকণ্ঠার চিহ্ন প্রভাসের বৌদিদির চোখ এড়ালো না।

সে বললে, ভাবনা কি দিদি, দেড়িতে উঠেছ তাই কি? তোমায় উঠে আপিস করতে হচ্ছে না তো আর। মূখ ধুয়ে নাও, চা হয়ে গিয়েছে—

শরৎ লিঙ্কত মূখে জানালে এত সকালে সে চা খায় না। তার চা খাওয়ার কতকগুলো বাধা আছে—স্নান করতে হবে, কাপড় ছাড়তে হবে—সে-সব হাঙ্গামায় এখন কোন দরকার নেই, থাক্ গে। গঙ্গা এখান থেকে কতদূর? এক বার গঙ্গায় নাইতে যাবার বড় ইচ্ছে তার। প্রভাসদা কখন আসবে?

প্রভাসের বৌদি বললে, গঙ্গা নাইতে? চল না আমাদের—আচ্ছা, দেখি বোসো। ওরা আসুক সব—

কখন আসবে? আসতে বেশী দেড়ি করবে না তো প্রভাসদা?

—কি জানি ভাই। তবে দেড়ি হওয়ার কথা নয় তো। এখন আসবে—

—গঙ্গা নিয়ে এসে আমি বাবার কাছে যাবো—আমায় রেখে আসুক—

—সে কি ভাই? এ-বেলাটা থাকবে না এখানে? থেকে খাওয়াদাওয়া করে ওবেলা—

শরৎ চিন্তিত মূখে বললে, কাল রাতে গেলাম না, বাবা কত ভেবেছেন। আমার কি থাকবার জো আছে যে থাকব?

প্রভাসের বৌদিদি বললে, ওবেলা চলো ভাই সিনেমা দেখে দুজনে—

—কি দেখে?

—সিনেমা—মানে বায়োস্কোপ - টকি—

—ও—

—দেখে চলো আমরা মশোর রোড দিয়ে মটোরে বেড়িয়ে আসবো। চাঁদের আলো আছে—

শরৎ হেসে বললে, মোটে একাধশী গেল বৃধবারে, এরই মধ্যে চাঁদের আলো কোথায় পাবেন? আপনারা কলকাতার লোক, আপনারা যে সে খবরে কোনো দরকার নেই—ওখানে সারারাতই গ্যাসের আলো—ইলেকট্রিক আলো—

দ্বিধা অপ্রতিভের সুরে প্রভাসের বৌদিদি বললে, তা বটে ভাই, যা বলেছ। ওসব খেয়াল থাকে না।

এমন সময় পাশে কমলাদের ঘর থেকে জাঁড়িত স্বরে কে বলে উঠল—আরে ও হেনা বিবি এদিকে এসো না চাঁদ, আলোর সুইচটা যে খুঁজে পাচ্ছি নে—ও হেনা বিবি—

প্রভাসের বৌদিদি হঠাৎ খিলখিল করে হেসে উঠে বললে, আ মরণ, বেলা সাড়ে সাতটা বাজে—উনি আলোর সুইচ খুঁজে বেড়াচ্ছেন এখন—

শরৎ বললে, কি হয়েছে, কে উনি?

—কে জানে কে? মাতালের মরণ যত—পাশের বাড়ির এক বৃড়ো। রোজ ভাই অমনি করে—

শরৎও হেসে ফেললে মাতাল বৃড়োটায় কথা ভেবে। বললে, ডাকছে কাকে? ও যেন পাশের ঘর থেকে কথা বললে বলে মনে হ'ল—না?

—ওই পাশের বাড়ি, দোতলার জানলাটা খোলা রয়েছে দেখছ তো, ওই ঘর। দাঁড়াও আসি—

শরৎ শুনলে বড়ো মাতালটা হঠাৎ ‘এই যে হেনা বিবি বলিহারি যাই! বলি সারিস’ জানলা বন্ধ করে’—এই পর্যন্ত চেঁচিয়ে বলে উঠেই চূপ করে গেল। কে যেন তার মুখেথাবা দিয়ে চূপ করিয়ে দিলে। কিছুক্ষণ পরে কমলাও ঘরে ঢুকল। শরৎ হাসিমুখে বলে উঠল—এসো ভাই গঙ্গাজল এসো—তোমাকেই খুঁজছি—গঙ্গা নাইতে চলো না কেন যাই সবাই মিলে?

কমলা সত্যিই সুন্দরী মেয়ে। ঘুম ভেঙে সদ্য উঠে এসেছে, আলুথালু চুলের রাশ খোঁপার বাঁধন ভেঙে ঘাড় পিঠে এলিয়ে পড়েছে, বড় বড় চোখে অলস দৃষ্টি, মুখের ভাবেও জড়তা কাটে নি—বেশ ফর্সা নিটোল হাত দুটি কেমন চমৎকার ভাঁপতে ঘাড়ের পেছনে তুলে ধরে এলোচুল বাঁধবার চেষ্টা করছে। আসলে বাঁধার ছলে একটা কায়দা মাত্র, চুল বাঁধবার চেয়ে ওই ভাঁপটা দেখাবার আগ্রহটাই ওখানে বেশি। শরতের হাসি পায়—ছেলেমানুষ কমলা!

শরৎ এসব বোঝে। সেও এক সময়ে সুন্দরী কিশোরী ছিল, ওই কমলার মত বয়সে, সে জানে, নিজেকে ভাল দেখানোর কত খুঁটিনাটি আগ্রহ অকারণে মেয়েদের মনে জাগে। তারও জাগত। এসব শিখিয়ে দিতে হয় না, বলে দিতে হয় না মেয়েদের। আপনিনী জাগে। শরতের কেমন স্নেহ হয় কমলার ওপর। স্নেহের সুরেই বলে—ভাই, চমৎকার দেখাচ্ছে তোমায় গঙ্গাজল—

—সত্যি?

—সত্যি বলছি।

কমলার মুখে লজ্জার আভাস নেই, সে যে পথে পা দিয়েছে, সে পথের পথচারিণীরা লজ্জাবতী লতা নয়, বনচাঁড়ালের পাতা—টুঁসি দিলে নাচে। কমলা হেসে বললে, আপনার ভাল লাগে?

—খুব, ভাই।—খুব—

—তবে তো আমার ভবিষ্যতের পক্ষে ভালো— এদিকে আবার গঙ্গাজল পাতিয়েছি—

কমলার কথার নিলঞ্জ সুর শরতের কানে বাজল। সে মনে মনে ভাবলে, মেয়েটি ভালো, কিন্তু অল্প বয়সে একটু বেশী ফাঁজিল হয়ে পড়েছে। আর্মি ওর চেয়ে কত বড়। মা না হলেও কাকী খুড়ীর বিয়সী—আমার সঙ্গে কেমন ধরনের কথা বলছে দ্যাখো—

কমলা বললে, আপনি চা খেয়েছেন?

শরৎ হেসে বললে, না ভাই, আর্মি বিধবা মানুষ, নাই নি, ধুই নি—এখনি চা খাবো কি করে? চা খাওয়ার কোনো তাড়াতাড়ি নেই আমার। এখন গঙ্গা নাইবার কি ব্যবস্থা হয় বলো তো?

—চলুন না হেঁটে গিয়ে নেয়ে আসি। এই তো আহিরীটোলা দিয়ে গেলে সামনেই গঙ্গা—

প্রভাসের বৌদিদি ওদের ঘরের মধ্যে ঢুকতে যাক্সিল; এমন সময়ে পেছন থেকে গিরীন ডাকলে—ও হেনা বিবি—

হেনা দাঁড়িয়ে গিয়ে পেছন ফিরে বললে, কখন এলে? কি ব্যাপার? ওদিকে—

গিরীন চোখ টিপে বললে, আস্তে।

হেনা এবার গলার সুর নিচু করে বললে, কি হ’ল?

—এখনো হয় নি কিছু। আমরা এখনো বড়োর কাছে যাই নি। বেশী বেলা হলে যাবো। এদিকের খবর কি?

হেনা রাগের সুরে বললে, তোমরা আমার মজাধে দেখছি। এখনও সে কিছু খায় নি, এ বাড়ি এসে পর্য্যন্ত দিতে কুটো কাটে নি। না খেয়ে ও কতক্ষণ থাকবে, ও আপদ যেখানে পারো বাপু তোমরা নিয়ে যাও। আমার টাকা আমার চুকিয়ে দাও, মিটে গেল গোলমাল। না খেয়ে মরবে নাকি শেষটা—তার পর এদিকে হরি সা যা কাণ্ড বাধিয়েছিল! হেনা বিবি বলে ডাকাডাকি। সারারাত কমলীর ঘরে বসে মদ খেয়েচে—এই একটু আগে কি চেঁচামেচি! মেয়েটা যাই একটু সরল গোছের, কোনোরকমে তাকে বন্ধিয়ে দিলাম, পাশের বাড়িতে একটা মাতাল আছে তারই কাণ্ড, বিশ্বাস করেছে কিনা কে জানে—

গিরীন হাসিমুখে বললে, ভয় কি তোমার হেনা বিবি, রাত যখন এখানে কাটিয়েছে তখন ওর পরকাল ঝরঝরে হলে গিয়েছে। ওর সমাজ গিয়েছে, ধর্ম গিয়েছে। ওর বাবার কাছে সেই কথাই বলতে যাচ্ছি—

—কি বলবে ?

—সে-সব বন্ধিধ কি তোমাদের আছে? গিরীনের কাছ থেকে বন্ধিধ ধার করে চলতে হয় সব ব্যাটাকে।

—গালাগাল দিও না বলছি—

—গালাগাল তোমাকে তো দিই নি হেনা বিবি, চটো কেন? তার পর শোনো। সশ্বেদ অবধি রেখে দাও। সশ্বেদের আগে আবার আমরা আসবো।

—টাকা নিয়ে এসো যেন।

—অন্ত অবিশ্বাস কিসের হেনা বিবি? নতুন শ্বেদের কাছে তাগাদা করো, আমাদের কাছে নয়।

—আচ্ছা, কথায় দরকার নেই—যাও এখন। আমি দেখি গে কমলীটা ছেলেমানুষ—কি বলতে কি বলে বসে—ওকে সামলে নিয়ে চলতে হচ্ছে আবার—

হেনা ঘরে ঢুকে দেখলে শরৎ ও কমলা চুল খুলে তেল মাখতে বসেছে। বললে—ও কি? নাইতে যাবে নাকি ভাই?

কমলা বললে, গঙ্গাজলকে নিয়ে নেয়ে আসি—

হেনা প্রশংসার দৃষ্টিতে শরতের সন্দীর্ঘ কালো কেশপাশের দিকে চেয়ে বললে, কি সন্দর চুল ভাই তোমার মাথায়? এমন চুল যদি আমাদের মাথায় থাকতো—

কমলা বললে, আমিও তাই বলাছিলাম গঙ্গাজলকে—

শরৎ সলঞ্জ স্বরে বললে, যান, কি যে সব বলেন! গঙ্গাজলের মাথায় চুল কি কম সন্দর? দেখুন দিক তাকিয়ে? তা ছাড়া আমার লম্বা চুলের কি দরকার আছে ভাই? বাবা কিছু পাছে মনে করেন ভাই—নইলে ও চুল আমি এতদিন বঁটি দিয়ে কেটে ফেলতাম। শূদ্র বাবার মূখের দিকে চেয়ে পারি নে। তাঁর চোখ দিয়ে যাতে জল পড়ে, তাতে আমার ধর্ম নেই।

হেনা এ পথের পুরাতন পথিক, তার মন কোমল হৃদয়-বৃষ্টির ধার ধারে না অনেক দিন থেকে—যা কিছু ছিল তাও পাষণ হয়ে গিয়েছে চর্চার অভাবে, শরতের কথায় তার মনে বিস্ময়মাত্র রেখাপাত হ'ল না—কিন্তু কমলা মূগ্ধ দৃষ্টিতে ওর মূখের দিকে চেয়ে রইল।

হেনা বললে, কমলা, এঁকে গঙ্গায় নিয়ে যাবি? কেন, বাড়িতে চান কর না? বেলা হয়ে যাবে।

শরতের দিকে চেয়ে বললে, সে তুমি যেও না ভাই, ও ছেলেমানুষ, পথ চেনে না—কোথায় যেতে কোথায় নিয়ে যাবে।

কমলা বললে, বা রে, আমি বন্ধি আর—সেবার তো আমি—

হেনা কমলাকে চোখ টিপে বললে, খাম বাপু তুই। তুই ভারি জানিস্ রাস্তা-ঘাট। তার পর দ্বিধিকে নিয়ে যেতে একটা বিপদ হোক রাস্তায় ! যে গুঁড়া আর বদমাইশের ভিড়— শরৎ বললে, সত্যি নাকি ভাই, বলুন না ?

—আমি কি আর মিথ্যে কথা বলছি—ও ছেলেমানুষ, কি জানে ?

এইবার কমলা বললে, না—তা—হ'্যা আছে বটে।

—কি আছে ভাই গঙ্গাজল ?

কমলাকে উত্তর দেওয়ার সুযোগ না দিয়েই বললে, কি নেই কলকাতা শহরে বলতে পারো ? সব আছে। আজকাল আবার সোলজারগুলো ঘুরে বেড়ায় সর্ব্ জায়গায়।

—সে আবার কি ?

—সোলজার মানে গোরা সৈন্য। এরা যে অঞ্চলে আছে, তার দ্বিসীমানায় মেয়েমানুষের যাওয়া উচিত নয়। না, তুমি যেও না ভাই। আমি তোমায় যেতে দিতে পারি নে। তোমার ভাল-মন্দর জন্যে আমি দায়ী যখন। প্রভাস-ঠাকুরপো আমার হাতে তোমায় যখন স'পে দিয়ে গিয়েছে।

কমলা বললে, আমরা তৈল মাখলাম যে।

—তৈল মেখে বাড়ির বাথরুমে ও'কে নিয়ে চান্ করো। মিছিমিছি কেন ও'কে বিপদের মধ্যে নিয়ে যাওয়া ?

আড়ালে নিয়ে গিয়ে কমলাকে হেনা খুব বকলে। প্রভাসের কাছ থেকে সেও টাকা নেবে যখন, তখন এতটুকু বৃষ্টি নিয়ে কাজ করলে কি চলে না ? বাড়ির মধ্যেই ওকে ধরে রাখা যাচ্ছে না, একবার বাইরের রাস্তায় পা দিলে আর সামলানো যাবে না ওকে। এত কর্ম বৃষ্টি কেন কমলার ! হরি সা লোকটাকে কাল রাত্রে ঘর থেকে তাড়িয়ে দিলে কি কোম্পানীর রাজ্য অচল হ'ত ? সামলে না গিলে সব কথা ফাঁস হয়ে যেতো যে আর একটু হলে ? ঘটে বৃষ্টি হবে কবে তার ?...ইত্যাদি।

কমলা গুরুজন-কর্তৃ-কীর্তির কৃতা-বালিকার ন্যায় চূপ করে রইল।

হেনা বললে, তুমি আর ওঘরে যেও না। আমি করছি যা করবার—তুমি যাও। হরি সা যেন এখন আর না ঢোকে—

হেনা ঘরে ঢুকে শরৎকে বললে, গঙ্গায় যাওয়া হবে না ভাই। পথে আজকাল বড় গোলমাল, তুমি বাথরুমে নেয়ে নাও, আমি সব যোগাড় করে রেখে এলাম—

স্নান করে আসবার কিছ্ পরে হেনা শরৎকে বললে, তোমার খাওয়ার কি করবো ভাই ? আমাদের রান্না চলবে না তো ?

—আমার খাওয়ার জন্যে কি ভাই ! দুটো আলো চাল আনুন, ফুটিয়ে নেবো।

—মাছমাংস চলে না—না ? গাঁ থেকে এসেছ, এখন চলুক না, কে আর দেখতে আসছে ভাই ?

প্রভাসের বৌদিদির এ কথায় শরৎ বিস্মিত হয়ে ওর মূখের দিকে চেয়ে রইল। ব্রাহ্মণের ঘরের মেয়ে নয় বটে, কিন্তু হিন্দু তো—সে একজন ব্রাহ্মণের বিধবাকে একথা বলতে পারলে কি করে ? অন্য জায়গায় এ ধরনের কথা বললে শরৎ নিজেকে অপমানিতা বিবেচনা করত, তবে এরা কলকাতার লোক, এদের কথা স্বতন্ত্র।

শরৎ গম্ভীর মুখে বললে, না ও-সব চলে না। ও কথাই বলবেন না আর—

হেনা মনে মনে বললে, বাপ রে, দেমাক দ্যাখো আবার ! কথা বর্লোই তো ও'র গায়ে ফোঁকা পড়েছে। তোমার দেমাক আমি ভাঙবো, যদি দিন পাই—কত দেখলাম ওরকম, শেষ পর্যন্ত টিকল না কোনটা।

শরৎ বিকেল থেকে কেবল দমদমায় ফেরবার জন্যে তাগাদা করতে লাগল। হেনা ক্রমাগত বুঝিয়ে রাখে, ওরা এখনো আসছে না, এলেই পাঠিয়ে দেবে। শরৎ তো জলে পড়ে নেই—এর জন্যে ব্যস্ত কি ?

কমলার দেখা নেই অনেকক্ষণ থেকে। শরৎ বললে, গঙ্গাজল কই, তাকে দেখাছি নে—

হেনা কমলাকে সরিয়ে দিয়েছিল, কাঁচা লোক, কখন কি বলে বসবে, করে বসবে—সব মাটি হবে। তা ছাড়া কমলার ঘরে এমন সব জিনিসপত্র আছে, যা দেখলে শরতের মনে সন্দেহ হতে পারে। হরি সা'র এটা বিছানা, আলমারিতে তার দাড়ি কামানোর আসবাব, বড় নল লাগানো গড়গড়া ইত্যাদি। মধুর বোতলগুলো না হয় পাড়াগাঁয়ের মেয়ে না বুঝতে পারলে—কিন্তু পদুর্দুষের বাসের এসব চিহ্নের জ্বাবর্দিহি দিয়ে মরতে হবে হেনাকে !

বিকেলের দিকে হেনা বললে, চলো ভাই টাঁক দেখে আসি—

—সে কোথায় ?

—চৌরঙ্গীতে বলে, শ্যামবাজারে বলে—

—বাবার কাছে কখন যাবে ? ওরা কখন আসবে ?

—চলো, টাঁক দেখে দমদমায় তোমায় রেখে আসবো—

শরৎ তখনই রাজী হয়ে গেল। টাঁক দেখবার লোভ যে তার না হয়েছিল তা নয়। বিশেষ করে টাঁক দেখেই যখন বাবার কাছে যাওয়া হচ্ছে তখন আর গোলমাল নেই এর ভেতর।

কিন্তু হেনার আসল উদ্দেশ্য কোনো রকমে ওকে ভুলিয়ে রাখা। টাঁক দেখবার জন্যে গাড়ি থাকতে গিয়েছে বলে দেরি করিয়ে সে প্রায় সন্ধ্যা করে ফেললে। শরৎ ব্যস্ত হয়ে কেবলই তাগাদা দিতে লাগল—কখন গাড়ি আসবে, কখন যাওয়া হবে। হেনাও উদ্ভ্রম হয়ে পড়ল, এদের কারো দেখা নেই—পোড়ারমুখো গিরীনটা লম্বা লম্বা কথা বলে, তারও তো চুলের টাঁক দেখা যাচ্ছে না, গিয়েছে সেই সকাল বেলা। যা করাবি করুণে বাপু, টাকাটা মিটিয়ে দিয়ে এ আপদ তোরা যেখানে পারিস্ নিয়ে যা, তার এত ঝঞ্জাটে দরকার কি ? এদিকে একে আর বুঝিয়ে রাখা যায় না।

সন্ধ্যার পরে গিরীন এসে নিচের তলায় হেনাকে ডেকে পাঠালে।

হেনা তাড়াতাড়ি নেয়ে এসে বললে, কি ব্যাপার জিজ্ঞেস করি তোমাদের ? আমার ঘাড়ে যে চাপিয়ে দিয়ে গেলে এখন আমি করি কি ? ও যে থাকতে চাইছে না মোটে। কোথায় নেবে নিয়ে যাও না, আমি কতকাল ভুলিয়ে রাখবো ? আমার থিয়েটার আছে কাল। কাল ওকে কার কাছে রাখবো ? ওদিকে কন্দরে করলে ?

গিরীন তুড়ি দিয়ে গম্বের সুরে বললে, সব ঠিক।

—কি হ'ল ?

—বুড়োকে ভাগিয়েছি। সে বলবো এখন পরে। সে পদুর্দুলি নিয়ে বুঝলে—
হি-হি-হি—

—কি বলো না ?

—পদুর্দুলি নিয়ে ভেগেছে হি-হি—বি চি'ড়ে আনতে গিয়েছে আর সেই ফাঁকে হি-হি—
পদুলিসের এ্যায়সা ভয় দেখিয়ে দিইছি, বুড়োটা আর এ মূখো হবে না।

—বেশ, এখন নিয়ে যাও—

—দ্যাখো, ওকে একটু ভুলোও-টুলোও। পাড়াগাঁয়ে গরীব ঘরে থাকতো, সুখ আমোদ-আহ্লাদের মূখ দেখে নি। গরনাগাঁটি কাপড়-চোপড়ের লোভ দেখাবে—

—ওরে বাপ রে, বলছি তো ও মেয়ে ভেমন না। একটুখানি মাছমাংস খাওয়ার কথা

বলোছিলাম তো অমনি ফোঁস করে উঠল—আর কেবল হা বাবা যো বাবা—

—তবে আর তোমার কাছে দিয়েছি কেন হেনা বিবি? পাকা লোকের কাছে রেখেছি, আজ রাতটা রেখে দাও, রেখে যা পারো করো। আজ আর নিয়ে যাই কোথায়? এখনো কিছ' ঠিক করি নি। প্রভাসের বাবা হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়েছেন, প্রভাস বাড়ি থেকে বেরুতে পারছে না। অরুণ আজ নাইট-ডিউটি করবে আপিসে। আমি একা—

—কেন তুমি একাই একশো বলে ষে বণ্ড গোমর করো। লম্বা লম্বা কথা বলবার সময় হেন করেঙ্গা, তেন করেঙ্গা— এখন কাজের সময়ে হেনা বিবি তুমি করো। আরও টাকা চাই তা বলে দিচ্ছি—

—যাহোক, যা বললাম আজকার রাতটা তো রাখো—

—ও টাক দেখতে যাবে বলছিল, নিয়ে যাবে?

—দরকার নেই। বাড়ির বার করবার হ্যাঙ্গামা অনেক। ভুলিয়ে রাখো—

—কাল সকালে এসো বাপু। কাল আমার থিয়েটার, আমার দ্বারা কাল কোনো কাজ হবে না বলে দিচ্ছি।

হেনা মূখ চুন করে শরতের কাছে এসে দাঁড়িয়ে বললে, বড় মূর্খকিল। প্রভাস-ঠাকুরপোর বাবার বড় অসুস্থ, এখন যান তখন যান। হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়েছে। এই মাস্তর ঋবর দিয়ে পাঠিয়েছে।

শরৎ উম্বগের সুরে বললে, অসুস্থ! তা বয়সও তো হগেছে—বাবা বলেন তাঁর চেয়ে দশ-বারো বছরের বড়!

—তা তো বুবলুম। এদিকে এখন উপায়!

—আজ কি দমদমা যাওয়া হবে না?

—কি করে আর যাওয়া হচ্ছে বলো ভাই। প্রভাস-ঠাকুরপোর গাড়ি পাওয়া যাচ্ছে না তো—

—কেন ভাড়াটে গাড়ি?

—কে নিয়ে যাবে? তুমি আমি দুই মেয়েমানুষ। ভাড়াটে গাড়িতে ভরসা করে যাওয়া চলবে না। কাল সকালেই যা হয় ব্যবস্থা হবে।

শরৎদি অগত্যা রাজী হ'ল। না হয়ে উপায় যখন নেই।

সন্ধ্যার পরে শরৎকে সঙ্গে নিয়ে হেনা গিয়ে ছাদে উঠল। চারদিকে আলোর কুরকুটি, নিচের রাস্তা দ্বিগ্নে সারবন্দী গাড়ি ঘোড়া, মোটর, ক'ম'বাস্ত জনস্রোত, ফিরিওয়ালারা কত কি হেঁকে যাচ্ছে, বেলফুলের মালাগালা—'চাই বেলফুলের গোড়ে' বলে রাস্তার মোড়ে দাঁড়িয়ে হাঁকছে, শরৎ মূখ চোখে চেয়ে চেয়ে দেখলে।

বললে, সত্যি, শহর বটে কোলকাতা। জায়গার মত জায়গা একথা ঠিক। কি লোকজন, কি আলোর বাহার! আমাদের গাঁ এতক্ষণ অশ্ধকার হয়ে ষি' ষি' ডাকছে জঙ্গলে।

হেনা অবসর বুঝে অমনি বললে, আমিও তো তাই ব'ল, এখানেই কেন থেকে যাও না? সব বন্দোবস্ত করে দিচ্ছি। সুখে থাকবে, খাও-দাও, আমোদ-আহ্লাস করে বেড়াও—

শরৎ হেসে বললে, তা তো বুবললাম। আমার ইচ্ছে করে না যে তা নয়। কিন্তু চলবে কি করে? বাবা গরীব মানুষ—

হেনা উৎসাহের সুরে বললে, সব বন্দোবস্ত হয়ে যাবে এখন। তুমি রাজী হয়ে যাও ভাই—

কি বন্দোবস্ত হবে? বাবার চাকরি করে দিতে পারা ষায় ষাঁদ, তবে সব হয়। গড়শিব-পুয়ের জঙ্গলে থেকে আমার প্রাণও হাঁপিয়ে উঠেছে—দুদিন এখানে থেকে বাঁচ—

—বেশ কথা তো ! কলকাতার মত জায়গা আছে ভাই ? এখানে নিত্য আমোদ, লোকজন—ইচ্ছে হ'ল আজ শিবপুরে কোম্পানীর বাগানে বেড়াতে গেলাম—ইচ্ছে হ'ল আজ জু'তে গেলাম—

—সে আবার কি ?

—মানে চিড়িয়াখানা । যখন যেখানে যেতে চাও গেলে, যা খাবার ইচ্ছে হয় খেলে, এই তোমার বয়েস ! হেসে খেলে যদি এখন না বেড়ালে তবে কবে আর কি করবে ? মানব-জীবনে এই সবই তো আসল । জঙ্গলে থাকলাম আর আলোচাল খেললাম—এজন্যে কি আসা জগতে ?

—কি করব বলুন । অল্প বয়সে কপাল পড়েছে যখন, তখন কি আর উপায় আছে— স্বাক্ষরের ঘরের মেয়ের ? বাবাও টাকার মানুষ নন যে কলকাতায় বাসা করে রাখবেন ।

—তুমি ইচ্ছে করলেই সব হয় । কলকাতায় থাকতে চাও, বাসা কেন—খুব ভাল ভাবে থাকতে পারবে এখন—স্টাইলে থাকবে । রেডিও রাখবে এখন বাড়িভে—

—সে কি ?

—বেতার । ওই শোনো বাজছে—ওই যে দোকানের সামনে লোক জমেছে ? গান গাইছে না ? তার পর গ্রামোফোন মানে কলের গান—

—জানি ।

—সে কলের গান রাখো—মটর পর্ষা শু হয়ে যাবে । আজ এখানে বেড়াও, কাল ওখানে বেড়াও । ইচ্ছে হ'ল অজ কাশী বেড়াতে যাবে, কাল এলাহাবাদ কি দার্জিলিং বেড়াতে যাবে—

শরণ হি হি করে হেসে উঠে বললে, আপনি যে রূপকথার গল্প আরম্ভ করে দিলেন দেখছি । আমি মূখে বললেই সব হবে—এ যেন সেই আরব্য উপন্যাসের দৈত্যের—যাক্ গে, সত্যি হোক না হোক—ভেবে তো নিলাম—বেশ লোক কিন্তু আপনি !

—আমি মোটেই গল্পকথা বলি নি ভাই । আপনি ইচ্ছে করলেই হয়—

—আমি কি আর ইচ্ছে করলে বাবার চাকরি করে দিতে পারি ? অবিশ্য আমিও বৃদ্ধিতে পারি বাবার যদি থিয়েটারে চাকরি হয়, তবে সব হয় । বাবা যে কি চমৎকার বেহালা বাজান, সে আপনি শোনেন নি—কলকাতার থিয়েটারে সে-রকম পেলে লক্ষ্য নেয় । যেমনি বাজান, তেমনি গাইতে পারেন ।

হেনার হাসি পাচ্ছিল । পাড়ার্গেয়ে একটা বৃদ্ধা এমন বেহালা বাজায় যে তাকে কলকাতার বড় থিয়েটারে লক্ষ্যে নিজেও টাকা মাইনে দেবে যে তাতে ওদের বাড়ি, গাড়ি, জুড়ি, ঢাক, ঢোল সব হয়ে যাবে— শোনো কথা ! বাঙাল কি আর গাছে ফলে ?

হেনা চুপ করে ভাবলে । আর বেশী বলা কি উচিত হবে একদিনে ? অনেকদূর সে এগিয়েছে—অনেক কথা বলে ফেলেছে । মাগী কি সত্যিই বোঝে না—না চৎ করছে ? কিন্তু যদি সত্যি ও বৃদ্ধিতে পেরে থাকে তার কথার মর্ম—তবে আর না বলাই ভালো । ভয় করে বাবা, এখন ফ্রান্স করে উঠে একটা কাণ্ড বাধিয়ে তুলতে পারে । বাঙালনীকে বিশ্বাস নেই ।

শরণ বললে, কই বললেন না আমি ইচ্ছে করলে কি করতে পারি ?

এ কথার জবাবে হেনা খপ করে বলে ফেললে, তুমি বৃদ্ধিতে পারছো না ভাই সত্যিই আমি কি বলছি ?

এই পর্ষা শু বলেই হেনার হঠাৎ বড় ভয় হ'ল । চোখ বৃজে সমুদ্রে ঝাঁপ দেওয়ার দরকার নেই—আপাততঃ সাহসও নেই তার । কথা সামলে নেবার জন্যে সঙ্গে সঙ্গে একই নিশ্বাসে সে কণ্ঠস্বরকে লম্বা ও হাস্য-তরল করে এনে বললে, বৃদ্ধিতে এবার ? একটু ঠাট্টা করছি

তোমায়। তাই কি কখনো হয়? তুমি আমি বললে কি হবে বলো। এমনি বলছিলাম। চলো নিচে যাই—রাতে কি খাবে?

—কিছু না। আমি কিছু খাইনে রাতে।

—বেশ, একটু দুধ একটু মিষ্টি খেতে আপত্তি আছে?

—আমি কিছুই খাবো না, আপনি ব্যস্ত হবেন না।

হেনা মনে মনে বললে, তুমি না খেয়ে মরো না, আমার কি? এমন একগুঁয়ে বালাই যদি আর কখনো দেখে থাকি। যা বলবে তাই। ‘না’ বললে আর ‘হা’ করাবার জো নেই।

এই সময় নিচের তলায় খুব একটা চেঁচামেঁচি শোনা গেল। কে জড়িত স্বরে চীৎকার করছে, কে গালাগালি করছে।

শরৎ ভীতগুঁথে বললে, ওঁকি ভাই? কে চেঁচাচ্ছে? আমাদের বাড়িতে না?

হেনা পাংশু মুখে বললে, না, ও আমাদের বাড়ি নয়।

হরি সা মদ খেয়ে কমলার ঘরে ঢুকে নিত্যকার মত উপদ্রব শুরু করেছে। সম্বর্নাশ।

এই সময় নিচে মারধরের শব্দ শোনা গেল। এও নতুন নয়, হরি সা মদ খেয়ে এসে কমলাকে ঠেঙায় ধাক্কা মেরে—পরসার খাতিরে গায়ের কালাশিরে ঢেকে আবার হাসতে হয় কমলাকে। কিন্তু—

শরৎ ব্যস্ত হয়ে বললে, না, দেখুন, আমাদের বাড়িতে নিচের ঘরেই। কমলার ঘরের দিকে মনে হচ্ছে। যান, যান, আপনি শীগগির যান—দেখুন—চলুন যাই আমরা। কে হয়তো বদমাইশ ঘরে ঢুকেছে—

চেঁচামেঁচি বাড়ল। আর রক্ষা হ’ল না। হরি সা গন্দভের মত চেঁচানি জুড়েছে। হরি সা যে একদিন মাটি করে দেবে সব, হেনা তা জানতো। সেই লম্বা কণাওয়ালা গিরীন এই সময় আসুক না দেখা যাক।

কমলার গলার কান্না মেশানো আন্তর সুর শোনা গেল—ও দিদি, তোমরা এসো, আজ আমরা মেরে ফেললে মুখপোড়া আর পারি নে দিদি—উঃ আর রক্ষা হয় না।

তবুও অ্যাকট্রেস হেনা মরীয়া হয়ে শেষ চাল চাললে। মুখে দিবি শান্ত হাসি এনে বললে, ও আমাদের বাড়ি না, পাশের বাড়ির সেই বড়ো মাতালটা। ছাদ থেকে মনে হয় যেন আমাদের বাড়ি। রোজই শুনছি। যাবেন না নিচে—জানলা দিয়ে ওদের ঘরটা দেখা যায় কি না? আমাদের দেখলে আবার গালাগালি করবে। আমি তো এ সময় সিঁড়ি দিয়ে নামি নে—

সাত

ওদিকে কমলার চীৎকার তখনও শোনা যাচ্ছে।

শরৎ বললে, ও তো পশ্চ গঙ্গাজলের গলা—আপনি কি বলছেন?

তার পর সে নিজে এগিয়ে গিয়ে কমলার ঘরে ঢুকলো। গিয়ে যা দেখলে তাতে সে অবাধ হয়ে গেল। কমলা মেঝেতে পড়ে কাঁদছে, একটা কালো মোটা-মত লোক তন্তুপোশের ওপর বসে, তার হাতে একখানা পাখা। পাখার বাঁটের দিকটা উঁচিয়ে বোধ হয় কিছুক্ষণ আগে সে কমলাকে মেরেছে, কারণ পাখাখানা উল্টো করে ধরা রয়েছে লোকটার হাতে।

শরৎকে দেখে কমলা দিশাহারা ভাবে বললে, আমরা মারছে গঙ্গাজল—আমার বাঁচাও—

শরৎ কমলার হাত ধরে বললে, তুমি চলে এসো আমার সঙ্গে—

মোটামত লোকটা গর্জন করে বলে উঠল, ও কোথায় যাবে ?

পরক্ষণেই সে শরতের দিকে ভাল করে চেয়ে, সূর্য নরম করে ইতরের মত রসিকতার সুরে বললে, তুমি আবার কে চাঁদ ?

শরৎ সে কথার কোনো উত্তর না দিয়ে কমলার হাত ধার তাকে ঘরের বাইরে আনতে গেল ।

বুড়ো লোকটা বললে, ওকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছ চাঁদ ? ওকে আমার দরকার আছে— তুমিও এখানে বসো না একটু—কোন ঘরে থাকো ?

পরে কমলার দিকে চেয়ে কড়া সুরে বললে, এই, যাবি নে । বোস বলাছি ?

শরৎ বললে, আপনি একে মারছেন কেন ?

—আমার ইচ্ছে—তুমি কে হে আমার কাজের কৈফিয়ৎ নিতে এসো ? আমার নাম হরি সা । বৌবাজারে আমার দোকানে ছাপান হাজার টাকার জল বিক্রী হয় মাসে—শুধু জল, বদলে চাঁদ । বোতলভরা জল—

শরৎ ততক্ষণে কমলার হাত ধরে ঘরের বাইরে এনেছে । কমলার পিঠের কাপড় তুলে দেখলে, পিঠেও অনেক জায়গায় লম্বা লম্বা মারের দাগ । হেনা কখন এসে নিঃশব্দে ওদের পেছনে দাঁড়িয়েছে । শরৎ তার দিকে চেয়ে বললে, দেখুন ওই কে একজন লোক কি রকম মার মেরেছে—কে ভাই উনি তোমার ?

কমলা চুপ করে রইল, তখন সে নিঃশব্দে কাঁদছে ।

এ কথার উত্তর দিলে শরৎ হরি সা । কমলার পিছনে পিছনেই সে ঘরের বাইরে এসে বললে—আমি কে ওর ? শুধু ওকে জিজ্ঞেস করো ওর পেছনে কত টাকা খরচ করেছি আমি । হাড়কাটা গিলির দোকানখানাই উড়িয়ে দিয়েছি ওর পেছনে—আমার—আচ্ছা আমি বসছি গিয়ে ঘরের মধ্যে । ও পাঁচ মিনিটের মধ্যে ঘরে আসুক—

শরৎ এতক্ষণও খুব খারাপ কোনো সন্দেহ করে নি । কমলার কোনো গুরুজন হবে এতক্ষণ ভেবেছিল—যদিও লোকটার কথাবার্তার ধরনে সে রাগ করেছিল খুব । কিন্তু এবার তার বুকের মধ্যেটা হঠাৎ ধুক করে উঠল, এ কোন সমাজে সে এসে পড়েছে যেখানে দাদামশায়ের বয়সী বৃদ্ধ নাতনীর বয়সী মেয়ের সম্বন্ধে এ ধরনের কথাবার্তা বলে ? সে কোথায় এসে পড়েছে ! বুড়ো লোকটার সঙ্গে কমলার সম্পর্ক কি ?

প্রভাসের বৌদিদিই বা তাকে এত মিথ্যে বলতে গেল কেন ?

সে হেনার দিকে তীব্রদৃষ্টিতে চেয়ে বললে, আপনি জেনেশুনে আমায় কি সব কথা বলাছিলেন এতক্ষণ ? আমার আপনাবা কোথায় এনেছেন ? এ সব কি কাণ্ড !

হেনা ঠোঁট উল্টে বললে, ন্যাও ন্যাও গো রাইমণি । অমন সতীপনা অনেককে করতে দেখেছি—প্রথম প্রথম যারা আসে, সবাই অমনি সতী থাকে ! কত দেখলাম, কত হ'ল আমাদের এ চক্ষের সামনে—

শরৎ রাগের সুরে বললে, তার মানে ? কি বলছেন আপনি ?

—যা বলাছি তা বলাছি, ভেবে দ্যাখো । আর ঢং দেখাতে হবে না তোমাকে । বেরিয়ে এসেছ তো প্রভাসের আর গিরীনের সঙ্গে—কোথায় এসে পড়েছ বুঝতে পারছ না ? তোমার একুল ওকুল দুকুল গিয়েছে । এখন যেখানে এসে উঠেছ সেখানেই থাকো—সুখে থাকবে । তোমার বাবা এখানে নেই—চলে গিয়েছে কাল । তুমি এখানে ওদের সঙ্গে পালিয়ে এসে উঠেছ শুন—

শরতের মূখ থেকে হঠাৎ সব রক্ত চলে গিয়ে সমস্ত মূখখানা ফ্যাকাশে হয়ে গেল । সে হাঁ করে হেনার মূখের দিকে চেয়ে রইল । মূখ দিয়ে কোন কথা বার হ'ল না, শুধু তার ঠোঁট

দুটো কাঁপতে লাগল।

ওর অবস্থা দেখে হেনার ভয় হ'ল।

বাঙালনীর ঢং দ্যাখো আবার! ফিট-টিট হবে নাকি রে বাবা! আঃ কি ঝঞ্জাটেই তাকে ফেলে গেল ওই কথার ঝুড়ি গিরীনটা। এসে সামলাক্ এখন তাল।

সে কাছে এসে বললে, তা ভাই তুমি তো আর জলে নেই? ভয় किसের? আমি তো বলছিলাম তোমার সব হবে। থাকো না এখানে আমাদের এই বাড়িতে। তোমায় মাথায় করে রেখে দেবে এখন ওরা। মটোর বলো, কালই মটোর হবে। রেডিও হবে, কলের গান হবে—যা আমি বলেছি। আপাদমস্তক জড়োয়া দিয়ে মূড়ে দেবে—ভয় किसের তোমার? চাকর-চাকরাণীর মাথায় পা দিয়ে বেড়াও। মূখের কথা খসাও, কাল থেকে সব ঠিক করে দেবো—কি হবে সেই ধাব্ধাড়া গোবিন্দপুত্রের জঙ্গলে—

শরৎ এতক্ষণে যেন সন্নিবিৎ ফিরে পেল। বললে, এমন লোক আপনারা—তা আমি ভাবি নি। মাথার ওপর ভগবান আছেন, আমি জানতাম না, সরল বিশ্বাস করেছিলাম প্রভাস দাদার ওপর। ভাইয়ের মত দেখতাম। আপনারদের ভেবেছিলাম ভদ্রঘরের মেয়ে। আমার বোকামির শাস্তি যথেষ্ট হয়েছে—

কাল্মায় তার কণ্ঠ রুদ্ধ হয়ে গেল।

হেনার মন যে পথকে আশ্রয় করে পোক্ত হয়েছে, সেই পথেরই সংকীর্ণ দৃষ্টি ওর মনুষ্যত্বকে শত্খালিত করে রেখেছে। পাপের পথে যে মনে মনে ঝান্দু হয়ে পড়ে, পুণ্যের আলো প্রবেশ করবার বাতায়ন-পথ তার নিজের অজ্ঞাতসারে ধীরে ধীরে রুদ্ধ হয়ে যায়।

হেনার মন গলবার নয়।

সে বললে, কেন কাম্বাকাটি করছো ভাই? প্রথম প্রথম অবিশ্য একটু কষ্ট হয়—কিন্তু জগতে এসে সূখের মূখ যদি না দেখলে তবে করলে কি? এখানে দিব্য সূখে থাকো—পায়ের ওপর পা দিয়ে বসে খাও—সব সয়ে যাবে।

শরৎ বললে, আপনি দয়া করে আর কিছু বলবেন না। আমি গরীব লোকের মেয়ে, বাসন মেজে ভাত রেখে কাঠ চালা করে সংসার করে এসেছি এতকাল, এক দিনের জন্যেও ভাবি নি যে কষ্টে আছি। আপনারদের সূখ নিয়ে থাকুন আপনারা—

এই সময় অপ্রত্যাশিত ভাবে দুপ্ দুপ্ করে সিঁড়ি দিয়ে উঠে এল গিরীন।

তাকে দেখে হেনা যেন অকুলে কুল পেয়ে গেল। তার দিকে ফিরে বললে, এই যে! বাপরে বাপ! এত ঝাঁক পোয়াবার জন্যে আমি রাজী হই নি, তা বলে দিচ্ছি। ওই নাও, সব খুলে বলেছি—যা বোঝো করো।

গিরীন বললে, কি, ও বলে কি?

—জিজ্ঞেস করো, তোমার সামনেই তো বিরাজ করছে সশরীরে—

গিরীন শরতের দিকে ফিরে বললে, কি? বলছ কি তুমি? তোমার বাবা তোমার কথা সব শনে পালিয়েছে। এখানে থাকো পরম সূখে থাকবে—

শরৎ বললে, আপনি আমার কোন কথা বলবেন না। আমার ছেড়ে দিন দয়া করে—আমি গিয়ে চলে যাবো বাবার কাছে—

গিরীন বড়ো আঙুল দেখিচ্ছা বললে, সে গুড়ে বাঁল। এতক্ষণ গিয়ে রটে গিয়েছে সব। কোথায় দুর্দিন দুর্ভাগ্য কাটিয়েছ গায়ের সবাই জেনে গিয়েছে। আর ঘরে জামগা নেই তোমার—এখন যা বলছি তাতে রাজী হও চাঁদ—

শরৎ হঠাৎ গুঁর, পূরুষ কণ্ঠে বলে উঠল, খবরদার! আমাকে যা তা বলবার কোনো এজ্ঞার নেই আপনার জানবেন—সাবধানে কথা বলুন—

গিরীন কৃত্রিম ভয়ের ভান করে হেনার পেছনে লুকোবার অভিনয় করলে। বললে—ও বাবা, শূলে দেবার না ফাঁসিতে লটকাবার হুকুম হয়ে গেল বুঝি ! তাল সামলাও হেনা বিবি— শরৎ বললে, সে দিন নেই, আজ আমার বাবা গরীব, আমরা গরীব—নইলে আপনাদের মত ছোটলোককে শূলে ফাঁসে দেওয়া খুব বেশী কথা ছিল না গড়শিবপুরে—যাক, আমার যেতে দিন, আমি চলে যাবো—

গিরীন বললে, কোথায় যাবে চাঁদ ? সে পথ বন্ধ— আমি তো—

শরৎ বলে উঠল, আবার ওই ইতরের মত কথা ! আমি কোনো কথা শুনবার আগে আপনি আমার সামনে থেকে চলে যান—ভদ্রলোক বলে ভুল করে ঠকোঁছ—

শরতের কথাবার্তার ভঙ্গীর মধ্যে ও কণ্ঠস্বরে এমন কি একটা জিনিস ছিল যাতে গিরীন কুণ্ডু ঘেন সাময়িক ভাবে ভয় পেয়ে চূপ করল।

হেনা ওকে আড়ালে চূপি চূপি বললে, কেন ও বাঙালনীকে রাগাচ্ছ। রাগিয়ে কাজ পাবে না ওর কাছে।

—বাপরে ! কেবলই যে ফোঁস ফোঁস করে ? আজ ওকে এখানে রাখো—

—আমি পারবো না, আমার থিয়েটার আজ—

—তুমি নিয়ে যাও কমলাকে। হারি সাকে আমি নিয়ে খ্যাটে তাল দিবে যাচ্ছি। থাকুক এখানে চাঁবি দেওয়া আটকানো—

হেনা ফিরে গিয়ে বললে, তোমার কথা হ'ল। বাড়ি যাবে কোথায় ? সেখানে সব রটে গিয়েছে—গায়ে যাবে কোন মূখে ? এখানে সূখে থাকবে।

—সে ভাবনা আপনি ভাববেন না। আমার যে দিকে দৃচ্ছদ যায় চলে যাবো। মা-গঙ্গা তো আছেন, শেষ পর্যাঁস্ত। এমন কি করছি আমি যাতে মা আমায় কোলে স্থান দেবেন না ?

শরতের গলা আবার কাম্বার বেগে আটকে গেল। বললে—লোককে বিশ্বাস করে আজ আমার এই দশা—কি করে জানবো যে মানুষের পেটে এত থাকে !

হেনা বললে, আচ্ছা, তাই হবে। না হয় মোটরে করে তোমাকে ইস্টিশানে রেখে আসুক—দেখে আসি নীচে—

সে চলে গেল। কমলাকে গিরীন কি বলতে নিয়ে গেল পাশে। শরৎ খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে হেনার ওপরে উঠে আসবার অপেক্ষা করলে। তার পর তার দেরি হচ্ছে দেখে সিঁড়ি দিয়ে নামতে গিয়ে দেখলে বাইরের দরজা বন্ধ। বাইরে থেকে ওরা তাল দিচ্ছে।

শরৎ আবার ওপরে উঠে এল। একবার মনে করলে তাল দেয় নি, ওরা গাড়ির সম্বন্ধে গিয়েছে। আনতে দেরি হচ্ছে হয়তো।

শরৎ এসে চূপ করে ওপরে অনেকক্ষণ বসে রইল।

বাড়ি নিশ্চরন, নিশ্চন্দ। জলতেটা পেয়েছে বড়, জল আছেও কিন্তু এ বাড়িতে সে জল-স্পর্শ করবে না, জলতেটায় মরে গেলেও না। প্রভাসদার বাবার কি সত্যিই অসুস্থ ? হয়তো সব মিথ্যে কথা ওষের। কথাতে কথাতে বিশ্বাস করেই আজ তার এই দশা। প্রভাসও লোক ভাল নয় নিশ্চয়ই।

অনেকক্ষণ কেটে গেল। কেউ আসে না। শরৎ জানলা দিয়ে পাশের বাড়িতে উঁকি মেরে দেখবার চেষ্টা করলে। কোন লোক দেখা গেল না। দু ঘণ্টা তিন ঘণ্টা কেটে গেল, শরৎ বসে বসে হাপাস নরনে কাঁদতে লাগল। সম্পূর্ণ অসহায়, কেউ তাকে জানে না, কেউ চেনে না। কি সে এখন করে ?

শেষ পর্যাঁস্ত সে ভাবলে, এও ভালো, দৃচ্ছু গরুর চেয়ে শূন্য গোয়ালও ভালো। ওরা না

আসুক, সে এখানে না খেয়ে মরবে—মরতে তার ভয় নেই। একবার আশা ছিল বাবার সঙ্গে দেখা করে সব কথা খুলে বলে—কিন্তু বাবার দর্শনলাভ অদৃষ্টে বোধ হয় নেই।

বিকেল হয়ে আসছে। পাশের বাড়ির গায়ে লম্বা ছায়া পড়েছে। শরৎ বসে বসে একটা উপায় ঠিক করলে। সে যেই দেখবে পাশের বাড়ির জানলায় লোক, তাকে সে নিজেই অবস্থার কথা জানাবে। তার কথা শুনলে দয়া হবে না কি ওদের? বাড়ির চাবিটা খুলিয়ে দেবে না তারা?

হঠাৎ সে দেখলে পাশের বাড়ির জানলায় একটি মেয়ে দাঁড়িয়ে।

সে চেঁচিয়ে বললে, শুনুন, এই যে এদিকে—

মেয়েটি গুর দিকে বিস্ময়ের দৃষ্টিতে চেয়ে বললে, আমায় বলছো—কি ভাই?

—আমায় এ বাড়িতে আটকে রেখেছে। আমি পাড়ারগাঁ থেকে এসেছি—আমায় দোরটা খুলে দিন দয়া করুন আমার ওপর।

—এ তো হেনা দাঁড়ির বাড়ি। হেনা নেই?

—হেনা কে জানি নে। তবে কেউ এখন এ-বাড়িতে নেই। আমায় তালা দিয়ে বন্ধ করে রেখে চলে গিয়েছে—

—তোমার বাড়ি কোথায়?

—অনেক দূরে। গড়শিবপুর বলে একটা গাঁ—ধশোর জেলা—

—এখানে কার সঙ্গে এসেছ?

—প্রভাস আর অরুণ বলে দুজন লোক—আমাদের গাঁয়ের—

মেয়েটি মূর্চকি হেসে বললে, তার পর বগড়া হয়েছে বুঝি? থাকো শাই, থাকো। এসেছে যখন, তখন যাবে কোথায়?

শরৎ বাগ্রস্বরে বললে, না না—আপনি বুঝতে পারছেন না। ওরা আমায় ঠকিয়ে এনেছে, আমি ভদ্রলোকের মেয়ে। আমায় দোর খুলে দিন কাউকে বলে দয়া করে—আমায় বাঁচান—আমার সব কথা শুনুন—

মেয়েটি ঠেট উল্টে বললে, সবাই বলে ঠকিয়ে এনেছে। তবে এসেছিলে কেন? ওসব আমি কিছড় করতে পারবো না—কে হ্যাঙ্গামা পোয়াতে যাবে বাপু তোমার জন্যে? যারা এনেছে, তাদের কাছে বোঝাপড়া করো গে—

কথা শেষ করে মেয়েটি জানলা থেকে সরে গেল। শরৎ জানত না যে এ পাড়ার আশ-পাশের বাড়িতে যে-সব শ্রীলোক বাস করে, তারা কেউ ভদ্রঘরের নয়, মনে, চরিত্রে, পেশায় তারা হেনারই সগোত্র। এদের কাছ থেকে সাহায্য ভিক্ষা নিষ্ফল।

কিছুক্ষণ কেটে গেল। বিকেল বেশ ঘনিয়ে এসেছে। এমন সময় সিঁড়িতে পায়ের শব্দ শুনলে শরৎ তাড়াতাড়ি ছুটে বাইরের বারান্দায় এসে দেখতে গেল। সিঁড়ি দিয়ে উঠে আসছে একা কমলা। ওর পেছনে কেউ নেই। ওকে দেখে কমলা হাসিমুখে বললে—কি ভাই গঙ্গাজল?

তার পর তাড়াতাড়ি দুর্গিনতে সিঁড়ি একলাফে ডিঙিয়ে এসে শরতের গলা জড়িয়ে ধরে বললে, গঙ্গাজল—কি কষ্ট ওরা তোমাকে দিলে! কোনো ভয় নেই ভাই, আমি যখন এসে গিয়েছি। তুমি পালাও—আমি লুকিয়ে দেখতে এসেছিলাম তোমার কি দশা হচ্ছে—হয়তো এতক্ষণে একটা উপায় হয়েছে ভেবেছিলাম। তুমি চলে যাও—আমার কাছে এ বাড়ির একটা চাবি থাকে, তাই রক্ষে।

এতক্ষণ শরৎ কথা বলবার অবকাশ পায় নি, এত তাড়াতাড়ি সব ব্যাপারটা ঘটল।

সে এইবার বললে, ভগবান আছেন গঙ্গাজল, তাই তোমায় পাঠিয়ে দিয়েছেন ভাই—

আমার তো আর কেউ ছিল না—

কমলা বললে, তুমি ভাই তাড়াতাড়ি নেমে চলো, জিনিসপত্র কিছু এনেছিলে—সুটকেস কি পুঁটুলি—নেই? এসো নেমে। গিরীনরা এসে পড়তে পারে। আমায় দেখলে গোলমাল করবে। হেনাদি থিয়েটারে গিয়েছে—সে আজ এখনি আসবে না।

শরৎ ওর সঙ্গে ফুটপাথে এসে দাঁড়াল।

কমলা বললে, ভাই, তুমি এখন কোথায় যাবে?

—যেদিকে দু'চোখ যায়—ভগবান আমার হাত ধরে যে পথে নিয়ে যাবেন। আমাদের গড়ের ভাঙা দেউলে সম্ভে পিছিম দিয়েছি জ্ঞান হয়ে পর্যন্ত—তিনি পথ দেখিয়ে দেবেন আমায়। পথ না হয়, মা-গঙ্গা আর কোল থেকে ঠেলে ফেলবেন না।

কমলার চোখ ভরে উঠল। সে বললে, আমরা নরকের কীট ভাই, তোমার মত মেয়ের পায়ের ধুলো পড়ে আমাদের পাপের বাসা পবিত্র হয়ে গেল। একটু সাবধানে থেকে, তোমার রূপ যে কি তুমি নিজেকে জানো না। আমাদের মাথা ঘুরে যায়—পুরুষের দোষ কি দেবো? তার পর সে অঁচল খুলে পাঁচটা টাকা নিয়ে শরতে হাতে দিয়ে বললে—এই টাকা কটা সঙ্গে রাখো দিদি। দরকার হবে, ছোট বোনের কাছ থেকে নিতে লজ্জা নেই। সুসময় আসে, অনেক রকমে শোধ দিতে পারবে।

শরৎ বললে, তুমিও কেন চলো না আমার সঙ্গে? এই কণ্ট সহ্য করে মার খেয়ে কেন এখানে পড়ে থাকো? চলো দুই বোনে পথে বেরুই ভগবানের নাম করে। তিনি নিরুপায়ের উপায়, একটা কিছু করে দেবেনই তিনি—

কমলা বিষন্ন মুখে বললে—না দিদি। আমার তা হবার নয়। আমার মা এখানে—মার ব্যেস হয়েছে—তাকে ফেলে যেতে পারবো না। তা ছাড়া, আরও অনেক কাল এই পথের পথিক—এক পুরুষে নয়, অনেক পুরুষে। আমাদের উদ্ধার নেই—আমি যাবো বললেই যাওয়া হবে না। বাঁচ মরি এখানে থাকতে হবে। গোবরের গাদাতে জন্মেছি, গোবরের গাদাতেই মরতে হবে।

শরৎ কমলার চিবুক ধরে আদর করে বললে, না ভাই, গোবরের গাদায় তুমি পশুফুল—

কমলা অশ্রুসজল চোখে মাথা নিচু করে বললে, একটু পায়ের ধুলো দাও দিদি। ছোট বোন বলে মনে রেখো যেখানে থাকো—আমার আর দেরি করার জো নেই—

কমলা বিদায় নিয়ে দ্রুতপদে চলে গেল।

কমলা চলে গেলে শরৎ বড় একা মনে করল নিজেকে। এক্ষণে তবুও একটা অবলম্বন ছিল, তাও গেল। এখন থেকে সে সম্পূর্ণ একা, নিঃসহায়। কখনো এমন অবস্থায় পড়ে নি জীবনে। কোথায় সে এখন যায়? বেলা পড়ে এসেছে—এই বিশাল অপরিচিত শহর সামনে। সুদীর্ঘ পথে চিন্তাধারাকে চালিত করবার শিক্ষা ওর নেই—যারা এ বিষয়ে আনাড়ি, তাদের চিন্তা যেমন খাপছাড়া ধরনের, ওর বেলাতে তার ব্যতিক্রম হ'ল না। শরৎ ভাবলে—কালীঘাটে গিয়ে গঙ্গানান করে শুশু হই—যা কিছু পাপ, যদি ঘটে থাকে কিছু, গঙ্গায় ডুব দিয়ে কেটে যাবে এখন—

একটা ঘোড়ার গাড়ি যাচ্ছিল পাশ দিয়ে। গাড়োয়ান এ পাড়াতেই থাকে—এ পাড়ার স্ত্রীলোকদের সে চেনে—সওয়ারি খড়্জবার চেষ্টায় বললে, গাড়ি চাই?

শরৎ যেন অকুলে কুল পেলে। গাড়ি ডেকে নিজে চড়তে পারতো না—কি করে গাড়ি ডাকতে হয়, কি বলতে হয়, এসবে সে অনভ্যস্ত। সে বললে, আমার কালীঘাটে নিয়ে যাবে?

—কেন যাবো না বিবিজান? চলো—

—কত ভাড়া দিতে হবে ?

—তিন টাকা দিও, তোমাদের এ পাড়ার ভাড়া তো বাধাই আছে। ওই খেঁদি বিবি যায়, বড় পারুল বিবি সেদিন গেল—তিন টাকা দিলে। আমি যাস্তি লেবো না।

শরৎ দরদস্তুর করতে জানে না। দু'টাকার জায়গায় তিন টাকা ভাড়ায় সওয়ারি পেয়ে গাডোয়ান মনের আনন্দে গাড়ি ছুটিয়ে দিলে। গড়ের মাঠ দিয়ে যখন গাড়ি চলেছে, তখন শরতের মনে হ'ল একটা বিশাল জনস্রোতের মধ্যে সেও একজন। প্রকাশ্যে মাঠটার মধ্যে দিয়ে কত রাস্তা, কত গাড়ি গোড়া, ট্রাম গাড়ি, লোকজন ছুটেছে, চলেছে—দূরে গঙ্গাবক্ষে বড় বড় জাহাজের মাস্তুল দেখা যাচ্ছে। সকলের ওপর উপড় হওয়া নীল আকাশের কতটা দেখা যাচ্ছে, মনুচুন্দ চাঁপাগাছের সারির নিচে সাহেবদের ছেলেমেয়েদের ঠেলে নিয়ে বেড়াচ্ছে ছোট ছোট ঠালা গাড়িতে—জীবনটা ছোট নয়, সংকীর্ণ নয়—এত বড় জগতে যদি সবাই বেঁচে থাকে নিজের নিজের পথে—সেও থাকবে। ভগবান তাকে পথ দেখিয়ে দেবেন।

গাড়িতে বসে গাঁতের বেগে মন যখন পদূলিকিত, তখন অনেক কথা এমন অল্প সময়ের জন্যে মাথায় আসে, শরীরের জড়তার স্মৃতিস্মরণ অবসরে নিঃপ্রভ ও অলস মন যা কখনো কম্পনা করতে পারে না।

এই অল্প সময়টুকুর মধ্যেই শরৎ অনেক কথা ভেবে ঠিক করলে। সে আর গর্ডাশিবপুরে ফিরবে না।

বাবা সেখানে গিয়ে আছেন, হয়তো তিনি গিয়ে বলেছেন মেয়ে তাঁর মারা গিয়েছে। সে গেলেই গ্রামে কলঙ্ক রটবে। সে কলঙ্কের হাত থেকে বাবাকে সে রক্ষা করবে।

কোথায় সে যাবে? তা সে জানে না আজ, যদি কখনো কারো অনিষ্ট চিন্তা না করে থাকে জীবনে, কখনো অন্যায় না করে থাকে—তবে সে-সবের জোর নেই জীবনে?

কালীঘাটে পেঁছে সে গঙ্গায় ডুব দিলে, তার পর আর কোথাও যাওয়া নিরাপদ নয় ভেবে সে কালী-মন্দিরের সামনে চূপ করে বসে রইল।

সন্ধ্যার আরাতি আরম্ভ হ'ল। কত মেয়ে সাজগোজ করে আরাতি দেখতে এল। তার মধ্যে ও চূপ করে বসে বসে সকলের দিকে চেয়ে দেখলে। কত বৃন্দা এসে দোরের কাছে ওর পাশে বসলো। রাতি বেশী হ'ল। ও ভাবলে কোথায় যাবে এখন। কোনো জায়গা নেই বাবার। এত বড় বিশাল শহরে অসহায়, তরুণী নারীর পক্ষে নিরাপদ স্থান কোথায় এই দেবমন্দির ছাড়া। স্মৃতির সংস্রবে বসেই রইল। বসে বসে মনে পড়লো বাবার কথা। গর্ডাশিবপুরের জঙ্গল-ঘেরা বাড়িতে বাবাকে একা হয়তো এতক্ষণ হাত পুড়িয়ে রেখে খেতে হচ্ছে। আনাড়ি মানুষ, কোন দিন জীবনে কুটোটা ভেঙে দুখানা করার অভ্যাস নেই, বেহালা বাজিয়ে আর গান গেয়েই নিশ্চিন্ত দিনগুলো কাটিয়ে এসেছেন বাবা—শরৎ তাঁর গায়ে আঁচটুকুও লাগতে দেয় নি। আজ সে থেকেও নেই, বাবার কি কষ্টই হচ্ছে! তার কথা মনে ভেবে বাবার কি শাস্তি আছে?

শরতের চোখে জল এল। বাবার কথা মনে পড়লে মন হু-হু করে। সে কিছুতেই চূপ করতে পারে না, ইচ্ছে হয় সে এখন ছুটে চলে যায় সেই গর্ডাশিবপুরের ভাঙা বাড়িতে, বড় কাঠাল কাঠের পিঁড়িখানা বাবাকে পেতে দেয় রামাঘরের কোণে—একটা চটা-ওঠা কলাই-করা পেয়ালায় বাবাকে চা করে দিয়ে ছোট খুকীর মত বাবার মুখের দিকে চেয়ে বসে বসে গল্প শোনে।

মন্দিরের সামনে নাটমন্দিরে একজন সন্ন্যাসীনি ধূনি জ্বালিয়ে বসে আছে—ওর নজর পড়লো। তার চারিপাশ ঘিরে অনেক মেনেছেলে জড়ো হয়ে কেউ হাত দেখাচ্ছে, কেউ ওষুধ নিচ্ছে, কেউ শব্দ বা কথা শুনছে। শরৎ সমস্ত মনপ্রাণ দিয়ে এই দেবমন্দিরের

পবিগতা অন্দভব করতে চাইছিল—যে ঘরে সে আজ দুদিন কাটিয়ে এসেছে তার সমস্ত গ্লানি, অপবিগতা, পাপ—এই দেবায়তনের ধূপধূনার সৌরভে, শখঘণ্টার ধ্বনিতে, সমবেত ভক্ত-মণ্ডলীর প্রাণের নিবিড় আগ্রহে যেন ধূয়ে যায়, মূছে যায়, শূন্য হয়ে ওঠে, নিস্ম'ল হয়ে ওঠে। কালীঘাটের মন্দিরের সেবকদের লোভ যেখানে উগ্র, পূজার্থীদের অর্থ শোষণ করবার হীন আকাঙ্ক্ষা সব ছাঁপিয়ে যেখানে প্রবল হয়ে উঠেছে—পূজার মধ্যে ব্যবসা এসে চুকেছে, বৈষয়িকতা এসে চুকেছে—সে সব দিক পল্লীবাসিনী শরতের জানা নেই। তার মনুষ্য মনের ভক্তি ওর চোখে যে অঞ্জন মাখিয়েছে, তার সাহায্যে প্রাচীন ভারতের সংস্কারপূত বাহ্য পীঠের এক মহাপীঠস্থান জাগ্রত হয়ে উঠেছে ওর মনে, বৃন্দেবের সেই অমর বাণী 'মনই জগৎকে সৃষ্টি করে'—শরতের মনে মহারত্নের চক্রাঙ্কন দক্ষকন্যা সতীর দেহাংশ সতী নারীর তেজ ও পাতিতরতোর প্রতীক স্বরূপ এখানকার মাটিতে আশ্রয় নিয়েছে। এই মাটি তার মনে তেজ ও বল দিক। সন্ন্যাসিনীর সামনে বসে সারারাত কাটিয়ে দিলে সে। কিছ্ কথায় কিছ্ কথায় হ'ল সন্ন্যাসিনীর সঙ্গে। সামান্য কিছ্ ফলমূল কিনে ক্ষুদ্রািমবৃত্তি করলে।

সন্ন্যাসিনী বললে, বাড়ি কোথায় তোমার ?

—গড়শিবপুরে।

—এখানে কোথায় থাকো ?

—কোথাও না মা। মন্দিরেই আছি এখন। আশ্রয় নেই কোথাও।

—তোমাকে দেখে মনে হচ্ছে তুমি বড়ঘরের মেয়ে। কে আছে তোমার ? কি করে এখানে এলে মা ? একটা কথা জিজ্ঞেস করি কিছ্ মনে কারো না—কারো সঙ্গে—মানে কেউ ভুলিয়ে নিয়ে এসেছিল ?

কিন্তু একথা জিজ্ঞাসা করার সঙ্গে সঙ্গেই শরতের সরল, তেজোদৃশ্য মন্থের স্কন্দমার রেখার দিকে, তার ডাগর, কালো, নিস্পাপ চোখ দুটির দিকে চেয়ে সন্ন্যাসিনী এ প্রশ্ন করার জন্যে নিজেই লীঙ্কত হয়ে পড়ল।

শরৎ মন্থ নিচু করে বললে, না, মা। ও সব নয়। তবে সব তো বোঝেন, মেয়েমানুষের অনেক শত্রু—বিশেষ করে মা, যে সকলকে বিশ্বাস করে তার শত্রু এখন দেখছি চারিদিকেই। ভুলিয়েই এনোছিল বটে মা তবে আমি ভুলে আসি নি। বুঝলেন মা।

—তোমার বয়স কত মা ?

—সাতাশ বছর।

—কিন্তু তোমার রূপ এই বয়সে যা আছে, তা কুড়ি বছরের যুবতীরও থাকে না—তোমার বড় বিপদ এই কলকাতা শহরে। আমার এখানে থাকো—কোথাও গেলে তোমার বিপদ ঘটতে দেরি হবে না মা।

শরতের চোখ ছাঁপিয়ে জল গাড়িয়ে পড়ল। এই তো মা সতী রাণী তাকে আশ্রয় দিয়েছেন। ঠাকুর-দেবতার মাহাত্ম্য কালকালে তবে নাকি নেই ? বাবা তো নাস্তিক, সন্দেহ-আহুকটা পর্য্যন্ত করবেন না। সে কত বকুনির পর জোর করে আসন পেতে বাবাকে আহুকে বসাত। বাবার কথা মনে পড়তে শরতের চোখের জল আর থামে না। বাবা কি আর সন্দেহ-আহুক করছেন ? উত্তর দেউলে এই সন্ধ্যায় বাদুড়নখীর জঙ্গল ঠেলে কে সন্দেহ-পরিদ্রম দিচ্ছে আজকাল ? কেউ না।

বহুদূর থেকে সে দেখতে পায়, ভগ্ন দেবীমূর্তির পায়ে চিহ্ন বনে-জঙ্গলে নিস্দে'শহীন কালো নিশীথ রাত্রি এখনও অমানি পড়ে যাচ্ছে, ভয়ে শিউরে উঠে কুটীরের ঘরে অর্গলবন্ধ করবার জন্যে সে আর সেখানে নেই। রাজলক্ষ্মী ? সে কি আছে—সে আর সেখানে আসে না। কেনই বা আসবে ?

শরৎ সেখানেই রইল সেদিনটা। সন্ধ্যার পরে অনেকগুলি মেয়ে আসে—রোজ শাস্ত্রকথা হয়। শরৎ বড় ভালবাসে শাস্ত্রকথা শুনতে, একদিন নকুলেশ্বরের মন্দিরে কথকতা হ'ল। আরও কয়েকটি মেয়ের সঙ্গে সেখানে শরৎ গেল। কথকতার পর প্রসাদ বিতরণের পালা। সকলের সঙ্গে শরৎও শালপাতা পেতে বাতাসা, শসা, ছোলা ভিজ়ে, ফলমূল নিুয়ে এল। সম্ম্যাসিনী ব্রাহ্মণের মেয়ে তিনি স্বপাক ভিন্ন খান না, নিজে রান্না করেন, শরৎকে শালপাতে ভাত বেড়ে দেন। সারাদিন খাওয়া হয় না—সন্ধ্যার পর রান্না চড়ে।

তিন-চার দিন পরে একটি বড়লোকের গৃহিণী এলেন সম্ম্যাসিনীর কাছে। স্নানের ঘাটে যেতে শরৎকে সঙ্গে করে নিয়ে গেলেন দুপুরে। বোধ হয় সম্ম্যাসিনীর সঙ্গে তাঁর কিছু কথা হয়ে থাকবে শরতের সম্বন্ধে। বললেন—তোমাকে দেখে আমার বড় ভাল লেগেছে। তোমার নাম কি ?

—শরৎসুন্দরী।

—কর্তা দিন সম্ম্যাসিনীর কাছে আছো ?

—বেশী দিন না।

—আমাদের সঙ্গে যাবে ?

—কোথায় মা ?

—আমরা বেরিয়েছি কাশী, গয়া করবো বলে। মুখে বলতে নেই—এখন হবে কি না তা জানি নে। ইচ্ছে তো আছে। আমার বড় মেয়ের বিয়ে হয়েছে লক্ষ্মী। সেখানে গিয়ে একবার মেয়ের সঙ্গে দেখা করবো। আমি যাচ্ছি আর আমার দুই মেয়ে, ছোট ছেলে আর কতী। একটা লোক আমাদের দরকার। ব্যেস হলে—একা ভরসা করি নে সব ঝিক নিতে বিদেশে। তুমি চলো না কেন আমার সঙ্গে ? মাইনে-টাইনে সব ঠিক করে দেবো এখন—কোনো অসুবিধে হবে না। গোরী-মা বলোছিলেন তোমার কথা। কথা কি জানো, যে সে মেয়ে নিতে ভরসা হয় না। স্বভাব-চরিত্রের কার কি রকম না জেনে বাপু নেওয়া তো যায় না। গোরী-মা যখন তোমার সম্বন্ধে বললেন—তখন আমার নিতে কোন আপত্তি নেই।

মহিলাটির প্রস্তাব ভালই—তবুও শরৎ বলল, ভেবে দেখি মা—আপনাকে আমি বলবো এখন সম্বেবেলা। গোরী-মার কথকতা আপনি আসবেন তো শুনতে সম্বেবেলা ?

তার পর মন্দিরে ফিরে এল ওরা স্নান সেরে।

গিন্নী বললেন, আমি এখন যাচ্ছি মনোহরপুরের রোডে আমার মেজ জামাইয়ের বাড়ি। নাতির অসুখ, তাকে গোরী-মার কাছে নিয়ে এসে মাদুলী ধারণ করাবো। জামাই খ্রীষ্টান মানুষ, ওসব মানে না। মেয়েকে বলে রেখেছি জামাই আপসে বেরুলে নাতিকে মোটরে নিয়ে আসবো। যাবে আমার সঙ্গে ?

শরতের যাবার কোতুহল হ'ল। ভাড়াটে ঘোড়ার গাড়ি করে ওরা অনেক রাস্তা গলি পার হয়ে একটা ছোট দোতলা বাড়ির সামনে এসে নামলে। শরৎ আশ্চর্য হয়ে ভাবলে, কলকাতার বড় লোক ; দেখি ওদের বাড়ি-ঘর কি রকম—

প্রথমে এগারো বারো বছরের একটি মেয়ে নেখে এসে দোর খুলেই চেঁচিয়ে বলে উঠল—
ও মা, কে এসেছে দ্যাখো—

একটি সুন্দরী মেয়ে ওপর থেকে নেমে এসে গিন্নীর গলা জড়িয়ে ধরে বলল, মা কবে এলে ? কখন এলে ? চিঠি তো লিখলে না আজ আসছে ? এ কে মা ?

—ওকে নিয়ে এলাম। আমাদের সঙ্গে যাবে। গোরী-মার কাছে এসেছে—সেখানে থাকে। পাড়াগায়ে বাড়ি—কোন জায়গায় গো ?

শরৎ বলল—যশোর জেলায় গড়াশিবপুরে ।

মেয়েটি বলল, এসো ওপরে এসো ।

ওপরের ঘর বেশ চমৎকার সাজানো । শরৎ চেয়ে চেয়ে দেখলে । বড় বড় গদি-আঁটি চেয়ার, মেঝের উপর বড় বড় শতরঞ্জির মত আসন পাতা । তার ওপর দ্বিমে মাড়িয়ে চলে যাচ্ছে সবাই, তবে আসন পাতা কেন ? এক কোণে একটি ছোট পাথরের মূর্তি, মেয়েটি বলল, তার শব্দরের চেহারা । বড় ডাক্তার ছিলেন, আজ ছ-বছর মারা গিয়েছেন । ফুল-পানীতে বড় বড় রজনীগন্ধার ঝাড় । রান্নাঘরের মধ্যে কল, রান্না করতে করতে কল টিপলেই জল, ভারী সুবিধে । ছ-সাতটা বড় কাঠের আলমারি-ভর্তি মোটা মোটা বই । সেগুলো দেখিয়ে মেয়েটি বলল, শব্দর ডাক্তার ছিলেন বড়, নাম করতে পারি নে । তাঁর ডাক্তারি বই এগুলো— আরও সাত আলমারি বোঝাই বই আছে, নিচের ঘরে—শব্দরের শোবার ঘরে ।

মেয়েটি শরৎকে কিছু মিষ্টি ও ফল থেতে দিলে ।

তার পর গিন্নী মেয়ে ও নাত সঙ্গে তাদের বড় মোটরে আবার এলেন কালীমন্দিরে । বেলা প্রায় তিনটে । শরৎ বলল, মা, আমি গঙ্গায় একটা ডুব দিয়ে আসি, বহু গরম— আসল কথা গরম নয় । গঙ্গাহীন দেশের মেয়ে শরৎ, গঙ্গাকে কাছে পেয়ে সম্বাদা ডুব দিয়ে পুণ্য সপ্তের লোভ দমন করতে পারে না । কিন্তু শ্রান করে উঠে আসবার সময় শরৎ মহা বিপদের সামনে পড়ে গেল । শ্রান করে উঠে কৃষ্ণকালী লেনের মুখে এসেছে, বা দিকেই মনসাতলা ও কৃষ্ণকালীর মন্দিরে একবার দর্শন করে আসবে—হঠাৎ দেখলে তার ঠিক সামনে দাঁড়িয়ে গিরীন, প্রভাস ও আরও দুটো অজানা লোক । তারা চারিদিকে কি যেন খুঁজছে ।

ওর সঙ্গে গিরীনের একেবারে চোখোচোখি হয়ে গেল । গিরীন আঙুল দিয়ে তার সঙ্গীদের ওর দিকে দেখিয়ে বলল—এই যে ! তার পর সবাই মিলে এসে ওকে ঘিরে ধরলে । গিরীন বলল, তার পর ? রাগ করে ঝগড়া করে পালিয়ে এসে এখানে আছ ? চল বাড়ি চলো—

সঙ্গীদের দিকে চেয়ে বলল, কেমন বলেছি কি না যে ঠিক কালীঘাটে খুঁজলেই পাওয়া যাবে । আজীর গাড়োয়ান দেখ ঠিক সম্ভান দিয়েছিল । বাবা, এ সব ডিটেক্টিভগিরি কি তোমাদের কস্মা ?

প্রভাস বলল, চলো শরৎ দাঁদ, ফিরে চলো—রাগ কেন ? আর রাগ করে বাড়ি ছেড়ে চলে আসতে হয় ?

ওদের কথাবার্তার সুরে এমন একটা সহজ ভাব নিয়ে এসে ফেলেছে যেন শরৎ ওদের বহুদিনের ন্যায্য অভিভাবকত্ব থেকে বিপ্লব করে নিজের একগুয়েমি এবং বদমেজাজের দরুন নিজে চলে এসেছে । ওরা যথেষ্ট উদারতা দেখিয়ে আবার ফিরিয়ে নিতে এসেছে । গিরীন বলল, নাও হয়েছে, কোথায় বাসা নিয়েছ চল দেখি—জিনিসপত্র কিছু আছে-টাছে ? প্রভাস একথানা গাড়ি ডেকে আনো—এসো—

শরৎ হতভম্ব হয়ে গিয়েছিল, এতকণে যেন সর্ব্বং ফিরে পেয়ে বলল, আপনি আবার এসেছেন এখান পর্য্যন্ত ? কেন এসেছেন, আমি আপনাদের সঙ্গে যাবই বা কেন ? আপনাদের সাহস তো খুব ।

প্রভাসের দিকে চেয়ে বলল, আর প্রভাসদা, আপনাকে মায়ের পেটের ভাইয়ের মত জ্ঞান করতাম—তার সাজা খুব দিয়েছেন । এত ধারাপ হয় লোকে তা আমি বুঝি নি । বাবা কোথায় ? বাবার খবর কিছু আছে ?

গিরীন ওদের দিকে সাত করে চোখ টিপে বলল—আরে আছেই তো । ভিনি তো কাল থেকে এসে আমাদের ওখানে প্রভাসদের বাড়ি বসে । সেই জন্যই নিতে আসা—চলো ।

শরৎ বলল, মিথ্যে কথা। বাবা কখনো আসেন নি। হ্যাঁ প্রভাসদা সত্যি? বাবা এসেছেন সত্যি বলুন—

প্রভাস বলল, মিথ্যে বলে লাভ? এসো দেখবে চলো। গাড়ি আনি।

—গাড়ি আনতে হবে না প্রভাসদা। বাবা কখনো আসেন নি। এলে আপনাদের সঙ্গে এখানে আসতেন।

—আমাদের কথা বিশ্বাস হ'ল না? যাবে কি না তাই বলো।

কলকাতা শহরের রাস্তা—একটি তরুণী মেয়েকে ঘিরে তিন-চারজন লোককে কথা-কাটাকাটি করতে দেখে দু-একজন লোক জমতে শুরু করল। একজন ছোকরা এগিয়ে এসে বলল, কি হয়েছে মশাই?

গিরীন কুণ্ডু ঈষৎ সলজ্জ সুরে বলল, ও আমাদের ঘরোয়া ব্যাপার মশাই। আপনারা যান।

আর একজন বলল, ইনি কে? কি বলছেন? আপনারা নিয়ে যেতে চাইছেন কোথায়? প্রভাস বলল, উনি আমাদের লোক—

গিরীন বলল, মশাই আপনারা ভদ্র লোক, চলে যান। আমাদের নিজের মধ্য ঝগড়া হয়েছে—সে-সব কথা শুনে আপনাদের লাভ কি? আমাদের মেয়েমানুষ ঝগড়া হয়ে রাগ করে চলে এসেছে, তাই নিয়ে যেতে এসেছি।

কে একজন বাইরে থেকে বলে উঠল—ওহে চলে এসো না—ওসবের মধ্যে থাকবার দরকার নেই, ও বন্ধুতে পেরেছি। এসব জায়গায় ওরকম কত কাণ্ড নির্ভীক ঘটেছে।—

শরৎ অবাক, স্তম্ভিত। এমন সহজ ভাবে এমন নির্লজ্জ মিথ্যা কথা কেউ বলতে পারে তা তার ধারণার বাইরে। সে এর প্রতিবাদ করতেও পারলে না, প্রকাশ্য রাজপথে অপরিচিত পুরুষ বৈষ্টিতা অবস্থায় কথা-কাটাকাটি করা, চীৎকার করে ঝগড়া করা তার ঘটে লেখা নেই, তার স্বভাবজ্ঞ শোভনতা-বোধ মূখে যেন হাত চাপা দেয়। সে মরে যাবে তবুও পথে দাঁড়িয়ে ইতরের মত ঝগড়া করতে পারবে না।

লোকজন চলে যেতে শুরু করলে। শরৎ এগিয়ে যেতে চাইল, গিরীন কুণ্ডু এসে পথ আগলে দাঁড়িয়ে বলল, নাও চলো—খুব চলান চললে রাস্তায় দাঁড়িয়ে, এতগুলো ভদ্রলোক জড়িয়ে ফেললে চারিদিকে—এখন ফিরে চলো আমাদের সঙ্গে—রাগ অভিমান করে কি পালিয়ে এলে চলে চাঁদ?

গিরীন যেন রাস্তার লোককে শুনিয়ে শুনিয়ে এ কথাগুলো চেঁচিয়েই বলল।

শরতের হঠাৎ বড় রাগ হ'ল, গিরীনের মিথ্যা কথায়, খুঁতামি ও শেষের কথার ইতর সন্দেহনে।

সে বলল, আবার ঐ কথা মূখে? আপনার সাধ্য নেই এখান থেকে আমরা নিয়ে যান। আমি এখানে চলে এলাম—এখানেও আপনারা এলেন? পথ ছেড়ে দিন বলছি—

শরৎ তখনই মনে ভেবে দেখলে এই দল যদি তার সঙ্গে যায় বা যে মহিলাটির আশ্রয় সে পেয়েছে তারা যদি এখন এখানে এসে পড়ে, তবে এদের সাজানো মিথ্যে কথায় তাদের মনে সন্দেহ জাগবে এবং তারা তাকে কুচিরিয়া ভেবে তখনই পরিত্যাগ করে চলে যাবে। তা হলে সে একেবারে অসহায়—এই সব শুনলে গৌরী-মা কি তাকে জায়গা দেবেন আর?

যাক, যদি কেউ আশ্রয় না দেয়, গঙ্গা তো কেউ কেড়ে নেবে না?

গিরীন আবার বলল, দাঁড়াও এখানে গাড়ি ডাকি—মিছে রাগ করে কি হবে বলো!

সুর নিচু ও নরম করে বলল, চলো—কেন মিথ্যে পথে পথে ঘুরে কষ্ট পাও। এখানে আছ কোথায় বলো তো? খুব স্নেহ থাকবে। আমাদের সব ঠিক হয়ে গিয়েছে। প্রভাস

মাসে পঞ্চাশ টাকা দেবে—আমি আর অর্ধপঞ্চাশ। আলাদা বাড়ি ভাড়া করে থাকতে চাও, পাবে—হেনার বাড়িতেও থাকতে পারো। নেক্লেস আর চূড়ি সামনের হস্তাভেই পাবে। ঘর সাজিয়ে দেবো দুশো টাকা খরচ করে। কলের গান কিনে দেবো। পায়ের ওপর পা দিয়ে বসে থাকবে, যা যখন হুকুম করো ইচ্ছামত—

শরৎ ঝাঁঝের সঙ্গে বলল, আবার ওই সব কথা? চলে যান আপনারা! আপনাদের দেখলেও পাপ হয়। আমি এই পথে বসে থাকবো, মা কালী আমায় আশ্রয় দেবেন—

গিরীন জানতো রাস্তার ওপর কোনো জোর করতে গেলেই লোক ছুটে হেঁচকি বঁাধিয়ে দেবে, পদূলি আসবে—সব পণ্ড হবে। মিণ্টি কথায় কাজ হাসিল হ'ল না দেখে সে ভয় দেখাতে আরম্ভ করল। চোখ রাঙিয়ে বললে, সহজে না যাও—জানো আমি কি করতে পারি? আমার নাম গিরীন কুন্ডু—থানায় এজাহার করবো তুমি হেনা বিবির হার চুরি করে এনেছ। এক্ষুনি চালান দিয়ে দেবো জানো? হেনা সাক্ষী দেবে—আজ রাতেই হাজতে বাস করতে হবে। ও বাঙালের বাঙালিগিরি কি করে ঘোচাতে হয়, সে আমি জানি—তুমি এখানে আছ কোথায় শূনি?

শরৎ বলল, বেশ তাই করুন। ভগবান জানেন আমি কোনো অপরাধ করি নি। এখনও চন্দ্র সূর্য উঠছে—আমি জীবনে পরের কুটো গাছটাতে কখনো হাত দিই নি। তিনি কখনো আমায় মিছিমিছি শাস্তি—

হঠাৎ নিজের অসহায় অবস্থা কল্পনা করে এবং ভগবানের উপর নির্ভরতার অনুভূতিতে শরতের চোখে জল এসে পড়ল—সে কেঁদে ফেললো।

ক্রন্দনরতা মেয়ে পথের ওপর, তখনই কোঁতুহলী জনতা জমতে আরম্ভ করল আবার।

একজন বণ্ডা গোছের তোয়ালে-কাঁধে লোক এগিয়ে এসে বললে, কি হয়েছে? কে আপনি? উনি কীদেখেন কেন মশাই?

ভিড়েরই একজন বলল, তা কি জানি? আপনার সঙ্গে কে আছেন মা? হয়েছে কি? আর একজন বলল, আপনি কোথায় যাবেন? কি হয়েছে আপনার বলুন তো মা?

এরা গিরীনের দলকে ঠাণ্ড করিতে পারে নি—সুতরাং তাদের সঙ্গে জনতার কথা বিনিময় হ'ল না। জনতার সুর ক্রমশঃ উত্তেজিত ও কোঁতুহলী হয়ে উঠতে দেখে গিরীন বদ্বলে এখানে কথা বলতে যাওয়া মানেই বিপদ টেনে আনা। এরা কোনো কথা শুনবে না, সকলেরই সহানুভূতি ক্রন্দনরতা নারীর দিকে। মার খেতে হবে বেশী কথা বললে। বাতাসের মোড় হঠাৎ এমন ভাবে ঘুরে যাবে, তা ওরা ভাবে নি।

গিরীন কুন্ডু আর যাই হোক, নির্বেশ নয়। বেগতিক বদ্বলে সে দলবল নিয়ে মন্থন হাওয়া হলে গেল।

শরৎ যখন নাটমন্দিরে ফিরে এল, তখন বেলা পাঁচটা।

গৌরী-মা বললেন, এত দেরি হ'ল যে মা? এসে একটু প্রসাদ খেলে নাও। ওরাই পূজো দিয়ে গেল। কাল যাবে তো ওদের সঙ্গে?

শরৎ বলল, যাবো মা, আপনি যা বলেন।

শরৎ ইতিমধ্যে পথে আসতেই ঠিক করে ফেলেছে সে ওদের সঙ্গে যাবে। এখানে থাকলে তার সমূহ বিপদ। আজ উদ্ধার পেয়েছে, কিন্তু যদি গিরীন ভোড়ভোড় করে আর একদিন আসে—আসবেই সে, তখন হয়তো জোর করেই নিয়ে যাবে। সন্ধ্যাবেলা গৌরী-মার কথকতা শুনতে গিম্মী এলেন, সব ঠিক হয়ে গেল—কাল বেলা তিনটার সময় শরৎ ভৈরী থাকবে। কালই রওনা হতে হবে ওদের সঙ্গে।

রাতিটা নিতান্ত ভয়ে ভয়ে কেটে গেল। সকালে উঠে শরৎ গৌরী-মার সঙ্গে গল্পান

করে এল। তাও তার বুক টিপ টিপ করছিল, কোন দিক থেকে ওরা এসে পড়ে নাকি। ভগবান কাল বড় বাঁচিয়ে দিয়েছেন! মানুষ এত খল হতে পারে, এমন নয়-কে হয় করতে পারে, হাসিমুখে নিজের মতো বলতে পারে—গ্রাম্য মেয়ে শরতের তা জানা ছিল না। বিশেষ করে সে যে বাপের মেয়ে! কেদারের মেয়ে তাঁরই মত সরল।

গৌরী-মা বললেন, নকুলেশ্বর তলায় গিয়ে একটু প্রসাদী বেলপাতা নিয়ে এসো। তোমার যাত্রার দিন, ওদের যাত্রার দিন। মায়ের ফুল বেলপাতা আমি-মামার থেকে এনে দেবো।

বাবার সময় গৌরী-মার চোখে জল এল, বললেন—তিনদিনের মায়ী, তাতেই তোমায় ছেড়ে দিতে মন কেমন করছে। আরার এসো, দেশে ফেরবার সময় এখান দিয়েই হয়ে যাবে সরলারা।

শরৎ চোখের জলে ভেসে গৌরী-মার পায়ের ধুলো নিলে, বলল—অনেকদিন মাকে হারিয়েছি, আবার সেই মায়ের কথা আমার আপনাকে দিয়ে মনে পড়লো। আশীর্বাদ করুন মা।

হাওড়া স্টেশন। মস্তবড় জায়গা। লোকজন গমগম করছে। লম্বা লম্বা রেলগাড়ি ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়াচ্ছে। আলোর আলো চারিদিকে। ঘরের মধ্যে এসে রেলগাড়ি দাঁড়ায় কেমন করে?

সে সত্যিই চললো তবে? কোথায় চললো?

বাবার সঙ্গে আর দেখা হবে না। কোথায় পড়ে রইল তার আবাল্য-পরিচিত গড়শিবপুর! যেখানকার গড়ের জঙ্গলে, তাদের কালো পায়রার দাঁঘির জলে, ঠেঁচ মাसे তুলো-ওড়া বড় শিমূল গাছটার ছায়ায়, উত্তর দেউলের নিজের পথে বাদুড়নখীর শুকুনো খোলার কুমকুমির শেষে তার যে জীবনের শুরুর, সেই মাটিতেই—সেখানকার জ্যেষ্ঠনার মধ্যে, বর্ষার দিনের মেঘের ছায়ায় যে জীবন সুখেদুখে আপন পথ ধরে চলে এসেছিল এতদিন—সে জীবনের সঙ্গে আজ চিরদিনের মত ছাড়াছাড়ি হয়ে গেল।

শরৎ জানলা থেকে মুখ বাড়িয়ে দিল। চোখের জলে দ্রুত পলায়নপর টোলগ্রাফের তারের খঁড়ি, গাছপালা, ঘরবাড়ি সব ঝাপসা। কামরার মধ্যে শরৎ চেয়ে দেখলে অবাক হয়ে। কাদের সঙ্গে সে আজ দেশ ছেড়ে যাচ্ছে? কারা এরা? ওই মোটামত ফর্সা রঙের গির্সী, এই চৌদ্দ বছরের মেয়ে, ওই তিন চারটি ছোট বড় খুঁকি, কতটা আছেন পুরুষগাড়িতে—এদের তো সে চেনে না।

বাবা গান গাইতেন—“দিয়ে মায়াবোড়ি পদে ফেলেচি বিপদে।”

কত যে তার সাধ ছিল দেশবিদেশে বেড়াতে! গড়শিবপুরের জঙ্গল ভাল লাগে না। রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে সে কত গল্প! আজ তো সে-সব সফল হতেই চললো—কিন্তু এ ভাবে সর্ব্ব্ব ছেড়ে, বাবাকে ছেড়ে গড়শিবপুর জন্মের মত ছেড়ে যেতে হবে, জন্মজন্মান্তরের গভীর চেতনা দিয়ে যে গড়শিবপুর তার মন আঁকড়ে ধরে ছিল, তা সে কি কোনদিন ভাবতো?

আর সে ফিরবে না। বাবাকে সে কলকাতার হাত থেকে—লোকের টিটকির থেকে মুক্ত রাখবে। তার ভাগ্যে পরের বাড়ির দাসী হয়ে চিরকাল বিদেশে নিরবাসন—যা ঘটে ঘটুক—বুড়ো বয়সে বাবার মুখ হাসিতে পারবে না। বাবা হয়তো দেশে গিয়ে বলেছেন, মেয়ে মরে গিয়েছে। খুব ভাল। আর সে দেখা দেবে না। দেশের কাছে মৃত হয়েই থাকবে যতদিন বাঁচবে সে।

রাতের অন্ধকারে বাংলা মন্থে গেল। কামরাটা ছোট—খামা, লণ্ঠন, পেটরা, বিছানা, জলের কুঁজোতে একটা দিক ঠাসা, অন্য দিকে শরৎ গৃহিণীর জন্য বিছানা পেতে দিলে

বোধিতে । তার স্বাভাবিক সেবা-প্রবৃত্তি এখানেও সজাগ আছে ।

গিন্নী বললেন, কোন্ ইন্সটিশান রে মিন্দু ?

তেরো-চোম্ব বছরের মেয়েটি মদুখ বাড়িয়ে বললে, ব্যাণ্ডেল জংশন —

—সব শূয়ে পড় তোরা । শরৎ ওদের বিছানা করে দাও—

মিন্দু তাড়াতাড়ি বলল, আমি বিছানা পেতে নিচ্ছি মা—আমার পাতাই আছে ।

শরৎ অবাক হয়ে মেয়েটির দিকে চাইল । বাঃ, বেশ মেয়েটি । এতক্ষণ চুপ করে লাজুকের মত আপন মনে বসে ছিল ।

পথে তার পর মেয়েটির সঙ্গে ওর বড় ভাব হয়ে গেল । ওর ভাল নাম মৃগাল, মৃদু শ্বভাব, হৃদয়বতী । ও শরৎকে কি চোখে দেখে ফেলেছে, দিদি বলে ডাকে, লুঁকিয়ে হাতের কাজ কেড়ে নেয় ।

জামালপুরে বদল করে ওরা গেল প্রথমে মৃঙ্গেরে । সেখানে গিন্নীর ছোট ঠাকুর-পো চাকরি করে । গঙ্গার ধারে বেশ ভাল বাসা । তিন দিন ধরে ওরা কাটাল সেখানে, শরৎ মিন্দুকে সঙ্গে নিয়ে কষ্টহারিণীর ঘাটে রোজ্জ স্নান করে আসে । গৃহিণীর বাতের খাত, তিনি বাথরুমে স্নান করেন ।

কষ্টহারিণীর ঘাটে প্রথমে যে দিন গিয়ে দাঁড়াল, শরতের মন অভিভূত হয়ে পড়ল— গঙ্গার রূপ দেখে । একদিকে জামালপুরের মাবক পাহাড়ের লম্বা টানা সুনীল রেখা, সামনে প্রশস্ত পূর্ণ্যতোয়া জাহবী, দু-একখানা পালতোলা নৌকা নদীবক্ষে, কত স্নানাধীর যাতায়াত ।

পৃথিবীতে এমন সুন্দর জায়গাও আছে ?

আবার চোখে জল আসে, শরৎ দেখে নি কখনো এসব ।

মিন্দু বললে, দিদি চেয়ে দ্যাখো—এই যে ভাঙা পাঁচিল না?—এখানে মীরকাসিমের দুর্গ ছিল । ওই যে ফটক দিয়ে এলাম—দেখলে তো ?

—তোর দিদি মদুখ্য মেয়ে, তোরা এ কালের ইস্কুলে পড়া মেয়ে—দিদিকে একটু শিখিয়ে নে । মীরকাসিমের দুর্গ বললে তো—কে ছিল সে ?

—আহা দিদি, তুমি কিছ্ছু জান না । শোনো বলি—

তার পর মিন্দু বিজ্ঞভাবে স্কুলে সদ্য-অধীত ইতিহাসের বিদ্যা সবিস্তারে জাহির করে ।

শরৎ চোখ বড় বড় করে বলল—ও !

দিন বেশ কেটে যায় । একদিন সবাই মিলে চণ্ডীর মন্দিরে পূজো দিতে গেল, আর একদিন গেল সীতাকুন্ড । মৃঙ্গের থেকে ঘোড়ার গাড়ি ভাড়া করে গমের ক্ষেত, ছোলার ক্ষেতের পাশের পথ দিয়ে গিয়ে, কত ছোট বড় বস্তি ছাড়িয়ে কতখানি বোড়িয়ে এল সবাই মিলে ।

পাহাড় জিনিসটা শরতের কাছে একটা বিস্ময়ের বস্তু ।

প্রথম বৌদিন মিন্দু ওকে দেখালে ঐ দ্যাখো দিদি জামালপুরের পাহাড়—শরৎ অপলক চোখে চেয়ে রইল সোঁদিকে । তারপর আরো ভাল করে দেখলে বৌদিন মৃঙ্গের থেকে ওরা বখ্টিয়াপুত্রর রওনা হ'ল । কাজরা স্টেশনের কাছে এবং স্টেশন ছাড়িয়ে বাঁদিকে সে কি লম্বা, উঁচু পাথরের পাহাড়—এত বড় বড় পাথর যে আবার হয়, তার এত বড় স্তূপ হয়—এ কথা কে আবার কবে ভেবেছিল ?

কিউলের কাছাকাছি এসে ধরে ধরে কত নীল পাহাড়—শরৎ অবাক হয়ে চেয়ে থাকে । দেখে মনে আনন্দ হয়, দুঃখও হয়—কেবলই মনে হয় বাবাকে এসব সে যদি আজ দেখাতে পারত !

রেলো যেতে যেতে একটা চমৎকার জায়গা সে দেখেছে— মনের মধ্যে গেঁথে গেল জায়গাটা। কাজরা পাহাড়ের একটা কি সবুহুৎ গাছের ছায়ায় অনেকটা যেন পাথরের সান বাঁধানো রোয়াক, চারিদিকে শব্দ পাহাড়, নিকটেই একটা বর্না বিরাট করে পাহাড় থেকে বয়ে নেমে এসেছে। কি শান্ত পাহাড়ের ওপর সান-বাঁধানো রোয়াকের মত পাথরটাতে। কি ছায়া।

ট্রেনের এককোণে সে বসে বসে ভাবে বাবাকে নিয়ে সে ওইখানে একটা ছোট ঘর বাঁধবে। মাঝে মাঝে গড়শিবপুর থেকে বাবা আর সে ওখানে এসে বাস করবে দু-মাস, তিনমাস। জ্যোৎস্না রাতে এদিকের সেই যে পাথরখানা, বাবা ওটার ওপর বসে বেহালা বাজাবেন, তাঁর সেই প্রিয় গানটি গাইবেন—

‘তারা কোন অপরাধে, এ দীর্ঘ মেয়াদে, সংসার গারদে থাকিব বল’—

ভাবতে বেশ লাগে। যদিও সে জানে, এসব ভাবনা আকাশকুসুম, কোথায় বা বাবা, কোথায় কে? এত দূর দূর সব জায়গা আছে তা হলে? গড়শিবপুর থেকে, কলকাতা থেকে? সত্যি পৃথিবীটা কত বড়—না মিন্দু?

মিন্দু হেসে খিল্ খিল্ করে গাড়িয়ে পড়ে বলল—দিদি, তুমি বড় ছেলেমানুষ। কিছন্দ্র জানো না।

—মুখ্য যে তোর দিদি—তোরা আজকাল কত পড়িস্ বোন, কত জানিস্—

—দিদি, তোমাদের বাড়ির যে বড় গড়টা আর সেই ভাঙা কি কি পাথরের মূর্তি সেই বেরিছিলে?

—বারাহী দেবীর মূর্তি।

—সেই অশ্বকারে চলে বেড়ায় জঙ্গলের মধ্যে—না?

—হ্যাঁ ভাই মিন্দু।

—সামনে যে পড়ে তাকে মেরে ফেলেন বৃষ্টি?

—এই রকম সবাই বলে। গড়ের জঙ্গলে সেই তিথিতে কেউ যায় না প্রাণের ভয়ে।

—সব দিন বৃষ্টি নয়?

—তিথির দিনে।

—আচ্ছা দিদি—কখনো এরকম হতে দেখেছ তুমি? তোমাদেরই তো গড়—

শরৎ গড়শিবপুরের জঙ্গল থেকে বহু দূরে থেকেও যেন ভয়ে শিউরে উঠে বললে—না দিদি, আমি কিছন্দ্র দেখি নি চোখে। তবে পায়ের দাগ দেখেছে অনেকে—আমিও দেখেছি ছোটবেলায়—

—কিসের পায়ের দাগ?

—বারাহী দেবীর পাথরের পায়ের ছাপ—

—সত্যি?

—সত্যি ভাই মিন্দু। তোর গা ছুঁয়ে বলছি—

শরৎ শব্দবতী হলে কি হবে, ছেলেপুলে হয় নি, একা নিশ্চয়ন গ্রাম্য সংসারে চিরদিন কাটিয়েছে, বালিকা-শব্দভাব তার যায় নি। যায় নি বলেই সে বালিকাদের সঙ্গে নিজেকে যত মিশ খাওয়াতে পারে, বড়দের দলে তেমন পারে না। মিন্দুর সঙ্গে তাই তার মিলছিল ভালই—যেমন গায়ে থাকতে মিলেছিল রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে।

বর্ষান্তরপূর থেকে ওরা গেল রাজগাঁর। কস্তুর শরীর ভাল নয়, গিন্নীর বাতের ধাত—রাজগাঁরের উষ্ণ-কুন্ডে স্নান করে বাত ভাল করতে চান। মিন্দু ও শরৎ বাসা থেকে বেরিয়ে রাজগাঁরের বৌশ্ব মঠ পার হয়ে বাজার ও উষ্ণ-কুন্ডকে ডাইনে রেখে বেগুন ও বৈভার

পশ্চাতের ছায়ায় ছায়ায় সোন ভাঙার গৃহা পশ্চাত বেরিয়ে আসে সরস্বতী নদীর ধারের পথ বেয়ে। ওদের ডাইনেই থাকে সেই গুরুকুট পশ্চাত ও সেই সুপারিত বেণুবন, বৃন্দেব বেথানে শিষ্য আনন্দকে উপদেশ দিয়েছিলেন! হাজার বছর ধরে পার্শ্বত সরস্বতী নদীর বাতাসে বৃন্দেবের পদাচল-পুত করুণ ও বেণুবন ধ্বনিত হয়, হাজার হাজার বছরের জ্যোৎস্না লোকে বৈভার পশ্চাতের শিখরদেশ উভাসিত হয়—ছেলেমানুষ মিন্দু ও অশিক্ষিতা গ্রাম্য মেয়ে শরৎ লোকেতার কিছই খবর রাখে না। তবুও মিন্দু তার স্কুলপাঠা ইতিহাসের জ্ঞানকে আশ্রয় করে বলল—এই যে রাজগীর দেখছো দিদি, এর নাম রাজগৃহ। মগধের রাজধানী ছিল রাজগৃহ—জরাসন্ধের নাম জানো তো দিদি? এখানে জরাসন্ধের রাজধানী ছিল—

মগধের খবর রাখে না শরৎ, কিন্তু কাশীরাম দাসের মহাভারত ও গ্রাম্য যাত্রার কল্যাণে জরাসন্ধের নাম তার অপরিচিত নয়।

শরতের চোখ বিষ্ময়ে বড় বড় হয়। জরাসন্ধের রাজ্যে এসে গিয়েছে তারা—পুরাণের সেই জরাসন্ধ? কতদূরে এসে পড়েছে আজ কত দূর বিদেশে?

এখানে প্রতিদিন ওরা উষ্ণ কুণ্ডে স্নান করে, গিন্নীকে ধরে এনে রোজ স্নান করাতে হয়, শরৎ অত্যন্ত যত্নে নিয়ে আসে, অত্যন্ত যত্নে নিয়ে যায়। গিন্নী শরতের ওপর খুব সন্তুষ্ট—সেবার পরাঙ্গণা শরৎ প্রাণ দিয়ে আশ্রয়দাত্রীর সেবা করে। সে সেবার মধ্যে এতটুকু ফাঁক নেই।

রাজগীর থাকতেই গিন্নীর এক জা কোন জায়গা থেকে ছেলেপুলে নিয়ে ওদের ওখানে হাওয়া বদলাতে এলেন। ইনি নাকি বেশ বড়লোকের মেয়ে, স্বামী পশ্চিমের কোন শহরে ইন্জিনিয়ার, মোটা পয়সা রোজগার করে। সঙ্গে দুটি ছেলেমেয়ে, একজন আয়া এসেছে। সম্বন্ধে সোনার গহনা—গুমোরে মাটিতে পা পড়ে না। দোহারা গড়ন, রং খুব ফর্সাও নয়, খুব কালোও নয়। দার্শনিক মদুখিত্রী।

প্রথম দিন থেকেই মিন্দুর কাকীমা শরতের ওপর ভাল ব্যবহার করত না। যে দিন গাড়ি থেকে নামল—সেই দিনই বিকেলে মিন্দু ও শরৎ রাজগীরের বাজার ছাড়িয়ে সরস্বতী নদীর ধারে বৌড়িয়ে সম্ম্যার কিছই আগে ফিরল। মিন্দুর কাকী অমনি শরৎকে বলে উঠল, ছেলে দুটোকে একটু কোথায় ধরবে, না কোথা থেকে এখন বৌড়িয়ে ফিরলো—বামনী, ও বামনী, থোকাদের কাপড় ছাড়িয়ে গা-হাত ধুইয়ে দাও—

তার পর থেকে প্রত্যেক সময় সে শরৎকে ডাকে ‘বামনী’ বলে। শরৎ নিজের হাতেই দুবেলার রান্নার ভার নিয়েছিল। বাড়ির পাঁচকাকে যে চোখে দেখা উচিত, মিন্দুর কাকী সেই চোখেই দেখতো ওকে।

একদিন মিন্দুকে ডেকে বলল, হ্যারে, বামনীকে নিয়ে রোজ রোজ বাস কোথায়?

—কে? দিদি? দিদির সঙ্গে বেড়াতে যাই—

—দ্যাখ্, তোকে বলে দিই মিন্দু! চাকর-বাকরের সঙ্গে বেশী মেশামেশি করা ভাল নয়।

সেবার তো দেখি নি, ওকে কোথা থেকে আনলি?

—মা কলকাতা থেকে এনেছে এবার।

—ক’টাকা মাইনে ঠিক হয়েছে জানিস?

—আমি জানি নে কাকীমা। তবে আমার মার যিনি গুরু-মা, কালীঘাটে থাকেন, তিনিই দিয়েছেন।

—যাকগে, ওদের সঙ্গে এত মেশামেশি ভাল নয় বাপু। ওদের নাই দিলেই মাথায় চড়ে বসবে, চাকর-বাকরকে কখনো নাই বিতে নেই। অমনি একদিন বলে বসবে দু-টাকা মাইনে বাড়িয়ে দাও—ওসব করিস নে।

—উনি কিন্তু তেমন নয় কাকীমা—বড় ভাল, কি কথাবার্তা, ওঁদের দেশে মস্ত বড় বাড়ি ছিল, এখন পড়ে গিয়েছে—গড় ছিল বাড়িতে—কেমন দেখতে দেখছো তো? বড় বংশের মেয়ে—

মিন্দুর কাকীমা হেসে গাড়িয়ে পড়ে আর কি। একটু সামলে নিলে বললে, তোকে এইসব গল্প করে বুঝি? কলকাতা থেকে এসেছে, ওই বয়েস—যাই হোক, ওরা লোক ভাল হয় না। সে-সব তোর শোনার দরকারও নেই—মোট কথা তুই ছেলেমানুষ, ওর সঙ্গে অত মেলামেশা করো না—বারণ করলুম।

তার পর থেকে মিন্দুর সত্যিই শরতের সঙ্গে বেড়ানো বন্ধ হয়ে গেল, কাকীমার হুকুমে।

একদিন মিন্দুর কাকীমা শরৎকে ডেকে বললে, ওগো বামুনী, শোনো এদিকে। আগে কোথায় কাজ করতে?

শরৎ এই বৌটির পাশ কাটিয়ে চলতো—এ পর্য্যন্ত সামনেই এসেছে কম, উত্তর দিলে—কাজ বলছেন? কাজ—কলকাতাতেই—

—কোথায় বেলো তো? আমরা কলকাতার লোক। সব চিনি। কোথায় ছিলে?

—কালীঘাটে গোরী-মার কাছে।

—না না, আমি বলছি কাজ করতে কোথায়?

—কাজ করি নি কোথাও।

—তবে যে খানিক আগে বললে কাজ করতে! বাড়ি কোথায় তোমার?

—ঘশোর জেলার গড়শিবপুর—

—আচ্ছা, তোমার নাম কি বলো। কি পোস্টাফিস তোমার গায়ের, আমরা চিঠি লিখবো। তোমাকে সেখানে কেউ চেনে কিনা দেখা দরকার। অজানা লোককে রাখা ঠিক নয় কিনা! তোমার কেউ আছে, সেই কি নাম বললে, সেই গায়ে?

শরতের মুখ শুকিয়ে গেল। সে সত্য কথা বলে বিপদে পড়ে যাবে এমন তো ভাবে নি। কথা বানিয়ে বলা তার অভ্যাস নেই—তার বাবাও যেমন চিরকাল সোজা সরল কথা বলে এসেছেন, সেও তাই শিখেছে। এখন কি করা যায়, দেশে চিঠি লিখলে তো সব ফাঁস হয়ে যাবে।

কিন্তু এর মধ্যে একটা সত্য কথা বলবার ছিল, ডাকঘরের নাম তার জানা নেই। আগে ডাকঘর ছিল কুলবেড়ে। সে ডাকঘর উঠে গিয়েছে, বাবার কাছে সে শুনিয়েছিল—তাদের কামিন্‌কালে চিঠিপত্র আসে না, কেই-বা দেবে, ডাকঘর যে কোথায় হয়েছে।

সে বললে—ডাকঘর কোথায় জানি নে—

—ওমা, সে কি কথা—ডাকঘর জানো না কোথায়—কে আছে তোমার?

—কেউ নেই মা—

কথাটা বলবার সময়ে শরতের গলা ধরে গেল, মিন্দুর কাকীমা সেটা লক্ষ্য করলে। গিন্নীকে গিয়ে বললে—দিদি লোক দেখে রাখতে হয়। বামুনীর বাড়িঘর আজ জিন্‌জিন করলুম তা বলতে চায় না। আমি তো ভাল বুঝি নে। ওকে তাড়াও—

গিন্নী বললেন, গোরী-মা ওকে দিয়েছেন, তার কাছে থাকত। ভাল মেয়ে বন্ড—কোনো বদচাল তো দেখি নি। ওর আর কেউ নেই, তখনি জানি। ওকে তাড়াতে পারবো না।

আট

মিন্দুর কাকীমার এ খুঁটিনাটি জেরার পরদিন থেকে শরৎ ভয়ে আর সামনে বেরুতে চায় না সহজে । সে জানত না গিন্নীর কাছে তার সম্বন্ধে লাগানোর কথা । কিন্তু আবার কোনদিন বাপের বাড়ির কথা জিজ্ঞেস করে হয়তো বসবে বৌটি - হয়তো যে আশ্রয়টুকু আছে, তাও যাবে । তার চেয়ে সামনে না যাওয়া নিরাপদ ।

কিন্তু শরৎ এড়িয়ে যেতে চাইলেও মিন্দুর কাকীমা অত সহজে শরৎকে রেহাই দিতে রাজী নয় দেখা গেল । শরৎকে সে পছন্দও করে না—অথচ পছন্দ না করার মধ্যই শরৎ সম্বন্ধে ওর কেমন এক ধরনের উগ্র কোঁতুহল ।

একদিন শরৎকে ডেকে বললে, ও বামনী—শোনো—

শরৎ কাছে গিয়ে বললে, কি বলছেন ?

—তোমার হাতের রামা বেশ ভালো । কোন জেলায় বাপের বাড়ি বললে সেদিন যেন—
শরতের মূখ শুনিয়ে গেল । এই বৃষ্টি আবার—

সে বললে—যশোর জেলা ।

—যশোর জেলা । বাঙাল দেশের নিরিমিষ্য রামা বাপু তোমাদের ভালোই । তোমার
বয়েস কত ?

—সাতাশ বছর ।

—না, তার চেয়ে বয়েস বেশী । ব্রিটিশ-ভেটিশের কম না । তোমাদের হিসেব থাকে না ।
শরৎ চূপ করে রইল । এর কোন উত্তর নেই ।

—তোমার বিয়ে হয়েছিল কোথায় ?

—আমাদের গায়ের কাছেই ।

—কর্তাধন বিধবা হয়েছ ?

এ জাতীয় প্রশ্নের উত্তর দিতে শরতের মনে বড় কষ্ট হয় । যা ভুলে গিয়েছে, যা চুকেবুকে
গিয়েছে কতদিন আগে, সে-সব দিনের কথা, সে-সব পুরোনো কাসন্দ্রা—এখন আর যেটে
লাভ কি ?

—তবু সে বললে, অনেকদিন আগে । আমার তখন আঠার বছর বয়েস ।

—সেই থেকে বৃষ্টি কলকাতায়—মানে, চাকরি করছ ?

—না । দেশেই ছিলাম ।

শরৎ খুব সতর্ক ও সাবধান হ'ল । তার বুক টিপ টিপ করতে লাগল ।

—কলকাতায় কতদিন আগে এসেছিলে ?

—বেশীদিন না ।

—গা থেকে কার সঙ্গে—মানে কলকাতায় আনলে কে ?

শরতের জিব রুমশঃ শুনিয়ে আসছে । তার মূখে কথা আর যোগাচ্ছে না । কাঁহাতক
বানিয়ে বানিয়ে কথা বলবে সে ?

—কালীঘাট এসেছিলাম মা—গেরী-মার কাছে সেই থেকে ছিলাম ।

সেদিন মিন্দু এসে পড়াতে তার কাকীমার জেরা বন্ধ হ'ল । শরৎ মন্থিত পেয়ে সামনে
থেকে সরে গেল ।

পরদিন বাসার সকলে মিলে উষ্কুন্ডে স্নান করতে গেল । শরৎ ছেলে-মেয়েদের সামলে
নিয়ে পেছনে পেছনে চলল । মিন্দুর মা সেদিন শান নি । মিন্দুর কাকীমার সঙ্গে যে আয়া
এসেছিল, সে যেন এখানে এসে ছুটি পেয়েছে—খাটুনি যত কিছু শরতের ঘাড়ে । কাকীমার
দুটি ছেলেমেয়ে যেমন দৃষ্ট তেমন চণ্ডল—তাদের সামলাতে সামলাতে শরৎ হয়রান হয়ে
পড়ে ।

মিন্দুর কাকীমা বলে, ও বামনী, ওই মিন্টুকে চার পরসার গরম জ্বিলিপ কিনে এনে দাও তো বাজার থেকে—

বাজারে সকলের সামনে দোকান থেকে জ্বিনিস কেনা শরতের অভ্যাস নেই। চূপি চূপি মিন্দুকে বললে, মিন্দু দিদি, যাবি আমার সঙ্গে ?

মিন্দু সব সময়েই তার দিদিকে সাহায্য করতে রাজী।

বললে, চলো দিদি—

জ্বিলিপ কিনে ফিরে আসতেই মিন্দুর কাকীমা বললে, চলো কুণ্ডীতে কাপড়গুলো নিয়ে—সাবানের বাস্ক নেও। নিয়ে আসি—

মিন্দু পেছন থেকে এসে সাবানের বাস্ক নিজেই নিয়ে চলল।

শ্নান শেষ হয়ে গেল। সিন্ত বসনে সবাই উঠে এসে মেয়েদের কাপড় ছাড়বার ঘেরা জায়গার মধ্যে ঢুকল। শরৎও শ্নান করে এল। সে লক্ষ্য করল, মিন্দুর কাকীমা ওর দিকে চেয়ে চেয়ে দেখছে। পশ্চিমের জলহাওয়ার গুণে হয়তো শরতের স্বাস্থ্য আরও কিছু ভাল হয়ে থাকবে, তার গোর তনুর জলুস আরও খুঁলে থাকবে, সিন্তবসনা দীর্ঘদেহা সে তরুণীর মূর্ত্তি এমন মহিমময়ী দেখাচ্ছিল—যে রাস্তার কত লোক তার দিকে হাঁ করে চেয়ে রইল।

মিন্দু অপলক চোখে চেয়ে চেয়ে ভাবলে—দিদি যে বলে তাদের রাজার বংশ, মিথ্যে নয় কথাটা। ওই তো কাকীমা অত স্নেহগুঞ্জ এসেছেন, দিদির পাশে দাঁড়াতে পারেন না—

মিন্দুর কাকীমাও বোধ হয় শরতের অশ্রুত রূপে কিছুক্ষণের জন্যে মৃদু না হয়ে পারলে না—কারণ সেও খানিকটা শরতের দিকে চেয়ে চেয়ে দেখলে।

সঙ্গে সঙ্গে তার কমন এক ধরনের ভাব হ'ল মনে—সেই পুরাতন মনোভাব, স্মৃতির নারীর প্রতি সাধারণ নারীর ঈর্ষা।

সে ধমকের সুরে বললে, একটু হাত চালিয়ে কাপড় টাপড়গুলো কেচে-টেচে নাও না বাপু, তোমার সব কাজেই ন্যাড়া-ব্যাড়া—

যেন শরতকে খাটো করে অপমান করে ওর নিজের মৰ্যাদা আভিজাত্য মাথা চাড়া দিয়ে উঠে নিজের শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপন্ন করলে।

ফিরবার পথে মিন্দুর কাকীমা বললে, তুমি একটু আগে হেঁটে যাও বাপু, আমরা আস্তে আস্তে যাচ্ছি—তোমাকে আবার গিয়ে দিদির গরম জল চড়াতে হবে—কাপড়গুলো নিয়ে গিয়ে রোদে দাও গে—

বড় এক বোধা ভিঞ্জে কাপড় শরতের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে কাকীমা মিন্দুকে ও নিজের ছেলেমেয়ে দুটিকে নিয়ে পিছিয়ে পড়ল। মিন্দু বলল, দিদিকে আজ চমৎকার দেখাচ্ছিল নেয়ে উঠে, না কাকীমা ?

কেন মিন্দু হঠাৎ একথা বললে ? মিন্দুর কাকীমাও বোধ হয় ওই ধরনের কোন কথাই ভাবছিল। হঠাৎ যেন চমকে উঠে মিন্দুর দিকে চেয়ে রইল অল্প একটু সময়ের জন্যে। পরক্ষণেই তাচ্ছিল্যের সঙ্গে বললে, পরের ঘি-দুধ খেলে অমন সবারই হয় বাপু—তুই চল, নে—

বিকলে আবার বোঁটি ডাকলে শরতকে। বোঁ নিজে স্টোভ ধরিয়ে চা করে এক পেয়লা মাখে তুলে চুমুক দিচ্ছে, আর একটা ধূমায়মান পেয়লা সামনে বসানো মেয়ের ওপর। শরতকে বললে, ও বামনী, দিদিকে চা-টা দিয়ে এসো তো ?

তার পরের কথাতে শরৎ বড় চমৎকৃত হয়ে গেল কিন্তুু।

বোঁটি বললে, তোমার জন্যেও এক পেয়লা আছে, ওটা দিদিকে দিয়ে এসো—এসে তুমি খাও—

শরৎ অগত্যা ফিরে এসে কলাইকরা পেয়লাটা তুলে নিয়ে রান্নাঘরের দিকে যাচ্ছে, বোঁটি

বললে, এখানে বসে খাও না গো । তাড়াতাড়ি কি আছে ?

শরৎ বসে চা খেতে লাগল কিন্তু কোন কথা বললে না ।

মিন্দুর কাকীমা আবার বললে, তোমাকে একটা কথা বলবো ভাবছি । দ্বিদির কাছ থেকে তোমায় যদি আমি নিয়ে যাই, তুমি মাইনে নেবে কত ?

শরৎ আরও অবাক হয়ে ওর মন্থের দিকে চেয়ে বললে—আমাকে ?

—হ্যাঁ গো—তোমাকে । বলো না মাইনে কত নেবে ?

—গিন্নীমা যেতে দেবেন না আমায় ।

মিন্দুর কাকীমা মুখ নেড়ে বললে, সে ভাবনা তোমার না আমার ? আমি যদি বলে কয়ে নিতে পারি ! মানে আর কিছ্‌ না, যেখানে থাকি খোটা বামুনে রাখে, বাঙালীর মুখে সে রান্না একেবারে অখাদ্য । আমার নিজের ওসব অভ্যেস নেই—হাঁড়ি হেঁসেল কখনো করি নি, বাপের বাড়িতেও না, শ্বশুরবাড়িতে এসে তো নয়ই । তোমাদের বাঙাল দেশের রান্না ভাল—তাই বলছিলাম—বুঝলে ?

শরতের মূখ চুন হয়ে গেল ।

এমন একটা আশ্রয় পেয়ে সে যে কোথাও যেতে রাজী নয়, এদের ছেড়ে, মিন্দুকে ছেড়ে । কিন্তু সে এখনও পরের দয়ার পাত্রী, তার কোন ইচ্ছে বা দয়া এসব স্থলে খাটবে না, সে ভালই বোঝে ।

সে চুপ করে রইল ।

মিন্দুর কাকীমা ভুল বুঝে বললে, আচ্ছা তাই তবে ঠিক রইল । মাইনের কথা একটা কিন্তু ঠিক করে ফেলা ভালো—তা বলছি । তখন যে বলবে—

শরৎ মিন্দুকে নিরিবিবি পিয়ে বললে, মিন্দু বেড়াতে যাবি ?

—চলো দ্বিদি—কোন দিকে যাবে ?

—সোন ভাণ্ডারের গৃহ্যার দিকে চল—

নদীর ধারে ধারে বনাবৃত পথ গুরুত শৈলের ছায়ায় ছায়ায় সোন ভাণ্ডার ছাড়িয়ে রাজ-গীরের প্রাচীনতর অঙ্গলে জরাসন্ধের মল্লভূমির দিকে বিস্তৃত । ওরা সেই পথে চলল । কত পাথরের নুড়ি পড়ে আছে পাহাড়ের তলায়, নদীর পাড়ে । সমতলবাসিনী শরৎ এখনও এই সব রঙচঙে নুড়ির মোহ কাটিয়ে ওঠে নি, দেখতে পেলেই কুড়িয়ে আঁচলে সঞ্জয় করে ।

মিন্দু বললে, তুমি একটা পাগল দ্বিদি । কি হবে ওসব ?

—বেশ না এগুলো ? ব্যাখ এটা কেমন —

—কি করবে ?

—ইচ্ছে কি করে জানিস্ । ওসব দ্বিদি ঘর সাজাই—কিন্তু ঘর কোথায় ?

—জড়ো করেছ তো একরাশ ।—তাতেই সাজিও—

—জানিস মিন্দু, তোর কাকীমা কি বলেছে ?

—কি দ্বিদি ?

—আমায় নিয়ে যেতে চায় ওদের বাড়ি ।

—তোমার যাওয়া হবে না, আমি মাকে টিপে দেবো !

—আমি তোদের ফেলে কোথাও যেতে চাই নে মিন্দু । যখন আশ্রয় পেরোছি, মর্তাদিন বাঁচি এখানেই থাকব ।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত যেতেই হ'ল মিন্দুর কাকীমার সঙ্গে । মিন্দুর মা বললেন—যাও মা, ওরা কাশীতে যাচ্ছে, তোমার তীর্থ করা হবে এখন । আমি এর পরে তোমায় কাছে নিয়ে আসবো ।

মিন্দুর কাকীমা সগশ্বেব' অন্যান্য বৌচকা, ট্রাঙ্ক, আয়া ও ছেলেমেয়েদের সঙ্গে শরৎকেও নিয়ে গিয়ে কাশী নামল দিন-দেশক পুরে। মাঝারি গোছের তেতলা বাড়ি, ছোট্ট সংসার, স্বামী-স্ত্রী আর এক দেওর। দেওর লাহোর মোড়িকেল ইস্কুলে পড়ে, এবার পাশ দেবে। নিচে একঘর গরীব লোক থাকে ওদের ভাড়াটে।

শরৎ মূখ ফুটে কিছন্ন বলতে পারে নি, কিন্তু নতুন জায়গায় এসে তার এত খারাপ লাগছিল। একটা কথা বলবার লোকও নেই। মিন্দুর কাকীমা চাকর-বাকরকে আমল দেয় না, ছেলেমেয়েদেরও তার ভাল লাগে না। যেমন দুষ্ট, তেমন একগুয়ে এগলো। যা ধরবে তাই।

একদিন মিন্দুর কাকীমা বললে—ও বামনী, এই ডালটুকু ওই নিচের তলার পটলের মাছে দিয়ে এসো—চেয়েছিল আমার কাছে, গরীব লোক—

শরৎ ডাল দিতে গিয়ে দেখল একটি বৌ রান্নাঘরে বসে ওর দিকে পিছন ফিরে রান্না করছে। ওর কথায় বৌটি ওর দিকে ফিরতেই শরৎ বললে, উনি ডাল পাঠিয়ে দিয়েছেন—রাখুন—

তার পরেই বৌয়ের চোখ দুটোর দিকে চেয়ে শরতের মনে কেমন খটকা লাগল।

বৌটি হেসে বললে, তোমার গলা নতুন শুনছি। তুমি বৃষ্টি ওদের এখানে নতুন ভর্তি হয়েছ? বলছিলেন কাল দিদি। বসো ভাই। আমি চোখে দেখতে পাইনে—বাটিটা রাখ এই সিঁড়ির কাছে।

ও, তাই অমন চোখের চাউনি।

শরতের বৃকের মধ্যে যেন কোথায় ধাক্কা লাগল।

বৌটি আবার বললে, তোমার নাম কি ভাই? তোমার গলা শুনলে মনে হচ্ছে বয়েস বেশী নয়।

—আমার নাম শরৎ। বয়েস আপনার চেয়ে বেশীই হবে বোধ হয়—

—না ভাই আমার বয়েস কম নয়। তা আমাকে তুমি আপনি আক্ষে কোরো না। আমি একা থাকি এই ঘরে—উনি তো বাইরের কাজেই ঘোরেন। তুমি এসো, দুজনে গল্প করব।

—বেশ ভাই। তাহলে তো বেঁচে যাই—

শরতের মনের মধ্যে কাশী আসবার কথা শুনলে একটু আগ্রহ না হয়েছিল এমন নয়। মিন্দুর মার কাছে এজন্যে সে না আসার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করে নি। কাশী গয়া ক'জন বেড়াতে পারে? তাহের গায়ের নীলমণি চাটুজের মা শরতের ছেলেবেলায় কাশীতে এসে তীর্থা করে যান—সে গল্প বড়ীর এখনো ফুরলো না। আর বছরও সে গল্প বড়ীর মুখে শরৎ শুনছে। সেই কাশীতে যদি এমনি যাওয়া হয়—হোক!

কাশী এসে কিন্তু মিন্দুর কাকীমার ফরমাশ আর হুকুমের চোটে এতটুকু সময় পায় না শরৎ। সকালে উঠে হেঁসেলের কাজ শুরুর। একদফা ছোটদের দুধ বার্লি, একদফা বড়দের চা খাবার, বাজল বেলা আটটা। তার পরে রান্নার পালা শুরুর হ'ল এবং খাওয়ানো-দাওয়ানোর কাজ মিটেবে বেলা দেড়টা। ওবেলা তিনটে থেকে সাড়ে তিনটের মধ্যে আবার চা খাবারের পালা। সন্ধ্যার সময় বাবুর বন্দুরা বৈঠকখানায় এসে বসে, রাত নটা পর্যন্ত বিশ পেয়ালা চাই হবে।

দুপুরবেলা কাজকর্ম চুকিয়ে ফাঁক পেলে শরৎ এসে বসে একতলায় অশ্ব বৌটির কাছে। শরৎ তার পরিচয় নিয়েছে—ওর নাম রেণুকা, ওর বাবা কাশীতেই স্কুল-মাস্টারি করতেন। মা নেই, ভাই নেই, আজ কয়েক বছর আগে ওর বিয়ে বাবা মারা যান। ওরা ব্রাহ্মণ, স্বামী সামান্য মাইনেতে কি একটা চাকরি করে। সন্ধ্যার সময় ভিন্ন বাড়ি আসতে পারে না—সারাদিন রেণুকাকে একা থাকতে হয় বাসাতে।

শরৎ বলে, তুমি বাংলা দেশে যাও নি কখনো ?

—না ভাই, এখানেই জন্ম, বিশ্বনাথের চরণ ছেড়ে আর কোথাও যাবার ইচ্ছে নেই।

—দেশ ছিল কোথায় বাবার মূখে শোনো নি ?

—হালিশহর বল্লেখ্যটা। এখনো আমার কাকারা সেখানে আছেন শুনছি।

দুর্জনে বসে সূত্রদুঃখের কথা বলে। রেণুকার অনেক কাজ শরৎ করে দেয়। বড় ভাল লাগে এই অশ্ব মেয়েটিকে। মন বড় সরল, অশ্বপই সস্ত্রুণ্ট, জীবন ওকে বেশী কিছু দেয় নি, যা দিয়েছে তাই নিয়েই খুশী আছে।

রেণুকা বলে, একদিন আমার বাড়ি কিছু খাও ভাই—

—বেশ আমি কি খাবো না বলছি ?

—রান্না তো খেতে পারবে না। নিরিম্বের হাঁড়ি নেই—সব একাকার। রান্না করে খাবে আলাদা ?

—না ভাই, সে হাঙ্গামাতে দরকার নেই—তুমি ফল খাইও বরং—

রেণুকার স্বামী ছানা, ফলমূল মিষ্টি কিনে রেখে গিয়েছিল। একদিন বিকেলে রেকাবি সাজিয়ে রেণুকা ওকে খেতে দিলে। চোখে দেখতে পায় না বটে—কিন্তু কাজকর্ম সবই করে হাতড়ে হাতড়ে।

শরৎ একদিন মিন্দর কাকীমাকে বলে কয়ে বিশ্বনাথ দর্শনের ছুটি নিলে। ওদের আয়া সঙ্গে গেল মিশরের পথ দেখানোর জন্যে। শরৎ রেণুকাকে হাত ধরে নিয়ে গেল।

বিশ্বনাথের গলির মধ্যে কি লোকের ভিড়! কত বৌ-বি, কত লোকজন। শরৎ অবাক হয়ে চেয়ে দেখলে, তার কাছে সব কিছু নতুন, সবই আশ্চর্য। মন্দির থেকে বার হয়ে দশাশ্বমেধ ঘাটে গিয়ে বসলো বিকেল বেলা। নিত্য উৎসব লেগেই আছে সেখানে। নৌকো আর বজরাতে কত লোক সাজগোজ করে বেড়াতে বেরিয়েছে।

রেণুকা বললে, আমি এসব জায়গা দেখেছি ছেলেবেলায়। চৌদ্দ বছর বয়স থেকে অসুখে চোখ হারিয়েছি। এখনো সেইরকম আছে, কানে শব্দে বন্ধুতে পারি।

—ভারী ভাল জায়গা ভাই। কলকাতা শহর দেখে ভাল লেগেছিল বটে—কিন্তু সেখানে শান্তি পাই নি এমন। এখানে মন জুড়িয়ে গেল।

—একদিন গঙ্গায় নাইতে এসো—

—সময় পাই নে, আসি কখন। কাল একবার বলবো—

শরৎ আর রেণুকা একটু তফাৎ হয়ে বসে। চারিদিকের জন-কোলাহল ও সম্মুখে পূণ্য-তোয়া জাহবীর দিকে চেয়ে শরতের নতুন চোখ ফোটে। সত্যি সে বড় শান্তি পেয়েছে মনে।

আয়া বললে, একদিন তোমাড়ে কেদার ঘাটে নিয়ে যাবো—

শরৎ চমকে উঠে বললে, কি ঘাট ?

—কেদার ঘাট। ওই দিকে—আমার সঙ্গে যেও—

শরতের মন স্বপ্নঘোর একমুহুর্তে কোন পথে চলে গেল পাহাড় পর্বত বন-বনানীর ব্যবধান ঘুচিয়ে। গরীব বাবা কত কষ্টে চাল যোগাড় করে, নুন তেল যোগাড় করে এনে বলতেন ভাল করে রোধো, বাবা যে ছেলেমানুষের মত, ঘরে কিছু নেই, তা বন্ধবেন না—ভাল খাওয়ানি হওয়া চাই—নইলে অববুঝের মত রাগ করবেন, অভিমান করবেন। এতটুকু কষ্ট সহ্য করতে পারেন না বাবা। কোথায় গেলেন বাবা! জানবার জন্যে বৃকের মধ্যে কেমন করে ওঠে, তিনি এখন কোথায় কি ভাবে আছেন! এমন জায়গা কাশী, সেই কতকাল আগের গল্পে শোনা বিশ্বনাথের মন্দির, দশাশ্বমেধ ঘাট সব দেখা হ'ল—কিন্তু মনের মধ্যে সব সময় একথা আসে কেন, বাবা যে এসব কিছু দেখলেন না, বাবা বড়ো হয়েছেন, তাঁর

এখন তীর্থধর্ম করবার সময়, অথচ বাবার অদৃষ্টে জুটলো না কিছ্ৰু ! তিনি গোয়াল-পাড়া বাগদিপাড়ায় বেহালা বাজিয়ে, গান গেয়ে বেড়াচ্ছেন, ফিরে এসে অবেলায় হাত গুঁড়িয়ে রেখে খাচ্ছেন কিম্বা তাও খাচ্ছেন না, কে তাঁকে দেখছে, কে মৃত্থের দিকে চাইবার আছে তাঁর !

কাশী গয়া সব তুচ্ছ—কিছ্ৰু ভাল লাগে না ।

শরৎ বলে, আছা রেগ্ৰুকা, কাশীতে দৃজন লোকের কত হলে চলে ?

রেগ্ৰুকা ওর মৃত্থের দিকে চেয়ে বললে, তা কুড়ি টাকার কম তো কোনো মাস যেতে দেখলাম না । আমরা তো দৃটো মানৃষ থাকি । কেন ভাই ?

শরৎ কি ভেবে কি কথা বলছে সে নিজেই জানে না । রেগ্ৰুকা ভাবে, শরৎ হঠাৎ কি রকম অন্যমনস্ক হয়ে গেল, না কি—আর ভাল করে কথা বলছে না কেন ?

বাড়ি ফিরে মিন্দৃর কাকীমার কড়া ফাইফরনাশ ও হৃকুমের মধ্যে রামাঘরে রাঁধতে বসে সে ভাবে তার কোন জীবনটা সত্যি, গড়শিবপৃরের ভাঙা গড়-বাড়ির বনের সেই জীবন, না পৃরের বাড়ির হাঁড়ি-হেঁসেলের এ জীবন ?

নয়

মিন্দৃর কাকীমা শরৎকে প্রায়ই বেরুতে দেন না । আজ তিনি যাবেন মিছরীপোথরায় তাঁর বৃশদৃর বাড়ি, শরৎকে বাড়ি আগলে বসে থাকতে হবে, কাল তিনি লক্সাতে মাসিমার সঙ্গে দেখা করতে যাবেন, শরৎ ছেলেমেয়ে সামলে বাড়ি বসে থাকবে ।

একদিন মিন্দৃর কাকীমা বললে, পটলের বউয়ের ওখানে অত ঘন ঘন যাও কেন ?

—কেন ?

—আমি পছন্দ করি নে । ওরা গরীব লোক, আমাদের ভাড়াটে, অত মাখামাখ করা ভাল না ।

—আমি মিশি, আমিও তো গরীব লোক । এতে আর ঘোষ কি বল্দন ?

—তুমি বড় মৃত্থে মৃত্থে তর্ক করতে শৃরু করেছ দেখছি । পটলের বউ মেয়ে ভাল নয়—তুমি জানো কিছ্ৰু ?

শরৎ এতদিন মিন্দৃর কাকীমার কোনো কথার প্রতিবাদ না করে নীরবে সব কাজ করে এসেছে, কিন্তু অশ্ব রেগ্ৰুকার নামে কটু কথা সে সহ্য করতে পারলে না । বললে—আমি যতদূর দেখেছি কোনো বেচাল তো দেখি নি । আমি বৃদি যাই আপনাকে তাতে কেউ কিছ্ৰু বলবে না তো !

—না, আমি চাই আমার বাড়ির চাকরবাকর আমার কথা শৃনবে—যাও, রামাঘরের দিকে দ্যাখো গে—

শরৎ মাথা নামিয়ে রামাঘরে চলে গেল । সেখানে গিয়েই সে ক্ষৃণ অভিমানে কেঁদে ফেললে । আজ সে এ-কথার জবাব দিতো মিন্দৃর কাকীমার, একবার ভেবেছিল যিয়েই দেবে উত্তর, যা থাকে ভাগ্যে ।

ভবে মৃত্থে জবাব না দিলেও কাজে সে দেখালে, মিন্দৃর কাকীমার অসক্ত হৃকুম সে মানতে রাজী নয় । রেগ্ৰুকার বাড়ি সেই দিনই বিকেলের দিকে সে আবার গেল ।

রেগ্ৰুকা ওকে পেয়ে সত্যিই বড় খৃশী হয় । বললে—ভাই, আজ চলো আমরা নতুন কোনো জায়গায় যাই—

—কোথায় যাবে ?

—আমি রাস্তাঘাট চিহ্ন নে, তুমি বাঙালীটোলায় আমার এক বন্ধুর বাড়ি নিয়ে যেতে পারবে ?

—কেন পারবো না, চলো ।

—ছ' নম্বর ধ্রুবেশ্বরের গলি—জিজ্ঞেস করে চলো যাওয়া যাক ।

একে ওকে জিজ্ঞেস করে ওরা ধ্রুবেশ্বরের গলিতে নির্দিষ্ট বাসায় পৌঁছলো । তারাও খুব বড়লোক নয়, ছোট দুটি ঘর ভাড়া নিয়ে থাকে স্বামী-স্ত্রী, চার-পাঁচটি ছেলেমেয়ে । বাড়ি অনেক দিন আগে ছিল ঢাকা জেলায় কি এক পাড়াগায়ে, বাড়ির কর্তা বেনারস মিউনিসিপ্যালিটির কেরানী, সেই উপলক্ষে এখানে বাস ।

বাড়ির গিন্নী বয়স চাঞ্চলের কাছাকাছি । তিনি ওদের যত্ন করে বসালেন, চা করে খেতে দিলেন ।

তাদের বাড়িতে একটি চার-পাঁচ বছরের খোকা আছে, নাম কালো । দেখতে কি চমৎকার, যেমন গায়ের রং, তেমনি মৃৎশ্রী, সোনালি চুল, চাঁচাছোলা গড়ন ।

শরৎ বললে, এমন সুন্দর ছেলের নাম কালো রাখলেন কেন ?

গিন্নী হেসে বললেন, আমার শ্বশুরের দেওয়া নাম । তাঁর প্রথম ছেলে মারা যায়, নাম ছিল ওই । তিনিই জোর করে কালো নাম রেখেছেন ।

প্রথম দর্শনেই খোকাকে শরৎ ভালবেসে ফেললে ।

বললে, এসো খোকা, আসবে ?

খোকা অমনি বিনা দ্বিধায় শরতের কাছে এসে বসলো ।

শরৎ বললে, আমি কে হই বলো তো খোকন ?

খোকা হেসে শরতের মূখের দিকে চোখ তুলে চুপ করে রইল ।

খোকার মা বললেন, মাসীমা হন, মাসীমা বলে ডাকবে—

খোকা বললে, ও মাসীমা—

—এই যে বাবা, উঠে এসে কোলে বসো—

খোকার মা বললেন, সেই ছড়াটা শুনিয়ে দাও তোমার মাসীমাকে খোকন ?

খোকা অমনি দাঁড়িয়ে উঠে বলতে আরম্ভ করলে—

এই যে গঙ্গা পুণ্য তারা

বিমল মূরতি পাগলপারা

বিশ্বনাটের চরণটলে বইছে কুটুহলে—

খোকা 'ত' এর জায়গায় 'ট' বলে, 'ধ' এর জায়গায় 'ঢ' বলে—শরতের মনে হ'ল খোকার মুখে অমৃত বর্ষণ হচ্ছে যেন । অভাগিনী শরৎ সম্বন্ধে কখনো জানে নি, কিন্তু এই খোকাকে দেখে তার সুস্থ মাতৃহৃদয় যেন হঠাৎ সজাগ হয়ে উঠল । কত ছেলে তো দেখলে এ পর্ষাণ্ড, মিন্দুর কাকীমারই তো এ বয়সের ছেলে রয়েছে, তাদের প্রতি স্নেহ তো দূরের কথা—শরৎ নিতান্তই বিরক্ত । এ ছেলেটির ওপর এমন ভাবের কারণ কি সে খুঁজে পায় না । কিন্তু মনে হ'ল এ খোকা তার কত দিনের আপনার, একে দেখে, একে কোলে করে বসে ওর নারীজীবন যেন সার্থক হ'ল ।

শরৎ সেদিন সেখান থেকে চলে এল বটে, কিন্তু মন রেখে এল খোকার কাছে । কাজের ফাঁকে ফাঁকে তার মন হঠাৎ অন্যমনস্ক হয়ে যায় ।

গড়বাড়ির জঙ্গলে তাদের পুরানো কোঠা ।

বাবা বাড়ি নেই ।

বি. র. ৩—২০

—ও খোকন, ও কালো—

—কি মা ?

—বোড়ুও না এই রোশ্‌দুরে হটর হটর করে—ঘরে শোবে এসো—

খিল খিল করে দৃষ্টিমির হাসি হেসে খোকা ছুটে পালায় ।

হাঁড়ি-হেঁসেলের অবসরে নতুন আলাপী খোকনকে ঘিরে তার মাতৃহৃদয়ের সে কত অলস শ্বপ্ন । যে সাধ আশা কোনোকালে পূর্ণ হবার নয়, ইহজীবনে নয়, মন তাকেই হঠাৎ যেন সবলে আঁকড়ে ধরে ।

দিন দুই পরে সে রেণুকাকে বলে—চল ভাই, কালোকে দেখে আসি গে—

কিন্তু সোদিন রেণুকার যাবার সময় হয় না । শ্বামী দুজন বন্ধুকে খাওয়ার নিমন্ত্রণ করেছেন, রান্নাবান্নার হাঙ্গামা আছে ।

আরও দিন কয়েক পরে আবার শরতের অবসর মিললো—এবার রেণুকাকে বলে কয়ে নিয়ে গেল ধুবেশ্বরের গলি । দূর থেকে বাড়িটা দেখে ওর বৃকের মধ্যে যেন সমুদ্রের ঢেউ উথলে উঠল—বড় বড় পৰ্ব্বতপ্রমাণ ঢেউ যেন উদ্দাম গতিতে দূর থেকে ছুটে এসে কঠিন পাষণময় বেলাভূমির গায়ে আছড়ে পড়ছে ।

খোকা দেখতে পেয়েছে, সে তাদের বাড়ির দোরে খেলা করছিল । সঙ্গে আরও পাড়ার কয়েকটি খোকাখুঁকি ।

শরতের বৃক ঢিপ ঢিপ করে উঠল—খোকা যদি ওকে না চিনতে পারে !

কিন্তু খোকা তাকে দেখেই খেলা ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে দৃধে-দাঁত বার করে একগাল হেসে ফেললে ।

শরতের অদৃষ্টাকাশের কোন্ সূর্য্য যেন রাশিচক্রের মধ্যে দিয়ে পিছন হঠতে হঠতে মীন-রাশিতে প্রবিষ্ট হলেন, যার আধিপতি সম্বৎপ্রকার স্নেহপ্রেমের দেবতা শূক্ৰ !

—চিনতে পারিস্ খোকা ? আস—

শরৎ হাত বাড়িয়ে দিলে ওকে কোলে নেবার জন্যে । খোকা বিনা বিধায় ওর কোলে এসে উঠল, বললে—মাছীমা—

—তাহলে তুই দেখাছি ভুলিস িন খোকা—

খোকান্ন মা ছুটে এসে বললেন, শাক, এসেছ ভাই ? ও কেবল মাসীমা মাসীমা করে, একদিন ভেবেছিলাম রেণুকাদের বাড়ি নিয়েই যাই—দাঁড়াও ভাই, পাশের বক্সীদের বাড়ির বড় বউ তোমাকে দেখতে চেয়েছে, ডেকে আনি—

বক্সীদের বাড়ির দুই বউ একটু পরে হাজির । দুজনেই বেশ সুন্দরী, গায়ে গহনাও মন্দ নেই দুজনের । বড় বউ প্রণাম করে বললে—ভাই, আপনার কথা সোদিন দাঁদি বলাছিলেন, তাই দেখতে এলাম—

—আমার কথা কি বলবার আছে বলুন ?

—দেখে মনে হচ্ছে, বলবার সত্যিই আছে । যা নয় তা কখনো রটে ভাই ? রটেছে আপনার নামে—

শরতের মন্থ শূক্ৰিয়ে গেল । কি রটেছে তার নামে ? এরা কি কেউ গিরীন প্রভাসের কথা জানে নাকি ? সে বললে, আমার নামে কি শূনেছেন ?

বড় বউ হেসে বললে, না, তা আর বলবো না ।

শরতের আরও ভয় হ'ল । বললে, বলুনই না ?

—আপনার চেহারার বড় প্রশংসা করছিলেন দাঁদি । আমায় বললেন, ভাই রেণুকাবের বাড়িওলাদের বাড়িতে তিনি এসেছেন রান্না করতে, কিন্তু অনেক বড় ঘরে অমন রূপ নেই ।

সে যে সামান্য বংশের মেয়ে নয়, তা দেখলে আর বদ্বতে বাকী থাকে না। তাই তো ছুটে এলাম, বলি দেখে আসি তো—

শরৎ বড় লজ্জা পায় রূপের প্রশংসা শুনলে। এ পর্যন্ত তা সে অনেক শুনছে—রূপের প্রশংসাই তার কাল হয়ে দাঁড়াল জীবনে, আজ এই দশা কেন হবে নইলে? কিন্তু সে-সব কথা বলা যায় না কারো কাছে, স্দুতরাং সে চূপ করেই রইল।

কালোর মা বললেন, থোকা তো মাসীমা বলতে অজ্ঞান। তবু একদিনের দেখা। কি গুণ তোমার মধ্যে আছে ভাই, তুমিই জানো—

বক্সীদের বড় বউ বললে, একটু আমাদের বাড়ি পায়ের ধুলো দিতে হবে ভাই—

—এখন কি করে যাবো বলুন, ছুটি যে ফুরিয়ে এলো—

—তা শুনবো না, নিয়ে যাবো বলেই এসেছি—দিদিও চলুন, রেগুনকা ভাই তুমিও এসো—

থোকাকে কোলে নিয়ে শরৎ ওদের বাড়ি চলল সকলের সঙ্গে।

বড় বউ বললে, ভাই তোমার কোণে কালোকে মানিয়েছে বড় চমৎকার। ও যেমন স্দুন্দর, তুমিও তেমন। মা আর ছেলে দেখতে মানানসই একেই বলে—

ওদের বাড়ি যে জড়সোগের জন্যেই নিয়ে যাওয়া একথা সবাই বুঝেছিল। হ'লও তাই, শরতের জন্যে ফলমূল ও সন্দেধ—বাকি দুজনের জন্যে সিঙ্গাড়া কচুরির আমদানিও ছিল। বউ দুটির অমায়িক ব্যবহারে শরৎ ম্দুগ্ধ হয়ে গেল। খানিকক্ষণ বসে গল্পগুজবের পর শরৎ বিদায় চাইলে।

বড় বউ বললে, আপনার কিন্তু আসবেন ভাই, এখন যখন থোকাকার মাসীমা হয়ে গেলেন, তখন থোকাকে দেখতে আসতেই হবে মাঝে মাঝে—

—নিশ্চয়ই আসবো ভাই—

থোকা কিন্তু অত সহজে তার মাসীমাকে যেতে দিতে রাজী হ'ল না। সে শরতের আঁচল ধরে টেনে বসে রইল, বললে—এখন টুঁমি যেও না মাছীমা—

—যেতে দিবি নে?

—না।

—আবার কাল আসবো। তোর জন্যে একটা ঘোড়া আনবো—

—না, টুঁমি যেও না।

শরৎ ম্দুগ্ধ হয় শিশু কত সহজে তাকে আপন বলে গ্রহণ করেছে তাই দেখে। যেন ওর কতদিনের জোর, কতদিনের ন্যায্য অধিকার। সব শিশু যে এমন হয় না, তা শরতের জানতে বাকী নেই।

থোকা ওর ছোট্ট ম্দুঠি দিয়ে শরতের আঁচলে কয়েক পাক জড়িয়েছে। সে পাক খুলবার সাধ্য নেই শরতের, জোর করে তা সে খুলতে পারবে না, চাকরি থাকে চাই যায়। শরতের হৃদয়ে অসীম শক্তি এসেছে কোথা থেকে, সে ত্রিভুবনকে যেন তুচ্ছ করতে পারে এই নবাবিজ্ঞাত শক্তির বলে, জীবনের নতুন অর্থ যেন তার চোখের সামনে খুলে গিয়েছে। যখন অবশেষে সে বাড়ি চলে এল, তখন সন্দ্যার বেশী দেরি নেই। মিন্দুর কাকীমা ম্দুখ ভার করে বললেন, রোজ রোজ তোমার বেড়াতে যাওয়া আর এই রাস্তিরে ফেরা! উনুনে আঁচ পড়লো না এখনও, ছেলেমেয়েদের আজ আর খাওয়া হবে না দেখছি। আটটার মধ্যেই ওরা ঘুমিয়ে পড়বে—

—কিছু হবে না, আমি ওদের খাইয়ে দিলেই তো হ'ল—

—তোমার কেবল ম্দুখে ম্দুখে জবাব। এ বাড়িতে তোমার স্দুবিধে দেখে কাজ হবে না— আমার স্দুবিধে দেখে কাজ হবে, তা বলে দিচ্ছি। কাল থেকে কোথাও বেরুতে পারবে না।

মুখোমুখি তর্ক করা শরতের অভোস নেই। সে এমন একটি অশুভ ধরনের নিশ্চিৎকার, স্বাধীন ভঙ্গীতে রামাঘরের দিকে চলে গেল, একটা কথাও না বলে—যাতে মিন্দুর কাকীমা নিজে যেন হঠাৎ ছোট হয়ে গেল এই অশুভ মেয়েটির ধীর, গম্ভীর, দাঁপিত ব্যক্তিত্বের নিকট।

মিন্দুর কাকীমা কিন্তু দমবার মেয়ে নয়, শরতের সঙ্গে রামাঘর পর্যন্ত গিয়ে ঝাঙ্কালো এবং অপমানজনক সুরে বললে, কথার উত্তর দিলে না যে বড়? আমার কথা কানে যায় না নাকি?

শরৎ রামাঘরের কাজ করতে করতে শান্তভাবে বললে, শুনলাম তো যা বললেন—

—শুনলে তো বুনলাম। সেই রকম কাজ করতে হবে। আর একটা কথা বলি। তোমার বেয়াড়বি এখানে চলবে না জেনে রেখো। আমি কথা বললাম আর তুমি এমনি নাক ঘুরিয়ে চলে গেলে, ও-সব মেজাজ দেখিও অন্য জায়গায়। এখানে থাকতে হলে—ও কি, কোথায় চললে?

—আসিছ, পাথরের বাটিটা নিয়ে আসি ওঘর থেকে—

মিন্দুর কাকীমার মুখে কে যেন এক চড় বসিয়ে দিলে। সে অবাধ হয়ে সেখানে দাঁড়িয়ে রইল। এ কি অশুভ মেয়ে, কথা বলে না, প্রতিবাদ করে না, রাগঝালও দেখায় না—অথচ কেমন শান্ত, নিশ্চিৎকার, আত্মস্থ ভাবে তুচ্ছ করে দিতে পারে মানুষকে। মিন্দুর কাকীমা জীবনে কখনো এমন অপমানিতা বোধ করে নি নিজেকে।

শরৎ ফিরে এলে তাই সে ঝাল ঝাড়বার জন্যে বললে, কাল থেকে দুপন্থের পর বসে বসে ডালগুলো বেছে হাঁড়িতে তুলবে। কোথাও বেরুবে না।

মিন্দুর কাকা তাঁর স্ত্রীর চীৎকার শুনলে ডেকে বললেন, আঃ, কি দরবেলা চেঁচামেঁচি করো রাধুনীর সঙ্গে? অমন করলে বাড়িতে চাকরবাকর টিকতে পারে?

—কেন গো, রাধুনীর উপর যে বস্ত্র দরদ দেখতে পাই—

—আঃ, কি সব বাজে কথা বল! শুনতে পাবে—

—শুনতে পেলে তো পেলে—তাতে ওর মান যাবে না। ওরা কি ধরনের মানুষ তা জানতে বাকি নেই—আজ এসেছে এখানে সাধু সঙ্গে ভীর্ণ করতে।

—লোককে অপ্রিয় কথাগুলো তুমি বস্ত্র কট কট করে বলো। ও ভাল না—

মিন্দুর কাকীমা ঝাজের সঙ্গে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে যেতে বললে, আমার তোমার পাদ্রী সাহেবের মত মশ্মজ্ঞান শিখিয়ে দিতে হবে না—থাক্—

মিন্দুর কাকাটিকে শরৎ দূর থেকে দেখেছে। সামনে এ পর্যন্ত একদিনও বার হয় নি। লোকটি বেশ নাদুস্-নুদুস্ চেহারার লোক, মাথায় ঈষৎ টাক দেখা দিয়েছে, সাহেবের মত পোশাক পরে আঁপসে বেরিয়ে যায়, বাড়িতে কখনো চেঁচামেঁচি হাঁকডাক করে না, চাকর-বাকরদের বলাবলি করতে শুনছে যে লোকটা মদ খায়। মাতালকে শরৎ বড় ভয় করে, কাজেই ইচ্ছে করেই কখনো সে লোকটির গ্রিসীমানায় ঘেঁষে না।

সোঁদন আবার তার মন উতলা হয়ে উঠল খোকাকে দেখবার জন্যে। খোকাকে একটা ঘোড়া দেবে বলে এসেছিল, হাতে পয়সা নেই, এদের কাছে মূখ ফুটে চাইতে সে পারবে না, অথচ কি করা যায়?

কিন্তু শেষ পর্যন্ত খোকাকে খেলনা দেবার টানই বড় হ'ল। সে মিন্দুর কাকীমাকে বললে—আমায় কিছু পয়সা দেবেন আজ?

মিন্দুর কাকীমা একটু আশ্চর্য হ'ল। শরৎ এ পর্যন্ত কখনো কিছু চায় নি।

বললে—কত?

—এই—পাঁচ আনা—

মিন্দুর কাকীমা মনে মনে হিসেব করে দেখলে শরৎ পাঁচ মাস হ'ল এখানে রাধুনীর কাজ করছে, এ পর্য্যন্ত তাকে মাইনে বলে কিছু দেওয়া হয় নি, সেও চায় নি। আজ এতদিন পরে মোটে পাঁচ আনা চাওয়াতে সে সত্যিই আশ্চর্য হ'ল।

আঁচল থেকে চাবি নিয়ে বাস্তু খুলে বললে, ভাঙানো তো নেই দেখছি, টাকা রয়েছে। ও বেলা নিও—

শরৎ ঠিক করেছিল আজ দুপুরের পরে কাজকর্ম সেরে সে খোকার কাছে যাবে। দুখ ফুটে সে বললে, টাকা ভাঙিয়ে আনলে হয় না? আমার বিকেলে দরকার ছিল।

—কি দরকার?

—ও আছে একটা দরকার—

—বলোই না—

—একজনের জন্যে একটা জিনিস কিনবো।

—কে?

শরৎ ইতস্ততঃ করে বললে রেণুকা জানে—পটলের বউ—

মিন্দুর কাকীমা দুখ টিপে হেসে বললে, আপত্তি থাকে বলবার দরকার নেই, থাক গে। নিও এখন—

শরৎ রেণুকাকে নিয়ে বিশ্বনাথের গলিতে ঘোড়া কিনতে গেল। এক জায়গায় লোকের ভিড় ও কান্নার শব্দ শুনে ও রেণুকাকে দাঁড় করিয়ে রেখে দেখতে গেল। একটি আঠারো-উনিশ বছরের বাঙালীর মেয়ে হাউ হাউ করে কাঁদছে, আর তাকে ঘিরে কতকগুলো হিন্দুস্থানী মেয়েপুরুষ খেপাচ্ছে ও হাসাহাসি করছে।

মেয়েটি বলছে, আমার গামছা ফেরত দে—ও দুখপোড়া, যম তোমাদের নেয় না, মণিকর্ণিকা জুলে আছে তোদের? শালারা, পাজি ছুঁচোরা—গামছা দে—

শরৎকে দেখে ভিড় সমস্ত্রমে একটু ফাঁক হয়ে গেল। কে একজন হেসে বললে, পাগলী, মাইজী—আপলোক হঠ্ যাইয়ে—

মেয়েটি বললে, তোর বাবা মা গিয়ে পাগল হোক হারামজাদারা—মণিকর্ণিকায় নিয়ে যা ঠ্যাং-এ দাঁড় বেঁধে, পুড়তে কাঠ না জুটুক—দে আমার গামছা—দে—

যে ওকে পাগলী বলেছিল সে তার পদ্যলোক পিতামাতার উদ্দেশে গালাগালি সূচ্য করতে না পেরে চোখ রাঙিয়ে বললে, এইয়ো—মু সাম্হালকে বাত বোলো—নেই তো মু মে ইটা ঘৃষা দেগা—

মেয়েটির পরনে চমৎকার ফুলন পাড় মিলের শাড়ি, বর্তমানে অতি মলিন—খুব এক মাথা চুল তেল ও সংস্কার অভাবে রুদ্ধ ও অগোছালো অবস্থায় মুখের সামনে, চোখের সামনে, কানের পাশে পড়েছে, হাতে কাঁচের চুড়ি, গায়ের রং ফর্সা, মুখশ্রী একসময়ে ভাল ছিল, বর্তমানে রাগে, হিংসায়, গালাগালির নেশায় সর্বপ্রকার কোমলতা-বিস্তৃত, চোখের চার্ভিন কঠিন, কিন্তু তার মধ্যেই যেন ঈষৎ দিশাহারা ও অসহায়।

শরতের বৃকের মধ্যে কেমন করে উঠল। রাজলক্ষ্মী? গড়াশিবপুরের সেই রাজলক্ষ্মী? এর চেয়ে সে হয়তো দু-তিন বছরের ছোট—কিন্তু সেই পল্লীবালা রাজলক্ষ্মীই যেন। বাঙালীর মেয়ে হিন্দুস্থানীদের হাতে এভাবে নিৰ্য্যাততা হচ্ছে, সে দাঁড়িয়ে দেখতে পারবে এই বিশ্বনাথের মন্দিরের পবিত্র প্রবেশপথে?

শরৎ সোজাসৃজি গিয়ে মেয়েটির হাত ধরে বললে, তুমি বেরিয়ে এসো ভাই—আমার সঙ্গে—

মেয়েটি আগের মত কাঁদতে কাঁদতে বললে, আমার গামছা নিয়েছে ওরা কেড়ে—আমি

রাস্তায় বেরলেই ওরা এমনি করে রোজ রোজ—তার পরেই ভিড়ের দিকে রুখে দাঁড়িয়ে বললে, দে আমার গামছা, ওঃ মূখপোড়ারা, তোদের মড়া বাঁধা ওতে হবে না—দে আমার গামছা—

ভিড় তখন শরতের অপ্রত্যাশিত ব্যবহারে কিছন্ন অবাধ হয়ে ছত্রভঙ্গ হবার উপক্রম হয়েছে। দু-একজন হি হি করে মজা দেখবার তৃপ্তিতে হেসে উঠল। শরৎ মেয়েটির হাত ধরে গিলির বাইরে যত টেনে আনতে যায়, মেয়েটি ততই বার বার পিছনে ফিরে ভিড়ের উদ্দেশ্যে রুদ্ধমুর্তিতে নানা অশ্লীল ও ইতর গালাগালি বর্ষণ করে।

অবশেষে শরৎ তাকে টানতে টানতে গিলির মূখে বড় রাস্তার ধারে নিয়ে এল, যেখানে মনোহারী দোকানের সামনে সে রেণুদুকে দাঁড় করিয়ে রেখে গিয়েছিল।

রেণুদুকা চোখে না দেখতে পেলেও গোলমাল ও গালাগালি শুনছে; এখনও শুনছে মেয়েটির মূখে—সে ভয়ের সুরে বললে, কি, কি ভাই? কি হয়েছে? ও সঙ্গে কে?

—সে কথা পরে হবে। এখন চলো ভাই ওঁদিকে—

মেয়েটি গালাগালি বর্ষণের পরে একটু ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল যেন। সে কাঁদো কাঁদো সুরে বলতে লাগল—আমার গামছাখানা নিয়ে গেল মূখপোড়ারা—এমন গামছাখানা—

শরৎ বললে, ভাই রেণুদুকা, দোকান থেকে গামছা একখানা কিনে দিই ওঁকে—চল তো—

মেয়েটি গালাগালি ভুলে ওর মূখের দিকে চাইলে। রেণুদুকা জিজ্ঞেস করলে, তোমার নাম কি? থাকো কোথায়?

মেয়েটি কোনো জবাব দিলে না।

গামছা কিনতে গিয়ে দোকানী বললে, একে পেলেন কোথায় মা?

শরৎ বললে, একে চেন?

—প্রায়ই দেখি মা। গণেশমহল্লার পাগলী, গণেশমহল্লায় থাকে—ও লোককে বড় গাল-গালি দেয় খামকা—

পাগলী রেগে বললে, দেয়! তোর পিণ্ডি চটকায়, তোকে মণিকর্ণকার ঘাটে শুনিয়ে মূখে নুড়ো জেবলে দেয় হারামজাদা—

দোকানী চোখ রাঙিয়ে বললে, এই চুপ! খবরদার—ওই দেখুন মা—

শরৎ ছেলেমানুষকে যেমন ভুলোয় তেমনি সুরে বললে, ওঁকি, অমন করে না ছিঃ—লোককে গালাগালি দিতে নেই।

পাগলী ধমক খেয়ে চুপ করে রইলো।

—গামছা কত?

—চোদ্দ পয়সা মা—আমার দোকানে জিনিসপত্তর নেবেন। এই রাস্তায় বাঙালী বলতে এই আমিই আছি। দশ বছরের দোকান আমার। হুঁগলী জেলায় বাড়ি, ম্যালেরিয়ার ভয়ে দেশে যাই নে, এই দোকানটুকু করে বাবা বিশ্বনাথের ছিচরণে পড়ে আছি—আমার নাম রামগতি নাথ। এক দামে জিনিস পাবেন মা আমার দোকানে—দরদস্তুর নেই। মেড়োদের দোকানে যাবেন না, ওরা ছুরি শানিয়ে বসে আছে। বাঙালী দেখলেই গলায় বসিয়ে দেবে। এই গামছাখানা মেড়োর দোকানে কিনতে ঘান—চার আনার কম নেবে না।

দোকানীর দীর্ঘ বক্তৃতা শরৎ গামছা হাতে দাঁড়িয়ে একমনে শুনলে, যেন না শুনলে দোকানীর প্রতি নিষ্ঠুরতা ও অসৌজন্য দেখানো হবে। তার পর আবার রাস্তায় উঠে পাগলীকে বললে, এই নেও বাছা গামছা—পছন্দ হয়েছে?

পাগলী সে কথার কোনো জবাব না দিয়ে বললে, খিদে পেয়েছে—

শরৎ বললে, কি করি রেণু, ছ'টা পয়সা সম্বল, তাতেই যা হয় কিনে থাক গে—

রেণুকা বললে, আমার হাঁড়িতে বোধ হয় ভাত আছে।

—তাই দেখি গে চলো,—

পাগলীকে ভাত দেওয়া হ'ল, কতক ভাত সে ছড়ালে, কতক ভাত ইচ্ছে করে ধুলোতে মাটিতে ফেলে তাই আবার তুলে তুলে খেতে লাগল, অর্ধেক খেলে ভাত, অর্ধেক খেলে ধুলো মাটি।

শরৎের চোখে জল এসে পড়ে। মনে ভাবলে—আহা, অল্প বয়সে, কি পোড়া কপাল দেখে একবার! মূর্খের ভাত দুটো খেলেও না—

বললে, ভাত ফেলাইস্ কেন? থালায় তুলে নে মা—অমন করে না—

ঠিক সেই সময় রাজপথে সম্ভবতঃ কোনো বিবাহের শোভাযাত্রা বাজনা বাজিয়ে ও কলরব করতে করতে চলেছে শোনা গেল। শরৎ তাড়াতাড়ি সদর দরজার কাছে ছুটে এসে দেখতে গেল, এসব বিষয়ে তার কৌতুহল এখনও পল্লীবালিকার মতই সজীব।

সঙ্গে সঙ্গে পাগলীও ভাতের থালা ফেলে উঠে ছুটে গেল শরৎকে ঠেলে একেবারে সদর রাস্তায়—

শরৎ ফিরে এসে বললে, ওমা, একি কাণ্ড, ভাত তো খেলেই না, গামছাখানা পর্যন্ত ফেলে গেল।

অনেকক্ষণ অপেক্ষা করেও পাগলীর আর দেখা পাওয়া গেল না।

দশ

পরদিন শরৎ আবার খোকারদের বাড়ি ধুবুধুবরের গলিতে গিয়ে হাজির, সঙ্গে পটলের বউ।

খোকার মা বললেন, দু-দিন আস নি ভাই, খোকা 'মাসীমা মাসীমা' বলে গেল।

খোকার জন্যে আজ সে এসেছে শূধু হাতে, কারণ পাগলীকে পয়সা দেবার পরে ওর হাতে আর পয়সা নেই। মিন্দুর কাকীমার কাছে বার বার চাইতে লজ্জা করে।

খোকা শরৎের কোল ছাড়তে চায় না।

শরৎ যখন এদের বাড়ি আসে, যেন কোন নতুন জীবনের আলো, আনন্দের আলোর মধ্যে ডুবে যায়। আবার যখন মিন্দুর কাকীমাদের বাড়ি যায়, তখন জীবনের কোন আলো-আনন্দহীন অন্ধকার রঙ্গপথে ঢুকে যায়, দু'র দিক্ চক্রবালে উদার আলোকোজ্জ্বল প্রসার সেখান থেকে চোখে পড়ে না।

খোকা বলে, এসো, মাছীমা—খেলা করি—

খোকার আছে দুটো রবারের বল, একটা কাঠের ভাঙা বাস্ক, তার মধ্যে 'মেকানো' খেলার সাজ-সরঞ্জাম। শেষোক্ত জিনিসটা ছিল খোকার দাদার, এখন সে বড় হয়ে তার তান্ত স্পর্শিত ছোট ভাইকে দিয়ে দিয়েছে।

খোকা বলে, সাজিয়ে দাও মাছীমা।

শরৎ জীবনে 'মেকানো'র বাস্ক দেখে নি, কতপনাও করে নি। সে সাজাতে পারে না। খোকাও কিছ্ জানে না, দু'জনে মিলে হেলাগোছা করে একটা অশুভ কিছ্ তৈরী করলে।

খোকার মা শরৎের জন্যে খাবার করে খেতে ডাকলেন।

শরৎ বললে, আমি কিছ্ খাবো না দিদি—

—তা বললে হয় না ভাই, খোকার মাসীমা যখন হয়েছে, কিছ্ মুখে না দিয়ে—

—রোজ রোজ এলে যদি খাওয়ান তা হলে আঁসি কি করে?

—খোকানকে তুমি বড় হলে খাইও ভাই। শোধ দিও তখন না হয়—

বকসীদের বড় বউ খবর পেয়ে এসে শরতের সঙ্গে অনেকক্ষণ গল্প করলে ।

সে বললে, কি ভাল লেগেছে ভাই তোমাকে, তুমি এসেছ শূনে ছুটে এলাম—একটা কথা বলবে ?

—কি, বলুন ?

—তোমার বাপের বাড়ি কোথায় ভাই ?

—গড়শিবপুর, যশোর জেলায় ।

—শ্বশুরবাড়ি ?

—বাপের বাড়ির কাছেই—

—বাবা মা আছেন ?

শরৎ চূপ করে রইল । দু'চোখ বেয়ে টস্-টস্ করে জল গড়িয়ে পড়ল বাবার কথা মনে পড়াতে । সে তাড়াতাড়ি চোখের জল আঁচল দিয়ে মুছে নিয়ে বললে, ওসব কথা জিজ্ঞেস করবেন না দিদি—

বকসীদের বউ বুদ্ধিমতী, এ বিষয়ে আর কিছু জিজ্ঞেস করলেন না তখন । কিছুক্ষণ অন্য কথার পরে শরৎ যখন ওদের কাছে বিদায় নিয়ে চলে আসছে, তখন ওকে আড়ালে ডেকে বললে, আমি তোমাকে কোন কথা জিজ্ঞেস করতে চাই নে ভাই—কিন্তু আমার স্বারা যদি তোমার কোন উপকার হয়, জানিও—তা যে করে হয় করবো । তোমাকে যে কি চোখে দেখেছি !

শরৎ অশ্রুভারনত চোখে বললে, আমার ভাল কেউ করতে পারবে না দিদি । যদি এখন বাবা-বিশ্বনাথ তাঁর চরণে স্থান দেন, তবে সব জ্বালা জুড়িয়ে যায় ।

—তুমি সাধারণ ঘরের মেয়ে নও কিন্তু—

—খুব সাধারণ ঘরের মেয়ে দিদি । ভালবাসেন তাই অন্যরকম ভাবেন । আচ্ছা এখন আসি ।

—আবার এসো খুব শীগগির—

শরৎ ও পটলের বৌ পথ দিয়ে চলে আসতে সেদিনকার সেই পালগীর সঙ্গে দেখা । সে রাস্তার ধারে একখানা ছোঁড়া কাপড় পেতে বসেছে জাঁকিয়ে—আর যে পথ দিয়ে যাচ্ছে, তাকেই বলছে—একটা পয়সা দিয়ে যাও না ?

শরৎ বললে, আহা, সেদিন ওর কিছু খাওয়া হয় নি, পয়সা আছে কাছে ভাই ?

পটলের বউ বললে, পাঁচটা পয়সা আছে—

—ওকে কিছু খাবার কিনে দিই—এসো ।

নিকটবর্তী একটা দোকান থেকে ওরা কিছু খাবার কিনে নিয়ে ঠোঙাটা পাগলীর সামনে রেখে দিয়ে বললে, এই নাও খাও—

পাগলী ওদের মুখের দিকে চেয়ে কোন কথা না বলে খাবারগুলো গোপ্তাসে খেয়ে বললে—আরও দাও—

শরৎ বললে, আজ আর নেই—কাল এখানে বসে থেকে বিকেলে এমনি সময় । কাল দেবো ।

পটলের বৌ বললে, ভাই, আমাদের বাড়ি থেকে দূরে রেখে নিয়ে এসে দেবো কাল ?

—বেশ এনো । আমি একটু তরকারী এনে দেবো । আমার যে ভাই কোন কিছু করবার যো নেই—তা হলে আমার ইচ্ছে করে ওকে বাড়ি নিয়ে গিয়ে ভালো করে পেট ভরে খাওয়াই । দুঃখ-কষ্টের মর্ম নিজে না বুঝলে অপরের দুঃখ বোঝা যায় না । বাঙালীর মেয়ে কত দুঃখে পড়ে আজ ওর এ দশা—তা এক ভগবান ছাড়া আর কেউ বলতে পারে না ।

আমিও কোনদিন ওই রকম না হই ভাই—

—বলাই ষাট, তুমি কেন অমন হতে যাবে ভাই ?...ধরো, আমার হাত ধরো ভাই, বণ্ড উঁচু-নীচু—

এই অশ্ব পটলের বউ। এর ওপরও এমন মায়া হয় শরতের ! কে আছে এর জগতে, কেউ নেই—পটল ছাড়া। আজ যদি, ভগবান না করুন, পটলের কোন ভালমন্দ হয়, তবে কাল এই নিঃসহায় অশ্ব মেয়োট দাঁড়ায় কোথায় ?

আবার ওই রাস্তার ধারের পাগলীর কথা মনে পড়ে।

জগতে যে এত দুঃখ, ব্যথা, কষ্ট আছে, শরৎ সেসব কিছু খবর রাখতো না। গড়শিব-পুত্রের নিভৃত বনাবতান শ্যামল আবরণের সংকীর্ণ গাভী টেনে ওকে স্নেহে যত্নে মানন্বষ করোঁছিল—বহিঃজগতের সংবাদ সেখানে গিয়ে কোনোদিনও পৌঁছায় নি।

শরৎ জগৎটাকে যে-রকম ভাবত, আসলে এটা সে রকম নয়। এখন তার চোখ ফুটেছে, জীবনে এত মর্ম্মান্তিক দুঃখের মধ্যে দিয়েই তবে সে উদার দৃষ্টি লাভ হয়েছে তার, এক-একদিন গঙ্গার ঘাটে চূপ করে বসে থাকতে থাকতে শরতের মনে ওঠে এসব কথা।

আগেকার গড়শিবপুত্রের সে শরৎ যে আর সে নেই—সেটা খুব ভাল করেই বোঝে। সে শরৎ ছিল মনেপ্রাণে বালিকা মাত্র। বয়স হয়েছিল যদিও তার ছাশ্বিশ—দৃষ্টি ছিল রাজলক্ষ্মীর মতই, সংসারের কিছু বন্ধন না, জানত না। সব লোককে ভাবত ভাল, সব লোককে ভাবত তাদের হিতৈষী।

সেই বালিকা শরতের কথা ভাবলে এ শরতের এখন হাসি পায়।

শরৎ মনে এখন যথেষ্ট বল পেয়েছে। কলকাতা থেকে আজ এসেছে প্রায় দেড় বছর, যে ধরনের উদ্ভ্রাস্ত, ভীরু মন নিয়ে দিশেহারা অবস্থায় পালিয়ে এসেছিল কলকাতা থেকে—এখন সে গন যথেষ্ট বল সঞ্চয় করেছে। দুনিয়াটা যে এত বড়, বিস্তৃত—সেখানে যে এত ধরনের লোক বাস করে, তার চেয়েও কত বেশী দুঃখী অসহায়, নিরাবলম্ব লোক যে তার মধ্যে রয়েছে, এই সব জানই তাকে বল দিয়েছে।

সে আর কি বিপদে পড়েছে, তার চেয়েও শর্তগুণে দুঃখিনী ওই গণেশ-মহল্লার পাগলী, এই অশ্ব পটলের বউ। এই কাশীতে সোঁদিন সে এক বৃড়ীকে দেখেছে দশাশ্বমেধ ঘাটে, বয়স তার প্রায় সত্তর-বাহাত্তর, মাজা ভেঙে গিয়েছে, বাংলা দেশে বাড়ি ছিল, হাওড়া জেলার কোন এক পাড়াগায়ে। কেউ নেই বৃড়ীর, অনেক দিন থেকে কাশীতে আছে, ছটে ছটে খেয়ে বেড়ায়।

সোঁদিন শরৎকে বললে, মা, তুমি থাকো কোথায় গা ?

—কাছেই। কেন বলুন তো ?

—তোমরা ?

—স্বাম্পণ।

—আমায় দুটো ভাত দেবে একদিন ?

—আমার সে সুবিধে নেই মা। আমি পরের বাড়ি থাকি। আপনার মত অবস্থা। কেন, আপনি খান কোথায় ?

—পুঁটের ছস্তরে খেতাম, সে অনেকদূর। অত দূর আর হাটতে পারি নে—আজকাল আবার নিয়ম করেছে একদিন অন্তর মাদ্রাজীদের ছস্তরে ডাল ভাত দেয়। তা সে-সব তরকারী নারকোল তেলে রান্না মা। আমাদের মূখে ভাল লাগে না। আজ এক জালগায় ভোজ দেবে, সেখানে যাবো—ওই পাঁড়ের দুঃখশালায়—চলো না, যাবে মা ?

—কতদূর ?

—বেশি দূর নয়। এক হিন্দুস্থানী বড়লোক কাশীতে তীর্থধর্ম করতে এসেছে মা। লোকজন খাওয়াবে—আমাদের সব নেমস্তন্ন করেছে। চলো না?

—না মা, আমি যাবো না।

—এতে কোনো লজ্জা নেই, অবস্থা খারাপ হলে মা সব রকম করতে হয়। আমারও দেশে গোলাপালা ছেল, দুই ছেলে হাতীর মত। তারা থাকলে আজ আমার বৈশ্ব বয়েসে কি-এ দশা হয়?

বুড়ীর চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগল।

শরৎ ভাবলে, দেখেই আসি, খাবো না তো—যা জিনিস দেবে, নিয়ে এসে পাগলীকে কি পটলের বউকে দিয়ে দেবো।

তাই সৈদিন সে মনোমোহন পাড়ের ধর্মশালায় গেল বুড়ীর সঙ্গে। ধর্মশালার বিশুভ প্রাক্ষণে অনেক বৃদ্ধ বাঙালী ও হিন্দুস্থানী ব্রাহ্মণ জড়ো হয়েছে—মেয়েমানুষও সেখানে এসেছে, তবে সংখ্যা খুব বেশী নয়।

যারা ভোজ দিচ্ছে, তারা বাংলা জানে না—হিন্দুতে কথাবার্তা কি বলে, শরৎ ভাল বুঝতে পারে না। তারা খুব বড়লোক, দেখেই মনে হ'ল। শরৎকে দেখে আলাদা ডেকে তাদের একটি বউ বললে, তুমি কি আলাদা বসে খাবে, মাইজি?

—না মা—আমি নিয়ে যাবো।

—বাড়িতে লেড়কালেড়াকি আছে বুড়ি?

শরৎ মৃদু হেসে বললে, না।

—আচ্ছা বেশ নিয়ে যাও—এখানে থাকো কোথায়?

—একজনদের বাড়ি। রান্না করি।

—বাঙালী রান্না করো?

—হ্যাঁ মা!

একটু পরে ভোজের বন্দোবস্ত হ'ল। অন্য কিছু নয়, শুধু হালদুয়া, তিল তেলে রান্না। প্রকাণ্ড চামরের কড়াইয়ে প্রায় দশ সের সর্জি, দশ সের চাঁচনি—আর ছোট টিনের একটিন তিল তেল ঢেলে হালদুয়া তৈরী হচ্ছে, শরৎকে ডেকে নিয়ে গিয়ে হিন্দুস্থানী বৌটি সব দেখালে। অভ্যাগত দরিদ্র নরনারীদের বসিয়ে পেট ভরে সেই হালদুয়া খাওয়ানো হ'ল—ষাবার সময় দু-আনা করে মাথাপিছদ ভোজন দক্ষিণাও দেওয়া হ'ল। শরৎকে কিন্তু একটা পর্টুলিতে হালদুয়া ছাড়া পুরী ও লাভু অনেক করে দিলে ওরা।

ষাবারগুলো পর্টুলি বেঁধে নিয়ে এসে শরৎ পটলের বউকে দিয়ে দিলে। বললে, আজ আর পাগলীর দেখা নেই। আজ খেতে পেতো, আজই নিরুদ্দেশ।

পটলের বউ বললে, পাগলীর জন্যে রেখে দেবো দাঁদি?

—কেন মিথ্যে বাসি করে খাবে? কাল যে আসবে তারই বা মানে কি আছে? খাও তোমরা।

—তুমি খাবে না?

—আমি খাবো না, সে তুমি জানো। ওরা কি জাত তার ঠিক নেই, ওদের হাতে রান্না—

—কাশীতে আবার জাতের বিচার—

—কেন কাশী তো জগন্নাথ ক্ষেত্র না, সেখানে নাকি জাতের বিচার নেই—

এমন সময় ওপর থেকে বি এসে বললে—ওগো বামুনঠাকরুন, মা ডাকছেন—

ওপরে যেতেই মিনুর কাকীমা এক তুমুল কাণ্ড বাঁধিয়ে দিল। মোগলসরাই থেকে তার ভাইপোরা এসেছে, রাত আটটার গাড়িতে চলে যাবে, অথচ বামুনের দেখা নেই, মাইনে

যাকে দিতে হচ্ছে সে সব সময় বাড়ি থাকবে। বিধবা মানুষের আবার অত শখের বেড়ানো কিসের, এতদিন কোনো কৈফিয়ৎ চাওয়া হয় নি শরতের গতিবিধির, কিন্তু ব্যাপার ক্রমশঃ 'ষে-রকম দাঁড়াচ্ছে, তাতে কৈফিয়ৎ না নিলে চলে না।

শরৎ বললে, আমি তো জানতাম না ও'রা আসবেন। আমি আটটার অনেক আগে খাইয়ে দিচ্ছি—

—তুমি রোজ রোজ যাও কোথায় ?

—পটলের বউয়ের সঙ্গে তো যাই—

—কোথায় যাও ?

—৬ নম্বর ধ্রুবেশ্বরের গলি। হরিবাবু বলে এক ভদ্রলোকের বাড়ি—

—সেখানে কেন ?

—পটলের বউ বেড়াতে নিয়ে যায়। ওদের জানাশুনো।

—আজ কোথায় গিয়েছিলে ?

—একটা ধর্মশালা দেখতে।

—ওসব চলবে না বলে দিচ্ছি—কোথাও বেরতে পারবে না কাল থেকে। ডুবে ডুবে জল খাও, আমি সব টের পাই। একশো বার করে কস্তুরীকে বললাম পটলের তাড়াও নীচের ঘর থেকে। এগারো টাকার জায়গায় এখন পনেরো টাকা ভাড়া পাওয়া যায়। তা' কস্তুরী কোন কথা কানে যাবে না—পটলের বউয়ের স্বভাবচরিত্র আমার ভাল ঠেকে না—

বেচারী অশ্ব পটলের বউ, তার নামে মিথ্যে অপবাদ শরতের সহ্য হ'ল না। সে বললে, আমার নামে যা হয় বলুন, সে বেচারী অশ্ব, তাকে কেন বলেন ? আমায় না রাখেন, কাল সকালেই আমি চলে যাবো—

—বেশ যাও। কাল সকালেই চলে যাবে—

শরৎ নির্বিকার চিত্তে রান্নাবান্না করে গেল। লোকজনকে খাইয়ে দিলে। রাত ন'টার পরে মিন্দুর কাকীমা বললে, তোমার কি থাকবার ইচ্ছে নেই নাকি ?

—আপনিই তো থাকতে দিচ্ছেন না। পটলের বউয়ের নামে অমন বললেন কেন ? আমি মিশি বলে সে বেচারীও খারাপ হয়ে গেল ?

—তোমার বড় ভেজ—কাশী শহরে কেউ জায়গা দেবে না। সে কথা ভুলে যাও—

—আমার কারো আশ্রয়ে যাওয়ার দরকার নেই। বিশ্বেশ্বর স্থান দেবেন। আমি আপনাদের বাড়ি থাকতে পারবো না। সকালে উঠেই চলে যাবো, যদি বলেন তো রে'ধে দিয়ে যাবো, নয় তো থোকাদের খাওয়ার কষ্ট হবে।

রাত্রে বাড়ি ফিরে মিন্দুর কাকীমা সব শুনলেন। সেই রাতেই তিনি শরৎকে ডেকে বললেন, তুমি কোথাও যেতে পারবে না বামন-ঠাকরুন। ও যা বলেছে, কিছু মনে করো না।

শরৎ মিন্দুর কাকার সামনে বেরোয় না, কথাও বলে না। ঝিকে দিয়ে বললে, তিনি যদি যেতে বারণ করেন, তবে সে কোথাও যাবে না। কারণ গৌরী-মা তাকে ধীর হাতে স'পে দিয়েছিলেন—তাঁর অর্থাৎ মিন্দুর মা'র বিনা অনুমতিতে সে এ সংসার ছেড়ে যেতে পারবে না।

আরও দিন পনের কেটে গেলে। একদিন বিশ্বেশ্বরের গলির মুখে সেই বড়ীর সঙ্গে আবার দেখা। বড়ী বললে, কি গা, যাচ্ছ কোথায় ? কোন্ ছস্তরে ?

শরৎ অবাক হয়ে বললে, আমি ছস্তরে খাই নে তো ? আমি লোকের বাড়ি থাকি যে।

—চলো, আজ কুর্চবিহারের কালীবাড়িতে খুব কাণ্ড, সেখানে যাই। নাটকোটোর ছত্তর চেন ?

—না মা, আমি কোথাও যাই নি—

—চলো আজ সব দেখিয়ে আনি—

সারা বিকেল তিন-চারটি বড় বড় ছত্রে শরৎ কাঙালী ভোজন, ব্রাহ্মণ ভোজন দেখে বেড়ুলে। বাঙালীটোলা ছাড়িয়ে অনেক দূর পর্যন্ত পাঁচিল দিয়ে ঘেরা বিরাট কালীবাড়ি ও ছত্র কুর্চবিহার মহারাজের। কালী মন্দিরের দেওয়ালে কত রকমের অশ্রুশ্রু, কি চমৎকার বন্দোবস্ত অনাহত রবাহত গরীব, নিরন্ন সেবার! মেয়েদের জন্যে খাওয়ানোর আলাদা জায়গা, পুরুষদের আলাদা, ব্রাহ্মণদের আলাদা। এত অকুঁঠ অন্নদান সে কখনো কল্পনাও করতে পারে নি।

শরৎ বললে, হ্যাঁ, মা, এখানে যে আসে তাকেই খেতে দেয় ?

—কুর্চবিহারের কালীবাড়িতে তা দেয় গো। তবুও আজকাল কড়াকড় করেছে। হবে না কেন, বাঙাল দেশ থেকে লোক এসে সব নষ্ট করে দিয়েছে।

—আমি নিজেকে যে বাঙাল—হ্যাঁ, মা—

শরৎ কথা বলেই হেসে ফেললে। বড়ী কিছুমাত্র অপ্রতিভ না হয়ে বললে, হ্যাঁ গো, বাঙাল না ছাই, তোমার কথায় বড়ি বোঝা যায় কিছ, চলো চলো—নাটকোটোর ছত্তর দেখিয়ে আনি—

নাটকোটোর ছত্রে যখন ওরা গেল, তখন সেখানকার খাওয়া-দাওয়া শেষ। বাইরের গরীব লোকেরা ভাত নিয়ে যাচ্ছে কেউ কেউ।

শরৎ বললে, এ কাদের ছত্র মা ?

—তৈলিঙ্গদের ছত্তর। এখানে খেতে এসেছিলুম একদিন, ডালে যত বা টক, তত বা লক্ষা। সে মা আমাদের পোষায় না। তুঁড়ুমুঁড়ুদের পোষায়, ওদের মুখে কি সোয়াদ আছে মা ?

শরৎ হেসে কুটি কুটি। বললে, তুঁড়ুমুঁড়ু কারা মা ?

—আরে ওই তৈলিঙ্গদের কথাবার্তা শোনো নি ? তুঁড়ুমুঁড়ু না কি সব বলে না ?

—আমি কখনো শুনিনি। আমার একদিন শোনাবেন তো।

—একদিন খাওয়া-দাওয়ার সময় নাটকোটোর ছত্তরে নিয়ে আসবো—দেখতে পাবে—

—আর কি ছত্তর আছে ?

—এখনো রাজরাজেশ্বরী ছত্তর, পুঁটের ছত্তর, আমবেড়ে—আহিল্যেবাই—

—সব দেখবো মা, আজ সব দেখে আসবো—

সমস্ত ঘুরে শেষ করতে ওদের প্রায় সন্ধ্যা হয়ে গেল। বড়ী বললে, কাশীতে ভাতের ভাবনা নেই, অন্নপন্নো মা দু-হাতে অন্ন বিলিয়ে যাচ্ছেন—

শরৎ বাসায় ফিরে এসে ভীষণ অনামনক হয়ে রইল। তার সকলের চেয়ে ভাল লেগেছে কাশীর এই অন্নদান। এমন একটা ব্যাপারের কথা সত্যিই সে জানত না। ডাল ভাত উনুনে চাপিয়ে দিয়ে সে শুধু ভাবে ওই কথাটা। তার আর কিছ ভাল লাগে না। কাল সকাল সকাল এদের খাইয়ে-দাইয়ে দিয়ে সে আবার বেরুবে ছত্র দেখতে। ছত্রে খাওয়ানোর দৃশ্য সে মাত্র দেখলে কুর্চবিহারের কালীবাড়িতে। অন্য ছত্রে যখন গিয়েছিল তখন সেখানকার খাওয়ানো বন্ধ হয়ে গিয়েছে। সে দেখতে চায় দুচোখ ভরে এই বিরাট অন্নবান্ন, অকুঁঠ সদাশ্রুত—সেখানে গণেশমহল্লার পাগলীর মত, ওই অশ্রু রেণুকার মত, তার নিজের মত, ওই সত্তর বছরের মাজা-ভাঙা বড়ীর মত—নিরন্ন, নিঃসহায় মানুষকে দুবেলা খেতে

দিচ্ছে। ওই দেখতে তার খুব ভাল লাগে—খুব—খুব ভাল লাগে—ওই সব ছেইই বিশ্বেশ্বর ও অন্নপূর্ণা প্রত্যক্ষ বিরাজ করেন বৃদ্ধস্কন্দ অভাজনদের ভোজনের সময়—মন্দিরে তাঁদের দেখার চেয়েও সে দেখা ভালো। অনেক, অনেক ভালো।

ঝি এসে বলে, ও বামুন-ঠাকরুন, মাছের ঝোল দিয়ে বাবুকে আগে ভাত দিতে হবে। খেয়ে এখনি বোরিয়ে যাবেন—

—ও ঝি শোনো—পাঁচফোড়ন মোটে নেই, বাজার থেকে আগে এনে দাও—

ঝি চলে যায়। মাছের ঝোল ফোটে। নিভৃত রান্নাঘরের কোণে গোলমাল নেই—বসে শরৎ স্বপ্ন দেখে, সে প্রকাণ্ড ছত্র খুলেছে, কেদার ছত্র, বাবার নামে। কত লোক এসে খাচ্ছে—অবারিত দ্বার। বাবার ছত্র থেকে কোনো লোক ফিরবে না, অনাহারে কেউ ফিরে যাবে না। সে নিজে দেখবে শুনবে—সকলকে খাওয়াবে। সে দু-হাতে অন্নদান করবে। সকলকেই—ব্রাহ্মণ শূদ্র নেই, তুঁড়ুমুণ্ডু নেই, বাঙাল ঘাটি নেই—সকলেই হবে তার পরম সন্মানিত অতিথি। নিজে দাঁড়িয়ে থেকে সবাইকে খাওয়াবে সে।

শরতের মাথার মধ্যে কি যেন নেশা জমেছে।...

রান্নাবান্না সেরে সে মিন্দুর কাকীমাকে বলল, আজ একবারটি বাইরে যাবো ?

—কোথায় ?

শরৎ হঠাৎ সলজ্জ হেসে বললে—সে বলবো এখন এসে।

শরতের হাসি দেখে মিন্দুর কাকীমার মনে সন্দেহ হ'ল। সে বললে, কোথায় না বললে চলে ? সব জায়গায় যেতে দিতে পারি কি ? রাগ করলে তো চলে না—বুঝে দেখতে হয়।

—ছত্তর দেখতে। রাজরাজেশ্বরী ছত্তরে অনেক বেলায় খাওয়া-দাওয়া হয়, পদ্মটের ছত্তরেও হয়—দেখে আসি একটিবার—

মিন্দুর কাকীমা শরতের মনের উত্তাল উদ্বেল সমুদ্রের কোনো খবর রাখে না—সেবা ও অন্নদানের ঘে বিরাট আকৃতি ও আগ্রহ তার কোনো খবর রাখে না—বললে, কেন ছত্তর দেখতে কেন ? সে আবার কি ?

—দেখি নি কখনো। যেতে দিন আজ আমায়—

শরতের কণ্ঠে সাগ্রহ মিনতির সুরে মিন্দুর কাকীমা ছুটি দিতে বাধ্য হ'ল, তবে হয়তো শরতের কথা সে আদৌ বিশ্বাস করলে না।

শরৎ এসে বললে, ও রেণু পোড়ারমুখী—কি হচ্ছে ?

—ও, আজ যেন খুব ফুঁটি, তোমার কি হয়েছে শূনি ?

—কি আবার হবে, তোর গুঁড়ু হবে। চল্ ছত্তরে যাই, খাওয়া দেখে আসি।

রেণু অবাক হয়ে বললে, কেন ?

—কেন, তোর মাথা। আমি যে কাশীতে ছত্তর খুলছি জানিস্ নে ?

—বেশ তো ভাই। আমাদের মত গরীব লোকে তাহলে বেঁচে যায়। দু-বেলা তোমার ছত্তরে পেট ভরে দুটো খেয়ে আসি। হাঁড়ি-হেসেলের পাট উঠিয়ে দিই। কি নাম হবে, শরৎসুন্দরী ছত্র ?

—না ভাই। বাবার নামে—কেদার ছত্তর। কেমন নাম হবে বল্ তো ?

—যাই বলো ভাই, শরৎসুন্দরী ছত্র শুনতে যেমন, তেমনটি কিন্তু হ'ল না।

রাজরাজেশ্বরী ছত্ত্রে ওরা যেতেই ছত্তর লোকে জিজ্ঞেস করলে—আপনারা আসুন, মেয়েদের জন্যে আলাদা বন্দোবস্ত আছে—

শরৎ বললে, চল ভাই রেণু, দেখি গে—

—যদি খেতে বলে ?

—জোর করে খাওয়াবে না কেউ, তুমি চলো।

মেয়েদের মধ্যে সবাই বড়ো-হাবড়া, এক আধ জন অল্পবয়সী মেয়েও আছে—কিন্তু তারা এসেছে বড়ীদের সঙ্গে, কেউ নাতনী, কেউ মেয়ে সেজে। বড়ীরা বড় ঝগড়াটে, পাতা আর জলের ঘটি নিয়ে নিজেদের মধ্যে ঝগড়া বাধিয়েছে। শরৎ বললে, মানসদন, আমি জল দিচ্ছি আপনাদের—

একজন জিজ্ঞেস করলে—তুমি কি জেতের মেয়ে গা ?

—বামনের মেয়ে, মা।

—কাশীতে এলে সবাই বামন হয়। কোথায় থাকো তুমি ?

—বাঙালীটোলায় থাকি মা—কিছু ভাববেন না আপনি।

ছত্রের পরিবেশনকারিণী একটি মধ্যবয়স্কা মেয়ে শরতকে বললে, তোমরা বসছো না বাছা ?

—আমি খাবো না মা।

সে অবাক হয়ে বললে, তবে এখানে কেন এসেছ ?

—দেখতে।

রেণুকা বললে, উনি বড়লোকের মেয়ে, ছত্তর খুলবেন কাশীতে। তাই দেখতে এসেছেন কি রকম খাওয়া-দাওয়া হয়।

এক মন্থস্থে যে-সব বড়ী খেতে বসেছে এবং যারা পরিবেশন ও দেখাশুনো করছে, সকলেরই ধরন বদলে গেল। যে বড়ী শরতের জাতি-বর্ণের প্রশ্ন তুলেছিল, সে-ই সকলের আগে একগাল হেসে বললে, সে চেহারা দেখেই আমি ধরেছি মা, চেহারা দেখেই ধরেছি। আগুন কি ছাই চাপা থাকে ? তা দ্যাখো রাণীমা, একটা দরখাস্ত দিয়ে রাখি। আমার এই নাতনী, অল্পবয়সে কপাল পড়েছে, কেউ নেই আমাদের। আপনার ছত্তর খুললে এর দুটো বশ্দেরস্ত যেন সেখানে হয়। ভগবান আপনার ভাল করবেন। কুচবেহার কালী-বাড়িতেও আমাদের নাম-লেখানো আছে মাসে পনেরো দিন। বাকী পনেরো দিন আমবেড়ের আর এই ছত্তরে—

আর চার-পাঁচজন নিজেদের দুঃবস্থা সবিস্তারে এবং নানা অলংকার দিয়ে বর্ণনা করছে, এমন সময় পায়ের এসে হাজির হ'ল। একটা ছোট পিতলের গামলার এক গামলা পায়ের খেতে বসেছে প্রায় জন ত্রিশ-বত্রিশ, বেশি করে কাউকে দেওয়া সম্ভব নয়—অথচ প্রত্যেকেই নির্লজ্জভাবে অনুযোগ করতে লাগল তার পাত্রে পায়ের কেন অতটুকু দেওয়া হ'ল, রোজই তে পায়ের কম পায়, তাকে আজ একটু বেশী করে দেওয়া হোক। কেউ কেউ ঝগড়াও আরম্ভ করলে পরিবেশনকারিণীর সঙ্গে।

শরৎ রেণুকাকে নিয়ে বাইরে চলে এল। বললে, কেন ওরকম বললি ? ছিঃ—ওরা সবাই গরীব, ওদের লোভ দেখাতে নেই।

তার পর অনামনস্ভাবে বললে, ইচ্ছে করে ওদের খুব করে পায়ের খাওয়াই। আহা, খেতে পায় না, ওদের দোষ নেই—ছত্তরে বশ্দেরস্ত ঠিকই আছে, একটু পায়ের দেয়, একটু ঘি দেয়—তবে ছিটেফোটা।

রেণুকা বললে, বাবা, বড়ীগুলো একটু পায়ের জ্বন্যে কি রকম আরম্ভ করে দিলেছে বল তো ? খাচ্ছিস্ পরের দয়ার—আবার ঝগড়া ! ভিক্ষের চাল কাঁড়া-আকাড়া !

—আহা ভাই—কত দুঃখে যে ওরা এমন হয়েছে তা তুমি আমি কি জানি ? মানুষে কি সহজে লজ্জা-শরম খোয়ান ? ওদের বড় দুঃখ। সত্যি ভাই, আমার ইচ্ছে করছে আজ যদি আমার ক্ষমতা থাকতো, বাবার নামে ছত্তর দিতাম। আর তাতে নিজের হাতে বড় কড়ায়

পায়ের রেঁধে ওদের খাওয়াতাম। সেদিন যেমন কড়ায় হালদ্বারা রেঁধে দিল সেই ছত্তরটা—
তুই দেখিস? নি—চাদরের মস্ত বড় কড়া।

—নে চল আমার হাত ধর—

—ওই পাগলীকে নিজের হাতে রেঁধে একদিন পেট ভরে খাওয়াবো। তোর বাড়িতে—
—বেশ তো।

—আমি মাইনে বলে কিছুর চাইলে ওরা দেবে না?

—দেওয়া তো উচিত। তবে গিন্নীটি যে রকম ঝান্দ—তুমি তো ভাই মদুখ ফুটে কিছুর
বলতে পারবে না—

—মরে গেলেও না। তবে একবার বলে দেখতে হবে। বেশী লোককে না পারি,
একজনকেও তো পারি।

ওরা খানিক দূর এসেছে, ছত্তর উত্তর দিকের উঁচু রোয়াক থেকে পুরনুয়ের দল খেয়ে
নেমে আসছে, হঠাৎ তাদের মধ্যে কাকে দেখে শরৎ থমকে দাঁড়িয়ে গেল। তার মদুখ দিয়ে
একটা অক্ষুট শব্দ বার হ'ল—পরক্ষণেই সে রেণুকার হাত ছেড়ে দিয়ে সেদিকে এগিয়ে চলল।

বিস্মিতা রেণুকা বললে, কোথায় চললে ভাই? কি হ'ল?

পুরনুয়ের ভিড়ের মধ্যে এঁটো হাতে নেমে আসছেন সেই বৃন্দ্র ব্রাহ্মণ, তিন বৎসর আগে
যিনি পদব্রজে দেশভ্রমণে বেরিয়ে গড়শিবপুরে শরৎদের বাড়ির অতিথিশালায় কয়েকদিন
ছিলেন।

শরৎ চেয়ে চেয়ে দেখলে। কোনো ভুল নেই—তিনিই। সেই গোপেশ্বর চট্টোপাধ্যায়!

সে প্রথমটা একটু ইতস্ততঃ করছিল—কিন্তু তখনি দ্বিধা ও সঙ্কোচ ছেড়ে কাছে গিয়ে
বললে, ও জ্যাঠামশাই? চিনতে পারেন?

সেই বৃন্দ্র ব্রাহ্মণই বটে। শরতের দিকে অঙ্গক্ষণ হাঁ করে চেয়ে থেকে তিনি আগ্রহ ও
বিস্ময়ের সুরে বললেন—মা, তুমি এখানে?

—হ্যাঁ জ্যাঠামশাই। আমি এখানেই আছি—

—কর্তা দিন এসেছে? রাজামশায় কোথায়? তোমার বাবা?

—তিনি—তিনি দেশে। সব কথা বলছি, আসুন আমার সঙ্গে। আমার সঙ্গে একটি
মেয়ে আছে—ওকে ডেকে নিই। আপনি হাত মদুখ ধুয়ে নিন জ্যাঠামশায়।

পথে বেরিয়েই গোপেশ্বর চাটুর্জে বললেন—তারপর মা, তুমি এখানে কবে এসেছে?
আছো কোথায়?

—সব বলবো। আপনি আগে বসুন, আপনি কবে এসেছেন?

—আমি সেই তোমাদের গুথান থেকে বেরিয়ে আরও দু-এক জায়গায় বোড়িয়ে বাড়ি
ষাই। বাড়িতে বলছি তো ছেলের বউ আর ছেলেরা। তাদের অবস্থা ভাল না। কিছুর দিন
বেশ রইলাম—তার পর এই মাঘ মাসে আবার বেরিয়ে পড়লাম—একবারে কাশী।

—হেঁটে?

—না মা, বড়ো বয়সে তা কি পারি! ভিক্ষে-সিক্ষে করে কোনোমতে রেল চেপেই
এসেছি। ছত্তরে ছত্তরে খেয়ে বেড়াচ্ছি। মা অন্নপূর্ণোর কুপায় আমার মত গরীব ব্রাহ্মণের
দুটো ভাতের ভাবনা নেই এখানে। চলে যাচ্ছে এক রকমে। আর দেশে ফিরবো না
ভেবেছি মা।

রেণুকাকে বাড়িতে পৌঁছে দিয়ে শরৎ বললে, চলুন জ্যাঠামশায়, দশাশ্বমেধ ঘাটে গিয়ে
বাস।

দুজনে গিয়ে দশাশ্বমেধ ঘাটের রানায় বসলো।

গোপেশ্বর চাটুর্জেজ বললেন, তার পর মা, তোমার কথা বলো। কার সঙ্গে এসেছো কাশীতে? ও মেয়েটি বৃদ্ধি চোখে দেখতে পায় না? ও কেউ হয় তোমাদের?

শরতের কোন বিধা হ'ল না এই পিতৃসম স্নেহশীল বৃদ্ধের কাছে সব কথা খুলে বলতে। অনেক দিন পরে সে এমন একজন মানব পেয়েছে, যার কাছে বৃদ্ধের বোঝা নামিয়ে হালকা হওয়া যায়। কথা শেষ করে সে আকুল কান্নায় ভেঙে পড়ল।

বৃদ্ধ গোপেশ্বর চাটুর্জেজ সব শুনেন কাঠের মত বসে রইলেন।

—এসব কি শুনছেন তিনি? এও কি সম্ভব?

শেষে আপন মনেই যেন বললেন, তোমার বাবা রাজামশায় তা হলে দেশেই—না?

—তা জানি নে জ্যাঠামশায়, বাবা কোথায় তা ভেবেছিও কতবার—তবে মনে হয় দেশেই আছেন তিনি—যদি এতদিন বেঁচে থাকেন—

কান্নার বেগে আবার ওর কণ্ঠস্বর বৃদ্ধ হয়ে গেল।

—আচ্ছা, থাক মা, কেঁদো না। আমিও বলাই শোনো—গোপেশ্বর চাটুর্জেজ যদি অভিনন্দ ঠাকুরের বংশধর হয়, তবে এই কাশীর গঙ্গাতীরে বসে দিবা করছি তোমাকে তোমার বাবার কাছে নিয়ে যাবোই। তুমি তৈরি হও মা—কালই রওনা হয়ে যাবো বাপে-বিয়োগে—তুমি কোন্ বাড়ি থাকো—চল দেখে যাই। তুমি কি মেয়ে, আমার তা জানতে বাকী নেই। নরাদম পাষাণ ছাড়া তোমার চরিত্রে কেউ সন্দেহ করতে পারে না। আমার রোগ থেকে সেবা করে তুমি বাঁচলে তুলেছিলে—তা আমি ভুলি নি—আমার আর জন্মের মা-জননী তুমি। তোমায় এ অবস্থায় এখানে ফেলে গেলে আমার নরকেও স্থান হবে না যে।

এগারো

বৃদ্ধ গোপেশ্বর চাটুর্জেজকে সঙ্গে নিয়ে শরৎ ফিরল নিজের বাসায়।

বৃদ্ধ বললেন, এই বাড়ি? বেশ। কাল তুমি তৈরি হয়ে থেকে। তোমার এই বৃদ্ধো ছেলের সঙ্গে কাল যেতে হবে তোমায়। পয়সাকাড়ি না থাকে, সেজন্যে কিছু ভেবে না—ছেলের সে ক্ষমতা আছে মা-জননী।

রেণুকা এতক্ষণ কিছু বৃদ্ধকে না পেয়ে অবাধ হয়ে গিয়েছিল, শরৎকে চুপি চুপি বললে, উনি কে ভাই?

—আমার জ্যাঠামশাই—

—তোমাকে দেশে নিয়ে যাবেন?

—তাই তো বলছেন।

—হঠাৎ কালই চলে যাবে কেন, এ মাসটা থেকে যাও না কাশীতে। বলো তোমার জ্যাঠামশাইকে। খোকার সঙ্গে একবার দেখাও করতে হবে তো? আমাকে এত শীগগির ফেলে দিয়েই বা যাবে কোথায়?

শরৎ বৃদ্ধকে জানাল। কালই যাওয়া মর্শকিল হবে তার। যেখানে কাজ করছে, যারা এতদিন আশ্রয় দিয়ে রেখেছিল, তারা একটা লোক দেখে নিলে সে যাবার জন্যে তৈরী হবে।

বৃদ্ধ গোপেশ্বর চাটুর্জেজ তাতে রাজী হলেন। পাঁচ দিনের সময় নিয়ে শরৎ রোজ রামা-বামার পরে রেণুকাকে সঙ্গে নিয়ে খোকনদের বাড়ি যায়। কাশী থেকে কোন্ আনির্দেশ্য ভবিষ্যতের পথে সে যাত্রা শুরু করবে তা সে জানে না—কিন্তু খোকনকে ফেলে যেতে তার সব চেয়ে কমট হবে তা সে এ কদিনে হাড়ে হাড়ে বরাছে। খোকনের মা ওর যাবার কথা

শব্দে খুবই দৃষ্টিত ।

শরৎ বলে, ও খোকন বাবা, গরীব মাসীমাকে মনে রাখবি তো বাবা ?

খোকন না বদবেই ঘাড় নেড়ে বলে—হঁ। তোমাকে একটা বল কিনে দেবো মাসীমা—
—সত্যি ?

—হ্যাঁ মাসীমা, ঠিক দেবো ।

—আমায় কখনো ভুলে যাবি নে ? বড় হলে মাসীমার বাড়ি যাবি, মন্ডুকী নাড়ু দেবো ধামি করে, পা ছাড়িয়ে বসে খাবি ।

খোকা ঘাড় নেড়ে বলে—হঁ ।

বক্সীদের বড় বউ ওর নাম ঠিকানা সব লিখে নিলে, খোকনের মার কাছে ওর নাম ঠিকানা রইল ।

ফেরবার পথে শরৎ গণেশমহল্লার পাগলীর সম্মানে ইতস্ততঃ চাইতে লাগল, কিন্তু কোথাও তাকে দেখা গেল না । রেণুদুর্কাকে বললে, ওই একটা মনে বড় সাধ ছিল, পাগলীকে একদিন ভাল করে রেঁধে খাওয়ানো—তা কিন্তু হ'ল না । আমি মাইনে বলে কিছু চেয়ে নেবো মিন্দুর কাকীর কাছ থেকে, যদি কিছু দেয় তবে তোর কাছে রেখে যাবো । আমার হয়ে তুই তাকে একদিন খাইয়ে দিস্—

রেণুদুর্কা ধরা গলায় বলে—আঁর আমার উপায় কি হবে বললে না যে বড় ? তোমার ছত্র কবে এসে খুলেছো কাশীতে—শরৎসুন্দরী ছত্র ? গরীব লোক দুটো খেয়ে বাঁচি ।

শরৎ হেসে ভাঁঙ্গ করে ঘাড় দু'লিয়ে বললে, আ তোমার মরণ ! এর মধ্যে ভুলে গেলি মদুখপুন্ড্রী ? শরৎসুন্দরী নয় কেদার ছত্র—

—ও ঠিক, ঠিক । জ্যাঠামশায়ের নামে ছত্র হবে যে ! ভুলে যাই ছাই—

—না হলেও তুই যাবি আমাদের দেশে । মস্ত বড় অতিথিমালা আছে । রাজারাজড়ার কাণ্ড ! সেখানে বারো মাস খাবি, রাজকন্যের সখী হয়ে—কি বলিস ?

—উঃ, তা হলে তো বস্ত্র যাই দিদি ভাই । কবে যেন যাচ্ছ তাই বলো, জোড়ে না বিজোড়ে ?

—তা কি কখনো হয় রে পোড়ারমুখী ? জোড়ের পায়রা জোড় ছাড়া করতে গিয়ে পাপের ভাগী হবে কে ?

মিন্দুর কাকীমাকে শরৎ বিদায়ের কথা বলতেই সে চমকে উঠল প্রায় আর কি । কেন যাবে, কোথায় যাবে, কার সঙ্গে যাবে—নানা প্রশ্নে শরৎ ব্যতিব্যস্ত হয়ে উঠল । তার কোনো কথাই অবিশ্য মিন্দুর কাকীমার বিশ্বাস হ'ল না । ওসব চরিত্রের লোকের কথার মধ্যে বারো আনাই মিথ্যে ।

শরৎ বললে, আমায় কিছু দেবেন ? ষাবার সময় খরচপত্র আছে—

—যখন তখন হুকুম করলেই কি গেরস্তুর ঘরে টাকাকাড়ি থাকে ? আমি এখন যদি বলি আমি দিতে পারবো না ?

—দেবেন না । আপনারা এতদিন আশ্রয় দিয়েছিলেন এই ঢের ! পন্নসাকড়ির জন্যে তো ছিলাম না, গোরীমা বলে দিয়েছিলেন, সব ঠিক করে দিয়েছিলেন—তাই এখানে ছিলাম । আপনাদের উপকার জীবনে ভুলবো না ।

মিন্দুর কাকীমা শরতের কথা শব্দে একটু নরমও হ'ল । বললে, তা—তা তো বটেই । তা আচ্ছা দেখি যা পারি দেবো এখন ।

বিদায়ের দিন শরৎ মিন্দুর কাকীমাকে অবাক করে দিয়ে বাড়ির ছেলেমেয়েদের জন্যে কিছু-না-কিছু খেলনা ও খাবার জিনিস কিনে নিয়ে এল । রেণুদুর্কাকে তার ঘরে একখানা লালপাড়

শাড়ি দিতে গিয়ে চোখের জলের মধ্যে পরস্পরের ছাড়াছাড়ি হ'ল।

রেণুকা বললে, এ শাড়ি আমার পরা হবে না ভাই, মাথায় করে রেখে দেবো—

—তাই করিস মধুপদ্মী।

—কেন আমার জন্যে খরচ করলে! ক'টাকা দাম নিয়েছে?

—তোর সে খোঁজে দরকার কি? দিলাম, নে। মিটে গেল। জানিস আমি রাজকন্যে, আমাদের হাত ঝাড়লে পশ্ব'ত?

রেণুকা চোখের জল ফেলতে ফেলতে বললে—তুমি আমায় ভুলে গেলে আমি মরে যাবো ভাই।

শরৎ মধুখে ভেঁচি কেটে বললে, মরে ভুত হবি পোড়ারমুখী! ভুত না তো, পেঙ্গু হবি। রাতে আমায় যেন ভয় দেখাতে যেনো না।

শরতের মধুখে হাসি অঞ্চ চোখে জল।

আবার কলকাতা শহর।...

গোপেশ্বর চাটুর্জেজ বললেন, এখানে বৃন্দাবন মিল্লিকের লেনে আমাদের গায়ের একজন লোক থাকে বাসা করে, আপিসে চাকরি করে। চলো সেখান গিয়ে তাঁর দৃজনে।

খৃজতে খৃজতে বাসা মিললো। বাড়ির কত্তা জাতিতে মোদক, শ্বগ্রামের প্রবীণ ব্রাহ্মণ প্রতিবেশীর উপস্থিতিতে সে যেন হাতে স্বর্গ পেয়ে গেল। মাথায় রাখে কি কোথায় রাখে, ভেবে যেন পায় না। বললে—মা-ঠাকরুণ কে?

—আমার ভাইবি, গড়শিবপুরে বাড়ি ওদের। তুমি চেনো না। মস্ত লোক ওর বাবা।

—তা চাটুর্জেজ মশাই, সব যোগাড় আছে ঘরে। দ্বিদি-ঠাকরুণ রান্নাবান্না করুন, ওরা সব শূন্যগয়ে দেবে এখন। আমার আবার আপিসের বেলা হয়ে গেল—দশটায় হাজির হতেই হবে। আমি তেল মাখি—কিছু মনে করবেন না।

বাড়ির গৃহিণী শরৎকে যথেষ্ট যত্ন করলেন। তাকে কিছুই করতে দিলেন না। বাটনা বাটা, কুটনো কোটা সবই তিনি আর তাঁর বড় মেয়ে দৃজনে মিলে করে শরৎকে রান্না চাড়িয়ে দিতে ডাক দিলেন।

শরতের জন্যে মিছরী ভিজের শরৎকে, দই সন্দেশ আনিয়ে তাঁর স্নানের পর তাকে জল খেতে দিলেন।

আহারাদির পর শরতের বড় ইচ্ছে হ'ল একবার কালীঘাটে গিয়ে সে গৌরী-মার সঙ্গে দেখা করে। বৃন্দ গোপেশ্বরের চাটুর্জেজ শূনে বললেন, চলো না মা, আমারও ওই সঙ্গে দেবদর্শনটা হয়ে যাক্।

বিকেলের দিকে ওরা কালীঘাটে গেল। বাড়ির গৃহিণী তাঁর বড় মেয়েকে সঙ্গে নিয়ে ওদের সঙ্গিনী হলেন। মন্দিরের প্রাঙ্গণে বিস্তৃত নাটমন্দিরে দু-তিনটি নতুন সন্ন্যাসী আশ্রয় গ্রহণ করেছেন। গৌরী-মা তাঁর পুরোনো জায়গাটিতেই ধূনি জ্বালিয়ে বসে আছেন। শরৎকে দেখে তিনি প্রায় চমকে উঠলেন। বললেন, সরোজিনীরা কি কলকাতায় এসেছে?

শরৎ তাঁর পায়ের ধূলো নিয়ে প্রণাম করে সব খুলে বললে।

গৌরী-মা বললেন, তোমার জ্যাঠামশাই? কই দেখি—

বৃন্দ চাটুর্জেজ মহাশয় এসে গৌরী-মার কাছে বসলেন, কিন্তু প্রণাম করলেন না, বোধ হয় সন্ন্যাসিনী তাঁর চেয়ে বয়সে ছোট ব'লে। বললেন—মা, আমি আপনার কথা শরতের মধুখে সব শূন্যছি। আপনি আশীর্বাদ করুন আমি ওকে যেন ওর বাবার কাছে নিয়ে যেতে পারি। আপনার আশীর্বাদ ছিল ব'লে বোধ হয় আমার সঙ্গে ওর দেখা হয়েছিল কাশীতে।

গৌরী-মা বললেন, তাঁর কৃপায় সব হয় বাবা, তিনিই সব করছেন—আপনি আমি নিমিত্ত মাত্র ।

বাসায় ফিরে আসবার পথে শরতের কেবলই মনে হচ্ছিল, যদি কমলার সঙ্গে একবারটি পথেঘাটে কোথাও দেখা হয়ে যেতো, কি মজাই হ'ত তা হলে ! কলকাতার মধ্যে যদি কারো সঙ্গে দেখা করবার জন্যে প্রাণ কেমন করে—তবে সে সেই হতভাগিনী বালিকার সঙ্গেই আবার সাক্ষাতের আশায় ।

কাশীতে গিয়ে এই দেড় বৎসরে সে অনেক শিখেছে, অনেক বড়িয়েছে । এখন সে হৈনাদের বাড়ি আবার যেতে পারে, কমলাকে সেখান থেকে টেনে আনতে পারে, সে সাহস তার মধ্যে এসে গিয়েছে । কিন্তু দুঃখের বিষয় সে হৈনাদের বাড়ির ঠিকানা জানে না, শহর বাজারে ঘরবাড়ির ঠিকানা বা রাস্তা না জানলে বের করতে পারা যায় না, আজকাল সে বড়বেছে ।

কলকাতায় এসে আবার তার বড় ভাল লাগছে । কাশীতো পুণ্যস্থান, কত দেউল দেবমন্দির, ঘাট, যত ইচ্ছে স্নান কর, দান কর, পুণ্য কর—স্বয়ং বাবা বিশ্বনাথের সেখানে অধিষ্ঠান । কিন্তু কলকাতা যেন ওকে টানে, এখানে এত জিনিস আছে যার সে কিছুই বোঝে না—সেজন্যই হয়তো কলকাতা তার কাছে বেশী রহস্যময় । এত লোকজন, গাড়িঘোড়া, এত বড় জায়গা কাশী নয় ।

শরৎ বলে, জ্যাঠামশায় আপনি কোন্ কোন্ দেশে বেড়ালেন ?

—বাংলা দেশের কত জায়গা পায়ে হেঁটে বেড়িয়েছি মা, বর্ষমাণে গিয়েছি, বৈশি, শক্তিগড়, নারানপুর গিয়েছি । রাঢ় দেশের কত বড় বড় মাঠ বেয়ে সন্দেবেলা সন্মুখ অধির রাস্তারে একা গিয়েছি । বড় তালগাছ ঘেরা দীর্ঘ, জনমানব নেই কোথাও, লোকে বলে ঠ্যাঙাড়ে ডাকাতের ভয়—এমন সব দীর্ঘর ধারে সারাদিন পথ হাঁটবার পরে বসে চাট্টি জলপান খেয়েছি । একদিন সে কথা গল্প করবো তোমাদের বাড়ি বসে ।

—বেশ জ্যাঠামশায় ।

—বেড়াতে বড় ভাল লাগে আমার । আগে বাংলাদেশের মধ্যেই ঘুরতাম, এবার গয়া কাশীও দেখা হ'ল—

—আমারও খুব ভাল লাগে । বাবা কোনো দেশ দেখেন নি, বাবাকে নিয়ে চলুন আবার আমরা বেরুণো—

—খুব ভাল কথা মা । চলো এবার হরিদ্বারে যাবো—

—সে কতদূর ? কাশীর ওদিকে ?

—সে আরও অনেক দূর শুনিয়েছি । তা হোক, চলো সবাই মিলে যাওয়া যাক্—বৃন্দাবন হয়ে যাবো—তোমার বাবাও চলুন ।

—জ্যাঠামশায় ?

—কি মা ?

—বাবার দেখা পাবো তো ?

—আমি যখন কথা দিয়েছি মা, তুমি ভেবো না । সে বিষয়ে নিশ্চিন্দ থাকো ।

পরদিন গোপেশ্বর চাটুঞ্জ শরৎকে কলকাতায় তাঁর শ্বশ্রুমালায় কৃষ্ণচন্দ্র মোদকের বাসায় রেখে দুদিনের জন্যে গড়শিবপুরে গেলেন । শরৎকে আগে হঠাৎ গ্রামে না নিয়ে গিয়ে ফেলে সেখানকার ব্যাপার কি জানা দরকার । গড়শিবপুরে গিয়ে সম্মান নিয়ে কিন্তু তাঁর চক্ষুশ্বর হয়ে গেল, যা শুনলেন সেখানে । গ্রামের লোকে বললে, কেদার রাজা বা তাঁর মেয়ে আজ

প্রায় দেড় বৎসর দু-বৎসর আগে গ্রাম থেকে কলকাতায় চলে যান। সেখান থেকে তাঁরা কোথায় চলে গিয়েছেন তা কেউ জানে না। কলকাতায় তাঁরা নেই একথাও ঠিক। যাদের সঙ্গে গিয়েছিলেন, তারাই ফিরে এসে বলেছে।

গোপেশ্বর চাটুর্জে গ্রামের অনেককেই জিজ্ঞেস করলেন, সকলেই ওই এক কথা বলে। সেবার যে সেই মন্দির দোকানে কেদারের সঙ্গে বসে বসে গান-বাজনা করেছিলেন সেখানেও গেলেন। কেদার গায়ে না থাকায় গানবাজনার চর্চা আর হয় না, মন্দির খুব দুঃখ করলে। গোপেশ্বরেরকে তামাক সেজে খাওয়ালে। অনেকদিন কেদার বা তাঁর মেয়ের কোনো সন্ধান নেই, আর আসবেন কিনা কে জানে।

বৃদ্ধ তামাক খেয়ে উঠলেন।

গ্রামের বাইরের পথ ধরে চিন্তিত মনে চলেছেন, শরতের বাপের যদি সন্ধান না-ই পাওয়া যায়, তবে উপস্থিত শরতের গতি কি করা যাবে? কাশী থেকে এনে ভুল করলেন না তো? এমন সময় পেছন থেকে একজন চাষা লোক তাঁকে ডাক দিলে—বাবাঠাকুর—

গোপেশ্বর চাটুর্জে ফিরে চেয়ে দেখে বললেন—কি বাপু?

—আপনি ক্যাদার খুড়ো ঠাকুরের খোঁজ করছিলে ছিবাস মন্দির দোকানে। আমিও সেখানে ছেলাম। আপনি কি তাঁর কেউ হও?

—হ্যাঁ বাপু। আমি তাঁর আত্মীয়, কেন তুমি কিছুর জান নাকি?

—আপনি কারো কাছে বলবেন না তো?

—না, বলতে যাবো কেন? কি ব্যাপার বলো তো শূর্নি। আমি তাঁর বিশেষ আত্মীয়, আর আমার দরকারও খুব।

লোকটা সদর নীচ করে বললে—তিনি হিংনাড়ার ঘোষেদের আড়তে কাজ করছেন যে। হিংনাড়া চেনেন? হলদুপুকুর থেকে তিন ক্রোশ। আমি পটল বেচতে যাই সেবার মাঘ মাসে। আমার সঙ্গে দেখা। আমার দিব্যি দিয়ে দিয়েলেন, গ্রামের কাউকে বলতে নিষেধ করে দিলেন। তাই কাউকে বলি নি। আপনি সেখানে যাও, পুকুরের উত্তর পাড়ে যে ধান-সর্বের আড়ত, সেখানেই তিনি থাকেন। আমার নাম করে বলবে, গেরোহাটির ক্ষেতের সন্ধান দিয়েছে। আমাদের গাঁয়ের শখের যাত্রার দলে কতবার উনি গিয়ে বেয়লা বাজিয়েছেন। আমরা বহু স্নেহ করতেন। মনে থাকবে? গেরোহাটির ক্ষেতের কাপালী।

গোপেশ্বর চাটুর্জে আশা করেন নি এভাবে কেদারের সন্ধান মিলবে। বললেন, বহু উপকার করলে বাপু। কি নাম বললে? ক্ষেত্র? আমি বলবো এখন তাঁর কাছে—বড় ভালো লোক তুমি।

সেই দিনই সন্ধ্যার আগে গোপেশ্বর চাটুর্জে হিংনাড়ার বাজারে গিয়ে ঘোষেদের আড়ত খুঁজে বার করলেন। আড়তের লোকে জিজ্ঞেস করলে, কাকে চান মশাই? কোথেকে আসা হচ্ছে?

—গড়শিবপুরের কেদারবাবু এখানে থাকেন?

—হ্যাঁ আছেন। কিন্তু তিনি মালম্ভার বাজারে আড়তের কাজে গিয়েছিলেন—এখনও আসেন নি। বসুন।

রাত্রি প্রায় সাড়ে আটটার সময় কে তাঁকে বললে—মুহুরী মশায় ঐ যে ফিরলেন—

গোপেশ্বর চাটুর্জে সামনে গিয়ে বললেন, রাজামশায়, নমস্কার। আমরা চিনতে পারেন?

গোপেশ্বরের দেখে মনে হ'ল কেদারের বয়স বেশ খানিকটা বেড়ে গিয়েছে, কিন্তু হাবভাবে সেই পুরোনো আমলের কেদার রাজাই রয়ে গিয়েছেন পুরোপুরিই।

কেদার চোখ মিট-মিট করে বললেন, হ্যাঁ, চিনেছি। চাটুর্জে মশায় না?

—ভাল আছেন ?

—তা একরকম আছি ।

—এখানে কি চাকরি করছেন ? আপনার মেয়ে কোথায় ?

—আমার মেয়ে ? ইয়ে—

কেদার যেন একবার ঢোক গিলে তার পর অকারণে হঠাৎ উৎসাহিতের সুরে বললেন, মেয়ে কলকাতায়—তার মাসীমার—

গোপেশ্বর চাটুশ্জে সুর নিচু করে বললেন, শরৎ-মাকে আমার সঙ্গে এনেছি । সে আমার কাছেই আছে—কোনো ভয় নেই ।

এই কথা বলার পরে কেদারের মুখের ভাবের অদ্ভুত পরিবর্তন ঘটলো । নিতান্ত নিরীহ ও নিবেদাধ লোক ধমক খেলে যেমন হয় তাঁর মুখ যেন তেমনি হয়ে গেল । গোপেশ্বর চাটুশ্জের মনে হ'ল এখনি তিনি যেন হাত জোড় করে কেঁদে ফেলবেন ।

বললেন, আমার মেয়েকে—আপনি এনেছেন ? কোথায় সে ?

—কলকাতায় রেখে এসেছি । কালই আনবো । বসুন, একটু নির্বিবলি জায়গায়—সব বলাই । ভগবান মুখ ভুলে চেয়েছেন, কোনো ভয় নেই রাজামশায় । চলুন ওদিকে—বলি সব খুলে ।

গোপেশ্বর চাটুশ্জে বললেন, আপনার মেয়ে আগুনের মত পবিত্র—

কেদার হা-হা করে হেসে বললেন, ও কথা আমায় বলার দরকার হবে না হে গোপেশ্বর । আমার মেয়ে, আমাদের বংশের মেয়ে—ও আমি জানি ।

গোপেশ্বর চাটুশ্জে বললেন, রাজামশায় শেষটাতে কি এখানে চাকরি স্বীকার করলেন ?

কেদার অপ্রতিভের হাসি হেসে বললেন, ভুলে থাকবার জন্যে, স্নেহ ভুলে থাকবার জন্যে দাদা । এরা আমার বাড়ি যে গড়শিবপুরে তা জানে না । বেহালা বাজাই নি আজ এই দেড় বছর—বেহালার বাজনা যদি কোথাও শুনি, মন কেমন করে ওঠে ।

—চলুন, আজই কলকাতায় যাই—

—আমার বড় ভয় করে । ভয়ানক জায়গা—আমি আর সেখানে যাব না হে, তুমি গিয়ে নিয়ে এস মেয়েটাকে । আজ রাতে এখানে থাকো—কাল রওনা হয়ে যাও সকালে । আমার কাছে টাকা আছে, খরচপত্র নিয়ে যাও । প্রায় সওয়া-শো টাকা এদের গাঁদিতে মাইনের দরুন এই দেড় বছরে আমার পাওনা দাঁড়িয়েছে । আজ ঘোষ মশায়ের কাছে চেয়ে নেবো ।

গোপেশ্বর চাটুশ্জে পরদিন সকালে কলকাতায় গেলেন এবং দুদিন পরে শরৎকে সঙ্গে নিয়ে স্বরূপপুর স্টেশনে নেমে নৌকাযোগে বৈকালে হিংনাড়া থেকে আধক্রোশ দূরবর্তী ছুতোরঘাটায় পেঁাছে কেদারকে খবর দিতে গেলেন । শরৎ নৌকাতেই রইল বসে ।

সন্ধ্যার কিছু আগে কেদার এসে বাইরে থেকে ডাক দিলেন—ও শরৎ—

শরৎ কেঁদে ছইয়ের মধ্যে থেকে বার হয়ে এল । সে যেন ছেলমানুষের মত হয়ে গেল বাপের কাছে । অকারণে বাপের ওপর তার এক দৃষ্টির অভিমান ।

কেদার বড় শক্ত পুরুষমানুষ—এমন সুরে মেয়ের সঙ্গে কথা বললেন, যেন আজ ওবেলাই মেয়ের সঙ্গে তাঁর দেখা হয়েছে, যেন রোজই দেখাসাক্ষাৎ হয় ।

—কাঁদিস্ নে মা, কাঁদতে নেই, ছিঃ ! কেঁদো না । ভাল আছিস ?

শরৎ কাঁদতে কাঁদতেই বললে, তুমি তো আর আমার সন্ধান নিলে না ? বাবা তুমি এত নিষ্ঠুর ! আজ যদি মা বেঁচে থাকতো, তুমি এমনি করে ভুলে-থাকতে পারতে ?

দৃষ্টিতেই জানে কারো কোনো দোষ নেই, যা হয়ে গিয়েছে তার ওপর হাত ছিল না বাবা বা মেয়ের কারো—রাগ বা অভিমান—সম্পূর্ণ অকারণ !

কেদার অন্তঃস্থ কণ্ঠে বললেন, তা কিছন্ন মনে করিস নে তুই মা । আমার কেমন ভয় হয়ে গেল—আমায় ভয় দেখালে পদ্বলিস ডেকে দেবে, তোমায় ধরিয়ে দেবে সে আরও কত কিছন্ন । আমার সব মনেও নেই মা । যাক, যা হয়ে গিয়েছে, তুমি কিছন্ন মনে করো না । চলো চলো আজই গড়শিবপুরে রওনা হই । দেড় বছর বাড়ি যাই নি ।

গড়শিবপুরের রাজবাড়ি এই দেড় বছরে অনেক খারাপ হয়ে গিয়েছে ।

চালের খড় গত বর্ষায় অনেক জায়গায় ধরসে পড়েছে । বাঁশের আড়া ও বাতা উইয়ে খেঙ্গ ফেলেছে । বাড়ির উঠোনে একহাট্ট বনজঙ্গল—আজ গোপেশ্বর চাটুঞ্জ ও কেদার অনবরত কেটে পরিষ্কার করেও এখনও সাবেক উঠোন বের করতে পারেন নি ।

নিড়ানি ধরে সামনের উঠানের লম্বা লম্বা মূখো ঘাস উপড়ে তুলতে তুলতে কেদার বললেন, ও মা শরণ, আমাদের একটু তামাক দিতে পারো ?

গোপেশ্বর চাটুঞ্জ উঠানের ওপাশে কুক্‌শিমা গাছের জঙ্গল দা দিয়ে কেটে জড়ো করতে করতে বলে উঠলেন—ও কি রাজামশায়, না না, বেয়েমানুষদের দিয়ে তামাক সাজানো—ওরা ঘরের লক্ষ্মী—না ছিঃ—তামাক আমি সেজে আনিছি গিয়ে—

ততক্ষণ শরণ তামাক ধরিয়ে কলকেতে ফুঁ পাড়ছে । দ্বন্দ্ব গাড়িয়ে বিকেলের ছায়া ঈষৎ দীর্ঘতর হয়েছে । বাতাসে সদ্য কাটা বনজঙ্গলের কটুতন্ত গন্ধ । ভাঙা গড়বাড়ির দেউড়ির কার্নিসে বন্য পাখীর কাকলী ।

কাশীতে যখন ছিল তখন ভাবে নি আবার সে দেশে ফিরতে পারবে কখনো, আবার সে এমনিতর বৈকালে বাবাকে নিড়ান হাতে উঠানের ঘাস পরিষ্কার করতে দেখবে, বাবার তামাক আবার সাজবার সুযোগ পাবে সে ।

• তামাক দিয়ে শরণ বললে, বাবা, হিম হয়ে বসে থেকে না—এবেলা একটা তরকারী নেই যে কুটি, ব্যবস্থা আগে কবো ।

কেদার কিছন্নমাত্র ব্যস্ত না হয়ে বললেন, কেন পদ্বকুরপাড়ে ঝিঙে দেখে এলাম তো তখন !

কালোপায়রা দীর্ঘের পাড়ে বাঁধানো ঘাটের পাশের ঝোপের মাথায় বন্য ঝিঙে ও ধঁধুলের লতা বেড়ে উঠেছে, কেদারের কথার লক্ষ্যহল সেই বুনো ধঁধুলের গাছ ।

—শুধু ঝিঙে বাবা ?

—তাই নিয়ে এসে ভাতে দে—কি বল হে দাদা ? হবে না ?

গোপেশ্বর চাটুঞ্জ বনজঙ্গল কাটতে কাটতে একটা ঝালের চারা দায়ের মূখে উপড়ে ফেলোছিলেন, সোটিকে পদ্বপ্রতিষ্ঠিত করবার জন্যে কিছন্নক্ষণ থেকে প্রাণপণ চেষ্টা করছিলেন । অন্যান্যমত্ৰ ভাবে ঘাড় নেড়ে বললেন—খুব, খুব । রাজভোগ ভেসে যাবে ।

কেদার বললেন—তবে তাই করো মা শরণ । তাই নিয়ে এসো ।

শরণ কালোপায়রা দীর্ঘের ধারে জঙ্গলে এল ঝিঙে খুঁজতে ।

আজই দ্বন্দ্বরবেলা ওরা গরুর গাড়ি করে এসে পৌঁছেছে এখানে । বাপ ও জ্যাঠামশায় সেই থেকে বনজঙ্গল পরিষ্কার নিয়েই ব্যস্ত আছেন । সে নিজে ঘর ঘোর পরিষ্কার করছিল—এই মাত্র একটু অবসর মিলেছে চোখ মেলে চারিদিকে চাইবার । কালোপায়রা দীর্ঘের টলটলে জলে রাঙা কুমদ ফুল ফুটেছে গড়বাড়ির ভগ্নস্তূপের দিকটাতে । এই তো বাঁধাঘাট । ঘাটের ধাপে শেঙলা জমেছে, কুক্‌শিমার জঙ্গল বেড়েছে খুব—কতকাল বাসন মাজে নি ঘাটটাতে বসে । কাল সকালে আসতে হবে আবার ।

ছাতিম বনের ছায়ার দিকে চেয়ে সে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে । ছাতিম বনের ওপরে ওই দেউলের গম্বুজাকৃতি চুড়োটা বনের আড়াল থেকে মাথা বার করে দাঁড়িয়ে আছে । ছায়া ওপার থেকে এপারে এসে পৌঁছেছে, চাতালের যে কোণে বসে শরণ বাসন মাজত, এপারের

বটগাছটার ডাল তার ওপরে ঝুঁকে পড়েছে। শরৎ যেন কতকাল পরে এসব দেখছে, জন্মান্তরের তোরণদ্বার অতিক্রম করে এ যেন নতুন বার পৃথিবীতে এসে চোখ মেলে চাওয়া বহু কালের পুরোনো পরিচয়ের পৃথিবীতে। কালোপায়রা দীর্ঘির ধারের এমনি একটি সুপরিচিত বৈকালের শব্দ দেখে কতবার চোখের জল ফেলেছে কাশীতে পরের বাড়ি দাসত্ব করতে করতে। দশাশ্বমেধ ঘাটের রানায় সম্মুখাবেলা রেণুকার সঙ্গে বসে। রাজাগিরিতে গুরুকুট পাহাড়ের ছায়াবৃত পথে মিন্দুর সঙ্গে বেড়াতে বেড়াতে।

সে শরৎ নেই আর। শরৎ নিজের অনভূতিতে নিজেই বিস্মিত হয়ে গেল। নতুন দৃষ্টি, নতুন মন নিয়ে ফিরেছে শরৎ। পল্লীগ্রামের ক্ষুদ্র অভিজ্ঞতা যে শরৎসুন্দরীর দৃষ্টি সংকীর্ণ গিঁড়ের মধ্যে আবশ্ব রেখেছিল, আজ বর্হিজগতের আলো ও ছায়া, পাপ ও পুণ্যের সঙ্গে সম্পর্শে এসে যেন শরতের মন উদারতর, দৃষ্টি নবতর দর্শনের ক্ষেত্রে প্রসারিত হয়েছে।

ঝিঙে তুলে রেখে শরৎ বার বার দীর্ঘির ঘাটের ভাঙা চাতালে প্রাচীন বটতলায় নানা কারণে অকারণে ছুটে ছুটে আসতে লাগল শূন্য এই নতুন ভাবানুভূতিক বার বার আশ্বাদ করবার জন্যে। একবার উপরে গিয়ে দেখলে গ্রামের জগন্নাথ চাটুজের কার মূখে খবর পেয়ে এসে পৌঁছে গিয়েছেন। বাবা ও জ্যাঠামশায়ের সঙ্গে বসে গল্প করছেন।

ওকে দেখে জগন্নাথ বললেন, এই যে মা শরৎ, তা কাশী গয়া অনেক জায়গা বেঁধিয়ে এলে বাবার সঙ্গে আর গোপেশ্বর ভায়ার সঙ্গে? ভালো—প্রায় দেড় বছর বেড়ালে।

বৃন্দামতী শরৎ বদ্বল এ গল্প জ্যাঠামশায়ই রচনা করেছেন তাদের দীর্ঘ অনুপস্থিতির কারণ নিশ্চেষ্ট করার জন্যে। শরৎ জগন্নাথ চাটুজের পায়ের ধূলো নিয়ে প্রণাম করলে।

—এসো, এসো মা, থাক। চিরজীবী হও—তা কোন কোন দেশ দেখলে?

কেদার বললেন, দেড় বছর ধরে তো বেড়ানো হয় নি। আমি মধ্যে চাকরি করেছিলাম হিংনাড়ার বাজারে ঘোষেদের আড়তে। এই গোপেশ্বরের দাদা সপরিবারে পশ্চিমে গেলেন, শরৎকে নিয়ে গিয়েছিলেন—

শরৎ বললে, চা খাবেন জ্যাঠামশায়, যাবেন না বসুন। আমি বাসনগুলো ধুয়ে আনি পুকুরঘাট থেকে।

আবার সে ছুটে এল কালোপায়রা দীর্ঘির পাড়ে ছাতিম বনের দীর্ঘ, ঘনশীতল ছায়ায়। পুরোনো দিনের মত আবার রোদ রাঙা হয়ে উঠে গিয়েছে ছাতিম গাছের মাথায়। বেলা পড়ে এসেছে। এমন সময়ে দূর থেকে রাজলক্ষ্মীকে আসতে দেখে সে হঠাৎ লুটকিয়ে আড়ষ্ট হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

রাজলক্ষ্মীর হাতে একটি প্রদীপ, তেল সলতে দেওয়া।

দুজনই দুজনকে দেখে উচ্ছ্বাসিত আনন্দে আত্মহারা।

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, মানুষ না ভূত, দাঁদ?

—ভূত, তোর ঘাড় মটকাবো।

তারপর দুজন দুজনকে জড়িয়ে ধরলে।

—শুনিস নি আমরা এসেছি?

—কারো কাছে না। কে বলবে? আমি অবেলায় ঘুমিয়ে পড়েছিলাম, উঠে এই আসছি—

—কোথায় চলেছিস রে এদিকে?

তোমাদের উত্তর দেউলে পিদিম দাঁড়ি আজ এই দেড় বছর। বলে গিয়েছিলে মনে নেই?

—সত্যি ভাই?

—না মিথ্যে!

—আর জন্মের বোন ছিলি তুই, এই বংশের মেয়ে ছিলি কোন জন্ম ।
 —এতদিন কোথায় ছিলে তোমরা দিদি ?
 —কাশীতে । সব বলবো গল্প তোকে । চল—
 —আজ পিদিম তুমি দেবে দিদি ?
 —নিশ্চয় ! ভিটেয় যখন এসেছি, তখন তোকে আর পিদিম দিতে হবে না । তবে
 আমার সঙ্গে চল—

বারো

কালোপায়রা দীর্ঘর ওপারের ছাতিমবন নিবিড় হয়েছে, তার ছায়ায় ছায়ায় উত্তর দেউলের
 যাবার পথে বাদুরনখী গাছের জঙ্গল তেমনি ঘন, যেমন শরৎ চিরকাল দেখে এসেছে, তবে
 এখন গাছ শূন্যকিয়ে যায় নি—সবে বেগুনে রঙের ফুল ধরেছে বড় বড় সবুজ পাতার আড়ালে ।
 শরৎ আগে আগে প্রদীপ হাতে, রাজলক্ষ্মী পেছনে । কত পরিচিত পুরোনো পথ, সারা
 জীবনই যেন অতীত শাস্ত ও নিরুদ্বেগ আরামে এই বাদুড়নখী গাছের জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে
 চলেছে সে, তার পিতৃগৃহের পুণ্য আবেষ্টনী তার জীবনের পাথের যুগিয়ে এসেছে—যে
 জীবনের না আছে রাত্রি, না আছে অরুণোদয়—শুধু এমনি চাপা গোখলি, হৈঁচৈঁহীন কস্মি-
 কোলাহলহীন !

প্রদীপ দিয়ে ওরা আবার ফিরল । পথের দুপাশে পুষ্পশ্রীরা লীলায়িত চেতনা ওর আগমনে
 যেন আনন্দিত । কতকাল পরে রাজকন্যা বাড়ি ফিরেছে !

রাজলক্ষ্মী বলে, এঃ দিদি, এ ঘরে বসে রাখবে কি করে ? জল পড়ে মেজে যে একেবারে
 নষ্ট হয়ে গিয়েছে ।

—পিঁড়ি পেতে নেবো এখন । তুই আমার বাপের ভিটের নিশ্চয় করিস নি বলে দিচ্ছি—
 রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, সেই ছেলমানুষি স্বভাব এখনও যায় নি শরৎদি—

—চা খাবি ?

—তা খাচ্ছি—এখন বলো এতকাল কোথায় ছিলে তোমরা !

—রাজারাজড়ার কাণ্ড, একটু হিল্লিদিগ্লি বেড়িয়ে আসা গেল ।

—সে তো বুদ্ধতেই পারছি ।

—আজ রাস্তরে এখানে খাবি রাজলক্ষ্মী । কিন্তু কিছর নেই বলাছি, শুধু ধুঁধুল ভাতে,
 ধুঁধুল ভাজা ।

ভাঙা ঘরে এই দুই তরুণীতে বসে বহুকাল পরে আবার আসর জমালে—ওঁদিকে দুই
 বৃষ্ণ উঠানে দুই কাঠালকাঠের পিঁড়ি পেতে বসে অনেক রকম রাজা-উজীর বখের গল্প
 করছিলেন । জগন্নাথ চাটুজেই হাঁতমধ্যে চলে গিয়েছেন ।

ভাই, জ্যাঠামশায় আর বাবাকে চাটুকু দিয়ে আয় তো—

রাজলক্ষ্মী চা দিতে গেলে কেদার বললেন, আরে আমার মা-লক্ষ্মী যে ? আয় আয়—
 কতকাল পরে দেখলাম, ভাল ছিলি ?

গোপেশ্বর চাটুজেও বললেন, হ্যাঁ এ খুঁকিকে তো দেখেছি বটে এখানে—কি নাম যেন
 তোমার মা ?

রাজলক্ষ্মী দুজনের পায়ের ধুলো নিয়ে প্রণাম করে রামাঘরে চলে গেল ।

কেদার বললেন, দাদা, এবার এখানে কিছদিন থেকে যাও । একসঙ্গে দিনকতক কাটানো
 থাক্—

—শরৎ-মা বলছিল—তীর্থস্রমণে একবার চলুন, বেরুনো যাক রাজামশায়—

কেদার নিশ্চিন্ত আরামে চায়ের পেয়ালায় চুমুক দিতে দিতে বললেন, আর কোথাও বেরুতে ইচ্ছে করে না দাদা। বিদেশে বড় গোলমাল—শুনলে তো সবই। আমাদের এই জায়গাটাই ভালো—বাইরে নানারকম ভয়। কেন এখানে ওখানে বেরুনো—আমার হাতে এখনো যা টাকা আছে, এ বছরটা হেসে খেলে চলে যাবে। খাজনাপস্তর কেউ দেয় নি দুটি বছর—কাল থেকে আবার তাগাদা শুরু করি।

শরৎ নিজে তামাক সেজে আনতেই গোপেশ্বর চাটুজে হাঁ হাঁ করে উঠলেন।

—তুমি কেন মা—তুমি কেন? আমাকে বললেই তো হ'ত—এসব আমি পছন্দ করি নে, মেয়েদের দিয়ে তামাক সাজানো। রাজামশায়ের তামাক আমি সাজবো।

কেদার বললেন, তুমি আমার বয়সে অনেক বড়, দাদা। আর যে উপকার তুমি করছে, তার ঋণ আমি বা আমার মেয়ে কেউ শোধতে পারবো না। আমার এ বাড়িতে যত দিন ইচ্ছে থাকে, তোমার বাড়ি তোমার ঘর-দোর। আমার মেয়ে তোমার আমার তামাক সাজবে এ আর বেশি কথা কি দাদা?

গোপেশ্বর চাটুজে বললেন, আচ্ছা রাজামশাই, ওই কালোপায়রা দীঘির ওপারের বন কেটে বেশ আলু হয়—কিছু বীজ এনে—

—না দাদা, ওসব আমাদের বংশে নেই। চাষকাজ করে চাষা লোকেরা আমার দরকার হয় গড়ের জঙ্গল থেকে মেটে আলু তুলে আনবো। সোজা মেটে আলুটা হয় গড়ের জঙ্গলে? সে বছর উত্তর দেউলের গায়ের বন থেকে আলু তুলেছিলাম এক একটা আধমণ ত্রিশ সের। আলুর অভাব কি আমার?

হঠাৎ জগন্নাথ চাটুজেকে পুনরায় আসতে দেখে উচ্চকণ্ঠে বললেন, ও শরৎ, জগন্নাথ খুড়ো আসছেন—আর একটু চা পাঠিয়ে—

জগন্নাথ চাটুজে আসতে আসতে বললেন, তুমি বাড়ি এসেছ শুনলে অনেকে দেখা করতে আসছে কেদার রাজা। আমি গিয়ে সাতকড়ির চ'ডীম'ডপে খবরটা দিয়ে এলাম—সেই জন্যেই গিয়েছিলাম। ওঃ, একটু তেল আনতে বলো তো শরৎকে। বিছাট্টি যা লেগেছে গায়ে—বহু বিছাট্টির জঙ্গল বেড়েছে গড়ের খালের পথটাতে। ছিলে না অনেক দিন, চারিধারে বনজঙ্গল হয়ে—

গোপেশ্বর চাটুজে বললেন, কাল আমি সব কেটে সাফ করে দেবো—দেবেন তো দেখিয়ে জায়গাটা।

জগন্নাথ চাটুজে এসেছেন এদের সব খবর সংগ্রহ করতে। একটু পরেই তিনি বড় বেশী আগ্রহ দেখাতে লাগলেন, একা এতদিন কোথায় ছিলেন, কি ভাবে কাটলো সে-সব খবর জানতে। জগন্নাথ বললেন, তুমি কি বরাবর হিংনাড়ায় ছিলে এই দেড় বছর—না আর কোথাও—

—না, আমি—গিয়ে হিংনাড়াতেই—

—কাদের আড়তে বললে—

—ঘোষের আড়তে। বিপিন ঘোষ বিনোদ ঘোষ দুই ভাই—ওদেরই—

—মাটসের বিনোদ ঘোষ?

—মাটসে তো ওদের বাড়ি নয়, শতদ্রুপদে—

—সে আবার কোন দিকে? নাম তো শুনিনি—

—শতদ্রুপদে বাজিতপদে—রামনগর থানা।

কেদার ক্রমশঃ অস্বস্তি বোধ করছিলেন জগন্নাথ চাটুজের জেরায়। এত খবরটিনাটি

জিজ্ঞেস করবার কি দরকার তিনি বুঝতে পারলেন না। জগন্নাথ চাটুর্জে পরের ছিদ্র অনুসন্ধান করে জীবন কাটিয়ে দিলেন কি না, তাই ভয় হয়।

গোপেশ্বরকে দেখিয়ে জগন্নাথ বললেন, ইনি সেই একবার তোমার এখানে এসেছিলেন না? চমৎকার হাত তবলার। একদিন শুনতে হবে আবার।

—হ্যাঁ।

—শরৎ বুঝি এঁর পরিবারের সঙ্গে তীর্থ করে এল?

—হ্যাঁ।

—বেশ বেশ।

জগন্নাথ চাটুর্জে হঠাৎ বললেন, ভাল কথা কেদার ভায়া, শূনেছ বোধ হয় প্রভাসের বাবা হারান বিশেষ মারা গিয়েছে আজ বছরখানেক হ'ল। প্রভাসদের কলকাতার বাড়িতে তোমরা তো প্রথম যাও—না?

কেদারের মূখ ফ্যাকাশে হয়ে গেল। জগন্নাথ চাটুর্জে কতটা জানে বা না জানে আশ্চর্য করা শক্ত। কি ভেবে ও কি কথা বলছে, তাই বা কে জানে? হঠাৎ প্রভাসের কথা তোলার মানে কি?

তবুও সত্য কথার মার নেই ভেবে তিনি বললেন, প্রভাসদের বাড়িতে তো ছিলাম না আমরা; একটা বাগানবাড়িতে আমাদের থাকবার জায়গা করে দিয়েছিল।

—কতদিন সেখানে ছিলে তোমরা?

—বেশি দিন নয়—দিন পনেরো।

—তার পর কোথায় গেলে?

এইবার জবাব দিলেন গোপেশ্বর চাটুর্জে। বললেন, তার পর একদিন আমার সঙ্গে হঠাৎ দেখা। আমি ওঁদের সঙ্গে দেখা করলাম বাগানবাড়িতে গিয়ে তার পরদিন সকালে। আমার বাড়ির সকলে তীর্থ করতে বেরিয়েছিল—সেই সঙ্গে শরৎকে নিয়ে গেলাম। রাজামশাই দেশে চলে আসছেন, হিংনাড়ার বাজারে ঘোষেদের আড়তের একজন কর্মচারীর সঙ্গে ওঁর চেনা ছিল—সে নিয়ে গিয়ে চাকরি জুটিয়ে দিলে। এই হ'ল মোট ব্যাপার। কেমন, এই তো রাজামশাই?

—হ্যাঁ, ওই বৈকি।

দুপূর্ববেলা। কেউ কোথাও নেই। গোপেশ্বর কালোপায়রার দীর্ঘিতে মাছের চার করতে গিয়েছেন, আহাঙ্গারদির পর কেদারকে নিয়ে মাছ ধরতে যাবেন।

শরৎ বাবাকে একা পেয়ে বললে, আচ্ছা বাবা, আমার খোঁজ করলে না কেন?

কেদার এ কথার কি উত্তর দেবেন? এ সব ব্যাপারকে তিনি এড়িয়ে চলতে চান—

জীবনের সব চেয়ে বড় ঝাঙ্কাকে তিনি ভুলে যেতে চেষ্টা করে আসছেন—তার সব চেয়ে ভয় মেয়ে পাছে আবার ঐসব কথা তোলে।

আমতা আমতা করে বললেন, তা—খোঁজ করি কোথায়? আমার—

—তোমাকে ওরা বলেছিল আমি ইচ্ছে করেই তোমার সঙ্গে দেখা করি নি—না? বলো বাবা, তা যদি বিশ্বাস করে থাকো আমি তোমার সামনেই দীর্ঘির জলে ডুবে মরবো।

এবার কেদার যেন একটু বিচলিত হলেন, তার অনড় আত্মবাক্ষন্দ্য-বোধ এইবার একটু ঝাঙ্কা খেলে। মেয়ের মূখের দিকে চেয়ে তিরস্কারের সুরে বললেন, তাই তুই বিশ্বাস করিস্ যে আমি ওসব ভাবতে পারি? দে—একটু তেল দে মাখবার—দেখি আবার গোপেশ্বর ভায়া মাছের চারের কতদূর কি করলে। তোর রামা হ'ল?

—বেশ বাবা, কি নিশ্চিন্দই থাকতে পারো তুমি, তাই শঙ্কু আমি ভাবি। ঘরে আগুন লাগলেও বোধ হয় তোমার সাড়া জাগে না—মানুষে যে কি করে তোমার মত—আচ্ছা, আর একটা কথা জিজ্ঞেস করি—উত্তর দেবে ?

কেদার বিষন্ন মুখে বললেন, কি ?

—প্রভাসের নামে তোমাকে কেউ কিছুর বলেছিল তো ? সেই মৃগপোড়া গিরীনই বলে থাকবে। তুমি পদলিসে খবর দিলে না কেন ?

—তারাই বললে পদলিসে খবর দেবে তোর নামে। তাতেই তো আমি পালিয়ে এলাম। পদলিসের কাছে নালিশে কে আসামী কে ফরিয়াদী হয় এ বিষয়ে সন্দেহ ধারণা নেই শরতের—ওসব বড় গোলমালে ব্যাপার। সে চূপ করে রইল।

কেদার বললেন, কষ্ট পেয়েছিস না মা ?

—যাও, তোমাকে আর—

—না মা ছিঃ, রাগ করতে নেই। কি রীতিছিস ? বেগুন এনে দেবো এখন ওবেলা। গেন্নোহাটি যাবো তাগাদা করতে, ব্যাটারা আজ দু-বছর খাজনার নামটি করে নি।

—করবে কি ? তুমি ছিলে এ চুলোয় ? মেয়েকে ভাসিয়ে দিয়ে নিজও ভেসে পড়েছিলে। কি নিশ্চিন্দকার পুরুষমানুষ তুমি তাই শঙ্কু ভাবি বাবা।

শরতের এ মেজাজকে কেদারের চিনতে বাকি নেই। এ সময় ওর সামনে থাকতে গাওয়া মানে বিপদ টেনে আনা। কেদার তেল মেখে সরে পড়লেন। বাবাকে যতক্ষণ দেখা গেল শরৎ চেয়ে চেয়ে দেখলে, তারপর তিন কালোপায়রা দীর্ঘির পাড়ের বন-খন্ডুলের লতাজালের আড়ালে অদৃশ্য হয়ে গেলে শরৎ দুই হাতের মধ্যে মৃগ গর্জে নিঃশব্দে ফুলে ফুলে কাঁদতে লাগল। তার বাবা, তাদের বনজঙ্গলে ঘেরা এত বড় গড়বাড়ি, কত পুরানো ভাঙা মন্দির, উত্তর দেউল, বারাহী দেবীর ভগ্ন পাষণমূর্তি, ওই ছায়ানিবিড় ছাতিমবন—এসব ফেলে তাকে কোথায় চলে যেতে হয়েছিল ভাগ্যের বিপাকে ! আর যদি সে না ফিরতো, আর যদি বাবাকে না দেখতো, গড়বাড়ির মাটির পদ্যস্পর্শলাভের সৌভাগ্য যদি আর না ঘটতো তার ?

কার পায়ের শব্দে সে মৃগ তুলে দেখলে রাজলক্ষ্মী একটা বাটি হাতে রান্নাঘরের দাওয়ায় উঠছে। এই আর একটি মানুষ—যাকে দেখে শরৎ এত আনন্দ পায় ! দেড় বছরের মধ্যে কত জায়গা সে বেড়াল, কত নতুন নতুন মেয়ের সঙ্গে আলাপ হ'ল—কিন্তু এমন কি একটা দিনও গিয়েছে যেদিন সে এই গরীব ঘরের মেয়েটার কথা ভাবে নি ?

—কি রে ওতে ?

—তোমাদের জন্যে একটু সন্তানি—মা বললেন জ্যাঠামশায়কে দিয়ে আয়—

—খাওয়া হয়েছে ?

—পাগল ! এখনি খাওয়া হবে ? তোমাদের এখান থেকে গিয়ে নাইবো—তার পর—

—আর বাড়ি যায় না, এখানেই থা—

—না না শরৎদি—

—খেতেই হবে। আচ্ছা, কেন অমন করিস বল তো ? কতকাল দুই বোনে বসে একসঙ্গে খাই নি তা তোর মনে পড়ে ? মোটে কাল আর আজ যদি হয়—সত্যি ভাই, বিশ্বাস এখনও যেন হচ্ছে না যে, আমি আবার গর্ভাবস্থার ভিটেতে বসে আছি। একধুগ পরে আবার এ মাটিতে—

রাজলক্ষ্মীকে শরৎ এখনও সব কথা খুলে বলে নি। রাজলক্ষ্মীও ওকে খুঁটিনাটি কিছুই জিজ্ঞেস করে নি প্রথম আনন্দের উত্তেজনায়। শরৎ মনে মনে ঠিক করে রেখেছে রাজলক্ষ্মীকে সে অবসর সময়ে সব খুলে বলবে। বৃষ্টির মধ্যে দেওয়াল তুলে রাখা তার পছন্দ হয় না।

শরৎ বললে, এই দেড় বছরে গায়ের খবর বল্—কিছুই তো জানি নে।

—চিন্তে বড়ী মরে গিয়েছে জানো ?

—আহা, তাই নাকি ? কবে মোলো ?

—ফাল্গুন মাসে। গদরুপদ জেলের সেই হাবা ছেলেটা মরে গিয়েছে আষাঢ়ি মাসে। ম্যালেরিয়া জ্বরে।

—আহা !

—পাঁচী গয়লাসীর বাড়ি চোর ঢুকে সব বাসন নিয়ে গিয়েছিল। থানার দারোগা এল, এর নাম লিখলে, ওর নাম লিখলে—কিছুই হ'ল না শেষটা।

—ভাল কথা, ওপাড়ার সেজখুড়ীমার ছেলোপিলে হবে দেখে গিয়েছিলাম—

—একটা ছেলে হয়েছে—বেশ ছেলোটি। দেখতে যাবে কাল ?

—বেশ তো চল না। সাতকড়ি চৌধুরীর মেয়ের বিয়ে হয়েছে ?

—কেন হবে না ? হাতে পয়সা আছে—মেয়ের বিয়ে বাকি থাকে ?

শরৎ হেসে বললে, কেন রে, তোর বুদ্ধি বড় দুঃখ—বিয়ে না হওয়ায় ?

—কার না হয় শরৎদি, যদি সত্যি কথা বলা যায়। যেমনি মা হিম হয়ে বসে আছে, তেমনি মেজখুড়ীমা হিম হয়ে বসে আছে—আমার এদিকে আঠারো পেরুলো, লোকের কাছে বলে বেড়ান পনেরোতে নাকি পা দিইছি। এমন রাগ ধরে !

শরৎ হেসে গাড়িয়ে পড়ে আর কি।

—ওমা, তুই হাসালি রাজলক্ষ্মী ! আজকালকার মেয়ে সব হ'ল কি ? সত্যি রে তোর মনে কষ্ট হয় ?

—ঐ যে বললাম দিদি, সত্যি কথা বললে হাসবে সবাই। তুমি বললে, তাই বললাম।

—আমি দেখবো রে তোর সম্বন্ধ ?

—না, হাসি না শরৎদি। এতদিন তুমি ছিলে না—আমার মন পাগল-পাগল হয়ে উঠত। এই গায়ে একঘেয়ে থাকলে মানুষ পাগল হয়ে যায় না তুমিই বলো ? তার চেয়ে মনে হয়—যা হয় একটা দেখে-শুনে দে, একঘেয়েমির হাত থেকে নিস্তার পাই। জম্মালাম গড়শিবপুর, তো রয়েই গেলাম সেই গড়শিবপুরে। এই যে তুমি কত দেশ বেড়িয়ে এলে শরৎদি, কেন বেড়িয়ে এলে ? নতুন জিনিস দেখবার জন্যে তো ?

শরৎ গম্ভীর সুরে বললে, আমার কপাল দেখে হিংসে করিস্ নে ভাই। তোকে সব খুলে বলবো সময় পেলে।

রাজলক্ষ্মী বিস্ময়ের সুরে বললে, কেন শরৎদি ?

—সে কথা এখন না ভাই—বাবা আসছেন, সুরে আয়—

কেদার গামছায় মাথা মদুছতে মদুছতে বললেন, কে ও ? রাজলক্ষ্মী ? বেশ মা বেশ। হ'্যা ভাল কথা শরৎ—মনে পড়ল নাইতে নাইতে—তোর মায়ের সেই কিড়গুলো কোথায় আছে মা ?

শরৎ হেসে বললে, কোনো ভয় নেই বাবা। লক্ষ্মীর হাঁড়িতেই আছে। প্রথম দিন এসেই আমি আগে দেখে নিয়োছি। ঠিক আছে।

—ও, তা বেশ। আর—ইয়ে—তোর মার সেই ভাঙা চিরদুনিখানা ?

—সেই গোল তোরঙ্গের মধ্যে রেখে গিয়েছিলাম, সেইখানেই আছে। সেও দেখে নিয়োছি সেদিন।

—ইয়ে, ডাকি তবে গোপেশ্বর দাদাকে ? রামা হয়েছে তো ?

কেদার আবার গেলেন পুকুরপাড়ে গোপেশ্বর চাটুশ্জকে ডাকতে। শরৎ মৃদু হেসে

রাজলক্ষ্মীকে বললে, দুটি নিশ্চিন্দ আর নিশ্চিন্দ লোক এক জায়গায় জুটেছে, জ্যাঠামশায় আর বাবা—দুই-ই সমান। দুটিতে জুড়ি মিলেছে ভালো।

কেদার বলতে বলতে আসছিলেন, বেহালা বাজাই নি আজ বেড় বছর দাদা। তারগুলো সব ছিঁড়ে নষ্ট হয়ে গিয়েছে। আজ ওবেলা ছিবাসের ওখানে আসর করা যাক্ গিয়ে। তোমার তবলাও অনেক দিন শোনা হয় নি।

তেরো

দিন দশ-পনেরো কেটে গেল।

এ দিনগুলো কেদার ও গোপেশ্বরের কাটলো খুব ভালই। ছিবাস মন্দির দোকানে প্রায়ই সন্ধ্যার পর ছেঁড়া মাদুর আর চট পেতে আসর জমে, কেদার এসেছেন শূনে তাঁর পুরানো কুম্ভধারা দলের দোহার, জুড়ি, একানে গায়কেরা কেউ জাল রেখে, কেউ লাঙল ফেলে ছুটে আসে।

—রাজামশাই? ভাল ছিলেন তো? এটু পায়ের ধুলো দ্যান—

—বাবাঠাকুর, এ্যান্দন ছেলেশ কনে? মোদের দল যে একেবারে কানা পড়ে গেল আপনার জিন্য!

গেঁয়োহাটি কাপালী পাড়ার মধু কাপালী, নেতা কাপালী এসে পীড়াপীড়ি— গেঁয়োহাটিতে একবার না গেলে চলবে না। সবাই রাজামশাইকে একবার দেখতে চায়। এদের ওপর কেদারের যথেষ্ট আধিপত্য, অন্য সময় যে কেদার নিতান্ত নিরীহ—এদের দলের দলপতি হিসাবে তিনি রীতিমত কড়া ও উগ্র মেজাজের শসক।

মধুকে ডেকে বললেন, তোর যে সেই ভাইপো দোয়ার দিতো সে কোথায়?

—আজ্ঞে সে পাট কাটছে মাঠে—

কেদার মধু খিঁচিয়ে বলেন, পাট তো কাটছে বৃষ্টিতে পারছি, চাষার ছেলে পাট কাটবে না তো কি বড় গাইয়ে হবে? কাল একবার ছিবাসের এখানে পাঠিয়ে দিও তো? বৃষ্টিতে?

—যে আজ্ঞে রাজামশাই—

—আর শশীকে খবর দিও, দু-বছরের খাজনা বাকী। খাজনা দিতে হবে না? নিশ্চর জমি ভোগ করতে লাগল যে একেবারে—

নেতা কাপালী এগিয়ে এসে বললে, বাবাঠাকুর, আপনি যদি বাড়ি থাকতেন, তবে সবই হত। তারা খাজনা নিয়ে এসে ফিরে গিয়েল—

কেদার ধমক দিয়ে বললেন, তুই চুপ কর—তোকে ফোপার-দালালি করতে বলেছে কে?

কেদারের নামে বহু লোক জড়ো হয় ছিবাসের দোকানে—কেদারের বেহালার সঙ্গে মিশেছে ওস্তাদ গোপেশ্বরের তবলা। পাড়াগায়ে নিঃসঙ্গ দিনে রাতে সময় কাটাবার এতটুকু সূত্রও যারা নিতান্ত আগ্রহে আঁকড়ে ধরে—তাদের কাছে এ ধরনের গুণী-সম্মেলনের মূল্য অনেক বেশী। দু-তিনখানা গ্রাম থেকে লোকে লন্ঠন হাতে লাঠি হাতে জুতো বগলে করে এসে জোটে। সেই পুরোনো দিনের মত অনেক রাতে দুজনেই অপরাধীর মত বাড়ি ফেরেন।

শরৎ বলে, এলে? ভাত জুড়িয়ে জল হয়ে গিয়েছে—

গোপেশ্বর আমতা আমতা করে বলেন—আমি গিয়ে বললাম মা রাজামশায়কে—যে শরৎ বসে থাকবে হাঁড়ি নিয়ে—তা হয়েছে কি, উনি সাত্যাকার গুণী লোক, ছড়ে ঘা পড়লে আর শিহর থাকতে পারেন না। জ্ঞান থাকে না মা—

কেদার গোপেশ্বরের পেছনে দাঁড়িয়ে মনে মনে কৈফিয়ত তৈরী করেন।

শরৎ বাঁকের সঙ্গে বলে, আপনি জানেন না জ্যাঠামশায়, বাবার চিরকাল একরকম গেল আর যাবেও। আজ বলে না, কোন কালে ওঁর ছিল জ্ঞান, ওঁকেই জিজ্ঞেস করুন না ?

গোপেশ্বর মিটমাটের সুরে বলেন, না না, কাল থেকে রাজামশাই আর দোর করা হবে না। শরতের বস্তু কষ্ট হয়, কাল থেকে আমি সকাল সকাল নিয়ে আসবো মা, রাত করতে দেবো না—

এই দুই বৃদ্ধের ওপর শাসনদণ্ড পরিচালনা করে শরৎ মনে মনে খুব আমোদ পায় এবং এঁদের সংস্কারজড়িত কৈফিয়তের সুরে যথেষ্ট কৌতুক অনুভব করে—কিন্তু কোনো তর্জন-গর্জনেই বিশেষ ফল হয় না, প্রতি রাতেই যা তাই—সেই রাত একটা। নিশ্চিন্ত গড়বাড়ির জঙ্গলে কিংকি পোকার গভীর আওয়াজের সঙ্গে মিশে শরতের শাসনবাক্য বৃথাই প্রতি রাতে নিশীথের নিস্তম্ভতা ভঙ্গ করে।

শরৎ বলে—আজ কিছুর নেই বাবা, কি দিয়ে ভাত দেবো তোমাদের পাতে ? হাট না, বাজার না, একটা তরকারি নেই ঘরে, আমি মেয়েমানুষ যাবো তরকারি যোগাড় করতে ? ওল তুলেছিলাম কালোপায়রার পাড় থেকে একগলা জঙ্গলের মধ্যে—তাই ভাতে আর ভাত খাও—এত রাত্তিরে কি করবো আমি ?

কেদার সংকুচিত ভাবে বললেন, ওতেই হবে—ওতেই হবে—

—তুমি না হয় বললে ওতেই হবে। জ্যাঠামশায় বাড়িতে রয়েছেন, ওঁর পাতে শুধু ওল ভাতে দিয়ে কি করে—

গোপেশ্বর তাড়াতাড়ি বলেন, যথেষ্ট মা যথেষ্ট। তুমি দাও দিকি। ভেসে যাবে—কাঁচালকা দিয়ে ওল ভাতে মেখে এক পাথর ভাত খাওয়া যায় মা—

—তবে খান। আমার আপত্তি কি ?

—কাল গেরোহাটির হাট থেকে আমি বিঙে পটল আনবো দুটো—মনে করে দিও তো ?

শরতের কি আমোদই লাগে ! কতদিন পরে আবার পুরাতন জীবনের পুনরাবৃত্তি চলছে—আবার যে প্রতি নিশীথে গড়বাড়ির জঙ্গলের মধ্যে তাদের ভাঙা বাড়িতে সে একা শুয়ে থাকবে ; বাবা এসে অপ্রতিভ কণ্ঠে বলবেন—ও মা শরৎ দোর খুলে দাও মা,—এসব কখনো হবে বলে তার বিশ্বাস ছিল ?

সেই সব পুরানো দিন আবার ঠিক সেই ভাবেই ফিরে এসেছে...

—জ্যাঠামশায়ের জন্যে একটু দুধ রেখোঁছ—ভাত কটা ফেলবেন না জ্যাঠামশায়—

গোপেশ্বর ব্যস্তভাবে বললেন, কেন, আমি কেন—রাজামশায়ের দুধ কই ?

—বাবার হবে না। দু-হাতা দুধ মোটে—

—না না সে কি হয় মা ? রাজামশায়ের দুধ ও থেকেই—

কেদার ধীরভাবে বললেন, আমার দুধের দরকার নেই। আমরা রাজা-রাজড়া লোক, খাই তো আড়াইসের মেরে একসের করে খাবো। ও দু-এক হাতা দুধে আমাদের—

কথা শেষ না করেই হা হা করে প্রাণখোলা উচ্চ হাসির রবে কেদার রান্নাঘর ফাটিয়ে তুললেন।

এইরকম রাতে একদিন গোপেশ্বর ভয় পেলেন কালোপায়রা দীঘির পাড়ের জঙ্গলে। বেশী রাতে তিনি কি জন্যে দীঘির পাড়ের দিকে গিয়েছিলেন—সেদিন আকাশে একটু মেঘ ছিল, ঘুম ভেঙে তিনি রাত কত তা ঠিক আন্দাজ করতে পারলেন না। দীঘির জঙ্গলের দিকে একাই গেলেন। কিন্তু কিছুরক্ষণ পরে কোথায় যেন পদক্ষেপের শব্দ তাঁর কানে গেল—গুরুগভীর পদক্ষেপের শব্দ। উৎকর্ণ হয়ে কিছুরক্ষণ শুনে গোপেশ্বরের মনে হ'ল তাঁরই কাছাকাছি গভীর বনঝোপের মধ্যে কে যেন সাবধানের সঙ্গে ধীরে ধীরে পা ফেলে চলেছে—

ভাঁর দিকেই ক্রমশঃ এগিয়ে আসছে নাকি ? চোর-টোর হবে কি তা হলে ? না কোনো ছাড়া গরু বা ষাড়—

কিন্তু, পরক্ষণেই ভাঁর মনে হ'ল এ পায়ের শব্দ মানুষের নয়—গরু বা ষাড়েরও নয় । পদশব্দের সঙ্গে কোনো কঠিন জিনিসের যোগ আছে—খুব ভারি ও কঠিন কোনো জিনিস ।

এক-একবার শব্দটা ধেমে যায়—হয়তো এক মিনিট...তার পরেই আবার...

হঠাৎ গোপেশ্বরের মনে হ'ল শব্দটা যেন—তাকেই লক্ষ্য করে হোক বা নাই হোক—মোটের ওপর খুব কাছে এসে গিয়েছে । তিনি আর কালবিলম্ব না করে উর্ধ্বশ্বাসে ছুটে নিজের ঘরে ঢুকতেই পাশের বিছানা থেকে কেদার জেগে উঠে বললেন, কি, কি—অমন করছ কেন দাদা ?

—ইয়ে, একবার বাইরে গিয়েছিলাম—কিসের শব্দ—তাই ছুটে চলে এলাম—কেমন যেন গা ছম্ ছম্—

—শব্দ ? ও শেয়াল-টেয়াল হবে—

—না দাদা, মানুষের পায়ের শব্দের মত, ভারি পায়ের শব্দ—যেন ই'ট পড়ার মত—

কেদার কিছুদ্ধক্ষণ চুপ করে থেকে বললেন, হুঁ । আজ কি তিথি ?

—তা কি জানি, তিথি-টিথির কোন খোঁজ রাখি নে তো—

—হুঁ । নাও শূদ্রে পড় দাদা...একটা কথা বলি । অমন একা রাত্তির বেলা যেখানে-সেখানে যেও না—দরকার হয় ডাক দিও !

রাজলক্ষ্মী দুপুরবেলা হাসিমুখে একথানা চিঠি হাতে করে এসে বললে, ও শরৎদি, তোমার নামে কে চিঠি দিয়েছে দ্যাখো—

শরৎ সবিষ্টময়ে বললে, আমার নামে ! কে আনলে ?

—দাদার সঙ্গে পিওনের দেখা হয়েছিল বাজারে—তাই দিয়েছে—

—দেখি দে—

—কোথাকার ভাবের মানুষ চিঠি দিয়েছে দ্যাখো খুলে—

বলে রাজলক্ষ্মী দুইটুমির হাসি হাসলে ।

শরৎ ভ্রুকুটি করে বললে, মারবো খ্যাংরা মুখে যদি ওরকম বলবি—তোর ভাবের মানুষেরা তোকে চিঠি দিক্ গিয়ে—জন্মজন্ম দিক্ গিয়ে—

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, তোমার মুখে ফুলচন্দন পড়ুক শরৎদি, তাই বলো—তাই যেন হয় ।

—ওমা, অবাক করলি যে রে রাজি' ? সত্যি তাই তোর ইচ্ছে নাকি ?

—যদি বলি তাই ?

—ও মা আমার কি হবে !

—অমন বোলো না শরৎদি । তুমি এক ধরনের মানুষ তোমার কথা বাদ দিই—কিন্তু মেয়েমানুষ তো, ভেবে দ্যাখো । আমার বয়েস কত হয়েছে হিসেব রাখো ?

শরৎ সাসুন্দনা দেওয়ার সুরে বললে, কেউ আটকে রাখতে পারবে না যৌদন ফুল ফুটবে বুদ্ধালি রাজি ? কাকাবাবুর হাতে পয়সা থাকলে কি আর এতদিন—ফুল যৌদন ফুটবে—

—ফুল ফুটবে ছাতিমতলার শরশান-সই হলে—নাও, তুমিও যেমন ! খোলো চিঠিখানা দেখি—

শরৎ চিঠি খুলে পড়ে বললে, কাশী থেকে রেগুকা চিঠি দিয়েছে—বাঃ—

—সে কে শরৎদি ?

—সে একটা অশ্ব মেয়ে। বিয়ে হয়েছে অবিশ্য। গরীব গেরস্ত, এ চিঠি তার বরের হাতে লেখা, সে তো আর লিখতে—

—কাশীতে থাকে? কি করে ওর বর?

—চাকরি করে কোথায় যেন—

—দেখতে কেমন?

—কে দেখতে কেমন? মেয়েটা না তার বর?

—দুই-ই

—রেণুকা দেখতে মন্দ নয়, বর তার চেয়েও ভাল—ছোকরা ব্যেস, লোক ভালই ওরা। দ্যাখ না চিঠি পড়ে।

—অশ্ব মেয়েরও বিয়ে আটকে থাকে না, যদি কপাল ভাল হয়—

—হ্যাঁ রে হ্যাঁ। তোর আর বকামি করতে হবে না—পড় চিঠি—

রেণুকা অনেক দুঃখ করে চিঠি লিখেছে। শরৎ চলে গিয়ে পর্যন্ত সে একা পড়েচে, আর কে তার ওপর দয়া করবে, কে তার হাত ধরে বেড়াতে নিয়ে যাবে? ওর মোটে সময় হয় না। তার মন আকুল হয়েচে শরৎকে দেখবার জন্য, রাজকন্যা কবে এসে কাশীতে 'কেদার ছত্র' খুলছে? এলে যে রেণুকা বাঁচে—ইত্যাদি।

চিঠি পড়ে শরৎ অনামনশ্চ হয়ে গেল। অসহায়ী অভাগী রেণুকা! ছোট বোনটির মত কত যত্নে শরৎ তাকে নিয়ে বেড়াতো—কাশীর দশাম্বমেধ ঘাট, জলে ভাসমান নৌকো ও বজরার ভিড়, বিশেষবরের মন্দিরে সাম্য আরতির ঘণ্টা ও নানা বাদ্যধ্বনি।...রেণুকাকার করুণ মূখখানি। এখানে বসে সব স্বপ্নের মত মনে হয়। খোকা—খোকনমাণি! রেণুকা খোকনের কথা কিছু লেখে নি কেন? কিন্তু পরক্ষণেই তার মনে হ'ল রেণুকাকে কে বকসীদের বাড়ি নিয়ে যাবে হাত ধরে অত দূরে? তাই লিখতে পারে নি।

রাজলক্ষ্মী কৌতুহলের সঙ্গে নানা প্রশ্ন করতে লাগল কাশী ও সেখানকার মানুষ-জন সম্বন্ধে, বহিঃগণ্ডা সম্বন্ধে। শরৎ বিরাট অমসত্রগুলোর গণ্ডা করল, রাজরাজেশ্বরী, আমবেড়ে, কুর্চাবহারের কালীবাড়ি।

হেসে বললে, জানিস্ এক বড়ী তৈলঙ্গদের ছত্তরকে বলতো তু'ডু'ডু'ডু'দের ছত্তর!

—তৈলঙ্গি কারা?

—সে আমিও জানি নে—তবে তাদের দেখেছি বটে।

রাজলক্ষ্মী দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে। বাইরের জগৎ মস্ত একটা স্বপ্ন। জীবনে কিছুই দেখা হ'ল না, একেবারে ব'থা গেল জীবনটা। শরৎদির ওপর হিংসে না হয়ে পারে?

চৌদ্দ

কেদার ও গোপেশ্বর দুজনে মিলে খেটে বাড়ির উঠানটা অনেকটা পরিষ্কার করে তুলেছেন, কেদার তত নন, বলতে গেলে গোপেশ্বরই খেটেছেন বেশী। শরৎকাল পড়েছে, পূজার ঘোঁর নেই, গোপেশ্বর একদিন উঠানের এক ধার খুঁড়ে কতকগুলো কচুর চারা পুঁতছেন, কেদার মহাবাস্ত হয়ে এসে বললেন, দাদা, এসো—ওসব ফেলে রাখো—

—কি রাজামশায়?

—আরে একটা নতুন রাগিণীর স্থান পেয়েছি একজনের কাছে। মৃধুশ্রী-বাড়িতে জামাই এসেছে—ভাল গায়ক। দেওগাম্ধার ওর কাছে আদায় করতে হবে। থাকবে এখন কিছুদিন এখানে, চলো দুজনে যাই—

—দেবে কি রাজামশাই ? ওসব লোক বড় কষ্ট দেয়। আমি কাশীতে এক ওস্তাদের কাছে বড় আশা করে যাই। একখানা ভীমপলশ্রীর আস্তাই দিলে অতি কষ্টে তো মাসাবধি অন্তরা আর দেয় না। কত খোশামোদ, কেবল বলে, অন্তরা এক মিনিটে নাকি হয়ে যাবে। হায়রান হয়ে গেলাম হাঁটাহাঁটি করে।

—পেলে ?

—কোথায় পেলাম ? আদায় করা গেল না শেষ পর্যন্ত। সেই থেকে নাকে-কানে খৎ—ওস্তাদের কাছে আর যাবো না।

—যা হোক চলো দাদা। এ আমাদের গায়ের জামাই—ওকে নিয়ে একদিন মজলিশ করা যাক্—অনেক দিন থেকে দেওগাম্বারের খোঁজ করছি। ধরা যাক্ চলো—ওখানে কি হচ্ছে ?

—মানকচুর চারা লাগিয়ে রাখলাম গোটাকতক। সামনের বছরে এক একটা কচু হবে দেখবেন কত বড় বড়। আপনার ভিটের এ জমিতে একটা মানকচু—

—জানি দাদা। ও এখন রাখো, হবে পরে। ও শরৎ—

শরৎ রান্নাঘর থেকে বার হয়ে এসে বললে, কি বাবা ?

—আমাদের দু'জনকে একটু তেল দ্যাও মা। রান্নার কতদর ?

—ওলের ডালনা চড়েছে—নাগিয়ে ভাত চড়াবো। তা হলেই হয়ে গেল—

—হ্যাঁ মা, রাজলক্ষ্মী এসেছে ?

—না আজ আসে নি এখনো। কেন ?

—না বলছিলাম, মন্থদুশ্জে-বাড়ি জামাই এসেছে, ভদ্রেস্বর বাড়ি, কেমন লোক তাই তাকে জিজ্ঞেস করতাম।

—সে খোঁজে তোমার কি দরকার ? সে ভাল হোক মন্দ হোক—

—তুই তা বদুঝি নে, বদুঝি নে। অন্য কাজ আছে তার কাছে। যদি এর মধ্যে রাজলক্ষ্মী আসে—

—মন্থদুশ্জে-বাড়ির কোন্ জামাই বাবা ? আশাদিদির বর ? আশাদিদির শ্বশুরবাড়ি তো ভদ্রেস্বর—

—তাই হবে।

—সে তো বড়ো মানুষ। আশাদিদিকে বিয়ে করেছে দোজপক্ষে—

—তোর সে-সব কথায় দরকার কি বাপু ? বড়ো হয়, আরও ভালো।

—বলো না, কেন বাবা—

—নাঃ, সে শুনবে কি করবি ?

—না আমি শুনবো—

—শুনবি ? রাগিণী ভূপালী, বাদী গাম্ভার, বিবাদী মধ্যম আর নিখাদ—সম্বাদী ধৈবত—আরও শুনবি ? রাগিণী আশাবরী—বাদী—

—থাক্ আর শুনবে দরকার নেই—নেয়ে এসে ভাত খেয়ে আমায় খোলসা করে দিয়ে যত ইচ্ছে রাগিণী শেখো—

বেলা পড়ে গেল। ঘরের তালকাঠের আড়াতে কলাবাদুড় ঝুলছে যেমন শরৎ আবাল্য দেখে এসেছে। কেদার ও গোপেশ্বর আহারাদি সেরে অন্তর্হিত হয়েছেন, মধ্যরাত্রে যদি ফেরেন তবে শরতের সৌভাগ্য। রাজলক্ষ্মীর জন্যে পথ চেয়ে বসে থাকে সে। তবুও দু'জনে গল্প করে সময় কাটে। রোজ রোজ বাবার এই কাণ্ড। ভালও লাগে !

এমন সময় কে বাইরে থেকে ডাকল—ও শরৎ, শরৎ—

শরৎ বাড়ির দাওয়ায় উঁকি মেয়ে দেখে বললে—কে ? ও বটুক-দা, ভাল আছেন ? আসুন । বটুককে শরৎ কোনো কালেই ভাল চোখে দেখতো না । সেই বটুক, যে এক সময় শরতের প্রতি অনেক অসম্মানজনক ব্যবহার করেছিল, রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে যে বটুকের সম্বন্ধে সে যুগে কলকাতায় যাবার পূর্বে শরৎ আলোচনা করেছিল একবার ।

বটুক একটু ইতস্ততঃ করে বললে, শুনলাম তোমরা এসেছ—কাকা এসেছেন, তাই একবার দেখা করতে—

শরৎ আগেকার মত নেই—জীবনের অভিজ্ঞতা তাকে অনেক সাহসী ও সাহসু করে দিয়েছে । আগেকার দিন হলে শরৎ বটুকের সঙ্গে বেশীক্ষণ কথাও বলতো না এ নিশ্চয়ই । আজ শরৎ দাওয়ায় একখানা পিঁড়ি পেতে বটুককে বসতে বললে ।

বটুক একটু আশ্চর্য হয়ে গেল, শরতের কাছ থেকে এ আদর সে আশা করে নি এখানে । কিছুক্ষণ ইতস্ততঃ করে অবশেষে বসলো । শরৎ তাকে চা করে খাওয়ালে । বললে, দুটি মর্দি খাবে বটুকদা ? আর তো কিছু নেই ঘরে । তুমি এলে এতদিন পরে—

—থাক, থাক, সে জন্যে কিছু নয় ! আমি দেখতে এলাম, বলি দেখা হয় নি কত দিন । আচ্ছা শুনলাম ন্যাক কত দেশ-বিদেশে বেড়িয়ে এলে ?

—তা বেড়ালাম বৈকি । রাজগীর, কাশী ।

—কাকা নিয়ে গিয়েছিলেন বৃষ্টি ?

—জ্যাঠামশায়ের সঙ্গে গিয়েছিলাম—ঐ যিনি আমাদের এখানে আছেন—

—তা বেশ, বেশ ।

এই সময় দূরে রাজলক্ষ্মীকে আসতে দেখে বটুক তাড়াতাড়ি উঠে বিদায় নিলে । শরৎ বললে—আর একদিন এসো, যাবার সঙ্গে তো দেখা হ'ল না । বাবা থাকতে এসো একদিন—রাজলক্ষ্মী চেয়ে বললে—ও এখানে কি জন্যে এসেছিল ! বটুকদা তো লোক ভাল না—

—কি মতলব নিয়ে এসেছিল কি করে বলব বল ? এলো—বসতে দিলাম, চা করে দিলাম—

—না না শরৎদি, জানো তো—ওসব লোকের সঙ্গে কোনো মেলামেশা না করাই ভালো । তুমি তো জানো নয় ওর কাণ্ড । তোমরা চলে যাওয়ার পর ও গায়ে যে-সব কাণ্ড করেছে, সে শুনলে তুমি কানে আঙুল দেবে । অতি বড় লোক । কি মতলব নিয়ে এসেছিল কে জানে !

—তা তো বৃষ্টিলাম, কিন্তু আমার বাড়ি এলো, আমি কি বলে না বসাই ? তা তো হয় না । আমার আমার কাজ করতেই হবে ।

—সেই যে প্রভাস কামার তোমাদের মোটরে কলকাতায় নিয়ে গিয়েছিল, সে লোকটাও ভাল না, পরে শুনলাম । বটুকদা প্রভাসের খুব বন্ধু ছিল আগে—তবে এখন অনেক দিন আর তাকে এ গায়ে দেখি নি । তোমরা চলে গেলে একবার এসেছিল যেন ।

শরতের মূখ হঠাৎ বিবর্ণ হয়ে গেল, সে তাড়াতাড়ি অন্য কথা পাড়লে একথা চাপা দিয়ে । বললে—চল । দীর্ঘর পাড় থেকে গোটাকতক ধুঁধুল পেড়ে আনি—কিছু তরকারি নেই, বাবাকে বলা না বলা দুই সমান—

রাজলক্ষ্মী বললে, আর কোথাও যেও না শরৎদি, দুটি বোনে এই গায়ে কাটিয়ে দিই জীবনটা । আমারও যা হবে, সে বেশ দেখতেই পাচ্ছি । তুমি থাকলে বেশ লাগে ।

—খান্নাপ কি বল্ না ? আমি কত জায়গায় গেলাম, কিন্তু তোকে ছেড়ে—কালো-পায়রার দাঁষি ছেড়ে—

—যা বলেছ শরৎদি । তুমি এসেছ আমি আর কোথাও যেতে চাই নে, স্বর্গেও না ।

দুজনে পা ছাড়িয়ে বসে গল্প করি—

—আর চাল-ছোলা ভাজা খাই—না রে ? ভাজি দুটো চাল-ছোলা ?

—না না শরৎদি । ঐ তোমার পাগলামি—

—পাগলামি নিয়েই জীবন । আল আমার সঙ্গে রান্নাঘরে, তার পর আবার দুজনে এসে বসবো ।

রাজলক্ষ্মী আজকাল সর্বদা শরতের সঙ্গে থাকতে ভালবাসে । সন্ধ্যার আগে একাই বাড়ি চলে যায়, শরৎ দিদির মূখে বাইরের জগতের কথা শুনতে ওর বড় আগ্রহ, যে একঘেয়ে জীবন আবাল্য সে কাটাচ্ছে গড়শিবপুরে, যার জন্যে তার মনে হয় এ একঘেয়েমির চেয়ে যে কোনো জীবন বাঞ্ছনীয়, যে কোনো ধরনের—শরৎ দিদি আজ কিছ দু দিন হ'ল বিদেশ থেকে ফিরে সেই একঘেয়ে আবেষ্টনীর মধ্যে যেন আগ্রহ ও নতুনত্বের সঞ্চার করেছে । তা ছাড়া জীবনে শরৎ দিদিই তার একমাত্র ভালবাসার লোক, ও দু'রে চলে যাওয়াতে রাজলক্ষ্মীর জীবন শূন্য হয়ে পড়েছিল, এখন আবার গড়বাড়িতে এসে, ওর সঙ্গে বসে গল্প করে, ওর সামান্য কাজকর্ম সাহায্য করে রাজলক্ষ্মীর অবসর-ক্ষণ ভরে ওঠে ।

শরৎ বললে, রেণুকার চিঠির জবাব দিলাম অনেক দিন, উত্তর তো এল না ?

—আসবে । অত ব্যস্ত কেন ? দিন দশেক হ'ল মোটে জবাব গিয়েছে । ঠিকানা লেখা ঠিক হয়েছিল তো ?

—ঠিকানা লিখে দিয়েছিলেন জ্যাঠামশায় । উনি কি আর ভুল করবেন ? আমার বড় মন কেমন করে খোকনমণির জন্যে । সে যদি চিঠি লিখতে পারতো আমায় নিজের হাতে—

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, একেই বলে মায়া । কোথাকার কে তার ঠিক নেই—

শরৎ বাথা-কাতর কণ্ঠে বললে, অমন বলিস্ নে রাজি । তুই জানিস নে, সে আমার কি । কেন তাকে ভুলতে পারি নে তাই ভাবি । কখনো অমন হয় নি আমার, কাশীতে থাকবার শেষ একটা মাস যা হয়েছিল । খোকাকে না দেখলে পাগলের মত হয়ে যেতাম, বদ্বালি ? কণ্ঠও যা গিয়েছে ! আচ্ছা বল তো, সত্যিই সে আমার কে ? অথচ মনে হ'ত কত জন্মের আপনার লোক সে, তার মূখ্য দিনান্তে একবার না দেখলে—ভালই হয়েছে রাজি, সেখানে বেশিদিন থাকলে মায়ায় বন্ড জড়িয়ে পড়তাম । আর তেমনি ছিল মিন্দর মা !

—সে কে শরৎদি ?

—ষাদের বাড়ি ছিলাম, সে বাড়ির গিন্নী । বলবো তোকে সব কথা একদিন । এখন না—

—কাশীর কথা শুনতে বন্ড ভাল লাগে তোমার মূখে—কখনো কিছ দু দেখি নি—যেন মনে হয় এখানে বসে দেখাছি সব—আজ একটু ঠান্ডা পড়েছে, না শরৎদি ?

—তা হেমন্তকাল এসে পড়েছে, একটু শীত পড়বার কথা । একটা নারকেল কুরতে হবে—দা-খানা খুঁজে দ্যাখ ততক্ষণ—আমি ছোলাগ্দুলো ততক্ষণ ভেজে ফেলি—

—কেন অত হাস্যামা করছো শরৎদি ? দাঁড়াও আমি নারকেল কুরে দিই—

শরৎ বললে, দুজনে পা ছাড়িয়ে বসে গল্প করবো আর চালভাজা—কি বলিস্ ?

ছেলেমানুষের মত উৎসাহ ও আগ্রহভরা কণ্ঠস্বর তার । এই জন্যই শরৎ দিদিকে রাজলক্ষ্মীর এত ভাল লাগে । এই পাড়াগাঁয়ে সব লোক যেন ধুঁমুচ্ছে, তাদের না আছে কোনো বিষয়ে আগ্রহ, না শোনা যায় তাদের মূখে একটা ভাল কথা । অল্প বয়সে বড়িয়ে যেতে হয় ওদের মধ্যে থাকলে । শরৎ দিদি এসে বাঁচিয়েছে ।

রাজলক্ষ্মী হঠাৎ মনে পড়বার সুরে বললে, ভাল কথা, বলতে মনে নেই শরৎদি, টুঁঙ-মাজড়ে থেকে তোমার নামে একখানা চিঠি এসেছিল একবার—

শরৎ চমকে উঠে বললে—টুঁঙি-মাজদে ! কই সে চিঠি ?

—আছে বোধ হয়, বাড়িতে খুঁজে দেখবো । তোমরা তখন এখানে ছিলে না—আমি রেখে দিয়েছিলাম—

—কর্তাদিন আগে ?

—তা ছ-সাত মাস কি তার বেশিও হবে । গত বোশেখ মাসে বোধ হয় । আচ্ছা শরৎদি, ওখানে তোমার শ্বশুরবাড়ি—নয় ?

শরৎ অন্যমনস্কভাবে বললে, হাঁ ।

একটুখানি চূপ করে কি ভেবে বললে, কে দিয়েছিল জানিস্ ?

—খামের চিঠি । আমি খুলে দেখি নি—কে আছে তোমার সেখানে ?

শরৎ দীর্ঘনিঃস্বাস ফেলে বললে, নিয়ে আসিস্ চিঠিখানা দেখবো ।

কিছুরূপ দৃষ্টিতেই চূপচাপ । তারপর রাজলক্ষ্মী বললে, খাও শরৎদি, সশ্বেদ হয়ে আসছে—

—হঁ—

—নারকোল কেটে দেবো আর একটু ?

—না, তুই খেয়ে নে । উত্তর দেউলে সশ্বেদ দেখিয়ে আসতে হবে—

—এখনও রোদ রয়েছে গাছের ডগায়, অনেক দেরি এখনো । খেয়ে নাও না—

—আমি আর খাবো না এখন ।

—তুমি না খেলে আমার এই রইল—

—না, না, আচ্ছা খাচ্ছি আমি—নে তুই । কাঁচা লংকা একটা নিয়ে আসি—

উত্তর দেউল থেকে সন্ধ্যা-প্রদীপ দিয়ে কিছুরূপ পরে ওরা ফিরেছিল । কালোপায়রা দীঘির ওপাড়ের ঘন জঙ্গলে সেখানে ছাতিম ফুল ফুটে হেমন্তসন্ধ্যার বাতাস সুবাসিত করে তুলেছে । শ্যামলতার লম্বা কালো ডাটায় কুচো কুচো সুগন্ধ ফুল প্রত্যেক বর্ষাপুষ্ট বোম্বের মাথায় । পায়ে চলার পথ গত বর্ষার ঘাসে ঢেকে আছে, ভাঙা ইঁটের স্তূপে শেওলা জমেছে, গড়ের জঙ্গল ঘন কালো দেখাচ্ছে আসন্ন সন্ধ্যার অশ্বকারে । রাজলক্ষ্মীকে বাড়ি ফিরতে হবে বলে ওরা সন্ধ্যা-প্রদীপ দেখানোর কাজ বেলা থাকতে সেরে এল ।

শরৎ বললে, অনেক মেটে আলু হয়ে আছে বনে, আজ দু-বছর এদিকে আসি নি—

—তুলবে একদিন শরৎদি ? আমিও আসবো—

বাড়ি গিয়ে শরৎ বললে, চল তোকে একটু এগিয়ে দিয়ে আসি—গড়ের খাল পর্যন্ত ঘাই । জল নেই তো খালে ?

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, কোথায় ? বর্ষায় সামান্য জল হয়েছিল, শুকিয়ে গেছে ।

—থাক না কেন আজ রাতটা ? একা থাকবো ?

—বাড়িতে বলে আসি নি যে শরৎদি—নইলে আর কি । আচ্ছা কাল রাতে বরং থাকবো । বাড়িতে বলে আসতে হবে কিনা ?

রাজলক্ষ্মীকে এগিয়ে দিয়ে ফিরে আসবার পথে শরৎ একটা কাঠের গর্দাঁড়র ওপর বসলো । হেমন্তের সাম্য বাতাস কত কি বন্য পুষ্প, বিশেষতঃ বনমরচে ও শ্যামলতার পুষ্পের সুবাসে ভারাক্রান্ত । দেউড়ির ভাঙা ইঁটের টিবির সর্বত্র এ-সময় বনমরচে লতায় ছেয়ে গিয়েছে, পদ্রোনো রাজবাড়ি, লক্ষ্মীছাড়া দৈন্য তাদের শ্যামশোভায় আবৃত করে রেখেছে । রাজকন্যার সন্মান রেখেছে ওরা সেভাবে ।

কি হবে এখন ঘরে ফিরে ? বেশ লাগে বাইরের বাতাস । ভয় নেই ওর মনে, যা ছিল তাও চলে গিয়েছে । তা ছাড়া ভয় কিসের ? সবাই বলে ভুত আছে, অপদেবতা আছে ।

তার পদ্বপ্পদ্বপ্পের অভ্যুদয়ের দিনের শত পদ্বপ্প অনদ্বস্থানে এ বাড়ির মাটি পবিত্র, এ বাড়ির সে মেয়ে, আবাল্য যে এ-সব এইখানেই দেখে এসেছে—তার ভয় কিসের ?

উত্তর দেউলের দেবী বাহারী তাদের মঙ্গল করবেন ।

সে ঘরে ফিরে ডুমুরের চর্চাড়ি রান্না করবে বাবা আর জ্যাঠামশায়ের জন্যে । জ্যাঠামশায় অনেক ডুমুর পেড়ে এনেছেন আজ কোথা থেকে । জ্যাঠামশায় বেশ লোক । ওঁকে সে আর কোথাও যেতে দেবে না । উনি না থাকলে কে তাকে আনতো কাশী থেকে ? বাবার সঙ্গে কে আবার দেখা করিয়ে দিত ? ষষ্ঠদিন উনি বাঁচেন, সে ওঁর সেবা-যত্ন করবে মেয়ের মত ।

শরতের হঠাৎ মনে পড়ল, রাজলক্ষ্মীকে তার শ্বশুরবাড়ির সে পদুরানো চিঠিখানা আনবার জন্যে মনে করিয়ে দেওয়া হয় নি আর একবার । টুণ্ডি-মাজ্জিয়া । কত দিন সেখানে যাওয়া হয় নি । কে-ই বা আছে আর সেখানে ? চিঠি লিখেছেন বোধ হয় খড়্‌শাশুড়ী । তাই হবে—তা ছাড়া আর কে ? সেখানকার সব কিছুর যখন শেষ হয়ে গিয়েছে, তখন ভাল জ্ঞানই হয় নি শরতের । এক উৎসব-রজনীর চাঁপাফুলের সুগন্ধ আজও যেন নাকে লেগে আছে । কত কাল আগে বিস্মৃত মনুহস্তগুণ্ডিলির আবেদন—আজও তাদের ক্ষীণ বাণী অস্পষ্ট হয়ে যায় নি তো ! বিস্মৃতির উপলেপন দিয়ে রেখেছে চলমান কাল, সেই মনুহস্তগুণ্ডিলির ওপর । তবে সে ভালবাসে নি, ভালবাসলে কেউ ভোলে না । তখনও বোঝবার, জানবার বয়স হয় নি তার ।

টুণ্ডি-মাজ্জিদে তার শ্বশুরবাড়ি । ওখানকার ভাদুড়ীরা তার শ্বশুরবংশ—এক সময়ে নাকি ভাদুড়ীদের অবস্থা খুব ভাল ছিল । এখন—তাদেরই মত ।

টুণ্ডি-মাজ্জিদে ! নামটা সে ভুলেই গিয়েছিল । রাজলক্ষ্মী আবার মনে করিয়ে দিলে ।

বনের মধ্যে কোথায় গম্ভীর স্বরে হুতুম পঁচা ডাকছে, শুনলে ভয় করে—যেন রাগিচর কোনো অপদেবতার কুস্বর । শরৎ অস্পষ্ট অশ্বকারের মধ্যে ধরে গিয়ে রান্নাঘরে খিল দিয়ে রান্না চাড়িয়ে দিলে ।

অনেক রাতে কেদার এসে ডাকাডাকি করেন—ও মা শরৎ, দোর খোলো—ওঠো—

দিন দশেক পরে একদিন রাজলক্ষ্মী এসে বললে, চললাম শরৎদি—

শরৎ বিস্ময়ের সুরে বললে, কি রে ? কোথায় চললি ?

—সব ঠিক । আমার বিয়ে হচ্ছে সতেরোই অঘ্রাণ—জানো না ?

—তোর ? সত্যি ?

—সত্যি না তো মিথ্যে ?

—বল শুননি—সত্যি ? কোথায় ?

রাজলক্ষ্মী বেশী কিছু জানে না বোঝা গেল । এখান থেকে মাইল দশেক দূরে দশঘরা বলে অজ এক পাড়াগায়ে । যার সঙ্গে সম্বন্ধ হয়েছে, তার বয়স নাকি তত বেশী নয়, বিশেষ কিছু করে না, বাড়িতেই থাকে ।

শরৎ বললে, তোর পছন্দ হয়েছে ?

—পছন্দ হলেও হয়েছে, না হলেও হয়েছে—

—তার মানে ?

—তার মানে বাবার যখন পয়সা নেই, আমি যদি বলি আমার বর হাকিম হোক, হুকুম হোক, দারোগা হোক, তা হলে তো হবে না । যা জ্বোটে তাই সই ।

—এখন যা হয় হলে বাঁচি, না কি ?

—তোমার মনুহু ।

তার পর ওরা বনের মধ্যে মেটে আলু তুলতে গিয়ে অনেক বেলা পৰ্বশু রইল। বনের মধ্যে এক জায়গায় একটা পাথরের থামের ভাঙা মন্দিরটা মাটিতে অর্ধেক পড়তে আছে। রাজলক্ষ্মী সেটার ওপরে গিয়ে বসলো। পাথরের গায়ে সামুদ্রিক কাঁড়ের মত বিট কাটা, মাঝে মাঝে পশমফুল এবং একটা দাঁড়ি। আবার কাঁড়, পশম ও দাঁড়ি—মালার আকারে সারা থামটা ঘুরে এসেছে। নিচের দিকে একরাশ কেঁচোর মাটি বাকী অংশটুকু ঢেকে রেখেছে।

রাজলক্ষ্মী চেয়ে চেয়ে বললে, এই নক্সাটা কেমন চমৎকার শরৎদি? বুনলে ভাল হয়— দেখে নাও—

শরৎ বললে, এর চেয়েও ভাল নক্সা আছে ওই অশ্বখ গাছটার তলায়—একটা খিলেন ভেঙে পড়ে আছে, তার ইঁটের গায়ে। কিন্তু বহু বন ওখানে—আর কাঁটা গাছ।

—তোমাদেরই সব তো—একদিন শুনছি গড়বাড়ির চেহারা অন্যরকম ছিল। না?

—কি জানি ভাই, ও-সবের খবর আমি রাখি নে। আজকাল যা দেখছি, তাই দেখছি। তেল জোটে তো নুন জোটে না, নুন জোটে তো চাল জোটে না।

তার পর শরৎ কি ভেবে আনন্দপূর্ণ কণ্ঠে বললে, সত্যি রাজ, খুব খুশী হয়েছি তোমার বিয়ের কথা শুনতে। কত যে ভেবেছি, কাশীতে থাকতে কতবার ভাবতাম, ভাল সম্বন্ধ পাই তো রাজির জন্যে দেখি। একবার দশাশ্বমেধ ঘাটে একটা চমৎকার ছেলে দেখে ভাবলাম, এর সঙ্গে যদি রাজির বিয়ে দিতে পারতাম, তবে—

রাজলক্ষ্মী চুপ করে রইল। সে যেন কি ভাবছে।

শরৎ বললে, প্রভাসদার দেওয়া সেই মখমলের বাক্সটা আছে রে?

—হঁ। স্নানাটা সব খরচ হয়ে গেছে—আর সব আছে। দ্যাখো শরৎদি, সত্যি সত্যি একটা কথা বলি, আমার কোথাও যেতে ইচ্ছে করে না তোমায় ছেড়ে—আমি একবার বলেছি, আবার বলছি। মনের কথা আমার।

তার পর রাজলক্ষ্মী উঠে ধীরে ধীরে শরতের গলা জড়িয়ে ধরে বললে, শরৎদি, তুমি আমার ভালবাসো?

শরৎ তাকে ঠেলে দিয়ে হেসে বললে, যাঃ—

রাজলক্ষ্মীর চোখ দিয়ে হঠাৎ ঝর ঝর করে জল পড়ল। 'সে অশ্রুসিক্ত স্বরে বললে, তুমি ভালোবাসো বলেই যে'চে আমি শরৎদি। তুমি গরীব হতে পারো, আমার কাছে তুমি গড়বাড়ির রাজার মেয়ে, এই দেউল, মন্দির, দাঁড়ি, গড়, ঠাকুর-দেবতার মূর্তি সব তোমাদের, আমি তোমাদের প্রজার মেয়ে, একপাশে পড়ে থাকি—তুমি স্নানজরে দ্যাখো বলে বার বার আসি—

শরৎ কৌতুকের সুরে বললে, খেপলি নাকি, রাজ? কী হয়েছে আজ তোর?

রাজলক্ষ্মী চলে যাবার কিছুর পরে বটুক এসে ডাকলে, ও শরৎ—বাড়ি আহ?

শরৎ তখন স্নান করতে যাবার জন্যে তৈরী হয়েছে, বটুককে দেখে একটু বিরত হয়ে পড়ল। মূখে বললে, এসো বটুকদা—

—হ্যাঁ, এলাম। তুমি বন্ধি—

—নাইতে বেরিয়েছি বটুকদা। রাজির সঙ্গে বন থেকে মেটে আলু তুলতে গিয়েছিলাম কি না! না ছুঁব দিয়ে ঘরে-ঘোরে ঢুকবো না—

—ও, তা আমি'না হয় অন্য সময়—

—কোনো কথা ছিল?

—হ্যাঁ, না—কথা—তা একটু ছিল—তা—

বটুকের অবস্থা দেখে শরতের হাসি পেল। মনে মনে বললে, কি বলবি বল্ না—বলে চলে যা—কান্ড দ্যাখো একবার!

মুখে বললে, কি বটুকদা? কি কথা?

বটুক খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে ইতস্ততঃ করে তার পর মরীয়ার সুরে বললে, প্রভাস এসেছিল কাল কলকাতা থেকে।

বলে সে শরতের মন্থের দিকে চেয়ে চুপ করে রইল।

শরতের মন্থ বিবর্ণ হয়ে গেল এক মন্থহৃৎ। তার সমস্ত শরীর কেমন কিম-কিম করে উঠল। কিন্তু তখন সামলে নিয়ে বললে, তা আমার এ কথা কেন? আমি কি করবো?

বটুক মাথা চুলকে বললে, না—তা—এমন কিছু নয়, এমন কিছু নয়। প্রভাসের সঙ্গে গিরীনবাবু বলে এক ভদ্রলোক ছিল। এই গিয়ে তারা বলছিল—

এই পর্য্যন্ত বলে বটুক একবার চারিদিকে চেয়ে দেখলে।

শরৎ দাওয়ার খুঁটি ধরে দাঁড়িয়ে নিজেকে যেন টলে পড়ে যাওয়া থেকে বাঁচিয়ে বললে, কি বলছিল?

—বলছিল যে—

—বলো না কি বলছিল?

—মানে, ওরা—তোমার সঙ্গে একবার লুকিয়ে দেখা করতে চায়। নইলে গিয়ে সব কথা নাকি প্রকাশ করে দেবে।

—হুঁ—তোমাকে তারা চর করে পাঠিয়েছে বুঝি?

শরতের অস্বাভাবিক কণ্ঠস্বরে বটুক ভয় খেয়ে গেল। সুর নরম করে বললে—আমার ওপরে অনর্থক রাগ করছো তুমি। আমার তারা বললে, তোমাকে কথাটা বলতে—কেউ টের পাবে না, গড়ের জঙ্গলের ওঁদিকে হোক কি রাণীদাঁঘির পাড়ে হোক—কি তারা বলবে তোমায়। আমার বললে, বলে এসো। তারা কলকাতায় চলে গিয়েছে, আবার আসবে। নয় তো কলকাতায় কি হয়েছিল না হয়েছিল, সব গিয়ে প্রকাশ করে দিয়ে যাবে—

শরৎ চুপ করে রইল কিছুক্ষণ। কোনো কথা নেই তার মুখে। তার মন্থিত্ব দেখে বটুকের ভয় হ'ল। সে কি একটা বলতে যাচ্ছিল, এমন সময় শরৎ স্থির গলায় বললে, বটুকদা, তোমার বন্ধুদের বোলো আমি লুকিয়ে তাদের সঙ্গে দেখা কোনোদিন করবো না। তাদের সাহস থাকে বাবা আর জ্যাঠামশায়ের সামনে এসে যেন দেখা করে। আমরা গরীব আছি তাই কি? আমাদেরও মান আছে। না হয় তারা বড়লোকই আছে।

বটুক বললে, না—এর মধ্যে আর গরীব বড়লোকের কথা কি?

—আর একটা কথা বটুকদা! তুমি না গায়ের ছেলে? তোমার উঁচত কলকাতার সেই সব বখাটে বদমাইশদের তরফ থেকে আমার এ-সব কথা বলা? আমি না তোমার ছোট বোনের মত? তোমায় না দাধা বলে ডাকি? তুমি এসেছ চর সেজে?

বটুক আমতা আমতা করে বললে, আমি কি করবো, আমি কি করবো—তোমার ভালোর জন্যেই—

শরৎ পূর্ন্ববৎ স্থির কণ্ঠেই বললে, আমার বাড়ি তুমি এসেছ—আমার বলতে বাধে, তবুও আমি বলছি—আমার এখানে তুমি আর এসো না—আমার ভালো তোমায় করতে হবে না।

বটুক ততক্ষণ ভগ্ন দেউড়ির পথে অবশ্য হয়েছে।

পনেরে।

শরৎ কাঠের পদতুলের মত শুশু হলে বসে রইল কতক্ষণ—এখন সে কি করবে ? গড়াশিবপুত্রের রাজবংশে সে কি অভিশাপ বহন করে এনেছে, তার বংশের নাম বাবার নাম ডুবতে বসেছে আজ তার জন্যে !

মানুষ এত খারাপও হয় !

এই পল্লীগামের বনে বনে হেমন্তকালের কত বনকুসুম, লম্বা লতার মাথায় থোবা থোবা মুকুল ধরেছে বন্য মাখম-সিম ফুলের, শিউলির তলায় খই-ছড়ানো শুদ্ধ পদুপের সমারোহ, সুমুখ জ্যোৎস্না রাতের প্রথম প্রহরে ছাঁতমবনের নিবিড়তায় চাঁদের আলোর জ্বাল-বদননি। ছাঁতম ফুলের সুবাস—এ সবেের আড়ালে লুকিয়ে আছে প্রভাসের মত, বটকের মত ভয়ানক প্রকৃতির লোক, যাদের অসাধ্য কাজ নেই, যাদের ধর্ম্মাধর্ম্ম জ্ঞান নেই। এত কষ্ট দিয়েও ওদের মনোবাঞ্ছা মিটলো না ? এতদিন পরে আবার এখানেও এসে জুটলো তার জীবনে আগুন জ্বালাতে ?

আচ্ছা, সে কি করেছে যার জন্যে তার এত শাস্তি ?

সে কি জ্ঞাতসারে বা অজ্ঞাতসারে কিছু করেছে ? সে কি স্বেচ্ছায় কমলাদের পাপপুত্রীর মধ্যে ঢুকিয়েছিল ? হতে পারে সে নিশ্চেষ্ট, কিছু বদ্বতে পারে নি, অত খারাপ কাউকে ভাবতে পারে নি বলেই তার মনে কোনো সন্দেহ জাগে নি, যখন সন্দেহ সতাই জাগলো—তখন ওরা তো তাকে বেরুতে দিল না। অথচ সে যদি সব কথা খুলে বলে গ্রামে, কেউ তাকে বিশ্বাস করবে না।

প্রভাসের ও গিরীনের বদমাইশির কথা শুনলে ওদের কেউ শাস্তি দেবে না ? ভগবান সত্যের দিকে দাঁড়াবেন না ?

না হয়—সে কালোপায়রা দীর্ঘির জলে ডুবে মরে বাবার ও বংশের মূখ রক্ষা করবে। তা সে এখন করতে পারে—এই দণ্ডে।

শুধু পারে না বাবার মূখের দিকে চেয়ে।

আচ্ছা, সে বশুরবাড়ি চলে যাবে দু'দিনের জন্যে ? টুঙি-মাজদে গ্রামে খুড়শাশুড়ীর আশ্রয়ে এখন থাকবে গিয়ে কিছুদিন ? কার সঙ্গে পরামর্শ করা যায় ? জ্যাঠামশায় বা বাবাকে এসব কথা বলতে বাধে।

তার চেয়ে জলে ডুবে মরা সহজ।

সকলে মিলে অমন ভাবে তাকে যদি জ্বালাতন করে, বনের মেটে আলু, বুনো সিম-ভাতে-ভাত এক বেলা খেয়েও যদি শাস্তিতে থাকতে না দেয়, তবে মায়ের মূখে শোনা তারই বংশের কোন পুরোনো আমলের রাণীর মত—তারই কোন অতি-বৃদ্ধ প্রাপ্তমহীর মত নিজের মান বাঁচাবার জন্যে কালোপায়রা দীর্ঘির শীতল জলের তলায় আশ্রয় নিয়ে সব জ্বালা জুড়ুতে হবে, যদি তাতে হতভাগারা শাস্তিতে থাকতে দেয়।...চোখের জলে শরতের গালের দূ-পাশ ভেসে গেল।

কতক্ষণ পরে তার যেন হ'ল হ'ল—কত বেলা হয়েছে ! রান্না চড়ানো হয় নি—বাবা জ্যাঠামশায় এসে ভাত চাইবেন এখন।

উঠে সে স্নান করে এল—তেল আগেই মেখে বসে ছিল। বটুক আসবার আগেই।

রান্না চড়িয়ে দিয়ে আবার সে ভাবতে বসলো। সব সময়েই ভাবছে, বটুক চলে যাবার পর থেকে। কতবার চোখের জল গড়িয়ে পড়েছে, কতবার অঁচিল দিয়ে মূছেছে। কি সে করে এখন ?

তার কি কেউ নেই সংসারে ?

কেউ তার দিকে দাঁড়িয়ে, তার হয়ে দুটো কথা বলবে না ? প্রভাস ও গিরীন যদি তার নামে কুৎসা রটিয়ে দেয় গ্রামে, তবে তাদের কথাই সবাই সত্য বলে মেনে নেবে ? তার কথা কেউ শুনবে না ?

এমন সময় কেদার ও গোপেশ্বর এসে পৌঁছে গেলেন ।

তারা মদুখশেজ-বাড়ির জামাই সোমেশ্বরের কাছে নতুন রাগিণীর সম্বন্ধে গিয়েছিলেন, বোধ হয় খানিকটা কৃতকার্যও হয়েছেন, তাঁদের মদুখ দেখলে সেটা বোঝা যায় ।

গোপেশ্বর খেতে খেতে বললেন—গলাটা ভাল লোকটার ।

—বেশ । ভৈরবীখানা গাইলে, বড় চমৎকার—অবরোহীতে একবার যেন ধৈবৎ ছুঁয়ে নামলো—

—না না । আমার কানে তো শুনলাম না । কোমল ধৈবৎ তো লাগবেই অবরোহীতে—

—সেটা আমার খুব ভাল জানা আছে—শুনবে ? এই শোন না—আচ্ছা খেয়ে উঠি । অবরোহীতে কোমল নিখাদ, তার পরেই কোমল ধৈবৎ আসছে । ঘেমন—

শরৎ বললে, বাবা খেয়ে নাও দাঁকি । এর পর ওর অনেক সময় পাবে ।

—এটা किसের চর্চাড় মা ?

—মেটে আলু । রাজলক্ষ্মী আর আমি তুলে এনেছিলাম আজ ওই বনের দিক থেকে—

—রাজলক্ষ্মী এসেছিল নাকি ?

—কতক্ষণ ছিল । এই তো খানিকটা আগে গেল—

—ওর বিয়ের কথা শুনলে এলাম কিনা—তাই বলছি—

—আমার সঙ্গে অত ভাব, ও চলে গেলে গায়ের আর কেউ এদিকে মাড়াবে না । ওকে একটা কিছুর দিতে হবে বাবা—

—কি দাঁকি ?

—তুমি বলো বাবা—

—আমি ওসব বুঝি নে । যা বলবি, কিনে এনে দেবো—ওসব মেরেলি কাণ্ডকারখানার আমি কোনো খবর রাখি নে—

আহারান্তে কিছুরক্ষণ বিশ্রাম করে দুজনে হাটে চলে গেলেন, আজ পাশের গ্রামে হাট । পুশ্বে হাট ছিল না, দুই জমিদারে বাদ্যবাদের ফলে আজ বছরখানেক নতুন হাট বসেছে । হাটের খাজনা লাগে না বলে কাপালীরা তরিতরকারী নিয়ে জমা হয়—সস্তায় বিক্রি করে ।

অগ্রহায়ণ মাসের প্রথম সপ্তাহ শেষ হয়ে দ্বিতীয় সপ্তাহ পড়েছে । অথচ এবার শীত এখনও তেমন পড়ে নি । বাবা ও জ্যাঠামশায় চলে গেলে শরৎ রোধে পিঠ দিয়ে বসে আবার সেই একই কথা ভাবতে লাগল ।

গড়ের খাল পার হয়ে দেখা গেল রাজলক্ষ্মী আসছে । ওর জীবনে যদি কেউ সত্যিকার বন্ধু থাকে তবে সে রাজলক্ষ্মী, ও এলে যেন বাঁচা যায়, দিন কাটে ভাল ।

রাজলক্ষ্মী আসতে আসতে বললে, আজ একটু শীত পড়েছে শরৎদি—না ?

—আয় আস, তোর কথাই ভাবছি—

—কেন—

—তুই চলে গেলে যেন ফাঁকা হয়ে যায়, আয় বোস—

শরৎ ভাবছিল বটুকের কথাটা বলা উচিত হবে কি না । কিন্তু তা হলে অনেক কথাই ওকে এখন বলতে হয়—রাজলক্ষ্মী তাকে কিছুর যদি মনে করে সব শুনবে ? শরৎ তা হলে মরে যাবে—জীবনের মধ্যে দুটিমাত্র বন্ধু সে পেয়েছে—অশ্ব রেণুকা আর এই রাজলক্ষ্মী ।

এদের কাউকে সে হারাত্তে প্রস্তুত নয় ।

আর একটি মেয়ের কথা মনে হয়—হতভাগিনী কমলার কথা—কে জানে সেই পাপপুত্রীর মধ্যে কি ভাবে সে দিন কাটাচ্ছে ?

সরলা শরৎ জানত না—পাপে যারা পাকা হয়ে গিয়েছে, তাঁদের পাপপুণ্য বলে জ্ঞান অল্প দিনেই তারা হারিয়ে ফেলে, পাপে ও বিলাসে মত্ত হয়ে বিবেক বিসর্জন দেয় । কোনো-অসুবিধাতে আছে বলে নিজেকে মনে করে না । পুণ্যের পথই কষ্টকসঙ্কুল, মহাদুঃখময়—পাপের পথে গ্যাসের আলো জ্বলে, বেলফুলের গড়ে মালা বিক্রি হয়, গোলাপ জলের ও এসেন্সের সুগন্ধ মন মাতিয়ে তোলে । এতটুকু ধুলো কাদা থাকে না পথে । ফুলের পাপাড়ির মত কৌচা পকেটে গুঁজে দিবি চলে যাও ।

রাজলক্ষ্মী বললে, দিন ঘনিয়ে এল, তাই তো তোমায় ছাড়তে পারি নে—

—হঁ—

—কি ভাবছো শরৎদি ?

শরৎ চমক ভেঙে উঠে বললে—কই না—কিছই না । হ্যাঁ রে, তুই আশাদিদির বরের গান শুনোছিস্ ? খুব নাকি ভাল গায় ? বাবা আর জ্যাঠামশায় সেখানে ধরা দিয়ে পড়ে আছেন আজ ক’দিন থেকে । দিন দশেক থেকে দেখছি—

—ও । তাই শরৎদি ! মনুখুশ্জ-বাড়ির দিকে যেতে দেখছি বটে ওঁদের আজ সকালে—

—রোজ সেখানে পড়ে আছেন দুজনে—কি সকাল, কি বিকেল—কেমন গান গায় রে লোকটা ?

—হিন্দী-মিসি গায়—কি হা হা করে, হাত-পা নাড়ে, আমার ও ভাল লাগে না ।

দুজনে সন্ধ্যার পূর্বে পর্য্যন্ত গল্প করলে, সন্ধ্যার আগে প্রতিদিনের মত রাজলক্ষ্মী চলে গেল, শরৎ এগিয়ে দিতে গেল । অল্প অল্প অশ্ধকার হয়েছে, ভারি নিশ্জন গড়বাড়ির জঙ্গল । শরৎ ভয় পায় না একটুও, বরং এতকাল পরে তার বড় ভাল লাগে । এসব জিনিস তার হারিয়ে গিয়েছিল, আবার সে ফিরে পেয়েছে । চিরদিনের গড়বাড়ির জঙ্গল তার পল্লব-প্রচ্ছায় বীথিপথে কত কি বনপুষ্পের সুবাস ও বনবিহঙ্গের কলকাকলী নিয়ে বসে আছে, পিতৃপিতামহের পায়ের দাগ আজও যেন আঁকা আছে সে পথের ধুলোয়, মায়ের সিন্ধ স্নেহদৃষ্টি কোন কোণে সেখানে যেন লুকিয়ে আছে আজও—তাই তো মনে হয়, তার যদি কোনো পাপ হয়ে থাকে নিজের অজ্ঞাতে—সব কেটে গিয়েছে এখানে এসে, ধুলে মনুছে নিশ্চয় হয়ে গিয়েছে ।

রাজলক্ষ্মীর বিবাহে বেশী ধুমধাম হবে না, গ্রামের সকলকে ওরা বিবাহ-রায়ে নিমন্ত্রণ করতে পারবে না বলে বেছে বেছে নিমন্ত্রণ করছে । কেদার ও গোপেশ্বর দুজনেই অবিশ্যি নিমন্ত্রিত—এসব খবর কেদারই আনলেন ।

শরৎ বললে, বাবা, ওর বিয়েতে কি একটা দেওয়া যায় বলো না—

—তুই যা বলবি, এনে দেবো ।

—তুমি যা ভাল ভাবো, এনো ।

—আমি তো তোকে বললাম, ওসব মেয়েলি ব্যাপারে আমি নেই—

—টাকা আছে ?

—আড়তে চাকরি করার দরুন টাকা তো খরচ হয় নি । সেগুলো আছে একজনের কাছে জমা । কত চাই বলে দে—

—আইবড়ো ভাতের একখানা ভাল শাড়ি দাও আর এক জোড়া দুল—ও আমার বড় ভালবাসে, আমার ছোট বোনের মত । আমার বড় সাধ—

—তা দেবো মা । কখনো তোর কাউকে কিছ্‌ হাতে করে দেওয়া হয় না—তুই হাতে করে দিয়ে আসিস—হরি সেকরাকে আজই দুলের কথা বলে দিই—

বিবাহের দু-তিন দিন আগে কেদার শাড়ি ও দুল এনে দিলেন । শরৎ কাপড়ের পাড় পছন্দ না করাতে দুবার তাঁকে ও গোপেশ্বরকে ভাজনঘাটের বাজারে ছুটোছুটি করতে হ'ল । শরৎ নিজে ওদের বাড়ি গিয়ে রাজলক্ষ্মীকে আইবুড়ো ভাতের নিমন্ত্রণ করে এল । সকাল থেকে শাক, সর্জুনি, ডালনা ঘণ্ট অনেক কিছ্‌ রান্না করলে । গোপেশ্বর চাটুশ্‌জ এসব ব্যাপারে শরৎকে কুটনো কোটা ফাইফরমাশ—নানা রকম সাহায্য করলেন ।

শরৎ বললে, জ্যাঠামশায়কে বড় খাটিয়ে নিচ্ছি—

—তা নেও মা । আমি ইচ্ছে করে খাটি । আমার বড় ভাল লাগে—এ বাড়ি হয়ে গিয়েছে নিজের বাড়ির মত । নিজে যা খুশি করি—

ইতিমধ্যে দুবার গোপেশ্বর চাটুশ্‌জ চলে যাবার বৌক ধরেছিলেন, দুবার শরৎ মহা আপািস্ত তুলে সে প্রস্তাব না-মঞ্জুর করে ।

শরৎ বললে, সেই জন্যই তো বালি জ্যাঠামশায়, যতদিন বাঁচবেন, থাকুন এখানে । এখান থেকে যেতে দেবো না ।

—সেই মায়াতেই তো যেতে পারি নে—সত্যি কথা বলতে গেলে যেতে ভালও লাগে না । সেখানে বৌমারা আছেন বটে, কিন্তু আমার দিকে তাকাবার লোক নেই মা—তার চেয়ে আমার পর ভাল—তুমি আমার কে মা ? কিন্তু তুমি আমার যে সেবা যে শ্রদ্ধ করো তা কখনো নিজের লোকের কাছ থেকে পাই নি—বা রাজামশায় আমার যে চোখে দেখেন—

শরৎ ধমকের সুরে বললে, ওসব কথা কেন জ্যাঠামশায় ? ওতে পর করে দেওয়া হয় । সত্যিই তো আপািন পর নন ?

রাজলক্ষ্মী খেতে এল ।

শরৎ বললে, দাঁড়া কাপড় ছাড়তে হবে—

রাজলক্ষ্মী বিস্ময়ের সুরে বললে, কেন শরৎদি ?

—কারণ আছে । ঘরের মধ্যে চল—

পরে কাগজের ভাঁজ খুলে শাড়ি দেখিয়ে বললে—পর এখানা—পছন্দ হয়েছে ?—তোরা কান মলে দেবো—কান নিয়ে আয় এ দিকে—দেখি—

—দুল ? এসব কি করেছ শরৎদি ?

—কি করলাম ! ছোট বোনকে দেবো না ? সাধ হয় না ?

রাজলক্ষ্মী গরীবের মেয়ে, তাকে এমন জিনিস কেউ কোনোদিন দেয় নি । সে অবাচ হয়ে বললে, এই সব জিনিস আমায় দিলে শরৎদি ! সোনার দুল—

শরৎ ধমক দিয়ে বললে, চুপ । বালিন আমাদের রাজারাজড়ার কাণ্ড, হাত ঝাড়লে পশ্ব'ত—

রাজলক্ষ্মীর চোখের জল গাড়িয়ে পড়ল । নীরবে সে শরতের পায়ের ধুলো নিজে মাথান দিলে । বললে, তা আজ দিলে কেন ? বুঝেছি শরৎদি—তুমি যাবে না বিয়ের রাতে ।

—যাবো না কেন—তা যাবো—তবে পাড়াগাঁ জায়গা বুঝিস তো—

—তোমার মত মানুষ আমার বিয়েতে গিয়ে দাঁড়ালে আমার অকল্যাণ হবে না শরৎদি । এ তোমায় ভাল করেই জানিয়ে দিচ্ছি, তুমি না গেলে আমার মনে বড় কষ্ট হবে । আর তুমি গেলে যদি অকল্যাণ হয়, তবে অকল্যাণই সই—

—ছিঃ ছিঃ—ওসব কথা বলতে নেই ম'খে—আয়, চল, রান্নাঘরে—কেমন গোটা দিয়ে

সুন্দরিন রে'খোঁছ খেয়ে বলবি চল্—

বিকেলের দিকে শরৎ পদকুর থেকে গা ধুয়ে বাড়ি গিয়ে দেখলে রামাঘরের দাওয়াল ইট-চাপা একখানা কাগজের কোণ বোরিয়ে রয়েছে। একটু অবাক হয়ে কাগজটা টেনে নিয়ে দেখলে, তাতে লেখা আছে—

“আজ সন্ধ্যার পরে রানীদিঘীর পাড়ে ডুমুরতলায় আমাদের সঙ্গে দেখা করিবা। নতুবা কলিকাতায় কি হইয়াছিল প্রকাশ করিয়া দিব। হেনা বিবি আমাদের সঙ্গে আছে ভাজন-ঘাটের কুঠির বাংলায়। সেও তোমার সঙ্গে দেখা করিতে চায়। দেখা করিলে তোমার ভাল হইবে। এ চিঠির কথা কাহাকেও বলিও না। বলিলে ষাহা হইবে দেখিতেই পাইবে। সাবধান।”

শরৎ টলে পড়ে যেতে যেতে কোনো রকমে নিজেকে সামলে নিলে। মাথাটা যেন ঘুরে উঠল। আবার সেই হেনা বিবি, সেই পাপপূরীর কথা—যা মনে করলে শরতের গা ঘিন্ ঘিন্ করে। এ চিঠিখানা ছুঁয়েছে, তাতেই তাকে নাইতে হবে এই অবেলায়।

এরা তাকে রেহাই দেবে না? তাদের গড়বাড়িতে কলকাতার লোকের জোর কিসের?

সব সমস্যার সে সমাধান করে দিতে পারে এখুনি, এই মূহুর্তেই কালোপায়রা দীঘির অতল জলডলে।

কিন্তু বাবার মূখের অসহায় ভাব মনে এসে তাকে দূর্বল করে দেয়। নইলে সে প্রভাসেরও ধার ধারতো না, গিরীনেরও না। নিজের পথ করে নিতো নিজেই। তাদেরই বংশের কোন রানী ঐ দীঘির জলে আত্মবিসর্জন দিয়েছিলেন মান বাঁচাতে। সেও ঐ বংশেরই মেয়ে। তার ঠাকুরমারা যা করেছিলেন সে তা পারে।

বাবাকে এ চিঠি দেখাবে না। বাবার ওপর মায়ী হয়, দিব্যি গানবাজনা নিয়ে আছেন, ব্যস্ত হয়ে উঠবেন এখুনি। গোপেশ্বর জ্যাঠামশায়কে দেখাতে লজ্জা করে। থাক্ গে, আজ সে এখুনি রাজলক্ষ্মীদের বাড়ি গিয়ে কাটিয়ে আসবে অনেক রাত পর্যন্ত। উত্তর দেউলে পিদিম আজ সকাল সকাল দেখাবে।

রাজলক্ষ্মীর মা ওকে দেখে বললেন, এমো এসো মা—শরৎ, আচ্ছা পাগলী মেয়ে, অত পয়সাকাড়ি খরচ করে রাজকে দুল আর শাড়ি না দিলে চলতো না?

রাজলক্ষ্মীর কাকীমা বললেন, গরীবের ওপর ওদের চিরকাল দয়া অমনি—কত বড় বংশ দেখতে হবে তো? বংশের নজর যাবে কোথায় দিদি?

শরৎ সলজ্জ সুরে বললে, ওসব কথা কেন খুড়ীমা? কি এমন জিনিস দিয়েছি—কিছ না—ভারি তো জিনিস—রাজি কোথায়?

রাজলক্ষ্মীর মা বললেন, এই এতক্ষণ তোমার কথাই বলছিল, তোমার দেওয়া কাপড় আর দুল দেখতে চেয়েছেন গাঙ্গুলীদের বড় বউ, তাই নিয়ে গিয়েছে দেখাতে। শরৎদি বলতে মেয়ে অজ্ঞান, তোমার প্রশংসায় পঞ্চমুখ! বলে, মা—শরৎদিকে ছেড়ে কোথাও গিয়ে সুখ পাবো না। বসো, এলো বলে—

একটু পরে গাঙ্গুলী-বউকে সঙ্গে নিয়ে রাজলক্ষ্মী ফিরলো, সঙ্গে জগন্নাথ চাটুজের পুত্রবধু নীরদা। নীরদা শরতের চেয়ে ছোট, শ্যামবর্ণ, একহারা গড়নের মেয়ে, খুব শাস্ত প্রকৃতির বউ বলে গিয়ে তার সুখ্যাতি আছে।

গাঙ্গুলী বউ বললেন, এই যে মা-শরৎ, তোমার কথাই হ'ছিল। তুমি যে শাড়ি দিয়েছ, দেখতে নিয়োছিলাম—ক'টাকা নিলে? ভাজনঘাটের বাজার থেকে আনানো? বটঠাকুর কিনেছেন ব'দি?

শরৎ বললে, দাম জানি নে খুড়ীমা, বাবা ভাজনঘাট থেকেই এনেছেন। দু'বার ফিরিয়ে দিয়ে তবে ঐ পাড় পছন্দ—

নীরদা বললে, দাঁড়ির পছন্দ আছে। চলুন দাঁদি, ও ঘরে একটু তাস খেলি আপনি আমি রাজলক্ষ্মী আর ছোট খুড়ীমা—

রাজলক্ষ্মীর মা শরৎকে পাশের ঘরে নিয়ে বললেন, মা, কাল তুমি আসতে পারো আর না পারো, আজ সন্দের পর এখন থেকে দু'খানা লুচি খেয়ে যেও—রাজলক্ষ্মী আমার বার বার করে বলেছে—

সবাই মিলে আমোদ স্ফুর্তিতে অনেকক্ষণ কাটলো—বেলা পড়ে সন্ধ্যা হয়ে গেল। বিয়ে-বাড়ির ভিড়, গ্রামের অনেক বি-বউ সেজেগুজে বিকেলের দিকে বোঁড়িয়ে দেখতে এল। মন্থুশ্বেজ-বাড়ির মেজ বউ পেতলের রেকাবে ছিঁরি গড়িয়ে নিয়ে এলেন। রাজলক্ষ্মীর মা বললেন, বরণ-পিঁড়ির আল্পনাখানা তুমি দিয়ে দ্যাও দাঁদি—তুমি ভিন্ন এসব কাজ হবে না—এক হৈমাদাঁদি আর তুমি—তারকের মা তো স্বর্গে গেছেন—আল্পনা দেবার মানুস আর নেই পাড়ায়—তারকের মা কি আল্পনাই দিতেন!

শরৎ বললে, বাবাকে একটু খবর দিন খুড়ীমা, কালীকান্ত কাকার চণ্ডীমণ্ডপে গানের আড্ডায় আছেন। যাবার সময় আমাকে যেন সঙ্গে নিয়ে যান এখন থেকে। অশ্বকার রাত, ভয় করে একা থাকতে।

পরদিন সকাল আটটার সময় শরৎকে আবার রাজলক্ষ্মীদের বাড়ি থেকে ডাকতে এল। নিরামিষ দিকের রান্না তাকে রাখতে হবে, গাঙ্গুলীদের বড় বউয়ের জ্বর কাল রাত্রি থেকে। তিনিই রান্না করে থাকেন পাড়ায় ক্রিয়াকর্মে।

রাজলক্ষ্মী প্রায়ই রান্নাঘরে এসে শরতের কাছে বসে রইল।

শরৎ ধমক দিয়ে বলে—যা রাজি, দধিমঙ্গলের পরে হটর্ হটর্ করে বেড়ায় না। এখানে ধোঁয়া লাগবে চোখে মখে—অন্য ঘরে বসগে যা—

রাজলক্ষ্মী হেসে বললে, কারো ধমকে আর ভয় খাই নে। এই বসলাম পিঁড়ি পেতে—দেখি তুমি কি করো।

নীরদা এসে বললে, শরৎদাঁদি, একটা অর্থ বলে দাও তো ?

আকাশ গম গম পাথর ঘাটা

সাতশো ডালে দুটি পাতা—

শরৎ তাকে খুঁস্তি উঁচিয়ে মারতে গিয়ে বললে, ননদের কাছে চালাকি—না? দশ বছরের খুঁকদের ওসব জিজ্ঞেস করগে যা ছুঁড়ি—

গরীবের বিয়ে-বাড়ি, ধুমধাম নেই, হাজ্জামা আছে। সব পাড়ার বউ-বি ভেঙে পড়ল সেজেগুজে। প্রথম প্রহরের প্রথম লগ্নে বিবাহ। শরৎ সারাদিন খাটুনির পরে বিকেলের দিকে নীরদাকে বললে, গা হাত পা ধুয়ে আসবো এখন। বাড়ি যাই—কাউকে বলিস নে—

বাড়ি ফিরে সে সন্ধ্যাপ্রদীপ দেখাতে গেল। শীতের বেলা অনেকক্ষণ পড়ে গিয়েছে, রাঙা রোদ উঠে গিয়েছে ছাতিমবনের মাথায়, ঈষৎ নীলাভ সাদা রঙের পুঞ্জ পুঞ্জ ছোট এড়াগির ফুল শীতের দিনে এই সব বনঝোপকে এক নিঃসর্জন, ছমছাড়া মূর্ত্তি দান করেছে। শুকনো বাদুড়নখী ফল তাদের বাকানো নখ দিয়ে কাপড় টেনে ধরে। থমথমে কুম্ভা চতুর্দশীর অশ্বকার রাত্রি।

এক জায়গায় গিয়ে হঠাৎ সে ভয়ে ও বিশ্ময়ে থমকে দাঁড়িয়ে গেল। একটি লোক উপদ্রুড় হয়ে পড়ে আছে উত্তর দেউলের পথ থেকে সামান্য দূরে বাদুড়নখী জঙ্গলের মধ্যে। শরৎ কাছে দেখতে গিয়ে চমকে উঠল—কলকাতার সেই গিরনীবাবু!

মরে কাঠ হয়ে গিয়েছে অনেকক্ষণ। ওর ঘাড়টা যেন শক্ত হাতে কে মূচড়ে দিয়েছে পিঠের দিকে, সেই মূচুটা ধরের সঙ্গে এক অস্বাভাবিক কোণের সৃষ্টি করেছে। গিরীনের দেহটা যেখানে পড়ে, তার পাশেই মাটিতে ভারি ভারি গোল গোল কিসের দাগ, হাতীর পায়ের দাগের মত।...শরভের মাথা ঘুরে উঠল, সে চিৎকার করে মূচ্ছিতা হয়ে পড়ে গেল। হাত থেকে সম্মুখপ্রদীপ ছিটকে পড়ল বাদুড়নখীর জঙ্গলে।

* * * *

এই অবস্থায় অনেক রাতে কেদার ও গোপেশ্বর তাকে বিয়ে-বাড়ি থেকে ডাকতে এসে দেখতে পেলেন। ধরাধরি করে তাকে নিয়ে বাড়ি যাওয়া হ'ল।

লোকজনের হৈ হৈ হ'ল পরদিন। পুন্ডলিস এল, রাণীদীঘির জঙ্গলে এক চালকবিহীন মোটর গাড়ি পাওয়া গেল। কি ব্যাপার কেউ বুঝতে পারলে না! সবাই বললে গড়বাড়ির সবাই সারা রাত বিয়ে-বাড়িতে ছিল। মৃতদেহের ঘাড়ে শক্ত, কঠিন পাঁচটা আঙুলের দাগ যেন লোহার আঙুলের দাগের মত, ঘাড়ের মাংস কেটে বসে গিয়েছে। গোল গোল হাতীর পায়ের মত দাগগুলোই বা কিসের কেউ বুঝতে পারলে না।

* * * *

গড়ের জঙ্গলে কি'কি' পোকা ডাকছে। সম্মুখবেলা। কেদার ঘোর নাস্তিক, কি মনে করে তিনি হস্তপদভঙ্গ বারাহী দেবীর পায়ণ মূর্তির কাছে মাথা নিচু করে দণ্ডবৎ করে বললেন, গড়ের রাজবাড়ি যখন সত্যিকার রাজবাড়ি ছিল, তখন শুনোছি তুমি আমাদের বংশের অধিষ্ঠাত্রী দেবী ছিলে। আমাদের অবস্থা পড়ে গিয়েছে, অনেক অপরাধ করেছি তোমার কাছে, কিন্তু তুমি আমাদের ভোল নি। এমনি পায়ে রেখে চিরকাল মা—অনেক পূজো আগে খেয়েছ সে কথা ভুলে যেও না যেন।